

د کتابتون  
کېږي  
مېټې تېخنيکا  
کېړۍ

د دوسي ۱۴، ۱۳۰۳، ۱۴ مهمن،  
افغانستان  
مېټې لام، لغمان،

دلنډی یو، ښو  
پیکو یو او مصری یو  
انګر  
څېړنځو یو  
د کتابتون.com

کورس: پاتېشونې پوهه خبرونکی: د کوشنیوالی احساس

## بسم الله الرحمن الرحيم

د الله په نوم پيل کوم چې پوره رحم کوونکي او پوره رحم لروونکي دی؛ مهرباني د پېغې پنځونکي  
څښتن بر لوريته ده.

## ۲. ليکي پوهه

دلندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر سرليک:.

خېز چوپري (رسـرج پانـي)

دوبيم توک له خلورو توک:.

ماستر اپنجينېر صفي الله فردوس ليکوال:.

د محصول اوږدولي، سورولى او پېروالى:.

۲۹۰ \* ۲۱۵ \* ۲۱۸.۵ ميلي متر.

۱۵ څېړي

د کېبلې غشت تکي:.

۳۵۳ چوپري (مخه)

کېبلې د چوپرو کنه:.

۸۸۳ کرام

وړلو وزن:.

وت نه يا پرته له وته د اړخو خای

نيونه لري

،، منشور: د رسعي سند ور کونه

مستعمراتو ته د حقوقو ور کونه:

دریست نيونه (د اړخو او نورو

پرانت،،،

393، 40، 6... داني

منشوره يې له وته سره:.

4، 345... داني

سرليکه:.

لينونه (خطه، کربني له ليکي هړپو، لاندنې يادونې او پايني يادونې سره، سره) کنه:.

١١،٦١٧...

ويزبرمه (پښتو په پښتو وي يا ويويکي يا لغاتونه، ويکي) کنه:.

١٠٥،٤١٧...

د دې کښلي بېل په دې ،، د ،، سره شوی او پایي پې به نرمه يې ،، ۍ ، سره شوی دې.

شپرم ليکي (کښلي يا كتاب) کنه:.

بغل، تره خيل، کچور شمتي، مهترلام، لغمان،  
افغانستان ليكوال استوکنځائي:.

مومند خپرندويه تولنه چېرندوی:.

ماستر اپنجینېر صفي الله فردوس اپدېټور:.

ماستر اپنجینېر صفي الله فردوس طراح او دیزان:.

پېلنۍ وار: د ریس غلام حسن بابا کور، نمبر اول  
ښوونځي ترڅنګ، ختیخ نوی بنار، مهترلام، لغمان،  
افغانستان؛ کښلي د پېل پېر:.

تله ۱۵ ، ۱۳۷۲ لېږدي

(زېږدي ۱۹۹۳، ۰۷ October )

دوبیم وار: زمور کور، نمبر اول ښوونځي ترڅنګ، ختیخ  
نوی بنار، مهترلام، لغمان، افغانستان؛

غبرګولی ۱۹ ، ۱۳۸۸ لېږدي

(زېږدي ۲۰۰۹ June )

درېبیم وار: زمور کور، نمبر اول ښوونځي ترڅنګ، ختیخ  
نوی بنار، مهترلام، لغمان؛

کب ۲۰، ۱۳۹۵ لېږدی

(زېږدی ۲۰ ۱۷، ۱۰ March)

څلورم وار: ۷ کور، درېیم پور، ۵۳ بلاک، اماراتو

ښارګوټي، کسبه، ۱۵ سیمه، کابل، افغانستان؛

کب ۰۱، ۱۳۹۹ لېږدی

(زېږدی ۲۰ ۲۱، ۱۹ February)

کېبلې د پای پېر او اودون (ترتیب) جوهریزاده سړک، میدګاردوک، دوشنبې ښار، دوشنبې،

تاجیکستان؛

پې.

پسرلي، وري ۱۴۰۳، ۱۴ لېږدی

(زېږدی ۲۰ ۲۴، ۲ April)

وري ۱۴۰۳، ۱۴ لېږدی

څېږدو نېټه:.

(زېږدی ۲۰ ۲۴، ۲ April)

پسرلي، وري ۱۴۰۳، ۱۴ لېږدی

چاپ نېټه:.

ټوکه ۱۰۰۰

چاپشمېر:.

لومړۍ

چاپ وار:.

دول:.

ادبيات او هنر ( ليکنې ارت، ادبيات او فن، ادبيات او

عملی مهارت، ادبيات او صنعت، ليکنې او صنعي قدرت

ضد، ادبيات او د بنسکلا د تخلیق فن، د تخلیقي تخیل

اثر، ادبيات او د پوهې یوه خانګه په تړه د اجتماعي

علومو د موسیقې یا ټنکتکور برخه؛ ليکنې او مهارت یا

تخصص؛ ليکنې او استعداد؛ ادبيات او خېړکې؛ کېنې

پېښې (تولکه

ژنه:.

پښتو

ژيارونکې:.

هېڅ یوه

پوځ بنه:.

اسامي

تازه	تره:
A4	رپ خاي:
د کدون کولو بېلکه	يادونه:
۵۰۰ افغانۍ	بېهه:
+۹۳۷۸۶۹ .۴۷۹۹	د ليکوال ګرځنده اړیکه:
Safiullah_firdows@yahoo.com	برېښنالیک:
د تول پښتون پښت (نسل) له پاره دی چې لر او بر تول	له پاره:
پښتو له پاره کښل شوي، یاني د ۷۰۰۰۰۰ اويا	
مېليونو وکرو له پاره.	
زړ تولکي دی، تول پښتون پښت به تري کته پورته کړي	کېبلې د کټې کوره:
چې د یوه تود بخري (پرتون) په اندازه هم د یوه پښتون د	
پرمختګ سبب شي؛ نو اويا مېليونه تنه پښتون پښت ته	
ې کته ور رسيري.	
د پښتون پښته! زما کته په کې نه شته؛ په ۵۰۰ افغانۍ	يادونه:
ې له مالې سره را وباسم، ۵۰۰ داني ېږي وږم او	
پاتې نور پلورم.	
په ۵۰۰ افغانۍ چې له یوه کردیت کارت سره برابرېږي بېه	
ې ۵.	
کته خو ې نه شته که دا لې پیسې په لاس راغلې نو بل	
كتاب به پري چاپ کرم.	
د پښتو ورم دی چې د ليکوال کته د شپانه کته ده.	
که مو دده ورته روغه وه د خپرولو له پاره ېږي و درېږي.	
(له چاپ روغ تېر شوي نه دی).	

د اي في اي (APA) كالب په بنه د اخچوک یا ريفريں له  
پاره تري ګټې اجازه شته.

زما د الواک اغېزېنى دلنه کې خلور ستې شاملي  
دي: خلاص ديتا، خلاص کود، کاغذونو ته خلاص  
لارسى او خلاصه (وازه) بياكتنه. د خلاص پىنتو گىنى  
ادب د ودى له پاره د تائوبى تولو پوگىرو وگىرو، د معلوماتو  
تىوبوريلونه كورىه كرى، په اوپيانو کې خپور كرى، ترخو  
و گىرو سره مرسته و كرى، تولو و گىرو ته د خېل پىنتون  
پىنت دودي دود ليكىدود كارولو او پوهيدو کې د مرستى  
له پاره وسلىپ رامنځته او لا كورىه كرى.

د چاپ رېست له ليکوال او خېرندو سره خوندي دي،  
بې اخڅېنۇنى ترى د کې اخيستې اجازه نه شتە!.

### ۳. تىسس خرگندونه

دلندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو په كېشلو کې ويار (عييونه) او تېروتنې؛ د يوې بې سروبوله  
انگېزىن لە مغى د ليکوالو په ليكىنه کې عييونه، تېروتنې او زما خركندول چې رونوي كتنە داسې؛  
لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو په بشپرولو يې اثر؛ تاثير نه شمبېل كېدونكى؛ د پىنتو ژې  
لهجه؛ ژې؛ د پىنتو اصل او رېبىه؛ د ولس بدلون؛ په پىنتو علمي ادب کې د لندى يو، تپو، تيکي يو  
او مصرى يو خاي؛ بېلکى يې؛ نه ماتېدونكى پېنېلە (ربىتى پېنېلە، حكمى قافىيە)؛ درمىي كتابونو  
(TEXT) کې د لندى، تېي، تيکي او مصرى كارول؛ لندى، تېي، تيکي او مصرى زياره نورو  
ژيو ته؛ له لندى يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو خخه د خېنې پىنتو بورېدىلى پېيلو (جورېشيو  
پېيرانو، واروشيو شېرونو يا اشلوکو يا شېرونو) خېنې تعریفونه (خرگندونې، بشكارونې، د يو  
توري يا سکالو تshireح كول يې)؛ خېزىي او زورنى؛ خەمكەچپوهەنې (هندسى) رغېست؛ سېرىنى؛ زما  
خرگندول چې رونوي كتنە داسې؛ خە بهن لورى سېېنې ته را وباسم؛ اوږمنكى شنې ژغوندې رېخ  
کري (جاروبکري) او رېخ کري (برسکري)؛ آروتى (شرط)، آر (اصل)، پېخلېك (تاریخ)،  
پېر (وخت) او بېبره (حاصل يا ثمره) يې هم ستونخمن کار وو.

د دې هر يوه خېرلۇ ته زما او رېپېرى (اورد پراوى) او او ردمنكى (اورد عمرى) ليد لورى

## ٤. غت تکي

١.	پخښتى.....	١.
٢.	ليکي پوهه.....	٢.
٦.	تيسس خرگندونه.....	٣.
٧.	غت تکي .....	٤.
١٦.	ويلر (عييونه) او تبروتني.....	٥.
٢٣.	الف. د يوي بي سروبوله انکړونې له مغې د کل باچا الفت په پورتني ۱۵. ، کنه څوکي يا برخه کې د الف (ا) ابېشې ليکنه کې عييونه، تبروتني او زما خرگندول چې رونوي کتنه داسي:.....	١. ٥
٢٧.	ب. د يوي بي سروبوله انکړونې له مغې د صديق الله ربستان په پورتني ۱۵. ، کنه څوکي يا برخه کې د ب (ب) ابېشې ليکنه کې عييونه، تبروتني او زما خرگندول چې رونوي کتنه داسي:.....	٢. ٥
٣١.	ب - ١. د يوي بي سروبوله انکړونې له مغې د صديق الله ربستان په پورتني ۱۵. ، کنه څوکي يا برخه کې د ب - ١. (ب - یوه) برخه ليکنه کې عييونه، تبروتني او زما خرگندول چې رونوي کتنه داسي:.....	٣. ٥
٣٢.	ب. د يوي بي سروبوله انکړونې له مغې د پوهاند دوکتور سيد بهاء الدین مجرح په پورتني ۱۵. ، کنه څوکي يا برخه کې د پ (پ) ابېشې ليکنه کې عييونه، تبروتني او زما خرگندول چې رونوي کتنه داسي:.....	٤. ٥
٣٦.	ت. د يوي بي سروبوله انکړونې له مغې د سليمان لايق په پورتني ۱۵. ، کنه څوکي يا برخه کې د ت (ټپ) ابېشې ليکنه کې عييونه، تبروتني او زما خرگندول چې رونوي کتنه داسي:.....	٥. ٥
٦.	ت - ١. د يوي پې سروبوله انکړونې له مغې د سليمان لايق کښې او ويلې په قلم تولنه کې چې لايق په لندي يو باندي کنفرانس ورکوي، زما د ادبی هېر د ۱۳۸۲ لپردي اشناد بلزمحمد عابد ثبت او کښلي متن په پورتني ۱۵. ، کنه څوکي يا	٦. ٥

- برخه کې د ت - ۱. (تى - يوه) برخه لىكىنە کې عىبونە، تېروتنى او زما خرکىنلول  
چى رونوي كىنە داسىي: ۴۰ ..... ۷. ۵
- ت. د يوپى بې سروبولە انكىپنى لە مەغى د پوهاند محمد اسماعيل يون پە پورتى  
۱۵. ، كىنه خېزكى يا برخه کې د ت (تى) ابېشى لىكىنە کې عىبونە، تېروتنى او زما  
خرکىنلول چى رونوي كىنە داسىي: ۴۱ ..... ۸. ۵
- ج. د يوپى بې سروبولە انكىپنى لە مەغى خېزنوالا دوست محمد دوست شىنوارى پە  
پورتى، ۱۵. ، كىنه خېزكى يا برخه کې د ج (چى، جيم) ابېشى لىكىنە کې عىبونە،  
تېروتنى او زما خرکىنلول چى رونوي كىنە داسىي: ۴۵ ..... ۹. ۵
- ج. د يوپى بې سروبولە انكىپنى لە مەغى د جانان، د پېنتو لندى يو كى محروميت،  
پە پورتى، ۱۵. ، كىنه خېزكى يا برخه کې د ج (چى) ابېشى لىكىنە کې عىبونە، تېروتنى  
او زما خرکىنلول چى رونوي كىنە داسىي: ۴۹ ..... ۹. ۵
- خ. د يوپى بې سروبولە انكىپنى لە مەغى د فياض علي شاه اخوتزاده پە پورتى، ۱۵.  
، كىنه خېزكى يا برخه کې د خ (خى) ابېشى لىكىنە کې عىبونە، تېروتنى او زما  
خرکىنلول چى رونوي كىنە داسىي: ۵۳ ..... ۱۰. ۵
- خ. د يوپى بې سروبولە انكىپنى لە مەغى د محمد حامد حلىمى، لندى د كلونو پە  
سىمندركى، پە پورتى، ۱۵. ، كىنه خېزكى يا برخه کې د خ (خى) ابېشى لىكىنە کې  
عىبونە، تېروتنى او زما خرکىنلول چى رونوي كىنە داسىي: ۵۷ ..... ۱۱. ۵
- خ. د يوپى بې سروبولە انكىپنى لە مەغى د ولايت خان خىران، د دېپېنتو لندى يو پە  
لە يوه خۇ خىرى، پە پورتى، ۱۵. ، كىنه خېزكى يا برخه کې د خ (خى) ابېشى لىكىنە  
کې عىبونە، تېروتنى او زما خرکىنلول چى رونوي كىنە داسىي: ۶۱ ..... ۱۲. ۵
- د. د يوپى بې سروبولە انكىپنى لە مەغى د آلمان بىرلايدىو، پە دېپېنتو كىنە خە تە  
وايى؟، حىبيب الله رفيع د مرکى كېنىلى متن پە پورتى، ۱۵. ، كىنه خېزكى يا برخه  
کې د د (دى، دال) ابېشى لىكىنە کې عىبونە، تېروتنى او زما خرکىنلول چى رونوي  
كىنە داسىي: ۶۵ ..... ۱۳. ۵
- د. د يوپى بې سروبولە انكىپنى لە مەغى د حىبيب الله رفيع د هارون حكيمى د  
مرکى د دېپېنتو خۇابونو كې، د دېپېنتو لندى يو ژوند خلورينيمۇ زرو كلونو تە  
..... ۱۴. ۵

- رسوي ،، په پورتني ،١٥. ، كنه چىركى يا بىرخە كى د د - ١. (دى يا ، دال ، - يوه) ٦٩.....  
برخە ليكنه كى عىيونه، تېروتى او زما خېركىنلول چى رونوئى كتنە داسى:
- ١٥.٥ خ. د يوپى بى سروبولە انكىرىنى لە مەغى د محمود نظرى ،، په لندىيۇ كى طۆزى او  
خەنلىونىكى توکى ،، په پورتني ،١٥. ، كنه چىركى يا بىرخە كى د د (دى يا ، دال ،) ابېشى  
ليكنه كى عىيونه، تېروتى او زما خېركىنلول چى رونوئى كتنە داسى: ٧١.....
- ١٦.٥ ر. د يوپى بى سروبولە انكىرىنى لە مەغى د سرباز خان ،، پېستو ادب كېنى د تې يا  
لندي مقام ،، په پورتني ،١٥. ، كنه چىركى يا بىرخە كى د ر (رى) ابېشى ليكنه كى  
عىيونه، تېروتى او زما خېركىنلول چى رونوئى كتنە داسى: ٧٥.....
- ١٧.٥ ر. د يوپى بى سروبولە انكىرىنى لە مەغى د پوهنمل سرفراز مومند ن ،، د دېپلوم  
انجىنېر عبدالقادر مسعود غوبىنتە ،، په پورتني ،١٥. ، كنه چىركى يا بىرخە كى د ر  
(رى) ابېشى ليكنه كى عىيونه، تېروتى او زما خېركىنلول چى رونوئى كتنە داسى: ٧٩.....
- ١٨.٥ ز. د پوهنلىي لال باچا زمۇن په پورتني ،١٥. ، كنه چىركى يا بىرخە كى د ز (زى)  
ابېشى ليكنه كى ويار (عىيونه) او تېروتى: ٨٣.....
- ١٩.٥ ژ. د يوپى بى سروبولە انكىرىنى لە مەغى د عبدالبارى جەھانى ،، يوه خىل بىيا د لندىي يو  
په بىلدە كى ،، په پورتني ،١٥. ، كنه چىركى يا بىرخە كى د ژ (ژى) ابېشى ليكنه كى  
عىيونه، تېروتى او زما خېركىنلول چى رونوئى كتنە داسى: ٨٩.....
٦. ١٠٤ ..... په بشپړولو يې اثر.....
٧. ١٠٧ ..... تاثىر نە شەمبىل كېدونكى .....
٨. ١١٨ ..... د پېستو ژې لەجە.....
٩. ١٢٩ ..... د لندىي يو، تپو، تىكى يو او مصرى يو ژبه .....
١٩. ١٣٠ ..... ژبه.....
٢٩. ١٣١ ..... د پېستو اصل او رىينە .....
١٠. ١٤٨ ..... دولس بدلۇن.....

د لنپی يو، تپو، تیکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (ریس—رج پانې)

۱۰۰ چوپري

۱۱۱. په پښتو علمي ادب کې د لنپی يو، تپو، تیکي يو او مصرى يو خای.....	۱۵۲
۱۱۱.۱ ولسي (فولكلوري) ادبیات.....	۱۵۲
۱۱۱.۱.۱ لغوي او اصطلاحي پېژندنه:.....	۱۵۲
۱۱۱.۱.۱.۱ دولسي ادبیاتو وېش او دلبندۍ:.....	۱۵۴
۱۱۱.۱.۱.۱.۱ الف: منظوم او ولسي ادبیات.....	۱۵۴
۱۱۱.۱.۱.۱.۱.۱ ۱. لومرى: عامې ولسي سندرې يا شعرونه (شېرونه، اشلوک، پېړان يا پېښې):.....	۱۵۵
۱۱۱.۱.۱.۱.۱.۱.۱ ۲. دوبېم: خاصل ولسي سندرې يا شعرونه:.....	۱۵۵
۱۱۱.۱.۱.۱.۱.۱.۱.۱ ۳. ب: منثور يا نثرى ولسي ادبیات.....	۱۵۵
۱۱۱.۱.۱.۱.۱.۱.۱.۱ ۴. د فولكلوري ادب راتولونې اهمیت:.....	۱۵۶
۱۱۱.۱.۱.۱.۱.۱.۱.۱ ۵. دولسي ادبیاتو خانګونې:.....	۱۵۶
۱۱۱.۱.۱.۱.۱.۱.۱.۱ ۶. اخلاقې کره کتنه.....	۱۵۹
۱۱۱.۱.۱.۱.۱.۱.۱.۱ ۷. بېلکې يې.....	۱۶۱
۱۱۱.۱.۱.۱.۱.۱.۱.۱ ۸. په ليکونو کې د لنپی يو، تپو، تیکي يو او مصرى يو کارول.....	۱۶۱
۱۱۱.۱.۱.۱.۱.۱.۱.۱ ۹. نه ماتېبونکې پېښله (ربستي پېښله، حکمي قافيه).....	۱۶۲
۱۱۱.۱.۱.۱.۱.۱.۱.۱ ۱۰. درسي كتابونو (TEXT ليکي) کې د لنپي، تې، تیکي او مصرى کارول.....	۱۶۲
۱۱۱.۱.۱.۱.۱.۱.۱.۱ ۱۱. د پښتو ادبی ليکوالو او ياد هغوي د کېښلو، بېښن (پېښې) او ستابد له پله له لنپي، تې، تیکي او مصرى خڅه په خپله ليکنې او ننتوزې پاى کې کنې اخلي.....	۱۶۴
۱۱۱.۱.۱.۱.۱.۱.۱.۱.۱ ۱۲. متل لنپي، تې، تیکي او مصرى (Saying, Simile, Parable, Example,).....	۱۶۶
۱۱۱.۱.۱.۱.۱.۱.۱.۱.۱.۱ ۱۳. (Model or Idiom Landay, Tapa, Tikay and Masray	

**دلندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يوانگر  
خېز چوپري (رس—رج پانې)**

- ۶.۲.۱۱ ويرنه يا مرثيه، ساندي لندي، تپي، تيکي او مصرى ( Elegy or Wailings )  
۱۶۶ ..... ( Landay, Tapa, Tikay and Masray )
- ۷.۲.۱۱ لندي، تپي، تيکي او مصرى ژبله نورو ژبو ته  
۱۶۷ .....  
  
۸.۲.۱۱ نيمكى ( پام ، سروكه يا سروكى )  
۱۸۰ .....  
  
۱.۸.۲.۱۱ رشقي دلبندي د نيمكى يو په لاندي بنه سپېنې تهرا او باسم  
۱۸۵ .....  
  
۲۰.۸.۲.۱۱ لومرى دله نيمكى لندي:  
۱۸۵ .....  
  
۳.۸.۲.۱۱ د نيمكى لندي ( پام لندي ، سروكه لندي ) تعريف ( خركنونه ، د دوى د  
۱۸۷ ..... یوه توري يا سکالو تشریح کول )  
  
۴.۸.۲.۱۱ د نيمكى لندي څېزې او زورنې  
۱۸۹ .....  
  
۱۹۰ ..... ۱۴.۸.۲.۱۱ د نيمكى لندي ځمکكچپوهنى ( هندسي ) رغښت  
  
۱۹۱ ..... ۲۴.۸.۲.۱۱ د دې نيمكى لندي سپونه  
  
۵.۸.۲.۱۱ لومرى دله نيمكى لندي : اې ،،، د ليکوال زما ، خركنول چې رونوی  
کتنه داسي. د ليکول نيمكى لندي ( پام لندي ، سروكه لندي ) په لاندي بنه  
لوري مور ته په لاس راکوي لکه  
۱۹۲ .....  
  
۶.۸.۲.۱۱ دوبېمه دله نيمكى تپه:  
۱۹۶ .....  
  
۷.۸.۲.۱۱ د نيمكى تپه ( پام تپه ، سروكه تپه ) تعريف ( خركنونه ، بشكارونه ، د دوى  
۱۹۷ ..... د یوه توري يا سکالو تشریح کول )  
  
۸.۸.۲.۱۱ د نيمكى تپي څېزې او زورنې  
۱۹۹ .....  
  
۱۸.۸.۲.۱۱ ۱۸.۸.۲.۱۱ د نيمكى تپي ځمکكچپوهنى ( هندسي ) رغښت  
۲۰۰ .....  
  
۲۰.۸.۲.۱۱ ۲۰.۸.۲.۱۱ د نيمكى تپي سپونه  
۲۰۰ .....  
  
۹.۸.۲.۱۱ ۹.۸.۲.۱۱ دوبېمه دله نيمكى تپه: اې ،،، د ليکوال شپر سره نيمكى تپي دي چې سر  
۲۰۲ ..... لیک بې دې ۴۵؟؟

دلندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يوانگر  
خېز چوپري (ريس—رج پانې)

- ۱۰.۸.۲.۱۱ دوبىمه دله نيمكى تپه: اي،،، دليکوال خركندول چي رونوي كتنه داسې.  
دليکول نيمكى تپه (پام تپه، سروکه تپه) په لاندې بنه لوري مور ته په  
لاسراکوي لکه:.....  
۲۰۹.....
- ۲۱۰..... ۱۱.۸.۲.۱۱ درېبىمه دله نيمكى تيکي:.....
- ۲۱۱..... ۱۲.۸.۲.۱۱ درېبىمه دله نيمكى تيکي: اي،،، دليکوال اته سره نيمكى تيکي دې جي  
سرلىك يې دې،،، ناوي،،،.....  
۲۱۶.....
- ۲۱۷..... ۱۳.۸.۲.۱۱ دnimki تيکي (پام تيکي، سروکه تيکي)، تعريف (خرگندونه، بنکارونه،  
دوی ديوه توري يا سکالو تshireح کول).....  
۲۲۰.....
- ۲۱۸..... ۱۴.۸.۲.۱۱ دnimki تيکي خپىزې اوزورنى.....  
۲۲۲.....
- ۲۱۹..... ۱۵.۸.۲.۱۱ دnimki تيکي خمككچپوهنى (هندسى) رغښت.....  
۲۲۴.....
- ۲۲۰..... ۱۶.۸.۲.۱۱ ددى nimki تيکي سپنه.....  
۲۲۵.....
- ۲۲۶..... ۱۷.۸.۲.۱۱ خلورمه دله نيمكى مصرى: اي،،، دليکوال شپړ سره (شپړ مخه يا شپړ  
مسربې، شپړ مسربې لرونکي)، نيمكى مصرى دې چې سرلىك يې دې،،،  
nimki،،،.....  
۲۲۷.....
- ۲۲۸..... ۱۸.۸.۲.۱۱ دnimki مصرى (پام مصرى، سروکه مصرى) تعريف (خرگندونه،  
بنکارونه، د دوي ديوه توري يا سکالو تshireح کول).....  
۲۳۱.....
- ۲۲۹..... ۱۹.۸.۲.۱۱ دnimki مصرى خپىزې اوزورنى.....  
۲۳۴.....
- ۲۳۰..... ۱.۱۹.۸.۲.۱۱ دnimki مصرى خمككچپوهنى (هندسى) رغښت.....  
۲۳۵.....
- ۲۳۱..... ۲.۱۹.۸.۲.۱۱ ددى nimki مصرى سپنه.....  
۲۳۶.....
- ۲۳۷..... ۲۰.۸.۲.۱۱ خلورمه دله نيمكى مصرى: اي،،، دليکوال خركندول چي رونوي كتنه  
داسې. دليکول نيمكى مصرى (پام مصرى ، سروکه مصرى) په لاندې بنه  
لوري مور ته په لاسراکوي لکه:.....  
۲۳۷.....

د لنپی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو انگر  
خېز چوپري (ریس——رج پانې)

چوپري

۱۳

٢٤٣.....	لنک	٩.٢.١١
٢٤٣.....	انکی (چغیان)	١٠.٢.١١
٢٤٤.....	بکتی	١١.٢.١١
٢٤٥.....	ساده ولسي نثر	١٢.٢.١١
٢٤٩.....	ایزی	١٣.٢.١١
٢٥٠.....	ای (ا): لنپی ایزی	١٣.٢.١١
٢٥٠.....	٢. د لنپی ایزی خانکېپی خانکېپی	١٣.٢.١١
٢٥١.....	٣. د لنپی ایزی انخورونه	١٣.٢.١١
٢٥٢.....	٤. د لنپی ایزی تعريف (خرکندونه، بىكارونه، د دوى د بوه توري يا سکالو تشريح كول)	١٣.٢.١١
٢٦٠.....	١. ٤. د لنپی ایزی خپیزې او زورنې	١٣.٢.١١
٢٦٠.....	٢. ٤. د لنپی ایزی خمکكچپوهنى (هندسى) رغىنت	١٣.٢.١١
٢٦١.....	٣. ٤. د دې لنپی ایزی سېئنە	١٣.٢.١١
٢٦٢.....	٤. ٤. ای (ا): د ليکوال زما، خرکن يول چې روپوي كتنە داسې. د ليکول لنپي ایزه په لاندې بنې لورى مورتە په لاس راکوي لکه:	١٣.٢.١١
٢٦٧.....	٥. بې (ب): تپه ایزی (تپېزې)	١٣.٢.١١
٢٦٧.....	٦. د تپه ایزی خانکېپی خانکېپنې	١٣.٢.١١
٢٦٨.....	٧. د تپه ایزی انخورونه	١٣.٢.١١
٢٦٩.....	٨. د تپه ایزی (تپېزې) تعريف (خرکندونه، بىكارونه، تپه ایزې د يوه توري يا موضوع تشريح كول)	١٣.٢.١١

**د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يوانگر  
خېز چوپري (ريس——رج پانې)**

۲۷۱.....	د تپه ايزې خېزه او زورنه.....	۹.۱۳.۲.۱۱
۲۷۲.....	د تپه ايزې ځمکچېوهنې (هندسي) رغښت.....	۱.۹.۱۳.۲.۱۱
۲۷۳.....	د تپه ايزې سپنه.....	۲.۹.۱۳.۲.۱۱
۲۷۴.....	پ (ب): د ليکوال زما، خرکندول چې رونوي کتنه داسي. د ليکول تپه ايزه په لاندي بنه لوري موره په لاس راکوي لکه:.....	۳.۹.۱۳.۲.۱۱
۲۷۹.....	پ (پ): تيکى ايزې (تيكىزى).....	۱۰.۱۳.۲.۱۱
۲۷۹.....	د تيکى ايزې (تيكىزى) خانکړي خانکېونې.....	۱۱.۱۳.۲.۱۱
۲۸۰.....	د تيکى ايزې د چلپېریال انځورونه.....	۱۲.۱۳.۲.۱۱
۲۸۱.....	د تيکى ايزې تعريف (خرکندونه، بسکارونه، تيکى ايزې د ډوه توري يا سکالو تshireج کول).....	۱۳.۱۳.۲.۱۱
۲۸۳.....	د تيکى ايزې (څلور سره او پېنځهخونې تيکى ايزې) خېزې او زورني.....	۱۴.۱۳.۲.۱۱
۲۸۵.....	تيکى ايزې (څلور سره او پېنځهخونې تيکى ايزې) ځمکچېوهنې (هندسي) رغښت.....	۱.۱۴.۱۳.۲.۱۱
۲۸۶.....	د شلخي تيکى ايزې سپنه.....	۲.۱۴.۱۳.۲.۱۱
۲۸۷.....	د پنځي تيکى ايزې سپنه.....	۳.۱۴.۱۳.۲.۱۱
۲۸۸.....	پ (پ): د ليکوال زما، خرکندول چې رونوي کتنه داسي. د ليکول څلور سره او پېنځه تيکى ايزه په لاندي بنه لوري موره ته په لاس راکوي لکه:.....	۴.۱۴.۱۳.۲.۱۱
۲۹۲.....	پ (ت): مصرى ايزې (مصرىزى).	۱۵.۱۳.۲.۱۱
۲۹۲.....	د مصرى ايزې خانکړي خانکېونې.....	۱۶.۱۳.۲.۱۱
۲۹۷.....	د مصرى ايزې انځورونه.....	۱۷.۱۳.۲.۱۱

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يوانگر  
خېز چوپري (ریس——رج پانې)

د مصرى ايزې تعريف (خرکندونه، بىكارونه، مصرى ايزې د بود توري يا سکالو تشریح کول.....	۱۸.۱۳.۲.۱۱
۲۹۸.....	.....
د مصرى ايزې خېزې او زورنى.....	۱۹.۱۳.۲.۱۱
۳۰۰.....	.....
د مصرى ايزې ځمکچپوهې (هندسي) رغښت.....	۲۰.۱۳.۲.۱۱
۳۰۲.....	.....
د مصرى ايزې د پېنځخونې مصرى ايزې سېونه.....	۱.۲۰.۱۳.۲.۱۱
۳۰۴.....	.....
د شېرڅونې مصرى ايزې سېونه.....	۲.۲۰.۱۳.۲.۱۱
۳۰۵.....	.....
تې (ت): د لیکوال خرکندول چې رونوي کتنه داسې. د لیکول پېنځه سره مصرى ايزې او شپږ سره مصرى ايزه په لاندې به لورى مورته په لامساړکوي لکه:.....	۳.۲۰.۱۳.۲.۱۱
۳۰۶.....	.....
د انځورونو، خېرو او لېستیلیکو لړلیک:.....	۱۲
۳۱۱.....	.....
د کره لیکنې پېشتو په پېشتو تشریحي وېکو چوپري، د پېشتو ابېځي په سته په لاندې لېستیلیک کې کېبل شوي:.....	۱۳
۳۱۶.....	.....
بیبلوګرای Bibliography د هفو لیکونو لېست چې په يوه سکالو يا بوروونکي او کېنونکي پوري لړه و لري.....	۱۴
۳۴۷.....	.....
د پېښتني سټ.....	۱۵
۳۵۳.....	.....

## ۵. ويار(عييونه) او تبروتني

کره پښتو ليکلاري ليکدود يا اورذو کرافي. د بېلکي له پاره په اېنکلېسي نوي ژبه کي خېرم.

چې غړ لرونکي او نه غړ لرونکي / ثه / يا / ذه /: ۱. چې په سر د اېنکلېسي يا انکربزي وي، وييوکي، ويېکي کې راشي نو ده ثه غړ لوسټل کېږي، لکه:

۱. دبل، ثيک، ۲. فکر، ثينك، ۳. ماشومانوغابسونه، تيې، ۴. خنکون، ثي، ۵. خوله، موڅ، ۶. لار، يا کشونه، پاڅ، ۷. چرچوبۍ ووريا، باڅ، ۸. منه، ثانک، ۹. نري، ثن، ۱۰. دري، ثري، ۱۱. کالي اغومستل، کلوثينك،.

او په منځ کې راشي نو د ذي (ذ يا ذال) غړ ورکوي لکه: ۱. پلاړ، فاډر، ۲. بنکه، فيذر، ۳. نیوذرليند، نیوذرليند، ۴. سم ليک، کره ليک، سمې ليکني، اورذوکرافي، او که لېر نورې را بروسپرم نو داسې به په داکه شي چې پور ته په نوم يا اسم کې يا نون کې. په ث او ذ غړ نه لرونکي په بنه دي لکه پورنۍ، او په کړي يا فعل کې د غړ لرونکي په بهه داسې راخې لکه ثه، او ذه.

زما د مور د زوکري ورڅ پښځه ويشتمن د غږګونې ده. مې ماذرس برث دي ايز تونې پېپوذه اووه جون،.

Voice and Unvoice / th /

A. ۱# thick ۲# think ۳# teethe, ۴# thigh ۵# mouth ۶# path ۷# bath ۸# thank ۹# thin ۱۰# three ۱۱# clothing.

B. ۱#father ۲# Fether ۳# newtherland ۴# orthography.

My mother's birthday is the ۲۵th of june.

دا مې محضي نفوته و کړه، خو په توله کې د خپلې ژبه ليکلار بشود، یوه پښتو - کره پښتو، له پامه هم، د نورو کسانو خېښي نيم ګرتیاوې کره کړي دي. له کړپوهنې، ويپوهنې، غوندلپوهنې. چې ګړونه، اړيوکي، تړښتی، بېلښتی يې ناکره وو او ويارونه (عييونه) هم لري. هغه مې کره کړي او بې وياره (بې عييہ) کړي دي، په دې خېزنه کې مې ورته نفوته کړي.

په یوه، یوه وت (Space) سره د هری کربنی یا غوندلی دنه په یوه، یوه وت (Space) سره د بیلا بلو لوبی او کوشخی‌یو توکو ترمنخ لیکنی ببلوای او خپلواکی، دی، دی، دی، د، ده، و، وو، و، له، په، کی، چی، یی، همیخ، پخ، لری او لری.

،، او بدہ یی، یی: خدای دی ادی له دی ناوری پیبنی لری لری،،، لندہ یی، یی: بشادی، خپلوي، ودانی،،، نرمه یی، یی: سری، خای، الله ج یو دی، وری، وردی،،، درنه یی، یی، ئ: نیزی، کری، دودی،، خوکی او په کر،،، فعل،،، کی لکه: دودی و خورئ، بشه کوئ، بد مه کوئ،،، (مجاور احمد، ۴۵ چوپری )

،، ۹- یوه خای لیکل او جلا لیکل: د ژپوهنیز دوی (قاعده‌ی) له مغی تول ژینی توکی یا یوونونه (واحدونه) سره بهل، ببل لیکل، په بله وینا، د ارونند لیک **تلولاله** (سیستم) له شونتی سره سم، تر وسی، وسی جولیز یوالی له مایز یوالی سره غاره غیری کول په کار دی. که هغه ازاد ویکی وی، لکه: سریلونه، وستربلونه او ایرویکی (په، پر، د، له، سره، کی، پوری، ته... چی، که، او، هم...)، که ساده وی یونه (بیونه) **وی**، لکه: نومونه (کور، لوى، زه، ته، دی، دا، هغه، یو، دوه...)، یا کروننه (تلل، خورل، ځی، خوری...) او یا ترنسنی (ترکیبی) او ببلنسنی(اشتقاقی) ویبیونه وی، لکه: کتمل، پوهنمل، پوهنتون، مرستون، خپلمنځی، خپلچاری، خپلخوبنی، خانساتی، تپلاتی، پېښتونولی، پېښتونخوا، ولسمشرا یا هپوادمشرا، بنسټپال، بېلتونپال، منخلاري، ترهکر، کتابتون، تولپوبستنه، تولوزنه، خانوژنه، بلوزنه، لیکلر، نوملیک، برخیلک، برخوال، پانکوال، پانکواکی، خمکوال، خمکواکی، خمکسمنون، ژپوهنه، لرغونپونه، ویبیونه، ویپانکه، ویزبرمه، سونتوکی، لرغونتوکی، مخنیوی، مخکتنه، کتنپلاوی، لاسلیک، لاسلیکوول، لوستلیکی (درسي کتاب)، مخامخول، مخامخبدل، مخبگه، وراندیز، وراندینه، وراندینه، ترینکوت، لوېغالی، لوېغاری **او** لوېدله.

په دی لر کی له دوی وروستی‌یو توکیو (نومونو او کړونو) سره د رومبni یو هغو (ازادو توکیو) یوه خای لیکل کرده نه دی، لکه: لخوا، لما، پکور (کی)، پخپل (هپواد کی)، غزنیته (څم)...، نخورم، نکوم، نلرم، مخوره، مکوه...،

پخوا (قبل، قبل)، پخپله (شخصا) خکه سم راخي چې خپواک ویبیونه (قیدونه) دی، خانته - خان ته او مخکي - (په) مخ کی سره هم په ورته دليل توپیربری.، بلخوا،، له،، یوه خوا،، سره د ایکوویکو په توکه همداسې یوه خای دود مومندل دی. یوه لر ویکی سره په خپلو منخو کی یا له

خپلواکی یو سره خکه یوه خای لیکل کبیری چې د یوه یوازېنی چار یا مانا له پاره سره په غونډله (جمله) کې تل پرله پېپلي راخی، لکه: پک (درآن)، همدا، همدغه، همدى، همده، همدي، هماګه، همداسي، هماګسي یا همسخي، همدارنګه، منځته راول، منځته راتک، رامخته کول، لاسته راول، لاسته راونه، پایته رسول، له پاره، نشته، یا په (ستري مشي، خدائي مکره یا الله دې نکري) غونډي گرنو او خرکند نو کې ويکي (مه، نه)، له کرونو سره یوه خای لیکل هم همداسي درواخله!

که نه، د تولیز دودی یا قاعده‌ی له مخی د غه توکه له کر سره نبسلوو سم نه دی او یا باید جلا ولیک شی، لکه: نه خورم، نه خورو، نه کوو، نه لرم، نه شم کولای یا کولای نه شم، و نه شم کولای، را به نه شم، وا به نه ورم... دلته کی دی شی، د لیک اسانتیا له پاره یوه نیمه بپدویی یا استثناء منتو، لکه: پاس په یاد شویو، او یا په (وانخلنم، رانغلم و رانغی) غوندی دودو بلکو کی.

له اوسخی یو کمپیوٹری اسانتیا وو او بیا د، یوی کرہ پینستو لیکلاری، دننه د کرہ تولنلی پینستو ابیغی پر بنست رامنخته شویو کببوردو سره په کار ده، په یوه، یوه وت (Space) سره د هری کرینې یا غوندلی دننه په یوه، یوه وت (Space) سره د بیلا ببلو لوی او کوشخی یو توکو تر منځ لیکنې ببلوالی او خپلوا کې شنه ترا سمباله کړو، (مجاور احمد، ۱۳۸۵ لېږدی، چوبري) ۴۹

دې له پاره بوروم (جوروم، واروم) چې لې به له خپلوا تېره راپه ياد کړم. د امریکا د اېنجینېرۍ تیم د افغانستان له پاره د پروژې اېنجینېر سره د هري نې په هره خلني کې ما (دیپیلوم اېنجینېر صفی الله فردوس) ناسته درلودله د اېټنېيټي نومي کمپ ۲۰۱۲ زېږدي کال، کابل کې، د ۱۱ پولي خرخې فرقې پېنځه ستر ورونه له دیوالو او د چټک غږکون خواک ودانی په دغوه ورونو کې ودانولې. دېږي پوشتنې ې کولې، مېلمپاله کې ...، ما تزې پوشتنې و کړه؛ چې خوژې مو زده دي؟ هغه راته خواب راکړه؛ یوه؛ یوه؛ یوازې یوه، په غرور ېې و ویل چې مور امریکایان یو بلې هېڅ ژېټه اړتیا نه لرو چې ياده ې کړو، مور امریکایان، سنکل لینکول، یو او یوه ژبه کړه ژبه خپله په یوې ژېټې پسې یو.

یوہ بلہ خلنی (چہارشنبہ) یہ پہ ناستہ کی اپنیجینیر رحمت اللہ فایق ملکری می ہم وو را سره۔

مور ته بې کرل چې مور ته د مذهبی او دینې پوشنې ایجازت هېڅ نه شته، خو یوه پوشنې تاسو نه کوم؟، چې تاسې ماته و واي چې کتاب غوره وي او که د هغې ریفرینس (اخخوک). مور ژر ورته و

ويل چې ريفرينس. نو سره له واره يې و ويل چې زمور کتاب (انجیل) هم غورى دی ستاسو له کتاب (قران) خڅخه، خکه چې زمور کتاب يې ريفرينس دي.

ما ورته و ويل چې زمور کتاب (قران کريم) کې يې داسي ويلي دي چې ستاسو کتاب (انجیل) کې دا کښلي دي چې راتلونکي کتاب (قران کريم) چې دی، هغه تر تولو غوره دی او پاینې هم دی. په دې مانا چې ريفرينس کې له دې يادونه کېي چې راتلونکي کتاب بنه دی او غوره دی په بله مانا چې د انجیل نوي ورژن دي.

ويل يې بس دی، مور ته نوره ايجازه نه شته. که به مو په نېغه لاره سيخوه نو غوندلې به يې و ترې.

راکرڅم خپلې خبرې ته چې په خپل ليک کې د ويکو یا د هري وي، ترمنځ واتن هه ور کوو، د هري غوندلې له پاره خپلې نښې لکه: تک، کامه، چې پېښ، ، ندايه، خند نځښه، ، ، د پوښتني نځښه، د نکل نځښه، ، سنورتید کامه، شرحی نځښه، ، او د غړ او پوښتني کله نځښي خڅخه کره کته نه اخلو. چې د خپلې غوندلې پوري تزو و لري، بلې غوندلې اړوند يې کار وو. زما د ورکیتوب یوه غوندلله وه بېلکې يې:

۱. ناکره بنه:

ددې له پاره چې، او به، شیده، شړومبه، اورکه، پیروې، کېین خېسم.

۲. کره شوې بنه:

**د** دې له پاره چې، او به، شیدې، شړومې، اورکه، پیروې او کېین خېسم.

۳. کره بنه يې:

ددې له پاره چې، او به، شیدې، شړومې، اورکه، پیروې او کېین خېسم.

اړين يې بايد و کاروو لکه : زه دوى ته دليلونه وايم؛ دېر عذرونه او زاري ورته کوم؛ له فشار او تهدید نه کار اخلم؛ خو دوى له ما سره ملکرتیا نه کوي او خبرې مې نه را سره مني. لاندې غوندلې کې کره کارول شي دي.

د سیاستوال له پاره دا خانګېرنې دېرې غوره دي: درې درجې زدروتیا او یوه درجه پوهه.

د پښتو ژې نوموتی شعرونه: لندي، تپه، تيکي، مصرى، کاكى، چهاربinte...

ها- د پښتو زامنو!....، به خپلي پښتو ژې کېبل، ليکل، لوستي، پوهې، خېركتیا مو په غت او کوشني، غتې او کوشنى اړين دي، مختپونکي پې دوزخيان دي، الله ې په اور کې سوزوې!...، د خپل لیک د سمولو وخت مو دي....، که داسې نه ده؟، خومره نور پېر (وخت) ته اړتیا لرې!....، د ژې

وټیزې (اقتصادي) برخې ته مو پام کړي!؟ او چېړه يې؟

### څېړه ۱. ۵ د ویار (عيونه) او تېروتنې

#### کره شوي بنه

- د دې له پاره چې، اوې، شېدې، شرومې، اوړکه، پېروۍ او کېښې خېښې.

#### څېرنې:

\* ډې دی غونډله کې که ددې وی یا لغات و منو، نو ماڼا بې د خناروی کېږي، چې ددې بې پکړه با یوون يا مفرده و ده، او دېرکړي بې یا جمیع بې ددې کېږي.

\* که چېږي د وېبېو هنې له پامه (د) اريوبيکي شي او ساده وېبېونه (د) شي.

نو د دې ليکل کړه دي. اړین بايد د دې و ليکل. داد وېبېونه د تربېتني (ترکيبي) او بلېښتني (اشتقافی) نه شو مني.

- د دې له پاره چې، اوې، شېدې، شرومې، اوړکه، پېروۍ او کېښې خېښې.

#### کره بنه

#### نا کره بنه

\* پښتو دا غونډله په دې موضع څرخې. بلېنګه بې لاندې وکړئ:

د دې له پاره چې، اوې، شېدې، شرومې، اوړکه، پېروۍ او کېښې خېښې، چې الله ج حلال کړي دي موږ نه.

\* د هرۍ وی ترمنځ اړوندې کامه کېبل په کار دي، یوه واتن تشهې یا فاصله کېبل په کار دي او د غونډلي په خېږدې کې اړوند چوښت تکي کېبل په کار دي چې د بلي غونډالو پورې اړوند او د دوه وو غونډلو په منځ کېښې.

څېړه ۱. ۵ د ویار او تېروتنو ناکره بنه، کره شوي بنه او کره بنه

زه په داکه دا سېټي ته راباسم، چې خوک نهه ليکي، د پښتون پښت ليکيتون او يا بېښليک ليکيتون ته يې رسوی. دېر نهه کار کوي؛ زمور و کېږي تري کېټني اخستني شي؛ د ليد او لرلید د برا جوګه يې گرئي؛ که جغات په يوې کره پښتو و شي؛ دېر به غوره او پېبره يا ٿمره به يې هم دېره وي؛ په دې ټکي زمور ژې يوې کره لاري په لور مزل وهي؛ او نېغ د بريالتبونو به فضائي ستيشن لوري ته ورځي او خېل تمڅاهي يې جوروسي.

په سيمه يېزو پېلو کې مو و ليدل، وييار (عييونه) او تېروتنې له هر انسان خخه کېږي، انسان په آر کې نيممکړي دي، دوي تولو درنو ليکوالو چې خه کېږي دي، وييار (عييونه) او تېروتنې لري، خو ليکې او ليکي يې کېښلي دي چې وييار (عييونه) او تېروتنې لري، که ليکې يا کېښلي يې نه وي نو هېڅ به نه وو، مور به داسې په پوخ کې کېږي شيان نه درلودل. خکه وايم چې خه يې کېښلي دي چې خه په کې شته دې که هېڅ يې کېښلي نه وي، نو بيا به هېڅ نه وو، د هېڅ خخه خو خه کېښل غوره دي، باپېزه (نا خېزه) ده چې وييار (عييونه) او تېروتنې لري، کوم بوژن (وهشت) نه زوکره کوي. خو خېښ بياد يوې پښتو نوي ليک دود، دود ته بوژن کېږي او د نوي پښتو کېږي په خوله تنګه او په کېښلو راکړي کوي.

په نوي عصر کې که کېښلي وييار (عييونه) او تېروتنې و لري، په غاړه يې واخلي او د کره کولو لور ته يې رت لنډپري کامونه پورته کېږي، نو د بريا او پرمختګ پېله به يې پېبره (ې ٿمره) نه وي. خکه په تېرہ کې به د تېرې کېنلاړي او کېنواخه کېټني اخښتل کېډلي، خو اوسمهاله نوي تکنالوژۍ په نوېو کېنلاړو سره تري کېټني اخښتل کېږي.

لكه د رنځوارانو عملیاتونه پخوا په زړه نهه وو او اوس په نهه، اسانه نهه همغه عملیاتونه کېږي.

د تېرو پخوانې يو وختونو کېښونکو چې خه کېښلي او اوس دلتنه نه شته، الله دې دېري بدلي او ٿوابونه ورکړي ورته، خو نوي ليکوال اين بايد په يوه پښتو کره پښتو کړ شي.

زمور تول پښت په دې بوخت دې چې په پردي يو ژبو کې خه و مومي. يادي يې کېږي، تري کته پورته کېږي. خو د خپلي سره کرغېرنټوب، بې مېفي، بې پرواړي له دې بې کېږي، وفاداري، بدائي، رېښټې، سېپېڅلي، کېښلي، غښتلي او پېاورې پښتو ژې سره هم نهه کار نه دې.

کوم عیبونه تبروتني چي په ۱۵، کنه خپرکي يا برخه کي سيمه يizi پايلې د لنبى یو، تپو، تیکی یو او مصری یو کي له الف بېشى خخه تر ژ (زې) اېشى پوري ليکوالو په کېسلو کي کري دي، ما په سور رنگ اړولې با سوره رنکه کري دي. لومړي کره شوي ببا مې سره کري دي. چي په وار، وار به يې ددلون و ګیم. د دې له پاره زما خرکندول چې رونوي کننه داسي د هر یوه ليکوال د ددون (يلتنې) او دون (ترتیب) په پوخ کې کوي:

الف. د یوپی بی سروبوله انگیرنی له مخی د کل باچا الفت په پورتني ۱۵.  
، کنه خپری یا برخه کی د الف (۱) ابیثی لیکنه کی عیبونه، تبروتني او زما  
خرگندول چې رونوی کتنه داسې:

۱۵.۱ سرليک، خبره ۲. الف کل باچا الفت، پښتو سندری، لیکی کی د لندی یو، تپو، تیکيو او  
مصری یو کچه، ۱۳۲۵ لبردی (۱۹۴۶ زبردی)، (کنه یې په: داني)

زما پلننه داسې په داکه شوي یا زما خپرنه داسې بسودل شوي ده، د لندی یو، تپو، تیکيو او  
مصری یو انگر خپرچوپرو یا رسروج پابو لومړي توک، ۱۵.۱ سرليک او خبره ۲. الف کی:

۱. خبره ۲. الف کل باچا الفت، پښتو سندری، لیکی کی د لندی یو، تپو، تیکيو او مصری یو  
کچه، ۱۳۲۵ لبردی (۱۹۴۶ زبردی)، (کنه یې په: داني).

۲. کنه: ۳

۳. راتلونکی / لیکونکی نوم: کل باچا الفت

۴. لیکی: پښتو سندری

۵. چاپ کال: ۱۳۲۵ لبردی

۶. تول تال لندی، تپی، تیکی او مصری: ۱۱۶

۷. لندی ۷۳:Lánđéy

۸. تپی ۲۶:Tapé

۹. تیکی ۷۴:Tikéy

۱۰. مصری ۱۷:Mésréy

۱۱. سرو ته منسوبی ۲۱:Lánđéy: Related to men

۱۲. سرو ته منسوبی ۱۰:Tapé: Related to men

۱۳. سرو ته منسوبی ۷۴:Tikéy: Related to men

۱۴. سرو ته منسوبی ۹:Mésréy: مصری Related to men

۱۵. بنخو ته منسوبی ۵۱:Lánđéy: Related to women

۱۶. بنخو ته منسوبی ۱۴:Tapé: تپی Related to women

۱۷. ▲ شخو ته منسوبي: Tikéy Related to women

۱۸. ▲ شخو ته منسوبي: Mésréy مصري Related to women

۱۹. وروستاري غبر Voice Suffix: ونه - waná: (خرکند واو يا وي ببواك ،،،، په غبر کلمي سره راشي) ونه؛ سره بشپری شوي لندی Lándéy ۲۰:

۲۰. وروستاري غبر Voice Suffix: ينه - iná: (خرکنده يپ يا لنده يپ ،،،، په غبر جملې، غوندې سره راشي) ينه او ينه؛ سره بشپری شوي لندی Lándéy ۲۵:

۲۱. وروستاري غبر Voice Suffix: زوزکي - ná: (نون زور و لري يا ربنتي پښبلې هي ،،،، ه ،،، خخه مخکي ابیخه نې ،،، ن ،،، زور و لري) نه؛ سره بشپری شوي لندی Lánđéy ۱:

۲۲. وروستاري غبر Voice Suffix: زورکي مه - maná (مه منه مجھوله هي) مه؛ سره بشپری شوي لندی Lánđéy ۲۷:

۲۳. وروستاري غبر Voice Suffix: زورکي ، ه يا ۴: xpalə, maγolə, xwalə, tralə خوله، مغوله، خپله) دېري لري شتون لري؛ سره بشپری شوي لندی Lánđéy :

۲۴. وروستاري غبر Voice Suffix: زورواله هي (زور) ، ه يا ۴: konatawará, zargará, kaftará: كفتره، زرگره، کوناتوره، بختوره، اړه) دېري لري شتون لري؛ سره بشپری شوي لندی Lánđéy :

۲۵. وروستاري غبر Voice Suffix: ونه - waná: (خرکند واو يا وي ببواك ،،،، په غبر کلمي سره راشي) ونه؛ سره بشپری شوي تپي Tapé ۷:

۲۶. وروستاري غبر Voice Suffix: ينه - iná: (خرکنده يپ يا لنده يپ ،،،، په غبر جملې، غوندې سره راشي) ينه او ينه؛ سره بشپری شوي تپي Tapé ۱۰:

۲۷. وروستاري غبر Voice Suffix: زوزکي - ná: (نون زور و لري) نه؛ سره بشپری شوي تپي Tapé :

۲۸. وروستاري غبر Voice Suffix: زورکي مه - maná (مه منه مجھوله هي) مه؛ سره بشپری شوي تپي Tapé ۹:

۲۹. وروستاري غبر Voice Suffix: زورکي ، ه يا ۴: xpalə, maγolə, xwalə, tralə خوله، مغوله، خپله) دېري لري شتون لري؛ سره بشپری شوي تپي Tapé :

۳۰. وروستاري غبر Voice Suffix: زورواله هي (زور) ، ه يا ۴: konatawará, zargará, kaftará: کوناتوره، زرگره، کوناتوره، بختوره، اړه) دېري لري شتون لري؛ سره بشپری شوي لندی Lánđéy :

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يوانگر  
خېز چوپري (ريس——رج پانې)

کفتله، زرگره، کوناتوره، بختوره، اړ، اړه) دېږي لېږي شتون لري؛ سره ará, ar, baxtarará,

بشپړي شوي تې :Tapé

٣١. وروستاري غړ Suffix Voice: ونه - waná: (خرکند واو يا وي ببواک ،،، په غړ کلمې سره

راشي) ونه؛ سره بشپړي شوي تېکي :Tikéy

٣٢. وروستاري غړ Suffix Voice: ینه - iná: (خرکنده ېي یا لنده ېي ،،، په غړ جملې، غوندلې

سره راشي) بنه او ینه؛ سره بشپړي شوي تېکي :Tikéy

٣٣. وروستاري غړ Suffix Voice: زوزکي - ná: (نون زور ولري) نه؛ سره بشپړي شوي تېکي :Tikéy

٣٤. وروستاري غړ Suffix Voice: زورکي مه – má ) منه مجھوله هي) مه؛ سره بشپړي  
شوي تېکي :Tikéy

٣٥. وروستاري غړ Suffix Voice: زورکي ، ه يا ه ،،، xpalə, maγolə, xwalə, tralə

خوله، مغوله، خپله) دېږي لېږي شتون لري؛ سره بشپړي شوي تېکي :Tikéy

٣٦. وروستاري غړ Suffix Voice: زورواله هي (زور) ، ه يا ه ،، konatawará, zargará, kaftar

کفتله، زرگره، کوناتوره، بختوره، اړ، اړه) دېږي لېږي شتون لري؛ سره

بشپړي شوي تېکي :Tikéy

٣٧. وروستاري غړ Suffix Voice: ونه - waná: (خرکند واو يا وي ببواک ،،، په غړ کلمې سره

راشي) ونه؛ سره بشپړي شوي مصرى y :Mésréy

٣٨. وروستاري غړ Suffix Voice: ینه - iná: (خرکنده ېي یا لنده ېي ،،، په غړ جملې، غوندلې

سره راشي) بنه او ینه؛ سره بشپړي شوي مصرى y :Mésréy

٣٩. وروستاري غړ Suffix Voice: زوزکي - ná: (نون زور ولري) نه؛ سره بشپړي شوي مصرى

:Mésréy

٤٠. وروستاري غړ Suffix Voice: زورکي مه – maná ) منه مجھوله هي) مه؛ سره بشپړي

شوي مصرى y :Mésréy

٤١. وروستاري غړ Suffix Voice: زورکي ، ه يا ه ،،، daṛə, xpalə, maγolə, xwalə, tralə

(ترله، خوله، مغوله، خپله، دره) دېږي لېږي شتون لري؛ سره بشپړي شوي مصرى y :Mésréy

٤٢. وروستاري غړ Suffix Voice: زورواله هي (زور) ، ه يا ه ،، konatawará, zargará, kaftará

۴۳. کفتره، زرگره، کوناتوره، بختوره، ایر، ارده) دپری لری شتون لری؛ سره ará, ar, baxtarará,

بشهپری شوی مصری :Mésréy

۴۴. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د مسره (پت، نیم بیقی، نیمه کری، نیم بند یا مسره د پیلی نیمه کری، نیم بند یا نیم بیت) کچه: ۲۳۲

۴۵. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د لیونو (چی یکر، یوون، مفرده وی یپ لر یا ردیف دی؛ د هی ،، ه ،، ابشه ) کچه: ۱۶

۴۶. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د نه ماتیدونکی پنبله (ریستی پنبله، حکمی قافیه) کچه: ۱۱۶

۴۷. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د خپو (خپیزو، خپی، سبلابو، هجاوو ،، سیلیبلس Syllables، د ابیخو شمبلو) کچه: ۲۵۵۲

۴۸. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د زورنو(خجیزو، خجونو، اکسنتو ،، لفظ، د موسیقی نوتونه: د خج نبئی: د توری په سرنبئی ، چی د تلفظ د جکوالی او تینتوالی زور، او یدولالی، کیفیت بنی،: تینکی، لهجی ،، تاکیدی: ببلونکی نبئی: د وینا، خانکری، خاص او ببل ، دولونه، Accents, Morphemels: ، کچه: ۵۸۰)

۴۹. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د ترنکتوبک مبجی کچه: ۱۱۶

۵۰. د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د لور ترنکتوبک مبجی کچه: ۴۶

۵۱. د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د څور ترنکتوبک مبجی کچه: ۷۰

۵۲. دیفتونکونه (غیرکفریون)، ناتروییکی، تروییکی، ستربل، اوستربل، پارنوییکی، بلنوییکی، اندبئنی او هیجانی چغی لکه: وی، وده!، وا، نو، الله، او، کرانه!، به کریانه! .... :

۵۳. کړه شوی Action Req'ed (ویار (عیبونه) او تبروتنې سې شوی ) ■: ۴۲۴

۵۴. خبرداری (Caution) ۱۰: ●

۵۵. کنترول کې (In control) ✓: تول

۵. ب. د یوې بې سروبوله انگېرنې لە مخې د صدیق الله رېستین پە پورتىنى، ۱۵.  
، کنە چېرىي يا برخە کې د ب (بې) ابېڭى ليكىنە کې عىبۇنە، تېروتىنى او زما  
خېگىندول چې رونوي كتنە داسى:

۱۵. سرلىك، خېرە ۲. ب محمد دين ۋاڭ، پېنتىنى سىندرى، لومرى برخە ليكى، پە ننتوزى  
دج چوپرى كى د صدیق الله رېستین دلندى یو، تپو، تیكىو او مصرى یو كچە، ۱۳۳۴ لېرىدى، (كىنە  
بې پە: دانى)

زما پلتىنە داسى پە داڭە شوپى يا زما خېزىنە داسى بىسۇدل شوپى ده، دلندى یو، تپو، تیكىو او  
مصرى یو انگېر خېزىنچوپرۇ يارىسق پابۇ لومرى توک، ۱۵. ۲. سرلىك او خېرە ۲. ب كى:

۱. خېرە ۲. ب محمد دين ۋاڭ، پېنتىنى سىندرى، لومرى برخە ليكى، پە ننتوزى دج چوپرى  
كى د صدیق الله رېستین دلندى یو، تپو، تیكىو او مصرى یو كچە، ۱۳۲۵ لېرىدى  
لېرىدى، (كىنە بې پە: دانى)

۲. كىنە ۴:

۳. راتولونكى / ليكونكى نوم: صدیق الله رېستين

۴. ليكى: پېنتىنى سىندرى

۵. چاپ كال: ۱۳۳۴ لېرىدى

۶. تول تال لندى، تېي، تېكى او مصرى: ۱۳

۷. لندى ۸:Lándéy

۸. تېي Tapé

۹. تېكى Tikéy

۱۰. مصرى ۳:Mésréy

۱۱. سرو تە منسوبى ▲ ۵: Lándéy: لندى Related to men

۱۲. سرو تە منسوبى ▲ :Tapé: تېي Related to men

۱۳. سرو تە منسوبى ▲ :Tikéy: تېكى Related to men

۱۴. سرو تە منسوبى ▲ :Mésréy: مصرى Related to men

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (ريس—رج پانې)

۱۵. ▲ پشخو ته منسوبی Related to women: لنبي Lánđéy

۱۶. ▲ پشخو ته منسوبی Related to women: تپي Tapé

۱۷. ▲ پشخو ته منسوبی Related to women: تيکي Tikéy

۱۸. ▲ پشخو ته منسوبی Related to women: مصرى Mésréy

۱۹. وروستاري غړ Suffix Voice: ونه - waná (خرکند واو يا وي بپواک،،، په غړ کلعي سره راشي) ونه؛ سره بشپړي شوي لندي Lánđéy

۲۰. وروستاري غړ Suffix Voice: ينه - iná (خرکنده يې يا لنده يې،،، ي،، په غړ جملې، غونډلې سره راشي) بنه او ينه؛ سره بشپړي شوي لندي Lánđéy

۲۱. وروستاري غړ Suffix Voice: زوزکي - ná (نون زور ولري يا ربشي پښبلي هي،،، ه،، خڅه مځکي اپېڅه نې،،، ن،، زور و لري) نه؛ سره بشپړي شوي لندي Lánđéy

۲۲. وروستاري غړ Suffix Voice: زورکي مه - maná (مه منه مجھوله هي) مه؛ سره بشپړي شوي لندي Lánđéy

۲۳. وروستاري غړ Suffix Voice: زورکي ، ه يا ه ،،، xpalə، maγolə، xwalə، tralə (ترله، خوله، مغوله، خپله) دېږي لري شتون لري؛ سره بشپړي شوي لندي Lánđéy

۲۴. وروستاري غړ Suffix Voice: زورواله هي (زور) ، ه يا ه konatawará، zargará، kaftará:،،، ará، ar، baxtawará، (کفتره، زرکره، کوناتوره، بختوره، اړ، اړه) دېږي لري شتون لري؛ سره بشپړي شوي لندي Lánđéy

۲۵. وروستاري غړ Suffix Voice: ونه - waná (خرکند واو يا وي بپواک،،، په غړ کلعي سره راشي) ونه؛ سره بشپړي شوي تپي Tapé

۲۶. وروستاري غړ Suffix Voice: ينه - iná (خرکنده يې يا لنده يې،،، ي،، په غړ جملې، غونډلې سره راشي) بنه او ينه؛ سره بشپړي شوي تپي Tapé

۲۷. وروستاري غړ Suffix Voice: زوزکي - ná: (نون زور و لري) نه؛ سره بشپړي شوي تپي Tapé

۲۸. وروستاري غړ Suffix Voice: زورکي مه - maná (مه منه مجھوله هي) مه؛ سره بشپړي شوي تپي Tapé

۲۹. وروستاري غړ Suffix Voice: زورکي ، ه يا ه ،،، xpalə، maγolə، xwalə، tralə (ترله، خوله، مغوله، خپله) دېږي لري شتون لري؛ سره بشپړي شوي تپي Tapé

۳۰. konatawará, zargará, kaftará :، ه یا ه، Suffix Voice؛ زورواله هی (زور)

(کفتره، زرگره، کوناتوره، بختوره، ار، اره) *ará, ar, baxtawará*; سره

## شپری شوی تپی :Tapé

راشی) ونه؛ سره بشپړې شوې تیکي Tikéy

سره راشی) بینه او ینه؛ سره بشپړې شوې تیکي Tikéy:

شوپی تیکی:

خوله، مغوله، خپله) دېرى لېي شتون لري؛ سره بشپې شوي تىكى Tikéy:

## شپری شوپی تیکی Tikéy

<sup>۳۷</sup> . وروستاری غرب Suffix Voice ونه - waná: (خرکند واو یا وی بپواک ،، و،، په غرب کلمې سره

راشی) ونه؛ سره بشپړې شوې مصری :Mésréy

۳۸. وروستاری غرب Suffix Voice؛ ينه - iná - (خرکنده يه يا لنده يه، يه، په غږ جملې، غونډلې

سره راشی) بینه او ينه؛ سره بشپړې شوې مصری (Mésréy

<sup>٣٩</sup>. وروستاپی غدر Suffix Voice؛ زوزکی - *ná:* (نون زور ولری) نه؛ سره بشپری شوی مصری

:Mésréy

۴. وروستاری غربی Suffix Voice؛ زورکی مه - (má) منه مجهوله هی) مه؛ سره بشپری

شوي مصري :Mésréy

٤١. **روستاری غربی**: Suffix Voice زورکی، هیا، ها، ...، *daṛθ, xpalθ, mayolθ, xwalθ, tralθ*

:Mésréy (تلہ، خولہ، مغولہ، خپلہ، درہ) دپری لبی شتون لری؛ سره بسپری شوی مصری

٤٢. konatawará, zargará, kaftar :؛ زورواله هي (زور) ، هيا هـ Suffix Voice وروستاري غـر

## ٣. چوپری

دلندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو انگر

خیز-چوپری (ریس-رج پانی)

(كفتە، زىگە، كوناتورە، بختورە، اىر، ارە) ará, ar, baxtawará، سره

بشپری شوی مصری :Mésréy

٤٣. تول تال د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو د مسرو (پت، نیم بیقی، نیمه کرى، نیم بند يا مسره د پېپلى نیمه کرى، نیم بند يا نیم بیت) كچه: ٢٦

٤٤. تول تال د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو د لړونو (چې يکړ، یوون، مفرده وي يې لړ يا ردیف دی؛ د هي ،،، اې بشه ) كچه: ١٣

٤٥. تول تال د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو د نه ماتیدونکي پېپله (رېشتى پېپله، حكمى قافیه) كچه: ١٣

٤٦. تول تال د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو د خپو (خپیزو، خې، سېلابو، هجاوو ، سیلیبلس Syllables، د اېبخو شمبېلو) كچه: ٢٨٦

٤٧. تول تال د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو د زورنو(خجیزو، خجونو، اكسنتو ، لفظ، د موسیقى نوتونه: د خج نښې: د توري په سرنښې ، چې د تلفظ د جکوالی او تینتوالي زور، او یدوالی، کیفیت نښې،: تینکي، لهجې ،: تاکیدي: بیلۇونکي نښې: د وينا، خانکړي، خاص او بېل ، دولونه، Accents, Morphemels: ، كچه: ٦٥

٤٨. تول تال د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو د ترنکتوك مېچي كچه: ١٣

٤٩. د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو د لور ترنکتوك مېچي كچه: ٤

٥٠. د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو د څور ترنکتوك مېچي كچه: ٧

٥١. دیفتونکونه (غیرکفریون)، ناتروپیکی، تروپیکی، ستربل، اوستربل، پارنوبیکی، بلنوبیکی، اندېښې او هېیجانې چغې لکه: وى، وە!، وا، نو، الله، او، کرانه!، به کريانه! ... :

٥٢. کړه شوی Action Req'ed (ویار (عیبونه) او تېروتنې سمې شوی) ■: ٥٥

٥٣. خبرداری (Caution) ۱۲: ● (In control)

٥٤. کنترول کې (In control): تول ✓

- ٣.٥ ب - ١. د يوې بې سروبوله انګېرنې له مغې د صديق الله رشتين په پورتني  
 ١٥، کنه څريکي يا برخه کې د ب - ١. (اې - یوه) برخه ليکنه کې عيبونه،  
 تېروتنې او زما خرگندول چې رونوي کتنه داسي:

١٥. ٣ سرليک، خېره ٢. ب - ١ پښتو تولنه، „پښتو خېرنې“، د پوهاند صديق الله رشتين په اوومه کنه مقاله پښتو پېژندنه ٥٠ چوپري کې. د صديق الله رشتين د لندي يو، تپو، تيکيو او مصرى يو کچه، ١٣٥٤ لېږدي، (کنه يې په: داني).

زما پلتنه داسي په ډاکه شوي يا زما خېرنه دامي پنسودل شوي ده، د لندي يو، تپو، تيکيو او مصرى يو انګر خېنچوپرو يا ريسرج پانو لومړي توک، ١٥. ٣ سرليک او خېره ٢. ب - ١ کې:

د پښتو خېرنو د نړوال مرکز د نړوال سيمینار د مقالو مجوعه، ١٣٥٤ لېږدي کې پوهاند صديق الله رشتين په اوومه کنه مقاله پښتو پېژندنه کې کښلي دي.

په هغه برخه کې چې ما په دي ليکي کښلي دي په ٢. ب - ١ برخه کې. د عيښو او تېروتنو اندازه: ٥٥ ده، کړه شوي Action Req'ed

تول دغه برخه کنټرول کې (In control) ده اوس؛ خبرداري (Caution) ٥ پښځه خایو کې ورته د کره لیکلار له مغې، په وت، ې، تړښي، نخښي او کره ويښي دي.

يوه په کې لندي ده او يوه په کې مصرى ده، چې دواړه د سړو اړوند (د نرانو له لوري ويل، ليکل شوي دي يا سړو ته منسوب) دي، د يوې وروستاري غږ Suffix Voice: ينه - iná (خرگنده په يا لنده په ،، ې،، په غږ جملې، غوندلې سره راشي) بینه او ينه؛ سره بشپړي شوي لندي ١: Lándéy ده او د يوې وروستاري غږ Suffix Voice: ينه - iná (خرگنده په يا لنده په ،، ې،، په غږ جملې، غوندلې سره راشي) بینه او ينه؛ سره بشپړي شوي مصرى Mésréy ١: ده. (پښتو تولنه، ١٣٥٤ لېږدي، ٥٠ چوپري)

٤.٥ پ. د یوپي بې سروبوله انگېرنې له مخي د پوهاند دوکتور سيد ھباء الدين  
مجروح په پورتني ١٥.، کنه خېرکي يا برخه کې د پ (پ) ابېخې ليکنه کې  
عيبونه، تېروتنې او زما خرگندول چې رونوي کتنه داسي:

٤.٦ سرليک، خېره ٢. پ پښتو تولنه، د پوهاند دوکتور سيد ھباء الدين  
مجروح په مقاله لندييو کې د پښتني مېرمېني يوه خاصه خېره، ١٤٦ چوپري، کې د لندى يو، تپو،  
تيکيو او مصرى يو كچه، ١٣٥٤ لېردى، (کېه يې په: داني)

زما پلننه داسي په داکه شوې يا زما خېرنه داسي بشودل شوې ده، د لندى يو، تپو، تيکيو او  
مصرى يو انگر خېز چوپرو يا ريسچ پانو لومړي توک، ٤.١٥ سرليک او خېره ٢. پ کې:

١. خېره ٢. پ پښتو تولنه، د پوهاند دوکتور سيد ھباء الدين مجروح په مقاله  
لندييو کې د پښتني مېرمېني يوه خاصه خېره، ١٤٦ چوپري، کې د لندى يو، تپو، تيکيو او  
مصرى يو كچه، ١٣٥٤ لېردى، (کېه يې په: داني)

٢. کنه ٦

٣. راتولونکي / ليكونکي نوم: پوهاند دوکتور سيد ھباء الدين مجروح

٤. ليک: پښتو خېرنې

٥. چاپ کال: ١٣٥٤ لېردى

٦. نول تال لندي، تېي، تيکي او مصرى: ١٩

٧. لندي: Lándezy ١١

٨. تېي: Tapé ٥

٩. تيکي: Tikéy

١٠. مصرى: Mésréy ٣

١١. سرو ته منسوبې ▲: Lándezy: لندي Related to men ٥

١٢. سرو ته منسوبې ▲: Tapé: تېي Related to men

١٣. سرو ته منسوبې ▲: Tikéy: تيکي Related to men

١٤. سرو ته منسوبې ▲: Mésréy: مصرى Related to men ١

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (ريس——رج پانې)

۱۵. ▲ پشخو ته منسوبی Related to women: لنبي Lánđéy
۱۶. ▲ پشخو ته منسوبی Related to women: تپي Tapé
۱۷. ▲ پشخو ته منسوبی Related to women: تيکي Tikéy
۱۸. ▲ پشخو ته منسوبی Related to women: مصرى Mésréy
۱۹. وروستاري غير Suffix Voice: ونه - waná (خرکند واو يا وي ببواك,,و,, په غړ کلعي سره راشي) ونه؛ سره بشپړي شوي لندي Lánđéy
۲۰. وروستاري غير Suffix Voice: ينه - iná (خرکنده يې يا لنده يې ,,ي،، په غړ جملې، غونډلې سره راشي) بنه او ينه؛ سره بشپړي شوي لندي Lánđéy
۲۱. وروستاري غير Suffix Voice: زوزکي - ná (نون زور ولري يا ربشي پښېلې هي ،، ه،، خڅه مخکي اپېڅه نې ،، ن ،، زور و لري) نه؛ سره بشپړي شوي لندي Lánđéy
۲۲. وروستاري غير Suffix Voice: زورکي مه maná - má (منه مجھوله هي) مه؛ سره بشپړي شوي لندي Lánđéy
۲۳. وروستاري غير Suffix Voice: زورکي ، ه يا ه ،، xpalə، maγolə، xwalə، tralə (ترله، خوله، مغوله، خپله) دېږي لري شتون لري؛ سره بشپړي شوي لندي Lánđéy
۲۴. وروستاري غير Suffix Voice: زورواله هي (زور) ، ه يا ه ،، konatawará، zargará، kaftará (کفتړه، زرکړه، کوناتوره، بختوره، اړ، اړه) دېږي لري شتون لري؛ سره بشپړي شوي لندي Lánđéy
۲۵. وروستاري غير Suffix Voice: ونه - waná (خرکند واو يا وي ببواك,,و,, په غړ کلعي سره راشي) ونه؛ سره بشپړي شوي تپي Tapé
۲۶. وروستاري غير Suffix Voice: ينه - iná (خرکنده يې يا لنده يې ،، ي،، په غړ جملې، غونډلې سره راشي) بنه او ينه؛ سره بشپړي شوي تپي Tapé
۲۷. وروستاري غير Suffix Voice: زوزکي - ná: (نون زور و لري) نه؛ سره بشپړي شوي تپي Tapé
۲۸. وروستاري غير Suffix Voice: زورکي مه maná - má (منه مجھوله هي) مه؛ سره بشپړي شوي تپي Tapé
۲۹. وروستاري غير Suffix Voice: زورکي ، ه يا ه ،، xpalə، maγolə، xwalə، tralə (ترله، خوله، مغوله، خپله) دېږي لري شتون لري؛ سره بشپړي شوي تپي Tapé

۳۰. وروستاری غیر Suffix Voice؛ زورواله‌ی (زور)، ه یا ه، konatawará، zargará، kaftará

کفتره، زرگره، کوناتوره، بختوره، ار، ارده (ar) دپری لری شتون لری؛ سره

بشهپری شوی تپی :Tapé

۳۱. وروستاری غیر Suffix Voice؛ ونه waná- (خرکند واو یا وی بپواک، و، په غیر کلمی سره

راشی) ونه؛ سره بشهپری شوی تیکی Tikéy

۳۲. وروستاری غیر Suffix Voice؛ پنه iná- (خرکنده‌یو یا لنده‌یو، ی، په غیر جملی، غوندلی

سره راشی) پنه او ینه؛ سره بشهپری شوی تیکی Tikéy

۳۳. وروستاری غیر Suffix Voice؛ زوزکی - ná- (نون زور ولری) نه؛ سره بشهپری شوی تیکی Tikéy

۳۴. وروستاری غیر Suffix Voice؛ زورکی مه – maná (منه مجھوله‌ی) مه؛ سره بشهپری

شوی تیکی Tikéy

۳۵. وروستاری غیر Suffix Voice؛ زورکی، ه یا ه، xpalə، maγolə، xwalə، tralə

خوله، مغوله، خپله) دپری لری شتون لری؛ سره بشهپری شوی تیکی Tikéy

۳۶. وروستاری غیر Suffix Voice؛ زورواله‌ی (زور)، ه یا ه، konatawará، zargará، kaftará

کفتره، زرگره، کوناتوره، بختوره، ار، ارده (ar) دپری لری شتون لری؛ سره

بشهپری شوی تیکی Tikéy

۳۷. وروستاری غیر Suffix Voice؛ ونه waná- (خرکند واو یا وی بپواک، و، په غیر کلمی سره

راشی) ونه؛ سره بشهپری شوی مصری Mésréy ۱

۳۸. وروستاری غیر Suffix Voice؛ پنه iná- (خرکنده‌یو یا لنده‌یو، ی، په غیر جملی، غوندلی

سره راشی) پنه او ینه؛ سره بشهپری شوی مصری Mésréy ۲

۳۹. وروستاری غیر Suffix Voice؛ زوزکی - ná- (نون زور ولری) نه؛ سره بشهپری شوی مصری

Mésréy

۴۰. وروستاری غیر Suffix Voice؛ زورکی مه – maná (منه مجھوله‌ی) مه؛ سره بشهپری

شوی مصری Mésréy

۴۱. وروستاری غیر Suffix Voice؛ زورکی، ه یا ه، daṛə, xpalə, maγolə, xwalə, tralə

(ترله، خوله، مغوله، خپله، دره) دپری لری شتون لری؛ سره بشهپری شوی مصری Mésréy

۴۲. وروستاری غیر Suffix Voice؛ زورواله‌ی (زور)، ه یا ه، konatawará، zargará، kaftará

۴۳. کفتره، زرگره، کوناتوره، بختوره، ایر، ارد) دپری لری شتون لری؛ سره ará, ar, baxtarará,

بشهپری شوی مصری :Mésréy

۴۴. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د مسره (پت، نیم بیقی، نیمه کری، نیم بند یا مسره د پیلی نیمه کری، نیم بند یا نیم بیت) کچه: ٣٨

۴۵. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د لیونو (چی یکر، یوون، مفرده وی یپ لر یا ردیف دی؛ د هی ،، ه ،، ابشه ) کچه: ١٩

۴۶. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د خپو (خپیزو، خچی، سبلابو، هجاوو ، سیلیبلس Syllables ، د ابیخو شمبلو) کچه: ٤١٨

۴۷. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د زورنو(خجیزو، خجونو، اکسنتو ، لفظ، د موسیقی نوتونه: د خج نبئی: د توری په سرنبئی ، چی د تلفظ د جکوالی او تینتوالی زور، او یدوالی، کیفیت بنی،: تینکی ، لهجی ،: تاکیدی: ببلونکی نبئی: د وینا، خانکری، خاص او ببل ، دولونه.، Accents, Morphemels: ، کچه: ٩٥

۴۸. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د ترنکتوبک مبچی کچه: ١٩

۴۹. د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د لور ترنکتوبک مبچی کچه: ٩

۵۰. د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د څور ترنکتوبک مبچی کچه: ١٠

۵۱. دیفتونکونه (غیرکفریون)، ناتروییکی، تروییکی، ستربل، اوستربل، پارنوییکی، بلنوییکی، اندبئنی او هیجانی چغی لکه: وی، وه!، وا، نو، الله، او، کرانه!، به کریانه! ... :

۵۲. کړه شوی Action Req'ed (ویار (عیبونه) او تېروتې سمی شوی) : ■ ٢٤٤

۵۳. خبرداری (Caution) : ● ٧

۵۴. کنترول کې (In control) : تول ✓

٥.٥ ت. د يوپي بې سروبوله انگېرنې له مخې د سليمان لايق په پورتنى ، ١٥ ،  
گنه څېركي يا برخه کې د ت (تې) ابېڅي ليکنه کې عيبونه، تېروتنى او زما  
څرګندول چې رونوي کتنه داسې:

١٥.٥ سرليک، خېره ٢. ت پښتو تولنه ،، پښتو خېرنې ،، د سليمان لايق په مقاله لندي  
سرليک او په لنديو کې د تغير او بدلون پروسه، خلورم او پښنځه دېرشتم چوپري، کې د لندي يو،  
تپو، تيکيو او مصرى يو کچه، ١٣٦١ لېردى، (کنه يې په: داني)

زما پلتنه داسې په ډاکه شوي يا زما خېرنې داسې بنودل شوي ده، د لندي يو، تپو، تيکيو او  
مصرى يو انگر خېرنچوپرو يا ريسچ پانو لومړي توک، ١٥.٥ سرليک او خېره ٢. ب - ١ کې:  
خېره ٢. ت کې:

١. خېره ٢. ت پښتو تولنه ،، پښتو خېرنې ،، د سليمان لايق په مقاله لندي سرليک او په لنديو  
کې د تغير او بدلون پروسه، خلورم او پښنځه دېرشتم چوپري، کې د لندي يو، تپو، تيکيو او  
مصرى يو کچه، ١٣٦١ لېردى، (کنه يې په: داني)

٢. کنه: ٧

٣. راتلونکي / ليكونکي نوم: سليمان لايق

٤. ليک: پښتو لندي

٥. چاپ کال: ١٣٦٣ لېردى

٦. تول تال لندي، تېي، تيکي او مصرى: ٦٤

٧. لندي Lández

٨. تېي Tapé

٩. تيکي Tikéy

١٠. مصرى Mésréy

١١. سرو ته منسوبی ▲ Lández: لندي Related to men

١٢. سرو ته منسوبی ▲ Tapé: تېي Related to men

١٣. سرو ته منسوبی ▲ Tikéy: تيکي Related to men

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (ريس رج پانې)

- ▲ ۱۴ سرو ته منسوبی: مصري Related to men :Mésréy
- ▲ ۱۵ شخو ته منسوبی: لندى Related to women :Lándéy
- ▲ ۱۶ شخو ته منسوبی: تپي Related to women :Tapé
- ▲ ۱۷ شخو ته منسوبی: تيکي Tikéy
- ▲ ۱۸ شخو ته منسوبی: مصرى Related to women :Mésréy
- ۱۹. دروستاري غير Suffix Voice: ونه - waná: (خرکنده واو يا وي ببواك ،،، په غړ کلې سره راشي) ونه؛ سره بشپړي شوي لندي Lándéy
- ۲۰. دروستاري غير Suffix Voice: پنه - iná: (خرکنده يې يا لنده يې ،، ي، په غړ جملې، غونډلې سره راشي) پنه او ينه؛ سره بشپړي شوي لندي Lándéy
- ۲۱. دروستاري غير Suffix Voice: زوزکي - ná: (نون زور ولري يا ربنتي پښېلې هي ،، ه ،، خخه مخکي ابېخه نې ،، ن ،، زور ولري) نه؛ سره بشپړي شوي لندي Lándéy
- ۲۲. دروستاري غير Suffix Voice: زورکي مه - maná: (منه مجھوله هي) مه؛ سره بشپړي شوي لندي Lándéy
- ۲۳. دروستاري غير Suffix Voice: زورکي ، ه يا ه ،، xpalə, maγolə, xwalə, tralə (ترله، خوله، مغوله، خپله) دېږي لېږي شتون لري؛ سره بشپړي شوي لندي Lándéy
- ۲۴. دروستاري غير Suffix Voice: زورواله هي zonawárə, zargará, kaftará (زورو، زړګړه، کوناتوره، بختوره، او، اړه) دېږي لېږي شتون لري؛ سره بشپړي شوي لندي Lándéy
- ۲۵. دروستاري غير Suffix Voice: ونه - waná: (خرکنده واو يا وي ببواك ،،، په غړ کلې سره راشي) ونه؛ سره بشپړي شوي تپي Tapé
- ۲۶. دروستاري غير Suffix Voice: پنه - iná: (خرکنده يې يا لنده يې ،، ي، په غړ جملې، غونډلې سره راشي) پنه او ينه؛ سره بشپړي شوي تپي Tapé
- ۲۷. دروستاري غير Suffix Voice: زوزکي - ná: (نون زور ولري) نه؛ سره بشپړي شوي تپي Tapé
- ۲۸. دروستاري غير Suffix Voice: زورکي مه - maná: (منه مجھوله هي) مه؛ سره بشپړي شوي تپي Tapé

۲۹. وروستاری غیر Voice: زورکی ، ه یا ه ، : Suffix *xpalə, maγolə, xwalə, tralə*

خوله، مغوله، خپله) دپری لری شتون لری: سره بشپری شوی تپی :Tapé

۳۰. وروستاری غیر Voice: زورواله هی (زور) ، ه یا ه ، : Suffix *konatawará, zargará, kaftará*

کفتله، زرگره، کوناتوره، بختوره، ابر، ارد) دپری لری شتون لری: سره

بشقیری شوی تپی :Tapé

۳۱. وروستاری غیر Voice: ونه - waná (خرکند واو یا وی بپواک ،، و ،، په غیر کلمی سره

راشی) ونه؛ سره بشپری شوی تیکی :Tikéy

۳۲. وروستاری غیر Voice: ینه - iná (خرکنده هی یا لنده هی ،، ی ،، په غیر جملی، غوندلی

سره راشی) ینه او ینه؛ سره بشپری شوی تیکی :Tikéy

۳۳. وروستاری غیر Voice: زوزکی - ná: (نون زور ولری) نه؛ سره بشپری شوی تیکی :Tikéy

۳۴. وروستاری غیر Voice: زورکی مه - maná (منه مجھوله هی) مه؛ سره بشپری

شوی تیکی :Tikéy

۳۵. وروستاری غیر Voice: زورکی ، ه یا ه ، : Suffix *xpalə, maγolə, xwalə, tralə*

خوله، مغوله، خپله) دپری لری شتون لری: سره بشپری شوی تیکی :Tikéy

۳۶. وروستاری غیر Voice: زورواله هی (زور) ، ه یا ه ، : Suffix *konatawará, zargará, kaftará*

کفتله، زرگره، کوناتوره، بختوره، ابر، ارد) دپری لری شتون لری: سره

بشقیری شوی تیکی :Tikéy

۳۷. وروستاری غیر Voice: ونه - waná (خرکند واو یا وی بپواک ،، و ،، په غیر کلمی سره

راشی) ونه؛ سره بشپری شوی مصری مصري ۲ :Mésréy

۳۸. وروستاری غیر Voice: ینه - iná (خرکنده هی یا لنده هی ،، ی ،، په غیر جملی، غوندلی

سره راشی) ینه او ینه؛ سره بشپری شوی مصری مصري ۲ :Mésréy

۳۹. وروستاری غیر Voice: زوزکی - ná: (نون زور ولری) نه؛ سره بشپری شوی مصری

Mésréy

۴۰. وروستاری غیر Voice: زورکی مه - maná (منه مجھوله هی) مه؛ سره بشپری

شوی مصری مصري ۱۰ :Mésréy

د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو انگر  
خیز-چوپری (ریس—رج پانی)

٤١. وروستاری غیر Voice: زورکی ، ه یا ه ،: Suffix maγolə، xpalə، xwalə، tralə

(تله، خوله، مغوله، خپله، دره) دپری لری شتون لری: سره بشپری شوی مصری Mésréy:

٤٢. وروستاری غیر Voice: زورواله هی (زور)، ه یا ه ،: Suffix konatawará، zargará، kaftará

(کفتاره، زرگره، کوناتوره، بختوره، ابر، ارد) دپری لری شتون لری: سره ará، ar، baxtarará،

بشبپری شوی مصری Mésréy

٤٣. تول تال د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو د مسره (پت، نیم بیت، نیمه کری، نیم بند

یا مسره د پیلی نیمه کری، نیم بند یا نیم بیت) کچه: ١٢٨

٤٤. تول تال د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو د زورنو (چی بکر، یوون، مفرده وی یپ لر با

ردیف دی: د هی ،، ه ،، ابیجه ) کچه: ٦٤

٤٥. د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو د نه ماتیدونکی پنهله (حکمی قافیه) کچه: ٦٤

٤٦. تول تال د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو د خپو (خپیزو، خپی، سبلابو، هجاوو ،،

Syllibels، ابیخو شمپرلو) کچه: ١٤٠.٨

٤٧. تول تال د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو د زورنو (خجیزو، خجونو، اکسنتو ،، لفظ ،

د موسیقی نوتونه: د خج نبئی: د توری په سرنبئی ، چی د تلفظ د جکوالی او تینتوالی زور، او

ردوالی، کیفیت بنی،: تینکی ، لمجی،: تاکیدی: بیلونکی نبئی: د وینا، خانکری، خاص او ببل

، دولونه.،، Accents, Morphemels: کچه: ٣٢٠.

٤٨. تول تال د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو د ترنکتوبک مبهجی کچه: ٤٤

٤٩. د لور ترنکتوبک (د پاینی مصری پاینی خپه یا خوره غری اواز په لوره وي چی دپری یپ په ینه،

او نه سره راخی چاریاغ لغمانی یپ بولی یا د کیسو (داستانی) لندی، تپی، تیک او مصری

یپ بولی او پاتیشونی نوری چی وروستاری غیر په خور راخی دی) مبهجی کچه: ٢١

٥٠. د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو د خور ترنکتوبک مبهجی کچه: ٤٣.

٥١. دیفتونه (غبرکغرون)، ناتروپیکی، تروپیکی، ستریل، اوستریل، پارنوپیکی، بلنوپیکی،

اندبئنی او هیجانی چغی لکه: وی، وه!، وا، نو، الله، او، کرانه!، یه کریانه! ... :

٥٢. کره شوی Action Req'ed (ویار (عیبونه) او تبروتنه سمعی شوی) ■: ١٥٣٩

٥٣. خبرداری (Caution) ●: ١٥

٥٤. کنترول کی (In control) ✓: تول

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يوانگر  
خېز چوپري (رس—رج پانې)

٤. چوپري

٦. ١. د يوي بې سروبوله انگېرنې له مخي د سليمان لايق كېنلي او ويلى  
په قلم تولنه کې چې لايق په لندييو باندي كنفرانس ورکوي، زما د ادبى  
بېر د ١٣٨٣ لېردى اشنا د بازمحمد عابد ثبت او كېنلى متن په پورتني  
، ١٥، گنه خېركى يا برخه کې د ت - ١. (تې - يوه) برخه ليكنه کې عييونه،  
تېروتنې او زما خرگندول چې رونوي كتنه داسي:

٦. ٢. سرليك، خېره ٢. ت - ١ قلم تولنه ،، چې لايق په لندييو باندي كنفرانس ورکوي ،، د  
بازمحمد عابد ثبت او كېنلى متن، ١٣٨٧ لېردى، تول چوپري، کې د لندي يو، تپو، تيکيو او  
مصرى يو كچه، ١٣٦١ لېردى، (گنه يې په: داني)

زما پلتنه داسي په داکه شوي يا زما خېرنه داسي بسودل شوي ده، د لندي يو، تپو، تيکيو او  
مصرى يو انگېر خېزچوپرو يا رسچو پانو لوموري توک، ١٥. ٦ سرليك او خېره ٢. ت - ١ کې:

قلم تولنه ،، چې لايق په لندييو باندي كنفرانس ورکوي ،، د بازمحمد عابد ثبت او كېنلى متن دي:  
په هغه برخه کې چې ما په دې ليکي كېنلى دې په ٢. ب - ١ برخه کې. د عييتو او تېروتنو اندازه:  
١١٣ ده او كره شوي Action Req'ed.  
تول دغه برخه كنترول کې (In control) ده اوس، خبرداري (Caution) ٥ پېنځه خايو کې ورته دی  
د كره ليکلار له مخي، په وت، ې، تړښتی، نخبني، كره وييکي. يوه په کې لندي ده او دوي واري يې  
كېنلى ده.

چې د سپرو ته منسوبې دي، د يوه وروستاري غېرSuffix Voice؛ زورکي – mana (منه مجھوله هي)  
مه) مه؛ سره بشپړه شوي لندي Lándezy ١: ده  
(سليمان، د بازمحمد ثبت، ٢٠٠٨ لېردى).

٧.٥ ب. د يوې بې سروبوله انگېرنې له مخي د پوهاند محمد اسمعيل يون په پورتني ١٥، گنه خېركي يا برخه کې د ت (تې) ابېشې ليکنه کې عيبونه، تېروتنې او زما خرگندول چې رونوي کتنه داسي:

٧.٦ سرليک، خېره ٢. ب. د پېستو شعر هندسي جورنست، محمد محمد اسمعيل يون، ٧ او ١٣٨ چوپري، کي د لندى يو، تبو، تيكيو او مصرى يو كچه، ١٣٧٧ لېردى، (گنه يې په: داني)

زما پلتنه داسي په داکه شوې يا زما خېرنه داسي پسودل شوې ده، د لندى يو، تبو، تيكيو او مصرى يو انگېر خېرنچوپرو يا ريسرج پابو لومړي توک، ١٥. ٧ سرليک او خېره ٢. ب. کې:

١. خېره ٢. ب. د پېستو شعر ځمککچېوهنې (هندسي) جورنست، محمد محمد اسمعيل يون، ٧ او ١٣٨ چوپري، کي د لندى يو، تبو، تيكيو او مصرى يو كچه، ١٣٧٧ لېردى، (گنه يې په: داني)

٢. گنه: ٩

٣. راتلونکي / ليكونکي نوم: پوهیال محمد اسمعيل يون

٤. ليک: د پېستو شعر هندسي جورنست

٥. چاپ کال: ١٣٧٧ لېردى

٦. نول تال لندى، تې، تيكي او مصرى: ٤

٧. لندى :Lánđéy

٨. تې :Tapé

٩. تيكي :Tikéy

١٠. مصرى :Mésréy

١١. سرو ته منسوبي :Lánđéy: لندى Related to men ▲

١٢. سرو ته منسوبي :Tapé: تې Related to men ▲

١٣. سرو ته منسوبي :Tikéy: تيكي Related to men ▲

١٤. سرو ته منسوبي :Mésréy: مصرى Related to men ▲

١٥. پشخو ته منسوبي :Lánđéy: لندى Related to women ▲

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپری (ريس رج پانې)

۱۶. ▲ پشتوه منسوبي Related to women: تپé :Tapé
۱۷. ▲ پشتوه منسوبي Related to women: تيکي Tikéy
۱۸. ▲ پشتوه منسوبي Related to women: مصرى Mésréy
۱۹. وروستاري غړ Suffix Voice: ونه - waná (خرکند واو يا وي بپواک ،،، په غړ کلمې سره راشي) ونه؛ سره بشپړي شوي لندي Lándéy
۲۰. وروستاري غړ Suffix Voice: ينه - iná (خرکنده يې يا لنده يې ،،، په غړ جملې، غونډلې سره راشي) ينه او ينه؛ سره بشپړي شوي لندي Lándéy
۲۱. وروستاري غړ Suffix Voice: زوزکي - ná: (نون زور ولري يا رېښې پښېلې هي ،،، ه ،،، خڅه مخکې اېڅه نې ،،، زور ولري) نه؛ سره بشپړي شوي لندي Lándéy
۲۲. وروستاري غړ Suffix Voice: زورکي مه - maná (مه منه مجہوله هي) مه؛ سره بشپړي شوي لندي Lándéy
۲۳. وروستاري غړ Suffix Voice: زورکي ، ه يا ه ،،، ترله، xpalə, maγolə, xwalə, tralə: خوله، مغوله، خپله) دېږي لري شتون لري؛ سره بشپړي شوي لندي Lándéy
۲۴. وروستاري غړ Suffix Voice: زورواله هي (زور) ، ه يا ه ،،، konatawará, zargará, kaftará: (کفتره، زرکره، کوناتوره، بختوره، اړه) دېږي لري شتون لري؛ سره بشپړي شوي لندي Lánđéy
۲۵. وروستاري غړ Suffix Voice: ونه - waná (خرکند واو يا وي بپواک ،،، په غړ کلمې سره راشي) ونه؛ سره بشپړي شوي تپé Tapé
۲۶. وروستاري غړ Suffix Voice: ينه - iná (خرکنده يې يا لنده يې ،،، په غړ جملې، غونډلې سره راشي) ينه او ينه؛ سره بشپړي شوي تپé Tapé
۲۷. وروستاري غړ Suffix Voice: زوزکي - ná: (نون زور ولري) نه؛ سره بشپړي شوي تپé Tapé
۲۸. وروستاري غړ Suffix Voice: زورکي مه - maná (مه منه مجہوله هي) مه؛ سره بشپړي شوي تپé Tapé
۲۹. وروستاري غړ Suffix Voice: زورکي ، ه يا ه ،،، ترله، xpalə, maγolə, xwalə, tralə: خوله، مغوله، خپله) دېږي لري شتون لري؛ سره بشپړي شوي تپé Tapé
۳۰. وروستاري غړ Suffix Voice: زورواله هي (زور) ، ه يا ه ،،، konatawará, zargará, kaftará: (کفتره، زرکره، کوناتوره، بختوره، اړه) دېږي لري شتون لري؛ سره بشپړي شوي تپé Tapé

د لنده‌یو، تپو، تیکی‌یو او مصری‌یو انگر  
خیز-چوپری (ریس—رج پانی)

کفتره، زرگره، کوناتوره، بختوره، ار، ارده) دبری لری شتون لری؛ سره ará, ar, baxtarará,

بشهپری شوی تپی :Tapé

۳۱. وروستاری غیر Suffix Voice: ونه - waná (خرکند واو یا وی ببواک ،،، په غړ کلمې سره

راشی) ونه؛ سره بشهپری شوی تیکی Tikéy :

۳۲. وروستاری غیر Suffix Voice: ینه - iná (خرکنده یې یا لنده یې ،،، په غړ جملې، غوندلې

سره راشی) بینه او ینه؛ سره بشهپری شوی تیکی Tikéy :

۳۳. وروستاری غیر Suffix Voice: زوزکی - ná: (نون زور ولري) نه؛ سره بشهپری شوی تیکی Tikéy :

۳۴. وروستاری غیر Suffix Voice: زورکی مه – maná (مه منه محبوله هي) مه؛ سره بشهپری

شوی تیکی Tikéy :

۳۵. وروستاری غیر Suffix Voice: زورکی ، ه یا ه ،،، خوله، مغوله، خپله) دبری لری شتون لری؛ سره بشهپری شوی تیکی Tikéy :

۳۶. وروستاری غیر Suffix Voice: زورواله هي (зор) ، ه یا ه ،،، کفتره، زرگره، کوناتوره، بختوره، ار، ارده) دبری لری شتون لری؛ سره

بشهپری شوی تیکی Tikéy :

۳۷. وروستاری غیر Suffix Voice: ونه - waná (خرکند واو یا وی ببواک ،،، په غړ کلمې سره

راشی) ونه؛ سره بشهپری شوی مصری Mésréy :

۳۸. وروستاری غیر Suffix Voice: ینه - iná: (خرکنده یې یا لنده یې ،،، په غړ جملې، غوندلې

سره راشی) بینه او ینه؛ سره بشهپری شوی مصری Mésréy :

۳۹. وروستاری غیر Suffix Voice: زوزکی - ná: (نون زور ولري) نه؛ سره بشهپری شوی مصری

Mésréy :

۴۰. وروستاری غیر Suffix Voice: زورکی مه – maná (مه منه محبوله هي) مه؛ سره بشهپری

شوی مصری Mésréy :

۴۱. وروستاری غیر Suffix Voice: زورکی ، ه یا ه ،،، (ترله، خوله، مغوله، خپله، دره) دبری لری شتون لری؛ سره بشهپری شوی مصری

Mésréy :

۴۲. وروستاری غیر Suffix Voice: زورواله هي (зор) ، ه یا ه ،،، konatawará, zargará, kaftará :

(کفتره، زرگره، کوناتوره، بختوره، ایر، ارد) دبری لری شتون لری؛ سره ará, ar, baxtarará,

بشهپری شوی مصری :Mésréy

٤٣. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د مسره (پت، نیم بیقی، نیمه کری، نیم بند یا مسره د پیلی نیمه کری، نیم بند یا نیم بیت) کچه: ٨

٤٤. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د لیونو (چی یکر، یوون، مفرده وی یپ لر یا ردیف دی؛ د هی ،، ه ،، ابشه ) کچه: ٤

٤٥. د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د نه ماتیدونکی پینپله (حکمی قافیه) کچه: ٤

٤٦. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د خیو (خیزو، خپی، سبلابو، هجاوو ، سیلیبلس Syllables، د ابیخو شمبعلو) کچه: ٨٨

٤٧. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د زورنو (خجیزو، خجونو، اکستتو ، لفظ، د موسیقی نوتونه: د خج نبی: د توری په سرنبی، چی د تلفظ د جکوالی او تینتوالی زور، او ردوالی، کیفیت بشی، تینکی، لمجی، تاکیدی: بیلوونکی نبی: د وینا، خانکری، خاص او ببل دولونه.، Accents, Morphemels: کچه: ٢٠.

٤٨. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د ترنکتوبک مېچی کچه: ٤

٤٩. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د لور ترنکتوبک (د پاینی مسری پاینی خپه یا خوره غری اواز په لوره وی چی دبری یپه ینه، او نه سره راخی چارباغی لغمانی یپ بولی یا د کیسو (داستانی) لندی، تپی، تیکی او مصری یپ بولی او پاتیشونی نوری چی وروستاری غرب په خور راخی دی) مېچی کچه: ٢

٥٠. د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د خور ترنکتوبک مېچی کچه: ٢

٥١. دیفتنتکونه (غبرګفرون)، ناتروییکی، تروییکی، ستربل، اوستربل، پارنوییکی، بلنوییکی، اندېښې او هېیجانی چغی لکه: وی، وه، وا، نو، الله، او، کرانه!، یه کريانه! ... .

٥٢. کړه شوی Action Req'ed (ویار (عیبونه) او تېروتنې سمی شوی) ١٣: ■

٥٣. خبرداری (Caution) ۳: ●

٥٤. کنترول کي (In control) ۱: ✓

٨.٥ ج. د یوپي بې سروبوله انگېرنې لە مخې خېرنوال دوست محمد دوست  
شينوارى په پورتى ١٥، .، كنه څرکي يا برخه کې د ج (جي، جيم) ابېڅي  
ليکنه کې عيوبونه، تېروتنې او زما خړګندول چې رونوي کتنه داسې:

٨.٦ سرليک، خبره ٢. ج، د پېښتو د ولسي ادب لاري، خېرنوال دوست محمد دوست  
شينوارى، لندي سرليک کې د لندي يو، تپو، تيکيو او مصرى يو کچه، ١٣٨٥ لېردى،  
(كنه يې په: داني)

زما پلتنه داسې په ډاکه شوي يا زما خېرنه داسې بنسودل شوي ده، د لندي يو، تپو، تيکيو او  
مصرى يو انګر خېنچوپرو يا ريسچ پانو لومري توک، ٨.٦ سرليک او خبره ٢. ج کې:

١. خبره ٢. ج، د پېښتو د ولسي ادب لاري، خېرنوال دوست محمد دوست شينوارى، لندي  
سرليک کې د لندي يو، تپو، تيکيو او مصرى يو کچه، ١٣٨٥ لېردى، (كنه يې په: داني)

٢. کنه: ١٠

٣. راتولونکي / ليكونکي نوم: خېرنوال دوست محمد دوست شينوارى

٤. ليک: د پېښتو د ولسي ادب لاري

٥. چاپ کال: ١٣٨٥ لېردى

٦. قول تال لندي، تېي، تيکي او مصرى: ١٦

٧. لندي: Lándezy

٨. تېي: Tapé

٩. تيکي: Tikéy

١٠. مصرى: Mésréy

٤: Lándezy: لندي Related to men ▲ ١١ سړو ته منسوبې

١: Tapé: تېي Related to men ▲ ١٢ سړو ته منسوبې

: Tikéy: تيکي Related to men ▲ ١٣ سړو ته منسوبې

١: Mésréy: مصرى Related to men ▲ ١٤ سړو ته منسوبې

٥: Lándezy: لندي Related to women ▲ ١٥ نېحنو ته منسوبې

دلندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو انگر  
خیز چوپری (ریس رج پانی)

۱۶. ▲ پسخو ته منسوبي Related to women: تپé ۵: Tapé
۱۷. ▲ پسخو ته منسوبي Related to women: تیکی ۶: Tikéy
۱۸. ▲ پسخو ته منسوبي Related to women: مصری ۷: Mésréy
۱۹. وروستاري غیر Suffix Voice: ونه - waná (خرکند واو يا وي بپواک ،،، په غیر کلمي سره راشي) ونه؛ سره بشپري شوي لندی ۸: Lándéy
۲۰. وروستاري غیر Suffix Voice: ينه - iná (خرکنده يي يا لنده يي ،،، په غير جملی، غوندلی سره راشي) ينه او ينه؛ سره بشپري شوي لندی ۹: Lándéy
۲۱. وروستاري غیر Suffix Voice: زوزکي - ná: (نون زور ولري يا رينسي بنسلي هي ،،، ه ،،، خخه مخکي ابیخه نی ،،، زور ولري) نه؛ سره بشپري شوي لندی ۱۰: Lándéy
۲۲. وروستاري غیر Suffix Voice: زورکي مه - maná (مه منه مجھوله هي) مه؛ سره بشپري شوي لندی ۱۱: Lándéy
۲۳. وروستاري غیر Suffix Voice: زورکي ، ه يا ه ،،، ترله، xpalə, maγolə, xwalə, tralə: خوله، مغوله، خپله) دپري لري شتون لري؛ سره بشپري شوي لندی ۱۲: Lándéy
۲۴. وروستاري غیر Suffix Voice: زورواله هي (زور) ، ه يا ه ،،، konatawará, zargará, kaftará: (کفتره، زرگره، کوناتوره، بختوره، ار، ارده) دپري لري شتون لري؛ سره بشپري شوي لندی ۱۳: Lánđéy
۲۵. وروستاري غیر Suffix Voice: زورکي واو يا وي بپواک ،،، په غیر کلمي سره راشي) ونه؛ سره بشپري شوي تپé ۱۴: Tapé
۲۶. وروستاري غیر Suffix Voice: ينه - iná (خرکنده يي يا لنده يي ،،، په غير جملی، غوندلی سره راشي) ينه او ينه؛ سره بشپري شوي تپé ۱۵: Tapé
۲۷. وروستاري غیر Suffix Voice: زوزکي - ná: (نون زور ولري) نه؛ سره بشپري شوي تپé ۱۶: Tapé
۲۸. وروستاري غیر Suffix Voice: زورکي مه - maná (مه منه مجھوله هي) مه؛ سره بشپري شوي تپé ۱۷: Tapé
۲۹. وروستاري غیر Suffix Voice: زورکي ، ه يا ه ،،، ترله، xpalə, maγolə, xwalə, tralə: خوله، مغوله، خپله) دپري لري شتون لري؛ سره بشپري شوي تپé ۱۸: Tapé

۳۰. وروستاری غیر Suffix Voice: زورواله‌هی (زور)، ه یا ه : konatawará, zargará, kaftará

کفته، زرگره، کوناتوره، بختوره، ار، ارده دپری لری شتون لری؛ سره ará, ar, baxtarawará

بشهپری شوی تپی :Tapé

۳۱. وروستاری غیر Suffix Voice: ونه - waná (خرکند واو یا وی بپواک، و، په غیر کلمی سره

راشی) ونه؛ سره بشهپری شوی تیکی Tikéy

۳۲. وروستاری غیر Suffix Voice: پنه - iná (خرکنده‌یو یا لنده‌یو، ی، په غیر جملی، غوندلی

سره راشی) پنه او ینه؛ سره بشهپری شوی تیکی Tikéy

۳۳. وروستاری غیر Suffix Voice: زوزکی - ná: (نون زور ولری) نه؛ سره بشهپری شوی تیکی Tikéy

۳۴. وروستاری غیر Suffix Voice: زورکی مه – maná (منه مجھوله‌هی) مه؛ سره بشهپری

شوی تیکی Tikéy

۳۵. وروستاری غیر Suffix Voice: زورکی، ه یا ه ، xpalə, maγolə, xwalə, tralə

خوله، مغوله، خپله) دپری لری شتون لری؛ سره بشهپری شوی تیکی Tikéy

۳۶. وروستاری غیر Suffix Voice: زورواله‌هی (زور)، ه یا ه : konatawará, zargará, kaftará

کفته، زرگره، کوناتوره، بختوره، ار، ارده دپری لری شتون لری؛ سره

بشهپری شوی تیکی Tikéy

۳۷. وروستاری غیر Suffix Voice: ونه - waná (خرکند واو یا وی بپواک، و، په غیر کلمی سره

راشی) ونه؛ سره بشهپری شوی مصری Mésréy

۳۸. وروستاری غیر Suffix Voice: پنه - iná: (خرکنده‌یو یا لنده‌یو، ی، په غیر جملی، غوندلی

سره راشی) پنه او ینه؛ سره بشهپری شوی مصری Mésréy

۳۹. وروستاری غیر Suffix Voice: زوزکی - ná: (نون زور ولری) نه؛ سره بشهپری شوی مصری

Mésréy

۴۰. وروستاری غیر Suffix Voice: زورکی مه – maná (منه مجھوله‌هی) مه؛ سره بشهپری

شوی مصری Mésréy

۴۱. وروستاری غیر Suffix Voice: زورکی، ه یا ه ، daṛə, xpalə, maγolə, xwalə, tralə

(تلہ، خوله، مغوله، خپله، درہ) دپری لری شتون لری؛ سره بشهپری شوی مصری Mésréy

۴۲. وروستاری غیر Suffix Voice: زورواله‌هی (زور)، ه یا ه : konatawará, zargará, kaftará

۴۳. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د مسرو (پت، نیم بیقی، نیمه کری، نیم بند

یا مسره د پیلی نیمه کری، نیم بند یا نیم بیت) کچه: ۳۲

۴۴. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د لیونو (چی یکر، یون، مفرده وی یپ لر یا

ردیف دی؛ دهی ،، ه، ،، ابشه) کچه: ۱۶

۴۵. د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د نه ماتیدونکی پینپله (حکمی قافیه) کچه: ۱۶

۴۶. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د خیو (خیزو، خپ، سبلابو، هجاوو، سیلیبلس Syllables، د ابیخو شمبولو) کچه: ۳۵۲

۴۷. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د زورنو (خجیزو، خجونو، اکستتو، لفظ،

د موسیقی نوتونه؛ د خج نبی؛ د توری په سرنبی، چی د تلفظ د جکوالی او تینوالی زور، او

ردوالی، کیفیت بشی؛ تینکی، لمیجی؛ تاکیدی؛ بیلوونکی نبی؛ د وینا، خانکری، خاص او ببل

، دولونه. Accents, Morphemels: کچه: ۸۰

۴۸. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د ترنکتوبک میچی کچه: ۱۶

۴۹. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د لور ترنکتوبک (د پاینی مسری پاینی خپه یا

خوره غری اواز په لوره وی چی دبری یپه ینه، او نه سره راخی چارباغی لغمانی یپ بولی یا د

کیسو (داستانی) لندي، تپی، تیکی او مصری یپ بولی او پاتیشونی نوری چی وروستاری غرب

په خور راخی دی) میچی کچه: ۶

۵۰. د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د خور ترنکتوبک میچی کچه: ۱۰

۵۱. دیفتونکونه (غیرگفرون)، ناتروییکی، تروییکی، ستربل، اوستربل، پارنوییکی، بلنوییکی،

اندبنه او هیجانی چغی لکه؛ وی، وه، وا، نو، الله، او، کرانه!، یه کریانه! ... .

۵۲. کړه شوی Action Req'ed (ویار (عیبونه) او تېروتنې سمی شوی) ■: ۶

۵۳. خبرداری (Caution) ۲: ● (In control)

۵۴. کنترول کي (In control): تول ✓

٩.٥ چ. د یوی بې سروبوله انگبرنی له مخى د جانان ،، پېستو لندی یو کې محرومیت ،، په پورتني ١٥.، کنه څرکي یا برخه کې د چ (چې) ابېڅي لیکنه کې عیبونه، تېروتنی او زما خرګندول چې رونوی کتنه داسې:

١٥. سرليک، خېره ٢. چ جانان ،، پېستو لندی یو کې محرومیت ،، په دې لیکنه کې د لندی یو، تپو، تیکيو او مصری یو کچه، ١٣٨٥ لېردى، (کنه يې په: داني)

زما پلتنه داسې په داکه شوې یا زما خېرنه داسې بنسودل شوې ده، د لندی یو، تپو، تیکيو او مصری یو انگر خېنچوپرو یا رسروج پابو لومړي توک، ١٥. سرليک او خېره ٢. چ کې:

١. خېره ٢. چ جانان ،، پېستو لندی یو کې محرومیت ،، په دې لیکنه کې د لندی یو، تپو، تیکيو او مصری یو کچه، ١٣٨٥ لېردى، (کنه يې په: داني)

٢. کنه: ١٨

٣. راتلونکي / لیکونکي نوم: جانان

٤. لیکي/لیکنه: پېستو لندی یو کې محرومیت

٥. چاپ کال / نا چاپ: ١٣٨٥ لېردى

٦. تول تال لندی، تپې، تیکي او مصری: ١٨

٧. لندی ٤:Lández

٨. تپې ٦:Tapé

٩. تیکي ٧:Tikéy

١٠. مصری ٨:Mésréy

١١. سرو ته منسوبی ▲:Lández Related to men

١٢. سرو ته منسوبی ▲:Tapé Related to men

١٣. سرو ته منسوبی ▲:Tikéy Related to men

١٤. سرو ته منسوبی ▲:Mésréy Related to men

١٥. بنخو ته منسوبی ▲:Lández Related to women

١٦. بنخو ته منسوبی ▲:Tapé Related to women

دلنده‌یو، تپو، تیکی‌یو او مصری‌یو انگر  
خیز-چوپری (ریس—رج پانی)

۱۷. ▲ شخو ته منسوبي :Tikéy Related to women

۱۸. ▲ شخو ته منسوبي :Mésréy مصری م: Related to women

۱۹. وروستاري غبر Voice Suffix: ونه - waná: (خرکند واو يا وي ببواک ،،،، په غبر کلمي سره راشي) ونه؛ سره بشپري شوي لندي Lánđéy :

۲۰. وروستاري غبر Voice Suffix: ينه - iná: (خرکنده يي يا لنده يي ،،،، په غبر جملې، غوندېل سره راشي) ينه او ينه؛ سره بشپري شوي لندي Lánđéy :

۲۱. وروستاري غبر Voice Suffix: زوزکي - ná: (نون زور ولري يا ربنتي پښېل هې ،،،، ه،،، خخه مخکي ابېخه نې ،،، ن،،، زور ولري) نه؛ سره بشپري شوي لندي Lánđéy :

۲۲. وروستاري غبر Voice Suffix: زورکي مه - maná ) má منه مجھوله هي) مه؛ سره بشپري شوي لندي Lánđéy :

۲۳. وروستاري غبر Voice Suffix: زورکي ، ه يا ه ،،، xpalə، maγolə، xwalə، tralə خوله، مغوله، خپله) دېري لېري شتون لري؛ سره بشپري شوي لندي Lánđéy :

۲۴. وروستاري غبر Voice Suffix: زورواله هي (زور) ، ه يا ه ،،، konatawará، zargará، kaftará (کفتنه، زرگره، کوناتوره، بختوره، اړه) دېري لېري شتون لري؛ سره بشپري شوي لندي Lánđéy :

۲۵. وروستاري غبر Voice Suffix: ونه - waná: (خرکند واو يا وي ببواک ،،،، په غبر کلمي سره راشي) ونه؛ سره بشپري شوي تپي Tapé :

۲۶. وروستاري غبر Voice Suffix: ينه - iná: (خرکنده يي يا لنده يي ،،،، په غبر جملې، غوندېل سره راشي) ينه او ينه؛ سره بشپري شوي تپي Tapé :

۲۷. وروستاري غبر Voice Suffix: زوزکي - ná: (نون زور و لري) نه؛ سره بشپري شوي تپي Tapé :

۲۸. وروستاري غبر Voice Suffix: زورکي مه - maná ) má منه مجھوله هي) مه؛ سره بشپري شوي تپي Tapé :

۲۹. وروستاري غبر Voice Suffix: زورکي ، ه يا ه ،،، xpalə، maγolə، xwalə، tralə خوله، مغوله، خپله) دېري لېري شتون لري؛ سره بشپري شوي تپي Tapé :

۳۰. وروستاري غبر Voice Suffix: زورواله هي (زور) ، ه يا ه ،،، konatawará، zargará، kaftará :

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يوانگر  
خېز چوپري (ريس——رج پانې)

۳۰. وروستاري غير Suffix Voice: (كفتوره، زرگره، كوناتوره، بختوره، اړ، اړه) دېږي لېږي شتون لري؛ سره ará, ar, baxtarará,

بشپړي شوي تېپه :Tapé

۳۱. وروستاري غير Suffix Voice: (خركنده واو يا وي ببواک ،،،، په غړ کلمې سره waná: ونه -

راشي) ونه؛ سره بشپړي شوي تېکي Tikéy :

۳۲. وروستاري غير Suffix Voice: (خركنده يې يا لنده يې ،،، په غړ جملې، غوندلې iná: ينه -

سره راشي) بنه او ينه؛ سره بشپړي شوي تېکي Tikéy :

۳۳. وروستاري غير Suffix Voice: (نون زور ولري) نه؛ سره بشپړي شوي تېکي Tikéy :ná:-

۳۴. وروستاري غير Suffix Voice: (زورکي مه — maná منه محبوله هي) مه؛ سره بشپړي

شوي تېکي Tikéy :

۳۵. وروستاري غير Suffix Voice: (ترله، xpalə، maγolə، xwalə، tralə) زورکي ، ه يا ه ،،، خوله، مغوله، خپله) دېږي لېږي شتون لري؛ سره بشپړي شوي تېکي Tikéy :

۳۶. وروستاري غير Suffix Voice: (زورواله هي (зор) ، ه يا ه ،،، كفتوره، زرگره، كوناتوره، بختوره، اړ، اړه) دېږي لېږي شتون لري؛ سره konatawará, zargará, kaftarar :Tikéy

۳۷. وروستاري غير Suffix Voice: (خركنده يې يا لنده يې ،،، په غړ کلمې سره waná: ونه -

راشي) ونه؛ سره بشپړي شوي مصرى Mésréy :

۳۸. وروستاري غير Suffix Voice: (خركنده يې يا لنده يې ،،، په غړ جملې، غوندلې iná: ينه -

سره راشي) بنه او ينه؛ سره بشپړي شوي مصرى Mésréy :

۳۹. وروستاري غير Suffix Voice: (نون زور ولري) نه؛ سره بشپړي شوي مصرى

Mésréy :

۴۰. وروستاري غير Suffix Voice: (زورکي مه — maná منه محبوله هي) مه؛ سره بشپړي

شوي مصرى Mésréy :

۴۱. وروستاري غير Suffix Voice: (ترله، xpalə، maγolə، xwalə، tralə) زورکي ، ه يا ه ،،، خوله، مغوله، خپله، دره) دېږي لېږي شتون لري؛ سره بشپړي شوي مصرى Mésréy :

۴۲. وروستاري غير Suffix Voice: (زورواله هي (зор) ، ه يا ه ،،، konatawará, zargará, kaftará) زورکي مه — maná منه محبوله هي) مه؛ سره بشپړي شوي مصرى

۴۳. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د مسرو (پت، نیم بیقی، نیمه کری، نیم بند

یا مسره د پیلی نیمه کری، نیم بند یا نیم بیت) کچه: ۳۶

۴۴. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د لیونو (چی یکر، یون، مفرده وی یپ لر یا

ردیف دی؛ د هی ،، ه ،، ابشه ) کچه: ۱۸

۴۵. د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د نه ماتیدونکی پینپله (حکمی قافیه) کچه: ۱۸

۴۶. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د خیو (خیزو، خپ، سبلابو، هجاوو ،،

سیلیبلس Syllables، د ابیخو شمبولو) کچه: ۳۹۶

۴۷. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د زورنو (خجیزو، خجونو، اکستتو ،، لفظ ،

د موسیقی نوتونه: د خج نبی: د توری په سرنبی، چی د تلفظ د جکوالی او تینتوالی زور، او

ردوالی، کیفیت بشی، تینکی، لمجی، تاکیدی: بیلوونکی نبی: د وینا، خانکری، خاص او بیل

، دولونه. Accents, Morphemels: کچه: ۹۰

۴۸. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د ترنکتوک میچی کچه: ۱۸

۴۹. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د لور ترنکتوک (د پاینی مسربی پاینی خپه یا

خوره غری اواز په لوره وی چی دبری یپه ینه، او نه سره راخی چارباغی لغمانی یپ بولی یا د

کیسو (داستانی) لندی، تپی، تیکی او مصری یپ بولی او پاتیشونی نوری چی وروستاری غر

په خور راخی دی) میچی کچه: ۸

۵۰. د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د خور ترنکتوک میچی کچه (چی ترنکتوک په کی په

خور یا تپتوالی وی): ۱۰

۵۱. دیفتونکونه (غبرکفریون)، ناتروپیکی، تروپیکی، ستربل، اوستربل، پارنوپیکی، بلنوپیکی،

اندبنبی او هیجانی چغی لکه: وی، وه!، وا، نو، الله، او، کرانه!، یه کریانه! .... :

۵۲. کرده شوی Action Req'ed (ویار عیبونه) او تبروتنه سمی شوی (■): ۱۲:

۵۳. خبرداری (Caution) (●)

۵۴. کنترول کی (In control) (✓): تول

دلندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو انگر

خېز چوپری (ریس—رج پانی)

- ۱۰.۵ خ. د یوپی بې سروبوله انگېرنې لە مۇخى د فياض علی شاه اخونزادە پە پورتى، ۱۵. ، گنە چېرىكى يا بىرخە کې د خ (خې) ابېشى لىكىنە کې عىبونە، تېرىوتى او زما خېرىكىن دول جى رونوي كىتنە داسى:

۱۱. ۱۵ سرلىك، خېرە ۲. خ، د پېنستو اولسى شاعرىي کې د تې اهمىت،، فياض علی شاه اخونزادە، لىكىنە کې د لندى یو، تپو، تیکىي او مصرى یو كچە، (كىنه بې پە: دانى) ۱۳۸۶ لېرىدى،

- زما پلتىنە داسى پە داكە شوپى يا زما خېرىنە داسى بىسۇدل شوپى دە، د لندى یو، تپو، تیکىي او مصرى یو انگېر خېرىنچوپرۇ يارىسقىچىلۇمۇرى توک، ۱۵. ۱۰ سرلىك او خېرە ۲. خ کې:

۱. خېرە ۲. خ، د پېنستو اولسى شاعرىي کې د تې اهمىت،، فياض علی شاه اخونزادە، لىكىنە کې د لندى یو، تپو، تیکىي او مصرى یو كچە، (كىنه بې پە: دانى) ۱۳۸۶ لېرىدى،

۱۱. كىنه:

۳. راتولونكى / لىكىنکى نوم: فياض علی شاه اخونزادە

۴. لىكى / لىكىنە: د پېنستو اولسى شاعرىي کې د تې اهمىت

۵. چاپ كال / نا چاپ: ۱۳۸۶ لېرىدى

۶. تۈل تال لندى، تې، تېكى او مصرى: ۲۴

۷. لندى ۵:Ländéy

۸. تې ۷:Tapé

۹. تېكى ۷:Tikéy

۱۰. مصرى ۱۲:Mésréy

۱۱. سرو تە منسوبى ▲ ۲:Ländéy: لندى Related to men

۱۲. سرو تە منسوبى ▲ ۲:Tapé: تې Related to men

۱۳. سرو تە منسوبى ▲ :Tikéy: تېكى Related to men

۱۴. سرو تە منسوبى ▲ ۵:Mésréy: مصرى Related to men

۱۵. بىخۇ تە منسوبى ▲ ۳:Ländéy: لندى Related to women

۱۶. بىخۇ تە منسوبى ▲ ۵:Tapé: تې Related to women

١٧. ▲ شخو ته منسوبی Tikéy: تيکي Related to women

١٨. ▲ شخو ته منسوبی Mésréy: مصرى مصري Related to women

١٩. وروستاري غبر Voice Suffix: ونه - waná (خرکند واو يا وي ببواک ،،،، په غبر کلمې سره راشي) ونه؛ سره بشپري شوي لندي ٣:Lánđéy

٢٠. وروستاري غبر Voice Suffix: ينه - iná (خرکنده يې يا لنده يې ،،،، په غبر جملې، غوندلې سره راشي) ينه او ينه؛ سره بشپري شوي لندي ١:Lánđéy

٢١. وروستاري غبر Voice Suffix: زوزکي - ná (نون زور ولري يا ربنتي پښلې هي ،،، ه ،،، خخه مخکي ابېخه نې ،،، ن ،،، زور ولري) نه؛ سره بشپري شوي لندي ٤:Lánđéy

٢٢. وروستاري غبر Voice Suffix: زورکي مه - maná (زورکي مه - منه مجھوله هي) مه؛ سره بشپري شوي لندي ١:Lánđéy

٢٣. وروستاري غبر Voice Suffix: زورکي ، ه يا ه ،،، xpalə، maγolə، xwalə، tralə: خوله، مغوله، خپله) دېري لېري شتون لري؛ سره بشپري شوي لندي ٥:Lánđéy

٢٤. وروستاري غبر Voice Suffix: زورواله هي (زور) ، ه يا ه ،،، konatawará، zargará، kaftará: (کفتنه، زرگره، کوناتوره، بختوره، اړه) دېري لېري شتون لري؛ سره بشپري شوي لندي ٦:Lánđéy

٢٥. وروستاري غبر Voice Suffix: ونه - waná (خرکند واو يا وي ببواک ،،،، په غبر کلمې سره راشي) ونه؛ سره بشپري شوي تې ٧:Tapé

٢٦. وروستاري غبر Voice Suffix: ينه - iná (خرکنده يې يا لنده يې ،،،، په غبر جملې، غوندلې سره راشي) ينه او ينه؛ سره بشپري شوي تې ٨:Tapé

٢٧. وروستاري غبر Voice Suffix: زوزکي - ná: (نون زور و لري) نه؛ سره بشپري شوي تې ٩:Tapé

٢٨. وروستاري غبر Voice Suffix: زورکي مه - maná (زورکي مه - منه مجھوله هي) مه؛ سره بشپري شوي تې ١٠:Tapé

٢٩. وروستاري غبر Voice Suffix: زورکي ، ه يا ه ،،،، xpalə، maγolə، xwalə، tralə: خوله، مغوله، خپله) دېري لېري شتون لري؛ سره بشپري شوي تې ١١:Tapé

٣٠. وروستاري غبر Voice Suffix: زورواله هي (زور) ، ه يا ه ،،،، konatawará، zargará، kaftará: (زورواله هي) زورواله هي (زور) ، ه يا ه ،،،،

۳۰. وروستاری غیر ará, ar, baxtará, (کفتره، زرگره، کوناتوره، بختوره، ار، ارہ) دبری لری شتون لری؛ سره

بشهپری شوی تپی :Tapé

۳۱. وروستاری غیر Suffix Voice waná: ونه - (خرکنده واو یا وی ببواک ،،، په غیر کلمی سره

راشی) ونه؛ سره بشهپری شوی تیکی Tikéy :

۳۲. وروستاری غیر Suffix Voice iná: ینه - (خرکنده یی یا لنده یی ،،، په غیر جملی، غوندلی

سره راشی) بینه او ینه؛ سره بشهپری شوی تیکی Tikéy :

۳۳. وروستاری غیر Suffix Voice زوزکی - ná: (نون زور ولری) نه؛ سره بشهپری شوی تیکی Tikéy :

۳۴. وروستاری غیر Suffix Voice maná - (مازکی مه ) má منه محبوله هی) مه؛ سره بشهپری شوی تیکی Tikéy :

۳۵. وروستاری غیر Suffix Voice xpalə, maγolə, xwalə, tralə (ترله،

خوله، مغوله، خپله) دبری لری شتون لری؛ سره بشهپری شوی تیکی Tikéy :

۳۶. وروستاری غیر Suffix Voice konatawará, zargará, kaftar : (زورواله هی (зор) ، ه یا ه ،،،

کفتره، زرگره، کوناتوره، بختوره، ار، ارہ) دبری لری شتون لری؛ سره

بشهپری شوی تیکی Tikéy :

۳۷. وروستاری غیر Suffix Voice waná: ونه - (خرکنده واو یا وی ببواک ،،، په غیر کلمی سره

راشی) ونه؛ سره بشهپری شوی مصری Mésréy :

۳۸. وروستاری غیر Suffix Voice iná: ینه - (خرکنده یی یا لنده یی ،،، په غیر جملی، غوندلی

سره راشی) بینه او ینه؛ سره بشهپری شوی مصری Mésréy :

۳۹. وروستاری غیر Suffix Voice ná: (نون زور ولری) نه؛ سره بشهپری شوی مصری

Mésréy :

۴۰. وروستاری غیر Suffix Voice maná - (مازکی مه ) má منه محبوله هی) مه؛ سره بشهپری

شوی مصری Mésréy :

۴۱. وروستاری غیر Suffix Voice xpalə, maγolə, xwalə, tralə (ترله،

خوله، مغوله، خپله، دره) دبری لری شتون لری؛ سره بشهپری شوی مصری Mésréy :

۴۲. وروستاری غیر Suffix Voice konatawará, zargará, kaftará : (زورواله هی (зор) ، ه یا ه ،،،

۴۳. کفته، زرگره، کوناتوره، بختوره، ار، اره) دپری لبری شتون لري؛ سره ará, ar, baxtarará,

بشهپری شوی مصری :Mésréy

۴۴. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د مسره (پت، نیم بیقی، نیمه کری، نیم بند یا مسره د پیلی نیمه کری، نیم بند یا نیم بیت) کچه: ۴۸

۴۵. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د لپونو (چی یکر، یوون، مفرده وی یپ لر یا ردیف دی؛ د هی ،، ه ،، ابشه ) کچه: ۲۴

۴۶. د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د نه ماتیدونکی پینپله (حکمی قافیه) کچه: ۲۴  
۴۷. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د خیو (خیزو، خپی، سبلابو، هجاوو ، سیلیبلس Syllables، د ابیخو شمبولو) کچه: ۵۲۸

۴۸. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د زورنو (خجیزو، خجونو، اکستتو ، لفظ، د موسیقی نوتونه: د خج نبئی: د توری په سرنبئی ، چی د تلفظ د جکوالی او تینتوالی زور، او ردوالی، کیفیت بشی، تینکی، لمجی، تاکیدی: بیلوونکی نبئی: د وینا، خانکری، خاص او ببل دولونه. Accents, Morphemels: کچه: ۱۲۰.

۴۹. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د لور ترنکتوک (د پاینی مسری پاینی خپه یا خوره غری اواز په لوره وی چی دپری یپه ینه، او نه سره راخی چارباغی لغمانی یپ بولی یا د کیسو (داستانی) لندی، تپی، تیکی او مصری یپ بولی او پاتیشونی نوری چی وروستاری غر په خور راخی دی) میچی کچه: ۱۴

۵۰. د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د خور ترنکتوک میچی کچه (چی ترنکتوک په کی په خور یا تپتوالی وی): ۱۰

۵۱. دیفتونکونه (غبرکفریون)، ناتروپیکی، تروپیکی، ستربل، اوستربل، پارنوپیکی، بلنوپیکی، اندپنپی او هیجانی چغی لکه: وی، وه!، وا، نو، الله، او، کرانه!، یه کریانه! ... :

۵۲. کرده شوی Action Req'ed (ویار عیبونه) او تبروتنه سمی شوی (Caution) ۱۰: ■

۵۳. خبرداری (Caution) ۱۰: ●

۵۴. کنترول کی (In control) تول: ✓

دلندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يوانگر

خېز چوپری (ریس——رج پانې)

١١.٥ خ. د يوې بې سروبوله انگېرنې لە مخې د محمد حامد حليمي،، لندى د گلونو په سمندر کې،، په پورتني ١٥.، گنه چېرکي يا برخه کې د خ (خې) ابېشې ليکنه کې عېبونه، تېروتنې او زما خرگندول چې رونوي كتنه داسې:

١١.٦ سرليك، خېره ٢.خ محمد حامد حليمي،، لندى د گلونو په سمندر کې،، په دې ليکنه کې د لندى يو، تپو، تيکيو او مصرى يو كچه، ١٣٨٦ لېردى، (گنه يې په: داني)

زما پلتنه داسې په داکه شوي يا زما خېرنه داسې بنسودل شوي ده، د لندى يو، تپو، تيکيو او مصرى يو انگېر خېنچوپرو يا ريسرج پابو لومري توک، ١١.٥ سرليك او خېره ٢.خ کې:

١. خېره ٢.خ محمد حامد حليمي،، لندى د گلونو په سمندر کې،، په دې ليکنه کې د لندى يو، تپو، تيکيو او مصرى يو كچه، ١٣٨٦ لېردى، (گنه يې په: داني)

٢. گنه: ١٥

٣. راتلونكى / ليكونكى نوم: محمد حامد حليمي

٤. ليکى/ ليکنه: لندى د گلونو په سمندر کې

٥. چاپ کال / نا چاپ: ١٣٨٦ لېردى

٦. تول تال لندى، تې، تيکي او مصرى: ٤٣

٧. لندى ١٣:Lández

٨. تې ٧:Tapé

٩. تيکي ٧:Tikéy

١٠. مصرى ٢٢:Mésréy

١١. سرو ته منسوبې ▲ ٧:Lández: Related to men

١٢. سرو ته منسوبې ▲ ٤:Tapé: Related to men

١٣. سرو ته منسوبې ▲ Tikéy: Related to men

١٤. سرو ته منسوبې ▲ ١٦:Mésréy: مصرى Related to men

١٥. بنخو ته منسوبې ▲ ٦:Lández: Related to women

١٦. بنخو ته منسوبې ▲ ٣:Tapé: تې Related to women

دلندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو انگر

خیز چوپری (ریس رج پانی)

▲ ۱۷ شخو ته منسوبی Tikéy: تیکی Related to women

▲ ۱۸ شخو ته منسوبی Mésréy: مصری Related to women

۱۹. وروستاری غیر Voice Suffix: ونه - waná (خرکنده واو یا وی ببواک ،،، په غیر کلمی سره راشی) ونه؛ سره بشپری شوی لندي Lánđéy ۱:

۲۰. وروستاری غیر Voice Suffix: ينه - iná (خرکنده یپ یا لنده یپ ،،، په غیر جملی، غوندی سره راشی) ينه او ينه؛ سره بشپری شوی لندي Lánđéy ۷:

۲۱. وروستاری غیر Voice Suffix: زوزکی - ná (نون زور ولري یا ربنتي پښلې هې ،،، ه ،،، خخه مخکي ابیخه نې ،،، ن ،،، زور ولري) نه؛ سره بشپری شوی لندي Lánđéy

۲۲. وروستاری غیر Voice Suffix: زورکی مه - maná (زورکی مه - منه مجھوله هي) مه؛ سره بشپری شوی لندي Lánđéy ۵:

۲۳. وروستاری غیر Voice Suffix: زورکی ، ه یا ه ،،، xpalə, maγolə, xwalə, tralə: خوله، مغوله، خپله) دېری لېشون لري؛ سره بشپری شوی لندي Lánđéy

۲۴. وروستاری غیر Voice Suffix: زورواله هي (زور) ، ه یا ه ،،، konatawará, zargará, kaftará: (کفتړه، زرګه، کوناتوره، بختوره، اړه) دېری لېشون لري؛ سره بشپری شوی لندي Lánđéy

۲۵. وروستاری غیر Voice Suffix: ونه - waná (خرکنده واو یا وی ببواک ،،، په غیر کلمی سره راشی) ونه؛ سره بشپری شوی تېپی Tapé ۱:

۲۶. وروستاری غیر Voice Suffix: ينه - iná (خرکنده یپ یا لنده یپ ،،، په غیر جملی، غوندی سره راشی) ينه او ينه؛ سره بشپری شوی تېپی Tapé ۵:

۲۷. وروستاری غیر Voice Suffix: زوزکی - ná: (نون زور و لري) نه؛ سره بشپری شوی تېپی Tapé ۷:

۲۸. وروستاری غیر Voice Suffix: زورکی مه - maná (زورکی مه - منه مجھوله هي) مه؛ سره بشپری شوی تېپی ۱:

۲۹. وروستاری غیر Voice Suffix: زورکی ، ه یا ه ،،، xpalə, maγolə, xwalə, tralə: خوله، مغوله، خپله) دېری لېشون لري؛ سره بشپری شوی تېپی Tapé

۳۰. وروستاری غیر Voice Suffix: زورواله هي (زور) ، ه یا ه ،،، konatawará, zargará, kaftará: (کوناتوره، زرګه، کافټاره) زورواله هي (زور) ، ه یا ه ،،،

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (ريس——رج پانې)

۳۰. وروستاري غير ará, ar, baxtará, (كفتة، زرگره، كوناتوره، بختوره، اړ، اړه) دېږي لري شتون لري؛ سره

بشپړي شوي تې :Tapé

۳۱. وروستاري غير Suffix Voice waná: ونه - (خرکنده واو يا وي ببواک ،،،، په غړ کلمې سره

راشي) ونه؛ سره بشپړي شوي تېکي :Tikéy

۳۲. وروستاري غير Suffix Voice iná: ينه - (خرکنده يې يا لنده يې ،،،، په غړ جملې، غوندلې

سره راشي) بنه او ينه؛ سره بشپړي شوي تېکي :Tikéy

۳۳. وروستاري غير Suffix Voice زوزکي - ná: (نون زور ولري) نه؛ سره بشپړي شوي تېکي :Tikéy

۳۴. وروستاري غير Suffix Voice maná - (ماه) مه؛ سره بشپړي

شوي تېکي :Tikéy

۳۵. وروستاري غير Suffix Voice xpalə, maγolə, xwalə, tralə (ترله،

خوله، مغوله، خپله) دېږي لري شتون لري؛ سره بشپړي شوي تېکي :Tikéy

۳۶. وروستاري غير Suffix Voice konatawará, zargará, kaftar : (زورواله هي (زور)، ه يا ه ،،،،

كفتة، زرگره، كوناتوره، بختوره، اړ، اړه) دېږي لري شتون لري؛ سره

بشپړي شوي تېکي :Tikéy

۳۷. وروستاري غير Suffix Voice waná: ونه - (خرکنده واو يا وي ببواک ،،،، په غړ کلمې سره

راشي) ونه؛ سره بشپړي شوي مصرى Mésréy

۳۸. وروستاري غير Suffix Voice iná: ينه - (خرکنده يې يا لنده يې ،،،، په غړ جملې، غوندلې

سره راشي) بنه او ينه؛ سره بشپړي شوي مصرى Mésréy

۳۹. وروستاري غير Suffix Voice ná: (نون زور ولري) نه؛ سره بشپړي شوي مصرى

Mésréy

۴۰. وروستاري غير Suffix Voice maná - (ماه) مه؛ سره بشپړي

شوي مصرى Mésréy

۴۱. وروستاري غير Suffix Voice xpalə, maγolə, xwalə, tralə (ترله،

خوله، مغوله، خپله، دره) دېږي لري شتون لري؛ سره بشپړي شوي مصرى Mésréy

۴۲. وروستاري غير Suffix Voice konatawará, zargará, kaftará : (زورواله هي (زور)، ه يا ه ،،،،

د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو انگر  
خیز چوپری (ریس—رج پانی)

۴۳. تول تال د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو د مسرو (پت، نیم بیقی، نیمه کری، نیم بند

یا مسره د پیلی نیمه کری، نیم بند یا نیم بیت) کچه: ۸۶

۴۴. تول تال د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو د لژونو (چی یکر، یوون، مفرده وی یپ لر یا  
ردیف دی؛ د هی ،، ه ،، ابشه) کچه: ۴۳

۴۵. د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو د نه ماتیدونکی پینپله (حکمی قافیه) کچه: ۴۳

۴۶. تول تال د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو د خیو (خیزو، خپی، سبلابو، هجاوو ،،  
سیلیبلس Syllables، د ابیخو شمبولو) کچه: ۹۴۶

۴۷. تول تال د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو د زورنو (خجیزو، خجونو، اکستتو ،، لفظ ،  
د موسیقی نوتونه: د خج نبی: د توری په سرنبی، چی د تلفظ د جکوالی او تینتوالی زور، او  
ردوالی، کیفیت بشی، تینکی، لمجی، تاکیدی: بیلوونکی نبی: د وینا، خانکری، خاص او بیل  
دولونه.،، Accents, Morphemels: کچه: ۲۱۵

۴۸. تول تال د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو د ترنکتوک مېچی کچه: ۴۳

۴۹. تول تال د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو د لور ترنکتوک (د پاینی مسربی پاینی خپه یا  
خوره غری اواز په لوره وی چی دبری یپه ینه، او نه سره راخی چارباغی لغمانی یپ بولی یا د  
کیسو (داستانی) لندی، تپی، تیکی او مصری یپ بولی او پاتیشونی نوری چی وروستاری غږ  
په خور راخی دی) مېچی کچه: ۱۴

۵۰. د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو د خور ترنکتوک مېچی کچه (چی ترنکتوک په کې په  
خور یا تپتوالی وی): ۱۰

۵۱. دیفتکونه (غبرکغږون)، ناتروپیکی، تروپیکی، ستربل، اوستربل، پارنوپیکی، بلنوپیکی،  
اندبنبی او هیجانی چغی لکه: وی، وه!، وا، نو، الله، او، کرانه!، یه کریانه! ... :

۵۲. کړه شوی Action Req'ed (ویار (عیبونه) او تهروتنې سمې شوی) ■ ۳۳۶:

۵۳. خبرداری (Caution) ۱۶: ●

۵۴. کنترول کې (In control) تول: ✓

١٢.٥ خ. د يوپي بې سروبوله انگېرنې لە مخى د ولايت خان خدران، د پېستو لندىي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر لندىي يو پە اىدە يوه خو خبىي،، پە پورتىنى، ١٥، كىنه خېرىي يا بىرخە كى د خ (خى) ابېشى ليكىنە كى عىيونە، تېروتىنى او زما خىركندول جى رونوي كتنە داسى:

١١.١٥ سرلىك، خېرە ٢. خ ولايت خان خدران، د پېستو لندىي يو پە اىدە يوه خو خبىي،، پە دى ليكىنە كى دلندي يو، تپو، تيکييو او مصرى يو كچە، ١٣٨٧ لېرىدى، (كىنه بې پە: دانى)

زما پلتىنە داسى پە داڭە شوپى يازما خېرنە داسى بىسۇدل شوپى دە، دلندي يو، تپو، تيکييو او مصرى يو انگر خېز چوپرۇ يارىسقىچىنە توک، ١٢.١٥ سرلىك او خېرە ٢. خ كى:

١. خېرە ٢. خ ولايت خان خدران، د پېستو لندىي يو پە اىدە يوه خو خبىي،، پە دى ليكىنە كى د لندىي يو، تپو، تيکييو او مصرى يو كچە، ١٣٨٧ لېرىدى، (كىنه بې پە: دانى)

٢. كىنه: ١٦

٣. راتولونكى / ليكونكى نوم: ولايت خان خدران

٤. ليكى / ليكىنە: د پېستو لندىي يو پە اىدە يوه خو خبىي

٥. چاپ كال / نا چاپ: ١٣٨٧ لېرىدى

٦. تۈل تال لندىي، تېي، تىكى او مصرى: ٢٥

٧. لندىي: Ländéy

٨. تېي: Tapé

٩. تىكى: Tikéy

١٠. مصرى: Mésréy

١١. سپو تە منسوبى: Ländéy: لندىي Related to men

١٢. سپو تە منسوبى: Tapé: تېي Related to men

١٣. سپو تە منسوبى: Tikéy: تىكى Related to men

١٤. سپو تە منسوبى: Mésréy: مصرى Related to men

١٥. بىخۇ تە منسوبى: Ländéy: لندىي Related to women

دلندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو انگر

**خیز چوپری (ریس رج پانی)**

۱۶. ▲ پسخو ته منسوبی Related to women: تپé ۵: Tapé

۱۷. ▲ پسخو ته منسوبی Related to women: تیکی ۶: Tikéy

۱۸. ▲ پسخو ته منسوبی Related to women: مصری ۲: Mésréy

۱۹. وروستاری غیر Suffix Voice: ونه - waná (خرکند واو یا وی بپواک ،،، په غیر کلمی سره راشی) ونه؛ سره بشپری شوی لندی ۵: Lándéy

۲۰. وروستاری غیر Suffix Voice: ینه - iná (خرکنده یب یا لنده یب ،،، په غیر جملی، غوندلی سره راشی) ینه او ینه؛ سره بشپری شوی لندی ۲: Lándéy

۲۱. وروستاری غیر Suffix Voice: زوزکی - ná: (نون زور ولری یا رینتی بنسبلی هی ،،، ه ،، خخه مخکی ابیخه نی ،،، زور و لری) نه؛ سره بشپری شوی لندی ۳: Lándéy

۲۲. وروستاری غیر Suffix Voice: زورکی مه - maná (زورکی مه - ) má منه مجہوله هی) مه؛ سره بشپری شوی لندی ۱: Lándéy

۲۳. وروستاری غیر Suffix Voice: زورکی ، ه یا ه ،،، ترله، xpalə, maγolə, xwalə, tralə: (خوله، مغوله، خپله) دپری لری شتون لری؛ سره بشپری شوی لندی ۴: Lándéy

۲۴. وروستاری غیر Suffix Voice: زورواله هی (زور) ، ه یا ه ،،، konatawará, zargará, kaftará (کفتره، زرگره، کوتاتوره، بختوره، ار، ارد) دپری لری شتون لری؛ سره بشپری شوی لندی ۵: Lánđéy

۲۵. وروستاری غیر Suffix Voice: ونه - waná (خرکند واو یا وی بپواک ،،، په غیر کلمی سره راشی) ونه؛ سره بشپری شوی تپé ۳: Tapé

۲۶. وروستاری غیر Suffix Voice: ینه - iná (خرکنده یب یا لنده یب ،،، په غیر جملی، غوندلی سره راشی) ینه او ینه؛ سره بشپری شوی تپé ۴: Tapé

۲۷. وروستاری غیر Suffix Voice: زوزکی - ná: (نون زور و لری) نه؛ سره بشپری شوی تپé ۵: Tapé

۲۸. وروستاری غیر Suffix Voice: زورکی مه - maná (زورکی مه - ) má منه مجہوله هی) مه؛ سره بشپری

شوی تپé ۳ : Tapé

۲۹. وروستاری غیر Suffix Voice: زورکی ، ه یا ه ،،، ترله، xpalə, maγolə, xwalə, tralə: (خوله، مغوله، خپله) دپری لری شتون لری؛ سره بشپری شوی تپé ۴: Tapé

۳۰. وروستاری غیر Suffix Voice: زورواله هی (زور) ، ه یا ه ،،، konatawará, zargará, kaftará (کفتره، زرگره، کوتاتوره، بختوره، ار، ارد) دپری لری شتون لری؛ سره بشپری

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (ریس——رج پانې)

کفتوره، زرگره، کوناتوره، بختوره، اړ، اړه) دېږي لېږي شتون لري؛ سره ará, ar, baxtarará,

بشپړي شوي تېپé :Tapé

٣١. وروستاري غړ Suffix Voice: ونه - waná: (خرکنده واو يا وي ببواک ،،، په غړ کلمې سره

راشي) ونه؛ سره بشپړي شوي تېکي Tikéy :

٣٢. وروستاري غړ Suffix Voice: ینه - iná: (خرکنده يې يا لنده يې ،،، په غړ جملې، غوندلې سره راشي) بنه او ینه؛ سره بشپړي شوي تېکي Tikéy :

٣٣. وروستاري غړ Suffix Voice: زوزکي - ná: (نون زور ولري) نه؛ سره بشپړي شوي تېکي Tikéy :

٣٤. وروستاري غړ Suffix Voice: زورکي مه – maná (مه) منه محبوله هي؛ سره بشپړي شوي تېکي Tikéy :

٣٥. وروستاري غړ Suffix Voice: زورکي ، ه يا ه ،،، خوله، مغوله، خپله) دېږي لېږي شتون لري؛ سره بشپړي شوي تېکي Tikéy :

٣٦. وروستاري غړ Suffix Voice: زورواله هي (зор) ، ه يا ه ،،، کفتوره، زرگره، کوناتوره، بختوره، اړ، اړه) دېږي لېږي شتون لري؛ سره بشپړي شوي تېکي Tikéy :

٣٧. وروستاري غړ Suffix Voice: ونه - waná: (خرکنده واو يا وي ببواک ،،، په غړ کلمې سره راشي) ونه؛ سره بشپړي شوي مصرى Mésréy :

٣٨. وروستاري غړ Suffix Voice: ینه - iná: (خرکنده يې يا لنده يې ،،، په غړ جملې، غوندلې سره راشي) بنه او ینه؛ سره بشپړي شوي مصرى Mésréy :

٣٩. وروستاري غړ Suffix Voice: زوزکي - ná: (نون زور ولري) نه؛ سره بشپړي شوي مصرى Mésréy :

٤٠. وروستاري غړ Suffix Voice: زورکي مه – maná (مه) منه محبوله هي؛ سره بشپړي شوي مصرى Mésréy :

٤١. وروستاري غړ Suffix Voice: زورکي ، ه يا ه ،،، (ترله، خوله، مغوله، خپله، دره) دېږي لېږي شتون لري؛ سره بشپړي شوي مصرى Mésréy :

٤٢. وروستاري غړ Suffix Voice: زورواله هي (зор) ، ه يا ه ،،، konatawará, zargará, kaftará :

٤٣. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د مسرو (پت، نیم بیقی، نیمه کری، نیم بند

یا مسره د پیلی نیمه کری، نیم بند یا نیم بیت) کچه: ٧٠

٤٤. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د لپونو (چی یکر، یون، مفرده وی یپ لپ یا  
ردیف دی؛ د هی ،، ه ،، ابشه ) کچه: ٣٥

٤٥. د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د نه ماتیدونکی پینپله (حکمی قافیه) کچه: ٣٥

٤٦. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د خیو (خیزو، خپ، سبلابو، هجاوو ،  
سیلیبلس Syllables، د ابیخو شمبولو) کچه: ٧٧.

٤٧. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د زورنو (خجیزو، خجونو، اکستتو ، لفظ ،  
د موسیقی نوتونه: د خج نبی: د توری په سرنبی، چی د تلفظ د جکوالی او تینتوالی زور، او  
ردوالی، کیفیت بشی، تینکی، لمجی، تاکیدی: بیلوونکی نبی: د وینا، خانکری، خاص او بیل  
دولونه.،، Accents, Morphemels: کچه: ١٧٥.

٤٨. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د ترنکتوک میچی کچه: ٣٥

٤٩. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د لور ترنکتوک (د پاینی مسربی پاینی خپه یا  
خوره غری اواز په لوره وی چی دبری یپه ینه، او نه سره راخی چارباغی لغمانی یپ بولی یا د  
کیسو (داستانی) لندی، تپی، تیکی او مصری یپ بولی او پاتیشونی نوری چی وروستاری غر  
په خور راخی دی) میچی کچه: ١٤.

٥٠. د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د خور ترنکتوک میچی کچه (چی ترنکتوک په کی په  
خور یا تپتوالی وی): ٢١

٥١. دیفتکونه (غبرکفریون)، ناتروپیکی، تروپیکی، ستربل، اوستربل، پارنوپیکی، بلنوپیکی،  
اندبنبی او هیجانی چغی لکه: وی، وه!، وا، نو، الله، او، کرانه!، یه کریانه! ... :

٥٢. کرده شوی Action Req'ed (ویار (عیبونه) او تبروتنه سمی شوی) ■: ١٢٦

٥٣. خبرداری (Caution) ۲۰ : ●

٥٤. کنترول کی (In control) تول ✓:

۱۳.۵ د. د یوپی بې سروبوله انگېرنې لە مخى د آلمان رغ رادیو،، پە پېستو کي لندى خە تە وايى؟،، حبیب الله رفعع د مرکى كېنىلى متن پە پورتىنى، ۱۵.، كىنه خېرىكى ياخىلەنە كې د د (دې، دال) ابېشى لىكىنە كې عىبۇنە، تېروتىنى او زما خېركىن دول چې رونوي كىننە داسى:

۱۴.۱۵ سېلىك، خېز ۲. د آلمان رغ رادیو،، پە پېستو کي لندى خە تە وايى؟،، حبیب الله رفعع د مرکى كېنىلى متن، لىكىنە كې د لندى یو، تپو، تیکيو او مصرى یو كچە، ۱۳۸۹ لېرىدى، (كىنه بې پە: دانى)

زما پلتىنە داسى پە داڭە شوپى ياخىلەنە داسى بىسۇدل شوپى دە، د لندى یو، تپو، تیکيو او مصرى یو انگېر خېز چوپرۇ با رسىج پانو لومۇرى توک، ۱۳.۱۵ سېلىك او خېز ۲. د كىنه:

۱. خېز ۲. د آلمان رغ رادیو،، پە پېستو کي لندى خە تە وايى؟،، حبیب الله رفعع د مرکى كېنىلى متن، لىكىنە كې د لندى یو، تپو، تیکيو او مصرى یو كچە، ۱۳۸۹ لېرىدى، (كىنه بې پە: دانى)

۲. كىنه: ۱۲

۳. راتولونكى / لىكونكى نوم: حبیب الله رفعع

۴. لىكى/لىكىنە: پە پېستو کي لندى خە تە وايى؟

۵. چاپ كال / نا چاپ: ۱۳۸۹ لېرىدى

۶. تۈل تال لندى، تېپى، تېكى او مصرى: ۱۴

۷. لندى ۲:Ländéy

۸. تېپى ۴:Tapé

۹. تېكى :Tikéy

۱۰. مصرى ۸:Mésréy

۱۱. سرو تە منسوبى ▲ ۲:Ländéy: لندى Related to men

۱۲. سرو تە منسوبى ▲ ۴:Tapé: تېپى Related to men

۱۳. سرو تە منسوبى ▲ :Tikéy: تېكى Related to men

۱۴. سرو تە منسوبى ▲ ۴:Mésréy: مصرى Related to men

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (ريس—رج پانې)

▲ ۱۵ پشخو ته منسوبی Related to women: لنبي Lánđéy

▲ ۱۶ پشخو ته منسوبی Related to women: تپي Tapé

▲ ۱۷ پشخو ته منسوبی Related to women: تيکي Tikéy

▲ ۱۸ پشخو ته منسوبی Related to women: مصرى Mésréy

۱۹. وروستاري غير Suffix Voice: ونه - waná (خركتند واو يا وي ببواك,,و,, په غبر کلعي سره راشي) ونه؛ سره بشپري شوي لندي Lánđéy ۱:

۲۰. وروستاري غير Suffix Voice: ينه - iná (خركتنده يي يا لنده يي,,ي,, په غبر جملې، غوندلې سره راشي) بنه او ينه؛ سره بشپري شوي لندي Lánđéy :

۲۱. وروستاري غير Suffix Voice: زوزكي - ná (نون زور ولري يا ربشي پښبلي هي,,ه,, خخه مخکي اپېڅه نې,,ن,, زور و لري) نه؛ سره بشپري شوي لندي Lánđéy :

۲۲. وروستاري غير Suffix Voice: زورکي مه maná - má (منه مجھوله هي) مه؛ سره بشپري شوي لندي Lánđéy ۱:

۲۳. وروستاري غير Suffix Voice: زورکي , ه يا ه :: xpalə, maγolə, xwalə, tralə (ترله، خوله، مغوله، خپله) دېري لري شتون لري؛ سره بشپري شوي لندي Lánđéy :

۲۴. وروستاري غير Suffix Voice: زورواله هي zargará, konatawará, ará, ar, baxtawará (کفتنه، زركره، کوناتوره، بختوره، اړ، اړه) دېري لري شتون لري؛ سره بشپري شوي لندي Lánđéy :

۲۵. وروستاري غير Suffix Voice: ونه - waná (خركتند واو يا وي ببواك,,و,, په غبر کلعي سره راشي) ونه؛ سره بشپري شوي تپي Tapé

۲۶. وروستاري غير Suffix Voice: ينه - iná (خركتنده يي يا لنده يي,,ي,, په غبر جملې، غوندلې سره راشي) بنه او ينه؛ سره بشپري شوي تپي Tapé ۳:

۲۷. وروستاري غير Suffix Voice: زوزكي - ná: (نون زور و لري) نه؛ سره بشپري شوي تپي Tapé ۱:

۲۸. وروستاري غير Suffix Voice: زورکي مه maná - má (منه مجھوله هي) مه؛ سره بشپري شوي تپي Tapé

۲۹. وروستاري غير Suffix Voice: زورکي , ه يا ه :: xpalə, maγolə, xwalə, tralə (ترله، خوله، مغوله، خپله) دېري لري شتون لري؛ سره بشپري شوي تپي Tapé

۳۰. وروستاری غیر Suffix Voice: زورواله‌هی (زور)، ه یا ه : konatawará, zargará, kaftará

کفتره، زرگره، کوناتوره، بختوره، ار، ارد (دبری لری شتون لری؛ سره ará, ar, baxtawará,

بشهپری شوی تپی :Tapé

۳۱. وروستاری غیر Suffix Voice: ونه - waná (خرکند واو یا وی بپواک، و، په غیر کلمی سره

راشی) ونه؛ سره بشهپری شوی تیکی Tikéy

۳۲. وروستاری غیر Suffix Voice: پنه - iná (خرکنده‌یو یا لنده‌یو، ی، په غیر جملی، غوندلی

سره راشی) پنه او ینه؛ سره بشهپری شوی تیکی Tikéy

۳۳. وروستاری غیر Suffix Voice: زوزکی - ná: (نون زور ولری) نه؛ سره بشهپری شوی تیکی Tikéy

۳۴. وروستاری غیر Suffix Voice: زورکی مه – maná (منه مجھوله‌هی) مه؛ سره بشهپری

شوی تیکی Tikéy

۳۵. وروستاری غیر Suffix Voice: زورکی، ه یا ه ، xpalə, maγolə, xwalə, tralə (ترله،

خوله، مغوله، خپله) دبری لری شتون لری؛ سره بشهپری شوی تیکی Tikéy

۳۶. وروستاری غیر Suffix Voice: زورواله‌هی (زور)، ه یا ه : konatawará, zargará, kaftará

کفتره، زرگره، کوناتوره، بختوره، ار، ارد (دبری لری شتون لری؛ سره ará, ar, baxtawará,

بشهپری شوی تیکی Tikéy

۳۷. وروستاری غیر Suffix Voice: ونه - waná (خرکند واو یا وی بپواک، و، په غیر کلمی سره

راشی) ونه؛ سره بشهپری شوی مصری Mésréy

۳۸. وروستاری غیر Suffix Voice: پنه - iná: (خرکنده‌یو یا لنده‌یو، ی، په غیر جملی، غوندلی

سره راشی) پنه او ینه؛ سره بشهپری شوی مصری Mésréy

۳۹. وروستاری غیر Suffix Voice: زوزکی - ná: (نون زور ولری) نه؛ سره بشهپری شوی مصری

Mésréy

۴۰. وروستاری غیر Suffix Voice: زورکی مه – maná (منه مجھوله‌هی) مه؛ سره بشهپری

شوی مصری Mésréy

۴۱. وروستاری غیر Suffix Voice: زورکی، ه یا ه ، daṛə, xpalə, maγolə, xwalə, tralə (ترله،

خوله، مغوله، خپله، دره) دبری لری شتون لری؛ سره بشهپری شوی مصری Mésréy

۴۲. وروستاری غیر Suffix Voice: زورواله‌هی (زور)، ه یا ه : konatawará, zargará, kaftará

۴۳. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د مسرو (پت، نیم بیقی، نیمه کری، نیم بند

یا مسره د پیلی نیمه کری، نیم بند یا نیم بیت) کچه: ۲۸

۴۴. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د لپونو (چی یکر، یون، مفرده وی یپ لپ یا

ردیف دی؛ د هی ،، ه ،، ابشه ) کچه: ۱۴

۴۵. د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د نه ماتیدونکی پینپله (حکمی قافیه) کچه: ۱۴

۴۶. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د خیو (خیزو، خپ، سبلابو، هجاوو، سیلیبلس Syllables، د ابیخو شمبولو) کچه: ۳۰.۸

۴۷. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د زورنو (خجیزو، خجونو، اکستتو، لفظ،

د موسیقی نوتونه: د خج نبی: د توری په سرنبی، چی د تلفظ د جکوالی او تینتوالی زور، او

ردوالی، کیفیت بشی، تینکی، لمجی، تاکیدی: بیلوونکی نبی: د وینا، خانکری، خاص او بیل

دولونه، Accents, Morphemels: کچه: ۷۰.

۴۸. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د ترنکتوک میچی کچه: ۱۴

۴۹. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د لور ترنکتوک (د پاینی مسربی پاینی خپه یا

خوره غری اواز په لوره وی چی دبری یپه ینه، او نه سره راخی چارباغی لغمانی یپ بولی یا د

کیسو (داستانی) لندی، تپی، تیکی او مصری یپ بولی او پاتیشونی نوری چی وروستاری غر

په خور راخی دی) میچی کچه: ۶

۵۰. د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د خور ترنکتوک میچی کچه (چی ترنکتوک په کی په

خور یا تپتوالی وی): ۸

۵۱. دیفتکونه (غبرکفریون)، ناتروپیکی، تروپیکی، ستربل، اوستربل، پارنوپیکی، بلنوپیکی،

اندبنبی او هیجانی چغی لکه: وی، وه!، وا، نو، الله، او، کرانه!، یه کریانه! ... :

۵۲. کرده شوی Action Req'ed (ویار (عیبونه) او تهروتنی سمی شوی) ■: ۴

۵۳. خبرداری (Caution) ۳: ●

۵۴. کنترول کی (In control) تول: ✓

١٤.٥ د - ١. د يوې بې سروبوله انګېرنې له مخې د حبیب الله ربیع د هارون حکیمي د مرکې د پښتنو خوابونو کې، د پښتو لندۍ يو ژوند خلورنیمو زرو کلونو ته رسوي، په پورتني ١٥.، گنه خپرکي يا برخه کې د د - ١. (دې يا، دال، - يوه) برخه ليکنه کې عېبونه، تېروتنې او زما خرکندول چې رونوي کتنه داسي:

١٤.١٥ سرليک، خېره ٢. د - ١ حبیب الله ربیع د هارون حکیمي د مرکې د پښتنو خوابونو کې، د پښتو لندۍ يو ژوند خلورنیمو زرو کلونو ته رسوي، (حبیب الله ربیع، ٢٠١٠ زېردي، د هارون حکیمي مرکه) په دې ليکنه کې د لندۍ يو، تپو، تيکيو او مصرى يو کچه، ١٣٨٩ لېردي، (گنه بې په: داني)

زما پلتنه داسي په داکه شوې يا زما خېزنه داسي پسodel شوې ده، د لندۍ يو، تپو، تيکيو او مصرى يو انګر خېز چوپري يا ريسچ پانو لومړي توک، ١٤.١٥ سرليک او خېره ٢. د - ١ کې:

حبیب الله ربیع د هارون حکیمي د مرکې د پښتنو خوابونو کې، د پښتو لندۍ يو ژوند خلورنیمو زرو کلونو ته رسوي،،، په هغه برخه کې جي ما په دې ليکي کېنلي دې په ١٥. د - ١ برخه کې. د عېبنو او تېروتنو اندازه: ١٧ ده او کړه شوې Action Req'ed، تول دغه برخه کېنټول کې In (control) ده اوس، خبرداري (Caution) ١٠. لس خایو کې ورته دې د کړه ليکلار له مخې، په وت، ې، تېښتني، نځښې، کړه ويکي، د ويکيو جمع، د چېه پېښ خپلې غونډلې پسي نه کېبل، او نور په خپلې کېنلي کې دې وکوري او له دې سره دې پرتله کړي، يوه عېب، يوه عېب به لېليل شي (شاهدې و واي) او اېپېره يا (ابره، اېبره، حاصل، ثمره) به په رنو سترکو و مومي.

تول تال لندۍ، تېې، تيکي او مصرى په کې ٢٥ دې، ٩ په کې لندۍ دې؛ د ١٤.١٥ سرليک او خېره ٢. د - ١ برخه په آر (اصل) کې، ٨ يې سړو ته منسوبې دې او يوه بې شخو ته منسوبې ده. وروستاري غېر Voice: ونه - waná: (خرکند واو يا وي بېواک،،، په غېر کلمې سره راشي) ونه؛ سره بشپړې شوې لندۍ Lánđéy:، وروستاري غېر Voice: iná: (خرکنده يې يالندې پې،،، په غېر جملې، غونډلې سره راشي) بینه او ينه؛ سره بشپړې شوې لندۍ Lánđéy:، وروستاري غېر Voice: ná: (نون زور ولري يا رښتني پېښلې هي،،، ه،،، خڅه مخکې ٤،

ابخه نې ،، ن ،، زور ولري) نه؛ سره بشپري شوي لندي Lánđey: ۱، وروستاري غير Suffix Voice: زورکي مه – maná ( منه مجھوله هي) مه؛ سره بشپري شوي لندي Lánđey: ۲ دې.

۵ په کې تې دې ۱۴. ۱۵ د سرليک او خبره ۲. ۵ - ۱ برحې په آر (اصل) کې، ۳ په سرو ته منسوبې دې او ۲ په بخو ته منسوبې دې. وروستاري غير Suffix Voice: ينه - iná: (خرکنده يې يا لنده يې ،، په غير جملې، غوندلې سره راشي) پينه او ينه؛ سره بشپري شوي تې Tapé: ۱: غير Suffix Voice: زورکي مه – maná ( منه مجھوله هي) مه؛ سره بشپري شوي تې Tapé: ۴ دې.

۱۱ په کې مصرى دې ۱۴. ۱۵ د سرليک او خبره ۲. ۵ - ۱ برحې په آر (اصل) کې، ۶ په سرو ته منسوبې دې او ۵ په بخو ته منسوبې دې. وروستاري غير Suffix Voice: ونه - waná: (خرکنده واو يا وي ببواک ،، په غير كلې سره راشي) ونه؛ سره بشپري شوي مصرى Mésréy: ۳، وروستاري غير Suffix Voice: ينه - iná: (خرکنده يې يا لنده يې ،، په غير جملې، غوندلې سره راشي) پينه او ينه؛ سره بشپري شوي مصرى Mésréy: ۵، وروستاري غير Suffix Voice: زورکي مه – maná ( منه مجھوله هي) مه؛ سره بشپري شوي مصرى Mésréy: ۳ دې.

۱۵. خ. د یوپي بې سروبوله انگېرنې لە مخى د محمود نظرى ،، پە لندىيۇ كې طنزى او خندونكى توکى ،، پە پورتى، ۱۵. ، كىنه خېرىي يا برخە كې د د (دې يا ، دال، ) ابېشى ليكنه كې عىبونە، تېروتى او زما خىركندول چې رونوي كتنە داسى:

۱۵. سرلىك، خېرە ۲. د محمود نظرى ،، پە لندىيۇ كې طنزى او خندونكى توکى ،، پە دى ليكنه كې د لندىيۇ، تپو، تيکيو او مصرى يو كچە، ۱۳۸۹ لېردى، (كىنه يې پە: دانى)

زما پلتنه داسى پە داگە شوپى ياخما خېرنە داسى بىسۇدل شوپى دە، د لندىيۇ، تپو، تيکيو او مصرى يو انگېر خېزنجوپرو يارىسچىنە توک، ۱۵ سرلىك او خېرە ۲. د كې:

۱. خېرە ۲. د محمود نظرى ،، پە لندىيۇ كې طنزى او خندونكى توکى ،، پە دې ليكنه كې د لندىيۇ، تپو، تيکيو او مصرى يو كچە، ۱۳۸۹ لېردى، (كىنه يې پە: دانى)

۲. كىنه: ۱۴

۳. راتولونكى / ليكونكى نوم: محمود نظرى

۴. ليكى/ ليكنه: پە لندىيۇ كې طنزى او خندونكى توکى

۵. چاپ كال / نا چاپ: ۱۳۸۹ لېردى

۶. تول تال لندىي، تېي، تيکي او مصرى: ۴۰

۷. لندىي:Lándezy ۱۰

۸. تېي :Tapé ۸

۹. تيکي :Tikéy ۹

۱۰. مصرى :Mésréy ۲۲

۱۱. سپو تە منسوبى ▲ :Lándezy Related to men ۷

۱۲. سپو تە منسوبى ▲ :Tapé Related to men ۱

۱۳. سپو تە منسوبى ▲ :Tikéy Related to men ۹

۱۴. سپو تە منسوبى ▲ :Mésréy Related to men ۹

۱۵. سپحۇ تە منسوبى ▲ :Lándezy Related to women ۳

۱۶. ▲ پسخو ته منسوبی Related to women: تپé :Tapé

۱۷. ▲ پسخو ته منسوبی Related to women: تیکی Tikéy

۱۸. ▲ پسخو ته منسوبی Related to women: مصری Mésréy : ۱۳

۱۹. وروستاری غیر Suffix Voice: ونه - waná (خرکند واو یا وی بپواک ،،، په غیر کلمی سره راشی) ونه؛ سره بشپری شوی لندی ۲:Lándéy

۲۰. وروستاری غیر Suffix Voice: ینه - iná (خرکنده یب یا لنده یب ،،، په غیر جملی، غوندلی سره راشی) ینه او ینه؛ سره بشپری شوی لندی ۴:Lándéy

۲۱. وروستاری غیر Suffix Voice: زوزکی - ná: (نون زور ولری یا رینتی بنسبلی هی ،،، ه ،، خخه مخکی ابیخه نی ،،، زور و لری) نه؛ سره بشپری شوی لندی ۴:Lándéy

۲۲. وروستاری غیر Suffix Voice: زورکی مه – maná (زورکی مه – má منه مجہوله هی) مه؛ سره بشپری شوی لندی ۴:Lándéy

۲۳. وروستاری غیر Suffix Voice: زورکی ، ه یا ه ،،، ترله، xpalə, maγolə, xwalə, tralə : (خوله، مغوله، خپله) دپری لری شتون لری؛ سره بشپری شوی لندی Lándéy :

۲۴. وروستاری غیر Suffix Voice: زورواله هی (زور) ، ه یا ه ،،، konatawará, zargará, kaftará (کفتره، زرگره، کوتاتوره، بختوره، ار، ارد) دپری لری شتون لری؛ سره بشپری شوی لندی Lánđéy :

۲۵. وروستاری غیر Suffix Voice: ونه - waná (خرکند واو یا وی بپواک ،،، په غیر کلمی سره راشی) ونه؛ سره بشپری شوی تپé ۳:Tapé

۲۶. وروستاری غیر Suffix Voice: ینه - iná (خرکنده یب یا لنده یب ،،، په غیر جملی، غوندلی سره راشی) ینه او ینه؛ سره بشپری شوی تپé ۳:Tapé

۲۷. وروستاری غیر Suffix Voice: زوزکی - ná: (نون زور و لری) نه؛ سره بشپری شوی تپé ۳:Tapé

۲۸. وروستاری غیر Suffix Voice: زورکی مه – maná (زورکی مه – má منه مجہوله هی) مه؛ سره بشپری شوی تپé ۲ :Tapé

۲۹. وروستاری غیر Suffix Voice: زورکی ، ه یا ه ،،، ترله، xpalə, maγolə, xwalə, tralə : (خوله، مغوله، خپله) دپری لری شتون لری؛ سره بشپری شوی تپé ۳:Tapé

۳۰. وروستاری غیر Suffix Voice: زورواله هی (زور) ، ه یا ه ،،، konatawará, zargará, kaftará (کوتاتوره، زرگره، بختوره، ار، ارد) دپری لری شتون لری؛ سره بشپری شوی تپé ۲ :Tapé

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
چوپري خاڙن چوپري (ريس—رج پانې)

کفتوره، زرگره، کوناتوره، بختوره، اړ، اړه) دېږي لري شتون لري؛ سره ará, ar, baxtarará,

بشپري شوي تپي :Tapé

٣١. وروستاري غړ Suffix Voice: ونه - waná: (خرکند واو يا وي ببواک ،،، په غړ ګلمې سره

راشي) ونه؛ سره بشپري شوي تيکي :Tikéy

٣٢. وروستاري غړ Suffix Voice: ینه - iná: (خرکنده يې يا لنده يې ،،، په غړ جملې، غوندلې سره راشي) ینه او ینه؛ سره بشپري شوي تيکي :Tikéy

٣٣. وروستاري غړ Suffix Voice: زوزکي - ná: (نون زور ولري) نه؛ سره بشپري شوي تيکي :Tikéy

٣٤. وروستاري غړ Suffix Voice: زورکي مه – maná (مه) منه مجھوله هي؛ سره بشپري شوي تيکي :Tikéy

٣٥. وروستاري غړ Suffix Voice: زورکي ، ه يا ه ،،، خوله، مغوله، خپله) دېږي لري شتون لري؛ سره بشپري شوي تيکي :Tikéy

٣٦. وروستاري غړ Suffix Voice: زورواله هي (زور) ، ه يا ه ،،، کفتوره، زرگره، کوناتوره، بختوره، اړ، اړه) دېږي لري شتون لري؛ سره بشپري شوي تيکي :Tikéy

٣٧. وروستاري غړ Suffix Voice: ونه - waná: (خرکند واو يا وي ببواک ،،، په غړ ګلمې سره راشي) ونه؛ سره بشپري شوي مصرى مصري :Mésréy

٣٨. وروستاري غړ Suffix Voice: ینه - iná: (خرکنده يې يا لنده يې ،،، په غړ جملې، غوندلې سره راشي) ینه او ینه؛ سره بشپري شوي مصرى مصري :Mésréy

٣٩. وروستاري غړ Suffix Voice: زوزکي - ná: (نون زور ولري) نه؛ سره بشپري شوي مصرى مصري :Mésréy

٤٠. وروستاري غړ Suffix Voice: زورکي مه – maná (مه) منه مجھوله هي؛ سره بشپري شوي مصرى مصري :Mésréy

٤١. وروستاري غړ Suffix Voice: زورکي ، ه يا ه ،،، (ترله، خوله، مغوله، خپله، دره) دېږي لري شتون لري؛ سره بشپري شوي مصرى مصري :Mésréy

٤٢. وروستاري غړ Suffix Voice: زورواله هي (زور) ، ه يا ه ،،، konatawará, zargará, kaftará

۴۳. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د مسرو (پت، نیم بیقی، نیمه کری، نیم بند

یا مسره د پیلی نیمه کری، نیم بند یا نیم بیت) کچه: ۸۰

۴۴. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د لپونو (چی یکر، یون، مفرده وی یپ لپ یا  
ردیف دی؛ د هی ،، ه ،، ابشه ) کچه: ۴

۴۵. د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د نه ماتیدونکی پینپله (حکمی قافیه) کچه: ۴۰

۴۶. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د خیو (خیزو، خپ، سبلابو، هجاوو ،  
سیلیبلس Syllables، د ابیخو شمبولو) کچه: ۸۸۰

۴۷. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د زورنو (خجیزو، خجونو، اکستتو ، لفظ ،  
د موسیقی نوتونه: د خج نبی: د توری په سرنبی، چی د تلفظ د جکوالی او تینتوالی زور، او  
ردوالی، کیفیت بشی، تینکی، لمجی، تاکیدی: بیلوونکی نبی: د وینا، خانکری، خاص او بیل  
دولونه.، Accents, Morphemels: کچه: ۲۰۰

۴۸. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د ترنکتوک میچی کچه: ۴

۴۹. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د لور ترنکتوک (د پاینی مسربی پاینی خپه یا  
خوره غری اواز په لوره وی چی دبری یپه ینه، او نه سره راخی چارباغی لغمانی یپ بولی یا د  
کیسو (داستانی) لندی، تپی، تیکی او مصری یپ بولی او پاتیشونی نوری چی وروستاری غر  
په خور راخی دی) میچی کچه: ۱۳

۵۰. د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د خور ترنکتوک میچی کچه (چی ترنکتوک په کی په  
خور یا تپتوالی وی): ۲۷

۵۱. دیفتکونه (غبرکفریون)، ناتروپیکی، تروپیکی، ستربل، اوستربل، پارنوپیکی، بلنوپیکی،  
اندبنبی او هیجانی چغی لکه: وی، وه!، وا، نو، الله، او، کرانه!، یه کریانه! ... :

۵۲. کرده شوی Action Req'ed (ویار عیبونه) او تهروتنی سی شوی (■): ۱۷

۵۳. خبرداری (Caution) (●)

۵۴. کنترول کی (In control) (✓): تول

۱۶. ر. د یوپی بې سروپوله انگېرنې لە مخې د سرباز خان، پېستو ادب کېنې د تېي يا لندي مقام، په پورتى، ۱۵.، گنه چېرىي يا برخه کې د ر(ري) ابېشى لىكىنە کې عىبۇنە، تېروتنى او زما خېركندول چې رونوي كىتنە داسى:

۱۵. سرلىك، خېرە ۲. ر سرباز خان، پېستو ادب کېنې د تېي يا لندي مقام، په دې لىكىنە کې د لندي يو، تپو، تيکيو او مصرى يو كېچە، ۱۳۸۹ لېرىدى، (گنه يې په: دانى)

زما پېتنە داسى په داکە شوي يا زما خېرنە داسى بىسۇدل شوي ده، د لندي يو، تپو، تيکيو او مصرى يو انگېر خېرچوپرۇ يارىسچىنە، تېروتنى او زما خېركندول چې رونوي كىتنە داسى:

۱. خېرە ۲. ر سرباز خان، پېستو ادب کېنې د تېي يا لندي مقام، په دې لىكىنە کې د لندي يو، تپو، تيکيو او مصرى يو كېچە، ۱۳۸۹ لېرىدى، (گنه يې په: دانى)

۲. گنه: ۱۹

۳. راتولونكى / لىكونكى نوم: سرباز خان

۴. لىكى/ لىكىنە: پېستو ادب کېنې د تېي يا لندي مقام

۵. چاپ كال / نا چاپ: ۱۳۸۹ لېرىدى

۶. تۈل تال لندي، تېي، تىكى او مصرى: ۶۷

۷. لندي ۳۴:Lándéy

۸. تېي Tapé ۱۵:

۹. تىكى Tikéy :

۱۰. مصرى Mésréy ۱۸:

۱۱. سرو تە منسوبى ▲ Lándéy:Related to men ۱۴:

۱۲. سرو تە منسوبى ▲ Tapé:Related to men ۸:

۱۳. سرو تە منسوبى ▲ Tikéy:Related to men تېكى :

۱۴. سرو تە منسوبى ▲ Mésréy:Related to men ۹:

۱۵. بىخۇ تە منسوبى ▲ Lándéy:Related to women ۲:

۱۶. بىخۇ تە منسوبى ▲ Tapé:Related to women تېي ۷:

▲ ۱۷ پشتو ته منسوبي Tikéy: تیکی Related to women

▲ ۱۸ پشتو ته منسوبي Mésréy: مصری مه Related to women

۱۹. وروستاري غبر Suffix Voice: ونه - waná: (خرکند واو يا وي ببواک ،،،، په غبر کلمي سره راشي) ونه؛ سره بشپري شوي لندي Lánđey ۶

۲۰. وروستاري غبر Suffix Voice: ينه - iná: (خرکنده يې يا لنده يې ،،،، په غبر جملې، غوندې سره راشي) ينه او ينه؛ سره بشپري شوي لندي Lánđey ۱۸

۲۱. وروستاري غبر Suffix Voice: زوزکي - ná: (نون زور ولري يا ربنتي پښېلې هي ،،، ه ،،، خخه مخکي ابېخه نې ،،، ن ،،، زور ولري) نه؛ سره بشپري شوي لندي Lánđey

۲۲. وروستاري غبر Suffix Voice: زورکي مه - maná: (زورکي مه - منه مجھوله هي) مه؛ سره بشپري شوي لندي Lánđey ۱

۲۳. وروستاري غبر Suffix Voice: زورکي ، ه يا ه ،،، xpalə, maγolə, xwalə, tralə: (ترله، خوله، مغوله، خپله) دېږي لري شتون لري؛ سره بشپري شوي لندي Lánđey

۲۴. وروستاري غبر Suffix Voice: زورواله هي (زور) ، ه يا ه ،،، konatawará, zargará, kaftará: (کفتنه، زرگره، کوناتوره، بختوره، اړه) دېږي لري شتون لري؛ سره بشپري شوي لندي Lánđey

۲۵. وروستاري غبر Suffix Voice: ونه - waná: (خرکند واو يا وي ببواک ،،،، په غبر کلمي سره راشي) ونه؛ سره بشپري شوي تې Tapé ۳

۲۶. وروستاري غبر Suffix Voice: ينه - iná: (خرکنده يې يا لنده يې ،،،، په غبر جملې، غوندې سره راشي) ينه او ينه؛ سره بشپري شوي تې Tapé ۸

۲۷. وروستاري غبر Suffix Voice: زوزکي - ná: (نون زور و لري) نه؛ سره بشپري شوي تې Tapé

۲۸. وروستاري غبر Suffix Voice: زورکي مه - maná: (زورکي مه - منه مجھوله هي) مه؛ سره بشپري شوي تې ۴

۲۹. وروستاري غبر Suffix Voice: زورکي ، ه يا ه ،،، xpalə, maγolə, xwalə, tralə: (ترله، خوله، مغوله، خپله) دېږي لري شتون لري؛ سره بشپري شوي تې Tapé

۳۰. وروستاري غبر Suffix Voice: زورواله هي (زور) ، ه يا ه ،،، konatawará, zargará, kaftará: (کفتنه،

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (ریس——رج پانې)

۳۰. وروستاري غیر ará, ar, baxtará, (كفتة، زرگره، كوناتوره، بختوره، اړ، اړه) دېږي لري شتون لري؛ سره

بشپړي شوي تې :Tapé

۳۱. وروستاري غیر Suffix Voice waná: ونه - (خرکند واو يا وي ببواک ،،،، په غړ کلمې سره

راشي) ونه؛ سره بشپړي شوي تېکي :Tikéy

۳۲. وروستاري غیر Suffix Voice iná: ينه - (خرکنده يې يا لنده يې ،،،، په غړ جملې، غونډلې

سره راشي) بنه او ينه؛ سره بشپړي شوي تېکي :Tikéy

۳۳. وروستاري غیر Suffix Voice زوزکي - ná: (نون زور ولري) نه؛ سره بشپړي شوي تېکي :Tikéy

۳۴. وروستاري غیر Suffix Voice maná - (ماړکي مه ) má منه محبوله هي) مه؛ سره بشپړي  
 شوي تېکي :Tikéy

۳۵. وروستاري غیر Suffix Voice xpalə, maγolə, xwalə, tralə (ترله،

خوله، مغوله، خپله) دېږي لري شتون لري؛ سره بشپړي شوي تېکي :Tikéy

۳۶. وروستاري غیر Suffix Voice konatawará, zargará, kaftar : (زورواله هي (زور)، ه يا ه ،،،،

كفتة، زرگره، كوناتوره، بختوره، اړ، اړه) دېږي لري شتون لري؛ سره

بشپړي شوي تېکي :Tikéy

۳۷. وروستاري غیر Suffix Voice waná: ونه - (خرکند واو يا وي ببواک ،،،، په غړ کلمې سره

راشي) ونه؛ سره بشپړي شوي مصرى Mésréy ۱:

۳۸. وروستاري غیر Suffix Voice iná: ينه - (خرکنده يې يا لنده يې ،،،، په غړ جملې، غونډلې

سره راشي) بنه او ينه؛ سره بشپړي شوي مصرى Mésréy ۱۲:

۳۹. وروستاري غیر Suffix Voice ná: (نون زور ولري) نه؛ سره بشپړي شوي مصرى

Mésréy

۴۰. وروستاري غیر Suffix Voice maná - (ماړکي مه ) má منه محبوله هي) مه؛ سره بشپړي

شوي مصرى Mésréy ۵:

۴۱. وروستاري غیر Suffix Voice xpalə, maγolə, xwalə, tralə (ترله،

خوله، مغوله، خپله، دره) دېږي لري شتون لري؛ سره بشپړي شوي مصرى Mésréy

۴۲. وروستاري غیر Suffix Voice konatawará, zargará, kaftará : (زورواله هي (زور)، ه يا ه ،،،،

۴۳. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د مسرو (پت، نیم بیقی، نیمه کری، نیم بند

یا مسره د پیلی نیمه کری، نیم بند یا نیم بیت) کچه: ۱۳۴

۴۴. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د لپونو (چی یکر، یوون، مفرده وی یپ لر یا  
ردیف دی؛ د هی ،، ه ،، ابشه) کچه: ۶۷

۴۵. د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د نه ماتیدونکی پینپله (حکمی قافیه) کچه: ۶۷

۴۶. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د خیو (خیزو، خپی، سبلابو، هجاوو،  
سیلیبلس Syllables، د ابیخو شمبولو) کچه: ۱۴۷۴

۴۷. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د زورنو (خجیزو، خجونو، اکستتو، لفظ،  
د موسیقی نوتونه: د خج نبی: د توری په سرنبی، چی د تلفظ د جکوالی او تینتوالی زور، او  
ردوالی، کیفیت بشی، تینکی، لمجی، تاکیدی: بیلوونکی نبی: د وینا، خانکری، خاص او بیل  
دولونه:،، Accents, Morphemels:، کچه: ۳۳۵

۴۸. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د ترنکتوک میچی کچه: ۶۷

۴۹. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د لور ترنکتوک (د پاینی مسربی پاینی خپه یا  
خوره غری اواز په لوره وی چی دبری یپه ینه، او نه سره راخی چارباغی لغمانی یپ بولی یا د  
کیسو (داستانی) لندی، تپی، تیکی او مصری یپ بولی او پاتیشونی نوری چی وروستاری غر  
په خور راخی دی) میچی کچه: ۳۸

۵۰. د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د خور ترنکتوک میچی کچه (چی ترنکتوک په کی په  
خور یا تپتوالی وی): ۲۹

۵۱. دیفتکونه (غبرکفریون)، ناتروپیکی، تروپیکی، ستربل، اوستربل، پارنوپیکی، بلنوپیکی،  
اندبنبی او هیجانی چغی لکه: وی، وه!، وا، نو، الله، او، کرانه!، یه کریانه! ... :

۵۲. کرده شوی Action Req'ed (ویار عیبونه) او تهروتنی سمی شوی (■): ۳۳۳

۵۳. خبرداری (Caution) (●): ۴۰

۵۴. کنترول کی (In control) (✓): تول

۱۷.۵ ر. د یوپی بی سروبوله انگلبرنی له مخی د پوهنمل سرفراز مومند ن، د دیپلوم انجینیر عبد القادر مسعود غوبشتنه، په پورتنی، ۱۵۰، کنه خبرکی یا برخه کی در (رپی) ابېشى لیکنه کی عیبونه، تېروتنی او زما خرگندول چې رونوی کتنه دامې:

۱۷.۱۵ سرليک، خېره ۲. ر پوهنمل سرفراز مومند خخه، د دیپلوم انجینیر عبد القادر مسعود غوبشتنه، په دې لیکنه کی د لندی یو، تپو، تیکیو او مصری یو کچه، ۱۳۹۱ لېردى، (کنه بې په: دانی)

زما پلتنه دامې په داکه شوې یا زما خېرنه دامې بسودل شوې ده، د لندی یو، تپو، تیکیو او مصری یو انگلچې چوپریو یا رسچ پانو لومړي توک، ۱۷.۱۵ سرليک او خېره ۲. ر کې:

۱. خېره ۲. ر پوهنمل سرفراز مومند خخه، د دیپلوم انجینیر عبد القادر مسعود غوبشتنه، په دې لیکنه کی د لندی یو، تپو، تیکیو او مصری یو کچه، ۱۳۹۱ لېردى، (کنه بې په: دانی)
۲. راتولونکی / لیکونکی نوم: پوهنمل سرفراز مومند
۳. لیکی / لیکنه: د دیپلوم انجینیر عبد القادر مسعود غوبشتنه
۴. چاپ کال / نا چاپ: ۱۳۹۱ لېردى
۵. تول تال لندی، تېی، تیکی او مصری: ۲
۶. لندی ۲: Lández

۷. تېی: Tapé

۸. تیکی: Tikéy

۹. مصری: Mésréy

۱۰. سړو ته منسوبی ▲: Lández: Related to men

۱۱. سړو ته منسوبی ▲: Tapé: Related to men

۱۲. سړو ته منسوبی ▲: Tikéy: Related to men

۱۳. سړو ته منسوبی ▲: Mésréy: مصری Related to men

۱۴. پنهو ته منسوبی ▲: Lández: لندی Related to women

۸۰ چوپری

دلندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو انگر

خیز چوپری (ریس رج پانی)

۱۵. ▲ پسخو ته منسوبی Related to women: تپé :Tapé

۱۶. ▲ پسخو ته منسوبی Related to women: تیکی Tikéy

۱۷. ▲ پسخو ته منسوبی Related to women: مصری Mésréy

۱۸. وروستاری غیر Suffix Voice: ونه - (خرکند واو یا وی بپواک ،،، په غیر کلمی سره راشی) ونه؛ سره بشپری شوی لندی Lándéy ۱:

۱۹. وروستاری غیر Suffix Voice: ینه - (خرکنده یب یا لنده یب ،،، په غیر جملی، غوندلی سره راشی) بینه او ینه؛ سره بشپری شوی لندی Lándéy ۱:

۲۰. وروستاری غیر Suffix Voice: زوزکی - ná: (نون زور ولری یا رینتی بنسبلی هی ،،، ه ،، خخه مخکی ابیخه نی ،،، زور ولری) نه؛ سره بشپری شوی لندی Lándéy :

۲۱. وروستاری غیر Suffix Voice: زورکی مه - maná ) má منه مجہوله هی) مه؛ سره بشپری شوی لندی Lándéy :

۲۲. وروستاری غیر Suffix Voice: زورکی ، ه یا ه ،، خوله، مغوله، خپله) دپری لری شتون لری؛ سره بشپری شوی لندی Lándéy :

۲۳. وروستاری غیر Suffix Voice: زورواله هی (زور) ، ه یا ه ،، konatawará, zargará, kaftará (کفتره، زرگره، کوتاتوره، بختوره، ار، ارد) دپری لری شتون لری؛ سره بشپری شوی لندی Lándéy :

۲۴. وروستاری غیر Suffix Voice: ونه - (خرکند واو یا وی بپواک ،،، په غیر کلمی سره راشی) ونه؛ سره بشپری شوی تپé Tapé :

۲۵. وروستاری غیر Suffix Voice: ینه - (خرکنده یب یا لنده یب ،،، په غیر جملی، غوندلی سره راشی) بینه او ینه؛ سره بشپری شوی تپé Tapé :

۲۶. وروستاری غیر Suffix Voice: زوزکی - ná: (نون زور و لری) نه؛ سره بشپری شوی تپé Tapé :

۲۷. وروستاری غیر Suffix Voice: زورکی مه - maná ) má منه مجہوله هی) مه؛ سره بشپری شوی تپé Tapé :

۲۸. وروستاری غیر Suffix Voice: زورکی ، ه یا ه ،، خوله، مغوله، خپله) دپری لری شتون لری؛ سره بشپری شوی تپé Tapé :

۲۹. وروستاری غیر Suffix Voice: زورواله هی (زور) ، ه یا ه ،، konatawará, zargará, kaftará (کفتره، زرگره، کوتاتوره، بختوره، ار، ارد) دپری لری شتون لری؛ سره بشپری شوی تپé Tapé :

۳۰. وروستاری غیر ará, ar, baxtará, (کفتره، زرگره، کوناتوره، بختوره، ار، ارہ) دبری لری شتون لری؛ سره

بشهپری شوی تپی :Tapé

۳۱. وروستاری غیر waná: (خرکنده واو یا وی ببواک ،،، په غیر کلمی سره

راشی) ونه؛ سره بشهپری شوی تیکی Tikéy :

۳۲. وروستاری غیر iná: (خرکنده یی یا لنده یی ،،، په غیر جملی، غوندلی

سره راشی) بینه او ینه؛ سره بشهپری شوی تیکی Tikéy :

۳۳. وروستاری غیر ná: (نون زور ولری) نه؛ سره بشهپری شوی تیکی Tikéy :

۳۴. وروستاری غیر maná: (زورکی مه — ) má منه محبوله هی مه؛ سره بشهپری

شوی تیکی Tikéy :

۳۵. وروستاری غیر xpalə, maγolə, xwalə, tralə (ترله، خوله، مغوله، خپله) دبری لری شتون لری؛ سره بشهپری شوی تیکی

Tikéy :

۳۶. وروستاری غیر konatawará, zargará, kaftar: (زورواله هی (зор) ، ه یا ه ،،،

کفتره، زرگره، کوناتوره، بختوره، ار، ارہ) دبری لری شتون لری؛ سره

بشهپری شوی تیکی Tikéy :

۳۷. وروستاری غیر waná: (خرکنده واو یا وی ببواک ،،، په غیر کلمی سره

راشی) ونه؛ سره بشهپری شوی مصری Mésréy :

۳۸. وروستاری غیر iná: (خرکنده یی یا لنده یی ،،، په غیر جملی، غوندلی

Mésréy :

۳۹. وروستاری غیر ná: (نون زور ولری) نه؛ سره بشهپری شوی مصری Mésréy :

شوی مصری Mésréy :

۴۰. وروستاری غیر darə, xpalə, maγolə, xwalə, tralə (ترله، خوله، مغوله، خپله، دره) دبری لری شتون لری؛ سره بشهپری شوی مصری

Mésréy :

۴۱. وروستاری غیر konatawará, zargará, kaftará: (زورواله هی (зор) ، ه یا ه ،،،

۴۱. دلندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو انگر (کفته، زرگره، کوناتوره، بختوره، ار، اره) دپری لبری شتون لري؛ سره ará, ar, baxtarará,

بشهپری شوی مصری :Mésréy

۴۲. تول تال دلندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د مسره (پت، نیم بیقی، نیمه کری، نیم بند یا مسره د پیلی نیمه کری، نیم بند یا نیم بیت) کچه: ۴

۴۳. تول تال دلندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د لژونو (چی یکر، یوون، مفرده وی یپ لر یا ردیف دی؛ د هی ،، ه ،، ابشه ) کچه: ۲

۴۴. دلندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د نه ماتیدونکی پینپله (حکمی قافیه) کچه: ۲

۴۵. تول تال دلندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د خیو (خیزو، خپی، سبلابو، هجاوو ، سیلیبلس Syllables، د ابیخو شمبولو) کچه: ۴۴

۴۶. تول تال دلندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د زورنو (خجیزو، خجونو، اکستتو ، لفظ، د موسیقی نوتونه: د خج نبی: د توری په سرنبی، چی د تلفظ د جکوالی او تینتوالی زور، او ردوالی، کیفیت بشی، تینکی، لمجی، تاکیدی: بیلوونکی نبی: د وینا، خانکری، خاص او ببل دولونه. Accents, Morphemels: ، کچه: ۱۰

۴۷. تول تال دلندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د ترنکتوک مېچی کچه: ۲

۴۸. تول تال دلندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د لور ترنکتوک (د پاینی مسری پاینی خپه یا خوره غری اواز په لوره وی چی دپری یپه ینه، او نه سره راخی چارباغی لغمانی یپ بولی یا د کیسو (داستانی) لندي، تپی، تیکی او مصری یپ بولی او پاتیشونی نوری چی وروستاري غږ په خور راخی دی) مېچی کچه: ۱

۴۹. د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د خور ترنکتوک مېچی کچه (چی ترنکتوک په کې په خور یا تپتوالی وی): ۱

۵۰. دیفتونکونه (غبرکغږون)، ناتروپیکی، تروپیکی، ستربل، اوستربل، پارنوپیکی، بلنوپیکی، اندېبنې او هیجانی چغی لکه: وی، وه!، وا، نو، الله، او، کرانه!، یه کریانه! ... :

۵۱. کړه شوی Action Req'ed (ویار (عیبونه) او تهروتنې سمی شوی) ■ ۳۶۶:

۵۲. خبرداری (Caution) ۱۳: ●

۵۳. کنترول کې (In control) تول ✓:

۱۸. ز. د پوهندوى لال باچا ازمون په پورتني ۱۵..، کنه خپرکي يا برخه کې د  
ز(زې) ابېڭى ليکنه کې ويار(عىيbone) او تېروتنى:

ماته قول گران دي، لېر بې دا را و سېپرو او د پوهاند مجاور احمد زيار د ذهن په پل به خپل پل  
کېردم.، پېښتو کې د نورو ژبو پورويونه له ژپوهنىز او نیوال دود يا دوي پر بنست ترکىدونه له  
پېښتو وينك، لېر او دېر مانىز اironك سره راخپلول په کار دي، لکه: کادى (کاپى)، ماشوم  
(معصوم)، شمه (شمع)، تمه (طمع)، کيسه (قصه)، پوخ (فوج)، سبا (صباح)، ميرات (ميراث) د  
تاباه او بېرياد په مانا، کرار (قرار)، سهار (سحر)... بېيل، توبان، اپت، تم، تپوس، پېرىسته، پراخ،  
خپه، خېكان، کميس ياكىز، مانا، دين، شېر (شعر) او يوه لې نور داسې وييونه دېپرو آرپوهانو  
(اپېمولوجېستانو) د خېرنو له مغې ناعربى يا عربى شوي(عرب) کېيل شوي او يا هم په تکرووي  
(تصادفي لغات) زياده شوي دي..، (مجاوير احمد، ۴۹ چوپری).

نو كه ازمون تکر وي او جنكىبدى وييكي، تکر وييويكى (تصادفي لغات) مېسره کېلى وي، نو بىا  
بې شېر، معرب نه ليكلى ياشعر بې يې نه ليكه، شېر بې يې كېنىلى وي، او مصره يامصرى بې يې  
مېسره يامېسرى نه ليكلى، دا چې دېره کرە هم ده پېښتو کې چې همداسې لوستل کېرى هم  
مېسره د تولو پېښتو گرددود دى. په همىدى اوواز يا غېر لە خۇلۇ خەنە راۋىئى، خود دې وي (لغات)  
رتە اپىكە له مصر سره ده، او مصر لرغونى مىل شوي نوم دى، الله ج هم مصر كېنىلى، د الله  
كتاب كې هم مصر دى، اصحابو كرامو هم مصر ليكلى دى، ايجىپت ورتە انگىزىان وايى، امپراتور  
احمدشاھ بابا ايدالى درانى هم مصرى په خېلى يوپى كاكىرى كې ويلى دى، دوي يې لېڭى مصرى  
**تورى، تل و هي د سر مرى،** (محمد حامد دورانى، ۱۷۵۰ زېرىدى، ۵۹ چوپری)، (عبدالشكور،  
تىلىرى، ۹۱ چوپری).

نو چې مېسرى مصرى ولېكىم دلته اندول به برابر شى، خكە دوى خېلە شېر نه دى ليكلى پر  
خاي يې شعر ليكلى دى. د. خېلو له پامە دواړه دوي خېبزى رائى، خو مېسرى وي پېنځه ابېڭى ده او  
مصرى خلور ابېڭى ده، نو د ويپوهنى له پامە مصرى وي اقتصادي هم رائى چې لې تورى په کې  
دي او لند هم ويل کېرى.

په آر (اصل) کې مېسره د بىت يوپى برخى ياد يوه بىت نيمه برخه (نېم بند، نيمه کرى) ته وايى. چې  
لندى، تېپى، تيکى او مصرى له دوي مسرو چې لومرى مسرو پې ۹ خېپو خەنە رغول شوي وي او  
دوبىمە مسرو پې له ۱۳ خېپو خەنە رغول شوي وي چې نومورى تولې يوه بىت شېر دى.

دلته پوهندوى لال باچا ازمون مسره ويويكى يا وي، مبسره بللى او ليكلى يې ده، اوستاد حبيب الله د مسره وي يا لغات مسره بللى، او دېرى نور يې هم ليكى. خو كره بيا خېنواں پوهان دوست محمد دوست او پوهاند محمد اسماعيل مسره ليكى، زه هم په همدي اند يم چې نه خو په دې وي کې مې (م يا ميم) زېر لري چې د پوهاند مجاوير احمد زيار خېر و منم چې تربى ورسته اوبرده، ي، وکبىل شي. نو مسره ليكل كره دي. بايد مبسره ونه لېكل شي.

بله دا ده چې مسره يوې غوندلي ته واي، چې دوي غوندلي بيا يوه مصره يا مصرى كېرى. د دوى ترمنځ تعريف کې دېر تۈپىر شتون لري.

ز. د يوې بې سروبوله انگېرنې له مخې د پوهندوى لال باچا ازمون، د لندى او دوبىتى پرتله!، كېرى. ما خې لندى او د پرترېنىتى خې راخستې، دوبىتى او تله يې پاتې، په پورتىنى، ۲۰۰۰، كنه خېركى يا برخه کې دز(زې) ابېڭى ليكنه کې عىبونه، تېروتنې او زما خېركندول چې رونوي كتنه داسې:

خېرە ۲. ز پوهندوى لال باچا ازمون، د لندى او دوبىتى پرتله!، كېرى. ما خې لندى او د پرترېنىتى خې راخستې، دوبىتى او تله يې پاتې په دې ليكنه کې د لندى يو، تپو، تيکيو او مصرى يو كچە، ۱۳۹۴ لېرىدى، (كنه يې په: دانې)

زما پلتنه داسې په داکه شوي يا زما خېرنه داسې بنسودل شوي ده، د لندى يو، تپو، تيکيو او مصرى يوانگر خېز چوپرو يا رسچ پانو لومرى توک، ۱۵. ۱۲ سرلىك او خېرە ۲. ز کې:

۱. خېرە ۲. ز پوهندوى لال باچا ازمون، د لندى او دوبىتى پرتله!، كېرى.
۲. ما خې لندى او د پرترېنىتى خې راخستې، دوبىتى او تله يې پاتې په دې ليكنه کې د لندى يو، تپو، تيکيو او مصرى يو كچە، ۱۳۹۴ لېرىدى، (كنه يې په: دانې)
۳. كنه: ۲۰
۴. راتولونكى / ليكونكى نوم: پوهندوى لال باچا ازمون
۵. ليك / ليكنه: پوهندوى لال باچا ازمون، د لندى او دوبىتى پرتله!، كېرى. ما خې لندى او د پرترېنىتى خې راخستې، دوبىتى او تله يې پاتې
۶. چاپ كال / نا چاپ: ۱۳۹۴ لېرىدى

دلندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو انگر  
خیز چوپری (ریس——رج پانی)

۷. قول تال لندی، تپی، تیکی او مصری: ۶۵
۸. لندی: Lándéy ۲۶
۹. تپی: Tapé ۲۸
۱۰. تیکی: Tikéy ۱
۱۱. مصری: Mésréy ۱
۱۲. سرو ته منسوبی ▲ ۱۱: Lándéy: Related to men
۱۳. سرو ته منسوبی ▲ ۸: Tapé: Related to men
۱۴. سرو ته منسوبی ▲ : Tikéy: تیکی Related to men
۱۵. سرو ته منسوبی ▲ ۵: Mésréy: مصری Related to men
۱۶. پنخو ته منسوبی ▲ ۱۵: Lándéy: Related to women
۱۷. پنخو ته منسوبی ▲ ۱۸: Tapé: Related to women; تپی
۱۸. پنخو ته منسوبی ▲ ۱: Tikéy: Related to women; تیکی
۱۹. پنخو ته منسوبی ▲ ۵: Mésréy: مصری Related to women
۲۰. وروستاری غیر Voice Suffix: ونه - waná: (خرکند واو یا پیواک، و، په غیر کلعي سره راشی) ونه؛ سره بشپری شوی لندی ۶: Lándéy
۲۱. وروستاری غیر Voice Suffix: ينه - iná: (خرکنده یه یا لنده یه، ی، په غیر جملې، غوندېلې سره راشی) بنه او ينه؛ سره بشپری شوی لندی ۱۰: Lándéy
۲۲. وروستاری غیر Voice Suffix: زوزکی - ná: (نون زور ولري یا رسقې پېنېلې هی، ه، خخه مخکې اپېخه ن، زور ولري) نه؛ سره بشپری شوی لندی ۱: Lándéy
۲۳. وروستاری غیر Voice Suffix: زورکی مه – maná (má منه مجھوله هی) مه؛ سره بشپری شوی لندی ۹: Lándéy
۲۴. وروستاری غیر Voice Suffix: زورکی، ه یا ه، ترله، xpalə, maγolə, xwalə, tralə: (ترله، خوله، مغوله، خپله) دېرې لېشتنون لري؛ سره بشپری شوی لندی ۰: Lándéy
۲۵. وروستاری غیر Voice Suffix: زورواله هي (زور)، ه یا ه، konatawará, zargará, kaftará: (کفتړه، زرګه، کوناتوره، بختوره، اړه) دېرې لېشتنون لري؛ سره بشپری شوی لندی ۱: Lándéy

د لنده‌یو، تپو، تیکی‌یو او مصری‌یو انگر

خیز-چوپری (ریس—رج پانی)

۲۶. وروستاری غیر Suffix Voice: ونه - waná: (خرکند واو یا وی بپواک ،،، په غیر کلعي سره

راشي) ونه؛ سره بشپري شوي تپي :Tapé

۲۷. وروستاری غیر Suffix Voice: ینه - iná: (خرکنده‌یو یا لنده‌یو ،،، په غير جملی، غوندلپ

سره راشي) ینه او ینه؛ سره بشپري شوي تپي :Tapé ۱۳:

۲۸. وروستاری غیر Suffix Voice: زوزکی - ná: (نون زور و لري) نه؛ سره بشپري شوي تپي :Tapé ۴:

۲۹. وروستاری غیر Suffix Voice: زورکی مه - maná (منه مجھوله‌یو) مه؛ سره بشپري

شوي تپي :Tapé ۷:

۳۰. وروستاری غیر Suffix Voice: زورکی ، ه یا ه ،،، په غیر کلعي سره ، xpalə, maγolə, xwalə, tralə

خوله، مغوله، خپله) دپري لري شتون لري؛ سره بشپري شوي تپي :Tapé

۳۱. وروستاری غیر Suffix Voice: زورواله‌یو (زور) ، ه یا ه konatawará, zargará, kaftará

۳۲. وروستاری غیر Suffix Voice: کفتة، زرکره، کوناتوره، بختوره، اړ، اړه ará, ar, baxtarará, ará, ar, baxtarará

بشهپري شوي تپي :Tapé

۳۳. وروستاری غیر Suffix Voice: ونه - waná: (خرکند واو یا وی بپواک ،،، په غیر کلعي سره

راشي) ونه؛ سره بشپري شوي تپي :Tikéy

۳۴. وروستاری غیر Suffix Voice: ینه - iná: (خرکنده‌یو یا لنده‌یو ،،، په غير جملی، غوندلپ

سره راشي) ینه او ینه؛ سره بشپري شوي تپي :Tikéy

۳۵. وروستاری غیر Suffix Voice: زوزکی - ná: (نون زور ولري) نه؛ سره بشپري شوي تپي :Tikéy

۳۶. وروستاری غیر Suffix Voice: زورکی مه - maná (منه مجھوله‌یو) مه؛ سره بشپري

شوي تپي :Tikéy ۱:

۳۷. وروستاری غیر Suffix Voice: زورکی ، ه یا ه ،،، په غیر کلعي سره ، xpalə, maγolə, xwalə, tralə

خوله، مغوله، خپله) دپري لري شتون لري؛ سره بشپري شوي تپي :Tikéy

۳۸. وروستاری غیر Suffix Voice: زورواله‌یو (زور) ، ه یا ه konatawará, zargará, kaftará

۳۹. وروستاری غیر Suffix Voice: کفتة، زرکره، کوناتوره، بختوره، اړ، اړه ará, ar, baxtarará, ará, ar, baxtarará

بشهپري شوي تپي :Tikéy

۴۰. وروستاری غیر Suffix Voice: ونه - waná: (خرکند واو یا وی بپواک ،،، په غیر کلعي سره

راشي) ونه؛ سره بشپري شوي مصری مصري :Mésréy

دلندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو انگر

خیز چوپری (ریس رج پانی)

۴۱. وروستاری غیر Suffix Voice؛ ینه - iná (خرکنده یی یا لنده یی، ی، په غیر جملی، غوندیلی

سره راشی) بینه او ینه؛ سره بشپری شوی مصری Mésréy

۴۲. وروستاری غیر Suffix Voice؛ زوزکی - ná (نون زور ولری) نه؛ سره بشپری شوی مصری

Mésréy

۴۳. وروستاری غیر Suffix Voice؛ زورکی مه - maná (منه مجہوله هی) مه؛ سره بشپری

شوی مصری Mésréy

۴۴. وروستاری غیر Suffix Voice؛ زورکی، ه یا ه - dařθ, xpalθ, maγolθ, xwalθ, tralθ (ترله، خوله، مغوله، خپله، دره) دبری لری شتون لری؛ سره بشپری شوی مصری Mésréy

(ترله، خوله، مغوله، خپله، دره) دبری لری شتون لری؛ سره بشپری شوی مصری Mésréy

۴۵. وروستاری غیر Suffix Voice؛ زورواله هی (زور)، ه یا ه - konatawará, zargará, kaftará (کفتنه، زرگره، کوناتوره، بختوره، ار، ارده) دبری لری شتون لری؛ سره

۴۶. ará, ar, baxtawará، بشپری شوی مصری Mésréy

۴۷. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د مسرو (پت، نیم بیقی، نیمه کری، نیم بند

یا مسره د پیلی نیمه کری، نیم بند یا نیم بیت) کچه: ۱۳۰

۴۸. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د لژونو (چی یکر، یوون، مفردہ وی یپ لړ یا

ردیف دی؛ د هی، ه، ابېڅه) کچه: ۶

۴۹. د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د نه ماتیدونکی پېښله (حکمی قافیه) کچه: ۶۵

۵۰. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د څپو (څېزو، څې، سبلابو، هجاوو،

سیلیپلیس Syllables، د ابېڅو شمېرلو) کچه: ۱۴۳۰

۵۱. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د زورنو (ځېزو، خجونو، اکسنبو، لفظ،

د موسیقی نوتونه؛ د خج نبني؛ د تورې په سرنبني، چې د تلفظ د ځکوالی او تینتوالی زور، او

ردوالی، کیفیت بشی؛ تینکی، لهجی؛ تاکیدی؛ بیلوبونکی نبني؛ د وينا، خانکری، خاص او بیل

، دولونه، Accents, Morphemels: کچه: ۳۲۵

۵۲. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د ترنکتیوک مېچی کچه: ۶۵

۵۳. تول تال د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د لور ترنکتیوک (د پاینی مصری پاینی خپه یا

خوره غربی اواز په لوره وي چې دبری یپ په ینه، او نه سره راهی چارباغی لعمانی یپ بولی یا د

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
**خېز چوپري (رس—رج پانې)**

کيسو (داستاني) لندي، تېي، تيکي او مصرى يو بولى او پاتيشونى نورې چې وروستاري غږ

په خور رائې دی ) مېچې کچه: ۳۲

۵۴. د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو د خور ترنكتوک مېچې کچه (چې ترنكتوک په کې په خور یا تېتولې وي): ۳۳

۵۵. ديفتنګونه (غږکغړون)، ناتړويکي، تړويکي، ستريل، اوستربل، پارنوويکي، بلنوويکي، اندېښۍ او هېبجانې چې لکه: وۍ، ودا، وا، نو، الله، او، کرانه! ... .

۱۲۶:  ۵۶. کړه شوي Action Req'ed (ویار (عېبونه) او تېروتنې سمې شوي)

۱۵:  ۵۷. خبرداري (Caution)

۵۸. کنټرول کې (In control): 

۱۹. ۵ ژ. د يوي بې سروبوله انگېرنې له مخي د عبدالباري جهاني ،، يوه خل بيا د لندي يو په باره کي ،، په پورتني ۱۵.۰. ، گنه خپري يا برخه کي د ژ (ژي)  
ابېشى ليكنه کي عيبونه، تېروتنې او زما خركندول چې رونوي كتنه داسې:

لومرى دا چې عبدالباري جهاني ،، د پېنتو په پېنتو تشرىحى قاموس لومړیتوک، آ—پ، کې چې په ۱۳۵۸ زېردى کي د لېندي په مياشت کي د خوشحال خان ختک په درېسوم تلين د نړوال سيمينار په اړه خپور شوی وو، چې له آبېشى پيل او په په ابېشى پاي شوی وو، تول ۹۵۸ چوپرو کي دې. چې ۹،۵۰۰ پېنتو وي لري. د افغانستان د علومو اکاديمى د ژيو او ادبیاتو انسټيتیوت د ژپوهېنى خانګه خپور کړي وو ،، (مسافر، ۱۳۵۸ الېردى). د دې كتاب د ليکونکي دله کي په ۱۴ کنه کي د الف په يوه برخه کي عبدالباري جهاني وو.  
او دې دې ،، يوه خل بيا د لندي يو په باره کي ،، په ليكنه کي داسې ۶۴۲،، تېروتنې و کېي، خکه چې دا نو بې غوري ده بې مېني ده، بې پامي ده له خپلې ژې سره!!، که ليكنه دې خپلنه نه خپرو وي بيا هم ستا اړوند راخې. که بل تن بې خپرو وي، لږ تر لړه خو بې يوه وار له خپل پام خڅه تېړه کړه!!.  
بيا بې پورته کړه په کښلو، اوپيانو او مهالۍ يو کې!!.  
خکه ده ته له ما نه دېر معلومات شته دې، چې د امريكا په دومره مسافري کې بې په زړکونو کنه چوپري يا پانې، صفحې بې د اپنکلېسي ژې له مخه تېړي شوې دې، په کې يوه اپنکلېسي ناکړه وي يا لغات کله ليلى چې هغوي دې خپور کړي وي!!.

۱. دا خکه کارم چې هېڅ خوک او حتا دوي نو بيا ولی خپلې ژې سره داسې چلنډ کوي. کره ليک دود ته پام نه کوي، که يوه وت (سېپس، فاصله)، غلت وي، بيا هم ناسم کار دې، که د خپلې ژې سرلورى پسي ګرځي.

۲. کوشنى شين يا ش (شي، شين) د پېنتو ابېشى نولسم توري به د پېنتو له ابېخو ورک کړي،  
لكه: اسمان شين ده!؛ تاسو به و کښئ چې: اسمان سين ده!، شي به سې ليکي او داسې نور.... هېڅ خوک رانه خوابدي نه شي. زه هم د خپلې ژې کټې له پاره وايم. تر کله به همداسې درومو، همدومره رېفرنس بس نه دې.

الف. تاسود حاجي ميرويس خان هوتك بابا د زوي، شاه محمود هوتك، د هغه ملګري محمد هوتك د، پته خزانه ،، مینوال او ليکوال د کندهار سرغندوي سټې دې.،، زمور پادشاه، او د بنالم خيلو (حاجي ميرويس خان پلاربنالم خان) د زړه سرشاه حسين خلد الله

د لنډي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (ريس——رج پانې)

ملکه وسلطنة ، په خپله هم د نېټي وینا خاوند او د پښتو شعر شو قمند دي...، (محمود هوتك، ۱۱۰۷-۱۱۰۸ الېردي، ۳ چوپري)، له دوي نه هم تاسو غوره او بهه کندهاري پښтанه بې!!؟

۱. هغوي هم بن (ښې، غټ شين) د پښتو ابېغې شلم توري. ش (شي، شين، کوشني شين)

د پښتو ابېغې نولسم توري نه دی کېبلۍ (ليکلې).، بهه يې شه نه دی کېبلۍ، پښتو يې پشتونه دی کېبلۍ، پښپمان يې پشيمان نه دی کېبلۍ، بشار يې شار نه دی کېبلۍ، دېښ پې دشن نه دی کېبلۍ، غښتليو يې غښتليو نه دی کېبلۍ، کېښود يې کېښود نه دی کېبلۍ....

۲. هغوي هم ش (شي، شين، کوشني شين) د پښتو ابېغې نولسم توري. س (سي، سين)

د پښتو ابېغې اتلسم توري نه دی کېبلۍ (ليکلې). لکه: شي يې سي نه دی کېبلۍ، شوي يې سوي نه دی کېبلۍ، شو يې سو نه دی کېبلۍ....

۳. هغوي هم ر (ري) د پښتو ابېغې اوولسم توري. ژ (ڙي) د پښتو ابېغې سپارسم توري نه

دی کېبلۍ (ليکلې). لکه: ڀغ يې ڦغ نه دی کېبلۍ، کېږي يې کېږي نه دی کېبلۍ، ترهېري يې ترهېري نه دی کېبلۍ، کېبل يې کشل نه دی کېبلۍ، مږي يې مږي نه دی کېبلۍ، ٻل يې ڦل نه دی کېبلۍ، کېږدي يې کېږدي نه دی کېبلۍ، کېږدي! يې کېږدي! نه دی کېبلۍ، کور ڀي کوڻ نه دی کېبلۍ، ڊوب يې ڦوب نه دی کېبلۍ، ٻنکوري (انکور وري) يې ڦنکوري (انکور وري) نه دی کېبلۍ، ڊوب، زوب يې ڦوڻ، ڦوڻ نه دی کېبلۍ، پيرخريلې يې پيرخريلې نه دی کېبلۍ....

که په خوله يې تلفظ و کوي دا د سيمو لهجه ده هغه باکه نه لري، ولې!؟؟ کېبل يې ڏبره باکه لري او نوي کره پښتو ليک دود ته سر دردي او رنځ دی، یوه پښتو کره پښتو یوازي په کار ده مور ته اوسمهال، تاسو لند پرلنډ (په لنډو) لنډ پراوي (لنډ پراوي) مه کېږي دا په آر (اصل) کې اصيلو پښتنو نه دی کرى، هر خوک چې وار، وار داسي کر کېږي، نو دوي لنډمنګي (لنډ عمری) دی، په

هېڅ بهه به په یوه پښتو کره پښتوه بوژن (د هشت) نه شي کېدلی. زه په دې باندي لېبیلم (شاهدی وايم، يا لله) چې دا به باېزه (ناخیزه) پېبره (نمړه) ولري.

دا په دانګپلي وينا ده چې „څه چې وايو هغه ليکو او څه چې ليکو هغه وايو؛ پرته د پښتو له لهجو خڅه...“

څکه خېني لحجې وي اېڅه یې اېڅه لولي: لکه توت ته تیت واي، خوست ته خېست،... خېني بیا ح ته پې تکي خې واي. زیبح الله ته بیبح الله واي، حلوا ته خلوا واي... خېني غښتنی ته غښتنی واي، کوښن ته کوشش واي، دېبن ته دشن واي، بنه ته شه واي، کور ته کوژ واي، مور ته موژ واي... او شي ته سی... داسي نور چې دوبیم بنه کېبل یې نا کرده دي. په خوله ويل یې باکه نه لري. خو کېبل یې اړين دي.

د پورتني یو ۳ برخو له پاره مې توله پته خزانه په غور خو واري کتلي ده، د خېزني سېپلو له پاره چې پورتني اېځۍ په کېبل شوي دي، په خپلو ستړکو و ويئ!

د بابا هوتك (شيخ المشايخ، قطب العارفين او زبيدة الواصلين) د بارو زوي، د تولر مسى او د بابا غلجي کړوسي دي، چې په د پښتنو هوتك په اتغر (اته غر) کلات کې په ۶۶۱ لهږدي کې زېردي دي. محمد هوتك واي چې

،، نکل دي چې: په هغه وخت کې به هر خل مغولو د ارغند او پر غارو لوټ کاوه، اتغر، اولان او کلات به یې تالا کول، بابا هوتك خپل قومونه راتول کړل، او د سره غر سره یې پر مغولو شخړه بوتله، په دې جګړه کې مغول تالا شول، او د پښتنو کړندي یو دېر و ۋېل، ما ته خپل پالار داود خان راته داسي نکل و کا، چې سور غر په دغه ورڅ د مغولو په وینو داسي لجنډ (لخند) شو، چې پلوشو د ملر به بېسنانده کا. په دې شخړه کې پښتنه لې او بې خواک وو، چې د سرو مغولو پېښه راغله، او اڅښته یې و کا، یوه خو غښتنی د بابا هوتك خپلوان و مړل، بابا هوتك په لور یوغ دا سندره لولوله، او په غشيو یې د مغولو تېترونه خېرل، غښتنلیو مېرو چې دا سندره اوږدله، په جګړه تودېدل، تر خو چې سور غر یې د مغولو په وینو ولاره او تول یې پېنا کړل، هغه سندره زما پالار عليه الرحمه داسي راته ویلې:

پر سور غر بل راته نن او ردی وګريه جور راته پېغور دي  
پر کلې کور باندي مغول راغي هم په غزنې هم په کابل راغي ...،  
( محمود هوتك، ۱۱۰۸-۱۱۰۷ لهږدي، او ۵ چوپري)، (عبدالحی حبیبی، ۱۳۳۹ او ۱ چوپري).

دلندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر

خېز چوپری (ريس—رج پانې)

په لاندېنۍ انځور کې کېږي، بهېږي، ترهېږي، باندې، دې، ې، پښتونخوا، غښتليو او نور کړه کېښلي دې یوازې راسئ، سئې ې ناکرہ کېښلي دې چې د تلفظ بنه ې کېښلي ده.

خو په دوبیم انځور کې په خپله د بټي خزانې ليکونکي له نن خڅه ۲۸۸ کاله وراندې، د علیين مکان (خوشحال بېگ یا خوشحال خان) په اړه + کېښلي دې چې، „په کال (۱۱۰۰) سنه هجري کې وفات شو..“

(محمدو هوتک، ۷. ۱۱۰۸-۱۱۰۸، ۴۰ چوپری)، (عبدالحی حبیبی، ۱۳۳۹ لېږدې، ۸۰ چوپری).

په همدي بنه ې د علیين مکان (خوشحال خان خټک شعر کې، تول رديفونه شي دی کړه کېښلي دی له، راشې، شوم سره.

نو د دې له پاره دا په داکه شوه چې، محمود هوتک د شاه حسین هوتک معاصر لیک وال دا پښتو ويکي (وى، اولغات) او ترپنتي د یوه پښتو کړه پښتو ليکلار بسود په شان کړه یا سم کېښلي (ليکلې) دې.

**کړه بنه ې. لکه:**

۱. ده اوږدي ې کړه کارول. ې (ې)، دې، باندې، وراندې....
۲. د پښتو ويکيو جمع کول. لکه: توري، تبرې....
۳. د ښ (بني) کړه کېښل، لکه: پښتونخوا، غښتليو....
۴. د ډ (ړې) کړه کېښل. لکه: کېږي، بهېږي، ترهېږي....
۵. د ش (شي یا شين) کړه کېښل: شو، راشې، شوم، راشې، شئ....

**ناکړه، ناسم او غلتې، بې ې. لکه:**

۱. ده اوږدي ې ناکړه کارول. ې (ې)، دې، باندې، وراندې....
۲. د پښتو ويکيو ناکړه جمع کول. لکه: توري، تبرې....
۳. د ښ (بني) ناکړه کېښل، لکه: پښتونخوا، غښتليو....
۴. د ډ (ړې) ناکړه کېښل. لکه: کېژي، بهېژي، ترهېژي....
۵. د ش (شي یا شين) ناکړه کېښل: سو، راسي، سوم، راسي، سئ....

سندره لووله ، او په غشيو ئې د مغولو قېرونە خيرل ، غښتليو هېرو چه داسندره اوږدله ، په جګړه تودهبل ، تر خو چه سورغر ئې د مغولو په وينو ولاړه اوټول ئې پينا کړل ، هغه سندره زما پلار عليه الرحمه داسي راټه ويله :

## يېتونه

(۱) وګپه چوپر راټه پهغور دئ [۵] پر سور غر بل راټه نن اوړ دئ  
پر کلې کور باندي مغل راغي هم په غزنې هم په کابل راغي

\*\*\*

غښتليو ننګ کړئ دامو وار دئ مغل را غلسي په سلوار دئ  
په پښتونخوا کې ئې ناتار دئ پر کلې کور باندي مغل راغي

\*\*\*

آ، د مرغۍ (۲) غښتليو راسي پر ننګ ولاړ د پښتونخوا سی  
پر کلې کور باندي مغل سی تو دي تهري ، غشی تر ملا سی

\*\*\*\*

زلمو په غشيو کړئ وارونه د تپرو تورو ګزارونه  
پر کلې کور باندي مغل راغي در وداندي کړئ خيل تتروونه

\*\*\*

زما د زلمو و يېني بههړي مخکه او غروونه په سره ګهړي  
(۳) پر کلې کور باندي مغل راغي ميرشي زغلي او تر هېړي

۱: عبدالهی. حبیبی. (۱۳۳۹)، پته خزانه، دوبیم چاپ ۱۰ چوپری انځور. په ۱۳۲۲ لېږدي د اصلی پته خزانې یوه نخسه د پښتو تولني لاس ته راغله او هغه یې استاد عبدالهی حبیبی ته د ډېري شنې او دری ژې شرحي او ژيارې له پاره په لاس کې ورکړه، نوموري کار حبیبی په کابل، خوابکاه کې په ۱۳۲۳ لېږدي کې بشپړ کړه. او دوبیم وار چاپ ته یې د دری ژې شرحي او ژيارې سره چمتو کړ، دوبیم چاپ یې په ۱۳۳۹ لېږدي کې د پوهې وزارت دارالتأليف ریاست کې د تذكرة الشعرا، پته خزانه، ۵۰۰۰ توکوکه له چاپه سالامت تېر کړي دی.

\* ما په انځور باستلي دی، له ۸۴ په د چوپری (مخونو) جوسه لې اوپد دی. (# ۳۷ انځور)

نقل کا : چه خوشحال بېگ هدایه به فقه کېي پېشتو راواړوله ، او ډېر کتابونه مېي وکبلن ، او په کال (۱۱۰۰) سنه هجري وفات شو . محمد رسول هوتك په خېل بیاش د خان علين مکان ، داسي شعرونه کبلنی دی ، چه ذه مېي هم بدې کتاب نقل کاندم :

## غزل

چه خبر دي د راتلو را باندي و شي  
دا خما يارى دی هم ګندى به زړه شي  
لكه کېښت چه به باړان سره او به شي  
که به پښورڅنۍ درومم زړه مې نهشي  
که د زنې سیسبې مې بیا داما به خوله شي [۳۵]  
لكه روح چه له وجوده په واته شي  
چه په غړو کې مې یاتاللي یاراوده شي  
د «خوشحال» سلام په واړو بنو یارانو  
ګندى بیا مې په لیدو سره زړه بنه شي

به کاته کاته مې ستر ګېي به خاته شي  
ته خواوس له مانه ولاړې مرودشوې  
چه دیدن د محبوب و کړمه تازه شم  
گوره تارا باندي کومې کوډې و کړې  
په اړمان د هډه وقت یم درېغه د رېډه  
د خېل یار د جدائې هسي کار دی  
بخته ! هو ضېره مدد بیا راسې و کړه  
د «خوشحال»

۲: محمد هوتك (۱۷۲۸-۱۷۲۹ زېږدي)، پته خزانه، ۴۰، چوپري انځور. د پېښتونخوا د ستړکو تور، امام المسلمين، و ابن قاتل الرفضة والكافرين شاه حسين هوتك ادام الله دولته الی يوم الدين، د خېل دربار ليکوال محمد هوتك د داود خان هوتك زوي او د قادر خان هوتك مسي ته امر او لارښونه کړي وه، چې د پېښتو شاعرانو احوال راتول کړي، له ۱۰۰ خڅه تر ۱۱۰۰ لېږدېز سپورېږز کال په نومووري نوم وکبني. په همغه مهال په کندهار کې پته خزانه ليکي کښل شوي او له کندهاره خپور شوي دي.

، بشکاره دي وي، چې ماله دېرسو کلو راهېسي، د دېرسو شاعرانو د پېښتو، احوالونه راتول کړي دي، او هغه وختونه، چې پېښتونخوا پر لتو کړښد، له وکړيو مې دېرسه حالونه اوږدلي دي، اوښ هغه تول، د خېل پاد شاه ظلل الله په غوښتې کاړم، د دي کتاب نوم دي ، پته خزانه، خکه چې دلتنه هغه احوالونه راغلي دي، چې پت وو، او نه وو بشکاره، خالق تعالی دي تول مسلمانان ويختني، زمور د پادشاه سیوری دې تل وي، او دایم، په دغه کتاب چې ما په کښلو ابتدا و کا، ورڅ و د جمعي ۱۶ د جمادي الثاني کال و ۱۱۴۱ هجري .. (پته خزانه، ۳ چوپري).

\* ما يې انځور باستلى دي، له A4 يې د چوپرو(مخونو) جو سه لېر اوږد دي، (# ۲۸ انځور)

ب، تاسود امپراتور احمد شاه ابدالی درانی بابا خخه هم تاسو غوره او به کندهاری

پشتانه یی!!؟

محمد حامد درانی د احمد شاه بابا مخکی په ژوندونی دامې کېشلې دی، تاسو یې په دې انځور کې و ګورئ چې ش ابېغې یې سم کارولی دی، لکه: درېم بیت په لومری پت کې: „شوې،..“

شیرین عمر چې تېبرې د رېغه عمر باد غوندي چلپوي درېغه درېغه  
ولې نزه هېڅ خبر نوي له رفته په لرمان خېنې پاتپوري درېغه درېغه  
ولې هسي شوې بې غمه زما دله چې مين خبله بېلپوري درېغه درېغه  
که هر خو په دېر ناز جوري کړي مانوي درېغه درېغه  
درېغه، درېغه اخېر درېغه زما دله د عاشق په زره لکپوري درېغه درېغه  
له دیدنه خون به هېږي درېغه درېغه ده ګران لکه ګلونه د بهار دي  
دا یلان لکه خلشی سخت هله خڅوپوي درېغه درېغه ده ګران مثال دوزخ بېلتون دېږي  
که پیدا نه واي بېلتون دیدن به مر وو د وصال نوبت ډغپوري درېغه درېغه

د رېغه شیرین عمر چې تېبرې د رېغه  
لک او به هسي هېښدې رېغه  
له د اهس ټېټې رېغه  
ولې زړه خبر نوي لرفتن  
ولې هس شوې ینعم څه دله

۳: محمد حامد دورانی (۱۷۵۰ زېږدی، ۱۱۲۹ لېږدی)، احمد شاه دیوان، قلمی نخسه، ۲۶ چوپری او د عبدالشکور، ۱۳۵۷ لېږدی، ۶۰ چوپری انځور.

محمد حامد دورانی د امپراتور احمد شاه بابا د شعرونو دیوان یې د احمد شاه بابا په مخ کې کېشلې دی، په دې وخت کې احمد شاه بابا ۲۷ کلن وو او د پاچاهی درېسم کال یې و. په دې دیوان کې احمد شاه بابا په مخ کې کېشلې دی، په دې عمر شعرونه خپل ملکري چې د ده خپل معاصر لیکوال محمد حامد دورانی ته ور کول او هغه به په خپل لاس لیکل، چې خه کم درې زړه پېتونه کېږي، د احمد شاه بابا په ۱۱۶ لېږدی سپورمېز د شاوال، چې اکتوبر ۱۷۴۷ لېږدی کې احمد غوره شو او مشرو و تاکل شو او ورسټه له دې په احمد شاه په نامه یاد شو په دې وخت کې ۲۵ کلن و.

اویس یې د مندنې خای، زما د مېرمې تاتوپی ازبېکستان، تاشکند، ملي لیکیتون، وي سی سی ایر (متعدد روسيه) د خپلنو مرکز کې او مې او، کنه ۷۳، پې این وي مسلسله کنه ۴، ۲۵۲۷، ۱۹۷۷ لېږدی دی.

\* ما یې انځور باستلي دی، له ۴۶ یې د چوپرې (مخونو) جوسه لې او رد دی. (# ۳۹ انځور)

نن مې بیا سترکی هری شوې شوې  
 چې له یله هم پیاله شوم د اغیار تولی خوری شوې  
 تور مخونه چاودی زیونه هم په سترکو یې ابری شوې  
 په لرمان لاس سره مږدی چې پر موره خه پیری شوې  
 رقیبان عصیان دی ګوری په باد مراد زلفی خوری شوې  
 د دیدن خیات مې وکړ هم په کښلو خولی خوری شوې  
 د خپل بخت منت راباندې چې سینې سوې سرې شوې  
 د هجران یاور دې شوې په وصال یې زرغونې شوې  
 نیلامن دلې دلې درومې په لرمان پرپردې کورونې شوې  
 احمد نه واي یواحې سینې دبرې کبابونې شوې

### احمد شاهی تعریف خوک

### دروست عالم پصفت وو

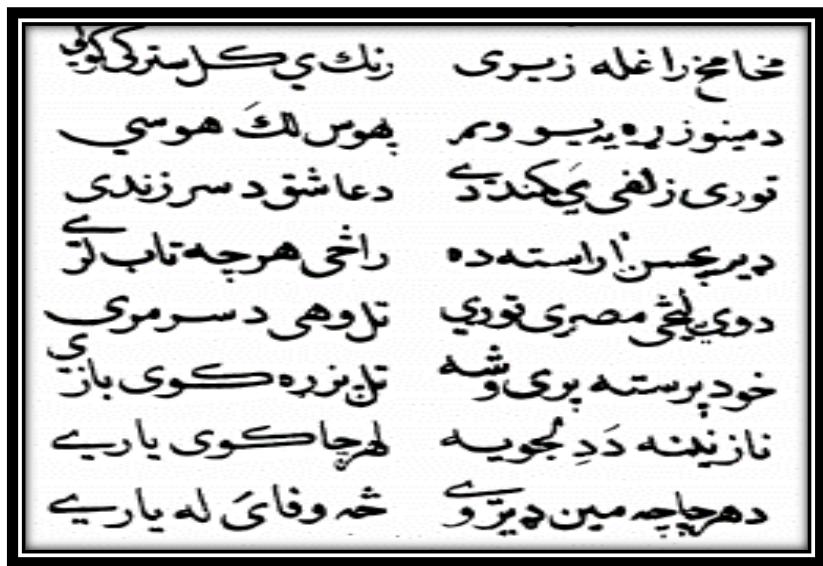
خن ګی بیاست روک هری شو پدیدن ولی بزدی شو  
 چې لیاره هم پیاله شوم د اغیار تولی خوری شو  
 تور مخونه چاودی نهونه هم پترکوی ایری شو  
 پارهان لام سره مزی چې پرمونه خه پیری شو  
 رقیبان عاصیاندی کوړی په باد مراد زلفی خوری شو  
 هم په کښلو له خولی خوزئی د دیدن خیات مې وکړ  
 چې سینې سوې سرې شو د خپل هڅ منت راباند  
 په وصال یې زرغونې شو د هجران یاور دې شو

\* محمد حامد دورانی (۱۷۵۰ زبردی، ۱۱۲۹ لبردی ۱۱۶۳ لبردیز سپورمیز)، احمد شاه دیوان، قلني نخسه، ۴۹؛ محمد حامد دورانی (۱۷۵۰ زبردی، ۱۱۲۹ لبردی ۱۱۶۳ لبردیز سپورمیز)، احمد شاه دیوان، قلني نخسه، چوپری او د عبدالشکور، ۱۳۵۷ لبردی، ۸۳ چوپری انخور.

\* ما یې انخور باستلي دی، له A4 یې د چوپری (مخونه) جو سه لبر اوید دی. (# ۴۰ انخور)

په دې انځور کې هم محمد حامد دوراني په خپل لاس د امپراتور احمد شاه بابا کاکړي د ډغه په وړاندې کښلي دي. چې د لرغونې پېښتو کاکړي غاري کښلي بنه په لاس را کوي. احمد شاه بابا دلته په دې کاکړي کې په شپږم پت، بند، مسره کې هم وشه کښلي دي، وسه يې نه دي کښلي. .. وشه،، (محمد حامد دوراني، ۱۷۵۰ زېردي، ۵۹ چوپری)، (عبدالشكور، ۱۳۵۷ لېردي، ۹۱ چوپری).).

مخامنځ	راغله	زپري	په	کل سترګي	کولی	رنګ	په	کل	هوس	لکه	هوسی	د	مینو	زره	په	بورو
توري	زلفې	په	کمند	دی	د	عاشق	د	سر	زندي			د				
ډېر	په	حسن	آراسته	ده	رائج	هر	چې	تاب	لوي			ډېر				
دوې	ې	لېڅي	مصرى	تورې	تل	وهي	د	سر	مرۍ			دوې				
خود		پرسته	پې	وشه	تل	په	زره	کوي	بلزۍ			خود				
نلنینه			د	دېلچویه	له	هر	چا	کوي	يلري			نلنینه				
د هر	چا	چې	مين	ډېر	وې	څه	وفا	په	له	يلري		د هر				



۵۹: محمد حامد دوراني (۱۷۵۰ زېردي، ۱۱۶۳ لېردي)، احمد شاه دیوان، قلعي نخسه،

چوپری او د عبدالشكور، ۱۳۵۷ لېردي، ۹۱ چوپری انځور.

\* ما يې انځور باستلي دي، له A4 يې د چوپر (مخونو) جو سه لې اوږد دي. (# ۴۱ انځور)

په دې انخور کي هم محمد حامد دوراني په خپل لاس د امپراتور احمد شاه بابا شعر د هغه په وراندي کښلي دی. په دې اړه عبدالشکور رشاد هم په لاندي بنه کښلي. „دا قلمي نسخه د تاشكند د ختيغ پېژندني د انسټېتيوت په کتابتون کي خوندي ده، ليکونکي يې محمد حامد دراني دی. دغه لبر معلومات د تاشكند د خطې کتابو د کتلاک تر ۱۵۹۴-۲ نمبر کتاب لاندي راغلي دی، د دې قلمي زيات ارزښت دا دې چې ليکونکي يې خپله د احمد شا بابا معاصر دی او دا تځسه يې په خپله د احمد شاه بابا په ژوند کي ليکالې ده. د ديوان کار يې په ۱۱۶۳ هـ کي سرته رسيدلی دی او احمد شاه د ديوان په پای کي دامي ويلى دي.“،

دوشنبې	ختم	په	كتاب
مورد	به	خو	تاډۍ
دلې			
روزې	د	ورڅ	په
هزار	صدو	شصت	و
سي،			

(عبدالشکور، ۱۳۵۷لېږدي، ۲۵ او ۱۰۵ چوپري)

احمد شاه بابا یوه امپراتور وو، هر انسان امپراتور جوري دی نه شي، امپراتور الله ج مورد ته دالي او رحمت را کړي وو، الله دې تل مورد ته داسي دالي او رحمت را دالي کړي چې له سورې لاندي يې زمور وکړيو ته ودنه، هوساينه، او بداینه و کړي. دا یې زما د زړه شعر دی، بابا یوه مېرمن له هند څخه وه، که دا شعرونه نه واي مورې ګوره به چېرته له دې خبر وای چې په ايران او هند مو نغارې وري او زوره وره باچاهي مو پېړي کړي. همدا د لرغونې پېښتو شعر کښلي بنه په لاس را کوي. بابا دلته په دې شعر کې. کړه تربنتي او وي کړه کښلي دې: لکه: „خوښ، شنه، بسامار، غابن، شوه، بسکاره، بنو، شوه، نه شي، پښېمانه، شوه، نه شته.“، (محمد حامد دوراني، ۱۷۵۰ زېږدي، ۳۷ چوپري)، (عبدالشکور، ۱۳۵۷لېږدي، ۷۱ چوپري).

نن بيا هسي د کلار په نندرله خم چې له یله سره خوبن هم کله خم توري سوکې سره لبانو و شنه خالونه ستا د لب په ميو مست و مستانه خم مسته درخته د چندن زلفې بشامار دې رقيبان که غابن چجي سر بريده خم هله لاندي تر هاتي اوس يې موت يم چې رقيب د رقيبانو خدائي پنا کړ ترو به زه د هند پر لور په تما شه خم نور ايران لره په توغ په نغله خم چې د هند د ملكو فتح مې روزې شوه تر نکين مې ايران لاندي شاهانه خم پر دا کړي داد دې خدائي نه شي پښېمانه خدائي چې راكه تورکي هند ته دوبله خم معشوقي د ايران دېړي تورکي شوخي زه تسخير د ولايت د خدائي په دا کرم په مدد د حبيب هره خوا تله خم

چه لیاره سره خون همکناره  
 ستلوب پیمو مستهسته  
 رفیک اغابنی پی سربیده  
 چه دافته می روزی شوون نکاره  
 په قولی دنبویارانو همراه  
 تروبه زده هندر لوده نهاده  
 نور ایران لوه بتوغ بنقاره  
 ترینکن می ایران کار دشنه  
 خدای چه را کترک هند داده  
 په مرد در جدب هرو خواناز  
 چه خاد دولایت فتحه روزی شیوه  
 نی با هشت کلزاره سنداره  
 تویی سترک سولبانو شه  
 مت دهه چند زلفی به قدر  
 همه لاند تر هلاوسن مهوت  
 چه رقبه رقبانو خدای فناک  
 په برکتی خدای لاس رقبا  
 چه دهند دملکو فتحه می روسته  
 بردا کری داد خدای نیمه  
 معشوق دایرا دیر توکی شوخ  
 زه نخی بردو لايت دخدا پیدا  
 تروخته دیار لنازه کاره

— ۱۰ —  
احمد دنیافافی کفرم چه شته

دنیا پاته لا ایمان ب سره خم

۶: محمد حامد دورانی (۱۷۵۰ زیردی، ۱۱۲۹ لپردبز سپورمیز)، احمد شاه دیوان، قلمی نخسه، ۳۷

چوپری، او د عبدالشکور، ۱۳۵۷ لپردبز، چوپری انخور.

\* ما یبی انخور باستلی دی، له ۸۴ یبی د چوپری(مخونو) جوسه لبر اوورد دی. (#۴۲ انخور)

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (رس—رج پانې)

ژ. د يوپي بې سروبوله انگېرنى له مخي د عبدالباري جهاني ،، يوه خل بيا د لندييو په باره کې ،، په پورتني ۱۵.۰ ، كنه څېركي يا برخه کي د ژ(ڏي) ابيغې ليكنه کي عيبونه، تبروتني او زما خرگندول چې رونوي كتنه دامي:

۱۹.۱۵ سرليک، خېره ۲. ژ عبدالباري جهاني ،، يوه خل بيا د لندييو په باره کې ،، په دې ليكنه کي د لندي يو، تپو، تيکيو او مصرى يو كچه، ۱۳۹۵ لېردى، (كنه بې په: داني)

زما پلتنه داسي په داکه شوي يا زما خېرنه داسي بشودل شوي ده، د لندي يو، تپو، تيکيو او مصرى يو انگر خېرنچوپرو يا رسچ پانو لومري توک، ۱۹.۱۵ سرليک او خېره ۲. ژ کي:

۱. خېره ۲. ژ عبدالباري جهاني ،، يوه خل بيا د لندييو په باره کې ،، په دې ليكنه کي د لندي يو، تپو، تيکيو او مصرى يو كچه، ۱۳۹۵ لېردى، (كنه بې په: داني)

۲. کنه ۲۱

۳. راتلونكى / ليكونكى نوم: عبدالباري جهاني

۴. ليکى/ليكنه: يوه خل بيا د لندييو په باره کې

۵. چاپ کال / نا چاپ: ۱۳۹۵ لېردى

۶. تول تال لندي، تېي، تيک او مصرى: ۵۱

۷. لندي ۲۲: Lández

۸. تېي ۱۸: Tapé

۹. تيک ۱۹: Tikéy

۱۰. مصرى ۱۱: Mésréy

۱۱. سپو ته منسوبی ۱۱: Lández Related to men

۱۲. سپو ته منسوبی ۱۸: Tapé Related to men

۱۳. سپو ته منسوبی ۱۸: Tikéy Related to men

۱۴. سپو ته منسوبی ۱۱: Mésréy Related to men

۱۵. پشۇ ته منسوبی ۱۱: Lández Related to women

۱۶. پشۇ ته منسوبی ۱۰: Tapé Related to women

دلندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يوانگر  
خېز چوپري (ریس——رج پانې)

١٠١ چوپري

▲ ١٧ پشتو ته منسوبي Tikéy: تيکي Related to women

▲ ١٨ پشتو ته منسوبي Mésréy: مصرى مه Related to women

١٩. وروستاري غړ Suffix Voice؛ ونه - waná: (خرکند واو یا وي ببواک ،،، په غړ کلمې سره راشي) ونه؛ سره بشپړي شوي لندي Lánđéy ۱:

٢٠. وروستاري غړ Suffix Voice؛ ينه - iná: (خرکنده يې یا لنده يې ،،، په غړ جملې، غونډلې سره راشي) بنه او ينه؛ سره بشپړي شوي لندي Lánđéy ۲:

٢١. وروستاري غړ Suffix Voice؛ زوزکي - ná: (نون زور ولري یا ربنتي پښېلې هې ،،، ه،، خڅه مخکي ابېخه نې ،،، ن،، زور ولري) نه؛ سره بشپړي شوي لندي Lánđéy ۱:

٢٢. وروستاري غړ Suffix Voice؛ زورکي مه - maná: (زورکي مه منه مجھوله هي) مه؛ سره بشپړي شوي لندي Lánđéy ۸:

٢٣. وروستاري غړ Suffix Voice؛ زورکي ، ه یا ه ،،، xpalə، maγolə، xwalə، tralə: (ترله، خوله، مغوله، خپله) دېږي لري شتون لري؛ سره بشپړي شوي لندي Lánđéy ۳:

٢٤. وروستاري غړ Suffix Voice؛ زورواله هي (زور)، ه یا ه ،،، konatawará، zargará، kaftará: (کفتړه، زرګه، کوناتوره، بختوره، اړه) دېږي لري شتون لري؛ سره بشپړي شوي لندي Lánđéy ۴:

٢٥. وروستاري غړ Suffix Voice؛ ونه - waná: (خرکند واو یا وي ببواک ،،، په غړ کلمې سره راشي) ونه؛ سره بشپړي شوي تې Tapé ۶:

٢٦. وروستاري غړ Suffix Voice؛ ينه - iná: (خرکنده يې یا لنده يې ،،، په غړ جملې، غونډلې سره راشي) بنه او ينه؛ سره بشپړي شوي تې Tapé ۲:

٢٧. وروستاري غړ Suffix Voice؛ زوزکي - ná: (نون زور ولري) نه؛ سره بشپړي شوي تې Tapé ۷:

٢٨. وروستاري غړ Suffix Voice؛ زورکي مه - maná: (زورکي مه منه مجھوله هي) مه؛ سره بشپړي شوي تې ۱:

٢٩. وروستاري غړ Suffix Voice؛ زورکي ، ه یا ه ،،، xpalə، maγolə، xwalə، tralə: (ترله، خوله، مغوله، خپله) دېږي لري شتون لري؛ سره بشپړي شوي تې Tapé ۸:

٣٠. وروستاري غړ Suffix Voice؛ زورواله هي (زور)، ه یا ه ،،، konatawará، zargará، kaftará: (کوناتوره، زرګه، کوناتوره، بختوره، اړه) دېږي لري شتون لري؛ سره بشپړي شوي تې Tapé ۹:

(کفتره، زرگره، کوناتوره، بختوره، ار، ارده) *đebrí lri* شتون لري؛ سره *ará, ar, baxtawará,*

## بشپړی شوې تې :Tapé

راشی) ونه؛ سره بشپړې شوې تیکي Tikéy

۳۷. روسیه‌ای غیر سره (Mésréy) (روشی) ونه: سره بشیری شوی مصری: waná (خرکند واو یا وی بپواک، وو، په غیر کلچی سره

٣٨. درستاری غیر Suffix Voice: پنه - iná (خرکنده بی یا لنده بی، «ی»، په غیر جملی، غونولی سرداشی) پنه او پنه؛ سره بشیری شوی مصری Mésréy ٥

٣٩. وروستاري غيري Voice Suffix: زوزكى - (نون زور ولري) نه؛ سره بشپري شوي مصرى :Mésréy

٤٠. روسکی مه (má) سره بشپړی؛ زورکی مه منه مجھوله هې) Suffix Voice غیر شوی مصری :Mészréy

٤١. **وروستاري غير Voiceless Suffix**: زورکی، ه یا ئ، **dařə, xpalə, maγolə, xwalə, tralə**؛ **تله، خوله، مغوله، خبله، دبه** (دې) **Mésrév مصري**؛ سه دشهري شوي

۲۴. وروستاری، غ. Suffix Voice؛ وواله هر (و)، ه باه؛ konatawará, zargará, kaftará؛

د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو انگر  
خیز-چوپری (ریس—رج پانی)

۴۳. تول تال د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو د مسرو (پت، نیم بیقی، نیمه کری، نیم بند

یا مسره د پیلی نیمه کری، نیم بند یا نیم بیت) کچه: ۱۰۲

۴۴. تول تال د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو د لژونو (چی یکر، یوون، مفرده وی یپ لر یا ردیف دی؛ د هی ،، ه ،، ابشه) کچه: ۵۱

۴۵. د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو د نه ماتیدونکی پینپله (حکمی قافیه) کچه: ۵۱

۴۶. تول تال د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو د خیو (خیزو، خپی، سبلابو، هجاوو، سیلیبلس Syllables، د ابیخو شمبولو) کچه: ۱۱۱۲

۴۷. تول تال د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو د زورنو (خجیزو، خجونو، اکستتو، لفظ، د موسیقی نوتونه: د خج نبی: د توری په سرنبی، چی د تلفظ د جکوالی او تینتوالی زور، او ردوالی، کیفیت بشی، تینکی، لمجی، تاکیدی: بیلوونکی نبی: د وینا، خانکری، خاص او بیل د ولونه، Accents, Morphemels: کچه: ۲۵۵

۴۸. تول تال د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو د ترنکتوک مېچی کچه: ۵۱

۴۹. تول تال د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو د لور ترنکتوک (د پاینی مسری پاینی خپه یا خوره غری اواز په لوره وی چی دبری یپ په ینه، او نه سره راخی چارباغی لغمانی یپ بولی یا د کیسو (داستانی) لندي، تپی، تیکی او مصری یپ بولی او پاتیشونی نوری چی وروستاری غږ په خور راخی دی) مېچی کچه: ۱۱

۵۰. د لندی يو، تپو، تیکی يو او مصری يو د خور ترنکتوک مېچی کچه (چی ترنکتوک په کې په خور یا تپتوالی وی): ۲۱

۵۱. دیفتونکونه (غبرکغiron)، ناتروپیکی، تروپیکی، ستربیل، اوستربیل، پارنوبیکی، بلنوبیکی، اندېبنې او هیجانی چغی لکه: وی، وه!، وا، نو، الله، او، کرانه!، یه کریانه! ... :

۵۲. کړه شوی Action Req'ed (ویار (عیبونه) او تېروتنې سمې شوی) ■: ۶۴۲

۵۳. خبرداری (Caution) ●: ۳۷

۵۴. کنترول کې (In control) ✓: تول

## ٦. په بشپړولو په اثر

د غوبښتو تول تال کنه او کچه یې نېغه اړیکه له ارزښت سره لري.

دلندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د غوبښتو دپروالی: د دوى د ارزښت تاکلی کنه یې د غوبښتو د کچې دپروالی دی.

بېلکه یې داسې په پوښ کې کېږي او زما خرکندول چې رونوی کتنه داسې:

١. د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو د یادونکو او ویونکو د شمېر دېر والی د دې سبب کرخې  
جي د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو په غوبښتو کې هم دپروالی رائې او په بشپړولو په  
اثر غورخوی.

٢. د وکړو مینه او خوبښونه له لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو سره د پښتو ژې له شعرونو  
په غوبښتو کې دېر والی راولي.

٣. د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو یادول او کېبل په وکړو کې د زده کېږي او ليک د چټک  
پوهافي سبب کېږي.

٤. د لندی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو یادول او کېبل په وکړو کې د خپلې مورنې ژې دودي او  
پردېبو ژې مخ دېکولو ملن غوروی.

٥. لندی، تپی، تیکی او مصری چې خوک نهه ليکي او د پښتون پښت، اوپیانو، ليکيتون او یا  
برېښليک ليکيتون ته یې رسوي. دېر نهه کار کوي؛ زمور وکړي تری کتفني اخستلي شي؛ د ليد  
او لرلید د بريا جوکه یې کرخې؛ که جغات په یوې کره پښتو و شي؛ دېر به غوره او پېړه یا  
ثمره به یې هم دېره وي؛ په دې کې زموږ ژې یوې کره لارې په لور مزل وهې؛ او نېغ د بريالتوبونو  
په فضائي ستيشن لوري ته ورځي او خپل تمҳاي په جوروی.

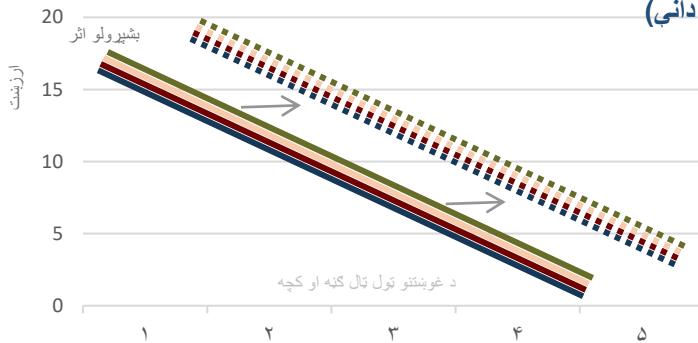
٦. ناکره کېبل، ليکل، ويار (عييونه) او تېروتنې په پښتو کېبلو (لندی، تپی، تیکی او مصری)  
په بشپړولو پې ناوره اثر غورخوی. ويار (عييونه) او تېروتنې له هر انسان خخه کېږي، انسان  
په آر کې نيمکري دي، هر تن چې خه کري دي او کوي یې، ويار (عييونه) او تېروتنې لري، خو  
ليکې او ليکي پې کېبلې دي چې ويار (عييونه) او تېروتنې لري، که ليکې پا کېبلې پې نه وئي نو  
هېڅ به نه وو، مور به داسې په پوخ کې کري شيان نه درلودل. څکه وايم چې خه پې کېبلې دي  
جي خه په کې شته دي که هېڅ پې کېبلې نه وئي، نو بیا به هېڅ نه وو، د هېڅ خخه خو خه

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (ریس—رج پانې)

کېنل غوره دي، بابېزه (نا خېزه) ده چې ويبار (عيونه) او تېروتنې لري، کوم بوژن (وهشت) نه زوکړه کوي. خو ځينې بیا د یوې پښتو نوي لیک دود، دود ته بوژن کېږي او د نوي پښتو کړي په خوله تنه که او په کېنلو اکري کوي.

۷. په نوي عصر کې که کېنلي ويبار (عيونه) او تېروتنې لري او په غاړه يې واخلي او د کره کولو لور ته يې رت لندېپري ګامونه پورته کړي، نو د بريا او پرمختګ پیله به يې پېړه (ې ثمره) نه وي. خکه په تړه کې به د تېري ګړنلارۍ او ګرنو څخه کتني اخېستل کېدلې، خو اوسمهاله نوي پکنالوژۍ په نويو ګړنلارو سره تري کتني اخېستل کېږي.  
د ۷ اووه وارو د غوښتنو کړښه بنې لوري ته خای بدلوې.

**څېره ۶. ۲ الف د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو د خوښتنو د بشپړلو د اثر کړښه بنې لوري (دانې)**



**څېره ۶. ۲ الف د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو د غوښتنو د بشپړلو د اثر کړښه بنې لوري ته خای بدلوې. کچه (کنه يې په: دانې)**

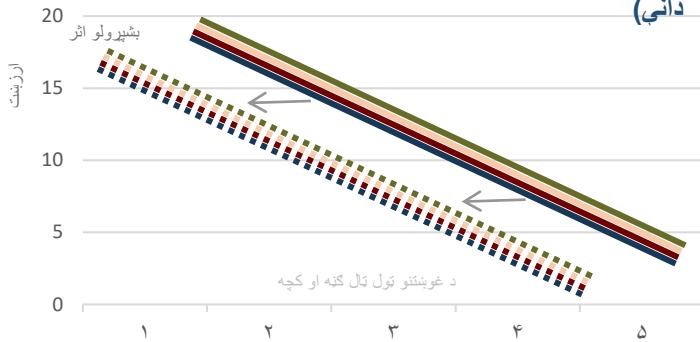
د غوښتنو تول تال کنه او کچه يې نبغه اړیکه له ارزښت سره لري.

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو د غوښتنو کمبېت او کمتوون: د دوى د ارزښت تاکلي کنه يې د غوښتنو د کچې دېروالی مخالف یا برعکس دی.

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (رس—رج پانې)

په هره بنه چې د پېښتو ژې سره تمبلي، سوبې زده کړي، بې غوري، بې پامي او ناکنليتوب په غوښتنه کې کمېنت او کمتوں راولي په دې خاطر چې د پېښتون پېښت هر دېښن د پېښتو ژې د تم کولو او د خپلې ژې را زوکړه کول کوي.

**څېړه ۶.۲ ب د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو د غوښتنو د بشپړولو د اثر کربنه ګست لوري ته خای بدلوی. کچه (کنه يې په: داني)**



**څېړه ۶.۳ ب د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو د غوښتنو د بشپړولو د اثر کربنه ګست لوري ته خای بدلوی. کچه (کنه يې په: داني)**

د خای بدلونو د غوښتنو او وراندي کولو په کربنه کې هغه خه چې مور پې غوښتنه لرو اغېزه کوي او کې دی شي د کړښې په لورو او غوښتنو د خای د تک سبب شي چې په لاندي بنه دي.

۱. د هڅو د بدلونو دېښن د ژېنې يو تعصبونو د سرچینو له پاره
۲. د خپلوا ژېو او بېل ژېو د کټو له پاره
۳. دېښن د تولو کړنو سره په ورته بنه کربنې کول
۴. د راتلونکي پرمختکونو له پاره هېلې او غوښتنې، د وراندي کوونکو کنه

## ۷. تاثير نه شمېرل کېدونكى

د پېستو لندى يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو ۷. تاثير نه شمېرل کېدونكى سر ليكه د دي پېله ساده برابوري دا چې د پېستو لندى يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو وزن، لفظي او معنوي مانا دروندوالى او اغېزه د نورو ژيو په ژيارنى کې نه شتە. او نه په نورو ژيو کې د پېستو ژيبى په شان خوندور خوروالى لرى.

لكه: الله ج د نوم غوندلې سبحان الله، الحمد لله، الله اكبر، عظيم، عزيز، رحيم، رحمن، ... . چې په پېستو ژيبى يابي هري ژيه کې په ژياره راورو لکه: پاک دى الله، ستايىنى الله لره دى، الله لوى دى، ستر، قوي، رحم كونونكى، رحم لرونونكى، ... . دا پېستو ژيبى ته مې ژيارلى نومونه دومره وزن، لفظي او معنوي مانا دروندوالى او اغېزه نه لرى او په نورو ژيو کې هم نه شتە. لکه خنكه چې په خپله په دې سبحان الله، الحمد لله، الله اكبر، عظيم، عزيز، رحيم، رحمن، ... عربي نومونو کې وزن، لفظي او معنوي مانا دروندوالى او اغېزه شتون لرى خو پرته د خپلې ژيبى په ژياره پې پوهېدىل هېخ دې، خکه بر پري پوهېرى.

دا خانته الهامي مانا او په رازونو پوهېدىنکى او له هغه سره په اړکه کې، پري انسان پوهېيدل شي. د اصلي غوندلې غښتلى روح پېژنى، هر انسان چې هغې پوهې ته ورسېرى چې تول سره په پاينې فکر کې یوه تمھاى باندې ګډېرى. بيا دې نومونو وزن، لفظي او معنوي مانا دروندوالى او اغېزه چې د پېي ژوپى يې په لند ليدى مومي او خنکل ورتە سروېردى کوي.

د پوهاوي او مطلب رسونى له پاره نورو ژيو ته يې ژياره زه بې کچي لبيلم چې کتفني لرى. خو خوندور خوروالى، وزن، لفظي او معنوي مانا دروندوالى او اغېزه نه لرى، تر خوبورې چې ورتە پېستو ژبه زده کړي، بيا به د پېستو لندى يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو په خوندور خوروالى، وزن، لفظي او معنوي مانا دروندوالى او اغېزه پوي شي.

دا نور هر يو پري تاثير نه شمېرل کېدونكى دى. د نورو ژيو ژياره او په هغو ژيو کې مانا، نه خوندور خوروالى، نه وزن، نه لفظي او معنوي مانا، نه دروندوالى او نه اغېزه، د لندى يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو تاثير نه شمېرل کېدونكى دى. لکه:

دلندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يوانگر  
خېز چوپري (ريس—رج پانې)

۱. „نخواهم مرک، چشمم باز بکذارید، ای مردم! \* که روحمن انتظار ديدن آن بیوفا دارد..،  
محمد رحیم، ۲۰۰۰ زبیردی، ۷۲ چوپري)

۲. „اگر خود عاشقی ز آتش نمیبود\* در آتش پس چرا پروانه میسوخت؟،،  
(محمد رحیم، ۲۰۰۰ زبیردی، ۷۲ چوپري)

۳. محبوبم در زین بسویم خم شد، بر نوک پنجه ایستاده با و بوسه میدهم.

My beloved bent himself down to me from the saddle; I will give him a kiss on tiptoe.

(عبدالروف، ۱۳۳۷ لبردی، ۱۴ چوپري)

۴. „میرے ہاتھ سا پھول پانی میں بہہ گیا  
اے غم شریک یار پنگھٹ کے کنارے ہی ڈیردھال دو،،

(عبدالروف، ۱۳۸۷ لبردی، ۷۶ چوپري).  
او داسې نور... .

.الف.

▲ سترگی مې مه پتوئ، خلکو!

روح مې معطل دی، ببوفا جانان راخينه.

.ب.

▲ که مینتوب له اوره نه وي،

پتنگ به ولې شیرین خان په اور سواخنه؟

.پ.

▲ جانان په حین کې راته کور شو

د جستو خوکې لکوم خوله ورکومه

.ت.

كل مې له لاسه او بو در وور ▲

په غم شريک لاليه نيسه گودرونه

دانګ پېليلي وينا خاوند په شان دا په سپنه وايم او کره پې بورډوم چې هېڅ کله به پورتې کېږي  
۱.۲.۳. او ۴. چې د الف، ب، پ، ت اېېڅي تې او لندۍ يو ژياره ده هېڅ خوندور خوروالی، وزن،  
لفظي او معنوی مانا دروندولی او اغښه نه لري، لکه: د الف. تې او د ب، پ او ت اېېڅي لندۍ چې  
ښه خوندور خوروالی، وزن، لفظي او معنوی مانا دروندولی او اغښه لري. په کې دېږي اسانټياوې  
شته دي چې وکتل شي ورته چې یوه خه شته دي چې د لندۍ يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو باندې  
تائير نه شمبېل کېدونکي دی. کله د لندۍ يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو د ژيارې غونډله خپله د  
ژيارن مورنې ژبه او يا علې مسلکي ژبه هم وي. خو خپله چې خوندور خوروالی، وزن، لفظي او  
معنوی مانا، خېبزې او زورنې مېجه، دنې سکالو، ترنګتوك، دروندولی او اغښه چې به خپله پېستو  
ژبه کې شتون لري، دا اصل چې هر خومره پې نړوال اديبان وکځي د لندۍ يو، تپو، تيکي يو او  
مصرى يو ژيارې غونډلي په لندۍ يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو تائير نه شمبېل کېدونکي دی.

1. لکه خنکه چې پوهاند داکټر محمد رحیم الہام وايي، „زه ادعاهه لرم چې د ژيارې له عهدې  
نه پوره بريمون راوتلى يم. زه د ژېپوهنې او ادبپوهنې د یوه دقیق او کنګکاو زده کونونکي. په توکله د  
خپل کار په نیمکړتیا وو پوهېږم. ما په ژيارنه کې، تر هغه چې مې کولی شول، د مطلب روح خوندي  
ساتلي دي، خو د هر بیت وزن د رعایت کولو له پاره لفظي او معنوی کمولې او زیاتوالې په هره  
پارچه کې خرکند دي....، (محمد رحیم، ۲۰۰۰ زېردى، ننتوزي ی چوپری)

د پوهاند داکټر محمد رحیم الہام په اند کې د هري لندۍ، تې، تيکي او مصرى ژباره کړي، د  
مطلوب روح یې خوندي ساتلي او د هري مسرى وزن د رعایت کولو له پاره لفظي او معنوی کمولې  
او زیاتوالې په هره پارچه کې خرکند کړي دي.

دا کړنه پې دېره د ستايلو ده چې خه خو پې کړي دي که هېڅ خه پې کړي نه وي نو هېڅ به د  
پېستون پېست د بېل ژيو له پاره شتون نه درلودل. د پېستون پېست د بېل ژيو له پاره د هغوي په ژبه  
کې ژياره د لندۍ يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو اصلې روح نه شي په داکه کولی، مکر د پوهاوې او  
مطلوب رسونې له پاره نورو ژيو ته پې ژياره زه پې کچې لېبلم چې کټې لري. خو خوندور خوروالی،

دلندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر

110 چوپري

خېز چوپري (رسانج پانې)

وزن، لفظي او معنوی مانا، خېزې او زورني مېچه، دنۍ سکالو، ترنکتوك، دروندوالۍ او اغېزه نه لري، تر خوپوري چې ورته پېشتو زېه زده کري، بیا به د پېشتو لندۍ يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو په خوندور خوروالۍ، وزن، لفظي او معنوی مانا دروندوالۍ او اغېزه پوي شي.

زه پوره لبیلم چې د پېشتنون پېښت بېل ژې ځېني کويما دېرى يې له پېشتو ژې سره ترېکنى او دېنمى لري، چې ما يې پورته په خلورو کښو کې غونډلې کېبلې دې، د پوهاوي او مطلب رسونې مانا را اخلي او د اصلې روح سېېڅلتيا او غېښتلټيا يې بولې او ارزښت ورته ورکوي. د بېل ژېو ارزښت یا هره بنه لړلې ارزښت یې د لندۍ يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو باندي تاثير نه شمېرل کېدونکي دې.

په لندېنې يو کې يې وکشي!!

▲ په زره مې ستا د مینې داغ دې،

داغ مې خراغ دې رنایي راته کوينه.

دلم اى دلبر از ګرمي عشقت شده داغ\* روشنایي دهد آن داغ مرا مثل چراغ.

▲ اوښکې ناولې دې که ولې،

زما په خيري کريوان ئې لموڅ پري کومه.

من ندانم اشک من نا پاک باشد یا پاک\* ازکرييانم فرو رېزد بر آن خوانم نماز.

▲ د ليږي مردم د نېړدې سوڅم،

زه ليونې طاقت د دواړو نه لرمه.

ميميرم از فراق تو، ميسوزم از وصال\* ديوانه ام، توان خود از دست داده ام.  
له پوهاند داکټر محمد حريم الهام سره سم. لکه خنکه چې راپور شوي د هغه په واسطه چې د ژور پام کونکي په بنه هغه د ليک دود نخښې لکه: د لندۍ يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو په هره مسره کې د چېه پېښ، ،،؛ ندايه، ،،؛ پونستې نخښه، ،،؛ او تکي، ،،؛ کارونه اړښه بولې او په خپل ليکي کې کښلي دې. ما هم پري سرخوڅولي دې.

ما ته په دي سپرنه کي تر تولو ستر نادره او هېښونکي راته په لندى يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو په هرە مسره کي لیک نخښي (Punctuation)

بې له تورو نه يوه شمېر علامې، تکي او نښي شته، چې د لندى يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو په لوستلو کي دخل لري او هري مسرى يوه جمله يا کلمه د اشتباه او اهاما خخه ژغوري. يانې د دغۇ نېسو اوتکو په ليکلۇ سىرى پوهېرى، چې په کوم تکي باید ودرېرى او کومه جمله يا کلمه په بلې پورې و تېرى. د تعجب، نوا، پوبتىپى، خطاب او نورو كىفيااتو خىركندونه په همدغو نخښو او تكىيوكىپى. چې د لندى يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو په ليکلۇ کي دېر غوره والى لري.

د دي له پاره، چې د لوستونكى سره د ليکنې په برخه کي پوره مرسته شوي وي، د لندى يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو د هري مسرى د اواز تېتولى او لوروالى په لومړي توک ۱۱. سر ليک کي و کورى. په لومړي توک ۱۲. دفتونکونو په مخ ليک کي ما ليک نخښي له پخوا کارولى وي چې له دسره مې پردي کېنلى سر و خوروو.

ما د ده ليکي خېرلى سېرلى دى، لندى ها (پېستو لندى او د هغۇ فارسي ژېڭىز، ۴۰ لندى، تېي، تيکي او مصرى تولى سره کېدى دى، چې وطن په ارده يې ۲۶، پرديسي ۱۸، بېلتون، ۲۲، ديدار، ۲۲ پخالينه، ۱۴، مينه ۵۲، غېر ۱۲، زلفي او اوږيل ۱۰، زره او ستې ۴۲، خندا او خولکى ۵۲، وير ۱۳، تومت ۱۰، وفا ۷، گلونه ۴۰، گودر ۶، راز، راز ۶۱ راتقۇپى کېي)، د اړيك سيار كتابتون اداره له چاپه رمت تېر کېرى دى، مسلسله کنه يې ۴۳، د عامه كتابتون کي د موندلو کنه ۳۹۸/۲ ل ۳۸ الف، ۱۶. (۱۳۷۹ لېردې) دى.

په دي سر ليکنه کي يې ما په توله کي همداسي د راپولو کېل شوي بېي و کېنلى چې زما هم دېرى خوبنې شوي او دا لاندېي مې پرتە له ژېڭىز وکېنلى تر خو د پېستو لندى يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو په خوندور خوروالى، وزن، لفظي او معنوي مانا دروندوالى او اغېزه پوي شئ!

▲ کابل زما، زه د کابل يم،

که سر مې لار شي، کابل نه پېږدم مينه!

▲ کابل ته مه وايه چې وران شې،

په کي پراته دي پېستانه د ننک مېروننه

دلندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يوانگر

۱۱۲ چوپري

خېز چوپري (ریس—رج پانې)

## ◀ کابل د بسو خوانانو خای دی، ▶

ما د نیستي د لاسه پېښو ۵۵، مينه.

## ◀ کابل د ګلو ډک دی، خدایه، ▶

زما يا دېږي د لغمان شينکي باخونه.

## ◀ تا د سفر موزې په پېښو کړي، ▶

د ژېرو ګلو باغ په چا سپاري مينه؟

## ◀ جانانه، خه الله دي مل شه! ▶

زه پښته يم، ستا پر پت به ناسته يمه.

## ◀ د لوپي لاري مسافره، ▶

په دیدن مور شوي، که مخ ببا دروازمه؟

دا اپي دليکي انځور دی.

پېړولوړه وختړه، خار وکړه،  
چې ۳ پېښو کڅوکي چېږي اوږد پښه.  
فاراوائيه براي وړه ګرد غافله پین، هکه رهت مېنځښد این مسافران به کړو؛

تا د سفر موزې په پېښو کړي،  
د ژېرو ګلو باغ په جا سپاري مسنه؟  
مولو بهر سفر به پا ګرفه، \* چې شود سرهوشت این ګل زړو؛

جانان چې ځکنې خنې ته دې نېټه سپه!  
زړه بې رما به زړقند دې راهې شنېنه.  
ميرود پاڼو، خوا باشد تګډارېش، مګړه پارې، آېد، داش دې زلغان من است.

چانانه، خه الله دي مل شه!  
زد پښته هم، ستا پر پت به ناسته پښه.  
مور، جانا، خدا یادت تګډارېش، من افغان، به نامت مېښتم.

ځلابۍ راڅله، لارې دوې شوې،  
هر ګه مې قول دې، جډاپي ته قالمونه.  
را، ما از هم جا شد، وقت هغزان درې بدېړو، اما جډاني مشکل است.

د لوپي لاري مسافره،  
په دیدن مور شوي، که مخ ببا دروازمه؟  
ای سافر، سېرڅات از دیدارمن، اهیا پېګدان به سړت باز دې طوطې را!

دېښو شپور سندريه خوند کړي،  
څرګک به مینن رې، خوشک به ورک وی له وطنه.  
ډالښين باشد سردوئمه شکهاهن، هست، همه، عاذل، راګځنه، دور از وطن.

\* \* \*

د ډندوستهان سفره دی راشنه:  
زما په تور اوږدې کې، په پښن و لټکنه.  
زهړ یادت سفر ډندوستهان، همشکه کان، کاکل من ګشت سفید،  
زلمګه مهي تهار ګړو، نه شوې،  
دمسافر انشا په سردي، ځېږدې!  
لړغان من چوا ټېږيد پېچ وتاب، په ډاره مسافر است به دور از ګز نډیادا

\* \* \*

زما د لېږدې دوطن براره،  
زېنګ مهی دې غېړي، په نامددي تا سنه پسه.  
زېشم دهه د در او طو ګشن، کعافښو، اه به نامت مېښتم، ګړې، یوک ونهه اړیاډ،  
سپا به بې کډي، بازېږي،  
د دېښت کاڼن، به ستن ملي پورېښه.  
باز مېښندن فروړ کوهچان، مارسله هېږي خواهد کړد، دامانی تړاګلهای دشت،  
سپا به کام پورې،  
چې پو، اشتله له اډله رڅخوښو،  
ګړۍ خواهد کړد، فردا ډک، هړو، راډو،  
ای سافر، سېرڅات از دیدارمن، اهیا پېګدان به سړت باز دې طوطې را!

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (ريس——رج پانې)

٪: پوهاند داکټر محمد رحیم الهام، ۱۳۷۹ لېردى، لندي ها (پېستو لندي او د هغه فارسي ڈياره)، د اړیک سيار کتابتون اداره او مسلسله کنه يې ۴۲، د عامه کتابتون کې د موندلو کنه ۲/۳۸ ل ۳۹۸ ل ۳۸ الف، او ۹ چوپري انځور.

\* ما يې انځور باستلي دي، له ۸۴ يې د چوپرو(مخونو) جوسه نيم برابر دي. (# ۴۳ انځور)

۲. د عبدالروف بېنوا په ليکي لندي چان کونکي او فارسي مترجم عبدالروف بېنوا انکېزې ژباره يې محمد ابراهيم شريفې کېي، پېستو تولنه، ۱۳۳۷ لېردى کې د کابل عسکري مطبعي (د ملي دفاع وزارت مطبعه) خخه له چاپه تېره شوي تولکه ده، په عامه کتابتون کې يې د موندنې کنه ۴۵ ب کې زده ګرډ داسې نېه يې، ما خېل سېرلى، د پوهاوی او مطلب رسونې له پاره نورو ژيو ته يې ژباره زه يې کچې لېيلم چې ګتنې لري.

خو خوندور خوروال، وزن، لفظي او معنوی مانا دروندوال او اغښه نه لري، تر خوپوري چې ورته پېستو ژبه زده کېي، بيا به د پېستو لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو په خوندور خوروال، وزن، لفظي او معنوی مانا دروندوال او اغښه پوي شي. دا نور هر يو پري تاثير نه شمېرل کېدونکي دي. ور وکړئ مل شوي ۷. څېږي ته.

▲ سپورمه سر وھه راخېره

زما لالي د لويو غرو مزل کوينه ،

اى مهتاب! بشتاب و برآي،  
محبوب من بشب های تار درکوهای بلند سفر می کند.

O, Moon! Hurry and arise; my beloved is travelling through lofty mountains.

(عبدالروف، ۱۳۳۷، ۵۳ چوپري)، (محمد رحیم، ۱۳۷۹ لېردى، ۱۰۲ چوپري)

لاندي تپه او لندي يې زما په زره پوري دي. د عېبونو او تېروتنو له پاره يې مل شوي لېکه په ۶. څېږي کې و کورئ.

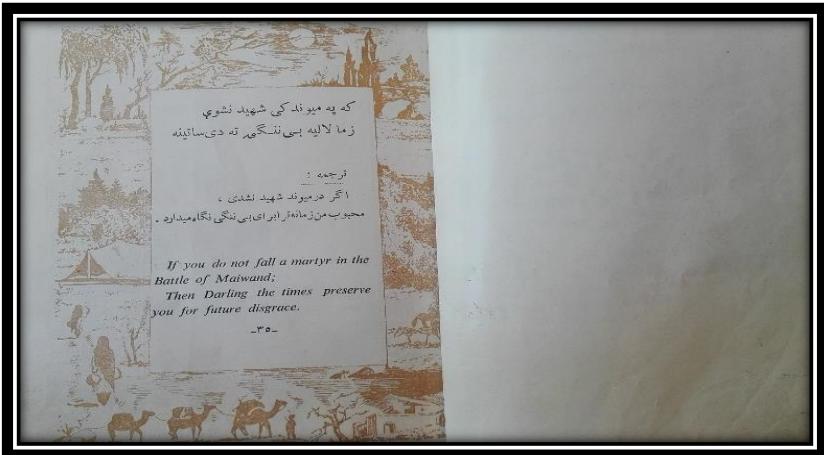
▲ نو زره قاضي شو وېش يې و کره

د مېني غم دي به تقسيم به يې کالونه

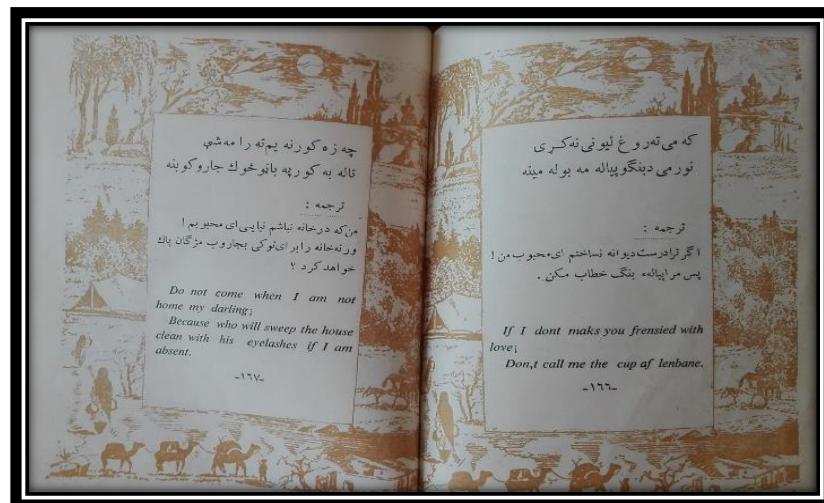
▲ که په ميوند کې شهيد نه شوي

زما لاليه بې ننگى ته دې ساتينه

د عبدالروف بېنوا د ليکي انځورونه ما په خپله پړي کړي دي او لاندې يې ۱۶۶، ۳۵ او ۱۶۷ د چوپري انځورونه کت مت وکوري.



۸: لندي چان کونوکي او فارسي مترجم عبدالروف بېنوا، انکربزي ژياره يې محمد ابراهيم شريفي کړي، پښتو تولنه، ۱۳۳۷ لیبردي، کابل عسکري مطبعي (د ملي دفاع وزارت مطبعه) خڅه له چاپه تهه شوې تولکه ده، په عامه کتابتون کې يې د موندي کنه ۳۹۸/۲ ل ۴۵ ب، ۳۵ چوپري انځور.  
\* ما يې انځور باستلي دي، له ۱۴ يې د چوپرو (مخونو) جوسه نيم برابر دي. (# ۴۴ انځور)



د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (رس—رج پانې)

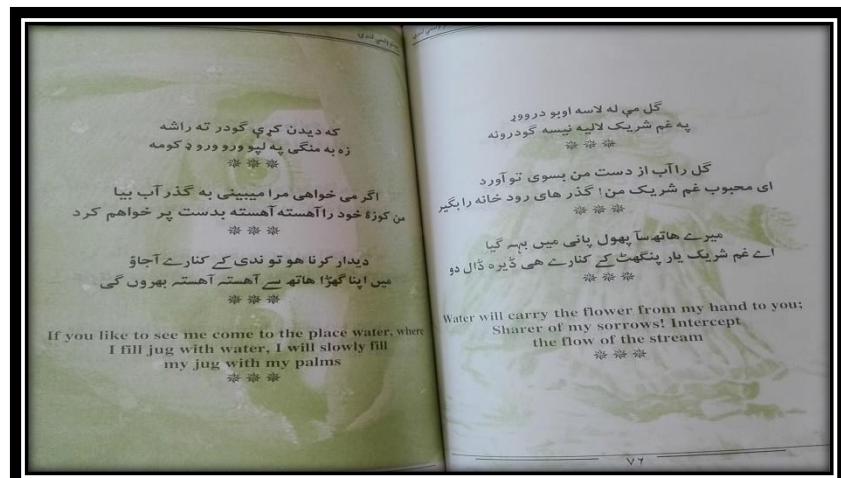
۹: عبدالروف بېنوا د لندي چان کونکي او فارسي مترجم، انکريزي ژياره يي محمد ابراهيم شريفي كري، پښتو تولنه، ۱۳۳۷لېږدي، کابل عسکري مطبعي (د ملي دفاع وزارت مطبعه) خجه له چاپه تېره شوي تولکه ده، په عامه كتابتون کې يې د موندنې کنه ۳۹۸/۲ ب ۴۵ ب، ۱۶۶ او ۱۶۷ چوپري انخور.

\* ما يې انخور باستلي دي، له A4 يې د چوپرو(مخونو) جوسه نيم برابر دي. (# ۴۵ انخور)

د عبدالروف بېنوا پورتى لندي نومي ليکي زمور وطندار ملکري اسدالله دانش به زيار، د دانش خپرندويه تولني مشر په زورنه، د نوي زياتونې داردو ژې له ژياري سره پښتو لندي ليکي په کال ۱۳۸۷لېږدي کې له چاپه سلامت تېر کړه او د کندوز ولايت د ېبدي کل مشاعري په ويارد چاپ په پساله پسمولي.

د عبدالروف بېنوا د ليکي دوبیم چاپ انخور ما په خپله پري کړي دي او لاندي يې د ۷۶ او ۷۷ چوپري انخورونه کېت مت وکوري. چې درې واړه ژياري په اصلی لندي روح سپېغې ته باستلي، د هري لندي، تېي، تيکي او مصرى ژياره يې کړي، د مطلب روح يې خوندي ساتلي او د هري مسرى وزن د رعایت کولو له پاره يې لفظي او معنوی کموالي او زياتوالی په هره پارچه کې خرکند کري دي. دا کړه بوروم چې هېڅ کله به لاندبې ۷۶ او ۷۷ چوپري لندي يو ژياره ده هېڅ خوندور خوروالۍ، وزن، لفظي او معنوی مانا دروندوالۍ او اغېزه نه لري.

لكه: نوموري چوپري لندي چې بشه خوندor خوروالۍ، وزن، لفظي او معنوی مانا دروندوالۍ او اغېزه لري. په کې دبري اسانتياوي شته دي چې وکتل شي ورته چې يوه خه شته دي چې د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو باندي تاثير نه شمېرل کبدونکي دي.



۱۰: دانش خپرندويه تولنه، پښتو لندي، عبدالروف بېنوا د لندي چان کونکي او فارسي مترجم، انکريزي ژياره يي محمد ابراهيم شريفي كړي او تاج الدین پي اوردو ژياره کړي، ۱۳۸۷لېږدي له چاپه تېره شوي تولکه ده، په عامه كتابتون کې يې د موندنې کنه ۳۹۸/۲ ب ۴۵ ب، ۷۶ چوپري انخور.

\* ما يې انخور باستلي دي، له A4 يې د چوپرو(مخونو) جوسه نيم برابر دي. (# ۴۶ انخور)

،، په تاریخي بنه چې زمور په لاس کې راغلې دی. هغه په دوبیمه کنه د جنکي او سرلوری (حماست و افتخار) شعرونه دي چې د یوولسم لېردېن پېړی خڅه وراندې چې له هېږي ورسټه پته خازنه زمور لاسته په لېکلې بنه راغلې، له ۱۱۰۰ لېردې خڅه وراندې هغه د امیر کرور جهان جنکي شبر او د بابا هوتك جنکي شبر چې میرانه او ملي قوت قوه په کې په پوره بنه شتون لري، به همدي بنه زمور په ولس کې له لرغونو وختونو خڅه سرخندنه، میرانه او ملاتر د ډهلوانانو، د وکړو د غرور او لوبي وو، له ملي شعرونو سره، د څوانانو میرانه او غیرت تل مېرمونو ستایلی دی او د دوی په خوانی یې غرور کړي دی.  
په دې ملي لندي کې خومره هڅونه شتون لري. لاندېښی کېسلې او انځور یې وکوری.

### ▲ جانان می تپ پر تتر و خود

په جګ مغزی د کلو پېغلو کې کرڅمه

▲ له سپینې توري نه دي ترپلود

پر بیکانی در کړي خوله پښمانه یمه ،،

(عبدالحی حبیبی، ۱۳۳۹ لېردې، ۲۷۶ چوپری)

جانان می تپ پر تتر و خود  
په جګ مغزی د کلو پېغلو کې ګرزمه

له سپینې توري نه دي ترپلود  
پر بیگانۍ در کړي خوله پښمانه یمه

۱۱: عبدالحی حبیبی. (۱۳۳۹ لېردې)، پته خزانه، دوبیم چاپ ۲۷۶ چوپری انځور. په ۱۳۲۲ لېردې د اصلی پېڅانې یوه نخسنه د پښتو تولونی لاس ته راغله او هغه یې استاد عبدالحی حبیبی ته د دېږي شنې او درې ژې شرحي او ژیاري له پاره په لاس کې ورکړه، نوموری کار حبیبی په کابل، خواکاټه کې په ۱۳۲۳ لېردې کې بشپړ کړه. او دوبیم وار چاپ ته یې د درې ژې شرحي او ژیاري سره جمتو کړ، دوبیم چاپ یې په ۱۳۳۹ لېردې کې د پوهې وزارت د دارالتألیف ریاست کې د تذكرة الشعراء، پته خزانه، ۵۰۰۰ توکه له چاپه سالامات تېر کړي دی.

\* ملي انځور باستلي دی، له A4 یې د چوپر (مخونو) جو سه لې او بد دی. (# ۴۷ انځور)

۳. د افغانستان په تولو خوندي خایونيو يا ساتنخایينو، موزيم، يا ملي ارشیف کي د ساتلو شوو کېبلو او ليکو زېرمې خکه دومره شتون نه لري، يا هېڅ نه شته. خکه چې زمور په تاتوبي باندي مېرځمنو، دشنو په وار، وار تراکي، شخري او جګري مخزېږدي خڅه وړاندي راودي هر خڅه پي تالا، ورک او سوزولې دي. خکه مو په ليکيتونو کې خپل کتابونه شتون نه لري هغه لېکي چې زمور خپل دي او زمور د وکړو له آر پوري ترپلي دي. چې د پردي يو له ناوره نيتونو او دسيسو خڅه پاک دي چې له مور سره تاريځي تربکي لري. که هغه پر مور پښتنو پوري تومبونی هم کړي هغه زمور کيدلي نه شي. خکه چې خوک له مور سره دېښمني لري هغه زمور بهه چېرته واي.

د هغوي جغات (کوشېن) دا دې چې مور په پښتو ژبه رسعي لوست، رسعي ليک او رسعي يادول و نه کرو، د هغوي ژې يادي او ورته درناوی و کرو، د هغوي د ژې ويکي يا لغاتونه په خپله ژې کي و کاروو. درې ژې په دې جغات دي چې لغاتونه، نومونه، پېخلیک، اثار، رسعي خېږني، سېرنې، ليک، لوست، د پوهنتونونو ژې او ليکونه (مكتوبونه) دي په درې ژې وي.

عربي ژې په دې جغات دي چې لغاتونه، نومونه، پېخلیک، اثار، رسعي خېږني، سېرنې، ليک، لوست، د پوهنتونونو ژې او ليکونه (مكتوبونه) دي په عربي ژې وي دومره د ژې شرك دي پښتنو کي پیدا کري، چې الله مه کره داسې پام کوي چې د پښتنو بر رب په پښتو ژې نه پوهېږي او یوازي په عربي ژې الله علم لري او پوهېږي. همدا سبب دي چې د ليکلو دودې له پښتنو خڅه اخستي دی او له پاده د یادولو نفوته او تمونه ورته کوي. چې په دین او پښتو به سر ماتي وي، خو یوه ايت او یوه کره پښتو غوندلله به نه شي ليکلې. تا پاتيشونو پوهه تېر رېشتني اسلامي واکمنۍ چې له عربي مور لوري راغله نو یهوديانو چې له عربستان سره ۴۲ کيلومتره نيردي کاونديتوب سرحدي پوله لري. ورته یادونه و نه وکړه چې اسلام مو له متوا لاره د اجمو شو، پوهنتونونه د هغوي شو، څمکېژندې هغوي وکري، رياضي او فزيک او پوهې لاس بري شو، د واکمنۍ دود او عادلنې وکړو پندونه په خپله کېږي ده، تاسو هغوي په دین ليکلو، پوهولو او اېڅو په ليکلو پوهه ورکړه. د دوی تولنه پوهکېږي شو په دین له تاسو خڅه او تاسو ته بداینه او خواک په لاس نه درېي د اسلام. نو عربانو ورته و ويل چې مور خه و کړو، یهوديانو ورته و ويل. چې د اسلام ليکلو پوهه تري واخلى، د الله کتاب ورته وايئ چې ليکي دي نه يادي دي ياد وي، د الله کتاب ليکلو پوهه دي په کوشني يو کوشني يو برخو و ويشه، چې په يادو یادولو سره د ليکلو پوهه له منځه ځي او تش په پتو سترکو یادول دوي هېڅ بدایه پوهکېږي نه. اسلامي پوهانې و وۇنى، کتابونه او ليکنې په و سوزوئ، په منځ کې په بېلواي پیدا کري، تېل مور ته را کړئ او بیت الله ودانۍ درته مور ودانه وو. د الله کتاب راتللو په پېر د الله د کتاب ليکلو پوهه او امر د هغه استازې کېږي، و، خو اومن په بېلیونونو توکه له چاپه سلامت تېږږي، له یادو (په پتو سترکو لوستل پي هېڅ کتبنه نه لري) چې پري ليکلو په شې پري نه شي پوهېږي. په ورته بهه د پښتو کېنې پېښې ليکل هم همدادې دي.

د لنډي یو، تپو، ټيکي یو او مصرى یو انگر  
څېز چوپري (ريس——رج پانې)

۱۱۸ چوپري

### ۸. د پښتو ژې لهجه

پښتو ژې یوه ده، او په یوه بنې کېبل کېږي، „نن ورځ کې زما ژې ۳۱ یوه ديرشتمه ليکه کې دی.  
او د نړۍ په ټولو (۶،۵۰۰) ژيو کې یوديرشتمنه رون خای لري، چې له دې ټولو ژيو څخه (۲،۰۰۰)  
ژې داسې دې، چې له (۱۰۰۰) څخه لې کسان پري خبرې کوي، دا هم په خرکنده ټول په علې بنې  
د نړۍ ژپیوهانو خېلې دې، ۶۰ مېليونه وګري پري خبرې کوي او ۶۰۰،۰۰۰ شېر سوه زره ويکي لري  
،، (صفى الله، ۱۳۸۸ لېردي، ۶۲ چوپري)

ليکوال ټول افغانستان خو واري لبدلي، د روشن مخباراتي شبکي اسانتياوي مې په لومړيو  
شېبو کې له بنارونونه نيولي تر درزنې سيمو پوري برابر ولې او له سپن ړېرو او مشرانو سره به مې  
د مخباراتي شبکي خای پر خای کولو کې د شخزو په لمنځه ټولو کې هم کدون کوو.

جي د پښتون پښت بېلا بېلو تبرونو او وکړو د پښتو ژې لهجه کې ځېني پښتو ابېځي بل د پښتو  
ابېځي ته اړوي، د بې ژې وی څېل پر پښتو ابېځي راتې او په پښتو کې د کانسونينتو ګلسترونې په  
بېلا بېلو بنو هم په کې ماتوي.

له نوي ليکددوي سمون سره، سره بيا هم لوستونکي اړوئي، د وړاندې وروسته توکيو له مغې  
ې سم ولوستلى شي. لکه: شو او شول، د سو او سول په لې کې چې د ډيونکيو د ډېر د آر پر  
بنسته د سو او سول په واړاندې کړه ارزول کېږي، او د وې ،، ابېځي يې، يې ،، پې ،، ابېځي ته  
اړوي، اې ،، الف،، ابېځي يې، يې ،، پې،، ابېځي ته اړوي، او وايې يې مکر لېکي يې په کړه بنې.

اورون ، او + کېدل + اوږيدل دلته هم دون توکي لوېري. ناکره بنې يې  
ېړین، يېر + کېدل + ېړېدل دلته هم دون توکي لوېري.

زما خېلې مصرى چې له خېل لېکي څخه مې راخستې، ا. کړه بنې يې دا ده.

▲ „ ستا له اوښنتو سترکو څار شم

په دا زرغونه سېمه يې ساري نه وينمه ،،  
(صفى الله، ۱۳۸۸ لېردي، ۲۲۴ چوپري)

٢. ناکره بنه يې دا ده.

ستا له او بشتو سترګو جار سم  
په دا زرغونه سېمه يې ساري نه وينمه

٣. ناکره بنه يې دا ده.

ستي له يې بشتو سترګي خير شم  
په دي زرغونه سېمه يې سيري نه يې نمه

که چېري تاسو په کرہ بنه په زېر سره هر يوه ويکي ته غور شئ چې په لحجو کي اوري دا لاندی  
بنې يې په پام کې ونسۍ، د يوي بې سروبله انکېرنې له مخې به په کې توپرونې و مومن ولې په کرہ  
بنې کې کرہ رائې. بېخایه بدلونونه په کې نه رائې، ولې تاسو ببا په تولو لحجو باندې سره پوره  
خلاصېږي او سر ورته په لېځې سروپردا کوئ.

## ١. لومړۍ: الینکارۍ

شي (ش)، شي (س) لولي  
وشوته واي، و سو  
ښه شوته واي، ښه سو.  
ک ته ق واي  
شیرین کندان، سیرین قندان  
څ ته چ واي  
څخه، چخه اړوي.

څوکي ته چوکي واي، څارواکي ته چارواکي واي، څاري ته چاري، څخبک، څ ادغم کېي یا لنډه ببا  
ې په چېبك واي.  
زه به ستا څاره و کړم، زه به ستا چاره و کړم.  
همداسي په سې در واخله نور، په لندې يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو کې يې کېښي.

د لنپی يو، تپو، تیکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (ریس——رج پانې)

۱۲۰ چوپري

## ۲. دوبیم: کاپیساوال

ړی (ر) ته ری (ر) واي  
کره بنه د یوه بند  
واوره را واوره خولی دې ګلو راوره، ګلو کې دې شپه وه تاشه ملن راوره

ناکره بنه د یوه بند (کاپیساوال داسې واي)  
واوره را واوره خولی دې ګلو راوره ، ګلو کې دې شپه وه تاشه ملن راوره

ناوره ته ناوره واي  
زړه ته زړه واي  
ړوند سرۍ، سرې په زړه ويئ، روند سرۍ، سرې په زړه ويئ.  
همداسي په سې در واخله نور، په لنپي يو، تپو، تیکي يو او مصرى يو کې کښې.

## ۳. درېبیم: لوګریان

ڙې (ز) ته ڙې (ز) واي  
ڙېيو ته ڙېري واي. ڙېر ته ڙېر واي، ڙې ته ڙې واي،  
ڙر ڙر رابنه ته ڙر ڙر راشه واي.  
همداسي په سې در واخله نور، په لنپي يو، تپو، تیکي يو او مصرى يو کې کښې.

## ۴. خلورم: کندهاریان

ښې (ښ) ته شي (ش) يا غټ شين يا شي واي خوليکي ې هم داسي ښې(ښ) واي او د ستونې په  
تالو کې اداکوي. شمار ته شمار واي خوشاري تلفظ (له خولي ې اواز اویاسې) کوي، بنه ته بنه  
واي خوشې ې تلفظ کوي.  
اوښ ته اوش واي.  
پښتو ته پشتو واي.

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (ريس——رج پانې)

ښخي تې دېري خوبنوي، شخې تې دېري خوشوي.

ږي (ږ) ته اوړده ږي (ږ) واي او داسي ژي (ژ) ې تلفظ (له خولې ې اواز اوباسي) کوي.

پېره ته ژېره واي.

کوره ته کوز واي.

موره ته موژ واي.

کوبښن ته کوشش واي.

ښه راغلاست ته شه راغلاست واي.

مور غرب نه کوو، موژ غژ یا ژغ نه پورته کوو،

زمور دېري لاندي په خره خور تېږري، زموز دژېري لاندي په خره خور تېږڻي.

ړوب ته ژوب واي.

پښتو زموز ژبه ده، پشتو زموز ژبه ده.

پښتو د سري پخښتی کېږي، پشتو د سري پشتی کېږي؛ چې سول شتې پې پوي شي.

،، بن : دا توري ځینې پښنانه لکه (څ) یا (څ) ته نړدي تلفظ کوي او ځینې پښنانه ې د (څ)  
غوندي ادا کوي. نو د غه دوه یا درې مختلف غربونه چې یوه ځای او بل ځای د لهجه د اختلاف په  
وجه د ځينو لغاتو په **تلفظ کې شته**، په ليک کې د دغه توري په ليکلوا دغه اختلاف له منځه تللى  
او د ليک یوه راز والي ې ساتلي دي.

دا توري په داسي لغاتو کې ليکل کېږي. لکه: (ښه، لوښي، اوښن) چې خوک ې پوه راز او خوک  
ې بل راز تلفظ کوي.

کومه کلمه، چې یوازي د (څ) او اواز راغلوي، هلته دغه توري نه ليکل کېږي،  
لکه (خته، خاوره، شکه، شولي ...) په دغه اساس بايد (خندل) چې د (خندیدن) په مانا دي په (څ)  
او (شيئدل) د پاشیدن په مانا په (څ) و ليکو، او (ښندل) چې د قربانولو او سرورکولو په  
مانا سره په پښتو (ښن) و ليکل شي، چې د درې واره کلمو مانا کانې و ساتو.

ږ: د پښتو دا خاص توري هم ځینې پښنانه لکه (ژ) او ځینې ې په لکه (ګ) اداکوي، نو څکه په  
هغو کلمو کې ليکل کېږي، چې د لهجو د اختلاف په وجه دغه دوه آوازونه ولري. لکه: (ږيل، لږ،

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (ريس——رج پانې)

کور) دغه توري هم په پښتو املائی د لهجو د اختلاف مخه نيوولي ده او د ليک يووالی يې ساتلي ده.

کومي کلې چې بوازي د (ک) يا بوازي د (ژ) اواز لري هلته دا توري نه ليکل کېري او هماماغه (ک)  
يا (ژ) ليکي. لکه : (مالکه، گوره، ژبه، ژوند، ژوند...) ،  
ملنه يا معروفه (ئ) ، ملنې يا معروفه (ئ) هغه ساكنه (ئ) چې د مخه توري يې زور و لري او  
نرم ويل کېري. لکه سېرى، ليونى، منگى، دى ،  
په فعلي يا همزه لرونکي (ئ) ، فعلي يا همزه لرونکي (ئ) : د مخاطب افعالو په پاي کي راخې، لکه  
: خورئ، ورئ د مر په ډول (و خورئ، مه ڇارئ)، غوندي واي.

که دا ياكاني په ليکلو کې فرق و نلري نو (ورئ) د (پشم) په مانا او (ورئ) د ويلو به مانا به یوه  
راز ليکو مور چې دوي په لاندي تپه کې دى ،  
دئ وايې چې له ورئ کي چې د لکي داري يې يا (ئ) کوم اواز دى له هغې خڅه چې په ورئ کي د (ئ)  
اواز ده در ورته ده.

په هر پښتون اړينه ده، کنلي ده، فرض ده چې د خپل د ژې ابيځي زده او یاد کري، لکه مور د عربي  
ژې ابيځي یادوو، د اېنګلېسې ژې ابيځي یادو وو، د روسي ژې ابيځي یادوو او د بلې هري ژې له  
وينګونو (غېرونو) سره. زمور د خپل پښتو ژې ليکلو، لوستلو، روزلو او بشوولو له پاره اړينه ده  
چې ابيځي يې زده کړو، تر تولو ناوره يې داده چې کره پښتو يا یوه پښتو يا سوچه پښتو چې په کومه  
بنه ويل کېري يا غږ ورکوي ابيځي نه وايو. چې دا تول په لاندي بنه دي، اړين يې بايد زده کړو لکه.

▲ صورت زما واک يې د بل دی

خدایه نور واخلې دا يې واکه صورتونه

▲ صورت زما واک يې د بل دی

خدایه نور واخلې دا يې واکه صورتونه

▲ خاونده بیا دې ماخوستن کړ

د نارضا کت نه مې رېبدې اندامونه

▲ خاونده بيا دي ماخوستن کر

د نارضا کت نه مې ربژدي اندامونه

قې، ق،، ته کې،، ک،، واي او کې،، ک،، ته قې،، ق،، واي.

کره بنه: کلم (ليکاني) په کندهار کې کښل کېږي

ناکره بنه: قلم (پوي) په قندهار کې کشل کېژوي.

کره بنه: شيرين کنдан تا و خوره او کاب (نالبکي) دي پر ما تاوان کړه؟

ناکره بنه: سيرين قنдан تا و خوره او قاب دي پر ما تاوان کړه؟

کره بنه تپه:..

▲ د کندهار انار پاځه شو

د ثمرکند توتيان رائي شيري يې خورينه

ناکره بنه تپه:..

▲ د قندهار انار پاځه سو

د ثمرقند طوطيان رائي شيري يې خورينه

## ۵. بتیکوت او تري لاندې دېرى سیمې ترپېښوره بیا

حې (ح) ته بې تکي خې (خ) واي يا خې،، خ،، ته حې،، ح،، واي..

کره بنه يې: پلار يې زوي ته په غوصه و ويل: زه تا ته خر بشکارېرم چې خبره مې نه مني، يځي يځي

مالټي خوري بیا نو توله شپه توهه، توهه تو خېږي!!؟

ناکره بنه يې: پلار يې زوي ته په غوصه و ويل: زه تا ته خر بشکارېرم چې حبره مې نه مني؛ يځي، يځي

مالټي خوري بیا نو توله شپه توهه، توهه تو خېږي!!؟

زبيخ الله حلوا په سې مسجد ته لاره خو په برخه بې نه وه.

زبيخ الله حلوا په سې مسجد ته لاره خو په برخه بې نه وه.

▲ صورت زما واک بې د بل دی  
خدایه نور واخلي دا بې واکه صورتونه

▲ صورت زما واک بې د بل دی  
خدایه نور واخلي دا بې واکه صورتونه

## ٦. خوستیان :

وې (و با واو) ته بې (ې) واي.  
خوست ته خبست واي.

د خوست پوهنتون بنست د تاریخ داکټر پوهاند شہسوار سنگروال نیازی په پېښور کې د افغان  
پوهنتون په نوم جور کړي وو.  
د خبست پې هنټن بنست د تاریخ داکټر پېښید شہسپیر سنگرېيل نیزې په پېښېر کې د یغفان  
پې هنټن په نیم جېړ کړي بې.

کور ته کبر (کبر ویل هېڅ باکه نه لري. خکه د پېښتو ژېږي ويکي دی، په درې ژېږي کې غینځړ يا د نر  
زردکه، د نر سامان یا د تناسلي الله ته واي خو درې بېله ژېږد. داسې دېر ويکي د بېلو ژېږو شته  
چې په نورو ژېږو کې بېلا، بېلا مانا وي ورکوي. خکه زمور په ژېږي کې هېڅ باکه نه لري) واي.

کور پر کور به دې و کرڅوم، که چا ډودی درنه کړه په خپل کور کې به دې کېښنوم،  
کېږ په کېږ به دې پکرڅم، که چې دې دی درنه کړه په خپل کېږ کې به دې کېښنیم.  
کسه دا وکړه :- کسه دا پکڅه

محمود! توت لوند ده وروند شی، محمددا! تبت لپند ده پېښنده پېښنده شی.  
کسه د پاکستان بې!!؟، کسه د پېکستن بې!!؟

لكن ته خو په ۲۰۰۶ زېږدي کال راغلی وي لغمانیه!!  
لكن ته خې په ۲۰۰۶ زېږدي کال دېغلی بې لغمنیه!!

▲ شپک بی مه بول عالمه

اسمان زما په ژرا اونسکی تویوینه

▲ شفق بی مه ببلی عبلمه

پسمن زمی په ژدی پنسکی تبیینه

په لاندی بنه د پیستو فعلونو ویش هم په لهجو کې د پام لاندی نپول په کار دی چې د روسي او انگریزی ژبی په شان په کې غلي ابیغی شته چې نه لوستل کېږي او یاله وي خنه غورخول کېږي.

پیشکی = پیښکی

تبیینه = تبیینه

وېلی - ویل کېدل = ویلیدل،

څورند څوو + کېدل = څوربدل په ځینو لهجو کې څورندبدل هم رائی دواړه بې دود دی،  
اورون ، اور + کېدل + اوربدل دلته هم دون توکی لوبری.

مسکا: مسک + کېدل = مسکېدل

ژدا: ژر + کېدل = ژربدل

پرسوب : پرس + کېدل = پرسوب

کون + کېدل = کنېدل

لوند + کېدل = لندبدل

зор + کېدل = زربدل

خاخکی : خاخ + کېدل = خڅبدل ،

په دې بىلكه کې هم وينو چې له خاخکي خخه سر پېره پر ورسټي برخه (کې) د پاتې برخې د منځ  
واول هم په زور بدلبوري او خڅبدل په بنه پاتې کېږي.

همدا د ژې پنځی (طبعي) حالت دی چې ځیټې بی بدلون مومني او ځیني نور په خپل حالت پاتې  
کېږي.

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (رس—رج پانې)

،، پوهنياره آريانا حقبا، د پېنټو فعلونو وېش، ۱۳۹۳ لېپدېز ملېز کال ۲۱۲۰۹ په پېنټو کي د کانسوئينتو کلسټرونه په بېلا بېلو بېلو ماتېږي چې پورته ورته په لنديز ډول نغوته و شوه، کانسوئينت د حذف په واسطه د ستونځه تر دېره حده او اړېږي. په خانګري توګه د درېښې دلي فعلونه په برخه کي چې ترکيې فعالونه دي، په دې اړه فونالوژي د اوستاد پوهنمل جمعه کل لورین ژډونه، د اوستاد لورين او اوستاد اڅک دواوړ په کډه داسي ترتیب کړي دي.

،، ... په هغه مرکبو فعلونو کي چې لومړیجز يې (لغوي عنصر) يې یوه اسم يا صفت وي او دوېیم جز يې د (کول - کېدل) کومکي فعل وي.

(د پېنټو فعلونو درېښه ډله) قاعده داسي ده چې که د دغه مرکب فعل لومړیجز (لغوي عنصر) په تم کانسوئينت مختوم وي نو د (کول) د کمکي فعل لومړي کانسوئينت (ک) غورڅېږي (حد فېږي) او په دې توګه د کانسوئينتونو کلسټر مات او مغولق هجایي جورنست په ساده هجایي جورنست په ساده هجایي جورنست بدلهږي لکه:- پاک + کېدل = پاکېدل...،

ما + خېسى، زركى، مرغى، او کفترې + پاخه + کېل

فاعل + مفعول + فعل + مرستيال فعل

مرکي زه، ته، دې، موږ، تاسي، دوى خپل کړو.

▲ ما ته دې نه راکوي خير دې

په ليونې دې راته نه کوي ظلمونه

▲ مي ته دې نه راکې خير دې

په ليېنى دې راته نه کېي ظلمښنه

رسېپيا (شورويان)

د دوى تول لاس لاندي بیا هي (۴)، چې (ح) ته خې (خ) واي.

مهترلام ته مختارلام واي.

هارونون ته خارون واي

زبيع الله ته زبيع الله واي

غې (غ) ته رې (ړ) تلفظ کوي.

افغانستان ته افغانستان واي. له تولو انکريزان سره او په هغه سېمو کې جي د پښتون پښت د دوي له اغېزې لاندې راغلي وي همدا دودي پړي تومبونی شوی دی.

## ۷. هراتيان

ق (ق) ته غې (غ) واي:

علم کمبر (قمبر)، د کمبر (قمبر) په خلور لاره کې ژوندکړ دی، او پلارې په ظفر کول (قول) اردو کومندان (قومندان) دی.

علم غمبر، د غمبر په خلور لاره کې ژوندکړ دی، او پلارې په ظفر غول اردو غومندان دی.

زما له ليکي خجھه د تیکي کره بنه او کېبلې بنه يي. کدم (قدم) ته غدم واي، کتار (قطار) ته غطار واي په لاندې بنه.

▲	ناوي	رو،	رو	قدم	اخله	ا
	ولس	پېغلي	په	قطار	درسره	خينه

زما د تیکي ناکربنه يي يا د لهجه د ويلوبنه يي.

▲	ناوي	رو	رو	غدم	اخله	ا
	ولس	پېغلي	په	غطار	درسره	خينه

د دې له پاره دا سېپېني ته راباسم له خپل ليکي خخه د لندې يو کوره بنه او کېبلې بنه يې راخلم جي پېستو ژې يوه ده، او په يوه بنه کېبل کېږي.

„ وطن تم تول کافران راغله

ژر را پاڅېره چې جوره جهاد له خونه

د بوست له ور به زه درټېشم

غاره غرى دي له کاله راځه مينه،

(صفى الله، ۱۳۸۸، ۲۲۶ چوپري)

زماد لندې يو ناكرينې يې يا د لهجې د ويلو بنه يې.

„ وطن تم تول کافران راغله

ژر را پاڅېره چې جوره جهاد له خونه

د بُست له ور به زه درټېشم

غاره غرى دي له کاله راځه مينه،

د دې له پاره داسي به پوخ کې کېږي چې به ۷.۷ د پېستو ژې لهجې يوه ده، همغه ده چې کېښل کېږي او د لهجو اختلافات له منځه وري او د لندې يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو يوه رازوالۍ ساتي.

په پورتني لومړي غونډلي، ويکي، فالونه او وينګ د لندې، تپې، تيکي او مصرى چې کېښل شوي دي کوره بېېي دي، دوبېېي غونډلي، ويکي، فالونه، لندې، تپې، تيکي او مصرى چې کېښل شوي دي ناكړه بېېي دي. د پېستو ژې لهجې کوره همغه ده چې د لهجو اختلافات له منځه وري، يوه راز والي يې ساتي، خه چې وايو همغه کېښو (ليکو) او خه چې کېښل شوي وي همغه لولو؛ پرته د لهجو له دودو، ربنتو او بدلونو خخه. همدا د پېستو ژې تاپن ربست (قانون، دودي) دي زما له پامه چې يوه پېستو کړه پېستو پنځي بدايه کوي او اورديږي ڙوند ورکوي.

## ۹. د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو ژبه

،، د باندېنې يو او کورنى يو ژپوهانو د پلتیو او خېرنو په ترڅ کې دا جوته شوي چې پښتون د آرباني قوم يوه خانکه ده او دا هغه آرباني پښت دی چې خلور زره کاله پخوا په بلخ، بخدي او آمو سيند په غارو او شاوخوا کې اوسيدل، پښتو د همدي خلکو ژبه وه.

خېنو پښتو له سامي ژبو خڅه يوه ژبه بلې ده. په دې اړوند يوه باندېني پروفيسور د روسيې د اکاديم غږي چې ، کلابورت ، نومېري داسې ويلې دی:  
 ،، چې خېنو خلکو پښتو سامي بلې ده. خو زما په اند پښتو يوه خالصه هندو آرين ژبه ده. خکه چې دغه ژبه نه د الفاظو، لغاتو او نه د کرامر له مخي سامي ژبو سره کومه اړیکه لري،،

د کلابورت نظر د پښتو ژې په اړوند نورو دبرو ہېرنې يو پوهانو هم تايید کړي دي، او داخلي پوهان هم دا نظر تاييدوي يا مني.

څکه چې پښتو ژبه، د الفاظو، تركييونو او کرامر له مخي د عبراني او سامي ژبو سره هېڅ اړیکه او ورته والي نه لري. نو پښتو يوه لرغونې او تاریخي ژبه ده، چې د نسبتي، و، په يوه خاي کبدو سره د ویدي عصر مشهوري قبیلې، پښت = پکهټ، ته منسوبېږي.

د پکهټ کبيله د آرباني لسو کبيلوله دلي خڅه ده، چې د ریکویدا په کتاب کې ې خو خایه نوم ياد شوي دي.

د ،، پښت ،، کبيله د وخت په تېږدو سره د، ون، د روستاري په يوه خاي کبدو سره د ،، پښتون ،، په بنه اوښتی ده.

په هر صورت دغه ملت د لرغونې اړيانا په خاوره کې د پامير، هندوکش، سپین غر، کسى غر په لمنو او د آمو، هلمند، آباسيند او نورو سیندونو په غارو کې روښانه او ويابلۍ تاریخ لري. د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو ژبه پښتو ده، وکړي ې پښتنه دي، ژونکې په اړيانې دي او تاتوبې ې افغانستان دي.

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (رس—رج پانې)

۱۹ ژبه

ژبه په عام دول سره د پوهولو او را پوهولو يا افهام اوتفهيم وسیله ده، په خاص دول ژبه د غږيزو، او ريزو او سيمبولونو (نښو) بوه داسې کسي او اتفاق سیستم دی، چې د ټولې وکړي په یوه له بله د پوهولو او راپوهولو له پاره پر ژبه راوري او یوبل ته بې اورووي. یا په بله وینا: ژبه په خاص دول هغه اوازونه دي، چې انسانان پې د خپلو افکارو او خيالاتو د څرکندولو په غرض تريو ځانګړي نظم او سیستم لاندې د غږيزو غزو په وسیله له خوڅ خخه راباسي او په دې توکه یوه له بله سره اړیکه تینکوی، یانې یوه بل پوهوي او راپوهوي.

دا چې ژبه لومړي خل خنکه منځ ته راغلي ده؟

په دې باب د علمانو تر منځ مختلف نظریات اقامه شوي دي چې د تولو راولې په دلته لازم نه دي خو په لنډ دول داسې ویلى شو چې: ژبه له تولنيز ژوند سره سمه منځ ته راغلي ده، داسې چې د تولنيز کار به ٻېړو کي لومړي د نغتوو، اشارو او ورپسي د چروپرو او هیجانی غړونو په بنه غږیدا پيداشوې او بیاله هفوڅخه د پرله پسې تولنيزې اړتیا په توکه ژبه منځ ته راغلي ده.

د ژې د پيداينېست تاريخ د انسانانو د پيداينېست د تاريخ سره تینګي اړیکې لري. او د انساني ټولې د تاريخ د تکامل او پرمختګ سره پې سم تکامل موندلی دي او په نتیجه کې یې دغه اوسمې بنه غوره کړي ده.

دا خو څرکنده خبره ده، چې لومړي انسان د پيداينېست په لومړي وخت ژبه نه درلوده، خو کله چې یې د دې ضرورت احساس کړي خپلې غونښې، افکار او خيالات نورو ته انتقال کړي نو د ستونزو او مشکلاتو سره، سره پې ژبه منځ ته راورد او د ژې د پيداينېست دغه پېښه دې پېچلې، د تحول او تکامل دېره اوږده دوره پې تېړه کړي ده.

څرنکه چې ژبه په تاريخي دول پیدا شوي او د انسانانو ترمنځ د کدون یوه پېچلې وسیله ده. یانې هغه وخت، چې انسانانو ته د احتياج پيدا شوي، چې یوه بل ته خه و واي د دغه احتياج له مغې غږيزو غزو، صوتی اعضا، پراختیا و موندله، چې په تدریج سره دغه پراختیا او بریالیتوبونه پر

مخ ولارل، چې بالاخره د خبر وکولو ننځي نېټي منځ ته راغله، چې دغه او سخنې بنه او شکل د تولنيز ژوند د اوښتون او پرمختګ بنه پایله ده، چې ژې هم ورسه په خپل وار اوښتون او پرمختګ کړي دی،،، (محمد آقا شېرزاد او جمشید روشنیدي ، ۱۳۸۵ ل کال، بېلا بېل چوپري). همدا زمور د پښتو ژې د رغښت پل وندی دی.

## ۲.۹ د پښتو اصل او رینې

کله چې سپړۍ هغه روایات او نظریات راسپري چې د پښتو د اصل او رینې په باره کې په مختلفو آثارو کې راغلي دي، نو له راوري سره دا خبره هرو مرو مني چې،،، د پښتنو د ژې د اصل او رینې په باره کې هم د نظر اختلاف تر هغه نه کم نه دي، لکه خپله د پښتنو د اصل او نسب په باره کې چې دی،،، (هنري، پښتو کرامر، ۱۷ چوپري).

پښتو چا د دبوانو ژبه بلې ده، چا سامي طبو ته ورکش کړي ده او چا په هندو ایراني طبو پورې تړي ده. چا د هندو ایراني ژبو د ستري ونې په ندي خانکه پورې مربوط کنلي ده او چا ې په ایراني خانکه پورې، چا بیا پښتو اصلأً، د ساکانو پاسيتیانو ژبه بلې ده او چا د هندو ایراني ژبو تر منځ یوه مستقله ژبه او د اتصال کړي کنلي ده.

د تذكرة الملوك (تذكرة الملوك د پښتنو تاریخ دي او راوري د خپل کرامر په مقدمه کې معرفې کړي دي). مؤلف واي چې خياني روایتونه پښتو د دبوانو ژبه بولی. دي ليکي:،، خياني روایتونه واي چې افغانانو خپله ژبه له دبوانو زده کړه، خياني نور بیا واي دا د کسي د غره د او سپدونکو ژبه ده، د افغانانو دا عادت وو، چې د دغو خلکو بنسخي او لوئي به بې تري بولوي او د دونه به بې ورسه کول او خکه بې نو پښتو طبه ورنه زده کړه او خپله طبه بې چې ابراهيمی (عبري) وه، هېره کړه،،، (هنري، پښتو کرامر، ۸ چوپري).

کوم مطالب چې د پښتو د اصالت په باره کې خياني غربی مؤلفينو ليکلې دي، په هغه کې هم بعضی د تذكرة الملوك له افسانوي روایت نه وروسته نه پاتې کېږي. هنري راوري ليکي:،، د پښتو ژې افعالو او ضمایر له خصوصیاتو او خینو نورو مشخصاتو نه داسې بشکاري چې دا یوه عجيبة او لرغونې ژبه او له هري معلومې طې نه متفاوته ده،،، (هنري ، پښتو د کشنري، ۱۲ چوپري).

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (رس—رج پانې)

،، هنري راوري واي د دي خبri دليل دا دي جي پښتaneه اصلآ د ھودو د لسو ورکو شوو کېبلو (قبيلو) پاتېشونې (بكایا يا بقايا) دي. دي واي کوم وخت جي دا کېبلي (قبيلې) د فلسطين په یهودие کي اوسيدي هلته يې زېه د یوه شمېر نورو کبایلو (قبايلو) له هجو سره کده شوه.

كله جي دا کېبلي (قبيلې) له خپل اصلي ملکه د هغوي دا اوسيني ملک، افغانستان ته روانې وي، په لاره کې يې د دېرو نورو ملکونو له ژيو سره هم کده شوه. خرنکه جي په داسې ورو، ورو کومونو (قومونو) وېل شوي وو چي له هېر سره يې رابطه او مخابره نه لرله. خکه يې نو د هر کوم (قوم) ژې له نورو طبو سره بېخې توپير لاره. راوري په پاي کي ليک چي د پښتو ژې اساس همدunge کده وده ژېه جورووي نو له دي امله دا یوه عجيبة او له نورو نه متفاوته ژېه ده،، (هنري، پښتو دکشنري، ۱۲ چوپري).

،، کله جي راوري د خپل کرامر په مقدمه کې د پښتو او نورو ژيو په ارتباط غږېږي، د هغو کسانو نظریات ردوی چي واي پښتو یوه آرياني ژېه ده او واي چي، پښتو زما په خيال د سامي ژيو په کورني پوري اړه لري، په دې پسي هنري راوري کوشش کوي دا وښې چي پښتو هم په صوتي، هم په صرف او هم په نحوی لحاظ له له عربي او عرباني ژبو سره تولې ده،، (هنري، پښتو کرامر، ۲۳-۲۲ چوپري).

راوري یوه خيرک او د دېري وسعيي مطالعې خاوند د اپنکليس سوسیس محقق و او له زره ايراني ژبو په تېره بیا زند سره يې د پښتو نړدي ارتباط درک کړي و مثلاً یوه خای ليکي:

،، نن له اباسيند نه سمدستي لويدېچ پلوته داسې یوه ژېه ويل کړي چي د عباراتو او ساختمان په لحاظ له هري معاصرې ژې نه بېخې فرق لري او په غالب کومان له زند، ډلوي او عربي نه راوري ده او دا ژېه پښتو.....د،، (هنري، پښتو کرامر، ۴ چوپري).

خو خرنکه جي د راوري مطالعه په زرو فارسي او پښتو آثارو کې دېره پراخه و او په دغوا اثارو کې، چې راوري په دېر زيات اهميت ورته قايل، پښتaneه په مکر او متواتر دول بني اسرائيل بل وي وو او خپله پښتنو هم دا روایت تائیدا وه، نو له دي امله دی تر پايه له سامي ژبو په تېره بیا عربي سره د پښتو د اصل اوريښې په نړدي ارتباط کلک ودرید او ورنه تېرنه شو. سرويليم جونز، د بنکال د شاهنشاهي اسيادي قولني د موسسي رئيس، له راوري نه پخوا پښتو له سامي ژبو سره ورته بالي وه. جونز د بنکال د اسيادي قولني په مجله کې په هغې یوې لنډکۍ او بې درنکه تبصره کې جي د

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (رسورج پاني)

يوپي تاريخي ليکي په ارتياط يې وکره، وييل جي، پښتو کلدانۍ ژې ته دېره زياته ورته ده، (ويليم، اسيابي مطالعات، توک، ۲۰۱۶، چوپري).

مکر د پښتنو د تاريخ او ژې يوه شمېر خېرونکو او د ژېنې يوه مطالعاتو مقتدر و پوهانو له کلدانۍ او نورو سامي ژېو سره د پښتو ارتياط په قاطعیت رد کړ او وييل جي پښتو له اصله يوه آرياني ژېه ده.

کلاپروت لومړنۍ وقلی مستشرق و، جي په کال، ۱۸۱۰ کي يې د اسيابي ادبیاتو د ارشیف په اول توک کې دا نظریه په صراحت رد کړه جي ګوندي پښتو له سامي ژېو سره تړلي ده. ده ولیکل جي، د پښتو او سامي ژېو ترمنځ نه په کلماتو کې اندکترین شباهت شته او نه په کرامري جورنست کې، (هنري، پشتو کرامر، مقدمه، ۱۷ چوپري).

منسوتو ارب الفنسن، جي د پښتنو د ټولنې او تاريخ د مطالعي په برخه کې د دېرو وچ صلاحیت خاوند و، په کال ۱۸۱۴ کي د پښتو او کلدانۍ ژې د ورته والي په باره کي د ويليم جونز خبره رد کړ او ويي ليکل جي ده دوه سوه او اتلس پښتو کلې د يوه شمېر نورو ژېو له معادلو کلمو سره مقایسه کړي. خو، له دې وونه يوي هم له عبراني او يا کلدانۍ سره اندکترین شباهت نه لاره، (الفنسن، چوپري ۱۹۰-۱۹۱).

يوه بل انگریز مولف، جان ملکم، هم د فارس په تاريخ کي الفنسن ته ورته نظر خرکند کړ او وي ليکل جي، د عيري او پښتو یاد افغانانو د معاصرې ژېو ترمنځ د نړدوالي هېڅ خرك نه لکېږي، (جان، ۵۹۷ چوپري). او د، برnard ۶۵ چوپري، (دورن، ۲ چوپري).

په يوه بل اثر کې هم جي د هري ځمکې انجیل نومېږي او په کال ۱۸۴۸ کي بېکسټر خپور کړي دې، د پښتو د سامیت نظریه په قاطع ډول رد شوې او ليکل شوي دي جي پښتو، د سامي ژېو هېڅ خصوصیات نه لري، (ایسیدور، زېبدی، ۳۲۵ چوپري).

البته يوه زیات شمېر غربی مؤلفینو او د ژېنې يوه مطالعاتو پوهانو نه يوازې دا جي له دېر پخوانه د پښتو د سامیت نظریه رد کړي، بلکه دا ې هم په داکه کړي ده جي پښتو يوه هندو اروپابي ژېه ۵۵.

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوبىرى (رس—رج پانى)

بيا هم کلاپروت لومرنى غربى محقق دى چى پېنتو يې يوه آريانى ژىه وبلله او دا عقیده يې پە دېرە كلكە پە داکە كرە چى ،، پېنتو بې شكە د هندو، جرمانىك طبۇ د سترى دلى يوه خانكە ده..، (هنرى، ۱۷ چوبىرى).

د ژىنى يو مطالعاتو دېر لوى عالم پات هم پېنتو پە قاطع دول آريانى ژىه وبلله. لوونتال پە دې ارتباط داسى ليكى:

،، پات چى بل د دە پە سویه ستر دفق اللغه عالم نه دى تېر شوی، يوه شىبە هم پە دې صرفە نه كوي چى پېنتو د هندو اروپا يۇ پە كتار كى ودروي..، (ايسيدور، ۳۲۵ چوبىرى).

دورن هم د پېنتو منتخباتو پە مقدمە كى پېنتو يوه سوچە آريانى ژىه وبلله او ويلىكىل چى ،، پېنتو د هندو فارسى ژىو پە لويه كورنى پوري مربوطە ده..، (دورن، پېنتو منتخبات، مقدمە، ۲ چوبىرى).

اما هر خومره چى د ژې تارىخي مقاييسىي خېزنى زيازىرە د علم حىثىت غورە كوه، د ژىو پە بارە كى لوستى (مطالعە) هم هغۇمرە دىككە (دقىقە) كېدلى. د پېنتو پە بىرخە كى هم پوها نۇ يوازى پە دې كناعت (قناعت) ونه كې چى د هندو- ايرانى ژىو پە كورنى پوري مربوطە آريانى ژىه يې و بولى، بلکە غۇښتل يى دا هم معلومە كىرى چى د دىغى لويي كورنى لە كومى خانكى سره خاص ارتباط لرى.

خرنگە چى پە پېنتو كى د هندو ايرانى ژې د لويي كورنى د دوازو دلو خصوصىيات د ورايە او پە وفترت موجود دى، نو پە اول كى چا پېنتو پە هندى دلى پوري و تېلە او چا پە ايرانى دلى پوري.

كوم غربى ليكوال چى پېنتو يې لومپى خىل د هندو ايرانى ژىو لە هندى دلى سره مربوطە و كىنلە هغە رابرەت لېچ دى. لېچ پە كال ۱۸۳۹ كى د بنكال د اسياپى تولۇپ پە مجلە كى د پېنتو كرامەر پە بارە كى يوه مضمۇن ،، چى پە حقىقت كى پە لويدىخ كى د پېنتو كرامەر لومرنى بىرخە ده. خېپور كر او د هغە پە مقدمە كى يې د پېنتو او سنسكىرت د اصول بىي چى پېنتو پە قاطع دول د سنسكىرت بىنە لرى،، (رابرت، ۱۸۳۸ زىزىدى، ۱ چوبىرى).

اما چا چى پېنتو د هندى ژىو د يوپى بىايسىتە وسىعى تارىخى- مقاييسىي مطالعى پە نتيجه كى د هندو ايرانى ژىو لە هندى خانكى سره مربوط و كىنلە هغە رودولف هورنل دى. هورنل پە خېل هغە

اثر کې جي د کادي ژبو مقاييسوی ګرامر نومېري، ليکي جي د هند شمال غرب سرحد ترنهاي حدودو پوري پراکرت ژبي ويل کېږي. (خوله دې خای نه ها خوا پښتو او کافري ژبي پړتې دي). دې خوري ته دوام ورکوي او ليکي: ،، ترومب په خپلو هغه مقالو کې جي د پښتو او کافري ژبو په باره کې په ليکلې دي، له کادي سره د دغوه دوو ژبو نېږدېوالي ته توجهه ور اړولي د.....مکر خبره له دې نه وراندي ټي او (دغه ژبي) خصوصاً پښتو د مکادي پراکرت ژبي مسلم خصوصيات لري،، (رودولف، ۲۳، چوبيري).

هورنل په<sup>۴</sup> دې په سې له خينو کادي ژبو سره د پښتو او نورستانۍ ژبو یوه شمېر کې خصوصات او مميزات په کوته کوي او په پاڼي کې ليکي جي ،، له دې نه خرګندېري چي مکادي پراکرت او پښتو او کافري ژبي په لرغونې زمانه کې بېغخي سره نږدي وي او حتا یوه ژبه په جورو له. وروسته سور اسيېنۍ ژبي د مکادي او دغوه ژبو تر منځ واقع شوې او مکادي ژبه په ورو، ورو د شرق په لور بېغخي لري تبل ولهله،، (رودولف، ۳۴، چوبيري).

په پښتو کې د هندي آرياني ژبو خصوصيات دومره باز وو جي حتا فرانسوی لوی ختيئ پوه جبمز دار مستتر هم په اول سر کې په خپل هغه اثر کې جي هند ته د فلاړوجيکو مطالعاتو د سفر رپوت نومېري او په کال ۱۸۸۷ م کې خپور شوی دی ،، د هندو ایرانۍ طبو په هندي دله پوري مربوط و کنهله،، (جوج، ۹، چوبيري).

اما چا چي پښتو اول وار د هندو ایرانۍ ژبو دوني له ایرانۍ خانګې سره و ترله هغه شيلي دېور دی. ده په خپل هغه اثر کې جي (د مقاييسوی فلاړوژي اجمال) نومېري او په کال ۱۸۵۳ کې خپور شوی دې، پښتو، اساساً، د ايراني ژبو په کتار کې ودره له خو په عين وخت کې په ويل چي پښتو خانته خاص موقعېت لري. دې د ايرانۍ ژبو په بحث کې ليکي جي د افغانستان ژبه یانې پښتو هم په همدي خانګه پوري ارتباط لري خو ،، خانته بې په یوه خاصه او ابتكاري طریقه انکشاف ورکړي دې،، (شيلي، ۲۹۹، چوبيري).

د ژبني يو مطالعاتو لوی عالم ماکس میولر هم پښتو له ایرانۍ ژبو سره مربوطه و کنهله. ده په خپل هغه اثر کې جي عنوان په (په شرق کې د جګري د مرکز ژبي) دی او په کال ۱۸۵۵ م کې خپور شو، و ليکل: ،، افغاناني يا د پښتو ژبه.....د خپل ګرامر په لحاظ د فارس د ژبو له دې سره تېلي ۵۵،، (ماکس، ۳۲، چوبيري).

د لنډي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (رس—رج پانې)

،، مکس وروسته په خپل یوه بل اثر (د افغانانو ژبه) کې چې په کال ۱۸۶۲ م کې خپور شو، خپله خبره نوره هم تصریح کړه او پښتو یې د ایراني ژبو په شرقی ډله پوري مربوطه و کنله او په ۴ دی ترتیب یې له (زند) سره ونبلوله،،، (جوج، توک ۱۰، ۹ چوپري).

،، پات په کال ۱۸۳۳ م کې اروپا ژې په پلنځو کورنيو وي او پښتو او فارسي دواړه یې په دوښمه کورني پوري مربوطې کنې،،، (ایسیدور، ۳۲۵ چوپري)

اما خینو پوهانو بیا پښتو د هندی او ایراني ژېځ یو دلو ترمنځ یوه خانته او مستقله ژبه بلې

.۵۵

داکتر ارنست ترومپ چې د خپلو دېرو وسیعو ژېځ یو مطالعاتو او خېنونو په لړ کې یې پښتو ګرامر هم ليکلی دی، پښتو د هندی او ایراني ژبو ترمنځ یوه انصال کړي بولی او ليکي،،، پښتو کلیمات مستقیماً له کاوندي یو پراکرت لهجو، په تېره بیا پنجابي او سندھي نه مشتق شوي دي، د صرف او ترکیب د عملې د ساختمان له نظره سندھي ته بېځ زیاته ورته ده: پښتو په تېره زمانه کې د متعدې افعالو له نظره له سندھي سره کامل مطابقت لري او یوازي د سندھي ژې پر اساس تشریح کبدلی شي. مګر پښتو په هېڅ صورت کومه د پراکرت لهجه نه ده، بلکه یوه زړه مستقله ژبه ده چې له هندی آریا ژبو نه د ایراني ژبو کورني ته د بدلون لومړنۍ مرحله بهه یې او خکه نو د دواړو خصوصیات او ممیزات په کې خرکنند دي، خو بیا هم د پراکرت خصوصیات زیاتره په کې بارز دي. د پښتو دا خصوصیت د هغې له جغرافیا یو موقعیت سره هم ایخ لکوي،،، (ارنست، ۱۲ چوپري).

،، پروفیسور ادلنک Ad lung هم پښتو یوه خانته مستقله او خاصه ژبه وبله،،، هنري، ۱۸ چوپري).

او شیلی دیور هم، لکه خنکه چې وراندي و ویل شول، واي چې،،، پښتو خانته په یوه خاصه او ابتکاري طریقه انکشاف ورکړي دی،،، (شیلی، ۲۲۹، چوپري).

دورن خپله د پښتنو په باره کې هم همدا نظر لري او،،، واي چې پښستانه نه د ایرانيانو له پښته دي او نه د هندیانو، بلکه دا د دغو دواړو سترو ولسونو تر منځ یوه مستقل قوم دي،،، (دورن، ۷۲ چوپري (انکریزی)).

جان ملکم هم په دې برخه کې دورن ته ورته نظر لري او ليکي چې، پښтанه له فارسيانو او هنديانو نه متفاوت خلک دي،، (جان، توک ۱، ۵۹۷ چوپري).

اما د چا خبره چې د پښتو د ژې د رىبې او اصالت د تاکلو په برخه کې د کاني کربنه شوه، هغه فرانسوي لوی عالم او ستر مستشرق جېمز دار متير و.

د د خپل هغه درانه او ستر اثر په اوله برخه کې چې د افغانانو ولسي سندري نوموري نو پښتو او زند په پوره تفصيل او دې دقت سره مقاييسه کړي او په پاڼي کې دې نتيعي ته ورسبد چې، پښتو له زند سره دومره نږدي ارتباط لري، لکه نوي فاري ېې چې له زړي فاري سره لري. په دې دول دار متير د یوه واقعي طالب العلم په حیث پخوانی نظرې د نويو حقاقيو په رنا کې بدله کړه او پښتو ېې په قاطعه دول د هندو ایرانې ژبو د لوبي دلي د ايراني دلي په شرقی دلکۍ پورې مربوطه و کنله او په داکه ېې کړه چې پښتو زند ته بېځې نږدي یوه بله ژبه ده. خو پښتو د شمالې هندی ژبو عناصر هم په بېځې خلاص لام او پراخه پیمانه کسب کري دي،، (کربرسن، توک ۱۰، ۹ چوپري).

جورج مارکنسټرن چې د پښتو ژې په تېره بیا د هغې د تاریخي- مقاييسوي خېزني په برخه کې له دار متير ته راوروسته د دې اوچت صلاحیت خاوند دي،، د پار متير نظر کاملاً تائیدوړي. خو په عین وخت کې پښتو په شرقی ایرانې ژبو کې د ساکانو لرغونې ژې ته دومره ورنږدي بولې چې واي پښتو له اصله، غالباً، یوه د ساکا لهجه ده. دې خوري ته دوام ورکوي او واي البته دې امكان نه شته چې سري دې د دغۇ دوو ژبو دې نږدي اړیکي ثبیت کري،، (جورج، توک ۱، ۲۲ چوپري).

،، د مارکنسټرن خبره ځيپې نور مؤلفين هم، اساساً، تائیدوړي،، (اولاد کرو، ۶۸-۶۶ چوپري).

که سري د مارکنسټرن نظرېه منې او پښتو د ساکایوه لهجه کفې، نو مانا به یې دا وي چې پښتو لبر تر لېډ دوه زره کاله پخوا معموله وه. خکه د ساکانو مشران ل ميلاد نه تخمين سل کاله د مخه يانې د (۹۷ ق.م.) په شا او خوا کې، په ننۍ پښتونخوا کې مسلط شول او په پېنځم ميلادي کال کې یې سلطه پاڼي ته ورسبده او په دې پسې یې ژبه هم لادر که شوه.

اویس سوال دا دی چې پښتو او ساکا خو، اساساً د ایراني ژبو په شرق دله پوري مربوطې ژبې دی، نو پښتو دا دومره قوي د هندې ژبو خصوصيات له کومه کړل؟ دا سوال دوه احتمالي خوابونه لرلي شي. یوه دا چې پښتو له اصله یوه ايراني ژبه وه او هندې ژبو دېر زيات عناصر، لکه خنکه چې دار مستتر او نور وای، وروسته ور داخل شوي دي. بل دا چې پښتو له اول سرنه دامي یوه ژبه وه چې هم یې د هندې ژبو خصوصيات لرل او هم د ایراني ژبو. رائج چې لومړي دا اول احتمال وڅېرو.

د یوه قوم ژبي ته د یوه بل قوم د ژبې په دېره وسیعه پیمانه خصوصيات، معمولاً، هغه وخت ور داخيلدلي شي چې لومړي قوم د دوبم قوم تر دېري قوي او اوېدې سیاسي او ثقافي سلطني لاندې راغلې وي. خو تاريخ شاهد دی چې د پښتو ملک په اسلامي عصر کې هېڅکله هم د هندستان تر دغه راز سلطني لاندې نه دی راغلې، بلکه په دې دوره کې دېره خله هندستان د افغانانو او پښتنو تر سیاسي سلطني لاندې راغلې او اساساً همدا کار په هند کې د اسلام او اسلامي ثقافت د چېربدو سبب کړښدلي دي. اماله اسلام نه وړاندې دامي یوه دوره تېره شوې چې په هغې کې د پښتو ملک د هندستان تر یوې قوي او طولاني سیاسي او ثقافي سلطني لاندې راغلې وي. دا دوره د موریا د کورني دواکداري عصر دی چې د چندرګوپتا د واکداري له سرنه (۳۲۳ق.م.). پېل شوې او د آشواکا په مرګ (۲۲۷ق.م.) پای ته رسپدلي ده او نړدي سل کاله یې دوام کړي دي.

په واقعيت کې همدا یوازې دوروه ده چې کې دی شي پښتو ته هندې ژبو خصوصيات په دومره وسعت او قوت ور ننوتې وي او که دا خبره دامي وي نو پښتو به لړو تر لږه یوه دوه نيم زره کلنې او حتا تر هغه نه هم زره به وي. اما کله که سرې هغه اول احتمال وينې او دامي و کې چې په پښتو کې د هندې او ایراني ژبو خصوصيات ان د اول سرنه موجود وو، هلتنه نو بیا د ترومې نظریه تقویه کېږي او پښتو د هندې او ایراني ژبو تر منځ یوه دېره لرغونې د اتصال کړي یا په بل عبارت د دغو دوو کورني یو د یوه شمېر ژبو د انشعاب منځأ کړئ.

د دې خېرکې په مخلیک کې مې ورته په لندو نفوته وکړه، او ورسته مې د تولو وکړو او باندниو ژپوهايو اند او پند چې زمور د ژې ل پاره لره ستاسو پام و خرخاوه، زه دا کره بوروم او سپېښې ته يې راباسم چې زمور د تولو مېرڅمنو پند زمور ژې ته يو دې، پند مې خکه له اند خڅه ورسته تر خېرنې لاندې ونيوه، چې دا د هر دېمن کانه ده چې پر بل دېمن يې کوي، او خپلو لږيو موخو ته پري خان رسوي، راوړتی اېنکلېس په اټلسمه پېږي کې چې د اېنکلېسانو د څواکمن کېدو پېږي ووه، او غونېتل يې چې له اروپا خڅه اسيا ته خپله پوزه را اوږده کړي.

زمور هېبواو او اسيا خپل نوکر او پندې جور کې او د هېبواو سرمایه مو تالا کړي او دوی پري مزي او چرچې وکوي، راوړتی که له يوه لوري د پېښتو پخويه ليکلي ووه، هغه يې هم د دیفارمنټ او یوې پېروژۍ په بنه د پېښتنو پوهايو په متنه کړي وو، خو خپله موخه يې چې ده د اېنکلېسانو د بريا ل پاره کوو هغه باندې پوره کړ شوی او بريالي شوی وو، او همدوی ته ورته نور اېنکلېسي پوهايو همدا کې کړي دي، بېلکه يې زمور وکړي يې په دې مصروف ساتل چې د پېښتنو زهن د جګړي لوري خڅه وکړخېږي، پام يې تول د خپل اصل او آر مندلو کې شي، بېلکه يې همدادې ده چې زمور پېښتون پېښت تر تولو دېر اصل او کم اصل پسې کړئ چې د باکي او بې باکي غښتلي ار زښت ورته ور کوي.

راوړتی د پېښتو ژبه د دیوانو ژبه وکبله او وي ويل چې پېښتون هغه قوم دې چې بنسټي، خویندي، ميندي او لوښې به تري د کېسى په غره کې چې د دې قوم (پېښتنو) لومړي خای دي، دیوانو بېولې او د دونه به يې ورسه کول، نو خکه پېښتنو له دیوانو خڅه ژبه زده کړه چې د دوی بنسټو، خویندو، ميندو او لوښو مېړونه وو او د یوان د دوی زومان راتلل، له دیوانو خڅه دوی دا ژبه زده کړه چې دې ژې ته پېښتو واي.

دومره بې باک او سېک اند د یوه قوم يا افغانانو له پاره بنه نه دي، خو دې ته ورته زمور هر دېمن په هر دکر کې حتا د ادب او مدیا په دکر کې زمور مېړاني، سرلورۍ، سرخندنې او خېږ توب ته په درنده سترکه نه کوري. دوی زمور دېمنان دي، زمور دېمن زمور بنه هېڅ کله نه واي، بلکي په ورانه، ناکنلي، رتلي، او سېکه مو واي او دا تله درنده کوي. خکه مور د دوی یواحې په یوې جګړه کې له کابله تر ننګرهاره ۶۰۰۰ شپږ زره په بنسو وسلو تورو او سېرو سمبل څواکونه مردار کړه،

دا هسي په خوله يادېږي، په هوا کې نه دې وژل شوي، له کابله تر ننګرهاره په همدي لاره کې وژل شوي،!!!!؟

راوري ته چې د اينکليسانيو د خانګرو خدمتونو تن دي، موږ د بواسن، سخت زري، نه ماتېدونکي، وهشي، بلواکر، تراکكر او قوي بشکاريرو، خکه خو موږ د بواسن کې په دې به زموږ له کتابه لري وکړي کله پوهبده چې د دوي په رازونو پوي شي، په رازونو پوهبدونکي هغه دې چې په حقيفي لاره په مزل کړي وي او پري پوهېږي. راوري خکه د کسپي غر ته نفوته کوي. چې غرغښت بابا، بیت نیکه يا شيخ بیتني د هغې سمي پوري اړوندي، پښستانه ورته دېر درناوی لري، او د سليمانع دېږي د ناسې بلې او د بیت نیکه قبر هم د کسپي په غره کې دي. او د پښتنو په لرغونو او سبدنڅایونو کې یوه دېره مشهوره تاریخي سیمه د سليمان د غرونو لمې دي. دغه د سليمان غرونه په ځینو کتابونو او تاریخي اثارو کې د (کسپي غره) په نامه هم راغلي دي.

د کسپي د غره په ملنو کې دروزل شوېو شاعرانو په دله کې ترتولو معلوم پخوانۍ سېږي غرغښت بابا، بیت نیکه يا شيخ بیتني دي، چې د ژوند زمانه پې د درېښې هجري پېږي، شا او خوا تاکل کېدای شي او کېدای شي د (لېږدي) کال په شا او خوا کې مړ وي.

د غرغښت بابا، بیت نیکه يا شيخ بیتني يو مناجات سليمان ماکو په تذكرة الاولیاء کې راوري دي. زې په کاکړي غاري بولم چې تول خوند، اهنګ او تول تال په د کاکړي دي. چې د پښتو د زرو اشعارو په لړ کې دېر مهم شعر دي. بېلکه يې:

لویه خدایه لویه خدایه  
ستا په مینه په هر ئایه  
توله ژوي په زاري کي  
غر ولار دی درناوی کي



۱۲: د کسپي د غره انځور چې د سليمانع د هوابي پېږي د کښاستو بلې خای دي يا د سليمان د غرو لمې. د بیت نیکه د قبر د خاي انځور.

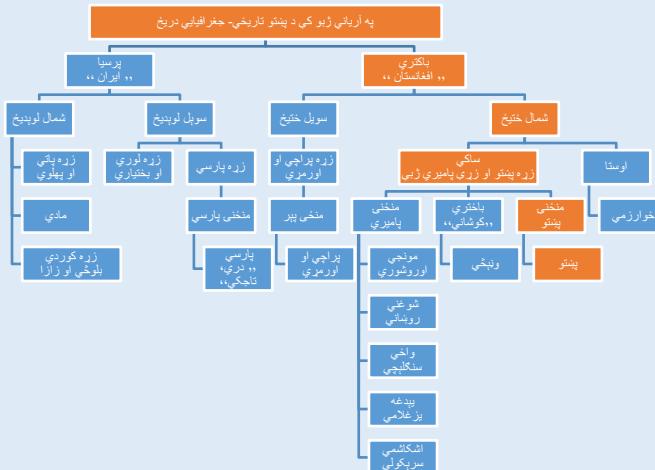


۱۳: د غر غرغښت بابا يا شيخ بیتني يا بیت نیکه د قبر انځور، الله بخښل په لېږدي شا او خوا خاوروته سپارل شوي، د سري تمبلر شوي بېغونې بېخ ته د کسپي په غره کې.

## دلندي يو، تبو، تيکي يو او مصرى يو انگر

## خېز چوپري (ريس—رج پانې)

په هره بنه جي خېزني کوي زمود د پښتو دېښن هېڅ باکه نه کوي، خکه دېږي خېروني صحت او حقیقت نه لري، رېښتیا او رېښتواني د مېرخمنو په خېرونونو کې شتون نه لري.  
 په لاندې عصری فن SmaertArt کې د مراتبو سلسله يا د وارلى Organization Chart ادرې چارت کې د پښتو ژېڅ خای پوهاند داکټر مجاور احمد زیار هم په يو لر شتنو کې د سیویسرلانوند په پوهنتون کې دا په داکه کري او په دې په داکه کري دې.  
 په آرياني ژبو کې د پښتو تاریخي - جغرافیاپی دریخ په دې بنه په داکه کري دې.  
 جي پښتو ژېڅ خای دا سې دي: آرياني ← باکتری، افغانستان، ← شمال ختيغ لړۍ ← ساکي زړه پښتو او زړې پامېږي ژېڅ ← منځنۍ پښتو ← پښتو.



څېره .۶ په آرياني ژبو کې د پښتو تاریخي - جغرافیاپی دریخ جوړښت يا (هېړارجې)

Hierarchy د مراتبو سلسله، د روحانينو سلسنه، د روحانينو حکومت، هغه حکومت چي د مرتابو سلسله د حاکمیت له مغې په کې ګلکه وي) زه کره کاړم نه هغه سې او نه داسې، زما خپله نظریه داسې ده جي زه یوه پښتون یم؛ مور او پلار مي هم پښتنه دې؛ د پښتنو له پښته یم؛ نوله ما خڅه دېر زما په پښتو ژېډ باندې، باندې پوهان او له موخو سره رالېږل شوي ژېپوهان دېره پوهه له کوم خایه دېره لري.  
 هغوي چي له ما خڅه پوهه دې زه هم تري پوهه یم.

د ژبو د کورني ونه جي په نېړي کې سرغندوي او منل شوي نخښه ده، تري پنه خرکنده ده چي  
 د ژېډ بېخ دد له ايندو- اروپاپی دد خڅه دې.

پيل يوه ستر بناخ يې يا کين بناخ، بنې بناخ، يې اروپايني دى، بل ستر بناخ کست بناخ، چېه بناخ، يې ايندو- ايراني، ايندو- آرياني، دى، او د وني ملي يا د ملي پورته شوي بناخ يې يورووليک دى.

که چېري بنه خېر شو دا به کره ومومو چې تر تول نبدي او تييت د زې بناخ چې انسان پري د زېو نورو بناخونو ته ختلن يا پورته کبدى شي هغه ايراني د زې بناخ دى، چې پري ودرېري يا کېښېنې نو مخې ته دې د پېنتو زې بناخ دې خېرل، سېرل، ليدل او كتل يې اسانه دې. او ايراني د زې بناخ چې پري ودرېري يا کېښېنې چې لاندى پارسي زې خابن دى چې خېرل، سېرل، ليدل او كتل يې سخته او کران کار دى.

بل لوري ته دانو داسي ورته نه شو ويلى چې پېنتو دې فارسي زېه وي. با دې پېنتو ايراني زېه وي او يا دې تري اخېستل شوي يا زوكړه شوي وي. حکه فارسي زېه هم د ايراني بناخ پوري تړل شوي او ايندو- ايراني، ايندو- آرياني، بناخ له لاري، ايندو- اروپايني دد پوري تړل کېږي. فارسي د ایران ملي زېه ده خود فارسي د ايراني بناخ پوري تړل او هندې زېه له ايندو بناخ پوري تړل او دې خابن پوري نوري دېري زې تړل دي چې تولې په ايندو- ايراني، ايندو- آرياني، او د نري تولې ۶۵۰ زې په ايندو- اروپايني دد پوري تړل شوي او تري خروب کېږي. او په پېنیواله کچه، پېنتو زېه په تولو ژبو کې لېکه کې خای لري، (صفى الله، ۱۳۸۸، چوپری) ۲۲

،، له ۵۰۰ مخزېردي خخه يې شتون په نروالو ژبو کې خرگند دى، په لومري وختونو کې جې ۴۰۰ مخزېردي کې په مصر کي له مسو خخه کېنې واخېستل شوي، په همدي کلونو کي د ساميران متعدد بنسار دور دى، او په همدي کلونو کي په هند کې پېلنۍ وکرو ژوند پېنډل شوي. په ۳۵۰ مخزېردي کې په مصر کي د ابخو پرمختګ لري کړي دى، او په ۲۵۰ مخزېردي کې لور پرمختلي ژوند وګړو د هند د سیندونو په غاريو کې کوو، چې په دې موده کې په اروپا او چېن کې هېڅ نه وو، او ۲۰۰ مخزېردي کې د اوپو او وجې لاري خخه اروپا او یونان ته لارل،، (من ايند نيشن، ۱۱ چوپری)

ادم یا ابوالبشر د سرلنکا په سرانديب غرونو کي له اسمانه رابشكته شوي دى په ۵،۵۸۵ مخزېردي کې. ۵،۵۸۵ کاله له ميلاد ورلاندي په توله ځمکه کې دوي تنه وه، يو د تولو انسانا نو پلار حضرت ادم یا بله یې مېرمن بې حوا. او زېه یې عربی وه، او د الله ج نوم چې هم عربي دى، په تولو مخلوقاتو کې خای خاي خرگند وي، په طبیعی دبرو کې په وړخو کې، په مېوو کې، په حیواناتو کې فطرتی، الله،، کېبل شوي وي.

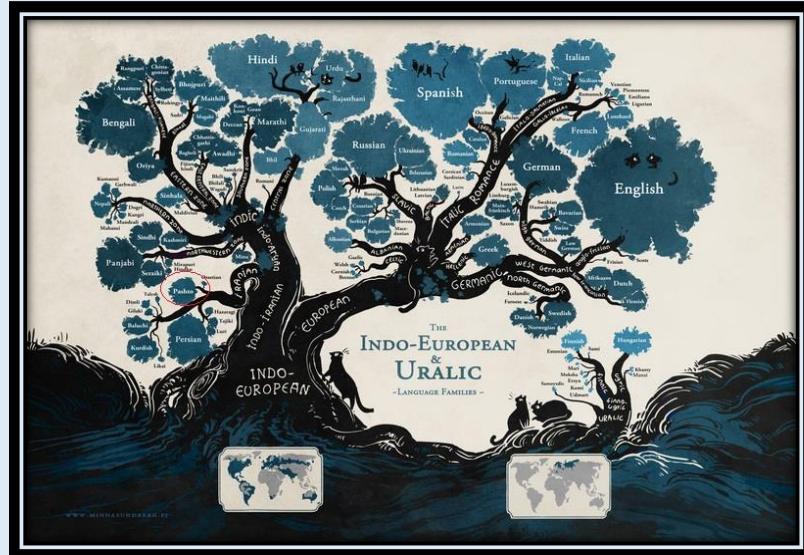
د انسانانو پوهه هلته رسپري چې د هوښياری اخيري تم خای ته ورسپري او په يو الله ايمان راودي او مسلمان شي. د ژيو په کهول يا کورني کې عربې ژبه د ژيو د کورني په بېخ او رستيئنو ملو کې ده.

او زمود د ژې خای د ژيو په کورني کې جي ما په لاندي انځور کې تري سره کري تاوه کري ده شتون لري.

د پهستو ژې خای د ژيو په کورني کې دا سې دی: ايندو- اروپائي ← ايندو- ايراني ،، ايندو- آرياني ،، آرياني ،، ← پهستو.

#### Pakhto Language Place in The Language Families:

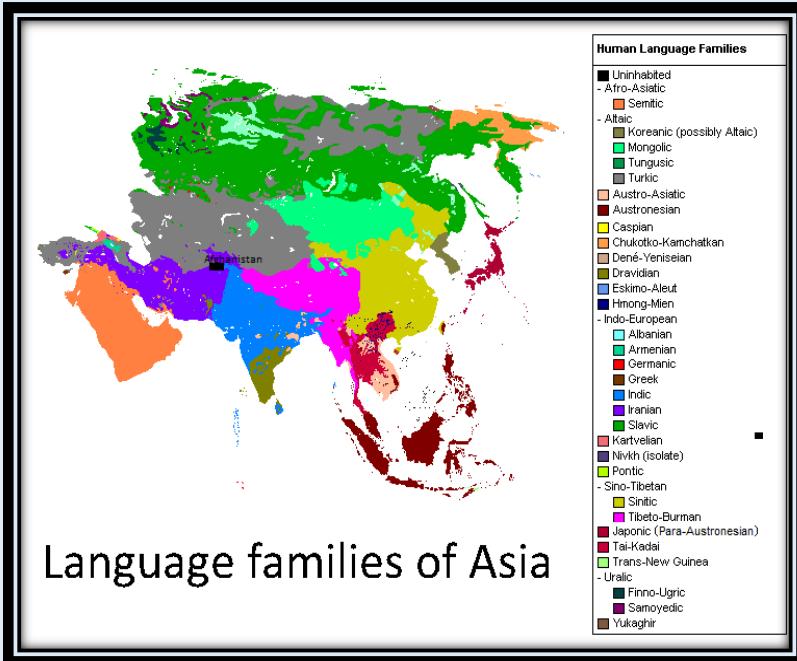
INDO - EUROPEAN → INDO - IRANIAN “ INDO - ARYAN ” → IRANIAN → PAKHTO.



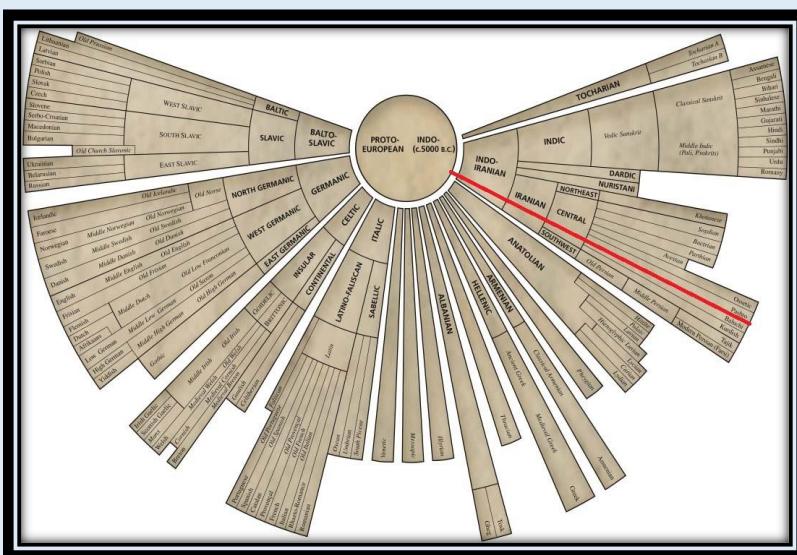
۱۴: د ايندو- اروپائي او يورالیک د ژيو کورني ، يا د ژيو د کورني ونه.  
د پهستو ژې خای يا اصل پې ما په انځور کې په سره کريشه کري کري ده. په لاندي بنه ده.  
ایندو- اروپائي ← ايندو- ايراني ،، ايندو- آرياني ،، آرياني ،، ← پهستو.

#### Pakhto Language Place in The Language Families:

INDO - EUROPEAN → INDO - IRANIAN “ INDO - ARYAN ” → IRANIAN → PAKHTO

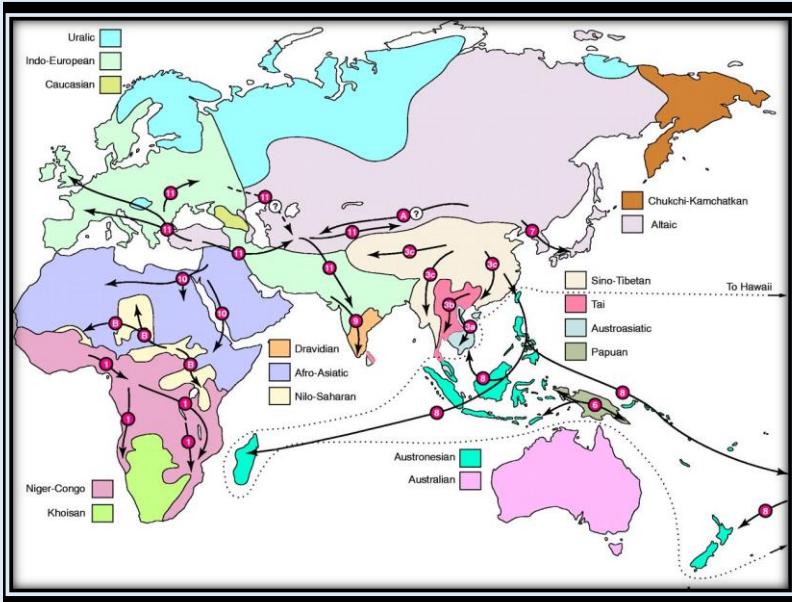


۱۶.: انخور کي د اسياچي ژيو په کورني کي د پښتو ژبه د ايندو ايراني او تورکي په منځ کي خاي لري.



۱۵.: د پينيوالو ژيو انخور چې پښتو په مرکزي ايراني، او بيا په ايندو ايراني او ايندو اروپائي کربنې سره کېږي چې

عمر پي ۵۰۰۰ مخزېردي ته رسپري.



۱۷.. د زړی دنیا نځše چې د الیکزندر یا ماقکیدانسکي یا اسكندر مقدونی ۳۲۶ مخزېردي کې د هند د سیندنونو غارو ته راتک کړي دي، او هغه ولې دي چې زد جنکونو په لړي کې داسې خای ته ورسبدم چې نوم پی لمپاکا، لغمان، وو، دلته دا سېبې ته راوخي چې دنیا نځše خڅه وړاندې پېښتنه یا آړیاني له هندوکش د غرونو له لړو خڅه تله دی او د امو له سیند خڅه تېر شوي دي. داسې نه ده چې آړیاني دي پېښتنه دی د امو سیند له لای دي خوانه راغلي وي، تمدن او د وکړو ژوند له بلخ وټلى هېنډ ته تله دی. بېرته له هېنډ د لمپاکاله لړي تېر شوي دي پنج سیند تېر او اروپا ته په ۲۰۰۰ مخزېردي کې او په ۳۲۵ مخزېردي کې بېرته آړیان د هند تر سیندنونو پوری راغلي دي. په پېل د نړۍ ۴۰۰۰ مخزېردي کې مصریانو وو، چې له مسو خڅه په کتفني واخښتی، او ایرانیانو په ۵۲۵ مخزېردي کې په مصریانو بری ومونده، مور خو واري په ایران بری متدل دي، لکه په ۱۷۱۰ زېردي کې د مهرویس خان، بیا ده زو شاه حسین هوتك، احمدشاه شاه بابا تر ۱۷۷۳ زېردي پوری په ایران بری متدل وي او اکمنې پې پري کوله، تر ۱۸۰۰ کلونو پوری پېښتو په هیندستان واکمنې کړي ده. خو زمور پېښتو یا زو ایندو اړوپیانو چې له لمپاکا خڅه د غرب په لور تله وو، په ۲۰۰۰ مخزېردي کې په ایران کې شخري اوړولې، تري پې تېلې، جرکي او ختنک، ختنک پېرکېری پې کولی لغمانی فارسي هم له ده خایه پېښه شوي، په اصل کې پېښتنه ایرانیان او ایندونه نه دي، د ایندو ژپې پیښه پوری تېل شوي او د وکړو او ژپو د بشاخ لاه پېښتو خڅه ایران ته تله دی. خو په پېل کې مدنیت یا پیشاري ژوند له بلخ، هېنډ بیا اغیور خڅه پېل شوي دي او کردی نړۍ ته تله دی. چې تول انساندان د یوه پاډ حضرت ادم صفي الله زوزات دي، هغه ابوالبشر دي او په ۱۰۰۰ ژپو باندي زده کره ورته الله ج ورکري وه، وزنان یې په هرده سېمه کې او سېدل او نورو خایونو ته به تله راتل؛ په خښو سېمبو کې په ڈژوند کولو له پاره خپل زوزان پېښول، سېمبو پې خپل د هواوېعی تائیرات پېښول ژپو او خپرو به په هم بدلون کا وو. چې خینې زامن به په له نېغې لای خڅه ابلېس لړي کول او د اسلام خڅه به په کفر کې کډول. د نېټکونو او اپلارونو خېږي به پې پري جوري کړي او بیا به پې د هغه نه منونکي درنواړي کو. خڅلې به پې دی خپرو ته کولې، چې کله داسې کانې پې دېږي شوې، الله ج د نوح ع په دوران کې تول ورک کړه، توله نړۍ مسلمانان وو، د وخت اسلام شتون در لود، بیا پري ابلېس هډماشان کانې شروع کړي، پې دینه پې بیا تري جور کړه، بودا پې هم په ۵۶۳ مخزېردي کې زوکړه کړه، په لمپاکا کې د نوح ع پلار مهتلامک او د وخت اسلام شتون درلود، بدایزم هم و.

د پنستو ژبی ويکيو ، ويي، اړیکه له نورو ارياني ژبو سره.

د دې له پاره چې کرہ په ډاکه کرم. „زه غواړم چې دغه اشتراک په خو حسابي اعدادو ټې او خو

نورو لغتونو کی،، (نورمحمد، ۱۳۸۶ لپرڈی ۳ چوبیری)، (محمد صفر، ۷۸ تر ۸۹ چوبیری).

د پېښتو ژې اړیکه له نورو آریانی ژیو سره په لاندې لښتيلیک یا جدول کې سپني ته راباسم.

مسانسکرت	هاس	سوریه	ستارا	کیبری	هم	کلني	سوان	اشتر	کم	کدا	کان	شامو	پورکو	کان
چرمي	لون	سولاوي	اتوال	ماقاني	پيز	فو	شيان	شيان	گمل	واروم	وان	هوند	فوير	وان
فراننسوي	موند	زف	شتزن	کيږيكه	شي	فويز	گمل	کيږي	پيربلوت	پوجبو	ککنه	اكون	سوپكه	ککنه
انگريز	لونه	سونځه	زويزد	کوره	مسنک	اكون	داک	کيېمل	واي	ون	ون	فايئر	داک	ون
روسي	مون	سن	ستار	مونتنين	مندو	فائيز	کيېمل	شتر	چکن	کېبېي	کان	غمي	اسپو	کان
پنجابي	ماهونه که	دوچه	دھار	غرب	شتر	چکن	کېبېي	کاه	کاه	کاه	کاه	غوبيش	دون	کاه
آمروري	ماهناو	توده	ستاراډه	کري	سپوک	شتر	کاه	کاه	کاه	کاه	کاه	کوي	شليشور	کاه
پراهي	هېسته	خبر	ستاراډه	کري	کيډمه	پنځر	چيزره	چيزره	څه وخت	څه وخت	څه وخت	چيزره	کوي	کاه
شغفي	هاس	سو	شتا	دا	نڄم	ياخ	پنځر	پنځر	پنځر	پنځر	پنځر	پنځر	پنځر	پنځر
نوزستاني	ماه	دچه	ستاراډه	کوه	کوي	کيډمه	کيډمه	کيډمه	کيډمه	کيډمه	کيډمه	کيډمه	کيډمه	کيډمه
پلوخي	چن	سورو	تاره	کوه	کيډمه	کيډمه	کيډمه	کيډمه	کيډمه	کيډمه	کيډمه	کيډمه	کيډمه	کيډمه
دردي	هېتاب	آفتاب	ستاراډه	کوه	کيډمه	کيډمه	کيډمه	کيډمه	کيډمه	کيډمه	کيډمه	کيډمه	کيډمه	کيډمه
پيشائي	هائ	شر	ستارا	ایئيم	انکار	شوندک	شنتور	کيادندي	کودن	کله	کله	اوره	اوره	کله
پنهتو	هیاشت	مل	ستوري	غور	اوېن	سېبي	اوېن	اوېن	اوېن	اوېن	اوېن	اوېن	اوېن	اوېن
کله	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	کله

## ۱۰. د ولس بدلون

زه د اسي بوروم چې خيني وخت بدلون کتور وي، په پيله کې بنې پيلې لري. د دي له پاره چې د پايلې شنه يې له وراندي ارزول شوي وي. که بدلون کتور نه بربنې خو بدلون نه وركوي، او که کتور بربنېده نو ببا بدلون ور کوي.  
د وکريو د اندلید لوري د خپلي ژپي ادب لوري ته بدلوں زريغې کتني لري.  
د خېرنې دا چوپري ساده برابروي دا:

۱. جي د خپلي ژپي له ادبیاتو خخه په هره برخه کې چې وي سانته (دافاع) وکرو هر کله چې پردي ژپي زمودر په ادبیاتو یوه تکي برغل هم کوي. ور ته نېغ چمتو ودرېږي او ورته درانه، روغ، رت، رتلي څوابونه په هر پېر (وخت يا حالت) او په هر خای کې چې مور یو. د خپلي ژپي مېرخمنو ته ورکړو.
۲. لندي، تېي، تيکي او مصرى زمور د پلازو او ميندو د خوري ژپي اصيل شېروننه (پېليل، شعروونه) دي. لکه خنکه چې پلاروننه او ميندي پر مور کران او درانه دي همداسي لندي، تېي، تيکي او مصرى کرانې او درني دي. وايو یې هم!!! یادوو یې هم !!! لیک او لوست یې هم وکړو!!!.
۳. د پښتو ژپي او ادب پرمختګ له پاره د وکړو پام د دي رسيرج پانې غټو تکيو ته چې له د لندي یو، تپو، تيکي یو او مصرى یو بېلواي خخه پیل او په بېبره پاي کېږي. په خغلنده نظر مطالعه کړي چې د خپلي زده کړي روزنې ته يې زورنه شي.
۴. لندي یو، تېي، تيکي یو او مصرى یو هر اړخېزه څېرول، عملی کول، لل (لېل)، تېيل، زده کړه کول، تدریسول او نورو ژپو سره يې اېکه په داکه کول. زمور د ژپي سرغندوي کول دي. چې د ټاتوبي، ولسونو او د پېښې د بېلا بېلوا ټېرفنو د دود پېژندنې سبب کېږي.

۵. لندی، تپی، تیکی او مصری د پښتو ژبې بسکاروندي (کودونه، نیبان، سټندرد) لکه :: زده کړه، ننګ، پښتونولی، پښتونواله، اړۍ، یووالی، مېلهمپاله، جغات، هڅهونه، ملاتر، سرخندنه، هېښول، غیرت، عفه، سرلوری، درناوی، جرګه، انشر، تره، تورې او سپړي، ننواتي، پکړي، پیغور، تراکه، نادوده، مرچل، چېغې، ژبه یا لوز کول... تازه او روغ ساتي او بسکارندوی کوي یې.

ولس هغه وخت ولس کېږي چې د، و، چنکوالي او کوروالی یې سم شي، خکه واو، و، خپله چنګ او کور دی، لس نو بشپړ ته واي. د واو تړیشتی چې له لس، ۱۰، سره تربیتشی شي. نو ولس تري نه جوږېږي. د ګېړيو یوالي او د خپله ژبې بسکاروندي بسکارندویه وساتي. دا بدلون د ولس بدلون دی. په دې سره به ولس روغ ملکنځي شي او ولس به په دې بدلون سره مابېز شي.  
 لندی، تپی، تیکی او مصری د پښتو ژبې بسکاروندي (کودونه، نیبان، سټندرد) لکه :: ننګ، پښتونولی، پښتونواله، اړۍ، یووالی، مېلهمپاله، جغات، هڅهونه، ملاتر، سرخندنه، هېښول، غیرت، عفه، سرلوری، درناوی، جرګه، انشر، تره، تورې او سپړي، ننواتي، پکړي، پیغور، تراکه، نادوده، مرچل، چېغې، ژبه یا لوز کول... تازه او روغ ساتي او بسکارندوی کوي یې. له پوهنیار عبدالرسول امين سره سم چې د هغه خرگندول چې رونوی کتنه داسي.

،، د اسلام د راتک تر مخه پښتنو د خپل قبیلوی اجتماعي ژوند د تنظیم له پاره د خپل سیمې د پرمختللي امتزاج په بنه خینې خپل اړيانی کود درلوه.  
 اسلام د خپل سیمې پر مختللي امتزاج شه وخت چې اسلام پښتنو په خینو برخو کې ورته والي موجود وو، د اسلام د منلو وروسته پښتنو د خپلوا اجتماعي موسوسو په چوکات او فعالیتونو کې اسلامي عقاید و منل، په دېرو برخو کې اسلامي عقاید او پښتنو د کود پښتنولی د یوه بل مدد دي او په خینو برخو کې اسلامي عقاید او پښتوی کود اړيانی خصوصیات ساتلي دي دلته د دېرو مشاہېتونو او جلاواли نه یوه خو مثالونه وړاندې کېږي.

په ټولو قومي جرګو کې د کېبلو (قبيلو) له مشرانو سره مذهبی روحانیون کاپون کوي چې په جرګو کې دوی اساسې غږي وي. د پښتنو د ھبواو پالې روحیه د اسلام له خوا هم تقویه کېږي واي: پښتونولی:

▲ خاونده سل خله ژوند راکړي

چې د وطن په مينه سل خله مړ شمه

دلنپی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو انگر  
خیز چوپری (ریس——رج پانی)

15. چوپری

مذهب:

▲ د خپل وطن په مینه مر شه  
جي جنازه دي د اسمان ملي ورينه

پښتانه: ملي جګرو ته ننګ واي او اسلام ورته د غزا نوم ورکړي واي:

ننګ:

▲ یوه خواته ننګ بل خوا ته مرګ دی  
مرګ مې قبول دي بي ننګي نه قبلومه

غزا:

▲ غزا ته لار شه چې غازی شي  
د نغري غاره کې نه شته جنتونه

پښتانه د ننګ په ډګر کې زلو ته توریالي او په ننګ کې مرو ته اتل واي. جي اسلام ژوندي ته غازی او مرته د شهید مقام ورکوي، واي:

سرلوري:

▲ جانان مې جنګ کې سر ور کړي  
څکه همزولو کې سرلوري ناسته یمه

شهادت:

▲ بیرغ مې سور په قبر هسک کړئ  
په شهادت د خپل وطن جنت له ئخمه

د پښتونولی لوز ساتل او مېلمه پالنه د اسلام د وعدی، وفا او سخاوت سره يوه مانا لري، د مقالې په دېرو برخو کې د مذهب او پښتونولی کدو خصوصياتو ته اشارې شوي.  
له بلې خوا اسلام د طلاقولو اجازه ورکړي او تېريدو یا عفوی له پاره یې دېر څوابونه بنودلي. اما پښتانه د پښتونولی کود له مغې د بنېځې پېښدول لوی شرم او د بدل نه اخښتل لوی پېغور کني او داسې نور.

په مجموعي دول د پښتو په قبیلوی ژوند کې داسې بنیادي بدلون نه دی راغلي چې د دوى قبیلوی اجتماعي شرایطو راویبطو او موسسو ته خاتمه ورکړي. او د دوى روایط د پرمختالی اقتصاد په بنیاد ودروي، ځینې قبیلو چې بنار ته نږدي دي یا په بنار کې ژوند کوي. د بناري ژوند د تاثير په وجه د دوى قبیلوی راویبطو لېر دېر تغېر موندل او د دوى د ژوند دېره برخه د معاصره مفکرو او موسسو له خوا راهنمایي کېږي.

د معاصر بناري ژوند خصوصيات د نه شته والي په وجه د دېرو پښتو اجتماعي موسسي او فعالیتونه د پښتونولی د کود په اساس چلږي. چې پښتنه د پښتونولی کود د قبیلوی ژوند د شرایطو او پلار واکه پښتني تولني د ضرورت په وجه منځ ته راغلي چې تر او سه دغه کود په پښتني جامعه کې د تطابق او مفیديت په لحاظ پاتي شوي دي. دي کودونو د پښتو قبیلوی چوکات او فعالیتونه مشخص خصوصيات ورکړي. د اخلاقی کودونو بر سېره د پښتونولی ځینې کودونه د مقتني، قضائي، او اجرائي خصوصيات لري. چې بشه مثال یې د پښتو جرګه ده چې د موضع په تولو اړخونو بحث کوي، د بحث په دوران کې د جرګي تول غري او مخالفي دلي د خبرو د ازادۍ او راي حق لري (دا برخه مقتني سره ارتباط نيسې) جرګه د غور نه ورسته د مختلفو دلو په رضایت فيصله صادر وي، (دا برخه پې قضائي خصوصيات لري). د پېښکړي نه ورسته دواړه مخالفي دلي مکلف دي چې د دواړه مخالفي دلي مکلف دي چې د جرګي پېښکړه و مني او عملې یې کوي که یوه دله د جرګي پېښکړه ماته کړي جرګه د نامنونکي دلي ته ناغه اخلي (د جرګي د فيصلې عملې کول او ناغه اجرایوی بنه لري) د پښتونولی مختلف کودونه د دوى اجتماعي ژوند ته تنظيم ورکوي....، (پښتو تولنه، ۱۳۵۴ لېږدي، ۱۶۰ چوبيري)

زده کړه:

د نابوهي	پېره	دې	تور	دوزخ	ته	زور	ورکړه	زدھکړي	غښتلي
----------	------	----	-----	------	----	-----	-------	--------	-------

## ۱۱. په پښتو علمي ادب کې د لندې یو، تپو، تیکی یو او مصری یو څای

### ۱۱.۱ ولسي (فولکلوري) ادبیات

د ادب یا ادبیاتو په یوې پېژندنه کې لولو چې: „د یوې ژې تول لیکلی (تحریری) او نالیکي (شفاهي) منظوم او منثور هنري آثار ادبیات کنل کړي...“

همدي پېژندني ته په پاملنې ولسي، عاميانه یا فولکلوري ادبیات د هر ملت او ولس په ادبی تاریخ کې ارزیتمنه ونده لري او د هغوله یادونې پر ته د یوې ژې د ادبیاتو مطالعه نیمکړي برېښي، نو د مخه تر دې چې د ولسي ادبیاتو په دولونو او خانګونو خه و وايو د „فولکلور“، د کلمي په لغوي او اصطلاحي پېژندنه، چې په نږي بواله سطحه د دغه ډول ادبیاتو له پاره استعمالړي، د خپل بحث لري پیل کوو.

### ۱۱.۱.۱ لغوي او اصطلاحي پېژندنه:

فولکلور، فرانسوی کلمه ده، لغوي مانا یې فرهنگونو: د خلکو ادبیات، ولسي پوهه او زده کړه راخښتی ده او په اصطلاح کې د کولتور هغه خانګه ده چې د انساني مشخصو، دلو، عنعني، دودونه، نکلونه او انساني ارزښتونه، انکېښي، شکومونه، اعتقادات او داسې نور په کې شامل دي.

فولکلور د محتوا له نظره درې برخې لري: ۱. شفاهي فولکلور، ۲. غيرشفاهي فولکلور ۳. نيم شفاهي فولکلور.

په شفاهي فولکلور کې: محاوري، متلونه، سندري، چيسستانونه، توکي تکالي (فکاهيات)، دودونه او ولسي قوانين او نور شامل دي.

په غير شفاهي فولکلور کې: سيمه يېز هنرونه، موسيقى (تنکتکور، ساز او اواز)، سيمه يېز خواړه او سيمه ادب شامل دي.

په نيمه شفاهي فولكلور کي: خرافاتي عقيدي، سيمه يizi لوبې، نخاوي او نور راخې. په يوه بل پېژندنه کي لولو:

د فولكلور اصطلاح له دوو کلمو خخه جوره ده:،،folk،، (lore) وکري يا خلک او،،لور،، ادبیات يا زده کري ته واي. چې له دواړو خخه ولسي پوهه، د خلکو زده کري يا د خلکو ادبیات جورې. دا کلمه د لوړۍ خل له پاره په ۱۸۴۶ م کال اینکلېسې پوهه تامس استعمال کړه.

خېنونو فولكلور خېزونکو د فولكلور له پاره پېنځه خانګرني شودلي دي:

۱. په شفاهي توګه موجود وي، ۲. په عنعنوي او دودېزه توګه موجود وي، ۳. منظومه يا منثوره بنه لري، ۴. جورونکي يا رامينځته کونکي ې معمولاً معلوم نه دي، ۵. د کولتور د جز په توګه په هر کولتور کي شته.

اوسم چې مو فولكلور په لغوي او اصطلاحي لحاظ و پېژاند، د بحث اصلي موضوع ته راخو او په ولسي يا عاميانه (فولكلور، کرنې) ادبیاتو بحث کوو:

لكه چې د مخه مو یادونه وکړه ولسي ادبیات د هر ولس، د تولني او ملت په ادبی تاریخ کې ارزښتمنه ونډه لري او د هغې له یادونې او ورته پاملنې پرته د هغه ولس او خلکو ادبی تاریخ نيمکړي کنېل کړي.

ولسي ادبیات معمولاً شفاهي بنه لري او په هغو تولنو او ولسونو کې زيات پیاووري وي چې د ليک لوست (سودا) خېریدنه په کې دېره نه وي عامه شوي او وکړي ې له دغه نعمت خخه پې برخې وي.

زمور هېواد او تولنه هم د خانګرو سیاسي، اقتتصادي، فرهنګي او جغرافيوي عواملو له امله د دغېسي تولنو او ولسونو د کتار په سر کې رائي، نو خکه په کې د ليکلو ادبیاتو په پرتله د دغه دول ادبیاتو پانګه درنه او شتمنه ده.

زمور زیاتر وکړو د پېږي يو په پوريو او اوږده تاریخي ہېږر کې خپلې هيلې، ارمانونه، غوبښې، خوبنې، غمونه، رنځونه، مینې او لندې دا چې د تولیز ژوند تول کړه وره په دغو ډول ادبیاتو کې منعکس کړي او په شفاهي توګه ې له یوه نسل خخه بل ته له لېږدولي دي. د لېږدونې په دغه ہېږر کې

د دغۇ ادبىاتو زياته بىرخە هېرە شوي او ورکە شوي ده او يا پە بله وينا: زياته د راوباتو پە لە منخه تاللو سره دغە وخت پە وخت د ايجاد شوي ادبىات ھم لە منخه تلىي دى او لکە صحرايى پەچپلە راتوكىدىلى كلان ورو، ورو مراوي او پانې، پانې شوي دى.

لە هەمدىي املە مور د دغۇ ادبىاتو دېرى لرغونى بىلەكى پە لاس کې نە لرو. خو بىا ھم ھە دېرى لېرە بىرخە چى پاتى دە دەھى بىلابلو انواعو او دولونو تە پە كەنپى مور پە داد او باور سره دا وىلى شو چى: زمور عامو ولسى وکرو كە ليك لوسەت نە شو كولى او د سواد لە نعمت خىخە بى بىرخى وو، خو پىاۋىرى هنرى ذوق او احسامى يى درلود، چى ھەغە يى د دغۇ ادبىاتو پە بىلا بىلۇ كالىيونو كې خاي كرى او پە دېرى پە زىزە بىرە بىنە بىان كىرى دى.

دلتە د دې خېرى يادونە ضروري دە چى زمونى دەبوا د استوكتۇ بىلا بىلۇ قومونو او ولسونو د شفاهى يانا لىكىليو ادبىاتو خومرە والى او خىنكوالى سره توپىرلىرى. پە لىنىڭ تىكى لىكىي چوڭاپ كى پەر ھەنر اىرخىزە خېزىنە او د تولو بىلا بىلۇ منظومو او منثورو دولونو بىسۇدەنە ناشۇنى كار بىنى، نو اپر يو چى يوازى پە عامە توگە د ولسى ادبىاتو د منظومو او منثور دولونو چى پە پېشتو او درى ادبىاتو كې بىلەكى او نمونى لرو، نومونە واخلۇ او بىاد ولسى او فولكلورى ادبىاتو د دېرو عامو خانگىرنى يادونە و كىۋو.

## ٢.١.١١ د ولسى ادبىاتو وېش او دلبىندى:

### ٣.١.١١ الف: منظوم او ولسى ادبىات

#### ب: نثري (منثور) ولسى ادبىات

منظوم ولسى ادبىات پە عامە توگە دا لاندى دولونە لرى:

لومرى: عامى ولسى سندري يا شعرونه (شېرونە، اشلوك، پېران يا پېپلى).

دوبىم: خاصىي ولسى سندري.

### ۳.۱.۱۱ ۱. لومړۍ: عامې ولسي سندري يا شعرونه (شېرونه، اسلوک، پېړان يا پېپلي):

عام ولسي شعرونه هغه دې چې ویناوال يا شاعري نه وي معلوم، لکه: ۱. د ميندو سندري چې خپلو ماشومانو ته يې واي، ۲. د ماشومانو سندري چې د لوبو په مهال او يا په خپل منځ کې د مشاعري په بنه واي، ۳. منظوم چیستانونه، ۴. لندي، ۵. سروکي، ۶. د اتن ناري، ۷. دنکلونو ناري، ۸. غاري (کاکري غاري)، ۹. تاريخي ناري چې د پښتو ولس ادب مهمي برخې دي، ۱۰. دوبېتي او چهاربېتي (دري ولسي ادب کې شته)، ۱۱. منظوم فالونه، ۱۲. منظوم متلونه، ۱۳. د بخڅو خېپي سندري چې په بلا بلو مراسمو کې ويل کړي او داسي نور.

### ۳.۱.۱۱ ۲. دوبېم: خاص ولسي سندري يا شعرونه:

خاص ولسي شعرونه يا سندري هغه دي چې ویناوال شاعرانې معلوم او ولس پېژندل شوي خلک دي، دا لاندې دولونه لري: ۱. رباعي (مقام)، ۲. غزل، ۳. چاريته، ۴. لوبه، ۵. بكتې (دا وروستي درې یوازې په پښتو ولسي ادب پوري اړه لري)، ۶. داستانونه او نور.

د یادونې ور ده چې د ولسي منظوم ادب پورتني دولونه نالوستو او بې سواد شاعرانو نه دي را منځ ته کړي، بلکې زمونږ د برو مشهورو شاعرانو هم په ولسي او زانو او کالبونو شعرونه ویلي دي.

### ۳.۱.۱۱ ۳. ب: منثور يا نثري ولسي ادبیات

ولسي نثرونه هغه اوږدې او لندي خوري او پځي ویناوي دي چې د ولس به زره کې رامنځ ته شوي، ویناوال يا اصلی رامنځته کونکې په نه دي معلوم او د تول ولس کډمال دي، خوله په خوله او سينه په سينه له یوه نسل خخه بل ته نقل شوي دي دا لاندې دولونه لري:

۱. ولسي نکلونه او حکایتونه، ۲. وړي کيسې، ۳. متلونه، ۴. اصطلاحي او محاوري، ۵. تشهبات او استعارې، ۶. چستانونه، ۷. تکيه کلامونه، ۸. رمزونه يا کنابې، ۹. دعاوې او شبراوې، ۱۰. ستري مه شي، ۱۱. توبې او تکالي (فکاهيات)، ۱۲. روایات، ۱۳. القاب او صفتونه، ۱۵. د ماشومانو له پاره کيسې او نکلونه (چې زیاتره، بنه سلوک هڅونې، (اخلاقي انتياهي) بنه لري).

## ٤.١.١١ د فولكلوري ادب راتولونى اهمىت:

د ولسي منظومو او منثورو ادبياتو راتولولو، لېكلو او په دې وسیله خوندي كولوله پاره تر يوي يا يوپى نېبىي پېرى مخکى زمانى پورى خانگىرى پاملنەن نه كېدلە، په اروپا کى نولسىي پېرى په منځى يو كلونو کى د خېرونکو او ادب پوهانو پاملنەن د ادب دغې ارزىشناكى بېرخى ته وېستله، د هېنى په راتولولو اوكتابى بنه خېرولو پې لاس پورى كر. دغۇ پوهانو نه يوازى دا چې د خېلۇ ھبادو او ولسونو، بلکى د ختييچۇ ھبادونو د مىشتو قومونو او ولسونو د ولسي ادبياتو په راتولونه او خېرونەن يې پېل وکى او دغىسى يې د ولسي ادب يوه بىرخە له هېرلولو او ورکىدلۇ خېخە و ژغۇرلە. د بېلکى په توگە د دغۇ پوهانو له دېل خېخە فرانسوي ختييچۇ پوه جمیز دار مىتىز (١٨٩٤-١٨٩٦م) يادونە كولى شو جى د پېنتو ولسي شعرونو بېلاپل دولونە يې په يوپى مجموعە كى راتول او په (١٨٨٨م) كال يې په پارىس كى د ،، پېنتونخوا شعر هار او ھار، په نوم خېرە كىرە.

وروسته بىا كله چى زمور په ھباد كى مطبوعات رامنځته او عام شول ځينو ليکوالو د فولكلور راتولونى ته هم پاملنە و كېرە او په سراج الاخبار بىا نورو خېرونو کى زمور د دغۇ ادبياتو يوه نيمه بلکە خېرە شو. درواني لېردىزى لمىزى (هجري لمىزى) پېرى په لومړي يو کى (١٣٠٨هـ) انجمن ادبى كابل، د كندھار ادبى انجمن (١٣١٦) پېنتو تولنە (١٣١٦) او دغىسى نور فرهنگى مرکزونه جور او خېرونې رامنځته شو، دېرو ليکوالو ته د فولكلوريکو خېرنو او خېرونو لارې چارې برابري شو. په دې لېر کى د متلونو، لندى يو او نورو ولسي شعرونو او كىسو مجموعى چاپ او خېرى شو. د فولكلوريکو خېرنو سمپوزیومونه او سيمینارونه جور او په دې دكىر کى ارزىستمن کارونه ترسره شول.

## ٤.١.١٢ د ولسي ادبياتو خانگېپنى:

١. ولسي منظوم ادب د عربي عروضو او اوزانو تابع نه دى، خېل ملي ولسي وزنونه لرى، په هجاء او سيلاب د تقطيع وردى.
٢. ولسي ادبيات موضوع په لحاظ د ولسي او كليوالى تولىزۇ، اقتصادي او كولتورى ارىكىو خركىدونكى دى، كليوال چارپيرىال او د خلکو ۋىند په كى منعڪس كېرى.

۳. زېه يى ساده، سوچە او د خلکو يا ولس لە ورخنى محاوري سره برابر ده.

۴. دېرە مبالغه او له حقىقتە لرى خبى او تصنع پە کى نه ليدل كېرى.

۵. د پىرىدى يو ژيو اغىزە پە دى ادبياتو کې كمە او پە نشت شەمەر ده.

۶. دا چى د دغۇ ادبياتو زىاتە برخە د ناللوستو او بىسىۋادۇ وڭىرو د ذهن او فکر مەحصول ده، او رامنخىتە كۈونكى پە ولس کى او سېرى د ولس د تولۇ مسلطو كولتوري او تولنۇزو ارىزىستۇنو او روابطۇ تابع دى.

۷. ادبى لفظى او معنوي صنایع، تشىھەت او استعارات پە کى لە عقل او پوهى نه وتىي او غير طبىيعى نه دى.

۸. د ادبیات د اجتماعى ارىزىستۇنو پە لىلۇ سره بېرە لە لورۇ هنرى ارىزىستۇنو خخە ھم بىرخمن دى، چى زمۇر د ولس د لور هنرى او ادبى ذوق، بىنە خېركىندوئى او استازىتىوب (نمايندە كى) كولى شي.

۹. پە دى ادبياتو کې د پېستۇ بېرە او د ژوند خېرى كەت مەنعاكس مومى.

۱۱. پە ولسى ادبياتو كى بىشكلا، اسانتىيا او رېستىيا يا پە بله زېه بىشكلى والى، اسانوالى او رېستىيا والى پە بىنە خان بىسكارە كوي،، (سید مەسىح الدین ۱۳۸۶ لېپىدى، ۱۰۴ چوپرى).

ارىستاليس يا ارسسطو پە ۴۴۰ کلنى كى ۳۴۰ مخزىپىرىدى كال لمپاكا تە لە سكىندر مقدونى سره راغلى و او زمۇر لە هواوىچى، سېبىي، جىكىرى او جىرگى يى پىند اخسىي و، نومۇرى د لرغۇنى يوتان درې كۈنو فيلسوفانو خخە وو، نومۇرى د ارىستو كلىس افلاتون زدە كۈونكى دى، او ارىستو كلىس بىا د سقراط حكيم زدە كۈونكى دى. ارسسطو د سكىندر مقدونى شۇونكى دى. ارسسطو د فزيك، شعر، تولنۇوهنى، منطق، بىيان، سىاست، دولت، او اخلاقو پە اىدە يى دېرى خېرنې كېرى دى.

،، المىھ شاعرى : د ارسسطو پە نظر پە كومە شاعرى كى چى انسانى كىدارونە د خېل چارپىريال لە عامو وڭىرو خخە دېر بىايىستە، خوندور، او پە غورە خويونو موصوف وېنسۇدىلى شي، پە داسې

صورت کي به اشعار الميه بنه خپلوي..، (محمد ابراهيم، ۱۳۹۳ لېردى، ۱۹۰ چوپری) زه دلته دا رونوم چې.

په تولنېزه کره کتنې پام له مغې، پښت، چارپېریال، او زمانه ارين توکي دي، زما د ملګري ورور پوهندوی محمد براھيم همکار په خپل ليکي ادبی کرده کتنه کې کېبلې دی، چې د اپنکلېستان ادب کې به شين اسمان، او سور ملر ستایل کېږي او زمودر په ادب کې يېخې ولې سورى، ستایل کېږي، او یوه مصرى يې داسې ليکلي.

▲ کل د کلاب بوی د سنڅلې  
سورى د ولې غېړ د یار مزه کوینه

او کېسه داسې کوي چې، „ یوه ورڅ مې اوستاد له خوڅي د یوه چېښي سیلانۍ او اروپا يې سیلانۍ نظرونه واورېدل؛ چېښا يې سیلانۍ چې کله اروپا ته تللى، و د هغه خاي د خلکو د بنکلا ستاینه يې کېږي وه، مکر په مخ کې يې یوازې د لورې پوزې په اړه ويلى و، د اروپا خلک بنکلې وو خو پوزې يې لوري وي، چې بنکلا يې یوه خڅه یوه خه کمه کېږي وه..،“

همدا رنګه یوه غربې سیلانۍ چین ته تلی و هغه د سیمې د خلکو د بنکلا په اړه ويلى وو؛ د چین خلک بنکلې وو خو یوازې د پوزې پیتوالي يې بنکلا ته یوه خه زیان رسولي وو، له پورته څرکنډونو خڅه دا پایله لاس ته رائۍ، چې په یوه تولنه کې لوره پوزه د بنکلا معیار او په بله تولنه کې پیته پوزه د بنکلا معیار و..، (محمد ابراهيم، ۱۳۹۳ لېردى، ۱۲۷ چوپری).

„ د شیانو او حالاتو په اړه چې خرنګه خبرې کېږي يا فکر کېږي؛ انسان د خینو شیانو په اړه فکر کوي، يا خبرې کوي نو په همفه بنه يې په شعر کې را وری لاندې لندې د هغه فکر زېرنډه ده، چې د لیلا او مجnoon د کيسې په ورسټي پیغام رسپتنیوالی د اوریدونکو په ذهن کې کېښېنو.

▲ اسمان ته لار د ختو نه شته

لیلا مجnoon په عاشقی ختلي دینه،،

(محمد ابراهيم، ۱۳۹۳ لېردى، ۱۲۷ چوپری).

### ۶.۱.۱۱ اخلاقی کره کتنه

پخوا د ادب موخه د یوه شي بنه والي او بد والي خركندول و. د دي خبرې یا نظرې په رنا کې خينو کره کتونکو دا ويل، جي خېنې شعرونه درامي داسي دي، جي هېڅ مقصد نه لري نو دارنکه نظموونه او ادب بنه کار نه دی او هسي بي خایه خوارې ده، افلاتون په همدي وجه هم له خپل دربار خڅه د شاعر مقام ورک کړ.

همدا رنګه د وخت په تېربدو سره داسي ادب منځ ته راغې جي شوندي، زلفې وستايل شوي، د دارنکه شعرونو په اړه کرکتونکو پربکړه وکړه.

جي ادب د اخلاقو په معيار تلو، یعنې د هر ادبی اثر د پای تکي به اخلاق وي او په همدي اړښتونو به کتل کېږي. که چېرته د اخلاقو تله يې درنه نه وي نو د داسي ادب لوستل او رواجول په کار نه دي. اوسم دوه پوبنتني رامنځته کېږي:

۱. په یوه تولنه کې د اخلاقو معيار خه دي؟
۲. د اخلاقو معيار خنکه په کار دي؟

دلومړي پوبنتني په اړه باید و وايو: په تولنه کې اخلاقو معيار تاکل کران کار دي. په یوه تولنه کې د اخلاقو معيار یوه دول اوپه بله تولنه کې بل شان دی. دا جي په کنو تولنو کې د اخلاقو معيار یوه شان نه دی نو ویلى شو، جي اشرف مفتون، غني خان، د فارسي حافظ، سعدی، که زمور د تولنيز اخلاقی معيار له مخي وڅېرل شي نو دېږي شعرونه به يې د اخلاقو په تله پوره ونه خېږي، مکر کې دی شي په خينو تولنو کې نومورو شاعرانو اشعار د اوچټي پوری شاعري وي. پايله دا شوه، جي د یوه ادبی اثر د کره والي معيار دي اخلاق ونه کنيل شي.

د دوېښې پوبنتني په اړه باید و وايو، جي د اخلاقو معيار هم کران کار دي. د ادب دېږي داسي برخې شته جي بې له تفريح يې بل مقصد نه وي، لکه:.

▲ تر نيمو شپو راتګ دې خار شم

لكه کيدر جي کورکې چرګې ته ورڅينه،،

حميد مومند بیا یوازی تفريح او د ذوقونو روزلې موله کوي. د پورتني يو خبرو نتيجه دا شوه چې اخلاقې کرھ کتنه کې د کره کتفې هغه تولې خوا وي په پام کې نه نیول کېږي نو خکه یوازی خان د یوه ادبی اثر د کرھ والي له پاره پوره نه کنو، بلکې د دي ترڅنګ نور معیارونه هم په پام کې نیول په کار دي او هم دبړي کتابونه مور د کرھ کتفې په اخلاقې نظرې نه شو کتلي.

ډاکټر زرينکوب لیکی:- ځینو اخلاقې ارزښتونه د کرھ کتفې اصل کنبل دي، هر هغه شعر او خبره، چې حکمت او اخلاقو ته نبردي او ورسره برابره وي، خوښوي اوستاني يو او هره هغه خه، چې اخلاقو او حکمت خلاف وي، غندۍ او رودي يې، په دي وجې له دبړي پخوا زمانې خڅه اخلاق د کرھ کتفې له ارزښتونو خڅه کنبل شوي دي، (محمد ابراهيم، ۱۳۹۳ لېردي، ۱۲۷ چوپري).

پر تولنه او ژبه د خرابې شاعري اغېز: شاعر د خپلې تولې له پاره د رشتینولی نښه ده او سېپختلنيا سمبلو دی. که شاعر په خپلو شعرونو کې دروغو او مبالغې دود جاري کوي، چې په دي سره بیا قوم او ولس خوار او ذليل شي، تر تولو لا دا جې د شاعر شعر په واسطه داسي ترکيبونه او جملې مغې ته راشي، چې محض تر فحشا پرته بله موله نه لري، چې په دي سره تولنه بدوانه بدې خوا ته مخه کري، داسي شاعري بیا د ولس له پاره پرته له دي، چې زهر وبلل شي او په لوی لاس د خپل ولس وڈل شي نور خه نه تري جوړېږي. په ناوړه چې وي هغه تولې ته مسول دي او خوان نسل بدېځي یو پړه هم پرداسي شاعرانو وي چې فحشا، دروغو او مبالغې پرته په خپل شعر کې بل خه ته خای نه ورکوي، او پام کوي چې شهرت او پيسو کتلو همدا لاره ده، دوى په خطلا دي، هغه چې د تولنپالني، هېوادپالني او ژپالني په روحيه خه کوي له دوى دېر غوره دي. (د محمد ابراهيم، ۱۳۹۳ ل، ۱۶۷ تر ۱۸۵ چوپرو پوري وکوري)

درنو لوستونکو او د لغمان ولايت دېرې بشاغلو پر دين مینو ولسونو، علمای کرامو، مشرانو، خوانانو، کشرانو، خویندو او ورونو، هر چې په یاست سلامونه او نېکي پېرزویېنې مې ومنۍ. دېر د خوبنې او خوشحالی خای دي چې لغمان ولايت ته الله عظيم په خپل قدرت او عظمت یوه طبیعې بشکلا ور په برشه کړي ده. بنه هوا، زیاتي او به، د پېستو ژې لرغونی لیک لوست، پېستو ژې کنبلې وکرنې زېرمه خلور نور د هغه نعمتونه دي چې الله عظيم د دي ولايت په هستونکو پېرزو کړي دي، د طبیعې بشکلا تر خنګ د دي ولايت خلک هم په فطري توکله سوله خونسونکي دي، او جنګ او جګړي پر دوى تمبل شوي دي. ربست ته ولاړ شوي دي، غوره مشري او غوره پېړکړي پې تل بي لورې په لور حس د تاتوبي پالني، نوي پېر کې د نويو سېپخالو اندونو سره چې تل پر دې دنیا او پر هغې دنیا د بریاليتوب او بریا جوکه کېږي پې کېږي.

## ۱۱.۰۲ بېلکى بې

## ۱۱.۰۱ په ليكونوکي د لندې يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو کارول

تر تولو بنه ليک د افغانستان د الله بخبلو درنو درانه ليكونه چې دوستي او ملکري يادونه تازه ساتي، هغه د وکرو تر منځ د ليكونو لېرد را لېرد دي، لمى ته يې په سم تيک كري دي همدا دي، چې يوه لندې يې په کې په بنه هنر کېنلي ده.

،، د موسى شفیق! له خوا راغلى ادبي ليک:

زما مشر او مهربان ورور رېتین صېبې!

ستاسي بشکل او رنکين ليک د وخته راسىدىل و، ستاسي د خواره ليک د خورو جملو موسيقى مې هم په غورو کې ده، ستاسي د فکر مارغه چې دلته راغى، ما په دېرو بشکلو او بشايسته خايونو وکرخاوه، هلته د صحرا په ملن کې د خە کم خلور زره کالو زور اهرام مې ورته وېنسود.

دا اهرام لکه د کابل د بنار د غرونو د ديواله غوندي د انسان په زرگونو سرونو اباد شوي دي، دې ابدى قبر شاته د انسانيت يوه درد ناكه کيسه پرته ده.

داد خرافاتو خلي چې د فراغنه او کاهنانو د خرافي ذوق د مړولو دپاره د خوارانو او غربانو په غوبشو، وينو پورته شوي دي، د بنیادم په تاریخ کې د غلام او کر (ظلم) مناره ده. په هر حال که سرى لېر خە خپل حساسیت سور کېي، د عقل خای عاطفي ته پېږدې او د تاریخ په فلسفې په سې و نه ګرځي نو د سپورمى په شپو کې د اهرام د سطجې نه د قاهرې ننداره بالکل د خيال او خوبونو په دریاب سرى لاهو کوي.

تېره ورڅ د پسلیبا اخترو، د نيل د غاري په باغونو او چمنونو کي رنکا رنک کلونو چې وهلي، د طبعت دې بشايسته او پيمخو منظرو ليدل د فوتو اخيستو شوق پيداکوي، دلته ستا دلندې را په ياد شوه؛

حاجت د بلې کمرې نه شته؛ سترګې کمره کړه په کې واخله تصویرونه  
پوهاند صديق الله. رېتین ته

محمد موسى شفیق! قاهره مصر ۱۳۳۱ هش،  
(صديق الله ۱۳۶۱ ل ل کال، ۳۶ چوپري).

### ۲۰.۱۱ نه ماتبدونکي پښله (رشتي پښله، حکمي قافيه)

هغه پښله (قافيه) ده چې د لندي، تېي، تيکي او مصرى په پيلى او پايني مسرى په پايني څه  
باندي راخې، په لړه کچه په نهمه څه کي او په دېره کچه په دوبويشتمه څه نه ماتبدونکي پښله  
بلل کېږي، چې د نومورو پېيلو ترنکتیوک خوندي کوي.  
له لرغونې پېر څخه پښتو پېلنوا په خپلو پېيلو کې تري کټنې اخستې دي، چې د هر وى په پاي کې  
به د هي ،، اېېشي لړ ،، ردېف ،، په بنه اړین شتون و لري.  
،، دا ډول قافيه عموماً په لندي يو کې مراجعات کېږي، چې د هري لندي په پاي کې بايد د (ه ، مه او  
نه ) اهنګ راشي. لکه :

▲ زما د لري وطن ياره

رب دي سپورمى کړه چې دي و کرم دیدنونه

▲ د سحر باده رنګ دي ورک شه

زه د جانان په نم ملده وچه دي کړمه،،

(محمد ابراهيم، ۱۳۹۰ ل ل کال، ۲۸ چوپري)

### ۳۰.۱۱ درسي كتابونو (TEXT ليکي) کي د لندي، تېي، تيکي او مصرى او مصري كارول

د TEXT ويکي، وي یا لغات له TEXTURE څخه اخيستل شوي چې د اوبدل شوي (اوبدل  
شوي) په مانا سره دي. د TEXT اصطلاح د هغه كتابونو له پاره په کار ورل کېږي، چې په هغه  
کې تولې کوشني (جزئي) تکي په کې د نظر لاندي نيولي وي، او د بېلا پېلو معلوماتو د رسولو او  
خرکندولو له پاره تري کته پورته کېږي.

پورتني بنه کېنلوا څخه یوازي د سيد صديق ،، فکري ،، څې ځېښي لندي، تېي او مصرى کېنسم.

„ افسوس افسوس خپله وطنه ▲

خه نازولی دی په غبر کې لویدیمه

▲ سور اسویلی مې خوپی ته راشی  
چې را په یاد شي د وطن بسايسته ګلونه

▲ چې یوه خوا باد بل خوا باران وي  
چتی بیبان وي خوک به کومې خوا ته خینه

▲ د هجر اور دی چې بلېږي  
دودونه ې خېږي د زړه غونډې مې سېخینه

▲ نه مې خوک خپل او نه خپلوان شته  
په نظر هړی خوا اغیار راته رائینه

▲ په خوب کې ګرڅم چېرهار کې  
کله چې وینش شم په کودله کې پروت یمه

▲ خوب او خندا په ې غمي شي  
د غمزده زرونو به خه خوبونه وینه

▲ سر مې پنځابه پوري لارو  
الله د خیر کري چې به نور کومه خوا خمه ،،

(خان سلام، ۱۳۸۷ لېږدی، ۵۵ او ۵۶ چوپری)

۱۱.۴ د پښتو ادبی ليکوالو د ليکوالوا او يا د هغوي د کېبلو، پېښن (پېښې)  
اوستاد له پاره له لندي، تېي، تيكي او مصرى خخه په خپله ليکني او  
ننتوزې پاى کې ګتنې اخلي.

ا) ،، الف ،،

لکه: فضل حق شیدا. جي په ۱۹۷۵ زېردي کې د سيد جمال الدين افغاني حالات او خیالات،  
ترجمه او تاليف کړي و، د خپلې روغه یېز سرليک پاى کې د سيد جمال الدين افغاني ستای له پاره  
لاندېنۍ لندي بورولي وه، جي کېبلې بې د یونیور سټي بوک ايجنسۍ، پېښور بشار کې، درېسم خل له  
چاپ خخه سلامت تبر کړي دي، جي پر له په کنه بې .. ۷۷۵۶.

ب) ،، ب ،،

لکه: رفيع الله ستانکزې جي د ليکوال د ليکي خلبر کې د ددو دود، د خپلې روغه یېز سرليک پاى  
کې آرام خوله شوره ډک انسان، ستای له پاره لاندېنۍ لندي بورولي وه، جي په نوموري کېبلې کې  
د مومند څرندويه تولني کې د ليکوال له لوري له چاپ خخه سلامت په ۱۳۸۸ لېردي کې تبر کړي  
دي.

پ) ،، پ ،،

لکه: ببرک مياخيل په ۱۳۸۹ لېردي جي د ليکوال پوهاند داکتر زبور الدين زبور تولنيز شخصيت  
د نظر په پاى کې د خپلې روغه یېز سرليک پاى کې نوموري د ستای له پاره لاندېنۍ لندي بورولي  
وه.

▲ ستا د پسایست ګلونه دېر دي  
خولی مې تنکه زه به کوم، کوم تولومه

(فضل حق شیدا، ۱۹۷۵ زېردي، ۵۴ چوپري)، (صفى الله، ۱۳۸۸ لېردي، ۳۸ چوپري)، ،، ببرک  
مياخيل، ۱۳۸۹ لېردي، پوهاند داکتر زبور الدين زبور تولنيز شخصيت د نظر په پاى کې ،،

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يوانگر  
خېز چوبري (ريس——رج پانې)

تې ،، ت،

لکه: فضل حق شیدا. چې په ۱۹۷۵ زېردي کې د سيدجمال الدين افغاني حالات او خیالات، ترجمه او تالیف کري و، د سيدجمال الدين افغاني ستای له پاره ورم له پاره لاندېنۍ مصری بوروپې وه، چې کښلې يې د یونیورستي بوك اينجني، پېښور نسار کې، درېيم څل له چاپ څخه سلامت تېر کړي دي، چې پر له په کېنه يې :: ۷۷۵۶.

▲  
کوره چې خدای در لره خه کوي مینه ،،  
،، ته دې ملا وته لړ پاسه!

(فضل حق شیدا، ۱۹۷۵ زېردي، ۱۹۴ چوبري)

تې ،، ت،

لکه: سيد هبیت الله حسیني. چې په ۱۳۸۹ زېردي کې د پوهنمل اوستاد بېرک میاخیل په اړه کښلې دي، او د نوموري یادونه يې کت مت راخصستي ،، نه یوازي زمونږ پېنتو دیوانې شعر د حالاتو له ناخوالو خپله ملن دکه بلکي زمور ولسي شاعري په خانګري دول له لندي هم له چې خبرو دکه ده زه به دې پېلکې په دول دوې لندي را واخلم:

▲ بیا به د چا په کور غوغا وي  
په هوا ګرجي د روسانو جهازونه

▲ کارمله غږک بچي دې مرد شه  
پېلوټ دې ومره چې کړه بمباروينه،،

## ٥.٢.١١ متل لندي، تپي، تيکي او مصرى (Saying, Simile, Parable, Example, Model or Idiom Landay, Tapa, Tikay and Masray)

دوی يا ويکي له متل، مقوله، کره وينا مثال او نمونه يي لندي، تپي، تيکي او مصرى ته واي.

او په اصطلاح کې هغه لندي، تپي، تيکي او مصرى دي جي دننه نى سکالو يي داسې رونبرى: جي پېيلن يا پېيلن په لندي، تپي، تيکي او مصرى کې متل، مقوله، کره وينا مثال؛ تشبېه (ورته والي)؛ هغه لنده کيسه جي د اخلاقو درس ورکوي؛ عترت؛ نمونه، مودل، کاپي، سر مشق، ورته (مشابه)، جوربىست، رغښت، هغه کره وينا مثال جي پېيلن يا پېيلن په له مخي پېيله کاري، هغه سري يا سخه جي انځورګر په له مخي خيره کاري، اصطلاح، لهجه او د افادې خاص دول وندۍ کوي. جي لاندېنۍ لومړي يې تپه ده جي د متل په بنه ترې په تولنه کې کتبه اخلي او دوېيمه يې لندي ده جي د متل په بنه ترې په تولنه کې کتبه اخلي. لکه::

▲ په خو خله مې درته ويلى

چې له اشنا دېمنه خان ساته مينه

▲ په پت کې تور مصلی بنه دې  
بې پته يار جي شهزاده وي ورک دي شينه

## ٦.٢.١١ ويرنه يا مرثие، ساندي لندي، تپي، تيکي او مصرى (Elegy or Wailings Landay, Tapa, Tikay and Masray)

لغوي معنا يې پر مري ستاياني او ژربدنې دي او په ادبې اصطلاح هغه لندي، تپي، تيکي او مصرى دي چې پېيلنو (شاعرانو) په کې د مري د نېټې يو او نېټکنو ستاياني کړي وي او هغه پر مرينه يې د خواشيني او خفکان خرکندونه کړي وي.

▲ خرکند د خاورو لایق نه دي

چتک دي جور کري بالکي په سینکارونه

▲ که نور دی هرخه میراتبری  
میرات دی مه شه دا د غاری تاویزونه

▲ بی وروده خور په کوڅه راغله  
ناره بی و کړه شپه به چا کره کومه

„... ساندي پسي کوي او په دی مورد کي یوه پسي واي:-

▲ جي د چا خپله ابي نه وي  
د کوت پنا ژرا به خوک په سی کوينه،

(کل باچا الفت، پښتني دودونه، د پښتو تولې ادبیاتو د خانګي له خوا، د چاپ کال تله ۱۳۳۶ لېږدي، چاپ شمېر ۱۵۰۰، پر له پسي نمبر ۳۰، انتساب: د اعلحضرت معظم المتقى على الله محمد ظاهر شاه حضور ته د دوى د تولد د ۴۴ کال د جشن په مناسبت. د پښتو تولې له لوري. د عامه کتابتون کي د موندلو کنه ۳۹۰ پ، او ۲۵ پ، او ۲ پ ۴۷۱ پ. (کل باچا الفت، ۱۳۳۶ لېږدي، ۲۰ چوپری).

## ٧.٢.١١ لنپی، تېبی، تیکی او مصری ژباره نورو ژبوته

لندي، تېبی، تیکی او مصری ژباره (ترجمه يا Translation) د دی له پامه د دی، غونډ، غونډلې، وینا، کښلي او لیکي سراسر لېږد ته واي. او په اصطلاح کي د پښتو ژبې (زېرمي ژبې، اصلی ژبې یا سرچینې ژبې) خڅه د هدف ور ژبې ته د لندي، تېبی، تیکی او مصری متن، کښې، بورونې د مانا کت مت لېږدلو او رسولو ته واي. په رښت کې که د پښتو ژبې لندي، تېبی، تیکی او مصری بلې هري ژبې ته واړول شي، نو هغه خودروالی چې په پښتو ژبې کې شتون لري او لور حس د اخستني، تاثير، خورلنتوب، خپله خجيز تولولالي رغبېت او ترنکټوک په نورو ژبې کې په ورته بنه هېڅ شتون نه لري. بېلکې يې په لاندبې د دوي لندي، یوه تېبې او یوې مصری کې وینې:

باز می کارغانو سره لاره ▲

مردارې غونبې بې خوراک شي مړ به شينه

یوو افغاني لندي شعر ترجمه پشه یي زبانه پلي:

موبي بازم کايكه پلي شاريین  
موردار پي پي خوراک بي مرپي.

ترجمه اين شعر لندي ،، لندي ،، پشتو در زبان دري (تاجكى، فارسى):

شاهين من با کلاح ها رفت  
گوشت های کثیف را می خورد و بعد از آن می میرد.

اس پشتو لنڈے ،، لنڈی ،، نظم کا اردو زبان میں ترجمہ:

میرا بازو کووون کے ساتھ چلا گیا۔  
وہ گندا گوشت کھائے گا اور اس کے بعد مر جائے گا۔

ترجمة قصيدة الباشتو اللندى ،، لندى ،، با إلى اللغة العربية..

ذهب صقرى مع الغربان  
ياكل اللحم القدر ويموت بعدها.

Это перевод стихотворения пушту лондае на русский язык:

Мой ястреб пошел с воронами  
он будет есть Грязное мясо и будет мертв после  
этого.

This Pashto Landay poem Translation in English Language:

دلندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوبري (ریس——رج پانې)

My hawk went with crows

it shall be eat the Drity meats in will dead after it.

Bu pushtu Landay she'rining o'zbek tilidagi tarjimasi:.

Mening lochin qarg'alar bilan ketdi

Undan keyin o'lik vasiyatdag'i iflos go'shtlarni yeyish kerak.

Dieses Pashto Landay Gedicht Übersetzung in deutscher Sprache:.

Mein Falke ging mit Krähen

Es soll das schmutzige Fleisch sein, das danach tot ist.

Ce poème Pashto Landay Traduction en langue française:.

Mon faucon est allé avec des corbeaux

il sera mangé les viandes sales dans la volonté morte après elle.

له دېواله مې سر اوچت که  
وېنم بشارو سره کارگه لوېي کوينه

يوو افغاني لندي شعر ترجمه پشه يي زبانه پلي:.

ديواله دی کاپالم ودی كريمه  
شارو پلي کايکه اخلييو

ترجمه اين شعر لندي ، لندي ، پشتو در زبان دري (タジキ، فارسي):

اگر سرم را از روی دیوار بلند کنم  
پرنده اصلی را ببینید که در حال بازی با کلاع است.

اس پشتو لنڈے،، لندي،، نظم کا اردو زبان میں ترجمہ:۔

اگر میں دیوار سے سر اٹھاؤں  
مینا پرندے کو کوئے کے ساتھ کھیلتے پوئے دیکھیں۔

ترجمة قصيدة الياشتو اللندي،، لندي،، إلى اللغة العربية:۔

إذا رفعت رأسي عن الحائط  
رؤيه الطائر الرئيسي يلعب اللعبة مع الغراب.

Это перевод стихотворения пушту лондае на русский язык:

Если я подниму голову со стены  
увидьте птицу майна, играющую в игру с вороной.

This Pashto Tapa poem Translation in English Language:..

If I lift my head off the wall  
sight the maina bird playing the game with crow.

Bu pushtu tapa she' rining o' zbek tilidagi tarjimasi:..

Boshimni devordan ko'tarsam  
qarg'a bilan o'ynayotgan maina qushini ko'ring.

Dieses Pashto Tapa Gedicht Übersetzung in deutscher Sprache:..

Wenn ich meinen Kopf von der Wand hebe  
Sehen Sie den Maina-Vogel, der das Spiel mit der Krähe spielt.

دلندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (ریس——رج پانې)

Ce poème Pashto Tapa Traduction en langue française::

Si je lève la tête du mur  
voir l'oiseau maina jouer au jeu avec le corbeau.

جانانه سمه امريکه بې ملامت هم  
هم بې درته زاري کومه

یوو افغانی تپه شعر ترجمه پشهه یي زيانه پلي:

اندوالم سم امريکاکونی  
هم ملامت یي او هم زاري به مو کاتوم

ترجمه اين شعر تپه ،، تپه ،، پشتو در زيان دری (タجكى، فارسى):.

عزيزم شما هم مثل آمریکا هستید  
من شما را سرزنش می کنم و از شما نیز التماس می کنم.

اس پشتو تپه نظم کا اردو زيان میں ترجمہ::

پیارے تم امریکہ جیسی ہو۔  
میں آپ کو ملامت کرتا ہوں اور میں آپ سے بھی مانگتا ہوں۔

ترجمة قصيدة الباشتو تابا إلى اللغة العربية::

حبيبي أنت مثل أمريكا  
ألومنك وأتوسل إليك أيضًا.

Это перевод стихотворения пушту Тапа на русский язык:

Любимая, ты такая же, как Америка

Я виню тебя и умоляю тебя также и от тебя.

This Pashto Tapa poem Translation in English Language.

Beloved you are same as America  
I blame you and I beg you also from you.

Bu pushtu tapa she'rining o'zbek tilidagi tarjimasi:.

Boshimni devordan ko'tarsam  
qarg'a bilan o'ynayotgan maina qushini ko'ring.

Dieses Pashto Tapa Gedicht Übersetzung in deutscher Sprache:.

Wenn ich meinen Kopf von der Wand hebe  
Sehen Sie den Maina-Vogel, der das Spiel mit der Krähe spielt.

Ce poème Pashto Tapa Traduction en langue française:.

Si je lève la tête du mur  
voir l'oiseau maina jouer au jeu avec le corbeau.

پاس په کمره ولارې کلې نصيب د چا ې په او به زه در خېړومه

یوو افغاني مصري شعر ترجمه پشه یي زبانه پلي:.

کمر شرا ډکھي کل لایي  
نصيب پي کويتي ورگه مو داکي توم

ترجمه اين شعر مصري ،، مصري ،، پشتو در زبان دري (تاجكي، فارسي):.

ای! گل که بر دامنه کوه استاده ئی،  
ابیاری شما بخش من میباشد، نمی دنم شما بخش که میشود.

اس پشتو مصرے نظم کا اردو زبان میں ترجمہ:۔  
ٹیلے کے اوپر کھڑے ہوں!  
پانی تو میں دے رہا ہوں لیکن پتہ نہیں تم کس کے قسمت میں ہو

ترجمة قصيدة الباشتو مصرية إلى اللغة العربية:۔

أوه؟، زهرة التي تنمو على الجرف!،  
ريك لي. ولكن من ستنتمي؟

Это перевод стихотворения пушту месрия на русский язык:.

О?, Цветок, что ты растешь на Утесе!,  
ваш полив принадлежит мне. Но кому бы вы  
принадлежали?

This Pashto Masray poem Translation in English Language:..

Oh?, Flower that you grow on the Cliff!,  
your irrigating is belonging to me. But whom would you belong?

Bu pushtu Masray she'rining o 'zbek tilidagi tarjimasi:..

Oh?, Qoyada o'stirgan gul!,  
Sizning sug'orishingiz menga tegishli. Lekin siz kimga tegishli bo'lardingiz?

Dieses Pashto Masray Gedicht Übersetzung in deutscher Sprache:.

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (ریس—رج پانې)

Oh?, Blume, die du auf der Klippe züchtest!,  
deine Bewässerung gehört mir. Aber zu wem würdest du gehören?

Ce poème Pashto Masray Traduction en langue française:.

Oh ?, Fleur que tu fais pousser sur la Falaise !,  
ton irrigation m'appartient. Mais à qui appartiendriez-vous ?

،، په اپنکلپسي ژبه کي د ژباري اړوند یوه اصطلاحي تپير شته (چې هره ژبه یې نه لري) او هغه دا  
دی چې په اپنکلپسي ژبه کي ليکلې ژباري ته د (Translating) او وکرنې ژباري يا د بیلاپلو ژبو د  
کارونکو ترمنځ وکرنې يا اشاروی اړبکو ته د (Interpreting) اصطلاح کارول کېږي. چې په دې ترتیب  
سره ژباره (Translation) یوازې هغه پېر پېل کېږي. چې په یوه ژبه یوه شي ولیکل شي،،  
(نامیت ہاتیا، ۱۹۹۲ زېردي، ۱ چوپري)

،، یوه ژبارونکي او ژبارونکي تل له دې خطر سره مخامخ وي، چې په تېروتنه د زېرمي ژې غوندلې،  
پېښويه، یا کېږونه او غوندلې اودون د بلې ژې ته رمت ولېرد وي.  
شونې د دا دول د لندي، تېي، تېکي او مصرى ژباري، اوښتې،، خېپې پېر د پېښتو ژې خڅه دامي  
کټوري ماناوې، او د پېښتون پېښت بدایه پېښتو ژې رېنټي رېنې نورو ژبو ته ولېردوی، چې هغه پېښتون  
پېښت خپله زوکړه کړي ويکي وي، د کرونډو، کرکلې، شېنو، آس غلونې سیالیو، اوښانو، ژرندو،  
تورو او سپرو اسبابو له پاره تاکلي، چې په نویو راتلونکي پېر له پاره په هرو اسبابو او توکو کې تري  
کټني واخلي.

په ورته بنې بلې ژې کې کالک غونډ (Calques) او پورويونه (Loanwords) نورې ژې لایدایه کوي،،  
(کریستوپیر، ۱۹۸۳ زېردي، ۸۴ چوپري)

،، د سېپڅلوا (آسماني) کتابونو او متنونو د لوړۍ یو ژبارونکو په کدون، تولو ژبارونکو د هغو  
ژبو په شکل نيونه کې مرسته کړي چې دوى ورته ژباري کړي دي. (کریستوپیر، ۱۹۸۳ زېردي،  
۸۷ چوپري)

،، دا چې ژياره يوه ستونزمن ھېير دی، نو د ۱۹۴۰ می ز لسىزې راهىسي د ژيارې اتومات كولو يا د انسانى ژيارونكى سره د مىخانىكى مرستې له پاره تر يوه حده بىلاپېلى بىرالى هېشى شوي دی. په دې وروسى يو کې، د انترنېت منخته راتللو د ژيارې خدمتونو له پاره د نوئي په کچه بازار غورولى او د "ژې څایي كول يا لوکلايزېشن" يې اسانه کرى دي.، (جان پينجامين، ۲۰۰۶ زېردى، ۱۳۳ چوپري)

،، په روښانه تکو، د مېتاپرېز مفهوم ،، تکي په تکي ژياره، ، يوه نيمگړي مفهوم دی، خکه چې دېرى پېر يوه خانګې غوند په يوه خانګې ژې به کې له يوې خڅه دېرى مانا ګانې لري او له دې امله شونى ده چې د يوې غوند مانا په يوه خانګې ژې به کې له يوې خڅه په دېرو غوند ونو کې بیان شي. له دې سره سره، ،، مېتاپرېز، او، ،، پارافرېز، ،، شايي د ژيارې د شونو تکالرو د کارولو په برخه کې د نا پېژندو مانا ګانو په توګه ګټور وي.

دا توپير د اېنكلېسي ژې شاعر او ژيارونكى جان ډرابىن (۱۶۳۱-۱۷۰۰ زېردى ګلونه) په کار واچاوه، جان ډرابىن ژياره په هدف ور ژې به کې د اصلې ژې د کارول شوېو عبارتونو د معادل او متراالف موندلو د غوراوي پر پېر د افادې او غوندلې بندی د دغۇ دوو حالتونو د برابر جورېشت په توګه را وېژندله.

کله چې (غوند)... په رېسيا هم دېرى زیده راشکونکي وي، نو د هغوى بدلول ليکوال ځوروې. خو هغه خه چې په يوه (ژې) کې بشکلي وي، دېرى پېر ناسم يا نادوده او خېنى پېر په مانا غوند او عبارتونه لري؛ په بله وینا: دا به برابره نه وي چې يوه ژيarden د ليکوال د غوند په کوشخى تاکلي واتن کې تاکلي کېل شي: همدومره بس ده چې ژيarden داسې عبارتونه و کاروې چې مانا او مفهوم ورخراپ نه کري.

خو ډرابىن د،، تقلید يا ورته والي،، اړوند د عمل آزادى، لکه اقتباسې ژيارې پر خلاف خبرداري ورکړي دی او وايي: ،، کله چې يوه انځورکر ژوند کاپي کوي. د خانګېنو او لوبي بنې يا خېږي د بدلون اجازه نه لري.،

د ژيارې د اصلې مانا لوی جورېشت - ورته موندل - له هماغه راهىسي مهم دی چې سيسرو او هورامس په روم بشار کې په لومړۍ قبل الميلاد پېږي کې وروانديز کړي و او د،، تکي په تکي،، (Verbum) Pro Verb) ژيارې پر ضدې تینګ خبرداري ورکړي و.

خېني پېر د تیوریکي پرمختګ سره، سره، د لرغونې زمانې راهیسي د ژبارې رېشتني کار دېر لېر بدل شوي دي. د عيسى ع روح الله په لومړي يو وختونو کي او د منځي يو پېرو پر پېر د خورا سختې، تکي په تکي ژبارې او په بېلابلو پېرو (په ځانګري دول له کلاسيک دورې وراندي روم او په ۱۸ مهه پېرى)، کې د مطابقت ورکونکو (Adapters) خڅه پرته، ژبارونکو زمېني او شرايطو ته په کتو په لویه توګه د امکان تر کجې د معادلونو، „لغوي“، او د اړتیا په حالت کې د اصلې مانا او نورو مهمو، اړښتونه، د تأويل يا Periphrastic په لئه کې له احتياط خڅه دک نرمښت بسولی دي. غوره حرکتونو سره، د سبک يا ستایل او د پېپلي خوره بنه (د نظم منظومه) بنه.

په لویه توګه ژبارونکو د ماناې يکړو (Sememes) د اصلې ترتیب او د اړتیا پر پېر- د غونډ د ترتیب د بیا رغولو له لاري، په خپله د زمېني او متن د ساتلو هڅه کړي ده، او رېشتني پېښوي جوړښت بې بیا خلی مانا او تفسیر کړي دي؛ د بېلکې په توګه، له معلوم حالت (Active voice) خڅه نامعلوم حالت (Passive voice) ته بدالو او برعکس. د، غونډ تاکلي ترتیب لرونکو، ژبو (لكه: ابنکلېسې، فرانسوی، جرماني) او، د غونډ آزاد ترتیب لرونکو، ژبو (لكه: ارياني، یوناني، لاتيني، پولندي، روسي) تر منځ پېښويز توپړونه په دې برخه کې هېڅ خندنه دي. د اصلې ژبني د متن ځانګړې نحوه (جملې-جوړښت) د هدف ور ژبني د نحوی اړتیاوو سره سم عیارېږي.

کله چې د هدف ور په ژبه کې د اصلې ژبني اصطلاحکانې نه پیدا کېږي، نو ژبارونکي دغه اصطلاحکانې پور کوي او په دې توګه د هدف ور ژبه لا بدایه کوي. د ژبو تر منځ په ستره کچه د کالکونو او پوروبیونو د تبادلې او له نورو ژبو خڅه د رالېرد په برکت، په عصرې اروپاې ژبو کې دېر لېر داسې ماناوې شته چې، نه ژبارل کېدونکي يا Untranslatable، دې، خو ستره ستونزه بیا له دودیز سره د تېليو اصطلاحکانو را ژبارل دي چې د هدف ور په ژبه کې معادل نه لري. د بشپړ پوهبدو په پار، دا دول مسئایل باید توضیح او تفسیر شي.

په رېشت کې، خومره چې د دوو ژبو او درېښې ژبني ترمنځ اړیکه او راکړه ورکړه دېره وي، همفومره د دوى تر منځ په ژباره کې د کارېدونکي مېټافرېز او پارافرېز نسبت دېر وي. خو د غونډ د ایکولوژيکي مناسب خای د بدلون له امله، خېني پېر دودیزه آپووه (Etymology) په یوه او یا بله ژبه کې د شته مانا له پاره د یوه لارښود په توګه غلښونکې وي. د بېلکې په توګه: د پېښتو ژبني رېشت (واقعې، رېستېنې شي، رېستېنې (عجالتاً) غونډ (کلېمه) باید، د ابنکلېسې ژبني، Actual، حقېقې، د فرانسوی ژبني همارې (Actuel، روان،،، اوس پېر،)، د پولندي

ژې له (Aktualny، روان، اوس پېر، مسلی، شونی)، د سویدنی ژې له (مسلي، په اوس پېر کي غوره)، دروسی ژې له (актуальный)، او یا د هالتدي ژې له (Actueel، روان پېر)، سره کېبوده او اشتباه نه شي، (کیستوپیر، ۱۹۸۳ زېردي، ۸۵ - ۸۳ چوپري)

د پښتو ژيارې کره بې له پاره نوي او مدرنه پښتو ملن پراخوالی همدومره جوت دي، د پښتو ژې ژياره دا اړتیا اړینه ده چې باندنه تن لومړي پښتو یاده کري، د پښتو کره ليک و کېنلي شي، پښتو ژې و لوستلی شي، پښتو اېېڅي کره له یادو زده کري، پښتونواله و کري او په خان کې پښتو پیدا کري.

په پورتني یو یادونو یوه پخوانی پوره تن فرانسوی ژيارن خېرونکي داکټر جيمز دار میستير (James Darmesteter) و، په ۲۸ کافې کې په د ختيغ ژې او ګلتور برخه کې خپله دوکتورا په ۱۸۷۷ زېردي کي فرانسه کي اخستي وه او د پښتو ژې ژيارن؛ چې د امير عبدالرحمن خان د واکمنۍ په پېړي په پښور کې د خپل هبواډ د خانګرو خدمتونو کرنې پر مخ ورلي د اېنکلېستان په مرسته په داپت اباد لیس بیس خخه د پښتنو د لیکي شاته د پښتنو د کچې مالومولو، حجري (منځي) او دېږي کې د کاري مجلس او د هره شپه کردی (حلقې)، د لېډ را لېډ خبرو، اترو، پېيلو چې جکړي ته د هسونې جوګه کېږي لاسته راولو دنده په غاړه درلودله. د دندې په پایله کې یوه کېنلي (لیکي یا کتاب) و کېنله د شانتر پوپولير دېز افغانس (Chants populaires des Afghans)، د افغانانو مشهوري سندري، چې یوه سرليک یې د پښتونخوا د شعر هار او ههار په نوم یاد کري دي او د پښتونخوا لیکوال یې د پښتونخوا شعر هار او ههار بولی خو په ربنت کې د کېنلي نوم په فرانسوی دی چې پښتو ژياړه یې، د افغانانو مشهوري سندري، دي کېنلي دي.

په نوموري کېنلي کې دېږي افغاني وکړنې پېيلې شتون لري، نوموري د پښتو وکړنې بېلاېلې پېيلې (شېرونه، اشلوک، پېران یا شعرونه) له پښتو ژې خخه فرانسوی ژې ته و ژيارل، تر دېږه پوري یې تولو هبواډونو ته چې په کې فرانسوی ژې دود دی د افغانانو کره وره، پښتونواله، پښتونولي، دودونه، ګلتور، ژې، پېيلې، ویناوي، ليکونه، خېږي لندۍ، تې، تېکي او مصرى، متلونه و ژيارل او سېپېټي ته را و باستل.

پېل ژبو ته یې په فرانسوی ژې د پښتو ژې ادبی برخې دېږه برخه په پوخ کې کړله چې روان پېر کې فرانسوايان هم په امریکا، مکسيکو، کانادا، اېنکلېستان، جرمونی او نور هبواډونه چې فرانسوی ژې

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يوانگر  
خېز چوپري (رس—رج پانې)

واي، خيني فرانسويان په پښتو ژبه خبرې کوي، دود او پښتونواله يي پالي او په کي خېرنې کوي چې  
تر دېره د جيمز دار ميسٽير پاتيشونې کوششن پايله ده.

يواري په دې تولکه کې يې ۴۶ داني لندي، ۳۲ داني تې، ۱ داني تيکي او ۲۸ داني مصرى شتون  
لري، چې تولې سره کېدي (۱۰.۷=۲۸+۱+۳۲+۴۶) کېري. د به ۱۴، ۱۰۴، ۱۰۳ او ۱۱۲ شمېرليک  
کې په دې کنه (۱۱+۴=۱۰.۷=۸۸+۴+۱۰.۷) تر مصرى سرليک لاندي راووري دي.

▲ „ د خدای رحمت په باباجي شه

چې فرنکي په ګلکته و لکونه،  
(جيمز، ۱۸۸۸ زېردى، ۳۰ چوپري)

▲ „ د صحبت خان دومره پکړي وه

چې د پلى د جينو جور شو رومالونه،  
(جيمز، ۱۸۸۸ زېردى، ۱۹۶ چوپري)

▲ „ ورشئ فرنکي ته هسي واي

په باغوانانو خانان چا وئلي دينه،  
(جيمز، ۱۸۸۸ زېردى، ۱۹۶ چوپري)

“ Allez chez les Firangs et dites-leur: Qui jamais a pris la vie d'un Khân pour celle de  
quelques paysans? ” (جيمز، ۱۸۸۸ زېردى، ۲۱۰ چوپري)

▲ „ د نسمن ته خانده هوسپره

دوست ته په پته و ژاره چې دوب شومه،  
(جيمز، ۱۸۸۸ زېردى، ۲۱۳ چوپري)

“ Ris devant ton ennemi et fais la vie; pleure en secret devant l'ami; je suis plongé  
dans la douleur.” (جيمز، ۱۸۸۸ زېردى، ۲۲۹ چوپري)

دلندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يوانگر  
خېز چوپري (ريس——رج پانې)

١٧٩ چوپري

▲ „ يوه مې هغه سرى دېسمن دى  
چې دى به پاو وي خان به سېر حسابونه،  
(جيمز، ١٨٨٨ زېردى، ٢١٣ چوپري)

“ Cet homme-là est mon ennemi, qui n'étant qu'un pão se compte un ser”  
(جيمز، ١٨٨٨ زېردى، ٢٢٩ چوپري)

▲ „ يوه خو مې دا نصيحت واوره  
چې له پخلا دېسمنه خان ساته مينه،  
(جيمز، ١٨٨٨ زېردى، ٢١٣ چوپري)

“ Écoute de moi ce conseil : garde-toi bien de l'ennemi récon-cilié, mon ami ”  
(جيمز، ١٨٨٨ زېردى، ٢٢٩ چوپري)

▲ „ زما به خنکه رنگ تازه شي  
چې اندېښې مې اغوستن خوراک غمونه،  
(جيمز، ١٨٨٨ زېردى، ٢١٣ چوپري)

“ Comment mon teint serait-il frais? les soucis sont mon réte-ment et le chagrin ma nourriture.”  
(جيمز، ١٨٨٨ زېردى، ٢٣٠ چوپري)

▲ „ د بېلتانه په مدرسه کې  
واړه او لوی د جدای سبک واينه،  
(جيمز، ١٨٨٨ زېردى، ٢١٤ چوپري)، (حبيب الله، ١٣٥٦ لېردى، چوپري ٢١٤ چوپري)

“ A l'école de la séparation, petits et grands répètent la leçon de l'isolement.”  
(جيمز، ١٨٨٨ زېردى، ٢٣٠ چوپري)

### ٨.٢.١١ نيمك (پام، سروكه يا سروك)

ددى لە پارە زما خېزىنە دا سېپىنى تە را اوباسى چى نيمكى لندى، نيمكى تپە، نيمكى تيکى او نيمكى مصرى (پام لندى، پام تپە، پام تيکى او پام مصرى يا سروكە لندى، سروكە تپە، سروكە تيکى او سروكە مصرى)، چى لە خو سره لندى، خو سره تپى، خو سره (مخە) تيکى او خو سره يا مخە مصرى سره دېرى ورتە خانگىري خانگىرنى لرى. لکە:

نيمكى دلندى، تپى، تيکى او مصرى لە نىمي بىرخى خخە رغبىت موندى دى، يا بە لە پىلىنى مسرى خخە پىنجى شوي وي، يا بە د پىلىنى مسرى لە دوبۇو غېركغۇندىلۇ خخە لە پىلىنى غېركغۇندىلۇ او يابى لە دوبىمىي غېركغۇندىلۇ خخە شوي وي، يا بە د پىلىنى بشېرىي مسرى خخە شوي وي، خېنى خخت بە هىمدا دوى وارى سر باري يا بىخبارى او منخبارى شوي وي، او يابە هىمدا دوبۇو بېلا بېلا مسرو بە ورتە مېچە شوي وي.

او يابە لە پايىنى مسرى خخە پىنجى شوي وي، يا بە د پايىنى مسرى لە دوبۇو غېركغۇندىلۇ خخە لە پىلىنى غېركغۇندىلۇ او يابى لە دوبىمىي غېركغۇندىلۇ خخە شوي وي، يا بە د پايىنى بشېرىي مسرى خخە شوي وي، خېنى خخت بە هىمدا دوى وارى سر باري يا بىخبارى او منخبارى شوي وي، او يابە دوبۇو بېلا بېلا مسرو بە ورتە مېچە شوي وي، زما نظر يە داسې دە او هىمدا سې كېرى.

پە هەفە خخت كى ورتە پام كېرى چى دلندى، تپى، تيکى او مصرى لە بشېرى حالت خخە بېلوالى پىدا كوي، دا چى وڭىرنى پىبلى تىل وڭىرنى پىزۇنى او روغ پېژن بى پە زەن كى شتون لرى، هەر كە چى لە پېژندىلى حالت خخە و وئى لكە دوى مسرى، لومورى يې ٩ او دوبىمە يې ١٣ خخە پرتە لە غېركغۇنو او پارنۇيىكۇ چى كەلە دلندى، تپى، تيکى او مصرى پە بېل خېنى خخت بە منغ او دېرى خخت پە بايل كى رائى، لە دوى پرتە لە خان خخە خېركىدونە كوي؛ د پام لاندى رائى او پام باندى بىلل كېرى، د وڭىر ورتە پام (Attention, Care, Heed, Watch) وي، مۇر پام تە پام كەو، پام تە مو پام وي او پام پېرى كەو او پە پام يې پېژن.

ددى لە پارە دا يوه رېستىن رېبىت دى چى غېركغۇرونە او پارنۇيىكى چى دلندى، تپى، تيکى او مصرى سره خېنى خخت پە خېنى مسرو كى رائى او خېنى خخت پە بېلا بېلا كى رائى او خېنى خخت د هېرى يوپى سره يې سرپارىي كېرى يا پە لە سې لە تولۇ سره رائى چى خېنى يوه خېپازە، خېنى يې دوى خېپازە او خېنى يې درى خېپازە او خېنى يې خلور خېپازە وي (ويكى ياللغات)، غوند، غوندله، نوم او ستايىن وي، لکە:- يە كېيانه! چى خلور خېپازە غوندله دە،

یا هو! یوه خبیزه غوندله ده او یا وی! (پارنویک) یوه خپه لری جی کله خای خای او کله پر له په سی د هری مسری وراندی (پیل، اول، سر) کې، منځ کې او با په پایل (اخیر) کې راخی هفو ته بیا هم لندی، تېی، تیکی او مصری وايو، چې له دغۇ خخە پرته نوری غوندلی او مسری جی له لندی، تېی، تیکی او مصری سره یوه خای راخی، سرباری کېری، بیتخاری کېری او پر له په سی د هری یو په رائی ورته پام وايو.

د دې له پاره يا به یې د لندی، تېی، تیکی او مصری وېشتلو، اچلو، وهلو او ویلو تسلسل کې خنډ، دمه، ودرېدوكه، بله لاره او بل لوری ته شوی وي. لکه په لرغونو وختونو کې به یې جې خیپی پښت لندی، تېی، تیکی او مصری په اوږد کې ویلې چې یوه درجن یا دولس دانې به پوره شوی، بیا به یې یوه بله لندې پېليله وه یا کوم خبره، وینا او یا د پښتو په لرغونی پېليل مېچه خبیزه خجېزه تولواله (چې له خلورکونو خپو خخە به یې یا په هر خلور خبیز کې اوله خپه باندی زورنه وي، یا په هر خلور خبیز کې دوبیعی خپه باندی زورنه وي، یا په هر خلور خبیز کې دربیعی خپه باندی زورنه وي، یا په هر خلور خبیز کې خلورمی خپه باندی زورنه وي) په سته یوه پېليله به یې ویله بیا به پېرته په بل درخن د لندی، تېی، تیکی او مصری پیل و کوه، او یا به یې په نېغه لاره توپل ولې، یوه درجن (Dozen, Douple)، دوی درجنه ان تر شل درجنو پوری ویلې.

چې خیپی وخت بیا په ساز کې پورتغی برخې د ساز اسیابو او بولل ته دا په لاس کنهنې ورکړله چې کله په کې دوی خپل فارموله او غوره حالت وراندې کړه له یوه درخن ورسته، کله به ریاب خپل فارموله او غوره حالت (کوزی او بره پردې) وراندې کړه له یوه درخن ورسته، کله به ارمونې خپل فارموله (کوزی او بره پردې) او غوره حالت وراندې کړه له یوه درخن ورسته، کله به تولی او خیپی وخت به یوې کډې نغمې، سندري، د موسیقى یوې پارچې، تشن ساز، د دوی تولو اسیابو په کډه خپل وار، تېر کړه (خیپی وخت به یوې کډې نغمې با سندري یا د موسیقى یوې پارچې یا تشن ساز د دوی تولو اسیابو غېر په کډه خپل وار تېر کړه)، په دې سره به په ساز کې خوند هم لاسته راغي او سندريغاري یا بولل به هم دمه وکړه او بل درجن ته به چمتو شو.

لكه خنکه چې راپرو شوی د زلي هبوادمل، اسماعيل یون، دوست محمد دوست شنواري، مجاوير احمد زيار په واسطه له بېلا بېلا دولونو، نومونو او له بېلا بېلا یاد شويو سندرو سره د، لندی،، بېلا بېلا سندريز اهنکونه یا طرزونه راپېژندي، یا په سرچې وینا، د لندی یو په تراو یې یوه لې سروکې له بېلا بېلا اهنکونو سره راشنولي دي.

مانا دا چى د سروكىو اهنكونه د لندى يو لە اهنكونو سره كە يە التباس كىرى دى، خېرى يې د لندى بود اهنكونو پە تىراو دى، خېنى پە نومېلى ڈول همدا لندى پە خېلواكە او كۆنې توکە د سيمو او كېدودول لە پلوھ تر شىنى لاندى نىيولى او هله يې د ويلو راز، راز، ترنىعى، طرزونە رادلىندى كىرى. خەكە لە سروكىو سره د لندى يو پە خېلواكۇ اهنكونو كى راوستىلى، بلكى د سروكىو لە خوا پېلى كىرى.

زما خېكتىدول جى رونوي كىتنە داسى لە دوى خەخە پە بېل توپىر رېشى دلبىندى د نىمكىو سېپىتى تە را او باسم د دى لە پارە چى د سروكى يوه شلغى پىنخە، دىسىي رغبىت، بدل جوربىت، تومبونە كېپولە، پە زورە سر بارى شوي اونك د لندى، تېرى، تىكى او مصرى ده. هەر كەلە چى لرغۇنى او نوي پېپىلەن د لندى، تېرى، تىكى او مصرى پە پىنخە (تخليقى) او منخە (ھىستە) كى نا توانە، سوئى بىرالى، پە زەھنى تىسىلى پە كەمتوں شوي، تىنكتوك د لندى، تېرى، تىكى او مصرى ترى پاتى شوي، دابېخۇ، ويکيو، غوند او غوندىلۇ پە ابىدەنە كى لە خەند سره مخ شوي، نو بىبا يې هەغە بىرخە پېرى اېچى ده او پېپىلە يې نىمكى شوي ده، سروكى پېژۇن يې پە دې بنە ورکىرى دى، چى د لندى، تېرى، تىكى او مصرى پە سر، اول، پېل كى راولى، او سر باررى، بىخ بارى يَا تىكارى يې لە هەرى لندى، تېرى، تىكى او مصرى پېرى راولى او پە زورە نىمكى تە غېر جورو، يا يوپى كەپى نەغى، سىندرى، د موسىقى يوپى پارچى، تىش ساز، د غېرۇنۇ تولۇ اسپابۇ پە كەدە خېل وار يَا تىنڭ جورو، خەكە لە سروكىو سره د لندى، تېرى، تىكى او مصرى پە خېلواكۇ اهنكونو كى رائىچى او پە سروكىو باندى پلى كېرى، بلكى د سروكىو لە خوا پېرى نە پلى كېرى. پە بىلە بنە يې ورتە جور وو. پە سوئى پىنچى بنە سىرىارى كېرى.

كە شاعران، تىزمىان، سىندرىبول، سىندرىغارى، اوازىيان، سازىيان، نايىن، هەزىمندان يَا اركستان سروكى تە د غۇرە نەغى رغبىت كوي، يَا سىندرە جورو، يَا موسىقى يوه پارچە تىيارو، خۇرە غېر بىراپى دى، دېپىل؛ د سر يوه كىرى؛ بىند؛ يَا مسرى؛ يَا دوى مسرى، دوبىچى كىرى چى (استايى) ورتە واپى ترى رغۇي او پاتى نور بىندۇنە، نورپى كىرى تر پاپە، يَا نورپى مسرى چى پورتىنى و رسە تېرىپىتى كېرى يَا بېخبارى يَا سر بارى كېرى. پېرى تىرە (انتە) واپى جى د استايى سىتكى بىلل كېرى، چى دېر زىيات ورتە لە منخى يَا خېكتىدەن سكالالو (دەننە نى، مىسىلى او مۆضۇع) لە اېرخە نېرىدى وى. نە جور وى. يَا پە لىنە پېرى بنە سىندرە لە استايى رغۇل كېرى لە انتە نە، خۇ دا يوه دىسىي، شلغى سوپى پىنچى اصل دى. اصلى، اورىچىنل، پىنچى، منچى بىنكاروندى دا دى چى لە انتە يې سىندرە رغبىت كېرى. خەكە مورد يې بە زورە سروكى تە جور وو، لورا لور، سكالالو يې ور تىمبو.

دوپى مثاله به د لا پوهېدىنى له پاره تاسو تە و وايم:

لومرى مثال: د خورو لندى يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو تاكل او پە لاس راول كە دېرى هم دى (كىره خوندى شوي ٥٦٤٠٠٠، ٢١٩) خو بىا هم كران دى، پە ١٠٠ دانو كى به د خينو كسانو ھېس خوبىن رانه شي، چى لوپى يى او د سروكى لە سكاللو، سر او سور سره برابرى وي، او كە لە كوم تن يى واوري كە يوه دانه هم وي بىبا يى دېرى خوبىپى.

پە پالزمىنە كى مى اورېدىلى دى چى فرهاد دريا د باران د موسقى دلى غېرى ويلى، لە جىكرو وراندى مى د افغانستان پە راديو تلويزيون پە كتابتون كى ما پە ٥٨٠ پېتىخە سوو او اتيا مصروف كى د بابولاي خار ناكارار كرم لپۇنى، وە! پە مىن كرانى پلو راتىت كىرە شىن خالى. نىمكى لە پاره دا مصرى : ستاد كېت كېت خندا دې زار شىم - لكه ماشىن چى پە بخمل و چلۇينە. خوبىش كىره، او دا دېرى دروند كار وو ورتە. چى دلتە نىمكى د مصرى لە دوبىيې مسرى سره پە مصرى مېچە برابر ده ١٣ خېلىرى، پە دې توگە د غوندىلى بېلا بېل مائىز (بىانى، امرى، پۇستىغى) اواز لوروالى سره نومېرى، خود ھابېچى ترنكتوك نە لرى. د درنې يى (ى) ترنكتوك لرى، چى لە نو خە يى د ھوا راوتۇ كېچە ورتە ده، ورتە بىنه خور غېرلىرى چى دېرى نېرىدى سر، ھ(ه) اوى ، دوپى يەمە سره يى پە دې لە ئاظاهىرى بىنى پېشىلە (قاۋاھى) والە مسرە كىنۇ خو اواز يا اھنگ يى سره برابر دى او پورتە لورپى يى پە لور دى، پە خۇر نە دى. بل لورتە كە د ھې ابېچى پرتە مسرە ترکتوك وركوي، نو درنې يى پە رېست كى ساتلى دى چى خېلە غېرگىغۇر ابېچى ده. دوپى دانې مسرى دى، دوبىمە يى بىا يوه پارنوپىكى هم لرى ده ،، ودا،، پە بىنه، چى يوه خې دېرى وي د نىمكى دوبىيې مسرى. ١٤ خېلىرى، خو داشتۇن لرى، او پە سكاللو كى كۆمە باكە نە زوکە كوي. شتۇن يى اپىن دى، او هىمدا د مصرى يو يوه اپىن او رېست توك دى. چى پە لاندى بىنه سروكى ترى رغبىت مومى او دا شكل خان تە غورە كوي.

◀ ستاد كېت كېت خندا دې زار شىم

بابولاي خار ناكارار كرم لپۇنى

وھ؛ پە مىن كرانى پلو راقېت كىرە شىن خالى

لkeh ماشىن چى پە بخمل و چلۇينە

بابولاي خار ناكارار كرم لپۇنى

وھ؛ پە مىن كرانى پلو راقېت كىرە شىن خالى

دوبیم مثال: په ورته وخت کې د هېبواو سرغندوی، تکړه، هېښنده استاد، د افغانستان رadio تلويزيون بشاكلي، نوموتني، خورغېري او خور سندرغاړي پينده محمد منکل او د ده مېرمونې د هنر زده کوونکې اغلي بشاپيری نغمي له پاره په ۹۰۰ تپو کې يوه تپه: زره مې سورى باد کې لېږري- غېشي د غم تري تېر او بېر وتلي دينه، د باري وي اوو شاه لونګينه؛ يارى وي... نيمکي له پاره غوره کري وه، هغه داسې ۵۵.

تر دېره پوري پېيلې يا پېيلان روغ کوبشن کري دې چې په سوبي پنځي دول ېي يوه تپه رغولې وي، خو په لومړۍ مسره کې ېي توان نه دی رسپدلي، چې ۹ شي، او يا دوبیمه ديار لس شي، دواړه مسرې ېي ۱۲ خېزه شوي دي، که له ۱۳ خېزې ېي ترنکتوک لري کري دي يا تري پاتې دی خو په ۱۲ سمه خې ېي زورنه راغلي او بل لوري ته په درني ېي ابېشي هم پای شوي چې غبرګفرونه لري او له خولي خڅه په يوه اوږده سادله نو خڅه راوې. لکه ده ېي يا هېېشي ته ورته. او ترنکتوک ېي برابر وي. له بل اړخه د تېي لومړۍ مسرې ته ورته ده، چې يوه درې خېزه د اندېښې او درد اپرنتيا چغې، سورې ناري او اوزاونه دي بلنويکي دي، يارى وي، دواړه پايې ابېشي یا غبرګفرې ابېشي دي، چې ترنکتوک ساتي. او د هري تېي د مسرې مسره سر باري کېږي او بیا د بېښبارې بنه وار په وار ورسره تر پایه پالل کېږي. چې پام، نيمکي يا سروکي کوم يوه بیت (د کور دوي پته لرونکي ورې)، يوه کري (دوې نيمې کري)، يوه بند (دوې نيم بندې) پېيله نه دی چې په پښېلې بنه دي وي، خو دوې مسرې لرونکې جور دي چې له تېي خڅه اونک (مکس دیزاين، کډوله) شوي دی.

### ▲ نزه مې سورى باد کې لېږري

يارى وي اوو شاه لونګينه؛ يارى وي

غېشي د غم تري تېر او بېر وتلي دينه

يارى وي اوو شاه لونګينه؛ يارى وي

او چاته مه وايه حالونه؛ يارى وي

د دي له پاره چې غوره په غورو کې و موسي او د هندارو، مجلسونو او نندارو په وراندي د ليدونکو او اورېدونکو د تود هر کلې سبب شي، په لاسته راورو باندې چې پېرودلي ېي وي، پري وخت ېي تير کري وي،

صرف یې پری شوی وي، نورو ته وراندی کوي او خپله هم پری هامیانی په لاسته راوري. حکه دېر د پلورلو ور دی له هر اړخه. په ۲۰۱۱ لېږدی کال مې د کابل شپه میرو اکادمۍ پخنانځي رغوه، نو یوه هزاره سندر غاړي و د محمد دواود هزارګي په نوم، ویل یې زه د حیات ګردېږي شاکرد یم، په همدغو پښتو شعرونو لندي، ټې، تیکی او مصری زه د شپه میرو په زرونو کې خای کړي یم او په هر مجلس کې یوه واري څینې وخت خوواري وايم، او زه هم پری په اکادمۍ کې پايم.

### ۱. رښتی ډلبندی د نیمکی یو په لاندې بنه سپینې ته را او باسم.

۱. نیمکی لندي ۲. نیمکی تپه ۳. نیمکی تیکی ۴. نیمکی مصری (۱. پام لندي ۲. پام تپه ۳. پام تیکی ۴. پام مصری یا ۱. سروکه لندي ۲. سروکه تپه ۳. سروکه تیکی ۴. سروکه مصری).  
وړیه سې لومړی دله نیمکی لندي (ای، بې، پې، تې، ټې، چې، چې، څې، څې، دې، دې، رې، رې، زې، زې، رې، سې، سې، بنې)، دوبیمه دله نیمکی تپه (ای، بې، پې، تې، ټې، چې، چې، څې، څې، څې، دې، دې ... بنې)، درې یمه دله نیمکی تیکی (ای، بې، پې، تې، ټې، جې، چې، څې، څې، دې، دې، دې ... بنې) او خلورمه دله نیمکی مصری په (ای، بې، پې، تې، ټې، چې، چې، څې، څې، دې، دې، دې ... بنې) برخو وېشل شوی او هره یوه یې په خپل وار سره لرغونتوب او زرخت او د تبر عمر کچې مېچه لري.

### ۲. لومړی دله نیمکی لندي:

ای ،،، د لیکوال شپو سره نیمکی لندي دی چې سر لیک یې دی اوږدی.

د سرخکان او تیرکرو له پلو ور واوره  
ماته له لغمانه اوږدی راوړه

هغه چې تولونه درنه وي

ماته له لغمانه اوږدی راوړه

له رنګه سره وي چې همبش مې په تن وينه

ماته له لغمانه اوږدی راوړه

دلنپی یو، تپو، تیکی یو او مصري یو انگر  
خېز چوپری (ریس——رج پانې)

اوږي د هر مهلت بنايسته وي ▲

ماته له لغمانه اوږي راوره ▲

دا لغمانی اوږي بې دېره به ايسينه ▲

ماته له لغمانه اوږي راوره ▲

د سرخکان او تيرکړو له پلو ور واوره ▲

ماته له لغمانه اوږي راوره ▲

هغه جي جوره په مشکنو ▲

ماته له لغمانه اوږي راوره ▲

هغه له خنو سره لا مže کوينه ▲

ماته له لغمانه اوږي راوره ▲

د سرخکان او تيرکړو له پلو ور واوره ▲

ماته له لغمانه اوږي راوره ▲

ما ستا د خندو غاره و کړه ▲

ماته له لغمانه اوږي راوره ▲

فردوسه! ژر به دې پر تن باندي کومه ▲

ماته له لغمانه اوږي راوره ▲

د سرخکان او تيرکړو له پلو ور واوره ▲

ماته له لغمانه اوږي راوره ▲

د فراه وطن ولسوالی، اوږي د زمری میاشت ۱۰، ۲۰۰۶ زېږدي، ورسټه له وخته ۳ بچې.

### ۳.۸.۲.۱۱ د نیمکی لندي (پام لندي، سروکه لندي) تعريف (خرگندونه، د دوي د یوه توري يا سکالو تشریح کول)

دوی یا ویکی له پامه نیمکی لندي (پام لندي، سروکه لندي) هعی یوه سري او دوي سري پیپلی ته واپي چه د یوه سري او دوي سري لتيک سره دبری ورته خانکپی خانکپنی، خرنکوالی او خرگندوالی لري. او په اصطلاح کې هغه وکپنی، پیاوړی، غښتنی، هښونکی، سندريزه، خوره، کنلي، منلي، له اند، پند، احساس او تخيل دکه پیپله ده چې زمور لرغونو پېښتو نیکونو او نیاکانو د پېښتو ژپی د اېبځو، نن، د، ب، ن، ی او ....، خڅه وراندې زده، پېژندلې او د پېښتو ژپی له روزکري له پېداښت سره جوبست یې جوت کړي دي له لندي، تېپ، تیک او مصری ورسټه. پېښت یې هم کولي شي چې لرلید (راتلونکي بېي) یې پرته له ادبی بېړغی کولو (فلکاريزم، د بل چا افکار او ليکنې په خپل نوم تېرول، Plagiarism) کېنلي شي.

د کوشنۍ نیمکی لندي د مسرو شمبر بې ۲، د خپو شمبر بې ۳۱ له دفتنکونو او پارنوبيکيو پرته دی. (دفتنکونه، اليده، اضافه، سريباري او اوسترياري، غوندلې یا کلمې دي چې سندره، اهنک؛ ترنکتوك؛، یې لا خور وي، په بله مانا ديفتنکونه، غږکغرونه یا واکه مرکب، هغه اوازو ته واپي چې د خپلواک او نيمواک په ملکرتيا منځ ته رائي او لکه یوستووی او اواز یوه وار پېتليز له خولي راوحې د یوه غږکغږ لومړي توک یوه خپلواک او دوبیم توک یې یوه نيم واک او اواز وي، کله زورکي واله یې یا نرمه، او، او زركي واله یې یا درنه یې، او دامي نور. ديفتنکونه، غږکغرونه، ناتروبيکي، تروبيکي، ستربيل، اوستربيل، پارنوبيکي، بلنوبيکي، اندېښې، هېښې، چې، لکه: الله وي!، وي، او، نو وي!!!، جان، خانه!، خانه!، اشنا، شيرينه، ګرانه، یا الله، یه، وا!، واي!، وه!، وه الله، اى!، وه الله وي!!!، وا وي، واي وای..، نو، الله، او، کنه، ګرانه!، یه کريانه!، یه پېښيانه!، یه خلانيه!، هه بچېه!، یه کريانه!، اى الکه! وروره!، بخته میره!، اخلا وه! دغه راز هو، نه، بنه، خنکه، ولې....)، نوموري تول د نیمکی لندي توکي دي، چې کله د هري مسری پيل کې، کله منځ او دبری وخت په پاي کې ويل کېږي او د خپو په شمبر کې دبر والي راولي.

د پېښېلې کلمې یا غوندلې لري لري. خو تکاري لړونه دبر لري، خو دبری وخت د لومړي او دوبیې مسرې په پاي کې ترنکتوكه غوندله لري، چې دوي تول ترنکتوك بشپړو. هره نیمکی لندي باید ده (زمور خپله، ه، ه یا هي، ه، چې ورته ورده، روغه ه، کوشنې ه، لنده ه، دوي سترګې ه، دوي سترګې والا، یا عینکو والا، عصرې او خانېښو دي، ه، وايو) چې د پېښتو ژپی، نهويشتمن، کنه اېبځي ده. په واول یا غرين او اواز پاي ته رسپدلي وي، نیمکی لندي د پېښتو ژپی د فونولوژيکي (غرين) جوربست تابع ده او د هېي پر بنست جوربوري.

او دوبیمه مسره یې ٩ خې یو له دفتنکونو پرته. د هری نیمکی لندی، د لومړی مسرې خلورمه، اتمه خې او دوي لسمه او دوبیمه مسرې خلورمه او اتمه خې، باندې زورنه یو، خینې وخت دواړه غږکغوندلي لومړي او دوبیمه مسرې دیارلس، دیارلس خې یو، خینې وخت نهه، نهه خې یو، خینې وخت، یوه غونډله یو، چې خلور خې، اته خې، دوي لس خې، شپا رس خې او شل خې پېليله او لې وخت په کې کومه خې باندې زورنه نه احساسېري د غږ لوروالي او تیبت والی په بنه ويل کېږي.

له سيمه يېزو غږو سره هم خې په خپل خه رنکوالی نه پاتې کېږي او په خې سيمه کې ببلوالی لري. په بله وينا نیمکی لندی مېچه د خپیزه او خجیزه تولواي سره سره پر یوه نازورنه خې یا یوی خور غږي یا ترنمي خې پاڼه ته رسې. مانا دا چې د دغې وروستي دیارلسې او دوبوشتني خې خورغرې د نیمکی لندی مېچه د خپیزه او خجیزه تولواي ترڅنګه د نیمکی لندی یوه بل رغنده توک کښل کېږي او نه شتون یې رغښت له پوښتنې سره مامخموي؛ د پېليلې په توکه یې یوه خې کېږي او له موسقۍ پلوه خور غږ له لاسه ورکوي. دغه پاڼي توکون په یوه پېر کې له دغو درېوارو خېو خڅه هرده یوه د ورځکي دیارلسې او دوبوشتني زورني خې له یوه خه اغېز سره نیمکی لندی ته یوه خورغرې وربنې او پر همدي لاسوند له هرو درو خڅه وریته هرده یوه خې هم ايوفونې (euphony) بلل کېږي چې پښتو اندول یې ترنکتوک یا ترنمي توک کې دې شي. غوره سټه د ترنکتوک په پاڼي مسره کې دې چې نومړي مسره د نیمکی رغښت پنځه کوي، د ۱. نیمکی لندی ۲. نیمکی تپه ۳. نیمکی تیکی ۴. نیمکی مصری (۱. پام لندی ۲. پام تپه ۳. پام تیکی ۴. پام مصری یا ۱. سروکه لندی ۲. سروکه تپه ۳. سروکه تیکی ۴. سروکه مصری) غوره توک او منځی راخې، وار په وار سرباري، منځياري، پېځاري (تکرارې، مکرر) ډول له لندی، تې، تیکي او مصری سره تېښخي لر کېږي.

په توله کې غوره نیمکی (پام، سروکه) هغه دې چې د لندی، تې، تیکي او مصری، له هرې یو په سره ورته لړونه، پېليلې، خانګړې خانګړې، بېلونکې نځینې، سرباري اهنکينه پاڼي، خې و لري، د دیفتنکونه او پارنوکې سره، خو له ایزې، انګي، لندکي، بکټي، کېسى (شې)، پاړکي، کاکړي، ناري، بدلي، لوبي، سندري، چاريقي، سېپنۍ (ازادي پېليلې)، کېسه کې، د اتن غږکي، درې خېبزې، خلور خېبزې، پېنځه خېبزې، شپر خېبزې، اووه خېبزې، اته خېبزې، نهه خېبزې، لس خېبزې، هایکوئي، موندي (سر پېړکړي)، انځورګي، کېنتوزي (سانټي)، ناماښې، زخې، پې تولی، تولونجي، ناښېلې او سلسلې،

دې تولو پېيلو سره د سکالو ( موضوع، مسلې، دنه نې برخې، Dialogue ) له سټې بېلواли و لري، د دې له پاره چې دا تول په دېرى بنه له درې مسرو خخه رغښت موندل دې او زوکړه شوي، ان له ساده درې غوندلله ايزه وينا او یادونې سره. نومورو تولو ته پام وي، پېږي برلامې وي، رته بېلواли يا ګرندي فرقې يې و کولي شي، ورته کنلي وي او د تولو زهې پرتلهنه په رې سوب کې تول پېښتون پېښت کولي وشي.

خو نيمکي لندي چې درې سره لري ۳۱ خېزې وي او که په اوردي مسرې باندي شي بيا نو ۳۵ خېزې وي، خلور سره نيمکي لندي ۴۴ خېزې وي، پېنځه سره نيمکي لندي ۵۳ خېزې وي او که په اوردي مسرې باندي شي بيا نو ۵۷ خېزې وي، شپور سره نيمکي لندي ۶۲ خېزې وي، اووه سره نيمکي لندي ۷۱ خېزې او که په اوردي مسرې باندي شي بيا نو ۷۵ خېزې وي، اته سره نيمکي لندي ۸۴ خېزې وي، او نهه سره نيمکي لندي ې ۹۳ خېزې وي او که په اوردي مسرې باندي شي بيا نو ۹۷ خېزې وي ( ۴ خېږي دېږي او که کوشني مسرې باندي شي بيا ۴ خېږي ترې کمهږي ) او لس سره نيمکي لندي ۱۰۶ خېزې وي. چې تر تولو غوره په خلور سره نيمکي لندي ۴۴ خېزې رانښلولې لري او دولس داني و ويل شي خوند رنک او د نووي وخت او هندارو په بېنکاروندو په ستې ولاراخې، دېږي بېېي ې او اته سره نيمکي لندي ۸۴ خېزې وي چې اووه داني و ويل شي، بېېي به بيا درې سره نيمکي لندي دي دولس داني يا شپاپس و ويل شي، لري بېېي بيا لس سره نيمکي لندي يا لسيزونې نيمکي لندي دي چې پېنځه داني و ويل شي بېېي راخې، دا بيا له خلورو دانو شپور سره نيمکي لندي سره خوا په خوا څای نيسې. د ليکوال ( زما ) نيمکي لندي خېزه ( خې، سېلاب، هجا ، سيليبيل Syllable، د اېڭو شمېرلو ) - خجيزه ( زورنه، خج، اکستن، لفظ، د موسيقي نوت: د خج نېښه: د توري په سرنېښه، چې د تلفظ د جکوالي او تېټوالي زور، او ردوالي، کيفيت بېېي؛ تېنکه، لهجه؛ تاکيد: بېلۇونکى نېښه: د وينا، خانګرۍ، خاص او بېل، پول، Accent، Morpheme: ) جورېشت په دې دول دي:

#### ۴.۸.۲.۱۱ د نيمکي لندي خېزې او زورنې

U-UUUUU-UUUUU

U-UUUUU-UUUUU

U-UUUUU-UUUUU-UUUUU

U-UUUUU-UUUUU

U-UUUUU-UUUUU-UUUUU

U-UUUUU-UUUUU

دلندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يوانگر  
خېزچوپري (ریس——رج پانې)

۱۹۰ چوپري

هه - غه - چي - تو + لو - نه - دره - نه + وي  
ما - ته - له - لغ + ما - نه - اوږي - را + وره  
له - رنگ - که - سره + وي - چي - هه - مېش + مې - په - تن - وي + نه  
ما - ته - له - لغ + ما - نه - اوږي - را + وره  
د - سر - خه - کان + او - تير - کا - رو + له - پلو - ور - وا + وره  
ما - ته - له - لغ + ما - نه - اوږي - را + وره

۹ -۸ -۷ -۶ -۵ -۴ -۳ -۲ .۱  
۱۸ .۱۷ .۱۶ .۱۵ -۱۴ .۱۳ -۱۲ .۱۱ .۱۰  
۳۱ -۳۰ -۲۹ -۲۸ -۲۷ -۲۶ -۲۵ -۲۴ -۲۳ .۲۲ -۲۱ .۲۰ .۱۹  
۴۰ .۳۹ .۳۸ .۳۷ -۳۶ .۳۵ -۳۴ .۳۳ .۳۲  
۵۳ -۵۲ -۵۱ -۵۰ -۴۹ -۴۸ -۴۷ -۴۶ -۴۵ .۴۴ -۴۳ .۴۲ .۴۱  
۶۲ .۶۱ .۶۰ .۵۹ -۵۸ .۵۷ -۵۶ .۵۵ .۵۴

**۱.۴.۸.۲.۱۱ دنيمکي لندي خمکكچپوهنى (هندسي) رغبىت**

**خمکكچپوهنى (هندسي) رغبىت يې داسې دى:**

الف.

---



---



---



---



---

ب.

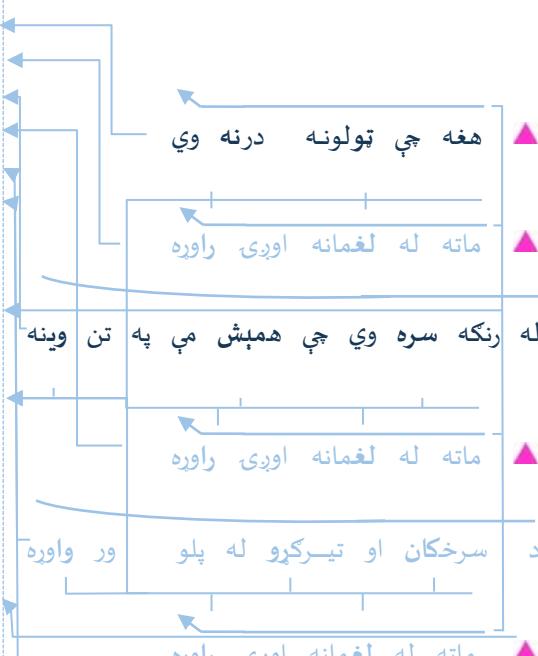
## ۴.۸.۲.۱۱ د دی نيمکي لندی سپرنه

د دی نيمکي لندی سپرنه

لومرى مسره  $= 0 + 9 = 9$  خپي ده چي ،، دفتنگونه او پارنوبيکي نه لري.  
 درېبىمە مسره  $= 0 + 9 + 0 = 9$  خپي ده چي ،، دفتنگونه او پارنوبيکي نه لري.  
 ڈرېبىمە مسره  $= 0 + 13 + 0 = 13$  خپي ده چي ،، دفتنگونه او پارنوبيکي نه لري.  
 څلورمە مسره  $= 0 + 9 + 0 = 9$  خپي ده چي ،، دفتنگونه او پارنوبيکي نه لري.  
 پېنځمه مسره  $= 0 + 13 + 0 = 13$  خپي ده چي ،، دفتنگونه او پارنوبيکي نه لري.  
 شېرمە مسره  $= 0 + 9 + 0 = 9$  خپي ده چي ،، دفتنگونه او پارنوبيکي نه لري.

دلنه توله نيمکي لندی ۶۲ خپي ده، دا پنځي شېر سره نيمکي لندی پارنوبيکي او غبرګ  
 غډونه نه لري، که در لوډلى نو د خپي په گنه دېروالى راټله او ولس کي دغېرګغرۇنە  
 او پارنوبيکي... لرغن دود دى او د نيمکي لندی برخه ده.

1. لومرى مسره
2. درېبىمە مسره
3. ڈرېبىمە مسره
4. څلورمە مسره
5. پېنځمه مسره
6. شېرمە مسره
7. ۵.۴.۳.۲.۱ او ۶.
8. یوه نيمکي لندی ده  
داوازتېوالى او  
لوړوالى خطونه، اهندک؛  
ترنځتوك؛
9. زورنه (ځنه) بولد
10. دفتنگونه نه لري.
11. تنت اسماني رنګ يې  
درنګ بشکاروندی دى.
12. بنخو ته منسوبي  
(اروند)  
13. خپي (سیلاپونه)
1. مسره ۹ خپي ده
2. مسره ۹ خپي ده
3. مسره ۱۳ خپي ده
4. مسره ۹ خپي ده
5. مسره ۱۳ خپي ده
6. مسره ۹ خپي ده



د تابوی سرغندوی هېښنده سندرغاری باچا خان لغمانی ویلي.  
 وخت: (شېبه، غوته: مهال: دموسيقۍ شېبه: پرتاکلی وخت).  
 (رې: ثانې: دقیقې: ساعت) په وخت کې ویلي ده.

۸.۲.۱۱ لومری دله نیمکی لندي : ای ،، ا، د لیکوال ،زما،

خرکندول چی رونوی کتنه داسی. د لیکول نیمکی لندي

(پام لندي، سروکه لندي) په لاندې بنه لوری مورته په

لاس راکوي لکه:

۱. نیمکی لندي له لندي خخه رغښت مومني، نیمکي تپه له تپي خخه او نیمکي تیکي له تیکي خخه او نیمکي مصری له مصری خخه.

۲. نیمکی لندي د لندي پیلخ او پاینۍ مسری کاپي، ورته بنه، ورته دول، پرمختک شوی روغ تکرارېدلی کوبنښن دی، نیمکي تپه د تپي پیلخ او پاینۍ مسری کاپي، هم بنه، هم دول پرمختک شوی روغ تکرارېدلی کوبنښن دی، نیمکي تیکي د تیکي پیلخ او پاینۍ مسری کاپي، ورته بنه، ورته دول، پرمختک شوی روغ تکرارېدلی کوبنښن دی او نیمکي مصری د مصری پیلخ او پاینۍ مسری کاپي، ورته بنه، ورته دول، پرمختک شوی روغ تکرارېدلی کوبنښن دی.

۳. تر تول سرغندوي بنه د نیمکي یو مورته په پوخ کې کوي چې شپږ سره لري.

۴. خومره والي د نیمکي یو مورته په پوخ کې کوي چې خلور داني دي او هر یوه یې شپږ مسری لري.

۵. خبېي زورني بې لړه زورنه لري، خبېي یوه خه زيات، خو تولیز پایخج يا پاینۍ زورنه بې ترقولو پیاوړې راغلې او د مخنۍ یو غوندلو بېلابيل اهنکونه د هماغې وروستۍ غوندلې تر سیوري لاندې کمزوري پاتې شوي. د انو یوازې په ساز او اواز کې خېرمه اهنکونه جوتواли (برجسته والي) مومني او له ژبني دکره نور راوخي.

۶. د نیمکي پیلې پېنځکونی رغنده توکونه لکه: ژبه، تول، واند (خيال)، اند (فکر) او ولوله (احساس، عاطفه) په کې په نیمکي، پام او سروکه بنه شتون لري.

۷. نیمکی لندي مېچه د څېزه او خجیزه تولواي (Syllabic and Tonic Measurement System) یوه بنه او لارښوده مخبلګه ده، له ژبني پلوه لړ تر لړه شپږ يا زیاتې غوندلې را احساسی،

خو هم يې خې له تاکلي شمبر نهه؛ نهه؛ او ديارلسو خخه تېرى نه دى كېي او هم يې زورنى له تاکلي شمبر خلورو خخه تېرى نه دى كېي له دغو توکو پرته.

دېفتونکونه، غېرکغېرونە، ناتېوييکي، تېروييکي، ستريل، اوستربيل، پارنوبيكى، بلنوبىكى، اندېنسى، هيپجانى چغى، لكه: الله وى!، او، نو وى!!، جان، خانه!، خانه، اشنا، شېرىنە، كرانە، يا الله، يە، وا!، واد، وە الله، اى!، وە الله وى!!، وا وى، وائى،..، نو، الله، او، كرانە!، يە كريانە!، يە پېنتيانە!، يە خلمىھا، هە بچىھا، يە كە خارە!، اى الکە! ورورە!، بخته مىرە! دغە راز هو، نە، بىنە، خنگە، ولې...)، نومېرى تول د نيمكى لندى توکى دى، چى كله د هرى مسىرى پېل كې، كله منځ او دېرى وخت په پاي كې ويل كېرى او د خېپو په شمبر كې دېرولى راولى.

د رنگونو بشكاروندى يې تت اسمانى دى (Color model: RGB, Red: ۱۹۵, Green: ۱۵۷, Blue: ۲۲). ۸.۱۰ د پېنتو بېيلو د رنگونو لېنتىلىك (جدول) ۱.۲.۱ پېنځه خلوبېنتو پېنتو شعرونو او يو سلو شېپتە بېلا بېلۇ نورو پېنتو شعرو رنگونو بشكاروندى (د رنگونو کود)، ۱۳۹۵ لېردىز لمىز كال په سته ۳۲ كېنه دى.

۸. د نيمكى پېنځه له هېغى لندى، تېپى، تېكى، او مصرى كېرى چې منځه (هسته) وي، چى خانكىرى خانكىرنى يې لندى، تېپى، تېكى او يامصرى ته ورته وي، د نيمكى نومورى منځه مور په خېل رنگ يې چې د نيمكى رنگونو بشكاروندى يې تت اسمانى دى، په تت اسمانى يې بنکو او چې سرىبارى، يا بېبخاري يا تکرارىي مسىرى يې هم تت اسمانى رنگ لرى، د دې لە پاره تر دېرە پورى دا سرک مور ته په لاس راكوي چې د نيمكى پېنځي منځه وي. او كىدولى بنې يا اونك بنه جورە كېرى مسىرى هغە رنگ لرى چې يالندى ته منسوبى وي، يا تېپى ته منسوبى وي، يا تېكى ته منسوبى وي او يامصرى ته منسوبى وي نو د همفۇ منسوبو شويو رنگ باندى پاتې كېرى، له دې خخه يې د پېنځ نوم هم اخستل كېرى چې دا نيمكى؛ نيمكى لندى دد، كە نيمكى تېپە دد، كە نيمكى تېكى دد او كە نيمكى مصرى دد. له دې سره سم دا نيمكى لندى دد.

۹. د نيمكى لندى پېيان ليکوال صفى الله فردوس خان تولى په كىدولى بنې يا اونك بنه جوري

کېي (مصنوعي: ديسى، شلخي، كدول، تركىبى، يوه خاي كول: فيصله كول: جورول: صرف نظركول، د جرم د مجازاتو خخه،: موافقى ته رسبدل. كې، د دوو يا دېبرو اجزا وو خخه Mixdesign، انگر، غولى، احاطه شوي خاي، جاركى، چمىرى: مرکب) يا ( Synthetic or compound ) كېنلى دى، هره يوه نوې كدوله رغولى چې د نوې لندى سكالولو خانكىرنى او نخنى او بىلوالى يې خانته غوره كرى دى، او هره يوه مسره يې پە ليكە كرى يا پە ليكە برابرول ( Alignment ) شوي، او د سكالولو تسلسل ( Continuity, Succession ) سره لرى، له لندى يې خركنديپرى چې له نورو لرغونو پېستني وکىنى پېيلو خخه روغى كدوله شوي نه ده.

دا به داسى بىكارپرى چې پنځي، طبىعى، ده او مصنوعي، ديسى او شلخي، نه ده.

۱۰. د دې نيمكى لندى پېيلان د پېنتو لبوا ل د، خېك تن دى، د لغمان يوه بنه نېك نومه وکرى دى چې دېرى شعرونه يې پە پېنتو ادب پنځي، طبىعى، او يوه دمى پوشلې دى. د زهن د نيمكى لندى زېرنده يې له مېنى سره لوره لپواليما، د مېنى وېزە ارشە درشه، د تابوئي لاسي پيداوارو او دوديز زېرمۇ بىداینه او پېستونواله پاتې شونې پېپېرى دى. بل لوري ته داد دې له پاره نه بوروم چې خانمې ستايىن شي، پە توله کې د دې له پاره ده چې د نورو پېيلنو دېپېيلو له پاره ترې پە لرلىد كتېنې واختىل شي.

۱۱. د دې نيمكى لندى د زوكىي موده لکه خنگه چې زه وايم داسى ده: د اېنجىنېرى زده كېيال ووم او د اېنجىنېر دندە مې درلودله. د تاخنېكى مرسىيال پە بنه د نوې مخابرى او غوردى تولواله مو پە تول تابوېي کې د لومړي خل له پاره نېرۍ وال د غورکى نوې تولواله يا جي ايس ايم رغوله، ۱۶ کخېزه اېنجىنېر او تاخنېكى ماھرىنۇ مشرى را پر غاړه وه، پە دې وخت کې زه ۲۱ کلن وم خکه چې پە ۱۹۸۶ زېردى کې د مارچ پە لسمه پە پېستنە كورنى کې زوکره شوې وم، زما دېرى شاعري له شلو كلو خخه پە تېت عمر کې شوې چې ۱۹۹۷ زېردى خخه تر ۲۰۰۶ زېردى پورې مې پە کې د پنځي پېيلن پە بنه مزل وهلى دى، پېيلې يې زما پە ليكى خلېر کې د ددو دود کې شتون لرى.

د فراه ولايت وطن ولسوالى کې مې پە اورى فصل کې د زمرى مياشت ورسته له وخته ۳ بجي

په ۲۰۰۶ زېږدي کې کېنلي دی. ليکنې او کتابچه را سره نه وو، په ناساپې بنه یا یودمي مې داسي پېپلي له خولې را وتلي چې وړئ په راته په یاد کې نه ده پاتې. دا ده همغه چارپيریال او هواويچي د تاثير پنځي زېږنده ده. د دي نيمکي لندي له پاره کرده بورووم چې همدا یې د پنځي (تخلیق) منځي (هستې) د زوکړي موده ده.

۱۲. د دي نيمکي لندي د وخت موده چې باچاخان لغمانی په کاستوري سور کې ویلې ده.  
وخت: (وخت تاکل، نېته اینېسول: پر سور برابرول: وخت اندازه کول وخت، دوران، نېته:  
تېک وخت، تایم، وخت، بيدو، موده، موكع: دم، وار، خل: کېږي، ساعت، شبې، غوته:  
مهال: د موسیکي شبې: پر وخت، پر تاکلې وخت). . . . . (رې: ثانې: دکيکي:  
 ساعته) په وخت کې ویلې ده.

۱۳. د ژور پام کونکي په بنه، زه د لیک دود نخښې لکه: د نيمکي لندي، نيمکي تېکي او نيمکي مصرى په هره مسره کې د چې پېښن ،،،: Comma، دغه (،)، نېته چې جملې او ګلې سره بېلوي، ویرکول. ،،، ندایه ،،، Exclamation! : چېغه، کېږه، د تعجب نه ډکه چېغه. که !! شي دوي برابره او که درې !!! شي درې برابره لوره چېغه ،،، پوښتنې نخښه ،،، Question Mark: تپوس نخښه: پلتنه یا اعتراض نخښه: شک نخښه: پېشماد نخښه: پوبنتل نخښه، تپوس کول نخښه: شک کول نخښه: مناقشه کول نخښه، غوبنتنې نخښه، وړاندېر نخښه. ،،، اندره ،،، (:)colon: شارجي نخښه، د لوېي کولې یوه برخه. ،،، تکي لرونکي کامه ،،، (:)Semicolon: بېلونکي نخښه، هغه نخښه چې د جملې فقرې سره جلاکوي. ،،، شمبره ،،، (#)Number: کېه، عدد، کن (= حساب) ،،، را اخستنه ،،، (،،،) Right left double quotation mark: را اخستنه، نقل، اقتباس. ،،، دوي لپندی ،،، ( ) Superscript right left parenthesis: د پاسه ليکل، لکه د نامه، ادرس یا نور، اخڅوک، معترضه جمله، دوه ليندي، قوسونه. ،،، د اتصال ،،، -hyphen minus: کدکدو نخښه، بوه خای کبدو نخښه. ،، او تکي ،،، full stop: پنډول، پېږول. دک، بشپړ، مفصل. اکثر حد، اعظمي حد. په بشپړه توکه. ،، کارونه اړښه بولم او په خپل ليکي کې کېنم چې د سرليک، غږګفونډلو، پارنویکو، د هري مسرې بنکاره کېدل څرکند کري او بېلولۍ یې سپېنې ته راوباسي.

## ۶.۸.۲.۱۱ دویمه ډله نیمکی تپه:

د دی له پاره زما خبرنه دا سپینې ته را او بیاسی چې زه خپل د ڏې یوه څو سره پیليله د خو سره نیمکی تپه نوم باندې نوموم، چې دی پښتو څو سرې پیليله له څو سره تپ یا څو سره زخم یا خوزخمه یا خو تپه، څو سره نیمکی تپه، دری سره تپ له دری سره نیمکی تپی سره، څلور سره تپ له څلور سره نیمکی تپی سره، پېنځه سره تپ له پېنځه سره نیمکی تپی سره، شپږ سره تپ له شپږ سره نیمکی تپی سره، اووه سره تپ له اووه سره نیمکی تپی سره، اته سره تپ له اته سره نیمکی تپی سره، نهه سره تپ له نهه سره نیمکی تپی سره او لس سره تپ له لس سره نیمکی تپی سره... دېړی ورته خانکبیری خانکبیری لري. لکه:

۱:- درد پیدا کوي، ۲:- د انسان په تن کې چې درد وي، نو بیا سم د کار نه وي، ۳:- خونې له منځه وري، ۴:- خفکان دېړه وي، ۵:- په هېڅ خه پام نه راوړي، ۶:- انسان په دردونو اړوي، ۷:- تاثیر یې د انسان په زره تپ جوره وي، ۸:- پت زخمونه د انسان په وجود کې جوروی چې یوازې احساس یې کېږي، خو لیدل کېږي نه، ۹:- ې واکه کېنې یې انسان کوي، ببواکه خوبنځالی خرکنندوي چک چک کوي، ۱۰:- تاثیر یې د انسان رنګ پړک زېړ اړوي، ۱۱:- غم دېړ وي، ۱۲:- د انسان سپېښې تختوي، ۱۳:- ولس پړی خېږي، رسوايی کوي، ۱۵:- کړو زیاتوي، ۱۶:- د تپ باندنی برخه کوشني وي او د تپ دنځی برخې ربنه اوږده وي، ۱۷:- انسان رنځور وي، ۱۶. له تپ یې کچه کمه ده، ۱۸:- د یوه تپ خڅه یې د درد زورنه لېږ وي خکه چې یوه تپ په روغ بدن کې دېړ پیدا کېږي، دېړ او خو تپونه په تن کې لړ پیدا کېږي، ۱۹:- نیمکی (پام، سروکۍ) تپ خان تپه وي، ۲۰. لېږي دی خو شتون لري. ۲۱. د دروغو تپ په هندارو کې د پردو له پاره جوړېږي او په زوره په تن پورې تپول کېږي.

تاسو ته دا همداسې پېړېدم او په همدي بنه یې پوښ کې کوم.

هړي نیمکی لندي، نیمکي تیکی او نیمکي مصری چې دغه پورته خانکبیری و درلودلي نو هفو ته نیمکي تپه واي. تاسو نیمکي لندي، نیمکي تپی، نیمکي تیکی او نیمکي مصری ته بنه غور و نیسي!! پام ورته و کړي! نو بیا یې پېژن چې دا نیمکي تپی دی چې د څو سره تپ خانکبیری (خصوصيات) لري. نیمکي لندي، نیمکي تیکی او نیمکي مصری دا پورته ۲۱ خانکبیری نه لري او نیمکي لندي، نیمکي تیکی او نیمکي مصری نه دي، ببلوال یې پړه همدي کې دي.

د دی د بېلولو له پاره زه (لیکوال) یوه بېلکه تاسو ته له خپلې پېليلې خڅه په لاندې بنه کېږم. رون بوروم چې داسې مې و کېږل د نیمکي تپی له پاره، کېت مت یې همدا فلسفې اړخ وندی دی، پنځه (تخلیق، رغښت، جورولو) منځه (هسته) یې نیمکي تپی پېليلې له سکالو خڅه

همدا دي. هندسي او بشكاره بنه پي له نيمكى لندي، نيمكى تيکي او نيمكى مصرى سره ورته ده. زه نيمكى تپ، نيمكى تپه له يوه بنه پېيلى سره تشبع كوم چې ورته نيمكى تپه واي او تولې خانكېرنې بى سره ورته دي.

### ۷.۸.۲.۱۱ د نيمكى تپه (پام تپه، سروكه تپه) تعريف (خرگندونه، بشكارونه، د دوي د يوه توري يا سکالو تشيرح کول)

دوی يا ويکي له پامه نيمكى تې هيغى خو سري پېيلى ته واي چې خو تپو سره دېرى ورته خانكېرى خانكېرنې، خرنکوالى او خرگندوالى لري.

او په اصطلاح کې هغه وګړنې، پياورې، غېستلي، هېښونکې، سندريزه، خوره، کنلي، منلي، له اند، پند، احساس او تخيل دکه پرله پسې توبه (تکاري، ببابا کولې، او رواړ ترلې، کرداني) پېيلى ده چې زمور لرغونو پېنتنو نېکونو او نياكانو د پېنټو ژې د پېنټو ژې د، د، ن، ی او ...، خڅه وراندي زده، پېنټولې او د پېنټو ژې له زوکېر له پېداينېت سره جوبنت پي جوت کري دي؛ له لندي، تپه، تيکي او مصرى خڅه ورسته. پېنټ پي هم کولې شي چې لرلید (راتلونکې بېي) پې پرته له ادبې يېرځي کولو (فلجياريزم، د بل چا افکار او ليکنې په خپل نوم تېرول، Plagiarism) کېبلې شي.

د کوشنې نيمكى تې د مسرو شمېر پي ۳، د خپو شمېر پي ۳۱ له دفتنكونو او پارنوبيکيو پرته دي. (دفتنكونه، اليده، اضافه، سرياري او اوسترياري، غوندلې يا کلمې دي چې سندره، اهنک؛ ترنكتوك؛، پي لا خوروي، په بله مانا ديفتنکونه، غږګبرونه يا واکه مرکب، هغه اوزاو ته واي چې د خپلواک او نيمواک په ملګرتيا منځ ته رائې. لکه یوستووی او اواز يوه وار پېنټلېز له خولي راوخي د يوه غږګبر لومړۍ توک يوه خپلواک او دوېسم توک پي يوه نيم واک اوواز وي، کله زورک، واله پي يا ترمه، د، او، او زرک، واله پي يا درنه پي، د، او داسې نور. ديفتنکونه غږګبرونه، ناتړويکي، تړويکي، ستربل، اوستربل، پارنوبيکي، بلنوبيکي، اندېښې، هېنجاني چې، لکه: الله وي، وي، او، نو وي!!، جان، خانه، خانه، اشتا، شيرينه، کرانه، يا الله، يه، وا، واي، وه، وه الله، اى، وه الله وي!!، وا وي، واي وای.. نو، الله، او، کرانه، يه کريانه، يه پېنټيانه، يه خلميه، هه بچيhe، فردوس خانه، لغمانيه، يه که خاره، اى الکه! وروهه، بخته ميره، وي، اد، دغه راز کنه، هو، نه، بنه، خنکه، ولې...)، نومړي تول د نيمكى تې توکي دي، چې کله هري مسري پېل کې، کله منځ او دېرى وخت په پاي کې ويل کېري او د خپو په شمېر کې دېر والي راولي.

د پېنټلې غونډ او پېنټلې کلمې يا غوندلې لري لري. خو دېرى وخت د لومړي، دوېمي او درېمي

مسری په پای کې ترنکتوکه غوندله لري، چې دوى تول ترنکتوک بشپرو وي. تر دېره (هره یوه نه) پېښلې بايد ده (زمور خپله، ه، ه دیا هي، ه، ه ورته ورده، روغه ه، کوشې ه، لنده ه، دو ې ستړک ه، ه، دوې ستړک والا ه، یا عینکو والا، عصری او خاننېودې، ه، وايو) چې د پېښتو ژې، نهويشتمن، کنه ابېخي ده. په واول یا غربن اواز پایته رسپلې وي، نيمکي تېي د پېښتو ژې د فونولوژیکي (غږين) جورېښت تابع ده او د هېږي پر بنښت جوږيږي. درېښمه مسرې يې ۱۳ څې وي له دفتونکونو پرته. د هري نيمکي تېي، د لمړي او دوبېې مسرې خلورمه او اتمه خېه او د درېښې مسرې خلورمه اتمه او دولسمه خېه، باندي زورنه وي؛ دېږي او دوبېې خېي د خلورکونو خپو تولواي باندي يې زورنه راخي یا به د اوزونو پېټوالۍ او لورواي په بنه خېه باندي زورنه حسکېږي.

له سيمه ييزو غبرو سره هم خېه په خپل خه رنکوالي نه پاتې کېږي او په ځنې سيمه کې بېلواي لري. په بله وينا نيمکي تېي مېچه د خېږه او خجیزه تولواي سره، سره پر یوه نازورنه خېه یا یوې خور غږي یا ترنېي خېه پای ته رسې. مانا دا چې د دغې وروستې نهې، اتلسې، او یوه دېړشتې خېه خور غږي د نيمکي تېي مېچه د خېږه او خجیزه تولواي ترڅنګه د نيمکي تېي یوه بل رغنده توک کېل کېږي او نه شتون یې رغېښت له پوښتنې سره مخامخوي؛ د بېلې په توکه یې یوه خېه کمېږي او له موسقې پلوه خور غږ له لاسه ورکوي. دغه پایني توکونه په یوه پر کې له دغۇ درېوازو خېو خخه هره یوه د ور مخکي نهې، اتلسې او یوه دېړشتې زورني خېي له یوه خه اغېز سره نيمکي تېي ته یوه خور غږي وربنې او پر همدي لاسوند له هرو درو خخه وریته هره یوه خېه هم ابوقوني (euphony) بلال کېږي چې پېښتو اندول یې ترنکتوک یا ترنېي توک کې دی شي. غوره سته د ترنکتوک په پایني مسرې کې دی چې نومړې مسرې د نيمکي رغېښت پنځ کوي، د نيمکي غوره توک او منځي راخي.

په توله کې غوره نيمکي هغه دي چې د لندی، تېي، تېک او مصری، له هري یوې مسرې سره ورته لړونه، پېښلې، خانګړې خانګېنې، بېلونکې نخښې، سرباري اهنتکنه پایغې خې و لري، د دېړتنهونه او پارنوکي سره، خو له ایزې، انکې، پېي، لندکې، بکټې، کېښې (شې)، پارکې، کاکړې، نارې، بدلي، لوې، سندري، چارېښې، سېښې (ازادي پېلې)، کېسه کې، د اتن غږکې، درې خېښې، خلور خېښې، پېنځه خېښې، شېر خېښې، اووه خېښې، اته خېښې، نهه خېښې، لس خېښې، هایکوې، موندي (سر پېړکړي)، انځورکې، کېنټوزې (سانټي)، نامانېښې، زځې، بې تولی، تولونې، نا پېښلېزې، ناپېلې او سلسلي، دې تولو پېلې (شېرونو یا شعرونو) سره

د سکالو (موضوع، مسلی، دنه نې برخې، Dialogue) له سټې بېلواي و لري، د دې له پاره چې دا تول په دېرې بنه له درې مسرو خڅه رغښت موندل دی او زوکړه شوي، ان له ساده درې غونډله ایزه وينا او یادونې سره. نومورو تولو ته پام وي، پېږي بېلاسې وي، رت بېلواي یا کېندي فركې وي و کولې شي، ورته کنلي وي او د تولو زهې پرتلنه په رې سوب کې تول پېښتون پېښت کولې و شي.

خو نيمکي تپه چې درې سره لري ۳۱ خېبزې وي او که په اوردي مسرى باندي شي بيا نو ۳۵ خېبزې وي؛ خلور سره نيمکي تپه ۴۴ خېبزې وي؛ پېنځه سره نيمکي تپه ۵۳ خېبزې وي او که په اوردي مسرى باندي شي بيا نو ۵۷ خېبزې وي؛ شپږ سره نيمکي تپه ۶۲ خېبزې وي، اووه سره نيمکي تپه ۷۱ خېبزې او که په اوردي مسرى باندي شي بيا نو ۷۵ خېبزې وي؛ اته سره نيمکي تپه ۸۴ خېبزې وي؛ نهه سره نيمکي تپه پې ۹۳ خېبزې وي او که په اوردي مسرى باندي شي بيا نو ۹۷ خېبزې وي (۴ خې دېږي او که کوشخ مسرى باندي شي بيا ۴ خې تري کمېږي) او لس سره نيمکي تپه ۱۰۶ خېبزې وي. چې تر تولو غوره په خلور سره نيمکي تپه ۴۴ خېبزې رانګلولي لري لري، دولس داني و ويل شي، خوند، رنګ، د نوي وخت او هندارو په بشكاروندو په سته ولار راخې؛ دېرې بنې پې اته سره نيمکي تپه ۸۴ خېبزې وي چې اووه داني و ويل شي؛ بنې به بيا درې سره نيمکي تپه دي چې دولس داني يا شپارس و ويل شي؛ لېرې بنې بيا لس سره نيمکي تپه يا لسيزوونې نيمکي تپه دي چې پېنځه داني و ويل شي بنې راخې، دا بيا له خلورو دانو شپږ سره نيمکي تپه سره خوا په خوا خای نيسې؛ پرته له غېرګغونو او پارونوکو... د ليکوال (زما) نيمکي تپه خېبزه (څې، سېلاب، هجا، سېلېبل Syllable، د اېبخو شېړلو) - خېبزه (زورنه، خج، اکسنټ، لفظ، د موسیکي نوت: د خج نېټه: د توري په سرنېټه، چې د تلفظ د جکوالۍ او تېټوالي زور، اوږدوالۍ، کيفيت نېټې، تینګه، لهجه، تاکید: بېلۇونکى نېټه: د وينا، خانکړۍ، خاص او بېل، دول)، Accent، Morpheme: جورنېست په دې دول دې:

## ۸.۸.۲.۱۱ د نيمکي تپه خېبزې او زورنې

U:U-UUUUU-UUUUU

U-UUUUU-UUUUU

U:U-UUUUU-UUUUU-UUUUU

U-UUUUU-UUUUU

U:U-UUUUU-UUUUU

وی - نم - په - اور + بان - دی - سو - زی + بو؛ - کنه  
وا - یم - و - اف + خا - نس - تا - نه + کنه

وه - سه - می - نه + شته - خه - که - خم + تر - چر - گی - یه + مه؛ - کنه  
وا - یم - و - اف + خا - نس - تا - نه + کنه

ما - ته - له - خا + نه - خی - نی - گرا + نه؛ - کنه

وا - یم - و - اف + خا - نس - تا - نه + کنه

۱۰۴-۹-۸-۷-۶-۵-۴-۳-۲-۱

۱۹-۱۸-۱۷-۱۶-۱۵-۱۴-۱۳-۱۲-۱۱

۳۳۴-۳۲-۳۱-۳۰-۲۹-۲۸-۲۷-۲۶-۲۵-۲۴-۲۳-۲۲-۲۱-۲۰

۴۲-۴۱-۴۰-۳۹-۳۸-۳۷-۳۶-۳۵-۳۴

۵۲-۵۱-۵۰-۴۹-۴۸-۴۷-۴۶-۴۵-۴۴-۴۳

۶۱-۶۰-۵۹-۵۸-۵۷-۵۶-۵۵-۵۴-۵۳

## ۱.۱۱.۲.۸.۸.۱ د نیمک تی ځمککچپوهنی (هندسی) رغښت

ځمککچپوهنی (هندسی) رغښت یې داسې دی:

الف.



ب.

## ۲.۱۱.۲.۸.۸.۱ د نیمک تی سپرنه

د دې نيمکي تېپي سېرنه

لومرى مسره  $10 = 1 + 9 + 0 = 1 + 9 + 0 = 9$  څېي ده چې،، کنه،، چارتاكى كر لري.  
 دوبىمه مسره  $14 = 1 + 13 + 0 = 1 + 9 + 0 = 9$  څېي ده چې،، دفتونونه او پارنوويکي نه لري.  
 درېبىمه مسره  $9 = 9 + 0 + 0 = 1 + 9 + 0 = 10$  څېي ده چې،، کنه،، چارتاكى كر لري.  
 څلورمه مسره  $9 = 9 + 0 + 0 = 1 + 9 + 0 = 10$  څېي ده چې،، کنه،، دفتونونه او پارنوويکي نه لري.  
 پېنځمه مسره  $9 = 9 + 0 + 0 = 1 + 9 + 0 = 10$  څېي ده چې،، کنه،، چارتاكى كر لري.  
 شېرمه مسره  $9 = 9 + 0 + 0 = 1 + 9 + 0 = 10$  څېي ده چې،، دفتونونه او پارنوويکي نه لري.

دلته نوله نيمکي تېپه ۶۱ څېي ده، دا پنځي شېر سره نيمکي تېپه چارتاكى كر کنه (ومنه، باور وکړه) لري چې خيله یوه تریلې څېه ده لکه کال، مور، خور، کور، کت او خپل یوه څېه دی او یوه واژه څېه لکه اکا، ابا، ز، ته، بیا نه ده، ورسره دوي څېي هم نه دی، د څېي په کنه کي دېرولالي راویری ولس کي د غږګښونه، پارنوويکي... لرغن دود دی او د نيمکي تېپي برخه ده.

۱. لومرى مسره
۲. دوبىمه مسره
۳. درېبىمه مسره
۴. څلورمه مسره
۵. پېنځمه مسره
۶. شېرمه مسره
۷. یوه نيمکي تېپه ده.
۸. زورنه (خجنه) بوله
۹. د او aziتېپوالي او
۱۰. لوروالی خطونه، اهنګ؛ ترنکټوک؛
۱۱. دفتونونه چارتاكى كر کنه (ومنه، باور وکړه) لري.
۱۲. نت اسماني رنګ بي د بنکاروندي ده.
۱۳. څنې (سیلابونه)
۱. مسره ۱۰ څېي ده
۲. مسره ۹ څېي ده
۳. مسره ۱۴ څېي ده
۴. مسره ۹ څېي ده
۵. مسره ۱۰ څېي ده
۶. مسره ۹ څېي ده

وينم په اور باندي سوزېږي؛ کنه

وايم وه افغانه! تانه! کنه

وسه مې نه شته څکه څم تر چرګي یمه؛ کنه

وايم وه افغانه! تانه! کنه

ما ته له خانه! خینې ګرانه! کنه

وايم وه افغانه! تانه! کنه

د لا دبرو معلوماتوله پاره د لومرى توک ۱۱. څېرکي وکړي.

٩.٨.٢.١١ دوبیمه ډله نیمکی تپه: ای ،،، د لیکوال شپور سره

نیمکی تپی دی چې سرلیک یې دی اه؟؟.

ما ته له خانه! خینې کرانه؛ کنه ▲

وايم وه افغانستانه! کنه ▲

وینم په اور باندی سوزبزپی؛ کنه ▲

کنه وايم وه افغانستانه! ▲

وسه مې نه شته خکه خم تر چرګ یمه؛ کنه ▲

کنه وايم وه افغانستانه! ▲

ما ته له خانه! خینې کرانه؛ کنه ▲

کنه وايم وه افغانستانه! ▲

ستا مختورن کاونديان مړه شه؛ کنه ▲

کنه وايم وه افغانستانه! ▲

اوبه بانه کړي جام د زهرو درکوښه؛ کنه ▲

کنه وايم وه افغانستانه! ▲

ما ته له خانه! خینې کرانه؛ کنه ▲

کنه وايم وه افغانستانه! ▲

زه به چمبيل کولونه کېبت کرم؛ کنه ▲

کنه واه وایم افغانستانه! ▲

هره نوده به پې په اوښکو او به کرمه؛ کنه ▲

کنه واه وایم افغانستانه! ▲

ما ته له خانه! خینې کرانه؛ کنه ▲

کنه واه وایم افغانستانه! ▲

شې په شېبو شېبو کرم تېرې؛ کنه ▲

کنه واه وایم افغانستانه! ▲

جي ارامن ساعت پر تا کله راخينه؛ کنه ▲

کنه واه وایم افغانستانه! ▲

ما ته له خانه! خینې کرانه؛ کنه ▲

کنه واه وایم افغانستانه! ▲

جي درته سمه توجو کرم؛ کنه ▲

کنه واه وایم افغانستانه! ▲

هريوه خوسيس مې له چري نه تېره وينه؛ کنه ▲

کنه واه وایم افغانستانه! ▲

ما ته له خانه! خینې کرانه؛ کنه ▲

کنه واه وایم افغانستانه! ▲

اذان بنادي باندي ولاروم؛ کنه ▲

وايم ووه افغانستانه! کنه ▲

تولې پښتې کې د بچو ويرونه و نه؛ کنه ▲

وايم ووه افغانستانه! کنه ▲

ما ته له خانه! خینې کرانه؛ کنه ▲

وايم ووه افغانستانه! کنه ▲

ما د هېلمند سیند ته کتل؛ کنه ▲

وايم ووه افغانستانه! کنه ▲

په خاموشی کې مو له خنګه تېربدنه؛ کنه ▲

وايم ووه افغانستانه! کنه ▲

ما ته له خانه! خینې کرانه؛ کنه ▲

وايم ووه افغانستانه! کنه ▲

پېږده چې مر دلهه هېړم؛ کنه ▲

وايم ووه افغانستانه! کنه ▲

په وينو رنګ مي کاونديانو کره خمه؛ کنه ▲

وايم ووه افغانستانه! کنه ▲

ما ته له خانه! خینې کرانه؛ کنه ▲

وايم ووه افغانستانه! کنه ▲

واره د ستر ګوززو له لاسه؛ کنه ▲

کنه واه وایم افغانستانه! ▲

راته په زره کې یې د وینو خلبر کړه نه؛ کنه ▲

کنه واه وایم افغانستانه! ▲

ما ته له خانه! خینې کرانه؛ کنه ▲

کنه واه وایم افغانستانه! ▲

سور سمندر منځ کې روان یم؛ کنه ▲

کنه واه وایم افغانستانه! ▲

بې نومه خاځکي کجکي وکرو کړمه؛ کنه ▲

کنه واه وایم افغانستانه! ▲

ما ته له خانه! خینې کرانه؛ کنه ▲

کنه واه وایم افغانستانه! ▲

هر بجي خپل مور ته نارې کړې؛ کنه ▲

کنه واه وایم افغانستانه! ▲

د کجکي سیند نه د وینو بوی راخينه؛ کنه ▲

کنه واه وایم افغانستانه! ▲

ما ته له خانه! خینې کرانه؛ کنه ▲

کنه واه وایم افغانستانه! ▲

ستا د دفاع بجي يې حلال کړه؛ کنه

کنه افغانستانه! واه وايم

جي کال کلو پوري يې او به په وينو شينه؛ کنه

کنه افغانستانه! واه وايم

ما ته له خانه! خينې کرانه؛ کنه

کنه افغانستانه! واه وايم

ولې به نه ڦارم مورجانې؛ کنه

کنه افغانستانه! واه وايم

خنکي يې رنګ په رنګ له تبغه تبروو نه؛ کنه

کنه افغانستانه! واه وايم

ما ته له خانه! خينې کرانه؛ کنه

کنه افغانستانه! واه وايم

ستا د بچو سرونه يې پري کړه؛ کنه

کنه افغانستانه! واه وايم

کولدان تحفه يې پنجابي ته ورکونه؛ کنه

کنه افغانستانه! واه وايم

ما ته له خانه! خينې کرانه؛ کنه

کنه افغانستانه! واه وايم

پېږده چې بنې بلا و کاندي؛ کنه ▲

کنه واه افغانستانه! واه واه ▲

نادان بجي دې د دېمن په لمسون دينه؛ کنه ▲

کنه واه افغانستانه! واه واه ▲

ما ته له خانه! خینې کرانه؛ کنه ▲

کنه افغانستانه! واه واه واه ▲

خان سره تل په ژوا ژايم؛ کنه ▲

کنه واه افغانستانه! واه واه ▲

د یهودي لمسی د دین تېکهدار شونه؛ کنه ▲

کنه افغانستانه! واه واه واه ▲

ما ته له خانه! خینې کرانه؛ کنه ▲

کنه افغانستانه! واه واه واه ▲

خدایه اسلام دېمن بریاد کړي؛ کنه ▲

کنه افغانستانه! واه واه واه ▲

چې په هر رنگ جامه کې وي هلاک دي شينه؛ کنه ▲

کنه افغانستانه! واه واه واه ▲

ما ته له خانه! خینې کرانه؛ کنه ▲

کنه افغانستانه! واه واه واه ▲

تول د فردوس تېکهداران شو؛ کنه ▲

که افغانستانه! واه وايم ▲

جور تیکتونه یې په رنا ورځی پلورینه؛ کنه ▲

که افغانستانه! واه وايم ▲

ما ته له خانه! خینې کرانه؛ کنه ▲

که افغانستانه! واه وايم ▲

د ازان غوندي، په سر، د ازان دېسته، د سنگين ولسوال، هېلمند

،، Roshan BTS site HLM. ۱۰، ۱۸/۰۱/۲۰۰۷، pm ۳:۰۰..

(صفى الله، ۱۳۸۸ لېردي، ۳۲۴ چوپری)

۱۰.۸.۲.۱۱ دوبىمه ډله نيمكى تپه: اې ،،، د ليکوال خركندول چې

رونوی كتنه داسي. د ليکول نيمكى تپه (پام تپه، سروکه

تپه) په لاندې بنه لورى مورته په لاس راکوي لکه:

۱. نيمكى لندي له لندي خخه رغبنت موسي، نيمكى تپه له تېي خخه او نيمكى تېي له تېي خخه او نيمكى مصرى له مصرى خخه.

۲. نيمكى لندي د لندي پيلاني او پايىنى مسرى كاپي، ورتنه بنه، ورتنه دول، پرمختګ شوي روغ تکرارېدل کوبىشىن دى؛ نيمكى تپه د تېي پيلاني او پايىنى مسرى كاپي، هم بنه، هم دول پرمختګ شوي روغ تکرارېدل کوبىشىن دى؛ نيمكى تېي د تېي پيلاني او پايىنى مسرى كاپي، ورتنه بنه، ورتنه دول، پرمختګ شوي روغ تکرارېدل کوبىشىن دى او نيمكى مصرى د مصرى پيلاني او پايىنى مسرى كاپي، ورتنه بنه، ورتنه دول، پرمختګ شوي روغ تکرارېدل کوبىشىن دى.

۳. تر تول غوره بنه د نيمكى يو مورته په پوخ کې کوي جي شېرى سره لري.

۴. خومره والى د نيمكى يو مورته په پوخ کې کوي جي اته لس دانې دى او هره يوه يې شېرى مسرى لري.

۵. زورنى يې په خلورمه، خلورمه خې دى؛ خو توليز پايىخج يا پايىنى زورنى يې تر تولو پياورى راغلى ده او د مخنيبو غوندېلو بېلاپېل اهتكونه د هماقې وروسى غوندېلى تر سیوري لاندى كمزوري پاتې شوي ده. د خلورگونو خېو تولواپى خخه يې د هري خلورو خېو کې په خلورمه خې زورنى ده، لومړۍ مسره کې په خا او کرا، دوبىمه مسره کې په اف او نه کې راغلى دې. بل لوري ته ،، نه او کنه ،، ترنكتوكونه دې، دواړه مسرې ۹، ۹ خېزدې دې لکه د تېي لومړۍ مسرې په بنه دې خو تولي مسرې لکه د تېي پيلاني مسرې په شان ترنكتوك ساتلى شي، اه – هه (هو) داسي روغ راخى، هن (دا دې) جي په پيلاني مسره کې ،، کنه، لارغه بنه پيسټون لري او په دوبىمه مسره کې د يوه وت په اندازه شتون لري؛ کنه د وينا او ابني او تينكار ويېکي په توګه کارول کېږي، خود نورو ويېکو په توپير د غوندېلى په سر کې نه، بلکې په پاي کې رائې. که جلا ولیکل شي کړولې وکرنه ،، جاج، بنندې جي د کې (لکه چارتاكى کړ: کېه ”، و منه، باور و کړه، که نه، کې) يوه مانا همداسي ده او بله يې کوندې سره برابره

۵۵. د تې مسرې سره سرباري، منځ باري، بې�باري په لور غږ ساتل کېږي، دا نو یوازي په ساز او اواز کې خېرمه اهنکونه جو توالى (برجسته والي) مومي او له ژبني ډکره نور راوخي.

۶. د نيمکي پېپلي پېنځکونې رغنده توکونه لکه: زېه، تول، واند (خيال)، اند (فکر) او ولوله (احساس، عاطفه) په کې په نيمکي، پام او سروکه بنه شتون لري.

۷. نيمکي تېه مېچه د خېزنه او خېزنه تولوالي (Syllabic and Tonic Measurement System) یوه بنه او لارښوده مخبلکه ده، له ژبني پلوله لوټر لړه شپرو یا زياتي غونډلي را اخستي، خو څېي یې له تاکلي شمېر ۹ خخه تېرى نه دی کېږي او زورني یې له تاکلي شمېر خلورو خخه تېرى نه دی کېږي؛ خو دغه توکي لري. ديفتنکونه، غېرکغرونه، ناتروبيکي، تروبيکي، ستربيل، اوستربيل، پارنوبيکي، بلنوبيکي، اندېښې، هېبجانۍ چې، چې په دې نيمکي تېي کې شتون لري او په پام کې یې هم راولو. پېلاپل ويکي لکه هن (دا دې، ګوندي، کاشکې، ګنې)، چک (نه)، هدو (هېڅ) کنه (کنه، ومنه، باور وکړه، که نه، کې) د چارتاكې کړ په بنه، دوېیم کنه (ګوندي) تېنکار ويکي دې.

په پېلني مسره کې کنه چې یوه تېلې خېه ده له مسرې سره بې�باري شوي او یوه خېه بې دېره کېږي ورته ۱۰ خې شوي مسره؛ او په دوېیم کې د کسر په بنه راغلې چې ماته شوي ده او ۹ خې مسره ده چې تېنکتوك یې په خور دې، او هلته په لور دې.

چې په رېشت کې لومړي مسره ۱۱ خې کېږي او په لارغه (پیوستون، مکث، مکته) کېږي، بل لوري ته لارغه، وت او کسر درې واړه په کې راغلې، چې کسر (ماتیدنه، درز، برخه، دله، Fraction, Deficit, Detraction, pace, Interval, Distance, Depreciation او مطلع (Opening) وت (واتن، فاصله Break, Ravine, Interstice, Chasm, Hiatus مومي؛ پایینې ۲ مسرې چې سروکي دی ۱۹ خې، د نيمکي کسر (مطلع) یا په وکنو چې لومړي یوه کسر (مطلع) لري او وریسي یې هرہ تېه بندونه دې، کسر یې له دوې لندو مسرو خخه جور دې، چې بیا د پېښله یې تړون له مځي له هر بند سره خای، خای یا تول تکرارېږي. پورتني دوې مسرې چې له تېي ورسټه راشي یا بې�باري شي نه سرباري نو غوره سېپېشي ته راوخي.

دا نو دامي نه ورته نه شو ویلې چې دواړه پېلني مسرې دوې تکرارې لړ واړي مسرې دې چې دواړه یې یوه لړ (ردیف) دې.

په تول برابري نه دي خو د پىنتو خور و گىرنى بىليله ده او خور غې لري؛ تر تولو همدا لپونه او بېخبارى ويىكى د هرى تې لە دواپو مسرو خخە ورسته تکرارلىرى (منخبارى او بېخبارى كېرى).

لومرى بند يا رىسته نىمكى تې شېر سره لري؛ لومرى سر يې د تې د سره پىلغى مسره ده ۹+۱ ۹ خې، دوبىمە مسره د نىمكى منځ بارى ده ۹ خې، درېبىمە مسره د تې دوبىمە مسره ده ۳+۱ ۱ خې، خلورمه او شېرمە مسره بىا همفە دوبىمە مسره ده ۹ خې د نىمكى بېخبارى تىشە يا خلاصە يا مطلع مسره ده او پېنچەمە مسره ده ۱ خې د پارنوپىكى پە بنە راغلى. چې نومرى نىمكى تې شېر لارغى لري، ۶۱ خې ده، چې پە تولە كې ۱۸ دانى شېر سره نىمكى تې ۱۸\*(۱۸+۶۱)=۱۹+۱۰۹۸=۱۹۱۷ (خې كېرى).

د ورد پوستكالى (New Microsoft Word Documents) لە پامە نومورى نىمكى تې، پە ۵ چوپرو (Pages) كى ده، ۶۳۲ ويىكى (Words) لري، ۲۶۹۱ دانى يې وت نه يا پرتە له وته د ابېخۇ خاي نيونە لري، „منشور: د رسىي سند ور كونە مستعمراتو تە د حقوقو ور كونە: درىست نيونە، د ابېخۇ، اونورو، پرانت،،، no Spaces،،، Characters،،، Paragraphs،،، with Spaces،،، پراڭرافە منشورە يې له وت سره دى (Characters)، ۱۱۰، پراڭرافە (Paragraphs) دى او ۲۵۳ لىينو (lines) كى كېبل شوي دى لە ليكى هېپى، لاندى يادونى او پايىنى يادونى سره، سره (Include Textbox, Footnotes and Endnotes).

۸. د رنگونو بىكاروندى يې تە اسمانى دى (Color model: RGB, Red: ۱۹۰, Green: ۱۹۷, Blue: ۲۳) دى. ده لېشتىليك (جدول) ۱. ۲. ۱. پېنچە خلوبىنتو پېنتو شعرونو او يوه سلو شېپتە بىلا بىلۇ نورو پېنتو شعرو رنگونو بىكاروندى (د رنگونو كود)، ۱۳۹۵ لېرىدىز لمىز كال پە ستە ۳۲ كىنه دى.

۹. د نىمكى پىنځە له هېغى لندى، تې، تىكى، او مصرى كېرى چې منځە (هستە) وي، چې خانكېرى خانكېنى يې لندى، تې، تىكى او يا مصرى تە ورته وي، د نىمكى نومرى منځە مور پە خېل رنگ يې چې د نىمكى رنگونو بىكاروندى يې تە اسمانى دى، پە تە اسمانى يې شىكوا او چې سېرىيارى، يا بېخبارى يا تکرارلىرى مسربى يې هم تە اسمانى رنگ لري، د دې لە پاره تر دېرە پورى دا سرک مور تە پە لاس راكوى چې د نىمكى پېنځە وي.

او کدوبی بنه یا اونگ بنه جوره کپری مسری هغه رنگ لري چی یا لندی ته منسوبی وي، يا تپی ته منسوبی وي، يا تیکی ته منسوبی وي او يا مصری ته منسوبی وي نو د همغو منسوبو شویو رنگ باندی پاتی کپری؛ له دی خخه یي د پنځ نوم هم اخستل کپری چی دا نيمکي؛ نيمکي لندی ده، که نيمکي تپه ده، که نيمکي تیکی ده او که نيمکي مصری ده. له دی سره سم دا نيمکي تپه ده.

۱۰. د نيمکي تپی پېيلن ليکوال صفى الله فردوس خان تولی په کدوبی بنه یا اونگ بنه جوره کپری ( مصنوعي: ديسی، شلغی، کپول، تركيبي، یوه خای کول: فيصله کول: صرف نظرکول، د جرم د مجازاتو خخه،، موافقی ته رسپدل. کپ، د دوو یا دېرو اجزاوو خخه جورشوي).

انکر، غولي، احاطه شوي خاي ، جارگي، چمېر: مرکب) يا ( Mixdesign, Synthetic or compound کښلي دي؛ هره یوه نوي کدوله رغولي چې د نوي نيمکي تپی سکالو، خانګړنې، نخښي او ببلوالي یې خانته غوره کپری دي. او هره یوه مسره یې په ليکه کپری يا په ليکه برابرول (Alignment) شوي، او د سکالو تسلسل (continuity, succession) سره لري، له تپی په خرکنديږي چې له نورو لرغونو پښتنۍ وکړني پېيلو خخه روغې کدوله شوي نه دي. دا به داسي بشکاربرې چې پنځي ، طبیعي، دي او مصنوعي، ديسی او شلغی، نه دي.

۱۱. د دې نيمکي تپی پېيلن د پېيلتو ژې لپوال دی، خېک تن دی، د لغمان یوه بنه نیک نومه وکړي دی چې دېري شعرونه یې په پېيلتو ادب پنځي ، طبیعي، او یوه دمي پوهنډي دي؛ د زهن د نيمکي تپی زېرندې یې له تاتويي سره لوره لبوالتيا حس، تاتويي ته رښتنېتوب، سوسیسي رېښې پېي کولو، خېلو ساتونکو روزنه او پالنه، زمه، کھول او پېيلت تاقوبي د سرغوندويتوب کېدلو، تاتويي کالنه، د وکړو بويه او پېيلتونواله پاتي شونې پېړد دي. بل لوري ته دا د دې له پاره نه بوروم چې خانمې ستاین شي، په توله کې د دې له پاره ده چې د نورو پېيلنو د پېيلو له پاره ترې په لرلید کتني واخستل شي.

۱۲. د دې نيمکي تپی د زوکړي موده لکه خنکه چې زه وايم داسي ده: ،، د ازان غونبدې په سر، د موسا کلا، کچکي پاي، سنکين ولسوالی، هېلمند ولايت کې ماسپېښين ۳۰۰، ۱۸۱/۱۸۱ د ۲۰۰۷ لېردي کې مې کښلې وي،، (صفى الله ، ۱۳۸۸ لېردي، ۲۲۴ چوپری)

د دې نيمکي تېچي سرليک يې اه؟ ده؛ داسې ده، بويه چې د تالبانو په غونښته موسا کلا، سنکين، کجکي، ناوي او نادالي د روشن غورکي تولواي بنادو د خاي پرخای کولو او کتېنې اخستلو له پاره غونښتي وو، تر خلوبېستو ورخو پورې هملته وو، یوه وار د موسى کلا، سنکين او کجکي کدې ولسوالۍ کربني خڅه چې ازان غونډي ورته واي. تر دېره بې د سنکين ولسوالۍ پايو بولی، د خپل کړنې (کار) له پاره د ملا باکي غونډي موسا کلا خڅه لارلو د ازان غونډي ته چې هلته مو ايج ايل ايم تکي لسمه کنه ۶۰ متړه بنادي سايت وو؛

الله مې یوه ضياؤالله ساپې نومي تخنيکي ماهر راته و ويل، راخه اېنجينېر صېب داسې تالب درته وېسيمه چې ۱۵ تنه د افغانستان ملي اوردو ساتونکي يې په خپله چاره حلال کري دي؛ دغلته يې په تېرو باندې وېنې او س هم شته، ویديو به يې هم درته وېسيمه؛ راغلي دې واي موره سره پاتې شئ د ماذيكر چاى به وختني او شې به هم و کوئ، حاجي فيض محمد يې نوم دي.

ما ورته و ويل ضياؤالله: ورته و ويه کار مو دېر دي، ببا به و کورو، و بې لېره، خوشې به داکتر ايميل دي کره و کرو د هغه په کلينيک کې چې د ازان تېټنک نه هغې لوري دي. وي ويل يې سمه ده. ما ورته و ويل، چې ام.ا ساتونکي يې ولې وژل؟ هغه راته ويل دا تول ستامو د خاي ول او لامبووهنکي وو، دوی دوي اختره کجکي ولسوالۍ بیس کې تېر کري وو، دېريم اختر ته يې هم رخست نه ورکوو، اېنکلبسان په کتار کې لاره او تل او راتل. دوی خو تړې بېل وو افغانان وو کنه.

دوی يې نه پېښو دل خان په سې، سل يا دوي سوه تنه وو، هغه دده کې په غره کې پت شول اېنکلبسان او تالبانو تول چې دوي پلي مزل کوو، خپلوبېستو کې وو، بې وسلو هم وو، له خپلې پوځي خاي خڅه تېټېدل، تالبانو و نیوول او دغونه ۱۵ تنو لامبو هم زده و چې د هبلمند له سین خڅه دې غاري را تېر شول، د د کور ته يې پنا را وره، هغه تول هغوى الله د سین په غاره کې تړي سرونه پري کره، او ویديو کانې يې پاکستان ته ولېرې. ده دلته له دوي ۱۵ تنو خڅه په خپلې چېږي سرونه پري کره او ویديو کانې تړي و باستلي او پاکستان ته يې و لېرې چې بیا د تن پر سر ورته وجوره ورکري؛ چې په ثبوت ورته خه وړاندې نه کري، هغه لېږي پېسې چې ور کوي هغه هم بیا نه ورکوي او باوري ملکري يې نه ګنې کنه.

زه تړې بنادي ته پورته شوم او د بنادي ۳۰ متړي لوري ناسته کې يې کېښناستم او هغه لور دغه لور مې کتلې؛

د درې واړو ولسوالۍ يو، هبلمند د غلي سین نداره مې کوله او دا نيمکي تپې مې له زهن خخه تېږي شوي؛ په غلي غېر مې و ويله او مغنو مې و بورولي. دا د دغه چارپيرال او هواوېچي د تاثير پنځي زېرنده ده، د دې له پاره کرده بوروم چې همدا يې د پنځي (تخلیق)، منځي (هستي) د زوکري موده ده.

۱۳. د ژور پام کونکي په بنه زه د لیک دود نخښې لکه: د نيمکي لندۍ، نيمکي تپې، نيمکي تيکي او نيمکي مصرۍ په هره مسره کې د چېه پېښ، ،،، Comma کامه، دغه (،) نښه چې جملې او ګلې سره بېلوې، وېرکول، ،،، ندايه، ،،، Exclamation! : چېغه، کړیړه، د تعجب نه ډکه چېغه، که !! ډېي دوي برابره او که درې !!! شي درې برابره لوره چېغه، ،،، پوښتنې نخښه، ،،، Question Mark: تپوس نخښه: پلتنه يا اعتراض نخښه: شک نخښه: پېشنهاد نخښه: پوښتل نخښه، تپوس کول نخښه: شک کول نخښه: مناقشه کول نخښه، غوبښتنې نخښه، وړاندېز نخښه، ،،، اندره، ،،، colon: شارجې نخښه، د لوې کولې یوه برخه، ،،، تکي لړونکې کامه، ،،، Semicolon: بېلوونکې نخښه، هغه نخښه چې د جملې فقرې سره جلاکوي، ،،، Right left parenthesis: شمېره، ،،، (#) Number: کېه، عدد، کن (= حساب)، ،،، Superscript: را اخستنه، ،،، (,,, ) double quotation mark: د پاسه ليکل، لکه د نامه، ادرس یا نور، اخڅوک، معترضه جمله، دوہ ليندۍ، قوسونه، ،،، د اتصال، ،،، hyphen minus: ګډکډو نخښه، یوه خای کبدو نخښه، ،، او تکي، ،،، full stop: پندول، پېړول. ډک، بشپړ، مفصل. اکثر حد، اعظمي حد. په بشپړه توګه، ،، کارونه اړنه بولم او په څيل ټکي کې کېنم چې د سرليک، غېرکغوندلو، پارنویکو، د هرې مسرې نسکاره کېدل خرکند کړي او بېلوالې يې سېپېني ته راویاسي.

## ۱۱.۸.۲.۱۱ دریمه دله نیمکی تیکی::

د دی له پاره زما خبرنه دا سپینه را او بامی چې زه خپل د زې یوه خو سره پیله، د خو سره نیمکی تیکی (سروکه تیکی، پام تیکی) نوم باندی نوموم، چې دی پنستو دری، خلور، پنځه، شپر، اووه، اته، نهه او لس سره پیله له دری، خلور، پنځه، شپر، اووه، اته، نهه او لس سره نیمک (سروک، پام) تیک، خو سره رت نیمکی یا خو سره سم برابر پام او سورکه سره تشبي کوم، چې ورته نیمکی تیکی واي. په دغه دول خبری لري: دری سره نیمکی تیکی، خلور سره نیمکی تیکی، پنځه سره نیمکی تیکی، شپر سره نیمکی تیکی، اووه سره نیمکی تیکی، اته سره نیمکی تیکی، نهه سره نیمکی تیکی او لس سره نیمکی تیکی .... په بنه مندل کېږي. د تولو پام د ناوې ناوېتوب درناوي ته چې په همغه شببو او چارپيریال کې ويل کېږي نوموم يې. تولې ځنکېږنې پې د بنادی د دی شببو سره ورته وي. هر خه د ناوې برابر وي سم برابر، یوازې د ناوې ستاینه په کې کوي همداغه چارپيریال سره دېږي ورته خانکېږنې لري. لکه:

۱:- ناوې د ناوېتوب درناوي په کې وي، ۲:- د تولو پام د ناوې سپېڅلتیا ته اړ وي، ۳:- رټی رمتې وي، ۴:- خونې دېره وي، ۵:- دېر خور تاثیر لري، ۶:- دېر پام د خلکو ورته اوري، ۷:- تر دېره ستایل کېږي، ۸:- تاثیر يې تینګ وي، ۹:- مېرمې يې لېږي واي، ۱۰:- په ودونو کې لېږي اورول کېږي او یادول کېږي، ۱۱:- د پال په بنه يې پېغلي واي، ۱۲. له نیمکی لندي، نیمکی تېه او نیمکی مصری يې کچه زیاته د ځکه مېرمې سر او کار کوراکور لورالور له بنادی یو، ودونو او محفلونو سره لري، ۱۳:- په ګډه يې واي سره، ۱۴:- پېغلو لاسونه سره یوه تر بل ورکړي وي ناوې يې په منځ کې وي، د لاسو نو په تال سره په خودرو اوزو ناوې په تال زنکوی، ۱۵:- ناوې پري دېره خوشحالېږي، ۱۶:- د ناوې ستاینه په کې وي.

تاسو ته دا همداسي پېږدم، په همدي بنه يې پوښ کې کوم.

هري نیمکی لندي، نیمکی تېه او نیمکی مصری چې دغه پورته خانکېږنې و درلودلي نو هغه تو نیمکی تیکی واي. تاسو نیمکی لندي یو، نیمکی تپو، نیمکی تېکي یو او نیمکی مصری یو ته بنه غور و نیسی!! پام ورته و کړئ! نو بیا ې پېژۍ چې دا نیمکی تیکي دي؛ چې سې برابر وي، د ناوې ستاینه په کې شوې وي او د واده د شې چارپيریال زوکېږي خصوصیات لري. نیمکی لندي، نیمکی تېه او نیمکی مصری دا پورته ۱۶ خانکېږنې نه لري بېلواي يې پرهمندي کې دي.

لکه دا لاندې زما نیمکی تیکي دي چې په کابل کې مې په ۲۲/۰۵/۱۳۸۵ لېردي کال کې کښلي وي. دا زما خپلی نیمکی تیکي دي، زه نریم، خودپرو مېرو، مېرمنو به ویلې وي او دي.

۱۲.۸.۲.۱۱ درېيمه دله نيمکي تيکي: اې ،،، د ليکوال اته سره

نيمکي تيکي دی چې سرليک يې دی ،، ناوي،،

بسم الله واي پري ګلونه و پاشئ يه ▲

ناوي جوروئ يې ناوي يه ▲

د لالي خنك ته په رو، رو يې راولئ يه ▲

ناوي جوروئ يې ناوي يه ▲

ناوي د ستا خاطر له پاره ▲

ناوي جوروئ يې ناوي يه ▲

د هر يوه بن بوتي د نيسى لسباني يه ▲

ناوي جوروئ يې ناوي يه ▲

بسم الله واي پري ګلونه و پاشئ يه ▲

ناوي جوروئ يې ناوي يه ▲

د لالي خنك ته په رو، رو يې راولئ يه ▲

ناوي جوروئ يې ناوي يه ▲

ناوي لالي د لاس نه نيسه ▲

ناوي جوروئ يې ناوي يه ▲

چې ننواتې ستا د زره کور ته درکن يه ▲

ناوي جوروئ يې ناوي يه ▲

بسم الله واي پري ګلونه و پاشئ يه ▲

د لنپی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو انگر  
**خیز چوپری (ریس—رج پانی)**

ناوی	جوروئی	بی	ناوی	یه	▲
د لالی	خنک	ته	په	رو، رو	بی راولی یه
ناوی	جوروئی	بی	ناوی	یه	▲
ناوی	لالي	سره	جوره	شه	▲
ناوی	جوروئی	بی	ناوی	یه	▲
چې	سېبلاني	لوکى	کوي	نظر	نه شئ یه
ناوی	جوروئی	بی	ناوی	یه	▲
بسم	الله	وايئ	پري	کلونه	و پاشئ یه
ناوی	جوروئی	بی	ناوی	یه	▲
د لالی	خنک	ته	په	رو، رو	بی راولی یه
ناوی	جوروئی	بی	ناوی	یه	▲
ناوی	رو، رو	کدم	اخله		▲
ناوی	جوروئی	بی	ناوی	یه	▲
د ولس	پېغلې	په	كتار	درسره	خې یه
ناوی	جوروئی	بی	ناوی	یه	▲
بسم	الله	وايئ	پري	کلونه	و پاشئ یه
ناوی	جوروئی	بی	ناوی	یه	▲
د لالی	خنک	ته	په	رو، رو	بی راولی یه
ناوی	جوروئی	بی	ناوی	یه	▲

▲ پیغلو نمبر باندی یې ښکل کړی

▲ ناوی جوروئی یې ناوی یه

▲ د پیغمبر اومتی دبره نازوئی یه

▲ ناوی جوروئی یې ناوی یه

▲ د لالی خنک ته په رو، رو یې راولی یه

▲ ناوی جوروئی یې ناوی یه

▲ پیغالو په خپل منځ کې اخته شئ

▲ ناوی جود وئی یې ناوی یه

▲ کړی دیندکونه چې ملکري واده وئی یه

▲ ناوی جوروئی یې ناوی یه

▲ بسم اللہ وايئ پری ګلونه و پاشئ یه

▲ ناوی جوروئی یې ناوی یه

▲ د لالی خنک ته په رو، رو یې راولی یه

▲ ناوی جوروئی یې ناوی یه

▲ ناوی پسایسته یې زمود په زره یې

▲ ناوی جور وئی یې ناوی یه

▲ ژرا، ژرا کې هسي مونږ ژرا کوي

▲ ناوی جوروئی یې ناوی یه

▲ بسم اللہ وايئ پری ګلونه و پاشئ یه

د لنډی یو، تپو، ټیکی یو او مصری یو انگر  
**څېز چوپري (ریس—رج پانې)**

ناوي	جوروئ	بې	ناوي	يې	▲
د لالي	خنک	ته	په	رو، رو	يې راولئ يه
ناوي	جوروئ	بې	ناوي	يې	▲
ناوي	دنیا	درله	فردوس	شه	▲
ناوي	جور	وئ	بې	ناوي	يې
دوپ	ورئي	ژوند	دي	په	خوښي یې تبروي يه
ناوي	جوروئ	بې	ناوي	يې	▲
بسم	الله	واين	پري	کلونه	و پاشن يه
ناوي	جوروئ	بې	ناوي	يې	▲
د لالي	خنک	ته	په	رو، رو	يې راولئ يه
ناوي	جوروئ	بې	ناوي	يې	▲

Kabul, K.P.U Apricots garden next to Iwya jarga tent sniper screen fence in my  
study place On ۱۳۸۵ / .۰۵ / ۲۳, ۴:۰۰ Am.

کابل، د کابل پولي تخنيک پوهنتون د زردا لو باغ کې د لوبي جرګي خيمي شنۍ جالۍ ترسېرمه، زما  
د مطالعې خای کې،، (صفى الله، ۱۳۸۸ لېږدې، ۳۳۸ چوپري)

### ۱۳.۸.۲.۱۱ د نیمکی تیکی ( پام تیکی، سروکه تیکی) تعریف

( خرگندونه، بنکارونه، دوی د یوه توری یا سکالو تشریح

کول )

دوی یا ویکی له پامه نیمکی تیکی هغی خو سری پیلی ته واپی جی د خو سره تیک سره  
دبری ورته خانکری خانکیرنی، خرنکوالی او خرگندوالی لری.  
په اصطلاح کی هغه وگرنی، بیاوری، غښتالی، هېښونکی، سندزیزه، خوره، کنلي، منلي، له اند،  
پند، احساس او تخیل دکه پرله پسی توبه ( تکراری، بیابیا کولی، واروار ترلی، کردانی ) پیلله ده  
جی زمور لرغونو پېستنو نیکونو او نیاکانو د پېستو ژپی د اېبخو ،،، بن، د، ب، ن، ی او ...،،، خخه  
وراندي زده، پېژندلې او د پېستو ژپی له زوکری له پېدا ینېت سره جوښت پې جوت کړي دی؛ له  
لندي، تېکی، تیکی او مصری خخه ورسنه. پېست پې هم کولی شي چې لرلید ( راتلونکی بېهي ) پې پرته  
له ادبی بېرغني کولو ( فلنجياريزم، د بل چا افکار او ليکني په خپل نوم تېرول، Plagiarism ) کېنلي  
شي.

د کوشنی تیکی ایزې د مسرو شمېر پې ۳، د خپو شمېر پې ۳۱ له دفتنکونو او پارنویکیو  
پرته دی. ( دفتنکونه ، الیده ، اضافه ، سرباري او اوسترباري ، غوندلې یا کلعي دې چې سندره ،  
اهنک؛ ترزنکتوك؛، یې لا خوروی. په بله مانا دیفتنکونه ، غږکغږونه یا واکه مرکب ، هغه اوazo  
ته واپی چې د خپلواک او نیموواک په ملکرتیا منځ ته رائي او لکه یوستووی اواز یوه وار پتليز له  
خوپی راوخي؛ د یوه غږکغږ لومړی توک یوه خپلواک او دوبیم توک پې یوه نیم واک اواز وي؛ کله  
زورکي واله یې یا نرمه ،،، یا، او زړکي واله یې یا درنه یې ،،، او داسي نور.

دیفتنکونه ، غږکغږونه ، ناترویکی ، ترویکی ، ستربل ، اوستربل ، پارنویکی ، بلنویکی ،  
اندېښنی ، هېیجانی چې، لکه: الله وي!، وي، او، نو وي!!، جان، خانه!، اشنا، شیرینه،  
کنه، یا الله، یه، وا!، واي!، ودا، وه الله، ای!، وه الله وي!!، وا وي، واي وای، نو، الله، او، کرانه!،  
یه کريانه!، یه پېښيانه!، یه خلميه!، هه بچيئه!، فردوس خانه!، لغمانیه!، یه که خاره!، ای الكه!  
وروره!، بخته ميره! دغه راز هو، نه، بشه، خنکله، ولې...)، نوموري تول د نیمکی تیک، توکي دی، چې  
کله هري مسری پیل کې، کله منځ او دیباری وخت په پای کې ويل کېږي او د خپو په شمېر کې دېر  
والی راولي.

د پینپلی کلمی یا غوندلی لری لری. خو دبری وخت د لومری، دوبیچی دربیچی، خلورمی او پینخی مسری په پای کی ترنکتوکه غوندله لری، چی دوی تول ترنکتوک بشپروی. تر دبره (هره یوه نه) پینپلی باید ده (زمور خپله، ه، ه، ه یا هی، هی ورته ورده، روغه ه، کوشنی ه، لنده ه، دوی سترکی ه، ه، دوی سترکی والا ه، یا عینکو والا، عصری او خانشودی، ه، وايو) چی د پینتو زپی، نهودیشم. کنه ابیغی ده. په واول یا غربن اواز پای ته رسبدلی وي، نیمکی تیکی د پینتو زپی د فونولوزیکی (غیرین) جورنست تابی (تابع) ده او د هنگی پر بنست جوربیری. او دربیمه مسره یپ ۱۳ خپی وي له دفتنگونو پرته.

د هری نیمکی تیکی د لومری او دوبیچی مسری خلورمه او اتمه خپه او د دربیچی مسری (پاینی مسری) خلورمه، اتمه او دولسمه خپه، باندی زورنه وي او دبری وخت په کی کومه خپه باندی زورنه نه احساسبری.

له سیمه ییزو غربو سره هم خپه په خپل خه رنکوالی نه پاتی کېری او په خنی سیمه کی ببلوالی لری. په بله وینا نیمکی تیکی مېچه د خپیزه او خجیزه تولوالی سره، سره پر یوه نازورنه خپه يا یوه خور غربی یا ترنی خپه پای ته رسی. مانا دا چې د داغی وروستی نهی، اتسسی، او یوه دپرشتی خپی خورغیری د نیمکی تیکی مېچه د خپیزه او خجیزه تولوالی ترخنگه د نیمکی تیکی یوه بل رغنده توک کنل کېری او نه شتون یپ رغښت له پوشتنی سره مخامخوی؛ د پیپلی په توکه یپ یوه خپه کېری او له موسکی پلوه خور غر له لاسه ورکوی.

دغه پاینی توکونه په یوه پیر کی له دغو دربوارو خپو خخه هرده یوه دور مخکی وروستی نهی، اتسسی، یوه دپرشتی (د لس سره نیمکی تیکی یپ نهی، اتسسی، یوه دپرشتی، خلوبینتی، دوی شپتی، پینځخه اویاومې او خلور ائیاومې) زورنی خپی له یوه خه اغښه سره دوی ته یوه خورغیری وربنی او پر همدي لاسوند له هردو درو خخه ویته هرده یوه خپه هم ایوفونی (euphony) بلل کېری چې پینتو اندول یپ ترنکتوک یا ترنی توک کی دی شي. غوره سته د ترنکتوک په پاینی مسره کې دی چې نومری مسره د نیمکی تیکی رغښت پنځ کوي، د نیمکی تیکی غوره توک او منځی رائي.

په توله کی غوره نیمکی هغه دی چې د لندی، تپی، تېکی او مصری، له هری یوې مسری سره ورته لرونه، پینپل، خانکې خانکرنې، ببلونکی نخبنې، سرباري اهنکینه پاینی خپی و لری؛

د ديفتنګونه او پارنویکي سره. خو له ايزې، انکې، پېتى، لندکى، بكتى، كېسى (شې)، پاركى، کاکرى، ناري، بدلى، لوبي، سندري، چاربىتى، سېپىتى (ازادې پېپىلې)، كېسە كى، د اتنى غېركى، درې خېبزى، خلور خېبزى، پېنځه خېبزى، شېر خېبزى، اووه خېبزى، اته خېبزى، نهه خېبزى، لس خېبزى، هايکوبى، موندى (سر پېپکىرى)، انخوركى، كېنتوزى (سانقى)، نامانبزى، زخى، بى تولى، تولونجى، نا پېنېبلېزى، ناپېپىلېزى او سلسلى.

دي تولو پېپلۇ سره د سکاللو (موضوع، مسلې، دننه نى برخى، Dialogue) له سېتى بېلواли و لرى، د دى له پاره چې دا تول پە دېرى بنه له درې مسرو خخە رغبىت موندى دى او زوکەھ شووي، ان له ساده درې غوندلە ايزە وينا او يادونى سره. نومورو تولو تە پام وي، پېتى بېلاسى وي، رەت بېلواли يا گۈندى فرق يې و كولى شي، ورتە كېلىي وي او د تولو زەنە پرتلەنە پە رە سوب كى تول پېنستون پېنست كولى و شي.

د نيمىكى تىكى د خې شەمبىر بېلگە داسې ده چې درې سره لرى ۳۱ خېبزى وي او كە پە اوردى مسربى باندى شي بىانا نو ۳۵ خېبزى وي؛ خلور سره نيمىكى تىكى ۴۴ خېبزى وي؛ پېنځه سره نيمىكى تىكى ۵۳ خېبزى وي او كە پە اوردى مسربى باندى شي بىانا نو ۵۷ خېبزى وي؛ شېر سره نيمىكى تىكى ۶۲ خېبزى وي؛ اووه سربى نيمىكى تىكى ۷۱ خېبزى او كە پە اوردى مسربى باندى شي بىانا نو ۷۵ خېبزى وي؛ اته سره نيمىكى تىكى ۸۴ خېبزى وي؛ نهه سربى نيمىكى تىكى يې ۹۳ خېبزى وي او كە پە اوردى مسربى باندى شي بىانا نو ۹۷ خېبزى وي؛ چې دېپېرى او كە كوشنى مسربى باندى شي بىانا ۴ خې ترى كېپېرى او لس سره نيمىكى تىكى ۱۰۶ خېبزى وي.

چې تر تولو غورە يې خلور سره نيمىكى تىكى ۴۴ خېبزى رانېبلولى لرى، لرى او دولس دانى و ويل شي خوند رنگ، د نوي وخت او هندارو پە بشكاروندو پە سته ولار راخى؛ دېرى بىي اته سره نيمىكى تىكى ۸۴ خېبزى وي چې اووه دانى و ويل شي؛ بىي دارى سربى نيمىكى تىكى دى چې دولس دانى يا شەپاپس و ويل شي؛ لېرى بىي بىلاس سره نيمىكى تىكى يا لىسيزونى نيمىكى تىكى دى چې پېنځه دانى و ويل شي بىي راچى، دا بىيا له خلورو دانو شېر سره نيمىكى تىكى سره خوا پە خوا خائى نىسي، پرتە له غېرگۈرونۇ او پارونوپىكى... چې د خېپو پە كەنە كى منل شوئى دېرولى راولى او د منلۇ ور پېپىلې رېبىت دى.

د ليکوال (زماء) نيمىكى تىكى خېبزە (خېپە، سېلاب، هجا، سېلىبىل Syllable، د اېبخو شەمبىلۇ) - خجىزە (زورنە، خج، اكسىنت، لفظ، د موسىقى نوت: د خج نىنە: د تورپى پە سرنىنە، چې د تلفظ د جكوالى او تىتىوالى زور، او رەدولى، كيفيت بىبىي، تىنگكە، لمجه، تاكىد: بېلولونكى نىنە: د وينا، خانگىرى، خاص او بېل، دول: Accent, Morpheme)، جورېبىت پە دى دول دى:

## ۱۴.۸.۲.۱۱ د نیمکی تیکی خپیزی او زورنی

U-UUUU-UUUU

U-UUUU-UUUU

U-UUUU-UUUU-UUUU

U-UUUU-UUUU

U-UUUU-UUUU-UUUU

U-UUUU-UUUU

U-UUUU-UUUU-UUUU

U-UUUU-UUUU

د اته سره نیمکی تیکی خپیز او زورنی جوربست بنه

نا - وی - د - ستا + خا - طر - له - پا + ره

نا - وی - جو - ره + وئ - یپ - نا - وی + یه

د - هر - یو - بن + بو - تی - د - نی + سی - لس - پا - نی + یه

نا - وی - جو - ره + وئ - یپ - نا - وی + یه

بس - مبل - له - وا + بین - پرپی - کو - لو + نه - و - پا - شئ + یه

نا - وی - جو - ره + وئ - یپ - نا - وی + یه

د - لا - لی - خنگ + ته - په - رو - رو + یپ - را - و - لی + یه

نا - وی - جو - ره + وئ - یپ - نا - وی + یه

د اته سره نیمکی تیکی خپیز او زورنی جوربست بنه په ابپخو.

۹ -۸ -۷ -۶ -۵ -۴ -۳ -۲ .۱  
 ۱۸ .۱۷ .۱۶ .۱۵ -۱۴ .۱۳ -۱۲ .۱۱ .۱۰  
 ۳۱ -۳۰ -۲۹ -۲۸ -۲۷ -۲۶ -۲۵ -۲۴ -۲۳ .۲۲ -۲۱ .۲۰ -۱۹  
 ۴۰ .۳۹ .۳۸ .۳۷ -۳۶ .۳۵ -۳۴ -۳۳ -۳۲  
 ۵۳ .۵۲ -۵۱ -۵۰ -۴۹ -۴۸ -۴۷ -۴۶ -۴۵ .۴۴ -۴۳ -۴۲ .۴۱  
 ۶۲ -۶۱ .۶۰ .۵۹ -۵۸ .۵۷ -۵۶ .۵۵ -۵۴  
 ۷۵ -۷۴ -۷۳ -۷۲ -۷۱ -۷۰ -۶۹ -۶۸ -۶۷ -۶۶ -۶۵ .۶۴ -۶۳  
 ۸۴ -۸۳ .۸۲ -۸۱ .۸۰ -۷۹ .۷۸ -۷۷ .۷۶

د اته سره نیمکی تیکی خپر او زورنی جوربست بنه په کنه (شمېرو، عددونو).

### ۱۵.۸.۲.۱۱ د نیمکی تیکی خمککچپوهنی (هندسی) رغبت

که پښتو په هره لپچه و ویل شي خود سندرو روح او د افکارو كالب یې یوه دي، د یوه احساساتو او اهنګونو بشکاردو لی کوي. هندسی رغبت یې داسي دي:

الف.

---



---



---



---



---



---



---



---

ب.

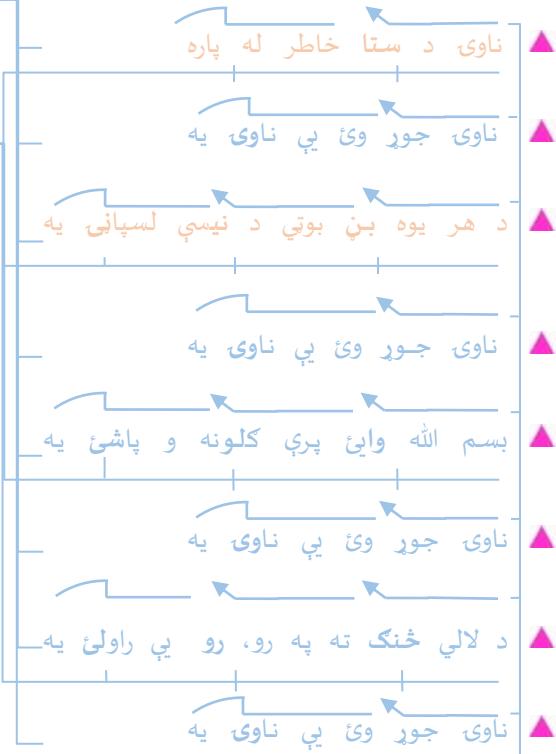
## د دی نیمکی تیکی سېړنہ ۱.۱۵.۸.۲.۱۱

د دی نیمکی تیکی سېړنہ

لومړی مسره  $= +9+0 = 9$  څېږد.دوپیمه مسره  $= +9+0 = 9$  څېږد.درپیمه مسره  $= +13+0 = 13$  څېږد.څلورمه مسره  $= +13+0 = 13$  څېږد.شپرمه مسره  $= +9+0 = 9$  څېږد.اووه مه مسره  $= +13+0 = 13$  څېږد.اټه مه مسره  $= +9+0 = 9$  څېږد.

دلته توله نیمکی تیکی ۸۴ څېږد، دا پنځی اته سره  
نيمکي تيکي غبرګغرونه يا دېقتنګونه نه لري.

۱. لومړی مسره
۲. دوپیمه مسره
۳. درپیمه مسره
۴. څلورمه مسره
۵. پېنځمه مسره
۶. شپرمه مسره
۷. اووه مه مسره
۸. اټه مه مسره
۹. او. یوه نیمکی تیکی ۵
۱۰. زورنه (ځجنه) بولډ شوې
۱۱. دېقتنګونه نه لري.
۱۲. تېساماني رنګ یې د بنکاروندي
۱۳. دی.
۱۴. څېږد (سیلايونه)
  ۱. مسره ۹ څېږد
  ۲. مسره ۹ څېږد
  ۳. مسره ۱۳ څېږد
  ۴. مسره ۹ څېږد
  ۵. مسره ۱۳ څېږد
  ۶. مسره ۹ څېږد
  ۷. مسره ۱۳ څېږد
  ۸. مسره ۹ څېږد
۱۵. د او aziyalo او لوروالي خطونه، اهنجاترنګتک؛ بنحو ته منسوبې (اړوند)



د لالې دېبرو معلوماتوله پاره د لومړي توک ۱۱. څېږد و کورۍ.

### ۱۶.۸.۲.۱۱ خلورمه دله نیمکی مصری:

د دی له پاره زما خبرنه دا سپینه ته را او بایسی چی زه خپل د ژبی یوه خو سره پیبله د خو سره يا خو مخه نیمکی مصری نوم باندی نوموم؛ چی دی پنستو پینځه او شپر سره پیبله له پنځه سره او شپر سره نیمکی مصری، مصری تورې او نیمکی مصری سره ورته دبې خانګری خانګری چوپری لري چی ورته نیمکی مصری واي. په دغه دول خبرې لري، درې سره نیمکی مصری، خلور سره نیمکی مصری، پینځه سره نیمکی مصری، شپر سره نیمکی مصری، اووه سره نیمکی مصری، اته سره نیمکی مصری، نهه سره نیمکی مصری او لس سره نیمکی مصری.... په بنه مندل کېږي. او نیمکی مصری دبې ورته خانګری خانګری چوپری دامې دی. لکه:

۱:- دبې شایسته وي، ۲:- بنه نادره توازن لري. (چې لومری د لاستې برخه ېټنده او دوبیمه برخه ېټه وي او پرده، د ثقل مرکز ېټه د مصری دواړو مسرو ته ورته وي). ۳:- دېر ژر تاثیر کوي، ۴:- انسان په یوه وار له منځه وري، ۵:- یوه وار ېټه سري ته بس دی، ۶:- بیلاپلې بڼې لري، ۷:- درې خواوې ېټه سري پري کوي، ۸:- په پام او ناپام کې انسان نه کېپکې باسي، ۹:- دبې لرغونې دې، ۱۰:- لرغونې اندازه کړل شوي، ۱۱:- لرغونې خپل شوي، ۱۲:- د مصر هرمو غوندي جورونکي ېټه معلوم نه دې، ۱۳:- لکه هرم پوره برابر شکل لري چې د الله کوم مخلوق رغولي دي، ۱۵:- زوروري دې، ۱۶:- په هر خای کې تري کته اخښتل کېږي، ۱۷:- د نندارو شيابن دي، ۱۸:- وهم لري، ۱۹:- زور دې، ۲۰:- په مينه ساتل کېږي، ۲۱:- تل انسان سره وي، ۲۲:- مکاري وي لکه لندې مصری تورې، ۲۳:- د مېرمنو د مسټي او د سرپو د سرلوری توکي دې، ۲۴:- درندې دې، ۲۵:- سختې دې، ۲۶:- جورول ېټه کران دې، ۲۷:- دېر ارزښت لري، ۲۸:- نندار چيانو ته یوه ابلاغ وي، ۲۹:- مينه ناكې وي، انسان مينه پري راخي، ۳۰:- په دېره باريکې او مينه جورول کېږي، ۳۱:- په خپل خای کې کارول کېږي، ۳۲:- دبې اوږدي نه دي غږې نبول ورسره سري ستري کوي، په نيمکه بنه، ۳۳:- د ميسو اونګ، وسپنۍ کډولې، د سروزورکډولې، د سپن زرو اونګ او لرکنې بنه اصلې او شلغې جوړې.

تاسو ته دا همداسي پېړیدم، په همدې بنه ېټه پونش کې کوم.

هړي نیمکی لندې، نیمکی تپه او نیمکی تیکی چې دغه پورته خانګری چوپری و درلودلې نو هغو ته نیمکی مصری واي. تاسو نیمکی لندې، نیمکی تپه او نیمکی تیکی او نیمکی تیکی ده بنه غوره و نیسی!! پام ورته و کري؟! نو بیا ېټه چې دا نیمکی مصری دې؛ چې له مصری سکالو سره برابري وي او دغه خصوصيات لري. نیمکی لندې، نیمکی تپه او نیمکی تیکی دا پورته ۳۲ خانګری نه لري بېلوالې ېټه پرههدې کې دې.

١٧.٨.٢.١١ خلورمه دله نيمکي مصرى: اي,,ا,,:: دليکوال شپورسره

(شپور مخه يا شپور مسربزه، شپور مسرب لرونکي)، نيمکي

مصرى دى چې سرليك يې دى ,, نيمکي،

په سرو منکولو مې بسته کړه صدفونه ▲

بيا دي شوندي راله راکړه چې خمه ▲

خولکي ورڅه خلک پوهېږي ▲

بيا دي شوندي راله راکړه چې خمه ▲

سينه، سينه باندي مې مه کوه خوبونه ▲

بيا دي شوندي راله راکړه چې خمه ▲

په سرو منکولو مې بسته کړه صدفونه ▲

بيا دي شوندي راله راکړه چې خمه ▲

ستركې مې ستركوته نبردي کړه ▲

بيا دي شوندي راله راکړه چې خمه ▲

بيا مې خنکلو خيني واړوه لاسونه ▲

بيا دي شوندي راله راکړه چې خمه ▲

په سرو منکولو مې بسته کړه صدفونه ▲

بيا دي شوندي راله راکړه چې خمه ▲

شوندې مې غابېن باندې سورى کړه ▲

بيا دي شوندې راله راکړه چې خمه ▲

جي خپله زېه باندې خپلي ويې خكمه ▲

بيا دي شوندې راله راکړه چې خمه ▲

په سرو منکولو مې بسته کړه صدفونه ▲

بيا دي شوندې راله راکړه چې خمه ▲

ملکري ما دي بيرى وان کړه ▲

بيا دي شوندې راله راکړه چې خمه ▲

د اکلياتوريس نوكې لاندي، لاندي خمه ▲

بيا دي شوندې راله راکړه چې خمه ▲

په سرو منکولو مې بسته کړه صدفونه ▲

بيا دي شوندې راله راکړه چې خمه ▲

الله دي زما کړې زما ياره ▲

بيا دي شوندې راله راکړه چې خمه ▲

ورخ کې پېنځه خله به زه غوسل کومه ▲

بيا دي شوندې راله راکړه چې خمه ▲

په سرو منکولو مې بسته کړه صدفونه ▲

بيا دي شوندې راله راکړه چې خمه ▲

جانانه بىخۇ كى زە نر شوم ▲

بىا دى شوندى راله راکىرە چى خەمە ▲

د هر شروار ننه توزى زە ورتە كومە ▲

بىا دى شوندى راله راکىرە چى خەمە ▲

پە سرو منكولو مې بستە كرە صدفونە ▲

بىا دى شوندى راله راکىرە چى خەمە ▲

پە خېلى ۋەمنى تىنكار و كرە ▲

بىا دى شوندى راله راکىرە چى خەمە ▲

ولس جركى بە ننه واتې درلىپىمە ▲

بىا دى شوندى راله راکىرە چى خەمە ▲

پە سرو منكولو مې بستە كرە صدفونە ▲

بىا دى شوندى راله راکىرە چى خەمە ▲

ربە لە غىبو مې ثواب كېي ▲

بىا دى شوندى راله راکىرە چى خەمە ▲

ھەن دنيا كې مجردانو د صە شومە ▲

بىا دى شوندى راله راکىرە چى خەمە ▲

پە سرو منكولو مې بستە كرە صدفونە ▲

بىا دى شوندى راله راکىرە چى خەمە ▲

ربه هغی دنیا می خیر کری ▲

بیا دی شوندی راله راکره چی خمه ▲

بی پته یار می د یهودو نوکر کرمه ▲

بیا دی شوندی راله راکره چی خمه ▲

په سرو منکولو می بسته کره صدفونه ▲

بیا دی شوندی راله راکره چی خمه ▲

فردوسه! خان سره می خان کرده ▲

بیا دی شوندی راله راکره چی خمه ▲

زما تبر کی جور د وینو خلبر شونه ▲

بیا دی شوندی راله راکره چی خمه ▲

په سرو منکولو می بسته کره صدفونه ▲

بیا دی شوندی راله راکره چی خمه ▲

کابل، د کابل پولی تختنیک پوهنتون شپه غاله، لومری بلاک، لومری پور، دوبیمه کوته  
،، (صفی الله، ۱۳۸۸ / ۰۱ / ۰۸، pm . ۰۴:۰۴، E۲۱۴. ۳۵۸ چوپری)

## ۱۸.۸.۲.۱۱ د نيمكى مصرى (پام مصرى، سروكە مصرى) تعريف

(خرگندونه، بنكارونه، د دوى د يوه توري يا سکالو

تشريح كول)

دوى يا ويکي ليه پامه نيمكى مصرى هغى خو سري پېيلى ته وايچى د خو سره مصرى سره دېرى ورته خانكىرى خانكىرىنى، خرنكوالى او خركندوالى لرى.  
او پە اصطلاح کى هغە وکرىنى، پىاوارى، غېستلى، هېسونكى، سندريزە، خورە، كنلى، منلى، له  
اند، پىند، احساس او تخيل دكە پىلە پسى توبە (تكراري، بىابا كولى، واروارتىلى، كردانى) پېيلە  
دە چى زمور لرغونو پېشتۇنۇ نيكۇنو او نياكانو د پېشتۇرۇنى دا بېخۇ،،، بىن، د، ب، ن، ئ او ...،،،  
خخە وراندى زده، پېژندىلى او د پېشتۇرۇنى لە زوکۈرى لە پېداينىت سره جوبىت ئى جوت كىرى دى؛  
لە لىدى، تېكى، او مصرى خخە ورسەتە؛ پېشتى يى هم كولى شي چى لىلىد (راتلونكى بېنى) يى  
پرتە له ادبى يېرغى كولو (فلجياريزم، د بل چا افكار او ليكىنى پە خپل نوم تېرول، Plagiarism،  
كېنىلى شي.

د كوشى نيمكى مصرى د مىسرۇ شمبر يى ۳، د خپۇ شمبر يى ۳۱ لە دفتنكۈنۈ او پارنوبيكىي پىرته دى. (دفتنكۈنە، اليدە، اضافە، سرباري او اوستيارى، غونىلى ياكلىدى جى سندەرە،  
اهنگ؛ ترنكتوك؛، يى لا خوروي. پە بله مانا ديفتنكۈنە، غېركغۇرنە ياكە مرکب، هغە اوازو  
تە وايى چى د خپلواك او نيمواك پە ملکىتىما منخ تە رائى او لىكە يوستووئى اوواز يوه وار پتلىزىلە  
خولى راوزى د يوه غېركغېر لومرى توک يوه خپلواك او دوپىم توک يى يوه نىيم واك اوواز وي، كەلە  
زوركى والە يى يا نىرمه،،،، او زىركى والە يى يا درنە يى،،، او داسى نور. ديفتنكۈنە  
غېركغۇرنە، ناترورىيىكى، ترورىيىكى، ستربىل، اوستربىل، پارنوبيكى، بلنۇبيكى، اندېشىنى، هېبىجانى  
چىغى، لەكە: الله وى!، وى، او، نو وى!!، جان، خانە!، خانە، اشنا، شىرىنە، كەنە، ياخىنە، يە، وا!،  
واى!، وە!، وە الله، اى!، وە الله وى!!، وا وى، واى وای، نو، الله، او، كىرانە!، يە كىريانە!، يە  
پېشتىانە!، يە خلمىيە!، هە بچىيە!، فردوس خانە، لغمانىيە!، يە كە خارە!، اى الڭە! ورورە، بختە  
مىرە! دغە راز هو، نە، بىنە، خىنگە، ولى...)، نومرىي تول د نيمكى مصرى توکى دى، چى كەلە د ھرى  
مسرى يېل كى، كەلە منخ او دېرى وخت پە پاي كى ويل كېرى او د خپۇ پە شمبر كى چېرۋالى راولى.

د پېنىچە غوندېلى ياكافىي كلىيې لېرى لرى. خو دېرى وخت د لومرى، دوبېيچى درېيىقى، خلورمى،  
پېنځىم او شېرىمى مىسرى پە پاي كى ترنكتوكە غوندەلە لرى، چى دوى تول ترنكتوك بشېرووي.

تر دېره (هره يوه نه) هره نيمکي مصرى پېنپله باید ده (زمور خپله،، ه، ه يا هي،، جي ورته ورده ه، روغه ه، کوشني ه، لنده ه، دوي سترګي ه، ه، دوي سترګي والا ه، يا عينکو والا، عصرى او خانپسودي، ه، وايو) جي د پېنستو ژې، نهويشتم، کنه ابېځي ده. په واول يا غېرن اواز پاى ته رسپدلي وي؛ نيمکي مصرى د پېنستو ژې د فونولوژيکي (غېرين) جوريشت تابع ده او د هېږي پر بنست جوړېږي.

د شېړو سره نيمکي مصرى درېيمه او د پېنځمه مسره يې ۱۳ خې وي له دفتونګونو پرته.

د هېږي نيمکي مصرى، د لومړي او دوبېډي مصرى خلورمه او اتمه خې؛ د درېډي مصرى خلورمه، اتمه او دولسمه خې، باندي زورنه وي او دېږي وخت په کي کومه خې باندي زورنه نه احساسېږي؛ په پېلاني، دوبېډي او درېډي خې د خلورکونو خپو تولوالي باندي يې زورنه رائحي او يا به د اوژونو تېټوالى او لوروالى په بنه خې باندي زورنه حسكېږي.

له سيمه يېزو غېرو سره هم خې په خپل خه رنکوالي نه پاتې کېږي او په خې سيمه کې بېلواли لري. په بهلې وينا نيمکي مصرى مېچه د خېږي او خجيزه تېټوالى سره سره پر يوه نازورنه خې با يوې خور غږي يا ترعني خې پاي ته رسې. مانا دا چې د دغې وروسوئي نهې، اتليسې او يوه دېرشتمي خې خور غږي د نيمکي مصرى مېچه د خېږي او خجيزه تېټوالى ترڅنګه د نيمکي مصرى يوه بل رغنده توک کنبل کېږي او نه شتون يې رغښت له پوښتنې سره مخامخوی؛ د پېلې په توګه يې يوه خې کمېږي او له موسېکي (ساز، تېنکتکور يا موسقۍ) پلوه خور غږ له لاسه ورکوي لکه په دوبېډي مسره کې دوي خې دېږي شوي دي او خور غږ يې ورته خندنۍ کې دي. دغه پاینې توکونه په يوه پېر کې له دغو درېوارو خپو خڅه هره يوه دور مخکي نهې، اتليسې، او يوه دېرشتمي زورنې خې له يوه خه اغېز سره نيمکي مصرى ته يوه خور غږي ورېښي او پر همدي لاسوند له هرو درو خڅه ورته هره يوه خې هم ایوفونې (euphony) بلل کېږي جي بېنستو اندول يې ترښکتوک يا ترعني توک کېداي شي.

غوره سته د ترښکتوک په پاینې مسره کې دي چې نومړي مصرى د نيمکي رغښت پنځ کوي، د نيمکي غوره توک او منځي رائحي.

په توله کې غوره نيمکي هغه دې چې د لندي، تې، تېکي او مصرى، له هېږي يوه مصرى سره ورته لرونې، پېسلي، خانګري خانګري، بېلونکي نخښي، سرباري اهنکينه پاینې خې ولري، د دېفتنګونه او پارنوېکي سره.

خوله ایزی، انگی، پتی، لندکی، بکتی، کبی (شبی)، پارکی، کاکپی، ناری، بدپی، لوپی، سندری، چاربیق، سپینخ (ازادی پیپلی)، کپسه کی، د اتن غبرکی، دری خپیزی، خلور خپیزی، پینخه خپیزی، شپر خپیزی، اووه خپیزی، اته خپیزی، نهه خپیزی، لس خپیزی، هایکوبی، موندی (سر پریکری)، انخورکی، کپنتوزی (سانقی)، نامانزی، زخی، بی تولی، تولونجی، نا پنبلازی، ناپیپلی او سلسالی؛ دی تولو پیپلوا سره د سکالو (موضوع، مسابی، دننه نی برخی، Dialogue) له سقی ببلوالی و لری. د دی له پاره چی دا تول په دبری بنه له دری مسرو خخه رغبت موندلی دی او زوکره شوی، ان له ساده دری غوندله ایزه وینا او یادونی سره. نومورو تولو ته پام وی، پری بولا سی وی، رت ببلوالی یا کرندی پرک (فرق) بی و کولی شي، ورته کنلی وی او د تولو زهی پرتله په رپ سوب کی تول پېستون پېشت کولی و شي.

خو نیمکی مصری چی دری سره لری ۳۱ خپیزی وی او که په اوردی مصری باندی شي بیانا نو ۳۵ خپیزی وی؛ خلور سره نیمکی مصری ۴۴ خپیزی وی؛ پینخه سره نیمکی مصری ۵۳ خپیزی وی او که په اوردی مصری باندی شي بیانا نو ۵۷ خپیزی وی؛ شپر سره نیمکی مصری ۶۲ خپیزی وی؛ اووه سری نیمکی مصری ۷۱ خپیزی او که په اوردی مصری باندی شي بیانا نو ۷۵ خپیزی وی؛ اته سره نیمکی مصری ۸۴ خپیزی وی؛ نهه سری نیمکی مصری بی ۹۳ خپیزی وی او که په اوردی مصری باندی شي بیانا نو ۹۷ خپیزی وی (۴ خپی دېبری او که کوشنی مصری باندی شي بیانا ۴ خپی تری کمبیری) او لس سره نیمکی مصری ۱۰۶ خپیزی وی.

چی تر تولو غوره یې خلور سره نیمکی مصری ۴۴ خپیزی رانبلولی لری لری او دولس دانې و ویل شي، خوند رنگ، د نوی وخت او هندارو په بنکاروندو په سته ولار راخی؛ دبری بني بی اته سره نیمکی مصری ۸۴ خپیزی وی چی اووه دانې و ویل شي؛ بني به بیانا دری سری نیمکی مصری دی چی دولس دانې یا شپارس و ویل شي؛ لبی بني بیانا لس سره نیمکی مصری یا لسیزونی نیمکی مصری دی چی پینخه دانې و ویل شي بني رائچی او دا بیاله خلورو دانو شپر سره نیمکی مصری سره خوا په خوا ځای نیسي. پرته له غږګړونو او پارونونیکو....

د ليکوال (زما) نیمکی مصری خپیزه (څې، سېلاب، هجا، سیلیبل Syllable، د اېبخو شمېرلو)، - خجیزه (زورنې، خج، اکسنټ، لفظ، د موسېکی نوت: د خج نښه: د تورې په سرنښه چی د تلفظ د جکوالی او تېتووالی زور، اوردوالی، کیفیت بني؛ تینکه، لهجه؛ تاکید: ببلونونکی نښه: د وینا، خانګری، خاص او بیل، دول: Accent, Morpheme)، جورېشت به دی دول دی:

## ۱۹.۸.۲.۱۱ د نیمکی مصری خپیزی او زورنی

U-UUUUU-UUUUU

UUU-UUUUU-UUUUU

U-UUUUU-UUUUU-UUUUU

UUU-UUUUU-UUUUU

U-UUUUU-UUUUU-UUUUU

UUU-UUUUU-UUUUU

خول - گی - ور - خه + خه - لک - پو - هی + بی

بیا - دی - شون - دی + را - له - را - کره + چی - خه - مه

سی - نه - سی - نه + بان - دی - می - مه + که - وه - خو - بو + نه

بیا - دی - شون - دی + را - له - را - کره + چی - خه - مه

په - سرو - من - گو + لو - می - بس - ته + کره - صه - ده - فو + نه

بیا - دی - شون - دی + را - له - را - کره + چی - خه - مه

۹ -۸ -۷ -۶ -۵ -۴ -۳ -۲ .۱

۲۰ -۱۹ -۱۸ .۱۷ .۱۶ .۱۵ -۱۴ .۱۳ -۱۲ .۱۱ -۱۰

۳۳ -۳۲ -۳۱ -۳۰ -۲۹ -۲۸ -۲۷ -۲۶ -۲۵ -۲۴ -۲۳ .۲۲ -۲۱

۴۴ -۴۳ -۴۲ .۴۱ -۴۰ .۳۹ .۳۸ .۳۷ -۳۶ .۳۵ -۳۴

۵۷ -۵۶ .۵۵ .۵۳ -۵۲ -۵۱ -۵۰ -۴۹ -۴۸ -۴۷ -۴۶ -۴۵

۶۸ -۶۷ -۶۶ .۶۵ .۶۴ .۶۳ .۶۲ .۶۱ -۶۰ .۵۹ -۵۸

د دغی شپر سره نیمکی مصری خپیز او زورنی جوربنت بنه

په لویه کي د شپۇر سره نيمكى مصرى خمككچپوهنى (هندسى) رغبىت يى داسى دى: غېركەوندلۇ او پارنويكى چى دېرى وخت يوه خېپە وي، دوي هم وي، درى لېرى دى بېخى او خلور خېپى هم شتون لرى لرى او دېر. كە نوموري توکى شتون و لرى، د هېرى مسلى لە دد خخە يى په تكى لرونكى كامە او خېپى وخت په كامە يا بېلۇنكى نخېنى باندى تىرى وراندى ورسىتە، ان خېپى وخت په منج كېم كېنسو (په خېپى پېر كې جى ترپويكى په بنه راشى، يا لارغە وي يا كسر و لرى، يا سرلىك تە چى تكى او نخېپى نە ورکوو د غېركەوندلۇ په بنه يې پېرىردو، پرتە لە نخېنسو خخە) او د هېرى مصرى سره يى شكارە كېدل خېركەندوى كېرى. كە شتون يى نە درلۇد بىبا به هېخ نە راخى ورسە لكە په لاندېپى بنه کي خو چى شتون يې و در لود په هەمدى بنه يى خمككچپوهنى (هندسى) رغبىت دى.

### ۱۹.۸.۲.۱۱ د نيمكى مصرى خمككچپوهنى (هندسى) رغبىت

په لویه کي د شپۇر سره نيمكى مصرى خمككچپوهنى (هندسى) رغبىت يى داسى دى:

اي (ا). (---) \_\_\_\_\_ ؛ (---) \_\_\_\_\_ ؛ (---) \_\_\_\_\_ ؛ (---) \_\_\_\_\_ ؛

(---) \_\_\_\_\_ ؛ (---) \_\_\_\_\_ ؛ (---) \_\_\_\_\_ ؛ (---) \_\_\_\_\_ ؛

(---) \_\_\_\_\_ ؛ (---) \_\_\_\_\_ ؛ (---) \_\_\_\_\_ ؛ (---) \_\_\_\_\_ ؛

(---) \_\_\_\_\_ ؛ (---) \_\_\_\_\_ ؛ (---) \_\_\_\_\_ ؛ (---) \_\_\_\_\_ ؛

(---) \_\_\_\_\_ ؛ (---) \_\_\_\_\_ ؛ (---) \_\_\_\_\_ ؛ (---) \_\_\_\_\_ ؛

(---) \_\_\_\_\_ ؛ (---) \_\_\_\_\_ ؛ (---) \_\_\_\_\_ ؛ (---) \_\_\_\_\_ ؛

بى (ب). ؛ (---) \_\_\_\_\_ ؛ (---) \_\_\_\_\_ ؛ (---) \_\_\_\_\_ ؛ (---) \_\_\_\_\_ ؛

؛ (---) \_\_\_\_\_ ؛ (---) \_\_\_\_\_ ؛ (---) \_\_\_\_\_ ؛ (---) \_\_\_\_\_ ؛

(---) \_\_\_\_\_ ؛ (---) \_\_\_\_\_ ؛ (---) \_\_\_\_\_ ؛ (---) \_\_\_\_\_ ؛

د شپۇر سره نيمكى مصرى هندسى رغبىت يى داسى دى:

پى (پ).

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

تى (ت).

## ۲.۱۹.۸.۲.۱۱ د دې نيمکي مصرى سپرنه

د دې نيمکي مصرى سپرنه

لومرى مسره  $+9 = 9$  چې د.دوپىمه مسره  $= 2 + 9 + 0 = 11$  چې د چې، خمه،

دقتنگونه، کړ او پارنویکي... لري.

درېپىمه مسره  $= 0 + 13 + 0 = 13$  چې د.څلورمه مسره  $= 2 + 9 + 0 = 11$  چې د چې، خمه،

دقتنگونه، کړ او پارنویکي... لري.

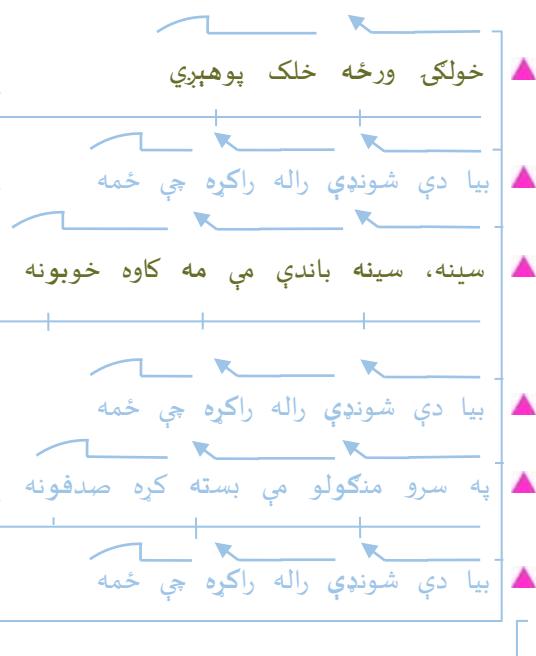
پېنځمه مسره  $= 0 + 13 + 0 = 13$  چې د.شېرمه مسره  $= 0 + 13 + 0 = 13$  چې د.دلنه توله نيمکي مصرى  $68$  چې د، دا پېئي شېر سره

nimki مصرى چارتاكى کړ خمه لري د چې په کنه کي

دېروالی راوړي ولس کي دغږګغونه او پارنویکي... .

لرغن دود دی او د نيمکي مصرى برخه د.

۱. لومرى مسره
۲. دوپىمه مسره
۳. درېپىمه مسره
۴. څلورمه مسره
۵. پېنځمه مسره
۶. شېرمه مسره
۷. ۶. او ۵. ۴. ۳. ۲.
۸. زورنه (خجنه)  
بولډ شوي
۹. دقتنگونه نه لري.
۱۰. تنت اساماني رنګ  
بي د بنګكاروندي  
دې.
۱۱. چې (سیلايونه)
  ۱. مسره  $9$  چې د
  ۲. مسره  $9$  چې د
  ۳. مسره  $13$  چې د
  ۴. مسره  $9$  چې د
  ۵. مسره  $13$  چې د
  ۶. مسره  $9$  چې د
۱۲. د او aziتیوالی او  
لوروالی خطونه،  
اهنګ؛ ترنتګټوک؛
۱۳. بنځو ته منسوبې  
(اړوند)



د لا دېرو معلوماتو له پاره د لومرى توک ۱۱. چېرکي و ګوري.

٢٠.٨.٢.١١ خلورمه دله نيمکي مصرى: اې ،، ا ،، د ليکوال  
 خرگندول چې رونوي کتنه داسې. د ليکول نيمکي مصرى  
 (پام مصرى ، سروکه مصرى) په لاندې بنه لوري مور  
 ته په لاس راکوي لکه:

١. نيمکي لندى له لندى خخه رغښت مومني، نيمکي تپه له تېي خخه او نيمکي  
 تېيکي له تېيکي خخه او نيمکي مصرى له مصرى خخه.

٢. نيمکي لندى د لندى پيلنى او پاينى مسرى كاپي، ورته بنه، ورته دول،  
 پرمختګ شوی روغ تکرارپدلى کوبښن دى؛ نيمکي تپه د تېي پيلنى او پاينى  
 مسرى كاپي، هم بنه، هم دول پرمختګ شوی روغ تکرارپدلى کوبښن دى؛  
 نيمکي تېيکي د تېيکي پيلنى او پاينى مسرى كاپي، ورته بنه، ورته دول،  
 پرمختګ شوی روغ تکرارپدلى کوبښن دى او نيمکي مصرى د مصرى  
 پيلنى او پاينى مسرى كاپي، ورته بنه، ورته دول، پرمختګ شوی روغ  
 تکرارپدلى کوبښن دى.

٣. تر تولو لري بني بني د نيمکي يو مور ته په پوخ کي کوي چي شپر سره لري.

٤. خومره والى د نيمکي يو مور ته په پوخ کي کوي چي لس داني دي او هر يوه  
 يي شپر مسرى لري.

٥. زورني يې په خلورمه، خلورمه څېي دي، خو توليز پايخج يا پاينى زورنه  
 يې تر تولو پياوري راغلي ده او د مخنيو غوندلو بېلابل اهنګونه د هماجي  
 وروستى غوندلې تر سیوري لاندې کمزوري پاتي شوي دي. د خلورګونو  
 څو تولوالې خخه يې په د هري خلورو څو کي په خلورمه څې زورنه ده،  
 لومرى مسره کي په څه او هي؛ دوبیمه مسره کي په دي او کړه راغلي ده؛  
 دربیمه مسره کي په نه، مه او بو راغلي ده؛ خلورمه مسره کي په دي او کړه  
 راغلي ده؛ پېنځمه مسره کي په ګو، ته او فو راغلي ده؛ شپر مه مسره کي  
 په دي او کړه راغلي ده. په شپر واړه مسروکي ترنګنوك په خور دي چې  
 په پيلنى مسره کي يې ،، لري ، او په دوبیمه مسره کي په نهه مه څې ترکنوك  
 نه دی راغلي، هلته ترويکي ،، چې ،، راغلي ده؛ اهنګ يې نه دی اخستي  
 او په وټ سره د

،، حمه،، کړ راغلی دی چې د مسری په کچه کې يې ۲ خپې دېروالی راوستي او بېخباري شوي ورسره. مسره يې له ۹ خپېزې خڅه ۱۱ خپېزه کړي ده او د ۹ خپېزې خوند، خور غور يې نه دی ساتلی او نيمک شوی. په ۱۱ خپې يې ترنګتوك راغلی دی، خور غر ځای نیولی دی، چې په همدي څېه او از په خور شوی بېرته.

د غږګډونو او پارنویکو په شان څکه غوره نه دی راغلی چې په چې تزویکي تړل شوی غونډله او د هغو په شان يې ترنګ نه دی ساتلی، دلته دا باکه لري.

په درې يمه او پېنځمه مسری يې په ،، نه،، ترنګتوك راغلی دی. خو تولي مسری لکه د مسری پېلنۍ او پایاني مسری په شان ترنګتوك ساتلی دی؛ د مسری مسرو منځ باري، بېخباري په نيمکي بنه په خور غر ساتلی دی، دا نو یوازي په ساز او او از کي خېرمه اهنګونه جوتوالی (برجسته والي) مومي او له ژبني دګره نور راوحې.

۶. د نيمکي پېبلې پېنځگونې رغنده توکونه لکه: ژبه، تول، واند (خيال)، اند (فکر) او ولوله (احساس، عاطفه) په کې په نيمکي، پام او سروکه بنه شتون لري.

۷. نيمکي مسری مېچه د خپېزه او خجيزه تولوالی (Syllabic and Tonic Measurement System ) یوه بنه او لارښوده مخبلګه ده. له ژبني پلوه لړ تر لړه شپږ یا زیاتې غونډلي را اخستي، خو خپې يې له تاکلي شمبر ۹ او ۱۳ خڅه تېرى کړي دی او زورني يې له تاکلي شمبر څلورو خڅه تېرى نه دی کړي؛ دغه توکي نه لري. دېفتګونه، غږګډونه، نائزويکي، تزویکي، ستربل، اوستربل، پارنوبيکي، بلنوبيکي، اندېښني، هېجانې چې، چې په دی شپږ سره نيمکي مسری کې شتون نه لري او په پام کې يې هم نه راولو.

چې په ربنت کې نومري مسره ۱۱ خپې کېږي او په لارغه ( پیوسټون، مکث، مکثه ) کېږي؛ بل لوري ته لارغه، وټ او کسر دري واره په کې راغلې چې کسر ( ماتیدنه، درز، برخه، دله، فراکسيون، په ګوند کي دننه کوشنى دله،،، Fraction، Deficit، Detraction، Depreciation او Mطلع (Opening ) وټ

( واتن، فاصله pace، Interval، Distance، Break، Ravine (Interstice، Chasm، Hiatus سره لارغه دی، دربیمه مسره کی مه له سی سره لارغه دی، دربیمه مسره کی نه له بیا سره لارغه دی.

بویمه، اربنه ده، په چار ده چې د لندی، تپه، تیکی او مصری له پیلنی او پاینی مصری سره کسر خرگندبری، برابر راحی او اوز یا لحن یې هم روغ او دون مومی. پاینی ۲ مصری چې سروکی دی ۲۴ څې، د نیمکی کسر (مطلع) یا یې وګنو چې لومړی یوه کسر (مطلع) لري او ورپسی یې هره مصری ښونه دی، کسر یې له دوي مسرو چې لومړی یې او رد او لنده مسرو څخه جور دی، چې بیا د پینډله یې تړون له مخي له هر بند سره ځای، ځای یا تول تکراری.

پورتنی دوي مصری چې له مصری ورسته راشی یا بېخبری شي نه سرباري نو غوره سېینی ته راوھي.

دا نو داسي نه ورته نه شو ویلی چې دواړه پیلنی مصری دوي تکراری لړوالی مصری دی چې دواړه یې دوي لړه دی.

او تر تولو همدا لړونه د هری مصری له دواړو مسرو څخه ورسته تکراری (منځباری او بېځباری کېږي).

دوبیمه، دربیمه او لسمه (پاینی) نیمکی مصری ښو ته منسوبی دی او پیلنی (لومړنی)، څلورمه، پېنځمه، شپرمه، اووه مه، اته مه او نهه مه نیمکی مصری سرو ته منسوبی دی. چې لومړی بند یا رښته نیمکی مصری شپر سره لري، لومړی سر یې د مصری د سره پیلنی مسره ده ۹ څې؛ دوبیمه مسره د نیمکی منځ بارې ده، ۱۱ څې؛ دربیمه مسره د مصری دوبیمه مسره ده ۱۳ څې؛ څلورمه او شپرمه مسره بیا همغه دوبیمه مسره ده ۱۱ څې؛ پېنځمه مسره ۱۳ څې ده چې له ۱۱ څې لر سره د نیمکی بېځباری تشه یا خلاصه یا مطلع مصری دی چې نومړی نیمکی مصری شپر لارغی لري، ۶۸ څې ده. چې په توله کي ۱۰ داني شپر سره نیمکی مصری (۱۰ \* ۶۸ = ۶۸۰ + ۲۴ = ۷۰۴ ) څې کېږي.

د ورد پوستكالى (New Microsoft Word Documents) له پامه نوموري نيمكى مصرى، په ۳ چوپرو (Pages) کي ده، ۴۲۰ ويکى (Words) لري، ۱۵۹۸ داني يى وتنه يا پرته له وتنه د اېڭو ځای نيونه لري،، منشور: د رسمي سند ور کونه مستعمراتو ته د حقوقو ور کونه: درېست نيونه،، د اېڭو، اونورو، پرانت.،، (،، no Spaces with Characters (،، ۲۱۳۸ داني منشور يى له وتنه سره دي (،، Paragraphs (Characters،، Spaces (lines) کي كېنل شوي دي. له ليکي هري، لاندى يادونى او پاينى يادونى سره، سره (Include Textbox, Footnotes and Endnotes).

٨. د رنگونو بنكاروندي يى تنت اسماني ( ۱۵۷، Red: ۱۹۵، Green: ۲۳۰، Blue: ۲۳۰ ) دى. د لېنتيليك (جدول) ۱ . ۲ . ۱ پېنځه څلوبېنتو پېنځو شعرونو او يوه سلو شېپېه بېلا بېلوا نورو پېنځو شعرو رنگونو بنكاروندي ( رنگونو کود )، ۱۳۹۵ لېرديز لمريز کال په سېه ۳۲ ګنه دى.

٩. د نيمكى پنځه له هغى لندي، تېپى، تيکى، او مصرى كېرى چي منځه ( هسته ) وي، چي ځانګري ځانګرني يى لندي، تېپى، تيکى او يا مصرى ته ورنه وي، د نيمكى نومري منځه مور په خپل رنگ يى چي د نيمكى رنگونو بنكاروندي بي تنت اسماني دى، په تنت اسماني يى بنکو او چي سرباري، يا بېخاري يا تکراري مسرى يى هم تنت اسماني رنگ لري. د دى له پاره تر بېره پوري دا څرک مور ته په لاس راكوي چي د نيمكى پنځي منځه وي. او ګدولى بنه يا اونګ بنه جوره کري هغه رنگ لري چي يا لندي ته منسوبى وي، يا تېپى ته منسوبى وي، يا تيکى ته منسوبى وي او يا مصرى ته منسوبى وي نو د همغو منسوبو شويو رنگ باندي پاتي كېرى. له دې څخه يى د پنځ نوم هم اخستل کېرى چي دا نيمكى؛ نيمكى لندي ده، که نيمكى تېپه ده، که نيمكى تېکى ده او که نيمكى مصرى ده. له دې سره سه دا نيمكى مصرى ده.

١٠. د نيمكى مصرى پېليل ليکوال صفى الله فردوس خان تولى په ګدولى بنه يا اونګ بنه جورى کري ( مصنوعي: ديسى، شلخي، ګدول، ترکيبي، يوه ځاي کول: فيصله کول: جورول: صرف نظرکول،، د جرم د مجازاتو څخه،، موافقى ته رسپدل. ګد، د دوو يا دېرو اجزاوو څخه جورشوي.

انگر، غولى، احاطه شوي ځای ، جارګى، چمې: مرکب) يا (Mixdesign, Synthetic or compound کډوله رغولي چې د نوي مصرى سکالو ځانګړنى، نخبني او بېلوالى يې ځانته غوره کرى دی؛ هره يوه مسره يې په لیکه کرى يا په لیکه برابرول (continuity, succession) شوي او د سکالو تسلسل (Alignment) سره لري. له مصرى يې څرګندېږي چې له نورو لرغونو پښتني وګرنې پېيلو څخه روغې ګډوله شوي نه دی. دا به داسي بىکارېږي چې پنځي ، طبيعې، دې او مصنوعي، ديسې او شلخي، نه دی.

۱۱. د دې نيمکي مصرى پېيلن د پېنتو ژبي لبوال دی، ځېګ تن دی، او د لغمان يوه بنې نيك نومه وګري دی چې دېږي شعرونه يې په پېنتو ادب پنځي ، طبيعې، او يوه دمي پوبنلي دی؛ د زهن د نيمکي مصرى زېړندي يې له لبوالي سره لوره د لبوالтиما حس سائل، لبوالي (څلپي معشقي، مېرممني، بنځۍ) ته د دني چمتوالي، خوشحالۍ رېبني رغول کولو، د ژوند شته، زېمه، ودانۍ او کھول او پېنت تاتوبي د سرغوندویتوب کېبلو، خور ژوند ګالنه، لبوالتيما له لور درناوي، یوازي او یوازي لبوال څلپي لبواله او لبواله څيل لبوال ته د کوروالي اتلان جورېدل چې دا ترټول غوره پېنتونو واله په دانګېلې ربنت دی. اسلامي ربنت هم دی، چې چارپيريال له خندونو څخه لري ساتي، د پېنتونو واله او دودواله پاتي شونې پرېړن دی. بل لوري ته دا د دې له پاره نه بوروم چې ځانمني ستاين شي، په توله کي د دې له پاره ده چې د نورو پېيلنو د پېيلو له پاره تري په لرلید ګتنې واختنل شي.

۱۲. د دې نيمکي تېبي د زوکري موده لکه څنګه چې زه وايم داسي ده: ،، کره موده يې پلازمېنه کابل، د کابل پولي تخنيک پوهنټون شېه غاله، لومړۍ بلاک، لومړۍ پور، دوبېمه کوته کي د مازېګر په څلور بچې او څلوبېستو دکيکو کي ۱۳۸۵ /۰۱ د ۴:۴۰ لېردي کي مې کېنلي وي ،، (صفې الله ، ۱۳۸۸ ، ۳۵۸ چوپري )

د دې نيمکي مصرى چې سرليک يې نيمکي ده، د ميني او مبنې پالنى لور حس، تاتوبي سوکاله او دنې چارپيريال او هواوېچې د تاثير پنځي زېړنده ده، د ناوی نيمکي مصرى له پاره کره بوروم چې همدا يې د پنځي (تخليق) منځي (هستي) د زوکري موده ده.

۱۳. د ژور پام کونکي په بنه، زه د لیک دود نخبني لکه: د نيمکي لندی، نيمکي تپي، نيمکي تيکي او نيمکي مصرى په هره مسره کي د چېه پېښه،،،؛ Comma کامه، دغه (،) نېښه چي جملې او کلمې سره بېلوي، ويرگول.،،؛ ندایه،،، Exclamation! : چېغه، کرېرە، د تعجب نه دکه چېغه. که !! شي دوي برابره او که دري !!! شي دري برابره لوره چېغه،،؛ پېښتني نخبنه،،، ؟ Question Mark: تپوس نخبنه: پلتنه اعتراض نخبنه: شک نخبنه: پېشنھاد نخبنه: پېښتل نخبنه، تپوس کول نخبنه: شک کول نخبنه: مناقشه کول نخبنه، غونتنې نخبنه، وراندېز نخبنه.،،؛ اندره،،، (:) colon: شارحي نخبنه، دلوبي کولمې يوه برخه.،،؛ تکي لرونکي کامه،،، (;) Semicolon: بېلۇونكى نخبنه، هغه نخبنه چي د جملې فقرى سره جلاکوي.،،؛ شمبەر،،، (#) Number: گن، عدد، گن (= حساب) ،،؛ را اخسته،،، (،،،) Right left double quotation mark: د پاسه ليکل، دوی لېندى،،، ( ) Superscript right left parenthesis: د گۈكۈدۇ نخبنه، يوه ئاي گۈدۇ نخبنه.،، او تکى،،، full stop: پىندول، پېرىول. دك، بشپير، مفصل. اکثر حد، اعظمى حد. په بشپيره تو گه.،، کارونه اړپنه بولم؛ په خېل ليکي کي كېنم چي د سرلىك، غېرگۈونىلۇ، پارنويىكۇ، د هري مسرى بىنكاره كېدل څرګند كېي او بېلۇالى يې سېپىنى ته راوباسي.

## لندي

٩٠٢.١١

لندي له لندي، تپي، تيکي او مصرى سره بېلوالى لري، د مسرو شمېرى يى٣، د خېشىمىرى يى٣، د پېنېپلي (قافىي) تورى دى، هەرە مسەرە يى د لندي، تپي، تيکي او مصرى له دوبىي مصرى (پاپىي مصرى، دوبىي مصرى) سره برابر او ورتە وي. بىلکە يى. د رنگونو بشكاروندى يى تى تورىخى شىن دى (Color model: RGB, Red:٣٥, Green:٥٦, Blue:٨٦) دى. د لېستىلىك (جدول) ١. ١. پېنځه خلوېستو پېنستو شعرونو او يوه سلو شېپتە بېلا بېلوا نورو پېنستو شعرو رنگونو بشكاروندى (درنگونو كود)، ١٣٩٥ لېردىز لمىز کال په ستە.

▲ ته چي جوارى كري مابه بايه كري مينه

▲ مه راپسي ژاره ووركىه نه مې دركويىنه

▲ جك كره مروندونه جلى غېرى له درخمه

## انکى (چفيان) ١٠٠٢.١١

انکى له لندي، تپي، تيکي او مصرى سره بېلوالى لري، د مسرو شمېرى يى٤، د خېشىمىرى يى٤، د پېنېپلي (قافىي) تورى دى. هەرە مسەرە يى د لندي، تپي، تيکي او مصرى له لومړي مصرى (پېلخى مصرى، اوپلى مصرى) سره برابر او ورتە وي. بىلکە يى. د رنگونو بشكاروندى يى فېروزه يى دى (Color model: RGB, Red:٠, Green:٢٥٥, Blue:٢٥٥) دى. د لېستىلىك (جدول) ١. ٢. ١. پېنځه خلوېستو پېنستو شعرونو او يوه سلو شېپتە بېلا بېلوا نورو پېنستو شعرو رنگونو بشكاروندى (درنگونو كود)، ١٣٩٥ لېردىز لمىز کال په ستە ٣٠ كىنه دى.

▲ شينكى كوتە وم نېورېدەمە

▲ نه چا نېومە كتمە نه چا

▲ په هر يوه تكى به پې پېبوتە

▲ ن ناولده كېناستەمە

بکتی

۱۱.۲.۱۱

بکتی خانته د خوند او رنگ ببل بازار لري، پښتنه مجلسیان او سازیان یې له نیمکي، چاربیته، او بدلو خخه کله ورسته او کله یې په منځ کې په یوه ګرم تال او وزن، خو په رو، نزک او ز (اهنگ) د مجلس رنگ بدلولو، د اوربدونکو د خوبنۍ او خوشحالی زیاتولو له پاره واي. د بکتی یو د اوربدلو په وخت په مجلس کې تول حاضر کسان په ولولو راچي، اتونمات تول بنورپري او له مجلس نه خوند اخلي.

بکتی هم د بدلو او چاربیتو په خېر کسر لري، خو کسر یې په دېره کچه یوه بیت دوه مسرې وي، بندونه یې هم دېرې مسرې نه لري او په لویه کې د خلورو مسرو په شا او خوا کې وي. خو بیا هم د بکتی یو د بېلا بلو بېلکو خېلمنځي توپیرونه ډبر دی. په بکتی یو کې هم دول، لبوالي، بېخلیکي، افسانوي، کېسې په لنډول بنه بیانوي.

بکتی له لندي، تېي، تیکي او مصری سره بېلواли لري، په سر کې له یوې لندي، تېي، تیکي او مصری خخه رغېري، وړې سې دوېي یې اهنکينه مسرې راچي ۱۳ خېبزې، بیا پایې مصری را چې چې ۱۳ خېي لري او خوره سندېزه خېه لري. لکه د مسرو شمېر یې ۳، د خپو شمېر یې ۱۳، لومړي او دوبیمه مسره یې ورته پېښېلی لري؛ هره مسره یې د لندي، تېي، تیکي او مصری له دوېېي مسرې (پایېي مسرې، اخېري مسرې) سره برابر وي او ورته وي. په تول کې یې هغه تول او سندېز غږ نه لري، لکه په کومه بنه یې چې لندي، تېي، تیکي او مصری لري. د رنکونو بشکاروندي په تېز نېلې دی (Color model: RGB, Red: ۵۱, Green: ۵۱, Blue: ۲۰۴) د لېښتيلک (جدول) ۱. ۲. ۱ پېښځه خلوبېستو پښتو شعرونو او یوه سلو شېپته بېلا بلو نورو پښتو شعرو رنکونو بشکاروندي (د رنکونو کود)، ۱۳۹۵ لېږدیز لمړیز کال په سته ۳۱ کېه دی.

وزیرستان باندې جنکونه

▲ انگربزان وايي چې سبا به جنک له څونه

▲ انگربز ویلي چې خاونده خه اسرار دی

▲ په سترکو نه وینم غازیان، په ما ډزهار دی

▲ نصیب مې نشته، بری، بند مې شو توپونه

غazi ويلي دا ستا لاس دي را دراز وي ▲

پاكه خښته ستا ملک دي زما همراز وي ▲

په شان د ختيو به يې بند کرمه بمونه ▲

وزيرستان باندي خو نن سبا جکړي دي ▲

غازيانو لاس کې پولادي توري تېري دي ▲

ما شبر افضل يې په شعرو کول صفتونه ▲

## ١٢٠٢٠١١ ساده ولسي نثر

جي کت مت د خلکو په زېه، جي خنکه ويل کېږي هماغسي ليکل کېږي.

په ٢٠١٧/٢ زېردي مې له لغمانه! سهار وختي خلور بجي د نقیب الله اوستاد، پشيو د کلي دریور راغلو، د خپل کور مځي د داکټر عبدالله لغمانی د بنونځي مځي نه يې پورته کورو او د پلازمېنۍ کابل په هوایي میدان يې د موټرو په تمځای کې کوز کرو، له بچيانو سره مې جي هغوي مې پالر کرده په رخصخي بیول ازبکستان ته، شپړ خوکي مې نیوې وي.

په الوتکه کې له کابله تر بلخ پوري (په دي وخت کې زما عمر ٣٠، د مهرمني زېښيساء فردوس ٣٠، د مشري لور سارانيسا ٥، د ازدلا ٤، او د اليا زوي مې ١.٥ ګلن وو). لارلو د الله په فضل له هغې لوري مې میرمن دېر تاکید و کړه جي په الوتکه کې بېر ته لړ شه، نو زه جي راګلم د الوتکه وار نه وو، نو همغه محال مې له ٢٠١٠ تو دي تېز مندې وهونکي کوشني موټر کې له اوستاد سره خبره و کړه؛ ما ورته و ويل یوه تن خو افغانی یو بیاپي کابل ته؟ هغه راته ويل ۱۳۰۰ افغانۍ. دو نفر است همرايم شما سوم میشد، دوي تنه ورسره نامست وو، زه درېشم شوم، جي کېناستلم درېشم تن هم راغلو. کړندي او په مندې يې په کيسو، کيسو سالنکونو ته ورسولو او د حاجي حبيب الله هوتل کې دمه شو.

په سالنک کې دارونکي توپان وو، د سپري وېره يې راوستله، دېر سخنخهار يې کوه، دېر دارونکي اوژونه يې له خان سره ورل دې توپان، لاره بنده وه، د اوږدوونو، اوږين موسم، سرک تېلى و، په هوتل کې مو شېه و کړه؛ تولو ويل ګونډې سبا لاره خوشې شي، شېه مې د لين د دریورانو ته چې کومه بېله کوته هوتل والا د بنه خدمت له پاره تباره کري وه، زه او بل خوان ده چې حیراتانو کې منشي و؛ هغه هم دریور او همغه کوتې ته بېورو، دوى لس تنو قمارونه هم وهل او زه تې کرار ویده شوم؛ سهار چې شو د لاري ساتونکو خبر راوهه چې د خلورو ورڅو له پاره لار د ناولي، دارونکي توپان له پاره و تېل شووه؛ مسافر دې يا انتظار و کاري او يا دې بېرته لار شي، نو دېریو دریورانو داسې و ويل؛ دوى ساتونکي هر وخت داسې واي، بيا په سبا لاره خوشې کري، سبا له خيره دېر اټکل دې چې تر ۱۲ بچو پوري لار خوشې شي.

دېرى مسافرهم زره نازره وو، چې لار شي که پاتې، ما فکر و کړه که دوباره بلخ ته لار شم نو د الوتک تېکت په لاس نه راخې او ورسيدې هم نه شم پرواز ته نو خامخا دریاندې بهل شېه مزار شريف کې راخې، که سبا له خيره سره لار خلاصېري، راخه همدا بهل شېه هم ورته دلته تېره کړه اوس الله راپېخه کې ده،

هغه دریور راته و ويل چې تاسو خه کوي. بېر ته بلخ ته ځې او که دلته پاتې کېږي، ما ويل چې زه کابل ته څم، ويل ېې مور به لار شو بلخ ته هغه درې تنه مسافر بېرته بلخ ته ځې، نو دا اوس بنه نه ده چې د یوه تن له پاره هغوي درې واړه پېړي کلم، ما ورته و ويل سمه ده د پېسسو پېړکړه خه دول کوي؟

هغه و ويل چې دا ده دې لاري قانون دې چې دلته يې خوک راوهه نو توله بېعه پېړي کوي، او که بېر ته ځې نو نيمه نوره کرايه به اضافه ورکوي او که صبر کوي چې لاره خلاصه شي نو کابل ته ېې رسوي، په همغه بېعه که انتظار هم هر خو ورځي و شي. ما ورته و ويل چې دا خو انصاب او عدل نه دې چې تاسو بېرته مزارې ته ځې زه به توله کرايه پوره درکوم، زه به تاته توله کرايه ۱۳۰۰ افغانۍ درکرم دلته خپل یوه ملکري دریوار سره مې کېښنوه چې ما تر کابله و رسوي.

نو ويل ېې نه داسې نه کوم. څکه په دې کې پې تاوان کنه خان ته، چې یوه دریور ورته و ويل چې زه ېې بیایم ما سره موټر خالې دې، یوه تن مسافر لرم خو ۸۰۰۰ افغانۍ به ماته راکوي او که نه ېې لري نو همدادې ېې بیایم که نه له ۵۰۰۰ افغانۍ یوې یوه افغانۍ کمه کرايه نه جو پېږي، نه ېې وريم. ما خپل دریور ته و ويل چې داسې ده لېر به خه بنه شم لېر به ته بنه شي او هر سپري خپلې کټې باندې بنه پوهېږي، پښتو کې یو همتل دې چې داسې کار به و کړو چې په هغه کې ستاکته هم وي زما کته هم وي، یاني ستاکته زما کته او زما کته ستاکته، نو ته زر ۱۰۰۰ افغانۍ واخله، زه به

۲۰۰ نور هم تاوان و کرم او ۵۰۰ به هغه ته ورکړم کنه تاخو ماته ويلي و هېڅه ته کابله ۱۳۰۰ غواړم درڅخه نو اوس دې په نيمه لار کې پربختند.

ما ورته و ويل یواځي ۱۰۰۰ افغانی درکوم، نو زما هم سفری هېڅه د عظام محمد نور ملکري او ولسوال و د شلګر ولسوال، ما ته یې و ويل زه خير دی ۱۱۰۰ افغانی ورکړه. ما ورته ويل هېڅه نه دا حق یې نه کېږي، نو هغه راته ويل هېڅه دا ۱۰۰۰ افغانی به زه ورکړم ما ويل هېڅه نه ته یې ولي زما پیسي ورکوې، ما سره دېږي پیسي دې خوه یې نه ورکوم نوري، ته په کې کار مه لره زه پوی شه او درېور خکه زما او د ده شخړه ده، مور یې خپله خلاص وو. د دې له پاره دې په سخته ولار دې او زور واي.

او ما ولسوال خه موده مخکې ويلي و، که ته کابل ته هېڅه او کار دې اړین وي نو مزار کې به کوم دوست و لري نو دوي د الونکې تېکتونه دې راونېسي، مور هېڅه دې ورکړو پیسي به یې ورکړو، خو هغه راته و ويل هېڅه نه خم دا مې مشرانو پوري اړه لري. (دې، ده نو یوه خم په عمر یوه الک هم ساتلي، ور سره هم وو، نو نور غوښتی دی کابل ته هېڅه دې ولسوال یې کري، عظام محمد نور خو خان د بلخ باچا بولی بلکې د تولو شمالي ولايتونو خکه زور لري، له دې ولايت د واليتوب د بدلبندو پر سر له ولس مشره، ۱۵ وزارتونه، ۱۵ سفارتونه او ۳۰ ولسوال او ۱۵ انتصابي وکيلان غواړي).

نو خکه مې لري و شېړه او رتلى خواب مې ورکړه. درېوار هغه زر ۱۰۰۰ افغانی واختستي او یوه ساعت نور هم کونه، کونه کېډه هوتل کي. اوس نو خه د درېوارانو سره چايو او توتان خورم او دې دلې یوه درېوار یوه هزاره درېور ته په غوښه دې، واپي هېڅه زما سورلى ته لريادي او غلتنه وي یې، هېڅه تاسې به د باميانو شمير غورښند په لار په ۲۵۰۰ افغانی یو بوڅم، هغه زما خواکې هغه درېوار راته کړه هېڅه هم ستا افغانان دې، زه تاسو خو یوه ژني یې. پوي یې کړه هېڅه په هغې لاز کې غله هم دې او طالبان هم دې، دواړه د زړه رحم نه لري، په هغه لاره له ده سره لار نه شئ او زه هم نه خم.

هېڅه لارم که کورم هېڅه درې واره کندهاريابن دې، په منظرو راغلي او کندهار ته هېڅه، یوه پې رحمت الله شاهي، بل پې منان، بل پې عتيق الله نومبرې. عتيق الله ته نو دوي نانۍ واي، منان پې د بې زوي دې یا د بلې مور زوي، منان د پلار د کندهاري زوي دې او عتيق الله پې بیا د کوشنى مزاری زوي دې. نو نانۍ نو بنې نانۍ دې، الله دير بشکل او زړه راشکونکي مينه ناك، دير بشایسته پیدا کړي دې، هېڅه کورم هېڅه تول خلک هم ده ته کوري، زما د بشکلوا هېڅه لارم که کورم هېڅه دې پېږي، خو دې دې بشایسته و، دې بشکل او زړه کشکونکي و، هغه اروانیاد ملا اوستاد

مصرى چې خلوبىست كاله ورلاندې يې له موسيكى سره ويلى ده او د لغمان پخوانى اهنکين ترز کې ده، چې و ويلى يې دي:

يا خو به ماته بنه بنسکارېږي ▲

يا دي په قول عالم کې ساري نه وينمه

عтик الله به يا ماته بنه بنسکاره شوي و او يا به ما هسى تن هېڅ ليدلى نه و،  
څکه ما په اته کلونو کې داسې الک په لوی ننکرها، لوی کابل، لوی بلخ، اوزبکستان، او په  
همدومره کلونو کې مې کېږي شي ډېرى روسي، تورکي، امریکائي، اېنګلېسي، هندۍ او فرانسوی د  
ننداري ستیابيو کانو خپاره شوي فلمونه ننداره کړي وي، خو مبالغه نه ده، دا نانۍ چې دوي له  
مزاري څخه کندهار ته وره ډېر زړه کشكونکي او دولي و.

په لار يې را څخه پونستې کولې، ما به کم او لبر څوابونه ورکول ډېر پام مې خپلو بچيانو لوري  
ته وو، نو پلي په مزار شريف بشار کې واوره وربالله د شې روان وو، د هوتل په لور، ما ته يې و ويلى:  
کرانه!

▲ خدائی به مو بیا سره یوه ځای کري

د سمال را واخله اوښکې پاکې کړه مینه

دي لندې يې بارا ډېر خوند را کړه، همدا د ژوند یوه رېشت دی، د دي له پاره زمور د تاتوبي هر  
الک بنسکلې وي؛ د ژوند په ماحول کې ورته غوره لاس رسی ورکړي؛ لور د لپوالتیا حسن ور ورسوئ،  
روغې لاري ته يې برابر کړي، چې تل په خوبنې د تاتوبي له هواوېچې څخه خوند واخلي، هغه لاري  
چاري ور په کوته کړي چې د ژوند د اوږدې دو او ژوندي پاتې کېدو سببې شي، خان او تاتوبي ته  
سوکالي، بداینه او ودنه راولي.

ايزى

١٣٠.٢.١١

ايزى له ايز خخه اخستل شوي دي، ايز:- په پېستو کې شند، بې ثمره، د نر او بنجى په منځ کي، هغه نوم با ستاین (صفت) جي مذکور او مونث و نه لري، بې جنسه، خصي، اشکي (لبولى يا عشقى)، بې لوري، بې زوره، Hermaphrodite، خيپي خانګېرنې د مېرمنو لري او خيپي د سرو يا نورى وي. کړه وره يې چې نر وي، له سلو ٥٪ خخه دبر اوليک شهم و لري، چې منځي کچه يې د نرو له پاره له سلو ٤٠٪ تېټ او په مېرمنو کې له سلو ٦٪ پورته دي. چې د لاس وجود يې نرم وي، که د نر لاس دبر نرم وي په هغوا کې د اوليک شهم له سلو ٥٪ پورته وي او د مېرمنو له خانګېرنو سره ورته والي پیدا کوي؛ اواز يې نازک کېږي، يا هغه ماشوم چې دبر وخت يې له خویندو او مېرمنو سره تېرو وي، د هغوا کړه وره او سلوک يې خپل کېږي وي او دوي پري پوهېږي هم نه، بېخونک کېږي، د بېخو او مېرمنو خانګېرنې په کې دېږي وي.

کوي شي چې دواړه لوري دېږي شبې لي خپل بنست سره کې تېر کېږي، الک له الکانو سره، لوبې و کېږي لکه:- لاتو، تسلې، پت پتونى، دنډه او ګلک، دبادب، تېرہ وارول، غېږي، غوخان، دوي کې، پېړۍ، له ويالي توب، لامبو، منډه، جوړه او په ګډه، دبلي، زدہ کېږي، تېکنالوژي کارونه او موندنه، د کوران (قران) ژیاره، حدیثو ګردان، د اسلام ارکان و کېږي.

انجوني دي:- چندرى، پېتېنې، بنکېږي، کاتې، ګودې، پېړۍ، جوړه او په ګډه، بیاتې- دال- تېکه د ګوتولوې، زدہ کېږي، تېکنالوژي کارونه او موندنه، د کوران (قران) ژیاره، حدیثو ګردان، د اسلام ارکان و کېږي. که په دوي کې یوه له بل کسه او کسې سره چې دبر وخت تېر کړه او د دوي خانګېرنې او خصوصيات خان کې پیدا کېډو سبب کېږي.

جي بیا د مېرمنو په شان په ناز ناز خبرې کوي، پېکي اړوي، ژر، ژر پېکي په لاس سم وي، وېښته دېر خوڅوی، لاسونه دېر خوروې څېک، څېک؛ د شونډو غور او رنک وهی، سپین پودر وهی، د مېرمنو خټې او سینکار کوي، داسې کرېنې دېږي کسه! کوي او کسې بیا د نرانو په شان کرېنې کوي. خيپي يې خدایي ايز وي. بېخه وي خود نر زدھکه يا د نر ملن لري؛ نر وي خود بنجې خورلن با مندکه لري. پېنجي (طبيعي) ورته واي، خيپي وخت خنې غړي لکه سينې، تي، شونډي، د مخ ڙې، زردھکه او مندکه له پلاستيكونو په روغممنو (داکټرانو) رغوي خان ته. سوبې پېنجي (مصننو) ورته واي.

په ورته بنه ايزى هم دي لکه لندى ايزى (لندى يېزې) تېه ايزى (تېېزې) تېکي ايزى (تېکېزې) او مصرى ايزى (مصرى يېزې) خپل کړه وره له لندى يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو خخه را خپل وي.

### ۱۳.۲.۱۱ ای (ا): لندی ایزی

دلدی له پاره زما خپرنه دا سپینه ته را او باباسی چې زه خپل دژنې یوه خو سره پېليله د خو سره لندی ایزی نوم باندی نوموم، چې دی پښتو درې سری پېښن له درې سری لټکي يا درې سری لندی ایزی، خلور سره لټکي له خلور سره لندی ایزی سره، پېنځه سری لټکي له پېنځه سری لندی ایزی سره، شپږ سره لټکي له شپږ سره لندی ایزی سره، اووه سری لټکي له اووه سری لندی ایزی سره، اته سری لټکي له اته سری لندی ایزی سره، نهه سری لټکي له نهه سری لندی ایزی سره او لس سره لټکي له لس سره لندی ایزی سره... دېبری ورته خانگری خانگرېنی لري.  
لکه:

### ۱۳.۲.۱۱ د لندی ایزی خانگرېنی

۱:- بهه ډول لري، ۲:- بند بند دی، ۳:- کېندي حمله کوي، ۴:- تېز زهر لري، ۵:- تېز زورور زهر شيندي، ۶:- اوړد عمر لري، ۷:- بهه غږ یا پشہاري کوي، ۸:- په حیرانونکي بهه دې خوش راځي چې وې وي، ۹:- د لیدلو تلوسه پیدا کوي، ۱۰:- سالم بچیان راوري، کنه ې په ډېبرېري، ۱۱:- هر سرې په فکر کوي او د بل اوړ اوږي، ۱۲:- د هر سر دوې د لندی ژنې پر دوښمن وېړه اچوی، ۱۳:- د تې هر سرې په دوې ستړکي وي (هر خه رانه وي)، ۱۴:- چالباز وېشتونکي، د زهرو سرونه په پیل کېږي د دې چې سیالی کوي د هر دول جګړي له پاره چې پاښت و کېږي، (ادمين، ۲۰۱۰ زېږدي، ۱ چوپری)، ۱۵:- عجیبه احساساتي، ۱۶. له لټکو په کچه کمه ده، ۱۷:- د دوې سرو لټکي یا لندی په کچه کېندي نه دی، ۱۸:- لږي دی خو شتون لري.

په همدي بهه په همداسي پېړېدم او په همدي بهه پې پوش کې کوم.

هړي تېي ایزی، تیکی ایزی او مصری ایزی چې دغه پورته خانگرېنی و درلولې نو هغو ته لندی ایزی واي. تاسو لندی ایزی، تېه ایزی، تیکی ایزی او مصری ایزی ته بهه غور و نيسی!! پام ورته و کړئ! نو بیا پې پېژنی چې دا لندی ایزی دی چې د خو سره لټکي خانگرېنی (خصوصيات) لري. تېه ایزی، تیکی ایزی او مصری ایزی دا پورته ۱۸ خانگرېنی نه لري او تېه ایزی، تیکی ایزی او مصری ایزی نه دی، بېلواي پې پړه همدي کې دی. د دې بېلولو له پاره زه (لېکوال) یوه بېلکه تاسو ته له خپلې پېښې خڅه کېنم.

 دا به په خه جورېږي یاره

 دا وطن نه جورېږي یاره

غت او واره پې بلواګر جور شوي دينه

## ٣.١٣.٢.١١ د لندي ايزى انځورونه

: دا لاندي د لندي ايزى انځورونه مې د جنوري په ۳ درېيم، ۲۰۱۱ زېبدې کال کښته کړي وو.



١٨: پېنځه سري لټکه، پېنځه سري لندي يا پېنځه سري مار، پېنځه سري لندي ايزه چمتو ده، خارني کوي. (# ۵۴ انځور )



٩: دري سري لټکه، دري سري لندي يا دري سري مار، دري سري لندي ايزه چمتو ده، خارني کوي. (# ۵۵ انځور )



٢٠: بشکل او خوره لټکه، لندي يالس سره مار، لندي چمتو ده، خارني کوي، رون بورم چې داسې مې وکړل د لندي ايزى له پاره، کت مت يې همدا فلسفې اړخ وندۍ دې، زه ليکوال لس سره لټکه له یوه بنه پېپلي سره تشېپ کوم. چې ورته لس سره لندي ايز يالس سره لندي ايزه واي او توپي خنکېرنې يې سره ورته دي. (# ۵۶ انځور )



٢١: پياوري او غوره پېنځه سري لټکه، پېنځه سري لندي، پېنځه سري لندي ايزه چمتو ده، خارني کوي، رون بورم چې داسې مې و کښل د لندي ايزى له پاره، کت مت يې همدا فلسفې اړخ وندۍ دې، زه لس سره لټکه له یوه بنه پېپلي سره تشېپ (تشيع) کوم. چې ورته لس سره لندي ايز يا لس سره لندي ايزه واي او توپي خنکېرنې يې سره ورته دي. (# ۵۷ انځور )

## ۱۳.۲.۱۱ لندی ایزی تعریف (خرکندونه، بنکارونه، د دوی د یوه توری یا سکالو تشریح کول)

دوی یا ویکی له پامه لندی ایزه هغه دری سری پیلی ته واي چی د لندی سره دپری ورته خانکری خانکردنی، خرنکوالی او خرکندوالی لري.

او به اصطلاح کی هغه و گرینی، بیاوری، غشتلی، هبیونکی، سندریزه، خوره، کنلی، منلی، له اند، پند، احساس او تخیل دکه پیلله ده چی زمور لرغونو پیشتو نیکونو او نیاکانو د پیشتو ژبی د ابیخو، بن، د، ب، ن، ی او ...، خخه وراندی زده، پیژنلی او د پیشتو ژبی له زوکری له پیدایست سره جوشت یې جوت کری دی. پیشتو هم کولی شی چی لرلید (راتلونکی بخی) بې پرته له ادبی بیرغی کولو (فلجیاربزم، د بل چا افکار او لیکنی په خپل نوم تبرول، Plagiarism) کېنلى شي.

د کوشخی لندی ایزی د مسره شمبر یې ۳، د خپو شمبر یې ۳۱ له دفتنکونو او پارنوییکیو پرته دی. (دفتنکونه، الیده، اضافه، سریاري او اوستیراري، غوندلی یا کلمی دی چی سندره، اهنک؛ ترنکتوك؛، یې لا خوروی. په بله مانا دیفتنکونه، غبرکغرونه یا واکه مرکب، هغه اوازو ته واي چی د خپلواک او نیموواک په ملکرتیا منځ ته رازی؛ لکه یوه ستودوی او اوز یوه وار پتلیز له خویل راوزی؛ د یوه غبرکغرنومی توک یوه خپلواک او دوبیتم توک یې یوه نیم واک او اواز وي. لکه زورک واله یې یا نرمه، او، او زرک واله یې یا درنه یې، او داسې نور. دیفتنکونه غبرکغرونه، ناتریویکی، تریویکی، ستربل، اوستربل، پارنوییکی، بلنوییکی، اندېښنی، هبیجانی چې، لکه: الله وی، او، او، نو وی!!!، جان، خانه، اشننا، شیرینه، کرانه، یا الله، یه، وا، واي، وه، وه، الله، ای، او، وه الله وی، واي، واي او، نو، الله، او، کنه، یه کریانه، پیشتيانه، یه خلمیه، یه بچیه، یه کریانه شمه، ای الکه! وروره، بخته میره د غه راز هو، نه، شنه، خنکه او ولی...)، نومړی تول د لندی ایزی توکی دی، چی کله د هری مسری پیل کې، کله منځ، دپری وخت په پای کې ویل کېری او د خپو په شمبر کې دپر والی راولي.

د پیشلپی کلمی یا غوندلی لری لري. خو دپری وخت د لومړی، دوبیچی او درېیمی مسری په پای کې ترنکتوكه غوندلله لری، چی دوی تول ترنکتوك بشپړ وي. هره لندی ایزه بايد ده (زمور خپله، ه، ه یا هې، چی ورته ورده، روغه ه، کوشنی ه، لنده ه، دوی ستړکی ه، ه، دوی ستړکی والا، ه، یا عینکو والا، عصری او خانپسودی، ه، وايو) چې د پیشتو ژبی، ده پیشتم، کنه ابېشی ده. په واول یا غرين او اوز پای ته رسپدلي وي، لندی ایزه د پیشتو ژبی د فونولوژیکی (غږیز) جوشت تابع ده او د هغې پر بنیست جوړېږي. او درېیمہ مسره یې ۱۳ څې وي له دفتنکونو پرته.

د هری لندي ايزی، د لومری او دوبی مسربی خلورمه او اتمه خپه؛ د دربی مسربی خلورمه اتمه او دولسمه خپه باندی زورنه وي او دبری وخت په کی کومه خپه باندی زورنه نه احساسبری.

له سیمه ییزو غربو سره هم خپه په خپل خه رنکوالی نه پاتی کبیری او په خپی سیمه کی ببلوالی لري. په بله وینا لندي ايزی مبچه د خپیزه او خجیزه تولوالی سره، سره پر یوه نازورنه خپه یا یوی خود غربی یا ترننی خپه پای ته رسی. مانا دا چی د دغی وروستی نهی، اتسی، یوه دپرشتی خپی خورغیری د لندي ايزی مبچه د خپیزه او خجیزه تولوالی ترخنکه د لندي ايزی یوه بل رغنده توک کنبل کبیری. نه شتون پی رغبت له پونتنی سره مخامخوی؛ د پیبلی په توکه یی یوه خپه کمپری او له موسیکی (موسیقی) پلوه خور غر له لاسه ور کوي. دغه پابنی توکون په یوه پیر کی له دغو دربوازو خپو خخه هره یوه د ور مخکی نهی، اتسی، یوه دپرشتی زورنی خپی له یوه خه اغیز سره لندي ايزی ته یوه خورغیری وربخنی او پر همدي لاسوند له هرو درو خخه وریته هره یوه خپه هم ایوفونی (euphony) بلل کبیری چی پینتو اندول پی ترنکتوک یا ترننی توک کی دی شي. غوره سته د ترنکتوک په پاینی مسره کی دی چی نوموری مسره د ايزی رغبت پنځ کوي، د ايزی غوره توک او منځی راخی.

په توله کی غوره ايزی هغه دي چی د لندي، تې، تېکی او مصری، له هری یوی مسربی سره ورته لرونه، پنیلی، خانکری خانگرني، ببلونکي نخنی، سرباري اهنکينه پاینی خپی و لري، له دیفتنهکونو او پارنویکي سره. خو له نیمک، انکی، لنديک، بکتی، کپسی (شې)، پارکی، کاکری، نارپ، بدپ، لوپی، سندپی، چارپیتی، سپنی (ازادپ پیبلی)، کپسے کی، د اتن غږکی، درپی خپیزی، خلور خپیزی، پېنځه خپیزی، شپر خپیزی، اووه خپیزی، اته خپیزی، نهه خپیزی، لس خپیزی، هایکوی، مونای (سر پربکری)، انخورکی، کېنټوزی (سانقی)، ناماښزی، زخی، پی تولی، تولونی، ناپنېلزی، ناپیبلی او سلسلي، دی تولو ببلو سره د سکالو (موضوع، مسلی، دنه نی برخی، Dialogue) له سټې ببلوالی و لري؛ د دې له پاره چی دا تول په دبری بنه له درپی مسرو خخه رغبت موندلی دی او زوکړه شوی؛ ان له ساده درپی غونډله ایزه وینا او یادونې سره. نومورو تولو ته پام وي، پرپی برلاسې وي، رت ببلوالی یا کړنۍ فرق یې و کولی شي، ورته کنلي وي او د تولو زهې پرتله په رپ سوب کی تول پېښتون پېښت کولی و شي.

د ايزی رنکونو بنکاروندی بې شپتلي (Dialogue) دی. د لېښتيلیک (جدول) ۱. ۱ پېنځه خلوبېښتو پېښتو شعرونو او یوه سلو شپتله ببلاببلو نورو پېښتو شعرو رنکونو بنکاروندی (د رنکونو کود، ۱۳۹۵ لېډیز لمیز کال په سته ۳۶ کنه دی.

ایزی د غوندلپه پوهی یا نحوی له پلود د شنپه وردی، د پښتو هره غوندله خبری دی یا وینا ده، چې په کې له اوریدلو سره یې غورونو ته د غېر یا اواز په لوروالی او تېتولی بنه رسپری، غوندله یېز زورنه یا خج د غوندلپه دننه یوه غوند یا وی تر نورو په زیاتی زورني او لوروالی و ویل شي. په دې توګه د غوندلپه بېلا بېل مانیز (بیانی، امری، پوښتني...) سره و نومبری او جوت کاندې. پورتني درېکونې زورني تر خپل سیوری لاندې راولی او کمزوري کېږي، خو کړ سره له منځه نه ځی؛ د هماغه اړوند توک (وېي، ويغوند) مانیز او پېښويز چار خوندي ساتي.

یوه نیم یې بیا د غوندلپه د دوبیم یا دربیم درجه زورني استازی هم کوي، بې له دې چې مانیز اغېز ورباندې واچوی، په دې توګه غوندله زورنه په عادي غوندلو یا شعری مسرو کې پر درو څېلونو یا کالبونو یا ژانرونو وېشل کېږي؛ لکه په لاندې غوندله کې: مېرمېنې له تا کربان شم (مېر-مه- ټې- له 'تا - کر-بان - شم')، دغلته (') درومې درجه دبر زورور (درانه، دېنامېکه) زورني نېښه ده، (') د دوبی درجه لېزورور او (') دربیمه درجه کمزوره د زورني نېښه ده، اېېځې بې لړ دبل یا پېړ شوي دی چې د غېر زورنه پېړ شوي دي. هر کوره په غېرګوندله، کېډغوندله او کډولېغوندله کې دغه درې سره زورني نېښه ترا نومېږدې شي.

څېښې ژپوهان زورنه یوازې د ورو توکونو اړوند بولی، خود دې له پاره چې د غوندلپه دننه له دغو توکو خخه یوه زورنه دېر دروندوالي مومي او ور سره یې بېلا بېل ډولونه توپیر مومي، نو همدغه غوندله یېز، غوندله پوهیز (نحوی) یا منطیقې زورنه نومېږي.

په یوه سندرېزه توبه (مسره) کې درې واړه په تېره موزیکال زورنه له موزیکال اهنک سره اېخ بدلوی، په هره توګه له خان سره غوندله یېزه زورنه هم نېښه بر جسته کوي. ،، دلته اهنک د وزن یا ریتم په مانا نه، بلکې د تون په مانا دی. دا چې اسماعیل خو یې،، اهنک ،، د شعر له رغندو توکو خخه کنلي، موخه یې تري،، وزن، ریتم،، دی او له ورسه تری ستاینوم ،، آهنکين ،، خخه هم موخه ،، موزون،، نه ټونیک دی، لکه نجیب منلي چې په تېر کې د خجن د،، ټونیک ،، په مانا کارولی او زورنه خپه یې د ،، ټونیک سېلاب،، په مانا بللي ،، (مجاویر، ۱۳۸۸ ل، ۲۹ چوپری)

(Tone, Intonation) په هر ډول، غوندله یېز اهنک چې کښته پورته او یا هوار یون و خوځون و مومي؛ خبرې او نا خبرې (انشائیه) یا امری غوندلپه سره توپیر وي، هممھال شعری اهنک هم دی. خکه شعر هم له غوندلو او له اړوند زورونو او اهنکونو سره تړاو لري.

خو کله چې شبر د موسیکي دکر ته ور کدېږي، نو بیا یې هغه زورني (خجونه) او اهنکونه نور له ژبني، شعری چار پېړیال راوئي او ،، موزیکل،، کېږي. په دې ترڅ کې د دغه دواړو توکونه اهنکونه بلل کېږي: کمزوري زورني ته یې تېټ اهنکونه واي؛ اهنکونو ته یې لور اهنکونه: هغه بیا،، زېر او بېي: له پر له پسپولی، دېر پېښې او د رېږدا له پلوه له پراخواي خخه منځ ته راخې. هر خومره چې پېښې با تواتر شمېر زیات وي، غږ هغمومره زېر او هر خومره چې لږوي، غږ هغمومره بم اوږيدل کېږي. له بل پلوه که د رېږدا لمن هر خومره پراخه شي، غږ هغمومره رسا او هر خومره چې لنډ تنګه شي، غږ هغمومره نا رسا اوږيدل کېږي.

په دې توګه غږ يا زېر وي يا بم؛ که منځۍ، ولبدونکي يا جکپدونکي او داسي نور دي، اهنک يا Intonation د زېر او بم یوه ډول دي؛ دا مانا کله چې د کړه ره په بهر يا اوردوکي د زېر او بم پراختیا لمن د غونډلې په کچه وي هغه زېر او بېي اهنک بلل کېږي. اهنک په پېښتو کې ژبني اړښت لري، د ساري په توګه خبرې او ناخبرې غونډلې سره توپير وي؛ د خبرې هغې اهنک ولبدونکي او د پېښتنې هغې جکپدونکي ... دي،.. غاري،، لجنونه،،، غېز تارونه: د سا (وجي) مرۍ په لوره برخه کې حنجري (چنغرک) دواړه دننه دېوالونو ته خلورو يا دوو جورو مرغېږيو (غضلاتو) خای نیولی دي چې له دېرو ارتجاعي او نږي یو تارو خخه جوړ شوي دي. دغو تارو ته غېز تارونه واي، د غړونو د جوړې دو پر وخت سا (هوا) د حنجري له تشي نه د غېز توګه نه منځه تېږدي.

که د سا (هوا) د تېږدو پر وخت چې د غږ زېر له پاره پر کار و لېږي، غېز تارونه په عادي بنه وي، په بله وینا ی، له بله سره لري وي، هوا له تارونو سره بې له کوم تکره تېږږي او تارونه نه رېږدي. نو داسي غېونه منځته راخي چې هېڅ راز بنکهار او موسکيت نه لري، دا راز او ازاونو ته،، ناغربن او ازاونه،، واي. که د غږ د زېر پر وخت غېز تارونه سره نږدي راول شي، په بله وینا، د حنجري تشه سره ورشي، د هفو مرغېږي سره راکېښکل شي، په دې توګه سا (هوا) تارونه پر رېږدا راوري، داسي غېونه رامنځته کېږي چې بنکهار او موسکيت لري؛ دا راز او ازاونه نه،، غېن او زونه،، واي.

دا چې تول پېښتو خپلواک او ازاونه د پیداينېت پر وخت غېز تارونه رېږدو، نو له دې کبله تول غېن او خواړه دي،، (محمد رحيم، ۱۳۴۹، ۵۲ ل، چوپری) داسي نورې رنکارنګ او ځانګړتیا وې را خپل وي.

د ،، موزیکال اهنگ، نومونه د چا خبره د دغۇ گردو توکو يارنكا رنکیو يوه تولكە ده. يوازىنى شعر کى دى شي، بېلا بېل اهنگ رغونى (Componists) ورته بېلا بېل اهنگونه ور جور كېرى. د نازنخىري توكو (اهنگ، لحن، زېر او بم) خە د موزىكىل هغە پە مت، نه يوازى زياته پىاپورتىا ورکوي، بلکى ور سرە ورسەرە انگازور كوي يې ھم، پر پۇيىتىنۇيىكى ياسىتفامامىھ ادات ،، ولی،، باندى؛ ھرگورە، پە موسىكىي نوتېشىن کې د دغۇ نېنسو پر خاي لە خانكىريو ليكۈ ياسىمولو خە خە كار اخلى.

غورە لندى ايزى پە خېلە (لومرى) وگېنى دله کى تر بل ھەر خېل (ۋان، كالب) لندى تە نىدىپ د پېنتو مېچە خېپىزە - زورنە تولوالە يوه تېپىكە او لارپىسەدە مخېلەكە ده. لە ژىن پلەھ لېر تر لېدە درې ياخىتى غونبىلى را اخلى، خو ھم يې خې لە تاكلى شەمبىر (ديارلىسو) تېرى نە كوي او ھم يې زورنە لە تاكلى شەمبىر (خلورو) تېرى نە كوي.

خېنچى زورنې يې لېر زورنە لرى، خېنچى يوه خە زىبات، خو تولىز پايخىج ياخىتى زورنە يې ترقۇلو پىاپورى رائى او ھەمىسى يې دھەرى خېرمە (فرعىي) غوندېلى اهنگ تولىز اهنگ ھومەرە زور نە لرى. پە بله وينا، د مخنى يو غوندلو بېلا بېل اهنگونه د ھماقىي وروستى غونبىلى تر سىبورى لاندى كەمىزورى پاتى كېرى. دا نو يوازى پە ساز او اواز کې خېرمە اھنگونە جوتاوا (برجستە والى) مومى او لە ژىن دىكەرە نور را وحى.

پە ھەر دول د لندى ايزى بېلا بېل موزىكال اھنگونە او اىرونە طرزونە پە ولسى پېكتۇ كې شتون لرى. يوازى د خالى اواز لە پلۇھ يې د پېنتو كەرىدۇدونە ھومەرە لە يوه تېرە بل او لە يوپى سېبىي بلى تە رنكارنى تۆپىر مومى. كۆچيان او پۇوندە يې يوه شان را انگازە كوي، كلىوال يې بل راز او ھەمىسى پىسى نور. لە آرە ھەمدەغە ولسى اھنگونە او طرزونە دى چى ساز او اواز ياتىكتۈر تە لە هاغۇ رنكارنى يو سرە لاز مۇندىل ده.

نا ويلى دې پاتى نە شي، دغە رنكارنى يې ھەلە خو، خو كرايە پراخوالى مومى چى لە بېلا بېل وگېنى يو خېلۇنو، لكە لندى، تېپى، تېكى، مصرى، سروكىو، بىولالو، شىن خالى يو، كاكىرى يو، نارو او نورو سرە ورائىپى ورسەتە و ويل شي.

مانا دا چى د ھەمدەغۇ بېلا بېل خېلۇنو لە طرزونو اھنگونو سرە بېلا بېل موزىكال دۇلونە راخچۇلىي. لندى ايزى دۇلونە دومەرە بى كچ و مېچە شونتىياپى نە لرى؛ نە دومەرە سرا سرىي منبىت او كرانتىت لرى. لكە لندى، تېپى، تېكى، مصرى بى چى لرى.

پایله دا چې، شعری غوندلې د خج یا زورني او نورو نازنخیري توکو په کارونه کې تر هغې پوري له نورو کړنې یو غونبلو سره کوم توپير نه لري. ترڅو کمپوز او موزیکال شوی نه وي، په دې لړ کې ساز، اواز، زمزمه او ترنم هر یوه راتلی شي. موزیکال زورنه د (غوندله ییز) دینامیکي زورني پر خلاف تر جکپدا زیاته غځبدا او پراخبدرا راخبل وي.

د نا زنخیري توکونو یا فونیمونو په لړ کې زورنه نه یوازې د ناپېښې، بلکې د پېښې (شعری) وینا له بنسټیزو توکو خخه کېبل کېږي. لکه چې پېښې پر له پسې تینکار شوی، د پېښې په دوي کونو بنسټیزو رغنده توکونو جورښته برخو کې رائې. په بله ویناد، خې، تر خنک تیکاو لري. ان تر دې چې تر خې ھم زیات اړین بلل کېږي او هغه دا چې به یوه شعری چاپېږیال کې د خې دود کې زیاتی شعر دومره نه زیانمنوی؛ بېخوندہ کوي یې لکه د یوه خج یا زورني کمۍ زیاتی یا ادلون بدلون یې چې تاوانی کوي او پېښه کوي. پېښویزې سرغونې یا تبروتنې کې دی شي د تول او تال یا په دوده ویناد، شعری اړتیا، په پلمه دومره نا بېښنوره کناه و نه شمېرل شي، خود زورني، خج، دا کمۍ او ویار هېڅکله نه بېښل کېږي.

بل لوري ته زورنه یون نه لري، بلکې خای پر خای د بېلا بېلو توکو په لړ کې پر یوه تاکلې توک، خې، غونډلې، او بیا یې پر یوه تاکلې برخه زور اچوی. په دې دول یې وینک تر نورو توکو بنه ترا برجسته کوي، چې په اېبخو کې مود زورني برخې اېېشی ديل، بولت کېږي دی چې ویکي لوستلو کې نومري برخه کې زورنه رائې یادونه کېږي او په داکه شوی دې. خو اهنک یوه خوا یوازې له هماغه لویترین او بشپرتین ویناییز توک، غونډلې، سره کار لري او بلخوا یون او خوخون مومي. کېښته پورته یا هوار خې او راخي، په دې توکه یې بېلا بېل دولونه، خبرې، ناخبرې، امري، هېښې، ارماني... ) سره نومري، تشخيصوي، چې له پاسه یې ختونه کش شوی دې.

آر (اصل) د پېښتو پېښې درې ډوله دې؛ کرنې، ولسي یا وکرني، لیکنې، دیوانې او نادبواني، او نوي، ازاد، پېښې یا شعر بنسټ پر خې او خج ولار دې. داسې چې له بېلا بېلو غونډو، رکنو، خخه رغبډنه مومي، یوه غونډ بیا درې ناخجنې او یوه خجنه، زورنیزه یا فشار لرونکې، خې له لري. دې زیاد پر بنسټ چې د پېښتو پېښې ادانه پر خې او خج ولاډ ده او له دې سره خې هر یوون، واحد، یا توتنه او مسره د خلورو خپو په لړ کې یوه خجنه رائې، نود دغې اینټیا او ورسره، ورسره د کار اسانټیا له پاره غواړو هره توتنه، مسره په همداسې خلور خپیزو زورنو یوونونو و ویشو او غونډونه، رکنوونه، یې و نوممو.

نا ویلی دی پاتی نه شي، کوم خج يا زورنه چي د يوه غوند له خلورگونو خپو خخه يوه زورنه نه وي، د اروند وي زورني په توکه خپل تاکلی خای لري، که هغه د غوند له لومړي خپه سره سمون و لري، ياله دويسي، درېسي او ياله خلورمې چې سره. په دې دول يوه شاعر نه شي کولي، هغه د خپل تول او تال د برابروني په موخه له يوې څې بې ته و لېرد وي.

يوه غوند بیا درې نازورنه، ناخجنې، او يوه زورني، خجنه يا فشار لرونکي، خپه را اخلي. په پای کې يوه يا دويي يا دويي خپي سر باري راتللي شي، چي پر هغه پایي رښت د منلو وردي. د پښتو له درې کونه شعری دولونو، کېنۍ يو، ليکنې يو او اوسنې يو ازادو، خخه یوازې لومړي هغه د سپلابتونیک تول په کارونه کې لې او دبر ناندولي لري، مکر په دغه نورو دواړو دولونو کې يوه راز دویمند، باقاعده، سیستم يا ټولواله شتون لري او هغه دا چې له هرو خلورو خپو خخه يوه خجنه راخې. هغه هم په دې دول چې يا ې لوړۍ خپه خجنه وي، يا ې دوېیمه يا ې درېیمه او يا ې خلورمه. په دې توکه هر کېنۍ، شفاهي، دیوانې، ليکنې، او يا اوسنې، ازاد، شعر له دغه راز خپېزو غونډونو، رکنونو، خخه رغبډنه موموي. له آرډ همغه غونډونه د پښتو تولیز شعر کوشنې ترینې توتې، مسره، دې؛ خود دود له مغې کوشنې ترینه دیوانې مسره اووه خپېزه، يوه غوند او درې ناخجنې سریاري خپې بل رکن نه پوره کوي، ده؛ کېنۍ شعر يوه غونډېزه يا خلور خپېزه کوشنې ترینه مسره لري، د اوسنې ازاد شعر کوشنې ترینه هم هغه يوه غونډېزه راخې، په خينو خانګړيو اکره (حالتو) کې تر درې خپېزې، دوه خپېزې او ان يوه خپېزې پوري وره کې دې شي.

د زورني درېخ (خای يا موقعت) له مغې شعر خلور دوله غونډونه يا کوشنې واحدونه لري. چې زورنه خپه په (.) او نازورنه خپه په (.) بشول کېږي:

۱. هغه غوند چې له خلورگونو خپو خخه ې لوړۍ خپه خجنه (څې باندې زورنه) وي، په دې دول : ...
۲. هغه غوند چې له خلورگونو خپو خخه ې دوېیمه خپه خجنه (څې باندې زورنه) وي، په دې دول : ...
۳. هغه غوند چې له خلورگونو خپو خخه ې درېیمه خپه خجنه (څې باندې زورنه) وي، په دې دول : ....
۴. هغه غوند چې له خلورگونو خپو خخه ې خلورمه خپه خجنه (څې باندې زورنه) وي، په دې دول : ....

په دروکونو پښتو شعرونو کې تر او سه دامې بېلکې نه دي لیدل شوي چې لومړۍ خلور خې  
یې بې زورنه وي یا په بله وینا یوه غونډې نه وي جور کړي او پښخمه زورنه خې به یې پېل موندلی  
وي. مانا دا چې زورنه هېڅکله له خلورمه خې تېرى نه کوي او که نه هغه شعر به هرو مرو بې  
تول او تاله، „بې وزنه،“ وي. ده مدغه آر (اصل) له مخي خېنې اوږدہ پور ویونه په پښتو شعر  
کې هدو هېڅ راتلای نه شي، لکه اهورامزا یا نیکاراګوا چې د پښتو زورنپوهنې (خچپوهنې یا  
اکستنلوجۍ) له پامه یې منطیقې یا عادي زورنه پر ورسټي خې راهي، حال دا چې دغه خې  
پښخمه ده او تر خلور خېښ غونډ وتلي ده، له، „لارغه یې شعر، پرته پر بله هر،“ پښخمه  
شپرمه...). خې به یې زورنه راولل له پښتو وینک سره اړخ نه لکوي.

د مسرې کجې له مخي د ليکي او دبواني پښتو شعر لنديزنه مسره اووه خېښه او اوږدہ  
ترینه یې شپارس خېښه ده؛ هر ګوره نن سبا په نوي غزل کې تر دوي خېښه او په اوسيني ازاد شعر  
کې هره توته د آر له مخي تر یوه غونډ (خلورو خپو) پوري کوشني کبدای شي او په خانګريو  
آکرو (حالتو) کې تر درې خېښ، دوي خېښه او یوه خېښه مسړه اووه خېښه او اوږدہ  
خېښه ازمايل شوي ده. نور پورته کېدون یې ځکه ناشته چې په خپله شاعران او بل هر  
لوستونکي (سندرغارۍ) یې نور په یوه سا او بې لارغې (وقفي) د لوستلو او ویلو توان نه لري،  
سمې غېږي نیول دی ورسره خان پې غوره ستري کوي. د چا خبره سا یې په کې سوځي. په ازاد  
(ناپېښلېز) پېښلې (شعر) کې یې هر ګوره تر ۵۲ خېښې بېلکه ترلاسه شوي.

خو لندي ايزې چې درې سره لري ۳۱ خېښې وي؛ خلور سره لندي ايزې ۴۰ خېښې وي؛  
پښخه سره لندي ايزې ۴۹ خېښې وي؛ شپر سره لندي ايزې ۵۸ خېښې وي؛ اووه سري لندي  
ايزې ۶۷ خېښې؛ اته سره لندي ايزې ۷۶ خېښې وي؛ نهه سري لندي ايزې یې ۸۵ خېښې وي او  
لس سره لندي ايزې ۹۴ خېښې وي. چې تر تولو غوره یې خلور سره لندي ايزې ۴۰ خېښې  
رانښلولي لړي لري، خلور داني و ويل شي خونډ رنګ، د نوي وخت او هندارو په بشکاروندو په  
سته ولار راهي؛ دېږي بنې یې اته سره لندي ايزې ۷۶ خېښې وي چې دوي داني و ويل شي؛ بنې به  
بيا درې سري ايزې دې اته داني يا دولس و ويل شي؛ لړې بنې بيا پښخه سره لندي ايزې یا  
پښخۇونې لندي ايزې دې چې پښخه داني و ويل شي بنې راهي او دا بیاله خلورو دانو شپر سره  
لندي، ایزو سره خوا په خوا خاى نيسې. د ليکوال (زمما) لندي ايزې خېښه (خې، سېلاب، هجا  
،، سېلېبل Syllable، د اېبخو شمبېلوا) - خېښه (زورنه، خج، اکسنت، لفظ، د موسیکي نوبت:  
د خج نښه: د توري په سرنښه، چې د تلفظ د جکوال او تېتاولي زور، اوږدوال، کيفيت بنې؛  
تینکه، لهجه؛ تاكيد: بېلولونکي نښه: د وینا، خانګري، خاص او بېل، دول، Accent،  
Morpheme:،،) جورښت به دې دول دې:

چوپرى ٢٦.

دلنپى يو، تپو، تىكى يو او مصرى يوانگر  
خېز-چوپرى (رېس-رج پانى)

دلنپى اىزى خېپىزى او زورنى ١.٤.١٣.٢.١١

U-UUUUU-UUUU

U-UUUUU-UUUU

UU:U-UUUUU-UUUUU-UUUU

كە - رې - كې - لە + آ - هو - سره - بىا + يى  
فر - دوس - پىش - تو + و - يو - كى - وا + يى  
خە - كە - ژا - پن + رنگ - رې - پر - ژى + يغ - رە - لە - وي + نە؛ وي !! ادا!

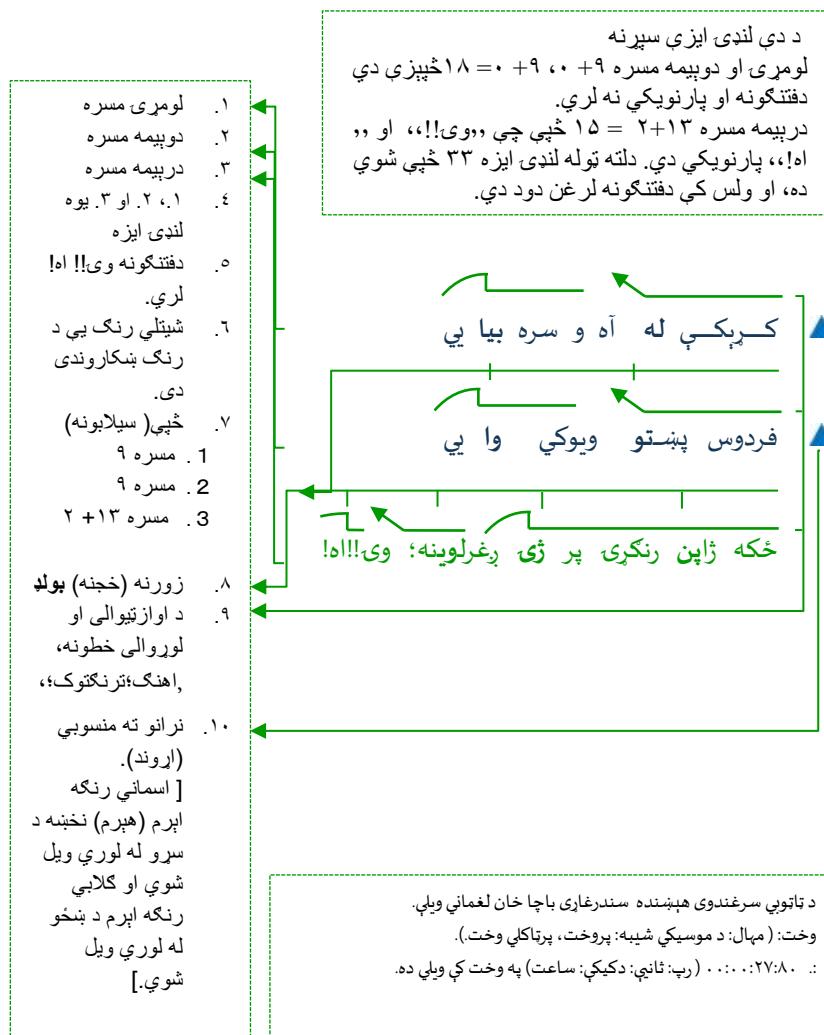
.١ .٢ .٣ .٤ .٥ .٦ .٧ .٨ .٩  
.١٠ .١١ .١٢ .١٣ .١٤ .١٥ .١٦ .١٧ .١٨  
.١٩ .٢٠ .٢١ .٢٢ .٢٣ .٢٤ .٢٥ .٢٦ .٢٧ .٢٨ .٢٩ .٣٠ : ٣١ .٢

دلنپى اىزى ھمككچپوهنى (ھندسى) رغبىت ٢.٤.١٣.٢.١١

ھمككچپوهنى (ھندسى) رغبىت يى داسى دى:  
الف. \_\_\_\_\_

ب. \_\_\_\_\_

## د دی لندی ایزې سېرنه ۳.۴.۱۳.۲.۱۱



ای (ا): د ليکوال، زما، خرگندول چې رونوي کتنه  
داسي. د ليکول لندى ايزه په لاندې بنه لورى مورته په  
لاس راكوي لکه:

۱. لندى ايزى له لندى خخه رغښت مومن، تپه ايزى له تېي خخه، تيکي ايزى له تيکي خخه او  
مصرى ايزپ له مصرى خخه.

۲. لندى ايزى د لندى پيلني مسرى کاپي، ورته بنه، ورته دول، پرمختګ شوی روغ کوبښن دی؛  
تپه ايزى د تېي پيلني مسرى کاپي، هم بنه، هم دول پرمختګ شوی روغ کوبښن دی؛ تيکي  
ايزى د تيکي پيلني مسرى کاپي، ورته بنه، ورته دول، پرمختګ شوی روغ کوبښن دی او  
مصرى ايزپ د مصرى پيلني مسرى کاپي، ورته بنه، ورته دول، پرمختګ شوی روغ کوبښن  
دی.

۳. تر تول لومنۍ بنه با کوشني بنه د ايزو مورته په پوخ کې کوي چې درې سره لري.

۴. خومره والي د ايزو مورته په پوخ کې کوي چې شپر داني دي او هر یوه يې درې مسرى لري.

۵. خيني زورني بې لبره زورنه لري، خيني یوه خه زيات، خو توليز پايچج يا پاینې زورنه بې تر تولو  
پیاوړي راغلي او د مخنيو غونډلپو بیالابل اهنګونه د هماغي وروستي غونډلپو تر سیورې  
لاندې کمزوري پاتې شوی. دا نو یوازي په ساز او اواز کې خبرمه اهنګونه جو توالی (برجسته  
والی) مومن او له ژېنې دکره نور را وڅي.

۶. د ايزى پېپلي پېنځکونه رغنده توکونه لکه: ژبه، تول، واند (خيال)، اند (فك)، او ولوله  
(احساس، عاطفه) په کې په ايز او ايزه بنه شتون لري.

۷. لندى ايزه مجهه د خپيزه او خجيزه تولوالي (Syllabic and Tonic Measurement System)  
(يوه بنه او لارښوده مخبيلكه ده؛ له ژېنې پلهو لبره درې دې لېږدې زياتي غونډلې را اخستي، خو  
هم په خپي له تاکلي شمېر نهه؛ نهه؛ او ديارلسو خخه تېرى نه دې کړي او هم يې زورني له  
تاکلي شمېر خلورو خخه تېرى نه دې کړي، له دغۇ توکو پرته. ديفتنګونه، غېرګغرونه،

ناتروبيکي، تروبيکي، ستريل، اوسترييل، پارنوبيکي، بلنوبيکي، اندېښني، هيپجاني چې، لکه: الله وی!، وی، او، نو وی!!، جان، خانه!، اشنا، شيرينه، کنه، يا الله، یه، وا، واي!، وده، وه الله، ای!، وه الله وی!!!، وا وی، واي وای.. نو، الله، او، کرانه!، یه کريانه!، یه پېښيانه!، یه خلميه!، هه بچېه!، یه کريانه شمه!، ای الکه! وروره!، بخته میره! دغه راز هو، نه، بنه، خنګه، ولی...)، نوموري تول دلندي ايزې توکي دي، چې کله هري مسرى پيل کې، کله منځ او ډېرى وخت په پاڼ کې ويل کېري او د څوپه شمېر کې ډېر والي راولي.

۸. د ايزې رنکونو بشکاروندي یې شېتلي دي ( ۱۵۳، Color model: RGB, Red: ., Green: ., Blue: . ) د لېښيلیک (جدول) ۱. ۱ پېنځه خلوېښتو پېنتو شعرونو او یوه سلو شېتته بپل نورو پېنتو شعرو رنکونو بشکاروندي ( د رنکونو کود )، ۱۳۹۵ لېږدېز لمريز کال په سته ۳۶ کنه دي.

۹. د ايزې پنځ له هېټي لندۍ، تېي، تيکي، او مصرى کېري چې منځه ( هسته ) وي، چې خانکړي خانکړني یې لندۍ، تېي، تيکي او یا مصرى ته ورته وي، د ايزې نوموري منځه مور په خپل رنګ یې چې د ايزې رنکونو بشکاروندي یې شېتلي دي، په شېتلي یې کېښو؛ چې سرباري، یا پېخاري یا تکاري مسرى یې هم شېتلي رنګ لري، د دې له پاره دېره پورې دا سرک مور ته په لاس را کوي چې د ايزې پنځي منځه وي. کدولي بنه یا اونک بنه جوره کېري مسرى هغه رنګ لري چې یا لندۍ ته منسوبوي، یا تېي ته منسوبوي، یا تيکي ته منسوبوي وي او یا مصرى ته منسوبوي؛ نو د همغو منسوبو شوېرو رنګ باندي پاتي کېري، له دې خڅه یې د پنځ نوم هم اخستل کېري چې دا ايزه لندۍ ايزه ده، که تېه ايزه ده، که تيکي ايزه ده او که مصرى ايزه. له دې سره سم دا لندۍ ايزه ده.

۱۰. د لندۍ ايزې پېپلن ليکوال صفي الله فردوس خان تولې په کابولې بنه یا اونک بنه جوره کېري ( مصنوعي: ديسې، شلغې، کدوول، تركبېي، یوه خاي کول: فيصله کول: جورول: صرف نظرکول، د جرم د مجازاتو خڅه،، موافقې ته رسبدل. کې، د دوو یا ډېبرو اجزاوو خڅه Mixdesign، انګر، غول، احاطه شوی خاي، جارګي، چمېر: مرکب) یا ( Synthetic or compound ) کېښې ده، هره یوه نوې کابوله رغولې چې د نوې لندۍ سکالو خانکړني، نخښې او بېلواли یې خانته غوره کې دی، هره یوه مسره یې په ليکه کېري یا په ليکه برابرول ( Alignment, succession ) شوې، د سکالو تسلسل ( continuity ) سره لري،

له لندي يو خركنديبرى چې له نورو لرغونو پېستني وکرني پېيلو خخه روغى كېوله شوي نه دى. دا به داسې بىكارىبرى چې پنځي، طبیعی، دی او مصنوعی، دیسي او شلخي، نه دی.

۱۱. د دې لندي ايزى پېيلن د پېستو لبوال دى، خېڭىك تىن دى، د لغمان يوه بنې نېك نومه وکرى دى چې دېرى شعرونه يې په پېستو ادب پنځي، طبیعی، او يوه دمى پوښلي دى، د زهن د لندى ايزه زېرنده يې رېستنولي او پېستنونواله پاتې شونې پېړو دى. بل لوري ته دا دې له پاره نه بوروم چې خانمني ستاین شي، په توله کې د دې له پاره ده چې د نورو پېيلنو د پېيلو له پاره ترې په لرلید کتې واختسل شي.

۱۲. د دې لندي ايزى د زوکرى موده لکه خنگه چې زه وايم داسې ده: د اپنجينېرى زدە كېيال وم، د اپنجينېرى دندە مې درلودله، تخنيکي مرستيال په بنې د نوي مخابري او غوروي تولواله مو په تول ټابوبي کې دلومېرى خل له پاره نږي وال د غوروي نوي تولواله يا جي ايس ايم رغوله. ۱۶ کسېزه اپنجينېرى او تخنکي ماھرينىو مشري را پر غاره وه؛ په وخت کې زه ۲۱ ګلن وم خکه چې په ۱۹۸۶ زېردي کې د مارچ په لسمه په پېستنې کورنى کې زوکره شوي وم، زما دېرى شاعري له شلو کلو خخه په تېټ عمر کې شوي چې ۱۹۹۷ زېردي خخه تر ۲۰۰۶ زېردي پورې مې په کې د پنځي پېيلن په بنې مزل وهلى دى، پېيلې په زما په ليکي خلبر کې د ددو دود کې شتون لري.

پوهه وار ملا عارف اخوند راسره، د ملا باکي غوندې په سر، د موسا کلا ولسوالي، هېلمند په ۱۶ / ۰۱ / ۲۰۰۷ Roshan BTS site HLM د روپسان بشنادي خاي خخه د تولې ولسوالي، خورونو او درو ننداړه کوله او د کاري مجلس مو سره په ولاړه کوو، د ميوند د جکړي د افغان خواکونو د اتلوا غازيانو کشونه، لاري يې راته خودې چې له دې لاري ميوند ته تلل، دا او هاغه يې لاري وي؛ د مشرانو له خوپې يې ويل راته.

بيا دوي يا يوه شپه ورسته د ماسختن وخت کې چې مې دمه کوله، خانته به له ستورو دک اسمان لاندې ناست وم، د خپلې دېلې له ساتونکي خونې خخه د باندې، بیا به مې اوواز له خان سره غېرو، ليکنې او كتابچه به راسره نه وو، په ناماسي بنې يا یودمي به مې داسې پېيلې له خوپې را وټې چې دېستو، تيارو او چېتنيا ته مې غېروله. دا د همغه چارپيریال او هواويچې د تاثير پنځي زېرنده ده.

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
**خېز چوپري (ریس—رج پانې)**

د دې لندي ايزى له پاره کره بوروم چې همدا يې د پنځي ( تخليق) منځي  
 (هستي) د زوکړي موده ده.

۱۳. د دې لاندې درو تپه ايزو او درو لندي ايزى د وخت موده چې باچاخان لغمانې په کاستوري  
 سور کې ويلى دي.

وخت : (وخت ټاکل، نېټه اينډول، پرسور برابرول، وخت اندازه کول وخت، دوران؛ نېټه: تېك  
 وخت، تایم، وخت، بيدو، موده: موکي يا موقع: دم، وار؛ خل: کېږي، ساعت، شېبه؛ غوته:  
 مهال؛ د موسیکي شېبه: پروخت، پرتاکلي وخت). . . ( په: ثانې: دکيکي:  
 ساعته) په وخت کې ويلى دي.

▲ له دېږي مینې دې کونګي کرم  
 ▲ زه دې رمته لبونې کرم  
 مینه دې واخله ما په خپل خیال کړه مینه

▲ ورته نور خومره په ژرا شم  
 ▲ چې زه پخوا په خیال کې بیا شم  
 نور به په ژوند کې مینه نه کوم مینه

▲ مینه دې بې کېږي بې شانه  
 ▲ دا سترګي ما وزني جانانه  
 چې ترمې اوېشكې پې سهار کې و وينمه

▲ له خپله در به خه در تبر شم

▲ د بوسٽ له ور به خه در تبر شم!

غاره غری دی له کاله راخه مینه

▲ دا به په خه جورپری یاره

▲ دا وطن نه جورپری یاره

غت او واړه یې بلواکر جور شوي دینه

▲ کپیکی له آه و سره بیایی

▲ فردوس پښتو ويکي واي

▲ خکه ژاپن رنکړی پر ژی پغلوینه

### ۱۳.۲.۱۱ بې (ب): تېه ايزى (تېيىزى)

د دې لە پاره زما خېزنه دا سېپىنى تە را او بىاسى چى زە خېل د زې يوه خۇ سەرە پېليلە د خۇ سەرە تېه ايزى نوم باندى نوموم، چى دې پېستو درى سرى پېليلە له درو سەرە تېپ يا درو سەرە زخم يا درى زخمە يادرى تېه، درو سەرە تېه ايزى، خلور سەرە تېپ له خلور سەرە تېه ايزى سەرە، پېنځە سەرە تېپ له پېنځە سەرە تېه ايزى سەرە، شپۇر سەرە تېپ له شپۇر سەرە تېه ايزى سەرە، اووه سەرە تېپ له اووه سەرە تېه ايزى سەرە، اته سەرە تېپ له اته سەرە تېه ايزى سەرە، نەھ سەرە تېپ له نەھ سەرە تېه ايزى سەرە او لىس سەرە تېپ له لىس سەرە تېه ايزى سەرە... دېرى ورتە خانگىرى خانگىرىنى لرى. لىكە:

### ۱۳.۲.۱۱ د تېه ايزى خانگىرى خانگىرىنى

۱:- درد پىدا كوي، ۲:- د انسان پە تن کې چى درد وي، نوبىا سەم دكار نە وي، ۳:- خوبىي  
لە منخە ورى، ۴:- خفگان دېرى وي، ۵:- پە هېيش خە پام نە راوري، ۶:- انسان پە دردونو اروي،  
۷:- تاثير پى د انسان پە زىره تېپ جورە وي، ۸:- پەت زخمونە د انسان پە وجود کى جورە وي چى  
يواپى احساس پى كېرى، خو لىدىل كېرى نە، ۹:- پى واكە كېنى پە انسان كوى، ببواكە خوبىي  
خېركىند وي چك چك كوى، ۱۰:- تاثير پى د انسان زىك پېرىك زېرار وي، ۱۱:- غم دېرى وي، ۱۲:-  
د انسان سېپىنى تختوي، (لىزىت، ۲۰۱۴ لېرىدى، ۱ چوپرى)، ۱۳:- ولس پېرى خېرىپىري، رسوايى  
كوى، ۱۵:- كېرو زياتوي، ۱۶:- د تېپ باندىن بىرخە كوشىي وي او د تېپ دەنلى بىرخى رېپەه اوپىدە وي،  
۱۷:- انسان رىنخور وي، ۱۸:- لە تېپ پى كچە كەمە دە، ۱۹:- د يوه تېپ خەخە پى د درد زورنە لېرە وي  
خەكە چى يوه تېپ پە روغ بدن کى دېرى پىدا كېرى، دېرى او خۇ تېپونە پە تن کى لېر پىدا كېرى، ۲۰:-  
ايىز تېپ خان تېه وي، ۲۱. لېرى دى خۇ شتون لرى. ۲۲. دروغو تېپ پە هەندارو کى د پىدو لە پاره  
جورپىري او پە زورە پە تن پورىي تېپول كېرى.

تاسو تە پى هەمداسىپى پېرىپەدم او پە هەمدەپى بىنە پى پۇنىش كې كوم.

ھەرى لندى ايزى، تىكى ايزى او مصرى ايزى دى دەغە پورتە خانگىرىنى و درلودلى نو هەفو تە تېه  
ايىز واي. تاسو لندى ايزى، تېه ايزى، تىكى ايزى او مصرى ايزى تە بىنە غور و نىسى!! پام ورتە  
و كېئى! نوبىا پېشنى چى دا تېه ايزى دى چى د خۇ سەرە تېپ خانگىرىنى (خصوصىيات) لرى. لندى  
ايىز، تىكى ايزى او مصرى ايزى دا پورتە ۲۱ خانگىرىنى نە لرى او لندى ايزى، تىكى ايزى او  
مصرى ايزى نە دى؛ بېلوالى پى پەھەمدەپى كې دى.

لە دېرى مىنې دى كونكى كرم 

زە دې رمتە لېونى كرم 

مینە دى واخلە ما پە خېل خيال كرە مینە

رون بورم چی داسپی مې و کشل د تپه ایزی له پاره، کېت مت پې همدا فلسفې اړخ وندی دی، پنځه (تخلیق، رغبت، جورولو) منځه (هسته) پې تپه ایزی پېپلي له سکالو څخه همدا دی، هندسپی او بنکاره ښه پې له لنبوی ایزه، تیکی ایزه او مصری ایزی سره ورته ده. زه ایزتپ، ایزه تپه له یوه بنه پېپلي سره تشبع کوم. چې ورته تپه ایزه، تپیزه واي، او تولې خنکېږنې پې سره ورته دی.

#### ۱۳۰.۱۱ د تپه ایزی انځورونه

: دا لاندې د تپه ایزی انځورونه مې د جنوري په ۲۰۱۱ زېږدي کال کېنټه کړي وو.



۲۲:: وران تپ، په نېښنه پري شوي درې تپه

۲۲:: ۶۸۸۲۹ وونډس، تپ،

.۱۴۷۱-۲۴۷۴-۸-۱۰۰-۱۴

(# ۵۹ wounds) (۶۸۸۲۹ # انځور)

(# ۵۸ انځور)



Day 1



Day 107

۲۴:: د رنځور تپ چې د تپ مجهه پې له یوی ورڅې او ۱۰۷ ورڅو ورسته پرتلپې پېر په داکه کوي.

(# ۶۰ انځور)

## ۱۳.۲.۱۱ د تپه ايزې (تپيزې) تعريف (خرکندونه، بسکارونه، تپه

### ايزې د يوه توري يا موضوع تshireح کول.

د دوي يا ويکي له پامه تپه ايزه هغې درې سري پېپلي ته واپي چې درو تپو سره دېپري ورته خانکېرى خانکېرنې، خرنکوالى او خركندوالى لري.

او په اصطلاح کې هغه وګرنې، پیاوړي، غښتلي، هېښونکې، سندريزه، خوره، کنلي، منلي، له اند، پند، احساس او تخيل دکه پېليله ده؛ چې زمور لرغونو پېښتو نيكونو، نياڭانو د پېښتو ژېپ د ابېخو، بن، د، ب، ن، ى او ...، خڅه وراندي زده، پېژندلي او د پېښتو ژېپ له زوکېرى له پېدايیست سره جوښت يې جوت کري دي. پېښت يې هم کولي شي چې لرلید (راتلونکې بېپ) پې پرته له ادبې بېرغې کولو (فلجياريزم؛ د بل چا افكار او ليکنې په خپل نوم تېروول، Plagiarism) کېنلى شي.

د کوشنى تپه ايزې د مسرو شمبر يې ۳، د خپو شمبر يې ۳۱ له دفتنكونو او پارنوبيکيو پرته دی. (دفتنكونه، اليده، اضافه، سرياري او اوسترياري، غوندلې يا ګلهې دي چې سندره، اهنګ؛ ترنكتوك؛، يې لا خور وي، په بله مانا ديفتنكونه، غبرګغېونه يا واکه مرکب، هغه اوazo ته واپي چې د خپلواک او نيمواک په ملګرتیبا منځ ته رائې او لکه یوستووی اوواز يوه وار پټلیز له خوپې راوې. د یوه غبرګغې لومړي توک یوه خپلواک او دوېیم توک يې یوه نيم واک اوواز وي، کله زورې واله يې يا نرمه، او زرک، واله يې يا درنه يې، او داسي نور. ديفتنكونه، غبرګغېونه، ناتروبيکي، تروبيکي، ستربيل، اوستربيل، پارنوبيکي، بلنوبيکي، اندېښې، هېېجانۍ چې، لکه: الله وې، او، نو وې!!!، جان، خانه، خانه، اشنا، شيرينه، کنه، يا الله، يه، وا، وای، واه، وه، الله، ای، وه الله وې!!!، وا وې، واي وای، نو، الله، او، کرانه، يه کريانه، يه پېښتیانه، يه خلميه، هه بچي، فردوس خانه، لغمانیه، يه که خاره، ای الکه، وروره، بخته میره، او، ده، دغه راز هو، نه، بنه، خنکه، ولې...)، نومړي تول د تپه ايزې (تپيزې) توکي دي، چې کله هرې مسرې پيل کې، کله منځ او دېږي وخت په پاي کې ويل کېږي او د خپو په شمبر کې دېروالۍ را ولې. د پېښلې ګلهې يا غوندلې لږي لري. خو دېږي وخت د لومړي، دوېيې او درېيې مسرې په پاي کې ترنكتوكه غوندلله لري؛ چې دوي تول ترنكتوك بشپړوي. هره لندي ايزه بايد ده (هې) چې د پېښتو ژېپ، نهويشتمن، کنه ابېغې ده. په واول يا غېن اوواز پايته رسېدلې وي، تپه ايزه د پېښتو ژېپ د فونولوژيکي (غېرېن) جوړښت تابع ده او د هېپ پر بنښت جوړېږي.

درېيمه مسره يې ۱۳ خې وي له دفتونکونو پرته. د هري تپه ايزى، د لومرى او دوبېمى مسرى خلورمه او اتمه خې، د درېمى مسرى خلورمه، اتمه او دولسمه خې، باندى زورنه وي. دېرى وخت په کې کومه خې باندى زورنه نه احساسېرى. له سيمه يېزو غرو سره هم خې په خپل خه رنکوالي نه پاتي کېرى او په خې سيمه کي بېلواли لري. په بله وينا لندي ايزى مېچه د خېزه او خېزه تولوالى سره، سره پر يوه نازورنه خې ياه يوې خور غېرى يا ترنېي خې پا ته رسى. مانا دا چې د دغې وروستى نېھې، اتلىسى، يوه دېرشتمى خې خور غېرى د تپه ايزى مېچه، د خېزه او خېزه تولوالى سره دېپېزى يوه بل رغنده توک کېلى. نه شتون يې رغبېت له پونېتنې سره ماخامخ وي؛ دېپېلى په توکه يې يوه خې کېرى او له موسكى پلوه خور غېر له لاسه ور کوي. دغه پاینى توکونه په يوه پېر کې له دغۇ درېواړو خېو خخه هره يوه د ور مخکى نېھې، اتلىسى، يوه دېرشتمى زورنى خې له يوه خه اغېز سره تپه ايزى ته يوه خور غېرى ور بىنى، پر همدې لاسوند له هرو درو خخه وریته هره يوه خې هم ايوفونى (euphony) بلکېرى چې پېنتو اندول يې ترنکتوک يا ترنېي توک کې دى شي. غوره سته د ترنکتوک په پاینى مسره کې دى چې نومرى مسره د ايزى رغبېت پنځ کوي، د ايزى غوره توک او منځې رائحي.

په توله کي غوره ايزى هغه دي چې د لندي، تې، تېکى او مصرى، له هري يوې مسرى سره ورته لرونە، پېنېلى، خانګرۍ خانګرې، بېلونکې نځينې، سېاري اهنکينه پاینى خې و لري، د دېفتونکونو او پارنويکي سره. خو له نيمکى، انکى، لندى، بکتى، کېسى (شې)، پارکى، کاكى، نارې، بدې، لوې، سندري، چاربيتى، سېپېنى (ازادې پېيلې)، کېسے کې، د اتن غېرى، درې خېپېزى، خلور خېپېزى، پېنځه خېپېزى، شېر خېپېزى، اووه خېپېزى، اته خېپېزى، نهه خېپېزى، لس خېپېزى، هايکوئى، موندي (سر پېركېرى)، انخورگى، کېنټوزى (سانقى)، ناماښېزى، زخى، بې تولى، تولونجى، نا پېنېلىزى، ناپېيلى او سلسلى؛ دې تولو پېيلو سره د سکالو (موضوع، مسلى، دننه نى برخى، Dialogue) له سې بېلوالى و لري. د دې له پاره چې دا تولې يادې شوې پېيلې ياشعرونه په دېرى بنه له درې مسرو خخه رغبېت موندى دى او زوکړه شوې؛ ان له ساده درې غونډله ايزه وينا او يادونې سره. نومورو تولو ته پام وي، پري بولاسې وي، رت بېلوالى يا کېندى فرق يې و کولى شي، ورته کېلى وي او د تولو زهې پرتلنې په رې سوب کې تول پېنتون پېنت کولى و شي.

د ايزى رنکونو بشكاروندى بې شېتلى (.) د لېپتيليك (جدول) ۱. ۲. ۱ پېنځه خلوبېنتو پېنتو شعرونو او يوه سلو شېبته بېلا بېلوا رو پېنتو شعرو رنکونو بشكاروندى (درنکونو کود)، ۱۳۹۵ لېپدېز لمزې كال په سته ۳۶ کنه دې.

د تپه ایزی د خپی شمپر ببلکه داسی ده چې درې سره لري ۳۱ خپیزی وي؛ خلور سره تپه ایزی ۴ خپیزی وي؛ پینځه سره تپه ایزی ۴۹ خپیزی وي؛ شپور سره تپه ایزی ۵۸ خپیزی وي؛ اووه سرې تپه ایزی ۶۷ خپیزی؛ اته سره تپه ایزی ۷۶ خپیزی وي؛ نهه سرې تپه ایزی بې ۸۵ خپیزی وي او لسن سره تپه ایزی ۹۴ خپیزی وي. چې تر تولو غوره بې خلور سره تپه ایزی ۰ خپیزی رانښلولي لرى لري او خلور داني و ويل شي. خوند رنگ، د نوي وخت او هندارو په نسکاروندو په سته ولاړ راخي؛ دېږي بنې بې اته سره تپه ایزی ۷۶ خپیزی وي چې دوي داني و ويل شي؛ بنې به بیا درې سرې تپه ایزی دي چې اته داني يا دولس و ويل شي؛ لړې بنې بیا پینځه سره تپه ایزی يا پینځیزونې تپه ایزی دي چې پینځه داني و کېښل او و ويل شي بنې راخي؛ دا بیاله خلورو دانو شپور سره تپه ایزو سره خوا په خوا خای نیسي. د لیکوال (زما) تپه ایزی خپیزه (خپه، سېلاب، هجا، سېلېل Syllable، د ابېڅو شمېرلو) - خجیزه (زورنه، خج، اکسنت، لفظ، د موسیقی نوب؛ د خج نښه؛ د تورې په سرنښه، چې د تلفظ د جکوالي او تېټوالي زور، اوږدوالي، کیفیت بنې؛ تینګه، لهجه، تاکید؛ بېلدونکی نښه؛ د وینا، خانګړۍ، خاص او ببل، دول. جورښت په دي دول دي:

### ۹.۱۳.۲.۱۱ د تپه ایزی خپیزه او زورنه

U-UUUU-UUUU:U  
U-UUUUU-UUUUU:U  
UU:U-UUUUU-UUUUU-UUUUU

له - ډې - رې - مې + نې - ډې - کون - ګې + کرم  
زه - ډې - ره - مه + ته - لې - وه - نې + کړم  
مي - نه - ډې - واخ+له- ما - په - خپل + خیا- ل - کړه- مه + ینه

۹ -۸ -۷ -۶ -۵ -۴ -۳ -۲ .۱ .۱ :  
۱۸ .۱۷ .۱۶ .۱۵ .۱۴ -۱۳ .۱۲ .۱۱ .۱۰ .۱۱ :  
۲:۳۱ .۳۰ -۲۹ -۲۸ -۲۷ -۲۶ -۲۵ -۲۴ -۲۳ .۲۲ -۲۱ .۲۰ .۱۹

## ۱.۹.۱۳.۲.۱۱ د تپه ايزى ځمکكچپوهنى (هندسى) رغبىت

ځمکكچپوهنى (هندسى) رغبىت يې داسې دى:

الف.

پ يال \_\_\_\_\_ -

پ يال \_\_\_\_\_ -

ل .. \_\_\_\_\_ -

ب. . . . . پ يال . . . . . پ يال . . . . . ل ..

ځمکكچپوهنى رغبىت کې يې سېرنە داسې دى:

۱. اي (الف) د يوې درې سره تپه ايزى د كېسلو (ليکو) دول چې په ولاړه يا پورته کېدو

اوکي يا افقى، ويرتىكل (بنه روښانه کوي او بې) (ب) د يوې درې سره تپه ايزى د كېسلو

(ليکو) دول چې په پرتو (اومودي يا عمودي، ويرتىكل) بنه روښانه کوي.

۲. کوشنى ليکه (خت يا خط) ديفتنکونه، غېرګفرونە، ناتروبيکي، تروبيکي، ستربيل،

اوستربيل، پارنوبيکي، بلنوبىکي، اندېښي، هېيجانى چې، لکه: الله وى!، او، او، نو

وى!!، جان، خانه!، خانه!، اشنا، شيرينه، راخه!، کنه، يا الله، يه، وا!، وای!، ود!، وه

الله، اى!، وه الله وى!!، وا وى، وای وای.. نو، الله، او، کرانه!، يه کريانه!، يه پښتiane!،

يې خلميه!، هه بچيئه!، فردوس خانه!، لغمانىه!، يه که خاره!، اى الکها وروره!، بخته

ميره!، وى اه!، دغه راز هو، نه، بنه، خنکه، ولې...)، نومړي تول د تپه ايزى (تېبزې) توکي

دي، چې کله هري مسرې پېل کې، کله منځ او دېرى وخت په پاي کې ويل کېږي او د خپو

په شمبېر کې دېروالۍ را ولې. چې په دې بنې کې د پېلنۍ او دوبېې مسرې (نیم بند، نیمه

کري) په سر کې راغلي او د دېبې مسر يا اوبردې مسرې په پاي کې دوې داني راغلي دي.

۳. منځني واتن ليکي يا يوه ۹ خېبزه مسره ده، دوې غونډلي يا غېرګفونډلي دي.

۴. پ (پ) پښبله (كافيه، قافيه) ده او پ (ل) لر (رديف) ده، چې د ۹ خېبزې مسرې په

پاي کې رائحي او په ۱۳ خېبزه مسره کې ده (ھې) ابېڅي تل او اړين بنه لړ وي.

۵. اوبرد واتن ليکه يا يوه ۱۳ خېبزه مسره ده، دوې غونډلي يا غېرګفونډلي دي.

## ۲.۹.۱۳.۲.۱۱ د تپه ايزې سېرنە

د دي تپه ايزې سېرنە

لومرى مسره  $10 = 9 + 1$  خېي ده چي، ووه!، دفتتگونه او پارنویکي لري.  
 دوبىمە مسره  $10 = 9 + 1$  خېي ده چي، ووه!، دفتتگونه او پارنویکي لري.  
 دربىمە مسره  $2 + 13 = 15$  خېي چي، ووي!!، او، او!، پارنویکي دى.  
 دلنه توله تپه ايزه  $35$  خېي شوي ده، او ولس کي دفتتگونه لرغن دود دى؛ ترى  
 نته (اپنكار يا منکر كېدل) ناسم او بېخى غلته كرنە ده.

1. لومرى مسره
2. دوبىمە مسره
3. دربىمە مسره
4. ۱، ۲ او ۳. يوه تپه ايزه
5. دفتتگونه ووه!
6. وى!!! ادا!  
شىتلى رىنگ يې د  
رنگ بېنكاروندى دى.
7. خېي (سېلايونە)
8. ۱. مسره  $9 + 1$   
۲. مسره  $9 + 1$   
۳. مسره  $2 + 13 = 15$   
زورنە (خجنة) يولو
9. د اوارتپوالي او  
لوروالي خطونه،  
اھنگ ئېزىنگىتكىك،  
اھنگ ئېزىنگىتكىك،
10. بنحو تە منسوبي  
(اروند)

وه! له دېرى مېنى دې گۈنگى كرم  
وه! زە دى رمتە لبۇنى كرم

مېنە دى واخلە ما پە خېل خىال كە مېنە؛ وى!!!! ادا!

د تاتويى سرغىندوى، ھېپىندا، سىندرغاري باچا خان لەغانى وىلپ.  
 وخت: (وخت تاكل، بېتىه اپسۇدل: پرسور برابرول: وخت اندازه كول وخت،  
 دوران، بېتىه: تېك وخت، تاييم، وخت، بىدو، مودە، موڭى (موقع)؛ دم، وار، خل:  
 كېرى، ساعت، شىبە، غۇتە: مەمال: دەموسىكى شىبە: پروخت، پرتاكلى وخت).  
 :: ۱۸:۳۸ . . . . (رب: ثانىي: دىكىپى: ساعت) پە وخت كى ويلى ده.  
 د لا دېرو معلومانو لە پارە د لومرى توک ۱۱. خېرى و كورى:

۳.۹.۱۳.۲.۱۱ بې (ب):: د ليکوال، زما، خركندول چې رونوي کتنه داسي.  
د ليکول تپه ايزه په لاندي بنه لورى مورته په لاس راكوي  
لکه:

۱. لندي ايزى له لندي خخه رغښت موسي، تپه ايزى له تېي خخه، تيکي ايزى له تيکي خخه او  
مصرى ايزى له مصرى خخه.

۲. لندي ايزى د لندي پيلني مسرى كاپي، ورته بنه، ورته دول، پرمختګ شوي روغ کوبښن دی؛  
تپه ايزى د تېي پيلني مسرى كاپي، هم بنه، هم دول پرمختګ شوي روغ کوبښن دی؛ تيکي  
ايزى د تيکي پيلني مسرى كاپي، ورته بنه، ورته دول، پرمختګ شوي روغ کوبښن دی او مصرى  
ايزى د مصرى پيلني مسرى كاپي، ورته بنه، ورته دول، پرمختګ شوي روغ کوبښن دی.

۳. تر تول لوړۍ بنه يا کوشنې بنه د ايزو مورته په پوخ کې کوي چې درې سره لري.

۴. خومره والي د ايزو مورته په پوخ کې کوي چې شپور داني دي او هر یوه بې درې مسرى لري.

۵. خېي زورنې بې لجه زورنې لري، خېي یوه خه زيات، خو تولیز پایخج يا پایخ زورنې بې تر تولو  
پیاوړي راغلي او د مخې یو غونډلو بېلاپل اهنکونه د هماغي وروستي غونډلي تر سیوري  
لاندي کمزوري پاتې شوي. دا نو یوازې په ساز، او azi کې خبرمه اهنکونه جو تول (برجسته  
والی) موسي او له ژبني دکره نور را و ئې.

۶. د ايزى پېپل پېنځکونې رغنده توکونه لکه: زبه، تول، واند (خيال)، اند (فکر) او ولوله (احساس، عاطفه) په کې په ايزه بنه شتون لري.

۷. تپه ايزه مېچه د خېي زورنې لجه زورنې لري، خېي یوه خه زيات، خو تولیز پایخج يا پایخ زورنې بې تر تولو  
پیاوړي راغلي او د مخې یو غونډلو بېلاپل اهنکونه د هماغي وروستي غونډلي تر سیوري  
لاندي کمزوري پاتې شوي. دا نو یوازې په ساز، او azi کې خبرمه اهنکونه جو تول (برجسته  
والی) موسي او له ژبني دکره نور را و ئې.

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (ریس—رج پانې)

هم يې خې له تاکلي شمېر نهه؛ نهه او ديارلسو خخه تېرى نه دى كې او هم يې زورنى له تاکلي شمېر خلورو خخه تېرى نه دى كې. له دغو، ودا، وى!!!، اه، توکو پرته. ديفتنگونه غبرګۈرونە، ناتروبيكى، تروبيكى، ستربيل، اوستربيل، پارنوبيكى، بلنوبىكى، اندېشىنى، هيچجانى چغى، لكه: (الله وى!، وى، او، نو وى!!، جان، خانه!، خانه!، اشتا، شيرينه، كنه، راخه!، يا الله، يه، وا!، وای!، ودا، وه الله، اي!، وه الله وى!!، وا وى، واى وای، نو، الله، او، كرانه!، يه كىيانه!، يه پېستيانه!، يه خلمىه!، هه بچىه!، يه كىيانه!، اي الکه! وروردا، بخته مېره! دغه راز هو، نه، بنه، خنكه او ولې...) نوموري تول د تپه ايزى توکى دي، جى كله د هرى مسرى پىل کې، كله منځ او دېرى وخت به باي كې ويل كېرى او د خېبو به شمېر كې دېر والى راولى. لكه ۲ خېچى په پورتى تپه ايزه کې دېرى شوي دي.

۸. د ايزى رنگونو بشكاروندى يې شېتلى (Color model: RGB, Red: ., Green: ۱۵۳, Blue: .) دى. د لېنتىلىك (جدول) ۱. ۱. پېنځه خلوبېستو پېستو شعرونو او يوه سلو شېتىه بىلا بېلو نورو پېستو شعرو رنگونو بشكاروندى (د رنگونو كود)، ۱۳۹۵ لېردىز لمىز کال په سته ۳۶ كېنه دى.

۹. د ايزى پنځ له هې لندى، تې، تيکى او مصرى كېرى چې منځه (هسته) وي، جى خانكىرى چانكىنى يې لندى، تې، تيکى او يا مصرى ته ورته وي. د ايزى نوموري منځه مور په خېل رنگ يې جى د ايزى رنگونو بشكاروندى يې شېتلى دى، په شېتلى يې كېنسو او جى سرباري، يا پېتخارى يا تکدارى مسرى يې هم شېتلى رنگ لرى؛ د دې له پاره تر دېر پورې دا سرك مور ته په لاس را كوي جى د ايزى پنځي منځه وي. كډولى بنه يا اونگ بنه جوره كېرى مسرى هغه رنگ لرى جى يا لندى ته منسوبې وي، يا تې ته منسوبې وي، يا تيکى ته منسوبې وي او يا مصرى ته منسوبې وي نو د همغو منسوبو شويو رنگ باندى پاتى كېرى. له دې خخه يې د پنځ نوم هم اخستل كېرى جى دا ايزه لندى ايزه ده، كه تپه ايزه ده، كه تيکى ايزه ده او كه مصرى ايزه. له دې سره سم دا تپه ايزه ده.

۱۰. د تېه ايزى پېيلن ليکوال صفي الله فردوس خان تولى په کدولي بنه يا اونگ بنه جوره کري (صنوعي: ديسى، شلخي، کدول، تركىبى، يوه خاي کول: فيصله کول: جوروول: صرف نظرکول، د جرم د مجازاتو خخه،: موافقى ته رسبدل. کد، د دوو يا دپرو اجزا اوو خخه جورشوي. انگر، غولى، احاطه شوي خاي ، جاركى، چمېرى: مرکب) يا (Mixdesign, Synthetic or compound) كېنلى دي. هره يوه نوي گدوله رغولى چې د نوي تېي سکاللو خانكىنى او نخښى او بېلواي يې خانته غوره کري دى: هره يوه مسره بى په لىكە کري يا په لىكە برابرول (continuity, succession) سره لري، له تېي يې خركنديبرى چې له نورو لرغونو پېستنى وگىنى پېيلو خخه روغى گدوله شوي نه دى. دا به داسې سكاكارپري چې پنځي ، طبیعى، دى او صنوعي ، ديسى او شلخي، نه دى.

۱۱. د دې تېه ايزى پېيلن د پېنتو لپوال دى، خېڭ تن دى، دلغمان يوه بنه نيك نومه وګرى دى چې دپرى شعرونه بى په پېنتو ادب پنځي ، طبیعى، او يوه دمى پونسلى دى؛ د زهن د تېه ايزه زېرنده يې رېستنولى او رېستنلي لپواليما پاتې شونې پېړر دى. بل لوري ته دا د دې له پاره نه بوروم چې ځانماني ستاین شي، په توله کې د دې له پاره ده چې د نورو پېيلنو د پېيلو له پاره ترې په لرلید کتني واختسل شي.

۱۲. د دې تېه ايزى د زوکېي موده لکه خنکه چې زه وايم داسې ده: د ملا باکي غوندى په سر، د موسا کلا، هېلمند په ۱۶/۰۱/۰۷ دروبان پسادي خاي خخه يوه شپه ورسته د ماسختن وخت کې دمه کوله او خانته به له ستورو دک اسمان لاندې ناست وم له خېلى دې له ساتونکي خوني خخه د باندې. بيا به مې اواز له خان سره غبرو، ليکنى او كتابجه به را سره نه وه، په ناساپي بنه يا یودمي به مې داسې پېيلې له خولى را وتلي چې دېستو، تيارو او چېتيا ته مې غبروله چې د رنا په لوري خرك شي. دا د همغه چارپريال او هواوېچې د تاثير پنځي زېرنده ده. د دې تېه ايزى له پاره کرە بوروم چې همدا يې د پنځي (تخليق) منځي (هستي) د زوکېي موده ده.

۱۳. باچا خان لغماني په خېل خواردې غږ کې نوموري تېه ايزى ويلې دى. په بنه سور او لې کې:-

خہنچوپری (رس رج پانی)

لغمانی خلور سوره دی او تول زاړه هم دي، لکه: ۱. یپروي، ۲. کستوري، پاري، کيلان دي؛ چې دبری بیا لندي، تپه، تیک، مصری، لندي ایزې، تپه ایزې، تیک ایزې او مصری ایزې په کستوري سور کې واي. داستاني بیا هغه بولی چې په نه باندی پایخچه موندلې وي. له داستان سره یې کډې واي یا له یه کريانه! خڅه ورسته، يا هه بچېه! په سې لندي، تپه، تیک، مصری، لندي ایزې، تپه ایزې، تیک ایزې، مصری ایزې په کستوري سور کې واي؛ سرغندوي طرز چې واي لغمانی ته یې که؟ هغه مشهور طرز دی چې واي چارباغي ته یې که! همدا سور دي. چې دبری سورونه کلکي او ملاکي اوستاد ویلي دي. بیو پلاستي، کولاپروي، اسوری، همن کليان،... چې کنه یې لسو يا دولسو ته رسپروي. په ارو او امره تران کوي. لاندنبې ایزې نوموري به کاستوري سور او لی کې کت مېت په: ۳۹:۸۴ (رې: ثانی): دکیکی: ساعته) پېر کې ویلي دي.

۱۴. د ژور پام کونکی په بنه زه د لیک دود نخښې لکه: د لندي ايزې، تېي ايزې، تېيکي ايزې او  
نصری ايزې په هره مسره کې د چېب پېښ،،،، Comma، دغه (،) نښه چې جملې او ګلې  
سره بېلوي، وېرگول،،،؛ ندایه،،،؛ Exclamation! : چېغه، کړېږد، د تعجب نه د که چېغه.  
که Question !! شي دوي برابر او که درې !!! شي درې برابر لهو چېغه،،،؛ پوښتنې نخښه،،،؟  
Mark: تپوس نخښه: پلتنه اعتراض نخښه: شک نخښه: پيشمداد نخښه: پوښتل نخښه،  
تپوس کول نخښه: شک کول نخښه: مناقشه کول نخښه، غوښتنې نخښه، وراندېز نخښه.  
،،؛ انډره،،، (colon: شارجې نښه، د لوبي کولي یوه برخه،،،؛ تکي لرونکي کامه،،،؛)  
Bsemicolon بېلۇونکي نښه، هغه نښه چې د جملې فقرې سره جلا کوي.،،،؛ شمېره،،، (#)  
Number: کنه، عدد، کن (= حساب)،،،؛ را اخیستنه،،،،؛ Right left double  
quotation mark Superscript right left (،) را اخیستنه، نقل، اقتباس.،،؛ دوي لېندۍ،،، ( parenthesis د پاسه ليکل، لکه د نامه، ادرس یا نور، اخڅوک، معتبرضه جمله، دوه لېندۍ،  
قوسونه.،،؛ د اتصال،،، - hyphen minus: کېدو نخښه، یوه خای کېدو نخښه.،، او  
تکي،،، full stop: پېندول، پېرپول. دا، بشپړ، مفصل. اکثر حد، اعظمي حد. په بشپړه تو  
که.،، کارونه اړنه بولم. په خپل ليکي کې کېنم چې د غېرګوندلو، پارنویکو، د هري مسرې  
ښکاره کېدل خرکنډ کري او بېلواли یې سېپني ته را ویاسي.

وه! له چپری مینی دی کونگی کرمه ▲

وه! زه دی رمته لپونی کرمه ▲

مینه دی واخله ما په خپل خیال کرده مینه؛ وی!!!اد!

ورته نور خومره په ژرا شمه ▲

جي زه پخوا په خیال کې بیا شمه ▲

نور به په ژوند کې مینه نه کوم مینه؛ وی!!!اد!

مینه دی بې کچی بې شانه ▲

دا سترکې ما وزنی جانانه ▲

جي ترمې او بشکې يې سهار کې و وینمه؛ وی!!!اد!

وه! له خپله در به خه در تېر شمه ▲

وه! د بوسټ له ور به خه در تېر شمه ▲

غایه غړی دی له کاله راخه مینه؛ وی!!!اد!

دا به په خه جورېږي یاره ▲

وه! دا وطن نه جورېږي یاره ▲

غت او واړه يې بلواکر جور شوي دینه؛ وی!!! اه!

کړیکې له آه و سره بیاپي ▲

فردوس پښتو ويويکي وايي ▲

څکه ژاپن رنګري پر ژئ دغولوينه؛ وی!!! اه!

**پ (پ): تيکي ايزى (تىكىزى)****١٠.١٣.٢.١١**

د دې لە پاره زما خېزنه دا سېپنې ته را او بىاسي چى زه خېل د ژې يوه خو سره پېليله د خو سره تيکي ايزى نوم باندى نوموم، چى دې پېنتو درې، خلور او پېنځه سره پېليله له درې سره، خلور سره او پېنځه سره ايز تىك: درې، خلور او پېنځه سره رېت رمت ايز يا درې، خلور او پېنځه سره سم برابر ايز او ايز سره تىشې كوم، چى ورته تيکي ايزه واي. په دغه دول خېرى لري، درې سره تيکي ايزى، خلور سره تيکي ايزى، پېنځه سره تىكى ايزى، شپر سره تيکي ايزى، اووه سره تيکى ايزى، اته سره تىكى ايزى، نهه سره تىكى ايزى او لس سره تىكى ايزى.... په بىنه مندل كېرى. د تولو پام د ناوې ناوېتوب درناوي ته چى په همغه شېبو او چارپېریال کې ويل كېرى نوموم يې. تولې ځنګېرنې يې د بشادى د دې شېبو سره ورته وي. هر خه د ناوې برابر وي، سم برابر، يوازى د ناوې ستاینه په کې كوي. همدوغه چارپېریال سره دېرى ورته ځانګېرنې لري. لکه:

**د تيکي ايزى (تىكىزى) ځانګېرنې****١١.١٣.٢.١١**

١:- ناوې د ناوېتوب درناوي په کې وي، ٢:- د تولو پام د ناوې سېپڅلتيا ته اړ وي، ٣:- رټي رمې وي، ٤:- خونې دېره وي، ٥:- دېر خود تاثير لري، ٦:- دېر پام د خلکو ورته اوري، ٧:- تر دېره ستایل كېرى، ٨:- تاثير يې تینک وي، ٩:- میرمنې يې دېرى واي، ١٠:- په دونو کې دېرى اورول كېرى او يادول كېرى، ١١:- د پال په بىنه يې پېغلى واي، ١٢. له لندي ايزى، تپه ايزى او مصرى ايزى يې كچه زياته ده خکه ايز او ايزى دېر سر او کار کوراکور، لورالور له بشادى يو، دونو او محفلونو سره لري، ١٣:- په کډه يې واي سره، ١٤:- پېغلو لاسونه سره يوه تر بل ورکري وي ناوې يې په منځ کې وي، د لاسو نو په تال سره په خودرو او زو ناوې په تال زنكوي، ١٥:- ناوې پې دېره خوشحالېرى، ١٦:- د ناوې ستاینه په کې وي.

تاسو ته دا همداسې پېږدم، په همدى بىنه يې پوش کې كوم.

هري لندي ايزى، تپه ايزى او مصرى ايزى چى دغه پورته ځانګېرنې و درلودلي نو هغو ته تيکي ايزى واي. تاسو لندي ايزى، تپه ايزى، تيکي ايزى او مصرى ايزى ته بشه غور و نيسى!! پام ورته و کړئ! نو بىا يې پېژنې چې دا تيکي ايزى دي؛ چى سعي برابر وي، د ناوې ستاینه په کې شوې وي او د واده د شې چارپېریال زوكې خصوصيات لري. لندي ايزى، تپه ايزى او مصرى ايزى دا پورته ١٦ ځانګېرنې نه لري؛ بېلوالى يې پرهمدې کې دى. لکه دلاندى زما دوې دانې تيکي ايزى دي چې په مهترلام، لغمان، (جييعي ويلس، ٢٠٠١ زېردى، ١ چوپری) کې مې په خېل کور کې په ٢٠٠٧ زېردى کال کې كېنېلې وي. دا زما خېلې تيکي ايزى دي، زه نر يم، خو دېرو مېرو، ميرمنو به ويلې وي او دي.

د دی د ببلولو له پاره زه (لیکوال) دوې بېلکې لومړی پې خلور سره تیکی ایزه او دوبیمه  
پې پښځه سره تیکی ایزه تاسو ته له خېلې پېپلې خڅه کېنم.

د زره ارمان	پې	پوره	کېږي	▲
د پلار	له	کوره	روانېږي	▲
جلی	ودېږي	خوشحالېږي		▲
په	ستركو	ڙاري	په زره کورې	ماتوینه
جانان	دې راغي	له درشه		▲
ترېشتې	چورلېڅه	له دا کله		▲
دا باچاهي	ده د ستا	خېلې		▲
ناوي رو، رو	کدم	اخله		▲
د ولس	پېغلي	په	كتار درسره	خینه

## ۱۲.۱۳.۲۱۱ د تیکی ایزې چارپېریال انځورونه

: دا لاندې د تیکی ایزې چارپېریال انځور لړ استازیتوب کوي، خود بل خای انځور دی. زمورد د تیکی ایزې سم برابر محیط انځور په لاس رانګلو. (تمه د چې پردې مې پې پري مه نیسي)



۲۵ .. کرزونې د مسلمانانو د واده انځور دی، جي د تیکی ایزې چارپېریال انځور وي. رون بوړم جي داسي مې  
و کېټل د تیکی ایزې له پاره، کېت مې پې همدا فلسفې اڅ وندی دی، زه ایز تیک له یوه بنه پېپلې سره  
تشې کوم. جي ورته تیکی ایزه واي، او تولې خنکېرنې پې سره ورته دي. (# ۶۱ انځور)

### ۱۳.۰.۱۳ د تيکي ايزې تعريف (خرکندونه، بسکارونه، تيکي ايزې د يوه

#### توري يا سکالولو تشریح کول)

دوی يا ويکي له پامه تيکي، ايزه هغې درې سري پېپلي ته واي چې د خو سره تيک سره دېږي ورته خانکېي خانکېرنې، خرنکوال او خرکندوال لري.

په اصطلاح کې هغه وکړني، پیاوړي، غښتلي، هېښونکې، سندريزه، خوره، کنلي، منلي، له اند، پند، احسام او تخيل دکه پېپله ده چې زمور لرغونو پېښتو نېکونو او نياکانو: د پېښتو ژې د ابېڅو،، ن، د، ر، ن، ی او ....، خخه وراندي زده، پېژندلي او د پېښتو ژې له زوکړي له پيداينېت سره جوښت يې جوت کري دي. پېښت يې هم کولي شي چې لرلید (راتلونکي بېټي) يې پرته له ادبې يېروغې کولو (فلجياريزم، د بل چا افکار او ليکي په خپل نوم تبرول، Plagiarism) کېښلي شي.

د کوشنې تيکي ايزې د مسرو شمېر يې ۳، د خپو شمېر يې ۳۱ له دفتنکونو او پارنوبيکيو پرته دي. (دفتنکونه، اليده، اضافه، سرياري او اوسترياري، غوندلې يا کلمې دې چې سندره، اهنګ؛ ترنکتوك؛، يې لا خور وي. په بله مانا ديفتنکونه، غېرکغرونه يا واکه مرکب، هغه اوازو ته واي چې د خپلواک او نيمواک په ملکرتيما منځ ته راخې؛ لکه یوستووی اواز يوه وار پتليز له خولې راوخي د يوه غېرکغېر لومړي توک يوه خپلواک او دوبېم توک يې یوه نيم واک اواز وي؛ کله زورک واله يې يا ترمه، یې، او زرک واله يې يا درنه يې، یې، او داسې نور. ديفتنکونه غېرکغرونه، ناتريويکي، تريويکي، سترييل، اوسترييل، پارنوبيکي، بلنوبيکي، اندېښې، هېښجاني چې، لکه: الله وي!، وي، او، نو وي!!، جان، خانه!، خانه!، اشنا، شيرينه، کنه، راځه!، يا الله، يه، وا، وای، وها، ود الله، ای، ود الله وي!!!، وا وي، واي واي..، نو، الله، او، کرانه!، يه کرانه!، يه پېښيانه!، يه خلميه!، هه بچېه!، فردوس خانه!، لغمانيه!، يه که خاره!، ای الکه! وروره!، بخته میره! دغه راز هو، نه، بشه، خنکه او ولې...) نوموري تول د تيکي ايزې (تيکيزې) توکي دي، چې کله د هري مسري پيل کې، کله منځ، دېږي وخت په پاي کې ويل کېږي او د خپو په شمېر کې دېړوالي را ولې.

د پېښلې کلمې يا غوندلې لږي لري. خو دېږي وخت د لومړي، دوبېېي درېېېي، خلورې او پلنځمي مسري په پاي کې ترنکتوكه غوندلله لري، چې دوي تول ترنکتوك بشپړ وي. هره تيکي ايزه بايد ده (زمور خپله،، ه، هېيا هي،، چې ورته وره ه، روغه ه، کوشنې ه، لنډه ه، دوي ستړکي ه، ه، دوي ستړکي والا ه، يا عينکو والا، عصرۍ او خانښودې، ه، وايوا چې د پېښتو ژې د، هېږيشتم، کنه اېېڅي ده. په واول يا غرين اواز پاي ته رسېبدلي وي، لنډي ايزه د پېښتو ژې د

فونولوژیکی (غیریز) جورنست تابع ده او د هغې پر بنسنست جوربری.  
دلومړی تیکی ایزې خلورمه او د دوبېی تیکی ایزې پښخمه مسره یې ۱۳ خې وي له دفتنکونو  
پرته لري.

د هري تیکی ایزې لومړی او دوبېی (د پورتني خلور سري مسري درېیمه، او د پښخه سري  
مسري خلورمه) مسری خلورمه او اتمه خې؛ درېی مسري (پاییني مسري)، خلورمه، اتمه او  
دولسممه خې باندې زورنه وي او دېږي وخت په کې کومه خې باندې زورنه نه احساسېرو.  
له سيمه يېزو غېرو سره هم خې په خپل خه رنکوالی نه پاتي کېږي او په خنې سيمه کې بېلواли  
لري. په بله وينا تیکی ایزې مېچه د خېږه او خېږه تولواي سره، سره پر یوه نازورنه خې یا یوې  
خور غږي يا ترنېي خې پای ته رسی. مانا دا چې د دغې وروستي نهې، اتلسېي، اووه ويشتېي او  
خلوبېنتمه (د پښخه سره تیکی ایزې یې نهې، اتلسېي، اووه ويشتېي، شپردېشتېي او نهه  
خلوبېنتېي) خې خور غږي د تیکی ایزې مېچه د خېږه او خېږه تولواي ترڅنګه د تیکيزې یوه  
بل رغنده توک کټل کېږي. نه شتون پې رغښت له پوښتې سره مخامخوي؛ د پېیلې په توکه یې  
یوه خې کېږي او له موسکي پلوه خور غېر له لاسه ور کوي. دغه پایني توکونه په یوه پې کې له  
دغو درېوارو خېو خڅه هره یوه در مځکي وروستي نهې، اتلسېي، اووه ويشتېي او خلوبېنتمه  
(د پښخه سره تیکی ایزې یې نهې، اتلسېي، اووه ويشتېي، شپردېشتېي او نهه خلوبېنتېي) زونې  
خې په یوه خه اغېز سره تیکی ایزې ته یوه خور غږي وربېني. پر همدي لاسوند له هرو درو خڅه  
وريته هره یوه خې هم ايوونو (euphony) بلال کېږي چې پښتو اندول پې ترنکتوک يا ترنېي توک  
کې دی شي. غوره سته د ترنکتوک په پایني مسره کې دی چې نومړی مسره د ایزې رغښت پنج  
کوي، د ایزې غوره توک او منځي راخې.

په توله کې غوره ایزې هغه دي چې د لندی، تېچ، تېکی او مصری، له هري یوی مسری سره  
ورته لرونه، پښیلې، خانکېری خانکېری، بېلونکې نخښې او سرباري اهنکېنه پایيني خې و لري؛ د  
دافتنهکونو او پارنوکي سره. خو له نيمک، انګ، لندک، بکټي، کېسي (شې)، پارک، کاکړۍ،  
نارې، بدلي، لوې، سندري، چارېېتې، سېېتې (ازادي پېیلې)، کېسه کې، د اتن غږکي، درې  
خېږي، خلور خېږي، پښخه خېږي، شپر خېږي، اووه خېږي، اته خېږي، نهه خېږي، لس  
خېږي، هايكوي، موندي (سر پېړکړي)، انځورکې، کېښوزي (سانټي)، ناماښې، زځي، بې  
تولی، تولونځي، ناښېلېزې، ناپېیلې او سلسلى؛ دي تولو پېيلو سره د سکالو (موضوع، مسلې،  
دنهه نې برخې، Dialogue) له سټي بېلواли و لري. د دي له پاره چې دا تول په دېږي بنه له درې  
مسرو خڅه رغښت موندلی دی او روکړه شوي، ان له ساده درې غونډله ایزې وينا او یادونې سره.

نومورو تولو ته پام وی، پری بسلامی وی، رت ببلوای یا کرپندی فرق یپ و کولی شی، ورتنه کنلی وی او د تولو زهی پرتله په رپ سوب کی تول پینتون پنست کولی و شی.  
 د تیکی ایزی د خپی شمپر ببلکه داسی ده چی دری سره ۳۱ خپیزی وی؛ خلور سره تیکی ایزی  
 ۴. خپیزی وی؛ پینخه سره تیکی ایزی ۴۹ خپیزی وی؛ شپر سره تیکی ایزی ۵۸ خپیزی وی؛ اووه سری تیکی ایزی ۶۷ خپیزی؛ اته سره تیکی ایزی ۷۶ خپیزی وی؛ نهه سری تیکی ایزی یپ ۸۵ خپیزی وی او لس سره تیکی ایزی ۹۴ خپیزی وی. چی تر تولو غوره یپ خلور سره تیکی ایزی ۴۰ خپیزی رانبلولی لری لری او خلور دانی و ویل شی؛ خوند رنک، د نوی وخت او هندارو په بنکاروندو په سته ولار راخی؛ دپری بنی بی اته سره تیکی ایزی ۷۶ خپیزی وی چی دوی دانی و ویل شی؛ بنی به بیا دری سری تیکی ایزی دی چی اته دانی یا دولس و ویل شی؛ لری بنی بیا پینخه سره تیکی ایزی یا پینخیزونی تیکی ایزی دی چی پینخه دانی و ویل شی او بنی رائی. دا بیا له خلورو دانو شپر سره تیکی ایزو سره خوا په خوا خای نیسي.

د لیکوال (زم) تیکی ایزی خپیزه (خپه، سبلاب، هجا ،، سیلیبل Syllable ،، د اببخو شمپرلو) - خجیزه (زورنه، خج، اکسنست ،، لفظ، د موسیکی نوت: د خج ننهه: د توری په سرننهه، چی د تلفظ د جکوالی او تپتوالی زور، اوردوالی، کیفیت بنی؛ تینکه ، لمجه ، تاکید: ببلوونکی ننهه: د وینا ، خانکری، خاص او ببل ، دول: Accent, Morpheme: ،، د خلور سره تیکی ایزی او پینخه سره تیکی ایزی جورنست په دی دول دی:

### ۱۴.۱۳.۰۱۱ د تیکی ایزی (خلور سره او پینخه خونی تیکی ایزی) خپیزی او زورنی

U-UUUU-UUUU

U-UUUU-UUUU

U-UUUU-UUUU

U-UUUU-UUUU-UUUU

د - زره - ار - مان + یپ - پو - ره - کپی + بی

د - پلار - له - کو + ره - ره - وا - نپی + بی

جلی - و - دی - بی + خو - شه - حا - لپی + بی

په - ستر - کو - ژا + بی - په - زره - کو + بی - ما - ته - وی + نه

۹ -۸ -۷ -۶ -۵ -۴ -۳ -۲ .۱

۱۸ .۱۷ .۱۶ .۱۵ -۱۴ .۱۳ -۱۲ .۱۱ .۱۰

۲۷ -۲۶ -۲۵ -۲۴ -۲۳ .۲۲ -۲۱ .۲۰ .۱۹

۴۰ .۳۹ .۳۸ .۳۷ -۳۶ -۳۴ -۳۳ -۳۲ -۳۱ -۳۰ -۲۹ -۲۸

د خلور سره تیکی ایزی خپیز او زورنی جوربست بنه

U-UUUUU-UUUUU

U-UUUUU-UUUUU

U-UUUUU-UUUUU

U-UUUUU-UUUUU-UUUUU

جا - نان - دی - را + غی - له - در - شه + له

ترین - تپ - چور - لپ + خه - له - دا - کو+له

دا - پا - چا - هي + ده - د - ستا - خپه + له

نا - وی - رو - رو + که - دم - ا - خه + له

د - و - لس - پیغ+لپ - په - که - تا + ره - در - سره - خی + نه

۹ -۸ -۷ -۶ -۵ -۴ -۳ -۲ .۱

۱۸ .۱۷ .۱۶ .۱۵ -۱۴ .۱۳ -۱۲ .۱۱ .۱۰

۲۷ -۲۶ -۲۵ -۲۴ -۲۳ .۲۲ -۲۱ .۲۰ .۱۹

۳۶ -۳۵ -۳۴ -۳۳ -۳۲ -۳۱ -۳۰ -۲۹ -۲۸

۴۹ -۴۸ -۴۷ -۴۶ -۴۵ -۴۴ -۴۳ -۴۲ -۴۱ -۴۰ -۳۹ -۳۸ -۳۷

د پینخه سره تیکی ایزی خپیز او زورنی جوربست بنه

١.١٤.١٣.٢.١١ تيکي ايزى (خلور سره او پېنځه خونې تيکي ايزى)

### حُمَّكَچَوْهَنِي (هندسی) رغبَت

د خلور سره تيکي ايزى حُمَّكَچَوْهَنِي (هندسی) رغبَت يې داسي دی:  
الف.

پ يال \_\_\_\_\_

پ يال \_\_\_\_\_

پ يال \_\_\_\_\_

ل \_\_\_\_\_

ب. \_\_\_\_\_ پ يال \_\_\_\_\_ پ يال \_\_\_\_\_ ل

د پېنځه سره تيکي ايزى حُمَّكَچَوْهَنِي (هندسی) رغبَت يې داسي دی:  
الف.

پ يال \_\_\_\_\_

پ يال \_\_\_\_\_

پ يال \_\_\_\_\_

پ يال \_\_\_\_\_

ل \_\_\_\_\_

ب. \_\_\_\_\_ پ يال \_\_\_\_\_ پ يال \_\_\_\_\_ پ يال \_\_\_\_\_ ل

حُمَّكَچَوْهَنِي رغبَت کې يې سپړنه داسي دی.

١. اي (الف) د یوې خلور او پېنځه سره تيکي ايزى د کېسلو (ليکو) دول چې په ولاره با پورته کبدو (اوົກີ ຍາ ອົກີ, ວິຣີຕິກລ) بنه روښانه کوي او بې (ب) د یوې خلور او پېنځه سره تيکي ايزى د کېسلو (ليکو) دول چې په پرتو (اومودي يا عمودي, ວິຣີຕິກລ) بنه روښانه کوي.

٢. منځني واتن ليکي يا یوه ٩ خپیزه مسره ده، دوې غونډلي يا غږکغونډلي دي.
٣. پې (پ) پېنډله (کافيه، قافيه) ده او لې (ل) لې (رديف) ده، چې د ٩ خپیزې مسرې په پاي کې راخې او په ١٣ خپیزه مسره کې ده (هې) ابېڅي تل او اړين بنه لې وي.
٤. اوږد واتن ليکه يا یوه ١٣ خپیزه مسره ده، دوې غونډلي يا غږکغونډلي دي.

د شلخى تىكى ايزى سېرىنە ۲.۱۴.۱۳.۲.۱۱

- لومرى مسره .۱  
دوپىمە مسره .۲  
درېپىمە مسره .۳  
څلورمە مسره .۴

.۱ او .۴. يوه تىكى .۵  
ايزه  
دققىكۈنە نە لرىي. .۶  
شېتلىي رنگ يې د رنگ .۷  
بىنكاروندى دى.

- .۸ خېي (سېلاپونە)  
.۱ مسره ۹ خېي ده  
.۲ مسره ۹ خېي ده  
.۳ مسره ۹ خېي ده  
.۴ مسره ۱۳ خېي ده  
.۹ زورنە (خجنه) بولە

.۱۰ د اوازتېپالى او لوروالى  
خطۇنە، اھنڭ؛  
ترنگكتۈك؛

.۱۱ بىنخۇ تە منسىوبى  
(اپوند)، [گولابى رنگ  
اپرامونە د مېرمۇن اپوند  
يا لە لورى وىيل شوي. او  
اسمانى رنگە اپرامونە د  
سېرو اپوند].

د دى شلخى تىكى ايزى سېرىنە  
لومرى، دوپىمە، درېپىمە مسره  
 $= 9 + 9 + 9 = 27$   
خېي دى، درېپىمە مسره ۱۳  
 $= 0 + 1 + 3 = 4$   
د چى. دلتە تولە تىكى ايزە ۴۰ خېي كېرى.

د زە ارمان يې پورە كېرى

د پلار لە كورە روانېرى

جلی ودېپى خوشحالېرى

پە سەرگە ۋازىي پە زە گورى ماتويىتە

د لا دېپو معلوماتو له پارە د لومرى توک ۱۱. خېرى و گورى.

## د پنځئي تيکي ايزې سېرنه ۳.۱۴.۱۳.۲.۱۱

د دي تيکي ايزې سېرنه

لومړۍ مسره = ۹ خپي ده چې ،، ، دفنتګونه او پارنویکي نه لري.  
 دوبیمه مسره = ۹ خپي ده چې ،، ، دفنتګونه او پارنویکي نه لري.  
 دربیمه مسره = ۹ خپي ده چې ،، ، دفنتګونه او پارنویکي نه لري.  
 څلورمه مسره = ۹ خپي ده چې ،، ، دفنتګونه او پارنویکي نه لري.  
 پېنځمه مسره = ۱۳ خپي ده چې ،، ، دفنتګونه او پارنویکي نه لري.

دلنه ټوله تيکي ايزه ۴۹ خپي شوي ده، دا پنځئي پېنځه سره تيکي ايزه پارنویکي او  
 غږګفرونه نه لري، که در لوډلي نو د خپي په ګله ډبروالی رانله او ولس کي  
 غږګفرونه او پارنویکي... لرغن دود دی او د تيکي ايزو برخه ده.

لومړۍ مسره	.۱	جانان دې راغني له درسله
دوبیمه مسره	.۲	ترېشتې چورليغه له دا ګله
دربیمه مسره	.۳	دا باچاهي ده د ستا خپله
څلورمه مسره	.۴	ناوي رو، روک دم اخله
پېنځمه مسره	.۵	د ولس پېغلي په کتار درسره خینه
۱. ۲. ۳. ۴. او ۵. يوه	.۶	
تيکي ايزه	.۷	
دفنتګونه نه لري.	.۸	
شېتني رنګ يې د رنګ	.۹	
بنکاروندی دی.		
خپي (سیلابونه)		
۱. مسره ۹ خپي ده	.۱	
۲. مسره ۹ خپي ده	.۲	
۳. مسره ۹ خپي ده	.۳	
۴. مسره ۹ خپي ده	.۴	
۵. مسره ۱۳ خپي ده	.۵	
زورنه (خجنه) ټوله	.۱۰	
د او aziتپوالي او لوړوالی	.۱۱	
خطونه، اهنګ؛ ترنګتوك؛		
ښخو ته منسوبي (اروند)	.۱۲	
[ ګولاپي رنګ ابرامونه د		
مېړمنو اړوند یا له لوړي		
ویل شوي. او اساماني رنګه		
ابرامونه د سرو اړوند.]		
د لا ډبرو معلوماتو له یاره د لومړۍ توک ۱۱. خپرکي وکوري.		

۴. ۱۴.۱۳.۲.۱۱ پ (پ): د لیکوال، زما، خرگندول چې رونوی کتنه داسې. د لیکول خلور سره او پېنځه تیکی ایزه په لاندې بنه لوری مورته په لاس راکوي لکه:

۱. لندي ایزې له لندي خخه رغښت موږي، تپه ایزې له تې خخه، تیکي ایزې له تیکي خخه او مصری ایزې له مصری خخه.

۲. لندي ایزې د لندي پیلني مسرې کاپي، ورته بنه، ورته دول، پرمختګ شوی روغ کوبښن دي؛ تپه ایزې د تې پیلني مسرې کاپي، هم بنه، هم دول او پرمختګ شوی روغ کوبښن دي؛ تیکي ایزې د تیکي پیلني مسرې کاپي، ورته بنه، ورته دول، پرمختګ شوی روغ کوبښن دي او مصری ایزې د مصری پیلني مسرې کاپي، ورته بنه، ورته دول، پرمختګ شوی روغ کوبښن دي.

۳. دوبیمه بنه او دربیمه بنه د ایزو مورته په پوخ کې کوي چې خلور سره او پېنځه سره لري.

۴. خومره والي د ایزو مورته په پوخ کې کوي چې يوه، يوه دانې دي او پیلني یې خلور مسرې او پایلني یې پېنځه مسرې لري.

۵. خینې زورنې ې لبره زورنې لري، خینې يوه خه زیات، خو تولیز پاییخ یا پاییخ زورنې ې ترقولو پیاوړي راغلي او د مخنې يو غونډلو بېلاښ اهنکونه د هماغې وروستي غونډلې تر سیوري لاندې کمزورې پاتې شوې. دا نو یوازې په ساز او اواز کې څېرمه اهنکونه جو توالی (برجسته والي) موږي او له ژینې دکره نور را وئي.

۶. د ایزې پېپلې پېنځکونې رغنده توکونه لکه: ژنه، تول، واند (خيال)، اند (فکر) او ولوله (احساس، عاطله) په کې په ایز او ایزه بنه شتون لري.

.٧. تيکي ايزه مېچه د خېزه او خېزه تولواي (Syllabic and Tonic Measurement System)

() يوه بنه او لارنسوده مخېبلکه ده: له ئېنى پلوه لبر تر لېه خلور او پېنځه يا زياتي غونډلي پا را اخستي، خو هم يې خېي له تاکلي شمبر نهه؛ نهه؛ او نهه؛ او ديارلسو خخه تېرى نه دى کېي، غېرګېرونه او پارنوبيکي کېي او هم يې زورني له تاکلي شمبر خلورو خخه تېرى نه دى کېي، غېرګېرونه او پارنوبيکي په کې شتون نه لري. ديفتنګونه، غېرګېرونه، ناتړوبيکي، تړوبيکي، سټريل، اوستربيل، پارنوبيکي، بلنوبيکي، اندېښې، هېبجانۍ چېي، لکه: الله وي!، وي، او، نو وي!!، جان، خانه!، خانه!، اشنا، شيرينه، کنه، راخه!، يا الله، يه، وا!!، واه!، کنه!، وه الله، اي!، وه الله وي!!، وا وي، واي وای، نو، الله، او، کرانه!، يه کريانه!، يه پېښيانه!، يه خلميه!، هه بچېي!، يه کريانه!، اى الکه! وروره!، بخته میره! دغه راز هو، نه، بنه، خنکه، ولې...)، نوموري تول د تيکي ايزې توکي دي؛ چې کله د هري مسرې پېل کې، کله منځ، دېرى وخت په پاى کې ويل کېري او د خېپو په شمبر کې دېر والي راولي.

.٨. د ايزې رنکونو بشکاروندي يې شېتلي دي (Color model: RGB, Red: ., Green: ١٥٣, Blue: .)

د لښتيليك (جدول) ١. ٢. ١ پېنځه خلوبېنتو پېښتو شعرونو او يو سلو شېپته بېلا بېلو نورو پېښتو شعرو رنکونو بشکاروندي (د رنکونو کود)، ١٣٩٥ لېرديز لمريز کال په سته ٣٦ کنه دي.

.٩. د ايزې پنځ له هېڅي لندي، تېي، تيکي، او مصرى کېري چې منځه (هسته) وي. چې خانګرۍ

خانګرۍ يې لندي، تېي، تيکي، او يا مصرى ته ورته وي، د ايزې نوموري منځه مور په خېل رنک يې چې د ايزې رنکونو بشکاروندي يې شېتلي دي، په شېتلي يې بشکو؛ چې سرباري، يا پېخاراري يا تکرارى مسرې يې هم شېتلي رنک لري او د دې له پاره تر دېره پوري دا خرك مور ته په لاس را کوي چې د ايزې پنځي منځه وي. کدوډي بنه يا اوښک بنه جوره کېي مسرې هغه رنک لري چې يا لندي ته منسوبې وي، يا تېي ته منسوبې وي، يا تيکي ته منسوبې وي او يا مصرى ته منسوبې وي نو د همغو منسوبو شوېو رنک باندي پاتي کېري. له دې خخه يې د پنځ نوم هم اخستل کېري چې دا ايزه لندي ايزه ده، که تپه ايزه ده، که تيکي ايزه ده او که مصرى ايزه. له دې سره سم دا تيکي ايزې دي.

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (رس—رج پانې)

۱۰. د تيکي ايزې پېيلن ليکوال صفي الله فردوس خان تولى په کدولې بنه يا اونګ بنه جوره کړي (مصنوعي: ديسې، شلخي، کدول، ترکبې، يوه څای کول: فيصله کول: جورو: صرف نظرکول، د جرم د مجازاتو څخه،: موافقې ته رسبدل. ګډ، د دوو يا دېرو اجزاوو څخه Mixdesign، انکړ، غولي، احاطه شوي خاي، جارک، چمېر: مرکب) يا ( Synthetic or compound کښلي دې. هره يوه نوي ګدوله رغولي چې د نوي تيکي سکالو څانګړني او نخنې او ببلوالي يې خانته غوره کړي دې. هره يوه مسره يې په ليکه کړي يا په ليکه برابرول (Alignment) شوي، د سکالو تسلسل (continuity, succession) سره لري، له تيکي په خرکندېږي چې پېيلنی څلور سره تيکي ايزه ديسې ده، له نورو لرغونو پښتني وکرنې پېيلې څخه روغه ګدوله شوي ده. دا به داسي بشکارېږي چې پنځي، طبیعي، ده او مصنوعي، ديسې او شلخي، مصنوعي، ديسې او شلخي، ده.

پاينې پښنځه سره تيکي ايزه ديسې نه ده، له نورو لرغونو پښتني وکرنې پېيلې څخه روغه ګدوله شوي ده. دا به داسي بشکارېږي چې پنځي، طبیعي، ده او مصنوعي، ديسې او شلخي، نه ده.  
نه ده.

۱۱. د دغو تيکي ايزې پېيلن د پېستو لٻوال دې، څېک تن دې، د لغمان يوه بنه نېک نومه وکړي دې چې دېري شعرونه يې په پېستو ادب پنځي، طبیعي، او يوه دمي پوشلي دې، د زهن د تيکي ايزه زېرندې يې رنست او رښتنې لپوال کړه وړه پاټي شونې پېړد دې. بل لوري ته دا د دې له پاره نه بوروم چې خانمنې ستاین شي، په توله کې د دې له پاره ده چې د نورو پېيلنو د پېيلو له پاره ترې په لرلید کتني واختستل شي.

۱۲. د دغو تيکي ايزې د زوکړي موده لکه خنکه چې زه وايم داسي ده: پېلخې يې بدله ګدوله او پايلنې يې اصلې ګدوله ده؛ په مهترلام، لغمان کې مې په خپل کور کې په ۲۰۰۷ زېردي کال کې کښلي وي.

زه نر یم، خو دېرو مېرو، مېرمنو به ویلې وي او دي. لکه مېرمنې په بسادي کې ولارې وي د ناوي ننداره کوي، د ناوي نېي ايخ ته يوه پېغله ولاره ده، دېره بنسکلې هم ده، هغه پېغله يې

دېره خوبنه راغلي ده، له وراندي خایه خخه تيکي اچوي، په دې تيکي سره ناوي هم خوشحالېري، چې د ملګري ستاینه يې هم و شوه او د واده پېرودونکې يې هم پیدا شوه.

نورې مېرمې پرې دېره خوشحالېري او بیا يې له واده ورسته هم واي، چې هغې پلانکي مېرمې نسه تيکي او تيکي ايزه د بیستانکي له پاره هم و ويشه، لکه خې خپل کوم زوي، مسي، وراره او خوريه ته يې په کوته کړه. دا تيکي ايزه د ناوي د شبې د چارې بیال زوکړه ده او په همدي بنه يې واي. د دغې تيکي ايزې له پاره کړه بوروم چې همدا يې د پنځي (تخلیق) منځي (هستې) د زوکړي موده ده.

## ١٥.١٣.٢.١١ تي (ت): مصرى ايزى ( مصرىزى )

د دي له پاره زما خېرنه دا سڀني ته را او بابسي چي زه خپل د رې يوه خو سره پېليله د خو سره يا خو مخه مصرى ايزى نوم باندي نوموم، چي دي پښتو پښنه او شپر سره پېليله له پښنه مخه او شپر مخه مصرى ايزى، مصرى توري او مصرى ايزى سره ورته دېري خانگيرني لري، چي ورته مصرى ايزه واي؛ په دغه ډول خېري لري. دري سره مصرى ايزى، خلور سره مصرى ايزى، پښنه سره مصرى ايزى، شپر سره مصرى ايزى، اووه سره مصرى ايزى، اته سره مصرى ايزى، نهه سره مصرى ايزى او لس سره مصرى ايزى... په بنه مندل کېري. د مصرى ايزى دېري ورته خانگيرني خانگيرني داسې دي. لکه:

## ١٦.١٣.٢.١١ د مصرى ايزى خانگيرني

١:- دېري بنايسټه وي، ٢:- بنه نادره توازن لري. (چي لومرى د لاستي برخه يې لنده او دوبيمه برخه يې چي تبره وي او رده، د ثقل مرڪز يې د مصرى دواړو مسرو ته ورته وي)، ٣:- دېر ڦر تاثير کوي، ٤:- انسان په يوه وار له منځه وري، ٥:- يوه وار يې سري ته بس دي، ٦:- بيلابلي بېنې لري، ٧:- درې خواوي يې سري پې کوي، ٨:- په پام او ناپام کي انسان نه کړيکي باسي، ٩:- دېري لرغونې دي، ١٠:- لرغونې اندازه کړل شوي، ١١:- لرغونې خېرل شوي، ١٢:- د ، مصر هرمومو، (پيتري، ١٥٥ چوپري) غوندي جوروونکي يې معلوم نه دي، ١٣:- لکه هرم پوره برابر شکل لري چي د الله کوم مخلوق رغولي دي، ١٥:- زوروري دي، ١٦:- په هر خاي کي تري کته اخستل کېري، ١٧:- د نندارو شيان دي، ١٨:- وهم لري، ١٩:- زور دي، ٢٠:- په مينه ساتل کېري، ٢١:- تل انسان سره وي، ٢٢:- مکاري وي لکه لندي مصرى توري، ٢٣:- مېړمنو د مسټي او د سرو د سرلوري توکي دي، ٢٤:- درندې دي، ٢٥:- سختې دي، ٢٦:- جوروول يې ګران دي، ٢٧:- دېر ارزښت لري، ٢٨:- نندار چيانو ته يوه ابلاغ وي، ٢٩:- مينه ناکي وي، انسان مينه پې رائخي، ٣٠:- په دېره باريکي او مينه جورېري، ٣١:- په خپل خاي کې کارول کېري، ٣٢:- دېري اوږدي نه دي غېري نبول ورسره سري ستري کوي، ٣٣:- د ميسو اونک، وسپني کډولي، کنڅيت اونک، تيکي اونک، د سروزورکډولي، د سڀن زرو اونک او لرکې بنه اصلي او شلغې جورېري.

تاسو ته يې همداسي پېړدم، په همدي بنه يې پوښن کي کوم. هري لندي ايزى، تپه ايزى او تيکي ايزى چي دغه پورته خانگيرني و درلوډلي نو هغۇ ته مصرى ايزى واي. تاسو لندي ايزى، تپه ايزى، تيکي ايزى او مصرى ايزى ته بنه غور و نيسئ!! پام ورته و کړئ! نو بيا يې پېژنې چي دا مصرى ايزى دي؛ چي له مصرى سکاللو سره برابري وي او دغه خصوصيات لري. لندي ايزى، تپه ايزى او تيکي ايزى دا پورته ٣٢ خانگيرني نه لري؛ بېلواي يې پرهمدي کي دي.

لە خولو لون مې وچلى خان دى	
پە سېكى سېك هىريوه انسان دى	
غورىنه سره سر مې جنبان دى	
زما كم اصلو تە سلام دى	
خوك چى لە تېتىه ورە خى سر تېتىه وينه	
ما د ملکو لىدىلى پېغلى	
ستا پە لىدو لىدىلى پېغلى	
دېرىو درنو لىدىلى پېغلى	
بېكىنۇ كېرى لىدىلى پېغلى	
پە پېشتو وي يو كى خورە لا پېغله وينه	
تورە بانورە بانو حورە	
داسې تېرە وي لكە تورە	
پە پت عزت كى وي باتورە	
وي كافرانو تە نامسۇرە	
پە دىن مىنى باغيرته جونى وينه	
ئېرىپى پە تن ئېرىپى جامې دى	
د ئېرى تىكىرىي ئېرى شەملى دى	
ئېرى بى بنكىرىي ئېرى دانې دى	
تۈل ئۇرىي دايىپ كانې دى	
دا خومەرە پې مىنى ئېرىپى جونى كىرىنە	

حسن	پرسته	غواری	سپینی	▲		
دا نوري	نه ارجي	په مينی!!؟	▲	▲		
فردوس	نه ستپری	نه خواشیني	▲	▲		
ستريگي	رنې	توري	شبېريني	▲		
سپيني	انجوني	سوبي	مالکي	غوندي	وينه	▲

خپل کاله کې مې کېنلې وي، د لیکوال مصری ایزې دی:  
د لیکوال شپر سره (شپر مخه یا شپر مسرېزه، شپر مسرې لرونکي)، مصری ایزه ده.

پنستو	پښتى	راماتوينه	▲	
ایمان،	ایمان	نه رانه	خینه	▲
تاسي	به خوک	داسي	پېړې دينه	▲
ويې	مو خښې	ويې	مو خینه	▲
د الله	دبئن	خوک	نه وزينه	▲
لري	وېشتونکي	مو اوس	تنبې ته کومه	▲

اوستاد باچا خان لغماني د حسني استاد حسني زوي په کاستوري سور کې په لغماني موسیکي کې ویلې ده، پارنویکي یې تاسو ته له هري مسرې مختارۍ او وروستاري په بنه کېنسم چې کره نخبې یې خړګندې شي، له تکيلونکي کامې مې جوبست جود کړي دي په هره سره کې د مصری ایزې کېت مت مې راخستې.

بل لوري ته په پېل کې یې په دوي لرغونو مصری یو پېل و کوه، بیا یې دا چې بنه روغه منده په کې په سور کې و وهې په، په ژوره لبوالتيابي و واي، د زره سندري په بنه یې و واي، دادوي مصری لومړي پېل کړي دي او له دې دوي مصرو سره یې دواړه مصری ایزې په ۳۹:۰۶:۰۰ (رېه:  
ثانیه: دکیکه: ساعته) موده کې ویلې دي. د ساز او اواز سره چې د ارمونې، دوګړې، ریاب له نغمو او غږو سره په کې ملې وي پورتني وخت نبولي دي.

زما هغه ساعت یادیری؛ وی 

چې ور دی پورې که زنځیر دی واچونه 

خلکو زدې یاری تازه کړی؛ وی 

زما په نوی یاری اور و لبېدنه 

له خولو لون مې وچلی خان ده 

په سپکو سپک هريوه انسان ده 

غورنه سره سر مې جنبان ده؛ وی 

زما کم اصلو ته سلام ده 

څوک چې له تېته وره ئې سر تېته وینه 

ما د ملکو لیدلي پېغلي 

ستا په ليدو لیدلي پېغلي 

ډپرو درنو لیدلي پېغلي؛ وی 

ښېکنو کړو لیدلي پېغلي 

په پښتو وی یو کې خوره لا پېغله وینه 

توره بانوره بانو حوره 

داسې تېره وي لکه توره 

په پت عزت کې وي باتوره 

وي کافرانو ته ناسوره 

وه؛ په دين میني باغيرته جونې وینه 

▲ ژېړی په تن ژېړی جامې دی

▲ د ژېړ تیکري ژېړی شملې دی

▲ ژېړ یې بنګري ژېړی دانې دی

▲ نول ژروي دایې کانې دی

وه؛ دا خومره پټي میې ژېړی جونې کړینه

▲ حسن پرسته غواړي سېښې

▲ دا نورې نه اړئې په میې!!؟

▲ فردوس نه سترې نه خواشینې؛ وۍ!

▲ وه؛ سترګی رنې تورې شېږېښې

▲ سېښې انجونې سویې مالګې غونډې وينه

▲ پښتو راماتوینه پښتې

▲ ايمان، ايمان نه رانه حینه

▲ تاسي به خوک داسې پېړیدینه؛ وۍ

▲ ويې مو خښې ويې مو حینه

▲ د الله دبنن خوک نه وزینه

▲ لري وېشتونکي مو اوس تنبې ته کومه

۱۷.۱۳.۲.۱۱ د مصری ایزې انځورونه

: دا لاندې د مصری ایزې انځور مې د جونوري په ۳ درېسم ۲۰۱۱ زېږدي کال کښته کړي و.



۲۶ د ليکاني (کلمونو) په بنه پېنځه بنه مصری (# ۶۴ انځور)

## ۱۸.۱۳.۲.۱۱ د مصری ایزی تعریف (خرگندونه، بنکارونه، مصری

## ایزی د یوه توری یا سکالو تشریح کول

د وی یا ویکی له پامه مصری ایزه هغی دری سری پیپلی ته وایی چی د خو سره مصری سره  
دبری ورته خانگیری خانگیرنی، خرنکوالی او خرگندوالی لری.

په اصطلاح کې هغه وکرني، پیاوړي، غښتلي، هښنونکې، سندريزه، خوره، کنلي، منلي، له اند،  
پند، احسام او تخیل دکه بېليل ده چې زمور لرغونو پښتو نیکونو او نیکانو د پښتو ژپی د  
ابېخو، نن، د، ره، ن، ی او ....، خخه وراندي زده، پېژندلي او د پښتو ژپی له زوکپی له پېدايیست  
سره جوښت یې جوت کړي دی. پښت یې هم کولی شي چې لرلید (راتلونکې بې) یې پرته له ادبی  
بیوګی کولو (فلجیارېزم، د بل چا افکار او لیکې په خپل نوم تبرول، Plagiarism) کېښلی شي.

د کوشنی مصری ایزی د مسرو شمبر بې ۳، د خپو شمبر بې ۳۱ له دفتنکونو او پارنوبيکيو  
پرته دی. (دفتنکونه، الیده، اضافه، سرباري او اوستريباري، غوندلې یا کلمې دی چې سندره،  
اهنګ؛ ترزنکتوك؛، یې لا خور وي. په بله مانا دیفتنکونه، غږکغېرونه یا واکه مرکب، هغه اوازو  
ته واپي چې د خپلواک او نیمواک په ملکرکتیا منځ ته راخې؛ لکه یوه ستودوی اواز یوه وار پټلیز له  
خوپی راوځي؛ د یوه غږکغېلومړۍ توک یوه خپلواک او دوېسم توک یې یوه نیم واک اواز وي، کله  
زورک واله یې یا نرمه، یې، او زرک واله یې یا درنه یې، یې، او داسې نور. دیفتنکونه  
غږکغېرونه، ناتړويکي، تړويکي، سترييل، اوسترييل، پارنوبيکي، بلنوبيکي، اندېښنې، هېنجاني  
چې، لکه: الله وي!، وي، او، نو وي!!، جان، خانه!، خانه!، اشنا، شيرينه، کنه، راخه!، يا الله،  
یه، وا!، وای!، وده، اه وی خاره!، وه الله، ای!، وه الله وي!!، وا وي، واي وای.. نو، الله، او، کرانه!،  
یه کريانه!، یه پښتیانه!، یه خلmine!، هه بچيhe!، فردوس خانه!، لغمانيه!، یه که خاره!، ای الکه!  
وروره!، بخته میره! دغه راز هو، نه، پنه، خنکه، ولی...)، نوموري تول د مصری ایزې توکي دی؛  
چې کله د هري مسري پیل کې، کله منځ، دبری وخت په پاي کې ويل کېږي او د خپو په شمبر کې  
دېر والي راولي.

د پښتلي کلمې یا غوندلې لرې لری. خو دبری وخت د لومړي، دوېسي، خلورمې، پښځې  
او شېړمي مسري په پاي کې ترزنکتوكه غوندلله لری او د دوی تول ترزنکتوك بشپړ وي. هره مصری  
ایزه باید ده (زمور خپله، ۵، هيا هې، چې ورته وړه، روغه، ۵، کوشنې، ۵، لنده، ۵، دوې ستريکې  
هه، دوې ستريکې والا ه، یا عینکو والا، عصرۍ او خانښودې، ۵، وايو) چې د پښتو ژپی  
، هېوېشتم، کنه اېڅې ده. په واول یا غېرن اواز پاي ته رسېدلې وي.

مصرى ايزه د پېنستو ژې د فونولوژيکي (غېزىن) جورېست تابع ده او د هېډي پر بنست جورېري. د لومړۍ مصرى ايزې پېنځمه او د دوبېسي مصرى ايزې شپرمه مسره يې ۱۳ خې وي له دفتونکونو پرته. د هري مصرى ايزې، لومړۍ او دوبېسي (د پورتني پېنځه سره مصرى خلورمه، او د شپرم سره مصرى پېنځمه) مصرى خلورمه او اتمه خې؛ د پېنځې او شپرمي مصرى (پايني مصرى،) خلورمه، اتمه او دولسمه خې باندې زورنه وي او دېږي وخت په کې کومه خې باندې زورنه نه احساسېري. له سيمه يېزو غېرو سره هم خې په خپل خې رنګوالي نه پاتې کېږي او په خې سيمه کې بېلواли لري. په بله وينا مصرى ايزې مېچه د خېزه او خجىزه تولواли سره، سره پر يوه نازورنه خې په يا يوې خور غېږي يا ترنېي خې پاي ته رسې. د هې ابېشى دې چې غېري نس خڅه هوا په حنجړي کشوي، چې خولي مخکي مو ورغوئ ونسې. ۵ يا هه و واين، نو هوا ويچي، د نس دکيدل او تشيدلو باندې پوهېږي چې همدې ته ترنګتوک واي. مانا دا چې د پېلاني مصرى ايزو نهې، اتلسمې، اووه ويشتې، شپردېشتې او نهه خلوبېښتمي (د پېنځه سره مصرى ايزې يې ايزو نهې،) اتلسمې، اووه ويشتې، شپردېشتې، پېنځه خلوبېښتمي او انه پېنځوستمي) خې خورغېري د مصرى ايزې مېچه د خېزه او خجىزه تولواли ترڅنګه د مصرى يوه بل رغنده توک کټل کېږي. نه شتون يې رغښت له پېښتني سره مخاهمخوي. د پېلاني په توکه يې يوه خې کمېږي او له موسیکي پلوه خور غېر له لاسه ورکوي. دغه پاینې توکونه په يوه پېر کې له دغو درېباړو خپو خڅه هره يوه دور مخکي وروستي نهې، اتلسمې، اووه ويشتې، شپردېشتې او نهه خلوبېښتمي (د شپرم سره مصرى ايزې نهې، اتلسمې، اووه ويشتې، شپردېشتې، پېنځه خلوبېښتمي او انه پېنځوستمي) زورنې خې له يوه خه اغېز سره مصرى ايزې ته يوه خورغېري وربېني. پر همدې لاسوند له هرو درو خڅه وريته هره يوه خې هم ايوфонي (euphony) بلل کېږي چې پېنستو انبول يې ترنګتوک يا ترنېي توک کې دې شي. غوره سته د ترنګتوک په پاینې مسره کې دې چې نومړې مسره د ايزې رغښت پنځ کوي، د ايزې غوره توک او منځي راخې.

په توله کې غوره ايزې هغه دي چې د لندي، تې، تېکي او مصرى، له هري يوې مصرى سره ورته لرونې، پېنېلي، خانګړي خانګړي، بېلونکي نخښي، سرباري اهنکينه پاینې خې و لري، د ديفتنګونه او پارنویکي سره. خو له نيمکي، انګي، لندي، بګتى، کېسى (شې)، پارکي، کاکړي، ناري، بدلي، لوبي، سندري، چاربيتى، سپېنى (ازادي پېلې)، کېسه کې، د اتن غېرگي، درې خېبېزى، خلور خېبېزى، پېنځه خېبېزى، شپرم خېبېزى، اووه خېبېزى، اته خېبېزى، ته خېبېزى، خېبېزى، خلور خېبېزى، پېنځه خېبېزى، شپرم خېبېزى، اووه خېبېزى، اته خېبېزى، نهه خېبېزى، لس خېبېزى، هايكوي، پې (تي خورو اړوندي پېلې)، موندي (سر پېړکړي)، انځورکي، کېنټوزي (سانقى)، نامانېزى، زخې، بې تول، تولونجى، نا پېنېلېزى، ناپېلېلى او سلسلى، دي تولو پېلېلو

سره د سکالو (موضوع، مسلی، دننه نی برخی، Dialogue) له ،، سقی ببلوالی،، (نامیت، ۱۹۹۲ زبردی، ۱ چوپری) و لري. د دی له پاره چی دا تول په دېرى بنه له دري مسرو خڅه رغښت موندلی دی او زوکره شوي، ان له ماده درې غونډله ایزه وینا او یادونی سره. نومورو تولو ته پام وي، پري بسلامي وي، رت ببلوالی يا کرندي فرق یې و کولي شي، ورته کنلي وي او د تولو زهفي پرتلهه په رې سوب کې تول پېستون پېنت کولي و شي.

سره مصری ایزی د څې شمېر ببلکه دامې ده چې درې سري مصری ایزی ۳۱ خپبزې وي؛ خلور سره مصری ایزی ۴۰ خپبزې وي؛ پېنځه سري مصری ایزی ۴۹ خپبزې وي؛ شپږ سره مصری ایزی ۵۸ خپبزې وي؛ اووه سري مصری ایزی ۶۷ خپبزې؛ اته سري مصری ایزی ۷۶ خپبزې وي؛ نهه سري مصری ایزی یې ۸۵ خپبزې وي او لس سره مصری ایزی ۹۴ خپبزې وي. چې تر تولو غوره پې خلور سره مصری ایزی ۴۰ خپبزې رانګلولي لري او خلور داني و ويل شي. خوندور رنګ، د نوي وخت او هندارو په منکاروندو په سته ولار راخې؛ دېرى نېټې یې اته سري مصری ایزی ۷۶ خپبزې وي دوي داني و ويل شي؛ نېټې به بیا درې سري مصری ایزی وي چې اته داني يا دولس و ويل شي؛ لړې نېټې بیا پېنځه سره مصری ایزی يا پېنځیزونې مصری ایزی دي چې پېنځه داني و ويل شي نېټې راخې. دا بیا له خلورو دانو شپږ سره مصری ایزو سره خوا په خوا خای نیسي.

د ليکوال (زمـا) مصری ایزی خپبزه (څې، سېلاب، هجا ،، سېلېل سyllable،، د اېبخو شمېرلوا) - خجیزه (زورنه، خج، اکسنـت ،، لفظ، د موسیکی نوت: د خج نېـنه: د توري په سـرنـنه، چې د تلفظ د جـکـوـالـی او تېـتـوـالـی زـورـ، اوـرـدـوـالـی، کـیـفـیـتـ بـنـیـ، تـینـکـهـ، لـهـجـهـ، تـاـکـیدـ: بـلـوـونـکـیـ نـېـنـهـ: دـ وـینـاـ، خـانـکـرـیـ، خـاـصـ اوـ بـلـ، دـوـلـ، دـوـلـ، دـ پـېـنـځـهـ سـرـهـ مصرـیـ اـیـزوـ) او شپږ سره مصری ایزی جوريښت په دې دول دی:

### ۱۹.۱۳.۲.۱۱ د مصری ایزی خپبزې او زورنې

U-UUUUU-UUUUU

U-UUUUU-UUUUU

U:U-UUUUU-UUUUU

U-UUUUU-UUUUU:U

U-UUUUU-UUUUU-UUUUU

دلنپی یو، تپو، تیکی یو او مصری یوانگر  
خیز چوپری (ریس رج پانی)

۳۰۱ چوپری

حو - سن - په - رس + ته - غوا - ری - سپی + نی  
 دا - نو - ری - نه + ار - خی - په - هی + نی!!?  
 فر - دوس - نه - ستھ + ری - نه - خوا - شی + نی؛ وی!  
 وھ؛ ستر - کی - ره - نی + تو - ری - شی - ری + نی  
 سپی - نی - ان - جو+نی- سو - پی - مال + کی - غون - دی - وی+ نه

۹ -۸ -۷ -۶ -۵ -۴ -۳ -۲ .۱

۱۸ .۱۷ .۱۶ .۱۵ -۱۴ .۱۳ -۱۲ .۱۱ .۱۰

۱ : ۲۷ -۲۶ -۲۵ -۲۴ -۲۳ .۲۲ -۲۱ .۲۰ .۱۹

۳۶ -۳۵ -۳۴ -۳۳ -۳۲ -۳۱ -۳۰ -۲۹ -۲۸ : ۲

۴۹ -۴۸ -۴۷ -۴۶ -۴۵ -۴۴ -۴۳ -۴۲ -۴۱ -۴۰ -۳۹ -۳۸ -۳۷

د پینخه سره تیکی ایزی خبیز او زورنی جوربست بنه

U-UUUUU-UUUUU

U-UUUUU-UUUUU

U-UUUUU-UUUUU

U-UUUUU-UUUUU

U-UUUUU-UUUUU

U-UUUUU-UUUUU-UUUUU

پبن - تو - پبن - تی + را - ما - ته - وی + نه  
 ای - مان - ای - مان + نه - را - نه - خی + نه  
 تا - سپی - به - خوک + دا - سپی - پرپر - دی + نه  
 وی - نی - می - خبیزی + وی - نی - مو - خی + نه  
 د - الله - ده - بنن + خوک - نه - وہ - ژی + نه  
 لہ - ری - ویش - تون+کی- مو - اویس - قن + دی - که - وہ + مہ

۹	-۸	-۷	-۶	-۵	-۴	-۳	-۲	.۱
۱۸	.۱۷	.۱۶	.۱۵	-۱۴	.۱۳	-۱۲	.۱۱	.۱۰
۲۷	-۲۶	-۲۵	-۲۴	-۲۳	.۲۲	-۲۱	.۲۰	.۱۹
۳۶	-۳۵	-۳۴	-۳۳	-۳۲	-۳۱	-۳۰	-۲۹	-۲۸
۴۵	-۴۴	-۴۳	-۴۲	-۴۱	-۴۰	-۳۹	-۳۸	-۳۷
۵۸	-۵۷	-۵۶	-۵۵	.۵۴	.۵۲	.۵۱	.۵۰	-۴۹
							.۴۸	-۴۷
							.۴۶	

د شپر سره مصری ایزی خپیز او زورنی جوربست بنه

**۲۰.۱۳.۲.۱۱ د مصری ایزی خمککچپوهنی (هندسی) رغبت**

د پینچه سره مصری ایزی هندسی رغبت پی داسی دی: غبرگفوندلو او پارنویکو چی دبری وخت یوه خپه وي، دوپه هم وي، درپی لپری دی بیبغی او خلور خپی هم شتون لری لپ او دپر، که نوموري توکی شتون و لری د هری مسری له دد خخه په تکی لرونکی کامه، خینی وخت په کامه يا بپلونکی نخبنی باندی تری وراندی ورسته او ان خنی وخت په منخ که هم کښو. د هری مسری سره پی بشکاره کبدل خرکندول کېږي. که شتون پی نه درلود بیا هېڅ نه راخي ورسه. لکه په لاندېنی بنه کې، خو چې شتون پی و درلود په همدي بنه پی هندسی رغبت دی.

الف. (....) پ یال؛ (....)  
 (....) ل؛ (....)

ب. (....) : (....) : (....) — (....) : (....) : (....) — (....) : (....) : (....) — (....) : (....) : (....)

الف. (....) پ یال؛ (....)  
 (....) پ یال؛ (....)

(....) پ یال؛ (....)

ب. (....) — (....) : (....) : (....) — (....) : (....) : (....) — (....) : (....) : (....) — (....) : (....)

- خمککچپوهنې رغبنت کې يې سېپونه داسې دی.
١. اي (الف) د يوې پېنځه او شپړ مخه مصرى ايزې د کېبلو (ليکو) دول چې په ولاره با پورته کېدو (اوفکي يا افقى، ويرتىكل) بنه روښانه کوي او بې (ب) د يوې پېنځه او شپړ مخه مصرى ايزې د کېبلو (ليکو) دول چې په پرتو (اوومودي يا عمودي، ويرتىكل) بنه روښانه کوي.
  ٢. کوشنى ليکه (خت يا خط) ديفتنکونه، غبرګفرونه، ناتروبيکي، تروبيکي، ستربيل، اوستربيل، پارنوبيکي، بلنوبېکي، اندېښې، هېبجانۍ چغې، لکه: الله وى!، وى، او، نو وى!!، جان، خانه!، خانه!، اشنا، شيرينه، راخه!، کنه، يا الله، يه، وا!، وای!، وە!، وە، او!، الله، اى!، وە الله وى!!، وا وى، واي واي.. نو، الله، او، کرانه!، يه کريانه!، يه پېنتيانه!، يه خلميه!، هه بچېه!، فردوس خانه!، لغمانیه!، يه که خاره!، اى الكه! وروهه، بخته میره!، اوی اه!، دغه راز هو، نه، بنه، خنګه، ولی...)، نومري تول د تپه ايزې (تېبزې) توکي دې، چې کله هري مسرې پېل کې، کله منځ او دېږي وخت په پاڼي کې وېل کېږي او د خپو په شمېر کې دېروالی را ولې. چې په دې بنه کې د پېلنۍ او دوبېې مسرې (نيم بند، نيمه کرى) په سر کې راغلي او د درېې مسرې يا اوږدي مسرې په پاڼي کې دوي داني راغلي دي.
  ٣. منځني واتن ليکي يا يوه ٩ خېزه مسره ده، دوي غونډلي يا غبرګغونډلي دي.
  ٤. پې (پ) پېنېله (كافيه، قافيه) ده او لې (ل) لر (رديف) دې، چې د ٩ خېزې مسرې په پاڼي کې راخې او په ١٣ خېزه مسره کې د (ھې) اېېڅې تل او اېین بنه لر وي. [ په خينې خمککچپوهنې رغبنت کې چې یوازې منځي واتن ليکي او اوږد واتن ليکي روښانه شوي وي د دې خرکندونه کوي چې لندي (کوشنى) مسرې د مصرى ايزې يا ٩ خېزې مسرې سرباري، منځباري، بېځاري (ديفتنکونه، غبرګفرونه، ناتروبيکي، تروبيکي، ستربيل، اوستربيل، پارنوبيکي، بلنوبېکي، اندېښې، هېبجانۍ چغې)، پېنېله او لر لري او اوږدي (لوې) مسرې د مصرى ايزې يا ١٣ خېزې مسرې سرباري، منځباري، بېځاري (ديفتنکونه، غبرګفرونه، ناتروبيکي، تروبيکي، ستربيل، اوستربيل، پارنوبيکي، بلنوبېکي، اندېښې، هېبجانۍ چغې)، پېنېله او لر لري.]
  ٥. اوږد واتن ليکه يا يوه ١٣ خېزه مسره ده، دوي، دوي غونډلي يا غبرګغونډلي دي.

### ۱۳.۲.۱۱ د پېنځه‌خونې مصرى ايزى سپېنې

لومرى مسره  $9 = 0 + 9 + 0$  خپي ده چې ،، دفتكونه او پارنویکي نه لري.

دوبىمه مسره  $9 = 0 + 9 + 0$  خپي ده چې ،، دفتكونه او پارنویکي نه لري.

درېبىمه مسره  $10 = 1 + 9 + 0$  خپي ده چې ،، وى! ،، پارنویکي لري.

څلورمه مسره  $10 = 1 + 9 + 0$  خپي ده چې ،، وه ،، پارنویکي لري.

پېنځمه مسره  $13 = 0 + 13 + 0$  خپي ده چې ،، دفتكونه او پارنویکي نه لري.

دلته توله مصرى ايزه  $51 = 5 \times 9 + 6$  دا پېنځه سره مصرى ايزه پارنویکي او

غېړک غېړونه لري، نو د خپي په ګنه دېروالى راغلى دى او ولس کي دغېرګېړونه او

پارنویکي... . لرغن دود دى او د مصرى ايزى برخه ده.

لومرى مسره

دوبىمه مسره

درېبىمه مسره

څلورمه مسره

پېنځمه مسره

۱. .۱. او. ۵. یوه

۲. مصرى ايزه

۳. دفتكونه لري. وى!؛ وه

۴. خپي (سیلابونه)

۵. مسره ۹ خپي ده

۶. مسره ۹ خپي ده

۷. مسره ۱۰ خپي ده

۸. مسره ۱۰ خپي ده

۹. مسره ۱۳ خپي ده

۱۰. زورنه (خجنه) بوله

شوي خپي.

۱۱. د او aziتیوالى او لوروالى

څلونه، اهنجک؛ ترنګتوك

۱۲. بنخو ته منسوبې (اروند)

۱۳. شېتني رنگ يې درنګ

بنکاروندی دى.

حسن پرسته غواړي سپېنې

دا نورې نه اړئي په مینې!!

فردوس نه ستړي نه خواشينې؛ وى!

وه؛ ستړګي رنې تورې شبړېنې

سپېنې انجونې سوبې مالګي غوندي وينه

د تائونې سرغندوي هېښنده سندګاري باچا خان لغمانۍ ولي.

وخت: (وخت تاک، نېټه اېښوډل: پرسور برابرول: وخت اندازه کول وخت،

دوران، نېټه: تېک وخت، تایم، وخت، بيدو، موده، موقع: دم، وار، خل:

کړي، ساعت، شېبه، غوته: مهال: دموسيقي شېبه: پروخت، پرتاکلې

وخت). .

۱۱. دلا دېرو معلوماتو له پاره د لومرى توک ده. (پ: ثانې: دقېقې: ساعت) په وخت کې وېلي ده.

دلا دېرو معلوماتو له پاره د لومرى توک ده. ۱۱. خېړکي وکوري.

## ۲۰۱۳۰۲۱۱ دشپرخونی مصری ایزی سپرنه

لومري مسره = ٩ خپي ده چي ،، دفتقونه او پارنوبيکي نه لري.  
 دوبيمه مسره = ٩ خپي ده چي ،، دفتقونه او پارنوبيکي نه لري.  
 دربيمه مسره = ٩ خپي ده چي ،، دفتقونه او پارنوبيکي نه لري.  
 خلورمه مسره = ٩ خپي ده چي ،، دفتقونه او پارنوبيکي نه لري.  
 پينخمه مسره = ٩ خپي ده چي ،، دفتقونه او پارنوبيکي نه لري.  
 شيرمه مسره = ١٣ خپي ده چي ،، دفتقونه او پارنوبيکي نه لري.

دلته توله مصری ایزه ۴۹ خپی ده، دا پنځی شپر سره مصری ایزه پارنویکي او غږيک غرونه نه لري، که در لودلی نو د خپی یه ګنه بدروالی رانله او و لس کي دغېرګډونه او پارنویکي.... لرغن دود دی او د مصری ایزو برخه ده.

- |                                       |   |   |   |   |   |   |   |
|---------------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|
| ۱. بنهونه کوئی او اوس تندی ته کومه    | لري وېشتونکي مو اوس تندی ته کومه  | د الله دېبن خوک نه وېزىنه   | وېپى مۇ خېبىي وېپى مۇ خېنە  | تاسى به خوک داسى پېرىدىنە   | ایمان، ايمان نه راھە خېنە   | پېنىتى راماتسوينە   | لومرى مسرە  |
| ۲. داوازېتىوالى او لورالاپى           | خطونە، اھنگ ئېرنىكتۈك؛  | د اۋار ئېلىنىڭ ئەپتەنە  | د ئەپتەنە ئەپتەنە   | د ئەپتەنە ئەپتەنە   | د ئەپتەنە ئەپتەنە   | د ئەپتەنە ئەپتەنە   | دوپىمە مسرە   |
| ۳. بىنكاروندى دى.                     | زورونه (خجە) بولۇ   | د ئەپتەنە ئەپتەنە   | درېپىمە مسرە  |
| ۴. بىنخۇمە مسرە                       | داوازېتىوالى او لورالاپى  | د ئەپتەنە ئەپتەنە   | چلورمە مسرە   |
| ۵. پېنځىمە مسرە                       | خطونە، اھنگ ئېرنىكتۈك؛  | د ئەپتەنە ئەپتەنە   | پېنځىمە مسرە  |
| ۶. شېرىمە مسرە                        | زورونه (خجە) بولۇ   | د ئەپتەنە ئەپتەنە   | پېنځىمە مسرە  |
| ۷. ۱. مصرى ايزە دە<br>خېپى (سېلاپۇنە) | ۱. مسرە ۹ خېپى دە<br>۲. مسرە ۹ خېپى دە<br>۳. مسرە ۹ خېپى دە<br>۴. مسرە ۹ خېپى دە<br>۵. مسرە ۹ خېپى دە<br>۶. مسرە ۱۳ خېپى دە | ۱. دېپتىگۈنە نە لرى.<br>۲. شېتلىرى زىگ يې دېنگ<br>۳. بىنكاروندى دى. | ۱. دېپتىگۈنە نە لرى.<br>۲. شېتلىرى زىگ يې دېنگ<br>۳. بىنكاروندى دى. | ۱. دېپتىگۈنە نە لرى.<br>۲. شېتلىرى زىگ يې دېنگ<br>۳. بىنكاروندى دى. | ۱. دېپتىگۈنە نە لرى.<br>۲. شېتلىرى زىگ يې دېنگ<br>۳. بىنكاروندى دى. | ۱. دېپتىگۈنە نە لرى.<br>۲. شېتلىرى زىگ يې دېنگ<br>۳. بىنكاروندى دى. | ۱. دېپتىگۈنە نە لرى.<br>۲. شېتلىرى زىگ يې دېنگ<br>۳. بىنكاروندى دى. |
| ۸. ۱. ايمان، ايمان نه راھە خېنە       | ۱. تاسى به خوک داسى پېرىدىنە  | ۱. د الله دېبن خوک نه وېزىنه  | ۱. وېپى مۇ خېبىي وېپى مۇ خېنە                                       | ۱. ايمان، ايمان نه راھە خېنە  | ۱. پېنىتى راماتسوينە  | ۱. لومرى مسرە   | ۱. داوازېتىوالى او لورالاپى   |

د تایوبی سرغندوی، هیئت‌نده سندرغاری باچا خان لغمانی ولی.

وخت: (شلیه، غوطه: میا؛ دموسیک، شلیه: ب تاکله، وخت).

دلاور و معاهدهات ایجاد کردند. تاکه ۱۱ شهید کوچک و گزینه

۱۳.۲.۱۱ تې (ت): د ليکوال خركندول چي رونويي کتنه داسي. د ليکول پېنځه سره مصرى ايزې او شپور سره مصرى ايزه په لاندې بنه لوري مورته په لاس راکوي لکه:

۱. لندي ايزې له لندي خخه رغښت موسي، تپه ايزې له تپي خخه، تيکي ايزې له تيکي خخه او مصرى ايزې له مصرى خخه.
۲. لندي ايزې د لندي پيلني مسرى کاپي، ورته بنه، ورته دول، پرمختک شوی روغ کوبښن دي؛ تپه ايزې د تپي پيلني مسرى کاپي، هم بنه، هم دول پرمختک شوی روغ کوبښن دي؛ تيکي ايزې د تيکي پيلني مسرى کاپي، ورته بنه، ورته دول، پرمختک شوی روغ کوبښن دي او مصرى ايزې د مصرى پيلني مسرى کاپي، ورته بنه، ورته دول، پرمختک شوی روغ کوبښن دي.
۳. درېيمه بنه او خلورمه بنه د ايزو مورته په پوخ کې کوي چې پېنځه سره او شپور سره لري.
۴. خومره والي د ايزو مورته په پوخ کې کوي چې درېيمه بنه پېنځه مصرى ايزې دي؛ خلورمه بنه بوه دانه ده، پيلني هره بوه ې پېنځه مسرى او پايانې ې شپور مسرى لري.
۵. خېنې زورنې ې لېه زورنې لري، خېنې يوه خه زيات، خو توليز پايچ يا پاينې زورنې ې ترتوولو پياورې راغلي او د مخنيو غوندلو بېلاپل اهنکونه د هماغي وروسى غوندلې تر سیورې لاندې کمزوري پاتې شوي. دا نو یوازي په ساز او اواز کې خېرمه اهنکونه جوتوال (برجسته والي) مومي او له ژېنې دکړه نور راوې.
۶. د ايزې پېيلې پېنځکونې رغنده توکونه لکه: ژبه، تول، واند (خيال)، اند (فکر) او ولوله (احساس، عاطفه) په کې په ايز او ايزه بنه شتون لري.

.٧ مصرى ايزه مېچه د خېزه او خجیزه تولواي (Syllabic and Tonic Measurement System)

بوه بنه او لارسوندہ مخبللکه ده، له ژبني پلوه لېر تر لېر پېنځه او شپږ يا زیاتې غونډلې را اخستي، خو هم يې خې له تاکلي شمېر نهه؛ نهه؛ او نهه؛ او ديارلسو خڅه تېرى نه دی کړي. هم يې زورني له تاکلي شمېر خلورو خڅه تېرى نه دی کړي؛ غبرګفرونه او پارنویکي په کې شتون لري. ديفتنګونه، غبرګفرونه، ناتروبيکي، تروبيکي، ستربيل، اوستربيل، پارنوبيکي، بلنوبيکي، اندېښې، هېبجانې چې، لکه: الله وى!، وى، او، نو وى!!، جان، خانه!، خانه!، اشنا، شيرينه، راخه!، يا الله، يه، وا!، وای!، وه!، وه الله، اى!، وه الله وى!!، وا وى، واي واي..، نو، الله، او، کنه!، کرانه!، يه پېستيانه!، يه څلمیه!، هه بچیه!، يه کريانه!، يه که څاره!، خار شمه!، اى الکه! وروره!، بخته میره! دغه راز هو، نه، بنه، خنکه، ولی...)، نومري تول د مصرى ايزى توکي دي. جي کله د هري مسرې پیل کې، کله منځ، دېرى وخت په پای کې ويل کېږي او د خېو په شمېر کې دېر والي راولي.

لكه په پېلني مصرى ايزى يا پېنځه سره مصرى ايزه يا پنځمه بنه مصرى ايزه کې؛ وى! او وه! پارنوبيکي په دې بنه راغلي دي. د اوپل مصرى ايزى درېبيې ٩ خېزه مسرې په پای کې؛ وى! راغلي چې دا مسره ور سره لس خېزه کېږي. په ورته بنه په درېبیمه مصرى ايزه کې هم په همدي مسره کې؛ وى! راغلي چې دا مسره ور سره لس خېزه کېږي. په درېبیډ او خلورومې مصرى ايزى د ١٣ خېزې مسرې په سر کې د وه! راغلي دې چې مسره ور سره ١٤ خې شوي. د پېنځې مصرى ايزى په درېبیډ ٩ خېزه مسرې په پای کې وى! پارنوبيکي را غلى دى او د خلورومه مسرې په سر کې د ودا پارنوبيکي راغلي دې چې نوموري مسره لس خېزه شوې ورسه.

چې په توله کې ٥ دانې پېنځه سره مصرى ايزى ( $49 * 5 = 6 + 254 = 251 = 251$ ) خې کېږي. د ورد پوستکالۍ له پامه نوموري مصرى ايزه، په یوه چوپري کې ده، ١٤٦ ويکي لري، ٥١٩ (منشور: د رسمي سند ور کونه مستعمراتو ته د حقوقو ور کونه: درېست نيونه، د اېڅو او نورو، پرانت). دانې يې وتنه يا پرتله له وتنه د اېڅو خای نيونه لري، ٦٨٦ دانې منشوره يې له وتنه سره دي، ٢٥ پراګرافه دي او ٥٢ لینو کې کېښل شوې دي.

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (رس—رج پانې)

پېنځمه بنه مصرى ايزه يا شپر سره مصرى ايزه چي يوه دانه ده، پارنویکي نه لري، توله ۵۸ خې ده، د ورد پوستکالي له پامه نوموري مصرى ايزه، په يوه چوپري کې ور سره مله ده، ۳۲ ويکي لري، ۱۳۶ داني بي ابېخو خاي نيونه وت نه يا پرته له وته د ابېخو خاي نيونه لري، ۱۷۴ داني د ابېخو خاي نيونه له وت سره دي، ۶ پراګراپه ( د ليکني يوه برخه، بنده، پاراګراپه) دي او ۱۳ لينو کې کېبل شوي ۵۵ د.

۸. د ايزى رنکونو بشكاروندي يې شېتلي دي ( Color model: RGB, Red: ., Green: ۱۵۳, Blue: . )  
۹. د لېستيليك (جدول) ۱. ۱. پېنځه خلوېستو پېنتو شعرونو او يوه سلو شېته بېلا بېلو نورو پېنتو شعرو رنکونو بشكاروندي (د رنکونو کود)، ۱۳۹۵ لېردىز لمريز کال په سته ۳۶ کنه دى.

۱۰. د ايزى پېنځ له هغې لندي، تېي، تيکي او مصرى کېږي چې منځه ( هسته ) وي. چې خانکري خانکرنې يې لندي، تېي، تيکي او يا مصرى ته ورته وي. د ايزى نوموري منځه مور په خپل رنگ يې چې د ايزى رنکونو بشكاروندي يې شېتلي دي، په شېتلي يې بشکو چې سرباري، يا بېخباري يا تکاري مسرى يې هم شېتلي رنگ لري، دې له پاره تر دېره پوري دا خرک مور ته په لاس را کوي چې د ايزى پېنځي منځه وي.  
کډولي بنه يا اونک بنه جوري کړي مسرى هغه رنگ لري چې يا لندي ته منسوبې وي، يا تېي ته منسوبې وي، يا تيکي ته منسوبې وي او يا مصرى ته منسوبې وي نو د همغو منسوبو شويو رنگ باندې پاتې کېږي، له دې خڅه يې د پېنځه نوم هم اخستل کېږي چې دا ايزه لندي ايزه ده، که تېه ايزه ده، که تيکي ايزه ده او که مصرى ايزه. له دې سره سم دا مصرى ايزې دې.

۱۱. د مصرى ايزې پېيلن ليکوال اېنج. ص. ف. تولې په کډولي بنه يا اونک بنه جوري کړي ( مصنوعي: ديسې، شلغې، کډول، تركيبي، يوه خاي کول: فيصله کول: جوروول: صرف نظرکول، د جرم د مجازاتو خڅه،، موافقې ته رسبدل. ګډ، د دوو يا دېرو اجزاوو خڅه جورشوي. انګر، غول، احاطه شوي خاي ، جارګي، چمېر: مرکب) يا ( Mixdesign

(Synthetic or compound) کېبلې دی، هره يوه نوې كېبوله رغولي چې د نوې مصرى سکالو  
خانګرېنى؛ نخبې او بېلواли يې خانته غوره کېرى دی. هره يوه مسره يې به ليکه کېپي يا په ليکه  
برابرول (Alignment) شوي، د سکالو تسلسل (continuity, succession) سره لري، له  
مصرى يې خرکنډېري چې بېلني پېنځه سره مصرى ايزه ديسي نه ده، له نورو لرغونو پښتني  
وکړي پېلې خڅه روغه کېبوله شوي نه دی. دا به داسې بېکارېري چې پېنځي ، طبیعی، دي:  
مصنوعي ، ديسي او شلخې، نه دي. پاینې شپر سره مصرى ايزه ديسي نه ده، له نورو لرغونو  
پښتني وکړي پېلې خڅه روغه کېبوله شوي نه ده. دا به داسې بېکارېري چې پېنځي ، طبیعی،  
ده او مصنوعي ، ديسي او شلخې، نه ده.

۱۱. د دغو مصری ایزو پیپلین د پیشتو لپوال دی، خبک تن دی، د لغمان یوه بنه نیک نومه وکری دی چې دپری شعرونه یې په پیشتو ادب پنځی، طبیعی، او یوه دمی پوشلي دی. د زهن د مصری ایزه زبرنده یې مینه، رښت، د پیغلو ستاینه، درناوی او خانګړنې یې سپیټي ته باستلي دي. رښتنې لپوال د الله په لاره، د دبنن سره د اتلولی کولو او وېخ د پیشتونوالي حس ساتلو کړه وړه پاتې شونې پېږد دي. بل لورې ته دا د دې له پاره نه بورډوم چې خانمنې ستاین شي، په توله کې د دې له پاره ده چې د نورو پیپلنو د پیپلوا له پاره ترې په لرلید کتني واختستل شي.

۱۲. د دغۇ مصرى اىزۇ د زوگىپى مودە لكە خنکە چى زە وايم داسى دە: پىلىخ او پايانخ يې اصلى كىدولى دى، پە مەتەلام، لەمان كى مې پە خېل كور كى پە ۲۰۰۷ زىرىدى كال كى كىنلى وې. دا مصرى اىزە د مصرى پە بىنه دى. د دغى مصرى اىزى لە پارە كرە بورۇم چى هەدا يې د پىنچى (تخليقى) منىخ (ھستى) د زوگىرى مودە دە.

۱۳. د ژور پام کونکی په بنه زه د لیک دود نخښې لکه: د لنډۍ ایزې، تېټي ایزې او  
مصرۍ ایزې په هره مسره کې د چېپې پېښن،،،، Comma، دغه (،) نېټه چې جملې او کلې  
سره بېبلوی، وېرګول،،،؛ ندایه،،،؛ Exclamation!؛ چېغه، کړۍره، د تعجب نه دکه چېغه. که !!  
شي دوي برابره او که درې !!! شي درې برابره لوره چېغه،،،؛ پوښتني نخښه،،،؟ Question  
Mark: تیوس نخښه: پلتنه اعتراض نخښه: شک نخښه: پیشنهاد نخښه: پوښتل نخښه،

تپوس کول نخبنه: شڭ كول نخبنه: مناقشه کول نخبنه، غوبىتىچى نخبنه، ورلاندپز نخبنه.

،،؛ اندره ،، (:)colon: شارچى نخبنه، د لويى كولې يوه بىرخە. ،،؛ تكى لرونكى كامە ،، (;)Semicolon: بېلۇونكى نخبنه، هغە نخبنه چى د غوندىلى بىرخى ياخىلى فقري سره جلاكوى.

،،؛ شىمېرە ،، عدد، كن (= حساب) ،،؛ را اخستنە ،، (،، ،) Right : Superscript right left parenthesis

،،؛ دويى لېنىدە، د پاسە ليكلە، لكە د نامە، ادرس ياخىلى، اخخوک،

معترضە جملە، دويى لېنىدە، قوسونە. ،،؛ د اتصال ،، - minus: hyphen كېپىدو نخبنه،

بوه خاي كېدو نخبنه. ،، او تكى ،، full stop: پندول، بېرۈول، دك، بشېر، مفصل، اكثر

حد او اعظىمى حد. ،، پە بشېرە توگە كارونە ارىينە بولم. پە خېل لىكى كې كېسم چى د

غېرگەفونىلۇ، پارنوېيكو، د هەرى مىسىرى بىكارە كېدل خركىند كېرى او بېلوالى بې سېپىنى تە راوباسى.

## ۱۲. د انځورونو، خېرو او لښتيليكولېليک:

دوبیم توک د انځورونو لېليک::

- ۱: عبدالهی. حبیبی. (۱۳۳۹لېردي)، پته خزانه، دوبیم چاپ ۱۰ چوپري انځور. په ۱۳۲۲ لېردي د اصلې پټي خزانې يوه نخسه د پېښتو تولني لاس ته راغله او هغه په استاد عبدالهی حبیبی ته د ډېربۍ شنې او درې ژې شرجي او ژیاري له پاره په لاس کې ورکړه، نوموري کار حبیبی په کابل، خواکاه کې په ۱۳۲۳ لېردي کې بشپړ کړه. او دوبیم وار چاپ ته يې د درې ژې شرجي او ژیاري سره چمتو کړ، دوبیم چاپ يې په ۱۳۳۹لېردي کې د پوهنې وزارت د دارالتالیف ریاست کې د تذكرة الشعرا،، پته خزانه،، ۵۰۰ توکه له چاپه سلامت تېرکي دي. \* ما يې انځور باستلي دي، له ۴۶ يې د چوپرو(مخونو) جوشه لې اوږد دي. (# ۳۷ انځور) ۹۳.....
- ۲: محمد. هوتك (۱۷۲۸-۱۷۲۹ زېردي)، پته خزانه، ۴۰ چوپري انځور. د پېښتونخوا د ستګو تور، امام المسلمين، و ابن قاتل الرفضة والكافرين شاه حسين هوتك ادام الله دولته الی يوم الدين، د خپل دريار ليکوال محمد هوتك د داود خان هوتك زوي او د قادر خان هوتك مسي ته امر او لارېشونه کړي وه، چې د پېښتو شاعرانو احوال راتول کړي، له ۱۰۰ خڅه تر ۱۱۰۰ لېرديز سپورمېز کال په نوموروی نوم وکښي. په همغه مهال په کندهار کې پته خزانه ليکي کښل شوی او له کندهاره خپور شوی دي. ۹۴.....
- ۳: محمد حامد دوراني (۱۷۵۰ زېردي، ۱۱۲۹ لېردي. ۱۱۶۳ لېرديز سپورمېز)، احمد شاه دیوان، قلمي نخسه، ۲۶ چوپري او د عبد الشكور، ۶۰ چوپري انځور. ۹۵.....
- ۴: محمد حامد دوراني (۱۷۵۰ زېردي، ۱۱۲۹ لېردي. ۱۱۶۳ لېرديز سپورمېز)، احمد شاه دیوان، قلمي نخسه، ۴۹ چوپري او د عبد الشكور، ۱۳۵۷ لېردي، ۸۳ چوپري انځور. ۹۶.....
- ۵: محمد حامد دوراني (۱۷۵۰ زېردي، ۱۱۲۹ لېردي. ۱۱۶۳ لېرديز سپورمېز)، احمد شاه دیوان، قلمي نخسه، ۵۹ چوپري او د عبد الشكور، ۱۳۵۷ لېردي، ۹۱ چوپري انځور. ۹۷.....
- ۶: محمد حامد دوراني (۱۷۵۰ زېردي، ۱۱۲۹ لېردي. ۱۱۶۳ لېرديز سپورمېز)، احمد شاه دیوان، قلمي نخسه، ۳۷ چوپري، او د عبد الشكور، ۱۳۵۷ لېردي، ۷۱ چوپري انځور.
- \* ما يې انځور باستلي دي، له ۴۶ يې د چوپرو(مخونو) جوشه لې اوږد دي. (# ۴۲ انځور) ۹۹.....

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (ريس——رج پانې)

- ۷: پوهاند داکټر محمد رحیم الہام، (۱۳۷۹ لېردى)، لندي ها (پېستو لندي او د هغۇ فارسي ژياره)، د ارىك سيار كتابتون اداره او مسلسله كىنه يى ۴۳، د عامه كتابتون کي د موندلو كىنه ۲۹۸/۲ ل ۳۸ الف، ۸ او ۹ چوپري انخور..... ۱۱۳
- ۸: لندي چان كۈونكى او فارسي مترجم عبدالرۇف بىنوا، انگىزىي ژياره يى محمد ابراهيم شريفى كىرى، پېستو تولنە، ۱۳۳۷ لېردى، كابل عسکري مطبعى ( د ملي دفاع وزارت مطبعه) خخە له چاپه تېرە شوي تولكە ده، په عامه كتابتون کي يى د موندنى كىنه ۳۹۸/۲ ل ۴۵ ب، ۳۵ چوپري انخور.\* ما يى انخور باستلى دى، له ۴۴ يى د چوپرو(مخونو) جوسه نىم برابر دى. (# ۴۴ انخور) ۱۱۴
- ۹: عبدالرۇف بىنوا د لندي چان كۈونكى او فارسي مترجم، انگىزىي ژياره يى محمد ابراهيم شريفى كىرى، پېستو تولنە، ۱۳۳۷ لېردى، كابل عسکري مطبعى ( د ملي دفاع وزارت مطبعه) خخە له چاپه تېرە شوي تولكە ده، په عامه كتابتون کي يى د موندنى كىنه ۳۹۸/۲ ل ۴۵ ب، ۱۶۶ او ۱۶۷ چوپري انخور.\* ما يى انخور باستلى دى، له ۴۴ يى د چوپرو(مخونو) جوسه نىم برابر دى. (# ۴۵ انخور) ۱۱۵
- ۱۰: دانش خېرندووھ تولنە، پېستو لندي، عبدالرۇف بىنوا د لندي چان كۈونكى او فارسي مترجم، انگىزىي ژياره يى محمد ابراهيم شريفى كىرى او تاج الدین بى اوردۇ ژياره كىرى، ۱۳۸۷ لېردى) له چاپه تېرە شوي تولكە ده، په عامه كتابتون کي يى د موندنى كىنه ۳۹۸/۲ پ ۴۵ ب، ۷۶ چوپري انخور..... ۱۱۵
- ۱۱: عبدالحى حبىبى. (۱۳۳۹ لېردى)، پته خزانە، دوبىم چاپ ۲۷۶ چوپري انخور. په ۱۳۲۲ لېردى د اصلي پتى خزانى يوه نخسە د پېستو تولنې لاس تە راغلە او هغە يى استاد عبدالحى حبىبى تە د درې شەننى او درې ژې شەرچى او ژيارى لە پارە پە لاس كى ورکە، نومورى كار حبىبى پە كابل، خواباكاھ كى پە ۱۳۲۲ لېردى كى بىشىر كە. او دوبىم وار چاپ تە يى د درې ژې شەرچى او ژيارى سەرە چىمتۇ كى، دوبىم چاپ يى پە ۱۳۳۹ لېردى كى د پوهەنی وزارت د دارالتالیف ریاست كى د تذكرة الشعرا،، پته خزانە،،، ۵۰۰ توکە له چاپه سالامت تېركىي دى..... ۱۱۶
- ۱۲: د كىسى د غەرە انخور جى د سليمان ع دھوايى بېرى د كېناستو بلى خاي دى ياد سليمان دغرو لمى. د بىت نىكە د قىرد خاي انخور..... ۱۴۰
- ۱۳: د غەر غېبىت بابا ياشيخ بىتىنى يا بىت نىكە د قىرد خاي انخور، الله بخشىلى پە ۳۵۰ لېردى شا او خوا خاوروتە سپارل شوي، د سرى تمبرل شوي بىرخ ونى بىخ تە د كىسى پە غەرە كى..... ۱۴۰

- ۱۴: د ايندو- اروپايي او يوراليك د ژيو كورني ، ياد ژيو د كورني ونه. د پښتو ژبي خاى يا اصل يې ما په انځور کې په سره کريشه کري کري دی. په لاندې بنه دی. ايندو- اروپايي  
ايندو- ايراني ،، ايندو- آرياني ،، ايراني ،، آرياني ،، پښتو ۱۴۳
- ۱۵: د پېنیوالو ژيو انځور چې پښتو په مرکزي ايراني، او بيا په ايندو ايراني او ايندو اروپايي  
کربنې سره ګدېږي چې عمر يې ۵۰۰۰ مخزېږدي ته رسېږي. ۱۴۴
- ۱۶: انځور کې د اسيايي ژيو په کورني کې د پښتو ژبه د ايندو ايراني او تورکي په منځ کې خاى  
لري. ۱۴۴

۱۷: د زړي دنیا نخشې چې د الیکزندر يا ماکیدانسکي يا اسكندر مقدوني ۳۲۶ مخزېږدي کې د هند د سیندونو غارو ته راتک کري دي، او هغه ويلي دې چې زه د جنګونو په لري کې داسې خاى ته ورسېدم چې نوم يې لمپاكا ،، لغمان ،، وو، دلته دا سېپني ته راوځي چې د دنیا له زړي نخشې خڅه وراندي پښتنه يا آرياني له هندوکش د غرونوله ليو خڅه تللي دي او د اموله سيند خڅه تېر شوي دي. داسې نه ده چې آرياني دي يا پښتنه دي د امو سيندله لاري دې خواړه راغلي وي. تمدن او د ګړو ژوندله بلخ وتلى هېنډ ته تللي دې. پېرته له هېنډه د لمپاكا له لاري تېر شوي دي پنج سيند تېر او اروپا ته په ۲۰۰۰ مخزېږدي کې او په ۳۲۵ مخزېږدي کې پېرته آرياني د هند تر سیندونو پوري راغلي دي. په پېل د نږي ۴۰۰۰ مخزېږدي کې مصريان وو، چې له مسو خڅه يې کټنې واختښې، او ايرانيانو په ۵۲۵ مخزېږدي کې په مصريانو برۍ ومونده، مور خو واري په ايران برې مندل دي، لکه په ۱۷۱۰ زېږدي کې د مېرويس خان، بيا د ده زوي شاه حسین هوتك، احمدشاه شاه بابا تر ۱۷۷۳ زېږدي پوري په ایران برې مندل وو او واکمنې يې پري کوله، تر ۸۰۰ کلونو پوري پښتنو په هېنډستان واکمنې کري ده. خو زمور پښتنو يا زرو ايندو آروپايانو چې له لمپاكا خڅه د غرب په لور تللي وو، په ۲۰۰۰ مخزېږدي کې په ایران کې شخري او اړولي، تري يې ترلي، جرګي او خټک، خټک پېړکري يې کولې لغمانۍ فارسي هم له دې خایه تېټه شوي. په اصل کې پښتنه ايرانيان او اپنداون نه دي، د اپندو ژبني پساخ پوري تېل شوي او د ګړو او ژيو دا پساخ له پښتو خڅه ایران ته تللي دې. خو په پېل کې مدنېت يا بناري ژوندله بلخ، هېنډ بيا اغيور خڅه پېل شوي دي او ګردي نږي ته تللي دي، چې تول انسانان د یوه پلار حضرت ادم صفي الله زوزات دي، هغه ابوالبشير دي او په ۱۰۰۰ ژيو باندې زده کريه ورته الله ج ورکري وه، زوزان يې په هره سېمه کې او سېدل او نورو ځایونو ته به تله ارتال؛ په ځينو سېمه کې به يې د ژوند کولوله پاره خپل زوزان پېښول، سېمه پري خپل د هواوېچي تائزات پېښول ژبني او

- خپرو به یه هم بدلون کا وو. چې خینی زامن به یه له نېغې لاری خڅه ابلېس لري کول او د اسلام خڅه به یه په کفر کې کړول. د نېکونو او پلارونو خبرې به یه پېږي جوري کېږي او بیا به یه د هغه نه منونکی درناوی کو. خڅلې به یه دې خپرو ته کولې، چې کله د اسې کانې پې دهري شوي. الله ج د نوح ع په دوران کې تول ورک کړه، توله نېږي مسلمانان وو، د وخت اسلام شتون در لود، بیا پېږي ابلېس همداشان کانې شروع کړي، یې دینه یې بیا تري جور کړه، بودا یې هم په ۵۶۳ مخزېردي کې زوکره کړه، په لمپاکا کې د نوح ع پلار مهترلامک او د وخت اسلام شتون در لود، بدایزم هم و ..... ۱۴۵
- ۱۸: پېنځه سرې لټکه، پېنځه سرې لندی یا پېنځه سرې مار، پېنځه سرې لندی ایزه چمتو ۲۵۱ ..... ده، خارني کوي. (# ۵۴ انځور)
- ۱۹: درې سرې لټکه، درې سرې لندی یا درې سرې مار، درې سرې لندی ایزه چمتو ده، خارني کوي. (# ۵۵ انځور) ۲۵۱
- ۲۰: سکلې او خوره لټکه، لندی یالس سره مار، لندی چمتو ده، خارني کوي، رون بوړم چې د اسې مې وکړل د لندی ایزې له پاره، کت مت یې همدا فلسفې ایخ وندی دې، زه ليکوال لس سره لټکه له یوه بنې پېپلي سره تشې کوم. چې ورته لس سره لندی ایز یا لس سره لندی ایزه واي او توپی ځنکېرني یې سره ورته دي. (# ۵۶ انځور) ۲۵۱
- ۲۱: پاپوري او غوره پېنځه سرې لټکه، پېنځه سرې لندی، پېنځه سرې لندی، ایزه چمتو ده، خارني کوي، رون بوړم چې د اسې مې وکړل د لندی ایزې له پاره، کت مت یې همدا فلسفې ایخ وندی دې، زه لس سره لندی ایز یا لس سره لندی ایزه واي او توپی ځنکېرني یې سره ورته دي. ورته لس سره لندی ایز یا لس سره لندی ایزه واي او توپی ځنکېرني یې سره ورته دي. (# ۵۷ انځور) ۲۵۱
- ۲۲: وران تپ، په نښې پېږي شوي درې تپه ۱۰۰-۱۴۷۱-۲۴۷۴. (# ۵۸ انځور) ۲۶۸
- ۲۳: ۶۸۸۲۹ وونډس، تپ، (WOUNDS # ۵۹ انځور) ۲۶۸
- ۲۴: د رنځور تپ چې د تپ مېچه یې له یوې ورئې او ۱۰.۷ ورڅو ورسته پرتلې پېږ په داکه کوي. (# ۶۰ انځور) ۲۶۸
- ۲۵: ګرزونې د مسلمانانو د واده انځور دی، چې د تیکی ایزې چارپېریال انځور وي. رون بوړم چې د اسې مې وکړل د تېکی ایزې له پاره، کت مت یې همدا فلسفې ایخ وندی دې، زه ایز تیک له یوه بنې پېپلي سره تشې کوم. چې ورته تیکی ایزه واي، او توپی ځنکېرني یې سره ورته دي. (# ۶۱ انځور) ۲۸۰

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (ريس—رج پانې)

۲۹۷..... د ليكانې (كلمونو) په بنه پېنځه بنه مصرى (# ۶۴ انځور)

دوبیم توک د خپرو لپليک::

خېره ۱.۵ د ويار او تېروتنو ناکرده بنه، کره شوې بنه او کره بنه ..... ۲۰

خېره ۲.۶ الف د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو د غوشتنو د بشپړولو د اثر کرښه شي  
لوري ته خای بدلوی. کچه (کنه يې په: داني) ..... ۱۰۵

خېره ۳.۶ ب د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو د غوشتنو د بشپړولو د اثر کرښه ګست  
لوري ته خای بدلوی. کچه (کنه يې په: داني) ..... ۱۰۶

خېره ۴.۹ په آرياني ژيو کې د پېښتو تاريخي - جغرافيائي دریغ جورښت يا (هېراجۍ) ..... ۱۴۱

دوبیم توک د لېټيلىکو (جدولونو) لپليک::

۱.۹ لېټيلىک:: د پېښتو ژې اړیکه له نورو آرياني ژيو سره ..... ۱۴۷

۱۳. د کره ليکني پښتو په پښتو تشریحي ويکو چوپري، د پښتو ابېخې په سټه په لاندې لېتليک کې کېبل شوي:

بېلکې:-

مانا، د چوپري کنه له تکي لرونکې کامې او تکي نه ورسته په شمېر  
باندې بشودل شوي.

۱. ای (ا، الف)

ابا: پلار، د مور خاوند، د مور خېښتن، د مور ساتونکي، د مور مېړه  
والد.. ۲۰۱ چوپري کې (پانه کې ، مخ کې ، صفحه کې ، مخکنه کې)  
شتون لري.

ابېڅه: یوه توری، یوه حروف، پښځنې لړ نوم دی یا مفردہ پښځنې وی ده.  
لكه: ا (ای)، ب (ې)، ت (ې).، ۲۴، ۲۶، ۲۸، ۳۰، ۳۲... ۱۰۳... تول تال  
۳۶ واري راغلي دی.

ابېڅي: دېر نوم د تورو دی پښځنې وی ده، تول توري، توله الفابا،  
الفابيت له اې خڅه تر پې پوري.

لکه: زموږ د پښتو ژې

ابېڅي:

الف، آ، ب، پ، ت، ټ، ج، ځ، څ، خ، د، ډ، ر، ز، ڙ، د،  
س، ش، بن، غ، ک، ل، م، ن، ن، و (اوړد واو)، و (لتند واو)، و  
(بېواک واو)، ه، زورواله هي (ه یا ه)، زورکي هي (ه یا ه)، ې، ې، ۍ،  
ۍ، ۍ

ث، ح، ذ، ص، ض، ط، ظ، ع، ف، ق

دوديز: ا؛ غېز (فونوميک): a: نوم: اې (اه، زور): بېلکه: اره، اړه،  
.arā، ař

ابېڅي: ۳۳۹ چوپرو کې شتون لري (تول تال ۹۶ واري  
په بېلا بېلو چوپرو د دې کېبلې کې راغلي دی).

يوه توری، یوه حروف، نر لړ نوم دی یا مفردہ نر ويکي دی. ا (ای)،  
ب (ې) ت (ې).؛ ۱۱۸، ۱۸۴، ۲۵۷، ۲۹۹ او ۳۳۲ او ۳۴۰ چوپرو کې  
راغلي دی.

دېر نوم د تورو دی نرو ده، تول توري، توله الفابا، الفابیت له  
ای خخه تربې پورې.  
لکه: زمور د پېستو ئې ۴۹

ابېشى:  
الف، آ، ب، پ، ت، ج، چ، خ، ئ، د،  
د، ر، ز، ژ، د، س، ش، ن، غ، ك، ل، م، ن، و (اورد  
واو)، و (لند واو)، و (بپواک واو)، ه، زورواله هي (هيا ۴)، زوركى  
هي (هيا ۴)، ي، ي، ئ، ئ، ئ،  
ث، ح، ذ، ص، ض، ط، ظ، ع، ف، ق). ۹۱، ۱۸۴، ۱۶۲ او ۳۳۲

مشغول..: اخته:

راک دى: سا دې کې دې ما نا دې په دې کې ما پانى سا.  
ملکرى، دوست، انبىوال..: ۴۰، ۱۶۶، ۲۶۳، ... او ۳۴۲ (تول تال

۲۸ واري راغلى دى)  
انکر: اکر، حالت او وضع (بد انکر): ۳۱۷..

اوب: اوبدل يا (بافت)..: ۳۱۷..

اوردپراوى: اوردپراوى..: ۱۲۸ او ۱۲۸  
اوردمنكى: اوردمنكى..: ۶ او ۱۲۸

يوه فرانسوی وي ده. هغه خوک چې طبیعت په خبرو راولي، د  
طبیعت ژبه ده چې زې روح شيان په خبرو راولي، برداشت، طاقت،  
ظرفیت، خرکند والي او خانگىرنې يې معلوموي. او په اصطلاح کي  
هغه متخصص ته واي چې د یو مشي په باره کي په زهن کي پلان  
جوروی او بیا پې د خطونو په واسطې سره ترسیم او تیاره وي.  
۳۹۴، ۲۱۳، ۳۳۳، ۳۴۶ او ۲۵۲

آ. ۲

آر: اصل..: ۶، ۹، ۲۵۹

آروقى: شرطى..: ۶

آنده: فكر، نظر، اند..:

۳. پ (ب)

بورى: راتول..: ۳۴۶  
بورولى: راتول کري، راتولولى..: ۲۶۰

راتولوم. : ۱۹۶، ۲۵۱، ۲۵۸، ۲۶۸ او ۲۶۴

راتولوم. : ۲۴۱، ۱۸، ۹، ۱۱۸، ۱۰۹، ۱۳۹، ۱۹۴، ۱۹۵، ۲۱۲، ۲۱۴

۳۰۹ او ۲۹۱، ۲۹۰، ۲۷۶، ۲۶۵، ۲۶۴

معقول، بولنی (معقولی). : ۳۱۸.

تینگ، بیابان، دبنته، صحراء. : ۳۲۹

نمونه، ورتہ بنہ، مثال. : ۵، ۱۰، ۴، ۱۲۵، ... او ۳۴۲ (۲۵ واری نور

په پلاببلو چوپرو کی راغلی دی)

بورم:

بوروم:

بولن:

بیدیا:

بیلکه:

#### ۴. پی (پ)

ساعت، وار. : ۱۰۹.

چپه، نسکور، ژیرمغی، زیرمغی، ملامت. : ۳۱۸

نسل. : ۳۱۹

کافیه، قافیه. : ۶، ۱۰، ... او ۳۳۲ (تول تال ۲۹ واری نور)

ارخه. : ۲۶۲، ۲۷۴، ... او تول تال ۲۵ دانی نور شتون لري.

منزل. : ۴، ۱۵۳، ۱۵۹، ۲۳۰ او ۲۴۱

زوکړه. : ۱۹۷، ۲۵۲، ۲۸۱، ۳۲۳ او ۳۳۰

کائینات. : ۱۰۷ او ۱۴۸

اشلوک، شبر، شعر، (نظم). : ۱۶۶، ... او ۳۴۱ (تول تال ۳۰ واری

(نور)

پېليله، اشلوک، شبر، شعر، (نظم). : ۱۰، ۱۶۴، ۲۵۰ او ۳۱۸

پېړن:

#### ۵. تې (ت)

مواد. : ۸، ۱۷، ۷۱، ... (تول تال ۳۴ واری نور)

په پرتیا تورن، ملامتیا. : ۹۶

توكی:

تور:

#### ۶. تې (ټ)

د وی یا ويکی له پامه (په لغات کې) تپه هغه دوی سری پېليله

(پېليله، اشلوک، شبر یا شعر) ته واي چې د تپ سره دېږي ورتہ

خانګېړی خانګېړنې، خرنکوالی او خرکندوالی لري.

تپه:

او په اصطلاح کې هغه ولسي، پياورى، غېشتلى، ھېښونكى، سندريز، خور، کېنى، منى، له اند، پند، احساس او تخيل دك شېر دى جي زمور لرغونو پېنتنو نيكونو او نياكانو د پېنتو ژې د ابېخو،، بىن، د، د، بىن، ي او ....، خخه وراندى زدە، پېژندلى او د پېنتو ژې له زوکرى له پېداينىت سره جوبىت يې جوت كېي دى. پېنت يې ھم كولى شي چې لرلىد (راتلونكى بېنې) يې پرتە له ادبى يېرغى كولو (Plagiarism، د بل چا افكار او ليكتې په خېل نوم تېرول، Plagiarism) كېنى شي.

تبې د مسرو شمبر يې ۲، د خېل شمبر يې ۲۲ له دفتنكونو او پارنوبيكىي پرتە. (دفتنكونه د تې توکى دى لکه: وي، او، نو وي!!، جان، اشنا، شيرينه، كرانه، يا الله، يە، وا!، واى!، ود!، ود الله، الله وي!، اى!، ود الله وي!!، وا وي، واى واى، وروره، يە الکه، يە پېنتونه، يە كريانه، كنه او دامې نور...).

د پېنېلى يا قافېي كله يا غوندلې نه لرى. خو د دوبىي مسىرى په پاي کې اهنگينه كلمه لرى، چې دوى قول اهنگ بشپروي. هرە تې بايد ده (زمور خېلە،، ه، هىيا هي،، چې ورتە ورە، روغە، روغە، كوشنى، ه، لندە، دوپى سترى، ه، دوپى سترى والا، ه، يَا عىنکو والا، عصري او خانېنودى، ه، وايو) چې د پېنتو ژې، نھويشتىم، كنه ابېخي ده. په واول يا غېرن او اواز پايتە رسېدى وى، تې د پېنتو ژې د فونولوژيكي (غېزىن) جورېنىت تابع ده او د هېغى پر بنسېت جورېرى.

په نورو ژيو کې د دې دول پېلې (البته به همدې وزن او اهنگ) خرك ليدل شوئ نه دى او نه نورو ژيو تە د تې په ژيارە کې د دې اهنگ ساتل شوئ دى. پرقولو تپو، باندى يوه رېست (دودى ياقانون) د تطبيق ور دى، يانې دا چې د هرى تې لومرى مسره بايد ۹ له دفتنكونو پرتە، او دوبىمه ۱۳ خېي وى له دفتنكونو پرتە. د هرى تې، د لومرى خلورمه او اتھمە خې؛ د دوبىي مسىرى خلورمه اتھمە او دولسمە خې، خجنه وي؛ دېرى وخت په کې كومە خې په کې نه احساسېرى له سيمە يېزۇ وغېرو سره هم خې په خېل

کيفيت نه پاتي کېرى او په نيمه سيمه کي توپير لري.. .، ۱۱، ۱۳، ۲۰  
 (تول تال ۹۵ واري نور) ۱۰۹ ...

تپه يې يوون نوم دى، يا مفرده وي يې تپه ده او تپه دبرنوم تپو  
 (نارينه وي) او تې (بنځينه وي) کېرى.. .، ۸، ۶، ۱۱، ۱۰... (تول تال  
 ۳۶۸ واري نور)

د وي يا ويکي له پامه تپه ايزه هغې درې سري پېليلي ته واي چې درو  
 تپو سره دېرى ورته خانګېرى خانګېرنې، خرنکوالى او خركندوالى لري.  
 او په اصطلاح کي هغه وکرني، پساورې، غښتلي، هېښونکي،  
 سندريزه، خوره، کنلي، منلي، له اند، پند، احسام او تخيل ډکه  
 پېليله ده چې زمور لرغونو پېښتو نيكونو او نياكانو د پېښتو ژې د  
 ابېڅو، بن، د، د، ب، ن، ۍ او ...، خڅه وړاندې زده، پېژندلي او د  
 پېښتو ژې له زوکېر له پېدايېست سره جوبنت يې جوت کېري دي.  
 پېښت يې هم کولي شي چې لرلید (راتلونکي بېنې) يې پرته له ادبې بېرغني  
 کولو (فلجياريزم، د بل چا افکار او ليکې په خپل نوم تېرول،  
 Plagiarism) کېنلى شي.

د کوشنى تپه ايزې د مسرۇ شمېر يې ۳، د خپو شمېر يې ۳۱ له  
 دفتنکونو او پارنوبيکيو پرته دی. ( دفتنکونه ، اليده ، اضافه،  
 سرباري او اوسترباري، غوندلې يا کلمې دې چې سندره ، اهنګ؛  
 ترنکتوك؛، يې لا خورووي، په بله مانا ديفتنکونه، غېرګېرونه يا واکه  
 مرکب ، هغه اوazo ته واي چې د خپلواک او نيمواک په ملکرتيا منځ  
 ته رازې او لکه یوستووی اواز یوه وار پټلیز له خولی راوې د یوه  
 غېرګېر لومړي توک یوه خپلواک او دوبېم توک يې یوه نيم واک اواز  
 وي، کله زورکي واله يې يا نرمه، او زرکي واله يې يا درنه يې،  
 او داسې نور. ديفتنکونه، غېرګېرونه، ناتروبيکي، تېروبيکي،  
 ستربل، اوستربيل، پارنوبيکي، بلنوبيکي، انډېښې، هېښانې چغې،  
 لکه: الله وي!، وي، او، نو وي!!، جان، خانه!، خانه!، اشنا، شېرينه،  
 کرانه، يا الله، يه، وا، وای!، ود، وه الله، اى!، وه الله وي!!، وا وي،  
 وای وای، نو، الله، او، کرانه!، يه کرانه!، يه پېښيانه!، يه خلميه!،  
 هه بچيئه!، فردوس خانه!، لغمانيه!، يه که خاره!، اى الکه! وروره!

تې:

تپه ايزې (تېبېزې):

بخته ميره!، وي ادا، دغه راز هو، نه، بنه، خنکه، ولې...)، نومري تول د تپه ايزى (تپيزى) توکي دى، جي کله هري مسرى پيل کې، کله منځ او دبرای وخت په پاي کې ويل کېري او د خپو په شمېر کې دېر والي راولي.

د پېښلې کلې يا غوندلې لې لري. خو دبri وخت د لومري، دوبىسي او درېبىسي مسرى په پاي کې ترنکتوکه غوندلې لري، جي دوى تول ترنکتوک بشپېرو وي. هره لندي ايزه باید ده (زمور خپله، ه، ه، يا هي، ه، جي ورته ورده، روغه، ه، کوشني، ه، لنده، ه، دوي سترکي، ه، ه، دوي سترکي والا، ه، يا عينکو والا، عصرى او خانېندودي، ه، وايو) جي د پېښتو زې، نهويشتمن، کنه ابيځي ده. په واول يا غېن او از پاي ته رسېدلې وي، تپه ايزه د پېښتو زې د فونولوژيکي (غېزىن) جورېشت تابع ده او د هېغې پر بنست جوړېږي.

او درېبىمه مسره بې ۱۳ خې وي له دافتنه کونو پرته. د هري تپه ايزى، د لومري او دوبىسي مسرى خلورمه او اتمه خې او د درېبىسي خلورمه، اتمه او دولسمه خې، باندي زورنه وي او دبri وخت په کې کومه خې باندي زورنه نه احساسېږي. له سيمه يېزو غېرو سره هم خې په خپل خه رنکوالى نه پاتې کېري او په خې سيمه کې بېلواли لري. په بله وينا لندي ايزى مېچې د خېزې او خجيزه تولواли سره سره پر يوه نازورنه خې يا يوې خور غېري يا ترنېي خې پاي ته رسېي. مانا دا چې د دغې وروستي نهې، اتلسى، او يوه دېرشتې خې خور غېري د تپه ايزى مېچې د خېزې او خجيزه تولواли ترڅنګه د تپيزى يوه بل رغنده توک کنل کېري او نه شتون يې رغښت له پوښتې سره مخامخوي؛ د پېليلې په توکه يې يوه خې کېري او له موسقى پلوه خور غېر له لاسه ورکوي. دغه پایي توکونه په يوه پېر کې له دغو درېواړو خېو خڅه هره يوه د ور مخکي نهې، اتلسى، او يوه دېرشتې زورني خې له يوه خه اغېز سره تپه ايزى ته يوه خور غېري وربېنى او پر همدى لاسوند له هرو درو خڅه وريته هره يوه خې هم ايوفونې (euphony) بلل کېري جي پېښتو انډول يې ترنکتوک يا ترنېي توک کې دې شي. غوره سته د ترنکتوک په پایي مسره کې دې

جي نوموري مسره د ايزى رغښت پنځ کوي، د ايزى غوره توک او منځي راخي.

به توله کې غوره ايزى هغه دي چې د لندى، تېپ، تېکى او مصرى، له هري يوې مسرې سره ورته لپونه، پېنلي، خانګري خانګرنې، بېلونکي نخښي، سرباري اهنکينه پايانې خېپ و لري؛ د ديفتنکونه او پارنوکي سره، خو له نيمکي، انکى، لندى، بکى، کېسى (شې)، پارکى، کاکرى، ناري، بدلى، لوپي، سندري، چاربيقى، سېپىخى (ازادي پېپلى)، کېسەگى، د اتن غږكى، دري خېبزى، خلور خېبزى، پېنځه خېبزى، شېپر خېبزى، اووه خېبزى، انه خېبزى، نهه خېبزى، لس خېبزى، هايکوئى، موندى (سر پېركى)، انځورکى، کېنټوزى (سانقى)، ناماښى، زخى، بې تولى، تولونجى، ناپېنېلىزى، ناپېپلى او سلسلى، دي تولو پېپيلو سره د سکالو (موضوع، مسلى، دنه نى برخى، Dialogue) له سقى بېلواي ولري؛ د دي له پاره جي دا تول په دېرى بنه له دري مسرو خڅه رغښت موندلى دى او زوکره شوي، ان له ساده دري غوندله ايزه وينا او يادونې سره. نومورو تولو ته پام وي، پري بولاپى وي، رت بېلواي يا کېندى فرق يې و کولى شي، ورته کنلى وي او د تولو زهنى پرتلنې په رپ سوب کې تول پېښتون پېښت کولى وشي.

د دي له پاره زما خېنې دا سېپېي ته را اوپاسي چې زه خپل د ژېپي یوه خو سره پېپيله د خو سره تپه ايزى نوم باندې نوموم، چې دي پېښتو دري سري پېپيله له درو سره تپ يا درو سره زخم يا دري زخمه يا دري تپه، درو سره تپه ايزى؛ خلور سره تپ له خلور سره تپه ايزى سره؛ پېنځه سره تپ له پېنځه سره تپه ايزى سره؛ شېپر سره تپ له شېپر سره تپه ايزى سره؛ اووه سره تپ له نهه سره تپه ايزى سره؛ انه سره تپ له اته سره تپه ايزى سره؛ انه سره تپ له نهه سره تپه ايزى سره او لس سره تپ له لس سره تپه ايزى سره... دېرى ورته خانګري خانګرنې لري.. ۱۳، ۲۷۲، ۲۷۳ تول تال ۲۴ نور.

واړه، درست. . . ۱۰، ۵، ۴، ۳، ۱۳ (تول تال ۶۴۹ نور)

تول:

سوبي لوري، کوزې، لاندي. .: ۲۹۳ او ۲۹۵  
دو له پامه تيکي هغه دوي سري پېيلې ته واي چې د تيک سره ډبري  
ورته خانکري خانکرينى، خرنکوالى او خركندوالى لري.

تېته:

تيکي:

او په اصطلاح کې هغه ولسي، پياوري، غښتلې، هېښونکي، سندريز،  
خور، کنلي، منلى، له اند، پند، احساس او تخيل ډکه پېيله ده چې  
زمور لرغونو پېشتنو نيكونو او نياکانو د پېشتولو ژې د اېڅو،، بش، د،  
ږ، ن، ۍ او ....، خڅه وراندي زده، پېژندلي او د پېشتولو ژې له زوکري  
له پيداينېست سره جوبنت پې جوت کري دي. پېشت پي هم کولي شي  
چې لرلید (راتلونكې بې) پې پرته له ادبی بېرغني کولو (فلجياريزم، د بل  
چا افكار او ليکنې په خپل نوم تېرول، Plagiarism) کېنلي شي.

تيکي د مسرو شمبر يې ۲، د خپو شمبر يې ۲۲ له دفتنكونو او  
پارنوبيکيو پرته. (دافتنكونه د تيکي توکي دي لکه: وي، او، نو وي!!،  
جان، اشنا، شيرينه، کرانه، يا الله، يه، واي!، وه، وه الله، الله  
وې!، اي!، وه الله وي!!، وا وي، واي واي، وروره، يه پېشتونه!، يه  
كريانه، کنه ... ،)، د پېشېلې (فافي) کلمې يا غوندېل نه لري. خود  
دوېسي مسرې په پاي کې اهنکينه کلمه لري، چې دوي تول اهنک  
 بشپړوي. هره تيکي بايد د ه (زمور خپله، ه، ه يا هي،، چې ورته  
وره ه، روغه ه، کوشنې ه، لنهه ه، دوي سترګي ه، دوي سترګي  
والا ه، يا عينکو والا، عصرۍ او خانښودې، ه، وايو) چې د پېشتولو  
ژې، بهویشتمن، کنه اېېڅي ده. په واول يا غربن اواز پاي ته رسبدلي وي.  
تيکي د پېشتولو ژې د فونولوژيکي (غږيز) جوريست تابع ده او د هغې پر  
بنست جوړېږي. په نورو ژېو کې د دي دول پېيله (البته په همدي  
وزن او اهنک) خرك ليدل شوي نه دې او نه نورو ژېو ته د تيکي په  
ژباره کې د دي اهنک ساتل شوي دې.

پرتوولو تيکي يو، باندي يوه رېست د تطبيق ور دې، يانې داچې د هري  
تيکي لومړي مسره بايد ۹ له دافتنكونو پرته، او دوېسيمه ۱۳ څې وي  
له دافتنكونو پرته. د هري تيکي د لومړي خلورمه او اتهمه څې او د

دوبیسي مسری خلورمه اتهمه او دولسمه خپه، خجنه وي. دېرى وخت په کې کومه خپه په کې نه احساسېرى. له سيمه يېزو غېرو سره هم خپه په خپل کيفيت نه پاتې کېرى او په نيمه سيمه کې توپېر لري.

۶، ۵۵۸ او ۵۵۹ واري نور راغلى دى

تيکي پې يېکه وي (يۇون ويکى يا مفرد لغات) دى ياد تيکي دېر نوم دى. ۱۶. ۳۰۴، ۲۹۸، ۳۰۵.... (۱۶. واري نور راغلى دى)

تيکي يو:

د وي يا ويکي له پامه تيکي ايزه هغى درې سري پېيلى ته وايى جى د خو سره تيک سره دېرى ورته خانگىرى خانگىرنې، خرنکوالى او خرکندوالى لري.

تيکي ايزى  
(تىكىزى):

او په اصطلاح کې هغه وکېنى، پياوري، غېشتلى، هېښونكى، سندريزه، خورده، كنلى، منلى، له اند، پند، احساس او تخيل دکه پېيله ده چى زمور لرغونو پېستنو نيكونو او نياكانو د پېنتو ژې د ابىخو، بن، د، ب، ن، ئ او ...، خخە وراندى زده، پېژندلى او د پېنتو ژې له زوكىي له پېداينىت سره جوبىت يې جوت كىي دى. پېست يې هم كولى شي چى لرلىد (راتلونكى بېي) يې پرته له ادبى بېرغى كولو (فلجيارىزم، د بل چا افكار او ليكىي په خپل نوم تېرول، Plagiarism) كېنلى شي.

د كوشنى تيکي ايزى د مسرو شمبى يې ۳، د خپو شمبى يې ۳۱ لە دفتنكونو او پارنوييکيو پرته دى. ( دفتنكونه ، اليده ، اضافه، سرباري او اوسترباري، غونډلې يا كلېي دې چې سندره ، اهنگ؛ ترنكتوك؛، يې لا خوروي، په بله مانا ديفتنكونه ، غېرگېرونە يا واكه مرکب ، هغه اوازو ته وايى چې د خپلواڭ او نيمواڭ په ملکرتىا منع ته رازى او لکه يوه ستۇوى اواز يوه وار پتلىز لە خولې راوحى د يوه غېرگېر لومرى توک يوه خپلواڭ او دوبېم توک يې يوه نىم واك اواز وي، كله زوركى واله يې يا نرمە ، او زركى واله يې يا درنه يې ، او داسې نور. ديفتنكونه ، غېرگېرونە، ناترنييکى، ترونييکى، ستربىل، اوستربىل، پارنوييکى، بلنوييکى، اندېنېنى، هېېجانى چې،

لکه: الله وى!، وى، او، نو وى!!، جان، خانه!، خانه!، اشنا، شيرينه،  
کرانه، کنه!، راخه!، يا الله، يه، وا!، واه!، وه!، وه الله، اي!، وه الله  
وى!!، وا وى، واي واي.. نو، الله، او، کرانه!، يه کريانه!، يه  
پښتیانه!، يه څلmine!، هه بچهه!، فردوس خانه!، لغمانیه!، يه که  
څاره!، اي الکه! وروره!، بخته میره! دغه راز هو، نه، نسه، خنګه،  
ولې...، نومړي تول د تيکي ايزې (Tipizi) توکي دي، چې لکه هري  
مسري پيل کي، کله منځ او دېرى وخت په پاڼي کي ويل کېږي او د څېو  
په شمېر کي دپروالی راولي.

د پښلې کلې یا غونډلې لږي لري. خو دېرى وخت د لوړۍ،  
دوېسي درېسي، څلورې او پېنځې مسرې په پاڼي کې ترنکتوکه  
غونډله لري، چې دوي تول ترنکتوک بشپړو. هره تيکي ايزه بايد د  
ه (زمور خپله، ه، ه يا هي،، چې ورته وره ه، روغه ه، کوشني ه،  
لنډه ه، دوي سترګي ه، ه، دوي سترګي والا ه، يا عينکو والا، عصرۍ  
او څانښودې، ه، وايو) چې د پښتو ژې، نهويشت، کنه ابېڅي د.  
په واول یا غېن او azi پاڼي ته رسپدلي وي، تيکي ايزه د پښتو ژې د  
فونولوزيکي (غېز) جورېست تابع ده او د هې پر بنست جورېږي.  
او د لوړۍ تيکي ايزې څلورمه او د دوېسي مسرې تيکي ايزې پېنځمه مسره  
بي ۱۳ څې وي له دفتنكونو پرته.

د هري تيکي ايزې، د لوړۍ او دوېسي (د پورتنۍ څلور سري  
مسري درېمه، او د پېنځه سري مسرې څلورمه) مسرې څلورمه او  
اټهمه خپه؛ د درېسي مسرې (پاڼي مسرې)، څلورمه، اټهمه او  
دولسمه خپه باندي زورنه وي او دېرى وخت په کي کومه خپه باندي  
زورنه نه احساسېږي. له سيمه یېزو غېرو سره هم خپه په خپل خه  
رنکوالي نه پاتې کېږي او په څې سيمه کي بېلواли لري. په بله وینا تيکي  
ايزې مېجې د څېزه او خجيزه تولواли سره، سره پر یوه نازورنه خپه  
يا یوې خور غېږي يا ترنېي خپه پاڼي ته رسې. مانا دا چې د دغې وروستي  
نهې، اتلسمې، او وه ويشتې او خلوبېنتمه (د پېنځه سره تيکي ايزې  
بي نهې، اتلسمې، او وه ويشتې، شپږدېشتې او نهه خلوبېنتمه)

څې خورغېري د تيکي ايزې مېجې د خېزه او خېزه تولواي ترڅنګه د تيکيزې يوه بل رغنده توک کېږي او نه شتونې رغښت له پونستې سره مخاهمخوي؛ د پېپلي په توکه پې يوه خېه کېږي او له موسکي پلوه خور غږ له لاسه ورکوي. دغه پایني توکونه په يوه پېر کې له دغه درېواړو څېو څخه هره يوه د ور مخکي وروستي نهې، اتلسي، اووه ويشتمي او خلوبښتمه (د پېنځه سره تيکي ايزې يې نهې، اتلسي، اووه ويشتمي، شپږدېشتمي او نهه خلوبښتمي) زورني څې له يوه خه اغېز سره تيکي ايزې ته يوه خورغېري وربېني او پر همدي لاسوند له هرو درو څخه وربېته هره يوه خېه هم ايوفوني (euphony) بلل کېږي چې پښتو اندولې ترنګتوك يا ترنېي توک کې دې شي. غوره سته د ترنګتوك په پایني مسره کې دې چې نوموري مسره د ايزې رغښت پنځ کوي، د ايزې غوره توک او منځي راخې.

په توله کې غوره ايزې هغه دي چې د لندۍ، تې، تېکي او مصرى، له هري يوې مسري سره ورته لړونه، پښلې، خانګري خانګونې، بېلونکې نخبېي، سرباري اهنکينه پایي څې و لري؛ د دېفنتکونه او پارنوکې سره. خو له نيمکي، انکي، لندکي، بکتى، کېسى (شې)، پارکي، کاکري، ناري، بدلي، لوبي، سندري، چارېېقى، سېېنې (ازادي پېپلي)، کېسه کي، د اتنې غږکي، درې څېزى، خلور څېزى، پېنځه څېزى، شپږ څېزى، اووه څېزى، انه څېزى، نهه څېزى، لس څېزى، هايکوې، موندي (سر پېړکړي)، انځورکي، کېنټوزي (سانټي)، ناماڼېزې، زخې، بې تولې، تولونجي، نا پېښېلېزې، ناپېپلي او سلسلى، دې تولو پېپيلو سره د سکالو (موضوع، مسلې، دنه نې برڅې، Dialogue) له سټي بېلواي و لري؛ د دې له پاره چې دا تول په دېرى بنه له درې مسرو څخه رغښت موندلې دی او زوکره شوي، ان له ساده درې غونډله ايزه وينا او يادونې سره. نومورو تولو ته پام وي، پېږلاسې وي، رت بېلواي يا ګړندي فرقې و کولي شي، ورته کېنلي وي او د تولو زهني پرتلنه په رب سوب کې تول پېښتون پېښت کولي و شي.

د تيکي ايزې د خې شمېر بېلکه داسې د ھې درې سره لري ۳۱  
 خېزې وي؛ خلور سره تيکي ايزې ۴۰ خېزې وي؛ پېنځه سره تيکي  
 ايزې ۴۹ خېزې وي؛ شپر سره تيکي ايزې ۵۸ خېزې وي؛ اووه سري  
 تيکي ايزې ۶۷ خېزې؛ اته سره تيکي ايزې ۷۶ خېزې وي؛ نهه سري  
 تيکي ايزې يې ۸۵ خېزې وي او لس سره تيکي ايزې ۹۴ خېزې وي.  
 چې تر تولو غوره يې خلور سره تيکي ايزې ۴۰ خېزې رانبلولي لري  
 لري او خلور داني و ويل شي، خوند رنګ، د نوي وخت او هندارو په  
 بنکاروندو په سته ولار راخې؛ دېږي نېټي يې اته سره تيکي ايزې ۷۶  
 خېزې وي چې دوي داني و ويل شي؛ نېټي به بیا درې سري تيکي ايزې  
 دې اته داني يا دولس و ويل شي؛ لېږي نېټي بیا پېنځه سره تيکي ايزې  
 يا پېنځيزونې تيکي ايزې دي چې پېنځه داني و ويل شي نېټي راخې؛ دا  
 بیا له خلورو دانو شپر سره تيکي ايزو سره خوا په خوا خاي نيسې.

د دې له پاره زما خېزنه دا سېپيني ته را اوپاسي چې زه خپل د ژې  
 يوه خو سره پېليله د خو سره تيکي ايزې نوم باندي نوموم، چې دې  
 پېنتو خلور او پېنځه سره پېليله له خلور سره او پېنځه سره ايز  
 تيک؛ پېنځه سره رت رمت ايز یا پېنځه سره سم برابر ايز او ايزې  
 سره تشبع کوم؛ چې ورته تيکي ايزه واي. په دغه دول خېږي لري،  
 درې سره تيکي ايزې، خلور سره تيکي ايزې، پېنځه سره تيکي ايزې،  
 شپر سره تيکي ايزې، اووه سره تيکي ايزې، اته سره تيکي ايزې، نهه  
 سره تيکي ايزې او لس سره تيکي ايزې.... په بنه مندل کېږي. د تولو  
 پام د ناوي ناوېتوب درناؤې ته چې په همغه شېبو او چارپيرال کې  
 ويل کېږي نوموم بې. تولې څنګېښې يې د بنسادي د دې شېبو سره ورته  
 وي. هر خه د ناوي برابر وي سم برابر، یوازي د ناوي ستانيه په کې  
 کوي همدغه چارپيرال سره دېږي ورته څانګېښې خانګېښې لري. .

۲۷۹، ۲۸۲ او

۷. چې (ج)

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (ريس رج پانې)

زما ریضائي نوم دی، زما ریضائي مور را باندي جانان نوم اینې و،  
په دغه نوم به يې نومولم، ۲: لالي، معشوق، حبيب، محبوب،.  
۷، ۴۹، ۱۰۸ او ۱۶ واري نور.

د پېنتنو دود مجلس چې هلته فيصله کېرى. ۱۴۹، ۱۵۱ او ۳۴۴  
کوشش، رير، زيارة، زحمت. ۱۱۷، ۱۰۴، ۲۱ او ۳۳۷  
جمع وي ده جنكونه، مفرد وېيکي يې جكړه. ۱۱۷، ۱۳۵، ۱۵۷  
۳۵۲ او ۲۶۴، ۲۵۰، ۲۴۵ او ۲۹۵  
لېزنده، لېزیدونکي. ۲۹۳ او ۲۹۵

جانان:

جرکه:

جغات:

جګړي:

جنبان:

## ۸. چې (چ)

چوپري يا مخ، پانه، ورقه، صفحه يې يکر وي ده، لکه د كتاب او  
داسي نورو چوپري. ۲۰۰، ۱۴، ۲۰۰... ۳۵۰ او ۵۵ واري نور تول تال کېنل  
شوي.

چوپري:

## ۹. ئې (خ)

غضه، قهر. ۳۲۸.  
خاصه. ۱۲۰، ۱۳، ۳۴۲... ۶۱ او ۶۱ واري نور.  
کړجني، مغروف. ۱۹۴، ۲۱۲، ۲۴۱، ۲۶۴، ۲۷۶ او ۲۹۰  
غويانو په اوردو يې ړدي، سپاره تړ، موتۍ، پال، تير، رسۍ، خوندي  
او غويه کنتروول وي. ۱۴۸

خاخ:

خانګړي:

خانمني:

خغ

## ۱۰. خې (خ)

تعقیبول. ۳۲۸.  
څې یېزو. ۲۵۷  
کرندي، چټک، تيز، ژر، رت، بېره. جمع وي يې خخېبکي. ۳۲۹  
د بېدیا تالاو، د صحراء تالاب، د مېري دند، د سارا حوض، د صحراء  
دند، د ټېنګ حوض، د بنې دند، په دسته کي دند په ټېنګ کې

خارل:

څېززو:

خخېبکي:

څلبر:

۳۴۹ او ۲۶۴، ۲۳۰.  
دند په بیدیا کې تالاو، جوور، تربیلی، او.۱۶۴، ۱۹۴، ۲۰۵،

خورلپھی، چورلپھی، لٹ، محور. :۳۲۹

خورلپخت

ووه خوله، کوچنی خوله، مچو، مجی، مچکه، چپو، خولکوتی. .

۱۲. دی (د) خولگی:

۳۲۹ په دی سبب، په دی وجہ، په دی خاطر.؛

گنہ۔ ∴ ۹، ۴، ۲، ۱۰.۸ (تول تال ۳۴۲ او واری نور)۔

خناور، خیرونکی خاروی، خیرونکی ژوی، وحشی حیوان. :۲۷۷ او ۳۱.

دا په دا:

دانی:

۱۰

د د جمع ده، خناورو، خبرونکي خاروي، خبرونکي ژوي، وحشی  
حيوانات...: ۱۹۴، ۱۶۴، ۲۲۴، ۲۶۴ او ۳۶۹

د درناوي يې مفردە وى ده، احترام، قدر کول، خيکي، خيكتوب. .

دستور، د ژوند تکلاره، رواج .٦٤، ١٦، ... او ٦٧ واري په نور په نهروه جمبو ک، شتون لی

درو:

د، ناوی

٣٢٩ ، سالیز (۵۹) / ۲۰۰۶

• • • • •

دوی گرایه:

۱۵۴.. باوری، مطمئن

۶۰

۳۰۴ شانی ۱۰۰ بخه.؛ ۲۶۶، ۲۷۷، او ۳۰۰

۶

**د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (رس—رج پانې)**

تىيز، كىندى، خىبىكى . زور، پە زىدە بىر، تىڭە سر تېرىدە بى باكە:  
خركىنەك، بىر جىستە، وقلى .: ٢١، ١٤٨، ١٨٩، ١٩٩، ٢٨٣، ، ٣٠٠،  
٣٤٢، ٣٢٢، ٣٥ ٣٣٦ او ٣٤٢

تېزبىغله، كىندى پېغله، خىبىكى پېغله .: ..  
صەنۇت .: ٣٣٠

١٥. بې (ب)

١٦. زې (ز)

تحصىل .: ١٣١، ١٣٩، ١٤٥، ١٥٢، ١٥١، ١٤٩، ١٤٨، ١٤٥، ١٥٣،  
٢٤٢ او ٣١٣

شىنە، سمسورە، زراعە، شنە .: .. او ١١٨  
پېدا يېنىت .: ٢١، ١٨٣، ١٧٤، ١٤٥، ١٤٢، ١٠٥، ١٨٩، ٢٩١، ٢٨٢، ٢٧٠،  
٢٠٠، ٢٥٣، ٢٢٢، ٢٣٣، ١٩٩، ٢٦٤، ٢٥٣، ٢٢٢، ٢٢٢، ٢٢٢، ٢٢٢، ٢٢٢، ٢٢٢،  
٣٤١ او ٣٣٦

١٧. ئې (ئ)

ۋېپانگە، ويىزىرمە، ويىكىلىرى، دىكىشنى، (ذخىرىه زىبان) .: ..  
جاپان .: .. ٢٦١، ٢٦٦ او ٢٧٨  
وعده .: .. ٣٣٠

غارە، كنارە، جى، پىيغە، خىندى، ٢) ئې: د او بۇ  
مشك، ٣) ئې: د پىستۇ الفاباء ليكىل شوى او كاپى شوى ٢٠ حروف،  
٢. حوف .: .. ٢٤٩، ٢٤١، ٢٦٦ او ٢٧٨

١٨. بې (ب)

د زىدە پە غورو او رىدل، د زىدە لە كومى اورىدىنە .: .. ٢٦١، ٢٦٦ او  
٢٧٨

١٩. سې (س)

ستۇ: ٣٣٠ كوشۇق قطرە .: ..

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (رس—رج پانې)

برابر، ورته، مساوي، هم شكله، يوه بنه. . . ۱۸۱ او ۳۶.  
موضع، مضمون، مطلب، مسله. . . ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۳۲۶ او ۲۴۶  
(تول تال ۵۰ واري نور)

ساز: سکالو:  
عقل. . . ۱۲۱  
سول: ۲۰. شي (ش)

شقى: تير، سوفار، خدنگ. . . ۱۲۱  
بنې (بن): ۲۱.

بنکالو: د پخښو غړ. . . ۳۳۱  
بنکالوه: سرخج، بحث، مباحثې. . . ۳۳۱  
غې (غ): ۲۲.

غېړالي: روب، عضلاتي، تنومند. . . ۳۳۱  
غورخاون: د یوې دلې غې. . . ۳۳۱  
غوندي: ورته. . . ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۱۲۱، ۱۲۲، ۲۹۲، ۲۹۴، ۲۹۶ او ۳۰۴  
او ۳۳۸

کې (ک): ۲۳

کت مې: يوه شان، ورته، هم شکل. . . ۱۱۴، ۱۱۵، . . . (تول تال ۱۶ واري نور)  
کړي: حلقة، دائرة. . . ۲۱، ۱۷  
کلام: ويناوي، خبرې. . . ۱۵۵  
کلام: خبره، وينا. . . ۳۳۱  
کم اصل: بي نسبه، سوي اصيل، دم، ناين، جولا، نداف، قوله، بازنګر،  
نځي. . . ۲۵۳، ۱۳۹ او ۲۹۵

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (ريس—رج پانې)

دوليوزې، شا وزري، (پکه يې يې، شاه پرک) ۲. مشره خور؛ ۳۳۲.

کوكى:  
۲۴. کي (ك)

ظلم، ستم.؛ ۱۶۱	کر:
کين، چپ.؛ ۳۴۴	کس:
کوتيليد، زاويه دید.؛ ۳۳۲	کوتپير:

۲۵. لي (ل)

ستر ورور، ستراوبى، سترا كاكا، مشرى ورور، خور مشر.؛ ۳۳۲	لا لا:
پرمېرنې چې خپل خاوند دېر کران وي نو په لاليه يې رابولي.	لا لالى:
شرين، خور، شات.؛ ۱۰۹ او ۱۱۴	
دوربىن.؛ ۳۳۲	لرليد:

ورستى گنه، راتلونكى بنه.؛ ۲۱۲، ۱۹۷، ۱۹۴، ۱۷۸، ۱۰۴، ۲۱، ۱۹۷، ۲۴۱، ۲۳۱، ۲۲، ۲۵۲، ۲۶۱، ۲۶۴، ۲۶۴، ۲۸۱، ۲۷۶، ۲۷۶، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۳۸، ۳۳۹ او ۳۴۴	لرليد:
لبندوک، سنېير، لريوشتونكى توبىك، لبندوک باندى تارول (يوه دول مرغه) په غلچکي دول وېشتل، خپل بېنکار په پت او لري خایه وېشتل، له لري او پت خایه وېشتل، يور يو وېشتل.؛ ۲۹۴ او ۲۹۶	لري وېشتونكى:

لر (رديف) داسې تعريف کوو چې هغه غونډلي، وېيکي (وېيکي يَا ووي) او ابېشى چې په تول او تله برابر يا مقفي شعر په پاي کي د تولو قافيه والو مسرو په يوه بنه او يوه مانا تکرار راخى ورته رديف وايو. تر تولو دېرې پېپلى (پيرانو، شېرونو، شعرونه يا اشلوک) د پېستو ژېپ د، ه، ابېشى باندى پېپلە (قافيه) او لر (رديف) شوي دي. که د، ه، ابېشى د هري وېيکي له بېل بېل ابېشى و منو نو د، ه، ابېشى په کې لر (رديف) راخى. لكه وينه، دينه، شينه، خينه، بینه په د غو وېي پېپلې کې د، ه، ابېشى لر ده. يا قافيه دي چې د هر رديف لري. ۲۶، ۳۰، ۳۵.... (تول تال ۲۵ واري په بېلاپلېو چوپرو کې راغلي) پروسه.؛ ۱۵۲، ۱۶۱، ۳۱۳، ۳۲۷ او ۳۴۱	لري:
--	------

هغه کس چې په لغمان سيمه کي زوکره شوي وي، هغه تن چې په لغمان سيمه کي پيدا شوي وي، د نوموري سيمي ژوند کړه.: ۳۳۳  
 د لغمان ولايت پخوانی لرغونی نوم دی.: ۱۵۷، ۳۱۴ او ۳۱۳  
 مخففات، چې د اصلې کلمو پر خای پي د سر، پيل ابېشی یا د پيل پېژند ابېشی رائي. لکه: ت.و (تخنيکي وي)، ا.غ، و.غ، (اقتصادادي غوندله یا وتيزه غوندله)، اپنج (ابنجينېن)، س (ساينسي)، ک (کيميا)، ر (رياضي)، ح (حساب)، خ.خ.ا (خانګرو خدمتونو اداره)، ا.م.خ (افغانستان ملي خواک)، ا.ا.ج (افغانستان اسلامي جمهوريت)، ...: ۳۴۶

لغمانی:

لمپاكا:

لندون:

په وي (لغات) کي لندي هغه دوي سري پېليلي (شعر) ته وايي چې د لنکې سره ډېري ورته خانګړي خانګېرنې، خرنکوالۍ او خرکندوالۍ لري.

لندي:

او په اصطلاح کي هغه ولسي، پياورې، غښتلي، هېښونکي، سندريز، خور، کنې، منې، له اند، پند، احساس او تخيل دکه پېبله ده چې زمور لرغونو پېښتنو نيكونو او نياكانو د پېښتو ژبني د ابېخو، بس، د، بر، ب، ا، او ...، خڅه وراندي زده، پېژنلې او د پېښتو ژبني له زوکړي له پېداينېت سره جوښت یې جوت کېي دي. پېښت یې هم کولې شي چې لرلید (راتلونکي بڼي) یې پرته له ادبی بېرغې کولو (فلکياريزم، د بل چا افکار او ليکنې په خپل نوم تېرول، Plagiarism) کښلي شي.

لندي د مسرو شمېر یې ۲۲، د څو شمېر یې ۲۲ له دفتنکونو او پارنوبيکيو پرته. (دافتنهونه د لندي توکي دي لکه: وي، او، نو وي!!، جان، اشنا، شيرينه، کرانه، کنه!، راخه!، يا الله، يه، وا!!، واه!، وه!، وه الله، الله وي!، اى!، وه الله وي!!، وا وي، واي واه، کرانه، وروره، يه کريانه! کنه او داسي نور) د پېښلي (كافېي یا قافېي) کلمې یا غونښلي نه لري.

خو د دوېسيي مسرې په پاى کي اهنکينه کلمه لري، چې دوى تول اهنک بشپړ وي. هره لندي بايد ده (زمور خپله، ه، ه یا هي، ،، چې ورته ورده، روغه، کوشنې، لنده، دوې ستريکي ه، ه، دوې ستريکي

والا ه، يا عينکو والا، عصری او خانپهودی، ۴، وايو) جي د پښتو زېب، نهويشتمن، کنه ابېعې ده. په واول يا غېرن اواز پای ته رسبدلي وي، لندی د پښتو زېب د فونولوژيکي (غږين) جورېښت تابع ده او د هغې پر بنښت جوړېږي. په نورو ژبو کې د دې دول شعر (البته په همدي وزن او اهنګ) خرك ليدل شوي نه دی او نه نورو ژبو ته د لندی په ژړاره کې د دې اهنګ ساتل شوي دي.

پرتولو لندی يو، باندې یوه ربست (قانون) د تطبيق وردي، ياني دا چې د هري لندی لومرۍ سره بايد ۹ له دفتنګونو پرته او دوبېمه ۱۳ خې وي له دفتنګونو پرته.

د هري لندی، د لومرۍ خلورمه او اتهمه خېه او د دوبېمي مسرۍ خلورمه اتهمه او دولسمه خېه، خجنه وي او دېږي وخت په کې کومه خېه په کې نه احساسېږي له سيمه یېزو غېرو سره هم خېه په خپل کيفيت نه پاتې کېږي او په نيمه سيمه کې توپير لري.. ۱۱۱ او ۱۱۲. (تول ټال ۹۰۰ واري په دې کېنلي کې راغلي دي).

لندي يو  
لغات لندی يو کېږي. :: ۱۲۸ او ۱۲۹. (تول ټال ۲۳۸ واري په دې کېنلي کې راغلي دي).

لندي ايزې:  
د دوي يا ويکي له پامه لندی ايزه هغې درې سري پېپلي ته وايې جي د لټکې سره دېږي ورته خانکېږي خانکېږني، خرنکوالۍ او خرکندوالۍ لري.

او په اصطلاح کې هغه وکړئ، پیاوړې، غښتلي، هېښونکې، سندريزه، خوره، کنلي، منلي، له اند، پند، احساس او تخيل دکه پېپله ده چې زمور لرغونو پښتنو نیکونو او نیاکانو د پښتو زېب د ابېشو، ښ، ډ، بر، ن، ی او ...، خڅه وړاندې زده، پېژندلي او د پښتو زېب له زوکري له پېداښت سره جوښت يې جوت کې دي. پښت يې هم کولې شي چې لرلید (راتلونکې بېنې) يې پرته له ادبې بېرځي کولو (پلاجياريزم، د بل چا افکار او ليکني په خپل نوم تېرول، (Plagiarism) کېنلي شي.

د کوشنۍ لندي ايزې د مسرو شمېر يې ۳، د څو شمېر يې ۳۱  
له دفتنکونو او پارنوبيکيو پرته دی.

(د فتنګونه، اليده، اضافه، سرباري او اوسترياري، غوندلې يا کلېي  
دي چې سندره، اهنګ؛ ترنکتوک؛، يې لا خور وي، په بله مانا  
ديفتنګونه، غبرګفرونه يا واکه مرکب، هغه اووازو ته وايي چې د  
څلواک او نيمواک په ملکرتيا منځ ته راخي او لکه یوه ستوروی اواز  
یوه وار پتلیز له خولي راوزي د یوه غبرګغير لومړي توک یوه څلواک  
او دوبیم توک يې یوه نیم واک اواز وي، کله زورک واله يې يا نرمه  
،،، او زرک واله يې يا درنه يې ،،، او دامي نور. ديفتنګونه  
، غبرګفرونه، ناتړويکي، تړويکي، ستريل، اوسترييل، پارنوبيکي،  
بلنوبيکي، اندېښې، هېبجانې چغې، لکه: الله وي!، وي، او، نو وي!!،  
جان، خانه!، خانه!، اشنا، شيرينه، کنه!، راخه!، يا الله، يه، وا!  
وابي!، وده!، وه الله، اى!، وه الله وي!!، وا وي، واي وای.. نو، الله، او،  
گرانه!، يه کربانه!، يه پېستانه!، يه څلميه!، هه بچېه!، يه که خاره!  
څار شمه!، اى الكه! وروره!، بخته میره! دغه راز هو، نه، بشه،  
څنګه، ولې...)، نومري تول د لندي ايزې توکي دي، چې کله د هري  
مسري پيل کې، کله منځ او دېرى وخت په پاي کې ويل کېږي او د څو  
په شمېر کې دېروالی راولي.

د پېښلي کلېي يا غوندلې لېږي لري. خو دېرى وخت د لومړي،  
دوبېمي او درېېمي مسرې په پاي کې ترنکتوکه غوندله لري، چې دوي  
تول ترنکتوک بشپړ وي. هره لندي ايزه بايد ده (زمور څلله ۵، ه  
يا هې، چې ورته وره ۵، روغه ۵، کوشني ۵، لنده ۵، دوي ستړکه ه  
هه، دوي ستړکه والا ه، يا عينکو والا، عصرۍ او خانېښودې، ۵، ه  
وابي) چې د پېښتو ژې، نهويشتم، کنه اېېځي ده. په واول يا غربن اواز  
پايته رسپدلي وي، لندي ايزه د پېښتو ژې د فونولوژيکي (غږين)  
جورښت تابع ده او د هېږي پر بنست جورېږي. او درېېمه مسره يې  
13 څې وي له دفتنګونو پرته.

د هري لندي ايزې، د لومړي او دوبېمي مسرې خلورمه او اهمه څېه  
او د درېېمي مسرې خلورمه اهمه او دولسمه څېه، باندي زورنه وي  
او دېرى وخت په کې کومه څېه باندي زورنه نه احساسېږي.

له سيمه ييزو غېرو سره هم خېه په خپل خه رنگوالي نه پاتي کېري او په خې سيمه کې بېلواي لري. په بله وينا لندي ايزى مېچى د خېزه او خېزه تولواي سره، سره پر بوه نازورنه خېه يا يوې خور غېري يا ترنېي خېه پاي ته رسې. مانا دا چې د دغې ورسوتى نهې، اتلىسى، او يوه دېرشتې خېي خورغېري د لندى ايزى مېچى د خېزه او خېزه تولواي ترڅنکه د لندى ايزى يوه بل رغنده توک کنل کېري او نه شتون يې رغښت له پوښتنې سره مخامخوي؛ د پېپلي په توګه يې يوه خېه کېږي او له موسکي پلوه خور غېر له لاسه ورکوي. دغه پاینې توکون په يوه پېر کې له دغو درېبواړو خېو خخه هره يوه در مځکي نهې، اتلىسى، او يوه دېرشتې زورنې خېي له يوه خه اغېز سره لندى ايزى ته يوه خورغېري ورسېني او پر همدى لاسوند له هرو درو خخه وریته هره يوه خېه هم ايوفونې (euphony) بلل کېري جو پېښتو اندول يې ترناکتوك يا ترنېي توک کې دې شي. غوره سته د ترناکتوك په پاینې مسره کې دې چې نوموري مسره د ايزى رغښت پنځ کوي، د ايزى غوره توک او منځې راخې.

په توله کې غوره ايزى هغه دي چې د لندى، تې، تېک، او مصرى، له هري يوې مسرې سره ورته لړونه، پېښلي، خانکري خانکرني، بېلونکي نخبني، سرباري اهنکينه پاینې خېي و لري؛ د دېفتنتکونه او پارنوبيکي سره. خو له نيمکي، انکي، لنډکي، بکتى، کېسى (شي)، پاړک، کاکړي، ناري، بدلي، لوې، سندري، چاربيق، سېښي (ازادي پېپلي)، کېسه ګي، د اټنې غبرګي، درې خېزې، خلور خېزې، پېنځه خېزې، شپو خېزې، اووه خېزې، اته خېزې، نهه خېزې، لس خېزې، هايكوبۍ، موندي (سر پېړکري)، انځورکي، کېنټوزي (سانۍ)، ناماښېزې، زخې، پټي (تي خورونکو ماشومانو سندري)، بې تولي، تولونجې، نا پېښلېزې، نا پېپلي او سلسلي، دي تولو پېپلو سره د سکالو (موضوع، مسلې، دنه نې برخې، Dialogue) له سې پېلواي و لري؛ د دي له پاره چې دا تول په دېري بنه له درې مسرو خخه رغښت موندل دې او زوکړه شوي، ان له ساده درې غونډله ايزه وينا او يادونې سره. نومورو تولو ته پام وي، پري برلاسي وي،

رت ببلوالی يا کېندي فرق يې و کولی شي، ورته کنلي وي او د تولو زهڻي پرتلنه په رپ سوب کې تول پښتون پښت کولی و شي.

د دې له پاره زما خېرنه دا سېيچي ته را اوپاسي چې زه خپل د ژېي یوه خو سره پېيله د خو سره لندى ايزى نوم باندى نوموم، چې دې پښتو درې سرى پېيله له درې سرى لتكى يا درې سرى لندى ايزى؛ خلور سره لتكى له خلور سره لندى ايزى سره؛ پېنځه سرى لتكى له پېنځه سرى لندى ايزى سره؛ شپر سره لتكى له شپر سره لندى ايزى سره؛ اووه سرى لتكى له اووه سرى لندى ايزى سره؛ اته سرى لتكى له اته سرى لندى ايزى سره؛ نهه سرى لتكى له نهه سرى لندى ايزى سره او لس سره لتكى له لس سره لندى ايزى سره... دېږي ورته خانکېي خانکېېنې لري. .: ۲۶۵، ۲۶۱، ۲۵۲..

لوبغالي يې مفرده وي ده، ستيديووم، د لوبي ميدان. .: ۳۴۴  
سمتونو، طرفونو، له اړنه، دلوري يې مفرده وي ده. .: ۱۶۷، ۲۴۸، ۲۴۹  
وا ۳۱۵ (تول تال ۲۵ واري نور راغلې دې)  
هڅوی، جغات ورکولي، تشويق کولي. .: ۳۳۷

لوبغالي:

لوري:

لېپلي:

۲۶ مې (م)

معنائي، معنوي. .: ۱۷، ۸۳، ۱۸۳ او ۲۵۴  
د پېيلې نيمه کړي، نيم بند يا نيم بيت ته مسره واي چې یوه لندى،  
تپه، تيکي او مصرى دوي مصرى لري. .: ۵۲، ۵۶، ۶۰... (تول  
تال ۳۰۳ واري په بېلاپلو چوپرو کې راغلې)

مانۍز:

مسره:

مسري:

مسره يې یوون نوم دی يا د مسره دېرئه دی؛ د پېيلې یوې کړي يا  
کړي، بند يا بيت ته مسرى واي چې یوه لندى، تپه، تيکي او مصرى  
یوه مسرى وي. .: ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۴... (تول تال ۲۶۲ واري په  
بېلاپلو چوپرو کې راغلې)

دلونځ خاۍ، چې یوازې الله تعالى ته په کې عبادت کېږي. .: ۱۲۳

مسجد:

## ٹہنچوپری (رس رج پانی)

مصري:

وی یا ویکی له پامه مصری هغه دوی سری بیبی‌لی ته وای چې د رغون مصری توری، مصری سره دېږي ورته ځانګړې څانګړې، څرنګوال او خړکندوالی لري.

و په اصطلاح کي هغه ولسي، پياوري، غښتلي، هېښونکي، مندریزه، خوره، کېنلي، منلي، له اند، پند، احساس او تخيل دکه بېلله د چي زمور لرغونو پېښتو نیکونو او نیاکانو د پېښتو ژپ د بېخو، نس، د، ب، ن، ی او ....، د مصری لرغون اهرمو غوندي پې ترنه یې نه جورونکو او نه د هغوي نومونه معلوم نه دي خخه راندي زده، پېژندلي او د پېښتو ژپ له زوکړي له پېداپېست سره جوښت یې جوت کړي دي. پېښت یې هم کولی شي چې لريد (راتلونکي پې)، یې پرته له ادبی یېرغي کولو (فلجيارينم، د بل چا افكار او یېکې هڅل نوم تېرول، Plagiarism) کېنلي شي.

مصری د مسرو شمپر بی ۲، د خپو شمپر بی ۲۲ له دفتونکونو او  
ارنوپیکیو پرته دی. (دفتونکونه د مصری توکی دی لکه: وی، او، نو  
ی، !!، جان، اشنا، شیرینه، کرانه، خار شمه!، راخه!، یا الله، یه،  
اوی!، ودا، و الله، الله وی!، ای!، وه الله وی!!، وا وی، وا وای،  
و، یه کریانه!، یه که خاره!، وروره!، کنه، ولی اواسپی نور ...)، د  
بنبلپی (فافی) غونبلپی (کلمی) نه لری. خود دوپیمی مسپی په پای  
ی اهنگنکه کلمه لری، چو دوی تول اهنگ بشپروی. هره مصری  
اید ده (زمور خپله، ۵، هیا هی، چو ورته ورده، روغه، ۵، کوشخه  
، لنده ۵، دوی ستربک ه، دوی ستربک والا ه، یا عینکو والا،  
صری او خانشنودی، ۵، وايو) چو د پنستو ژبی، نهیوشتم، کنه  
بعشی ۵.

به واول یا غیرن اواز پای ته رسپدلي وي، مصری د پېستو ژي د چونولوژيکي (غېزىن) جۈرىشت تابع ده او د هېنى پە بىنسەت جوربىرى. پە نورۇ ژيۇ كى د دې دول پېپلى (البته پە هەدى وزن او اھنک) خرك يىدل شوي نە دى او نە نورۇ ژيۇ تە د مصرى پە ژىبارە كى د دې اھنک ساتل شوي دى. يېرتولو مصرى يو، باندى يوه رېنىت (دودى ياقانون)

د لندي يو، تبو، تيكي يو او مصرى يو انگر  
**خېز چوپري (ريس——رج پانې)**

د پلي (تطبيق) ور دی، ياني دا چي د هري مصرى لومرى مسره باید  
 ۹ له دفتنکونو پرته او دوبىمه ۱۳ خې وي له دفتنکونو پرته.

د هري مصرى، د لومرى خلورمه او اتھمه خې؛ د دوبىمي مسرى  
 خلورمه اتھمه او دولسمه خې، خجنه وي. دېرى وخت په کې کومه  
 خې په کې نه احساسېرى له سيمه يېزو غېرو سره هم خې په خېل  
 کيفيت نه پاتې کېري او په نيمه سيمه کې توپير لري. : ۱، ۴، ۳، ۲،  
 ۲۰، ۱۹، ۲۱، ۲۰، ۲۳، ۲۲، ۲۵، ۲۴، ۲۶، ۲۸، ۲۷، ۲۹، ۳۰، ۳۱،  
 ۳۲ ... (تول تال ۹۰۴ واري راغلى ده په بېلاپبلو چوپرو کې)

مصرى يې يکړه وي ده، يا د مصرى دېرگه نوم دی. : ۱، ۲، ۳، ۴،  
 ۳۵۱ ... (تول تال ۲۳۵ واري راغلى)

مصرى يو:

د وي يا ويکېي له پامه مصرى ايزه هغې درې سري پېبلي ته واي  
 چې د خو سره مصرى سره دېرى ورته خانکېرنې، خرنکوالۍ  
 او خرکندوالۍ لري.

مصرى ايزې  
 (مصرىزې)

او په اصطلاح کې هغه وکړئ، پیاوړې، غښتلي، هېښونکې،  
 سندريزه، خورډ، کنلي، منلي، له اند، پند، احساس او تخيل دکه  
 پېليله ده چې زمور لرغونو پېښتو نیکونو او نیاکانو د پېښتو ژې د  
 ابېشو، بن، د، بر، ن، ۍ او ...، خڅه وراندي زده، پېژندلي او د  
 پېښتو ژې له زوکړي له پېداينېت سره جوښت يې جوت کې دې.  
 پېښت يې هم کولې شي چې لرلید (راتلونکې بې) يې پرته له ادبې بېرغني  
 کولو (فلجياريزم، د بل چا افکار او ليکې په خېل نوم تېرول،  
 Plagiarism) کېنلي شي.

د کوشنۍ مصرى ايزې د مسرو شمېرې ۳، د خېو شمېرې ۳۱  
 له دفتنکونو او پارنوبيکيو پرته دې. (دافتنهونه، اليده، اضافه،  
 سرباري او اوسترباري، غونډلي يا کلعي دي چې سندره، اهنک؛  
 ترنګتوك؛، پې لا خودروي، په بله مانا ديفتنکونه، غېرګېرونه يا واکه  
 مرکب، هغه اوazo ته واي چې د خېلواک او نيمواک په ملګرتيا منځ

ته راخې او لکه يوه ستووی اواز يوه وار پتليز له خولې راوزې د يوه غېرکغېر لومرى توک يوه خېلواک او دوبىم توک يې يوه نيم واک اواز وي، کله زورکى واله يې يا نرمە ،،، او زركى واله يې يا درنه يې ،،، او داسې نور. ديفتنگونه، غېرکغېونه، ناتروسيكى، تروسيكى، ستريل، اوستриل، پارنوسيكى، بلنويسيكى، اندېنسې، هېيجانى چې، لکه: الله وي!، وي، او، نو وي!!، جان، خانه!، خانه!، اشنا، شيرينه، كنه!، راخه!، يا الله، يه، وا!، واه!، وه الله، اى!، وه الله وي!!، وا وي، واي واي، نو، الله، او، كرانه!، يه كرانه!، يه پېشيانه!، يه خلمىه!، هه بچىه!، فردوس خانه!، لغمانىه!، يه كه خاره!، اى الکه! وروره!، بخته ميره! دغه راز هو، نه، نسە، خنگە، ولې...)، نومرى تول د مصرى ايزى توکى دي، جى کله د هېرى مسرى پىل کې، کله منځ او دېرى وخت په پاي کې ويل ڪېرى او د خېپو په شەمبىر کې دېرى والى راولى.

د پېنېلى كلېي يا غوندېلى لېرى لرى. خو دېرى وخت د لومرى، دوبىمى دېبىمى، خلورمى، پېنځمى او شېرمى مسرى په پاي کې ترنګتوكه غوندلە لرى، جى دوى تول ترنګتوك بشپروي. هره مصرى ايزه باید ده (زمور خېلە ،، ٥ ، هىيا هي ،، جى ورتە ورە ٥ ، روغه ٥ ، کوشنى ٥ ، لنده ٥ ، دوي سترى ھ، ھ، دوي سترى والا، ھ، يا عينکو والا، عصرى او خانېسودى ،، ٥ ، وايو) جى د پېنتو ژې، ھېوشتىم، كېنه ابېغى ده. په واول يا غېن اواز پايتە رسېدىلى وي، مصرى ايزه د پېنتو ژې د فونولوژىكى (غېزىن) جورېست تابع ده او د هېپ پر بنست جوپېرى. د لومرى مصرى ايزى پېنځمه او د دوبىمى مصرى ايزى شېرمە مسرە يې ۱۳ خېپى وي له دفتونکونو پرته.

د هېرى مصرى ايزى، د لومرى او دوبىمى (د پورتى پېنځه سره مسرى خلورمه، او د شېر سره مسرى پېنځمه) مسرە خلورمه او اتھمە خېپه او د پېنځمه او شېرمى مسرى (پايدى مسرى)، خلورمه، اتھمە او دولسمە خېپه، باندى زورنە وي او دېرى وخت په کې كومه خېپه باندى زورنە نه احساسېرى.

له سيمه ييزو غېرو سره هم خېه په خپل خه رنگوالي نه پاتي کېرى او په خې سيمه کې بېلواли لري. په بله وينا مصرى ايزى مېجي د خېزه او خجىزه تولواي سره، سره پر يوه نازورنه خېه يا يوې خور غېرى يا ترنېي خېه پاي ته رسى. د هي ابىشى دى چې غېپى نس خخه هوا په حنجرى كشوي، چې خولې مخکې مو ورغو او نىسى او د ياهه و واين نو هوا ويچى او د نس دكيدل او تشديلو باندې پوهېرى چې همدې ته ترنگتوك واي، مانا دا چې د پېلىخى مصرى ايزو نېمى، اتلسىمى، اووه ويستىمى، شېرەپشىمى او نهه خلوبېشىمى (د پېنځه سره مصرى ايزى بى ايزو نېمى، اتلسىمى، اووه ويستىمى، شېرەپشىمى، پېنځه خلوبېشىمى او اته پېنځوستىمى) چې خورغېرى د مصرى ايزى مېجي د خېزه او خجىزه تولواي ترڅنګه د مصرى يوه بل رغنده توک کېل کېرى او نه شتون بې رغبت له پوبنتې سره مخامخوی؛ د پېلى په توکه بې يوه خېه کېرى او له موسىكى (موسقى) پلوه خور غېر له لاسه ورکوی. دغه پاینى توکونه په يوه پېر کې له دغو درپوارو خېو خخه هره يوه دور مخکې ورسى نېھى، اتلسىمى، اووه ويستىمى، شېرەپشىمى او نهه خلوبېشىمى (د شېرە سره مصرى ايزى نېھى، اتلسىمى، اووه ويستىمى، شېرەپشىمى، پېنځه خلوبېشىمى او اته پېنځوستىمى) زورنى چې له يوه خه اغېز سره مصرى ايزى ته يوه خورغېرى وربىنى او پر همدى لاسوند له هرو درو خخه ورتېه هره يوه خېه هم ايوفونى (euphony) بلل کېرى چې پېنځو اندول بې ترنگتوك يا ترنېي توک کې دى شي. غوره سته د ترنگتوك په پاینى مسره کې دى چې نوموري مسره د ايزى رغبت پنځ کوي، د ايزى غوره توک او منځې راخي.

په توله کې غوره ايزى هغه دى چې د لندي، تې، تېكى او مصرى، له هري يوې مسرى سره ورته لړونه، پېلى، خانګرۍ خانګرنې، پېلونکې نخښې، سېرىاري اهنګينه پاینى چې و لري؛ د دېفنتکونه او پارنوېکى سره، خو له نيمکى، انکى، لندي، بکتى، کېسى (شېې)، پارکى، کاكى، ناري، بدلي، لوبى، سندري، چاربيقى، سېپى (ازادي پېلى)، کېسه کى، د اتنې غېركى، درې خېزى، خلور خېزى، پېنځه

څېزى، شپور څېزى، اووه څېزى، اته څېزى، نهه څېزى، لس څېزى، هايکوي، پئي (تي خورو اړوندي پېپلي)، موندي (سر پربکري)، انځورګي، کېنتوزي (سانټي)، نامانېزى، زخى، پې تولى، تولونجى، نا پېښېلېزى، ناپېپلى او سلسلى، دي ټولو پېپلو سره د سکالو (موضوع، مسلې، دننه نې برخې، Dialogue) له سټې بېلواي ولري؛ د دي له پاره چې دا تول په دېرى بنه له درې مسرو څخه رغښت موندلې دی او زوکره شوي، ان له ساده درې غونډله ايزه وينا او یادونې سره. نومورو تولو ته پام وي، پري برلاسي وي، رت بېلواي يا ګرندي فرقې وي کولي شي، ورته کنلي وي او د تولو زهقې پرتلنې په رې سوب کې تول پېښتون پېست کولي و شي.

د مصرى ايزې د څې شمېر بېلکه دامي ده چې درې سره لري ۳۱  
څېزى وي؛ خلور سره مصرى ايزې ۴۰ څېزى وي؛ پېنځه سره  
مصرى ايزې ۴۹ څېزى وي؛ شپور سره مصرى ايزې ۵۸ څېزى وي؛  
اووه سري مصرى ايزې ۶۷ څېزى؛ اته سره مصرى ايزې ۷۶ څېزى  
وي؛ نهه سري مصرى ايزې پې ۸۵ څېزى وي او لس سره مصرى  
ايزې ۹۴ څېزى وي. چې تر تولو غوره یې خلور سره مصرى ايزې ۴۰  
څېزى رانېسلوې لري لري او خلور داني و ويل شي. خوندور رنك، د  
نوې وخت او هندارو په نسکاروندو په سته ولار رائې؛ دېرى نېي یې  
اته سره مصرى ايزې ۷۶ څېزى وي چې دوي داني و ويل شي؛ نېي به  
بيا درې سري مصرى ايزې دي چې اته داني يا دولس و ويل شي؛ لري  
شي بيا پېنځه سره مصرى ايزې يا پېنځيزونې مصرى ايزې دي چې  
پېنځه داني و ويل شي نېي رائې، دا بيا له خلورو دانو شپور سره  
مصرى ايزو سره خوا په خوا خای نيسې.

د دي له پاره زما خېرنه دا سېپينې ته را اوباسې چې زه خپل د ژې  
يوه خو سره پېليله د خو سره يا خو مخه مصرى ايزې نوم باندي  
نوموم، چې دي پېشتو پېنځه او شپور سره پېليله له پېنځه سره او شپور  
سره مصرى ايزې، مصرى توري او مصرى ايزې سره ورته دېرى  
خانکېري خانکېرنې لري؛ چې ورته مصرى ايزه واي. په دغه ډول خبرى

دلندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يوانگر  
خېز چوپري (رس—رج پانې)

لري. درې سره مصرى ايزى، خلور سره مصرى ايزى، پېنځه سره مصرى ايزى، شېر سره مصرى ايزى، اووه سره مصرى ايزى، اته سره مصرى ايزى، نهه سره مصرى ايزى او لس سره مصرى ايزى... په بنه مندل کېږي. او مصرى ايزى دېري ورته خانګېرنې داسې دي. .: ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۲۹۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹ او ۳۰۰

٣١.

بله، ملګرى، انډپوال، دوست، اشنا، يار. .: ۱۶۵، ۱۸۱ (تول  
تال ۲۳۴ واري نور)

مل:

منځه: منځي، هسته. .: ۲۹۲، ۲۸۹، ... او ۳۰۸ (تول تال ۳۵ واري نور)  
میر: مشر، امير، سالار، پساغلي. .: ۱۷۷

ني (ن):

ناوي، ناوک. .: ۱۱، ۱۲۷ او ۲۸۷  
غوتنه: عشاره، تلميح، کنایه. .: ۱۱۷  
نکېرنې: حس، موښ جمع وویکي يې نکېرنې ۵. .: ۳۶۳  
ننداره: ليدنه، کتنه، (۲): ننداري يې جمع ده يا سينما. (۳): نندارتون :  
نمایشگاه. .: ۹۸، ۱۶۱، ۲۴۸، ۲۶۴ او ۲۹۰

ناوي:

غوتنه:

نکېرنې:

ننداره:

نته:

نتيالي:

نوري:

نوموري:

ني: انکار، نه مثل. .: ۲۷۳  
نياوا: منکر. .: ۳۴۳  
نياوتون: جنس (نر او پنځه). .: ۲۴۹

نياواز: مېرنې، سرغندوي، سرلورې، سرفرازه. .: ۸۳، ۱۷۷، ۱۶۴، ۱۶۳، ...  
نياوازات: او ۳۴۱ (تول تال ۱۸ واري نور)

ني:

نياوا:

نياوتون:

نياوازات:

ني (ن):

د لنگی یو، تپو، تیکی یو او مصری یو انگر  
خیز چوپری (ریس——رج پانی)

زنکی، جمعه یې زنکیان، هغه ماشومان چې پر مور باندی دېر  
زیات کران وي، د ناصرو قوم خینې خلک رنکی ته ننکی وايي. .

٣٤٤

ننکی:

٢٩. وي (و)

تول، درست، گرسره..، ۱۱۵، ۳۲۲.... (تول تال ۳۴ واری راغلی)  
تخیل، شېرى خیال، د شعر پېیلی انځور..، ۱۹۱۲، ۲۱۰، ۱۳۸،  
۳۰۶ او ۲۸۸، ۲۷۴، ۲۶۲

وارده:

واند:

پېر، زمان، سهولتونه، گرخیدنه، خرخا، تاویدنه، چورلیدنه  
داعصابو پاریدنه، کېنى، اخیستنه، ترله وتنه: چکرونه: بدليدنه:  
کړ لیچ: پېښه: کار، چوپر، خدمت: وار، رون: سینکار: خبره، جوله،  
بنه: طرز، ڄم: میلان. گرڅول، چورلول: بنه ورکول: راپه زړه کول:  
تاوول: اړول: ستنتول: په بل مخ اړول: پې خایه کول: بدلوټ: تنبول،  
په شاکول: مخ کول، توجه کول، سپارل: ترجمه کول، ټیارل: جورول:  
گرڅيدل، تاویدل، خرڅيدل، چورلیدل، ستنيدل: اوښتل. لکه: زه  
به لوړګالي ته په یوه نې، منځنې (یک شنبه، سه شنبه)، تلم په یک  
باندې، لرلید داره بادې توپک مې و، په نښه ویشتول کې ګسمقې يمه  
څکه کېن لوري سترګه مې عادت د پتپدو نه لري. کلې کې مو خای نه  
و، په بېرنیو شیبو کې به یوه بل ته چمتو وو؛ په خپل منځو کې به  
مو بې لوړوی کولې، لکه دبادب، کیکیشن کای کراتې، کرکت،  
خوسې..، ۲۰، ۲۱.... (تول تال ۱۸۳ واری نور)

وجیز، نې خبری. .

وراشه:

کسي. .

ورهنيزې:

قوم، د سیعې وګړي، د سیعې ژونډکړ، جرګه، د مشرaranو ناسته  
(احلاس). .، ۶، ... ۳۴۲ (تول تال ۱۶۷ واری نور)

احساس، عاطفه..، ۱۹۲، ۲۱۰، ۱۳۸، ۲۷۴، ۲۶۲ او ۲۸۸

ولوله:

عاطفې، احساساتي. .

ولوليز:

خلکو، ولس. . او ۱۴۹ ۱۴۸، ۹۴، ۹۴

وګړيو:

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (ریس——رج پانې)

٣٤٥ چوپري

ونج:	عوض، تعويض، ميز. .: ٣٤٥
وبالا:	تصميم، عزم، اراده. .: ٣٤٥
ويار:	عيب، کهي. .: ٦، ٧، ٩، ١٦، ٢٠، ٢١، ٢٦ . . او ٣١٥ (٣٠ واري نور)
ويوكى:	لغات، وييكي، ويكي، ويي. .: ٢٦١، ٢٦٦، ٢٧٨ او ٣٣٢
وى:	لغات، وييكي. .: ٣، ١١، ٣٤٨ . . (٣٥٠ واري نور)
وى:	د حيرانتيا اوز، بې برکته ناره يا غېر، پارنويکى دى. .: ١٢٨ . . ، ٣٣٤ (١٦ واري نور)
ويپوهه:	لغاتپېزندنه. .: ٣٤٥
٣٠. هي (هيا ه)	

له ياده وتلى، پە پام كى نه. .: ١٥٦  
٣١. بې (ې)

٣٢. ي	
پېز:	خرس. .: ٣٤٥
پېز:	د كېنى لاستى. .: ٣٤٥
يک:	بىسكل. .: ٣٤٥
يوهنى:	يك شنبه. .: ٣٤٤
پېپور:	بارور، حاصلخېزه. .: ٣٤٥
پېپور:	ابره، اېبره، حاصل، ثمره. .: ٦، ٩١، ٢١، ١٠٤، ١٠٥ او ١٤٨
٣٣. ي	

يوون:	يکر، واحد، يونت. .: ١٧، ٢٠، ٢٦، ٣٥، ٣٥، ٣٩، ٤٤، ٤٨، ٥٢
	٣٣٤، ٣٢٤، ٣٢٠، ٢٥٧، ١٠٣، ٨٧، ٨٢، ٧٨، ٧٤، ٦٨، ٦٤، ٦٠، ٥٦
	او ٣٣٧
٣٤. ي	
٣٥. ي	

د لنډي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
څېز چوپري (ریس—رج پانې)

دا لاندي نې په هغه ويکيو کې تري کتبه اخستل کېږي چې کتب مېت د عربی ژې لغات وي، په پښتو ژې کې دا تورې نه کارول کېږي، خپلې ژې وي لرو ورته.  
۳۶. ئې (ث)

۳۷. چې (ح)

۳۸. ذې (ذ)

۳۹. صې (ص)

زما نوم دی يا د ليکوال نوم دی، د عربی ژې وي ده، د الله ربستيني  
ملکري يا د الله صادق دوست يې مانا ده، ۲:) د حضرت آدم ع  
تخلص دی. ۱۱۸، ۱۱۸ او ۱۶۴

۴۰. ضې (ض)

۴۱. طې (ط)

۴۲. ظې (ظ)

۴۳. عې (ع)

۴۴. فې (ف)

۴۵. قې (ق)

لندون

په دي تولکه کې مخففات د اصلې کلمو پر ځای يوازې دغه لاندې راغلي دی.  
اېنجینېر صفي الله ،، فردوس ،، ۳۰۸ چوپري  
اېنج. ص. ف:

## ۱۴. Bibliography

د هغولیکونو لېست چې په یوه سکالو یا بورونکي او کښونکي پوري اړه ولري.

۱. Christopher Kasperek, (۱۹۸۳), "The Translator's Endless Toil", *The Polish Review*, vol. XXVIII, no. ۲, page. ۸۴
۲. Jimmy Wales and larry Snager. Nonprofite Wilimedia Foundation, (January ۱۵, ۲۰۱۱), *Wikipedia, the Free encyclopedia Laghman province*. (January ۳۱, ۲۰۱۱, ۱۲:۰۰ am)
۳. John Benjamins, (۲۰۰۶), *Philadelphia*, (m/The\_Turns\_of\_Translation\_Studies\_New\_Paradigms\_or\_Shifting\_Viewpoint s) p. ۱۳۳
۴. Piero Morandi, (۱۹۶۸), *Villa-Italian-Traveller-Kafiristan*, Luca Villa, Page # ۱۴۱ [https://edspace.american.edu/silkroadjournal/wpcontent/uploads/sites/۹۸۴/۲۰۲۱/۰۲/Villa-Italian-Traveller-Kafiristan.pdf]

۵. الفنسین. منستورات، د کابل سلطنت، ۱۹۱-۱۹۰ چوپري.

۶. ارنست ترومپ. پنستو ګرامر، ننتوزې، ۱۲ چوپري.

۷. ايسيدور لونتال. (۱۶۰ زېردی کال) بنکال د آسیاپی تولني مجله، ۲۹ توک، ۳۲۵ چوپري.

۸. رنارډ ډورن. د افغانانو تاریخ، یادداشتونه، ۶۵ چوپري.

٩. پښتو تولنه. (١٣٥٤ لېردى)، د پښتو خېزنو د نړۍ وال مرکر، د نړۍ وال سيمينار د مقالو مجموعه، پښتو خېزني، د چاپ کال ١٣٥٦ لېردى، چاپ شمېر ١، پر له پسې نمبر ٢٢٣، د افغانستان د علومو اکادمي د کتابتون کې د موندنې کنه ١٤ ده، پښتو خېزني، پښتو تولنه، ٥ چوپري.
١٠. پیرو مننېي. (١٩٦٨ زېردى)، گرځندوی په کافرستان کې ایتالیاوی درد، د انسان پېژندنې دوره او د توکم پېژندنې موزیم تولونه، ١٠ خېره، د نخا تیارول، ١٤١ چوپري.
١١. جان بینجامين، (٢٠٠٦ زېردى)، بشر پالنه، روښانه ونکي ژیاره، نوي مثالونه، يا لېردونې، د ليدنې تکي ته. ١٣٣ چوپري.
١٢. جان ملکم. د فارس تاريخ، ٢ توک، ٥٩٧ چوپري.
١٣. جورج مارگنیسیترن. د هند د ژبو سروې، ١ توک، ٩ چوپري.
١٤. خان سلام. پوهنیار. (١٣٨٧ لېردى) ادبی فنونو درسي ليکي (تیکس بوک، چېټر)، خلورم تولکي، اتم سمپسیتر، ننګرهار پوهنتون ، ٥٥ او ٥٦ چوپري.
١٥. پورن. پښتو منتخبات، ننتوزي، ٢ چوپري.
١٦. رابرت ليچ. (١٨٣٨ زېردى کال) بنکال د آسيایي تولني مجله، ٨ توک، ١ چوپري.
١٧. رودولف هورنل. د کادي ژبو مقاييسوي ګرامر، ننتوزي (مقدمه)، ٣٣ چوپري.
١٨. شيلی دبور. د مقاييسوي فلاولوجي اجمال، ٢٩٩ چوپري.
١٩. حبيب الله ربیع. (٢٠١٠ زېردى کال)، د پښتو لندي يو ژوند خلورنيمو زرو کلونو ته رسپري ، هارون حکیمي مرکه. Sunday November ٢٨, ٢٠١٠.] [٩:١٤:١٢ PM

د لنډي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انګر  
خېز چوپري (رس—رج پانې)

۲۰. حبیب الله رفیع. (د زمری ۱۵، ۱۳۵۶ لېردي) شانتز پوپولیر دېز افغانس، د افغانانو مشهوري سندري يا د پښتونخوا د شعر هار او بهار، دوبیم چاپ، دوبیم چاپ له چاپه تېرولو سوبرويز با مهتمم، د پښتو تولې د څېرونو پر له په سې شمهړه ۲۲۷، ۲۱۴ چوپري.

[<https://www.scribd.com/document/643782162>]

۲۱. جيمز دارميستير. خېرونکي. داکټر. (۱۸۸۸ زېردي)، شانتز پوپولیر دېز افغانس، د افغانانو مشهوري سندري يا د پښتونخوا د شعر هار او بهار، Chants populaires des Afghans : James، (Darmesteter)، مچيکن پوهنتون د کتابخاني پر له په سې کېه بي ۲۸۱، پې کې کېه ۶۸۰۳، پې چوپري، ۲۲۲

[<https://babel.hathitrust.org/cgi/pt?id=mdp.39015024220087&seq=569>]

[۰۳۰۵.۲۰۰۶]، ۰۲۵:۱۲، ۰۳۰۵.۲۰۰۶]

۲۲. سيد محى الدين هاشمي. محقق. (۱۳۸۶ لېرديز لمريز کال)، ادب پوهنه، ادبیات او ادبی خېربني، چوپري، ۴۶

۲۳. صدیق الله ربستان. پوهاند. (۱۳۶۱ ل ل کال)، ادبی ليکونه ۳۶ چوپري).

۲۴. صفي الله فردوس. دېپلوم. اېنجینېر. (۱۳۸۸ لېرديز لمريزکال)، خلبر کې د ددو دود، ليکوال (زما) د شعرونو تولکه، مومند خېرندویه تولنه، جلال اباد، ۳۲۴ چوپري، [January ۳۱ ۲۰۱۶]، [<http://www.ketabton.com/book/id/820>]

۲۵. عبدالحی. حبیبی. (۱۳۳۹ لېردي)، پته خزانه، دوبیم چاپ، په ۱۳۲۲ لېردي د اصلې بې خزانې يوه نخسه د پښتو تولې لاس ته راغله؛ هغه بي اوستاد عبدالحی حبیبی ته د دېري شنبې او دری ژې شرحي او ژيارې له پاره په لاس کې ورکړه. نوموري کار حبیبی په کابل خوابکاه کې په ۱۳۲۳ لېردي کې بشپړ کړه. او دوبیم وار چاپ ته يې د دری ژې شرحي او ژيارې سره چمتو کړ؛ دوبیم چاپ يې په

د لندي يو، تپو، تيکي يو او مصرى يو انگر  
خېز چوپري (رس—رج پانې)

لار ۱۳۳۹ لېردى كې د پوهەنی وزارت د دارالتاليف ریاست کي د تذكرة الشعرا، پته خزانه، ۵۰۰ توکوھه له چاپه سالامت تېركىي دى، ۱۰، ۸۰ چوپري.

۲۶. عبدالروف بېنوا. (۱۳۳۷ لېردى)، لندي چان كۈونكى او فارمسي مترجم، انگيزى ژيارة يې محمد ابراهيم شريفى كرى، پېستو تولنه، ۱۳۳۷ لېردى كې د كابل عسکري مطبعى (د ملي دفاع وزارت مطبعه) خخە له چاپه تېرە شوپى تولكە ده، په عامه كتابتون کي يې د موندنى كىنە ۴۵ ۳۹۸/۲ ب دى، ۱۲۲ چوپري.

۲۷. عبدالروف بېنوا. (۱۳۸۷ لېردى)، پېستو لندي، دوبىم چاپ، تاج الدین ايجاز زاوه وال اوردو ژيارة، په كوندوز ولایت کي د رېدى كل مشاعرى په ويار، دانش خېرندویه تولىپ خپور كرى، ۷۶ چوپري.

۲۸. عبدالشكور رشاد. (۱۳۵۷ لېردى يا ۱۹۷۸ زېردى). د احمد شاه بابا د ديوان غورچان، د افغانستان د علومو اكاديمى، د پېستو خېز ښړو نړيوال مرکز، د خپروني پرله پسى كىنە ۴، ۸۳ چوپري.

۲۹. فضل حق شيدا. (۱۹۷۵ زېردى)، سيدجمال الدين افغانى حالات او خيالات، ترجمه او تاليف، ښونیور سقى بوك ايجنسى، پېښور بنار، درېبىم خل چاپ، پرله په كىنە ۵۴، ۷۷۵۶ او ۱۹۴ چوپري.

۳۰. كريستوپير، (۱۹۸۳ زېردى)، بې پايه خوارى كېن ژيaronكى، ماھر كتونكو كىنە XXVIII. دوبىم توک، ۸۳ او ۸۷ چوپري.

۳۱. كل باچا الفت. (۱۳۳۶ لېردى)، پېستي دودونه، د پېستو تولىپ ادبیاتو د خانگى له خوا، د چاپ كال تله ۱۳۳۶ لېردى، چاپ شمبىر ۱۵۰۰، پرله پسى نمبر ۱۳۰، انتساب: د اعلحضرت معظم المتوكلى على الله محمد ظاهرشاه حضورته د دوى دزوکرىپ (تولد) د ۴۴ کال د جشن په مناسبت. د پېستو تولىپ له لوري. د عامه كتابتون کي د موندلو كىنە ۳۹۰ پ ۲۵ پ، او ۲ پ ۴۷۱ پ، ۲۰ چوپري.

۳۲. محمد آقا شېزاد او جمشید رسیدي. پوهەنمل. (۱۳۸۵ لېردىز لمىز كال)، پېستو ژىه او ادبیات، كابل، بېلا بېل چوپري. ۹ چوپري.

۳۳. محمد ابراهيم همكار. پوهەنمل. (۱۳۹۰ لېردىز لمىز كال)، قافىي فن. خلورم چاپ، مومند خېرندویه تولنه، جلال اباد، ۲۸ چوپري.

٣٤. محمد ابراهيم همكار. پوهندوي. (١٣٩٣ لېردىز لمىز كال)، ادبى كرەكتئه. لمى چاپ، مومند خېزندويه تولنه، جلال اباد، ١٧٤ چوپري.

٣٥. محمد حامد دوران. (١٧٥٠ زيردى، ١١٢٩ لېردى، ١١٦٣ لېردىز سپورمېز)، احمد شاه ديوان، قلعي نخسە، د امپراتور احمد شاه بابا د شعرونو ديوان يې د احمد شاه بابا په مخ کې كېنىلى دى؛ په دې وخت کې احمد شاه بابا ٢٧ كلن و او د باچاھى درېيم كال يې و، په دې ديوان کې احمد شاه بابا د ٢٧ كلنى نه د تېت عمر شعرونه خېل ملكىرى چې د ده خېل معاصر ليكوال محمد حامد دورانى ته ور كول او هغە به په خېل لاس ليكىل، چې خە كم درې زرە بىتونه كېرى، ٥٩ چوپري. اوس يې د مندنى خاي، زما د مېرمەنې تاتوبى ازبېكستان، تاشكىند، ملي ليكيتون، وي سي سي اير (متحده روسىيە) د خېزىنۇ مرکزى پى او شي او، كىنه ٧٣، پى اين وي مىلسىله كىنه ٤٢٥٢، ١٩٧٧ لېردى.

٣٦. محمد رحيم الهايم. پوهندوى. داكتر. (١٣٤٩ لېردى)، روشي جديد در تحقيق دستور زيان درى، پوهنځي زيان و ادبيات، پوهنتون كابل، ٥٢ چوپري.

٣٧. محمد رحيم الهايم. پوهاند. داكتر. (١٣٧٩ لېردى)، لندى ها، د ارىك سيار كتابتون اداره او مىلسىله كىنه يې ٤٣، د عامه كتابتون كى د موندلۇ كىنه ٢/٢ ل ٣٩٨ ل ٣٨ الف:، ١٦، ٨ او ٩ چوپري.

٣٨. محمد هوتك. پېتە خزانى معاصر ليكوال. (١١٤١ - ١١٤٢ لېردىز سپورمېز)، پېتە خزانە، د پېشتوخوا د سترىكىو تور، امام المسلمين، و ابن قاتل الرفضة و الكافرين شاه حسين هوتك ادام الله دولته الى يوم الدين؛ د خېل دربار د نومهار مانى ليكوال محمد هوتك د داود خان هوتك زوى او د قادر خان هوتك مسى ته امر او لازىشونه كرى وە، چې د پېشتنو پېتە شاعرانو چې شىكارە نه وو او بىت وو، د دوى پېخليلك، خېزىنە، سېرىنە، خە رنکووال او خېزندووالى له ١٠٠ څخه تر ١٠٠ لېردىز سپورمېز كال په نوموورى نوم و كېنىي. په همغە مەھال په كندھار کې پېتە خزانە ليكى كېنىل شوى او له كندھاره خپور شوى دى. (پېتە خزانە، ٣ چوپري).

٣٩. مجاور احمد زيار. پوهاند. دوكتور. (١٣٨٥ لېردى، ٢٠٠٦ زيردى)، ليكالر بسور، يوه پېنتو - كره پېنتو، د نوي ژېپوهنى په رنا كې، ساپى پېنتو خېزىنې او پراختىيا مرکز، ٤٩ چوپري.

٤٠. مسافر ریس خپل. خېرتیار. (١٣٥٩ لېردى، ٣، ١٥، ١٩٨١ يا ١٩٨١ زېردى د ١٦) پښتو په پښتو تشریعی فاموس لومړي توک، افغانستان د علومو اکاديمی، د ژبو او ادبیاتو انسټیتیوت، د ژبیوهني خانګه، چوپري ٣.
٤١. مکس میولر. په شرق کې د جکړي د مرکز ژې، ٣٢ چوپري.
٤٢. نامیت ہاتیا، (١٩٩٢ زېردى)، اکسفورد مل د اپنکلېسي ژې له پاره (په اپنکلېستان کې یوه نبار چې د اکسفورد پوهنتون الته دی)، ١ چوپري.
٤٣. ویلیم جونز. آسیاپی مطالعات، ٢ توک، ١٧٦ چوپري.
٤٤. هنری راورتی. پښتو کرامر، ٨ چوپري.
٤٥. هنری راورتی. پښتو ډکشنري، ننتوزې، ١٢ چوپري.

APRIL 04 2024  
IN MEHTER LAM LAGHMAN, AFGHANISTAN

MBSC.ENG  
SAFIULLAH  
FAROOQWS

**LANDAYYU, TAPO,  
TEKAYYU AND MESRAYYU  
COURTYARD  
RESEARCH PAPERS  
VOLUME II**

COURSE: RESIDUE KNOWLEDGE APPRISOR: SMALLNESS SENSATION

**Get more e-books from [www.ketabton.com](http://www.ketabton.com)**  
**Ketabton.com: The Digital Library**